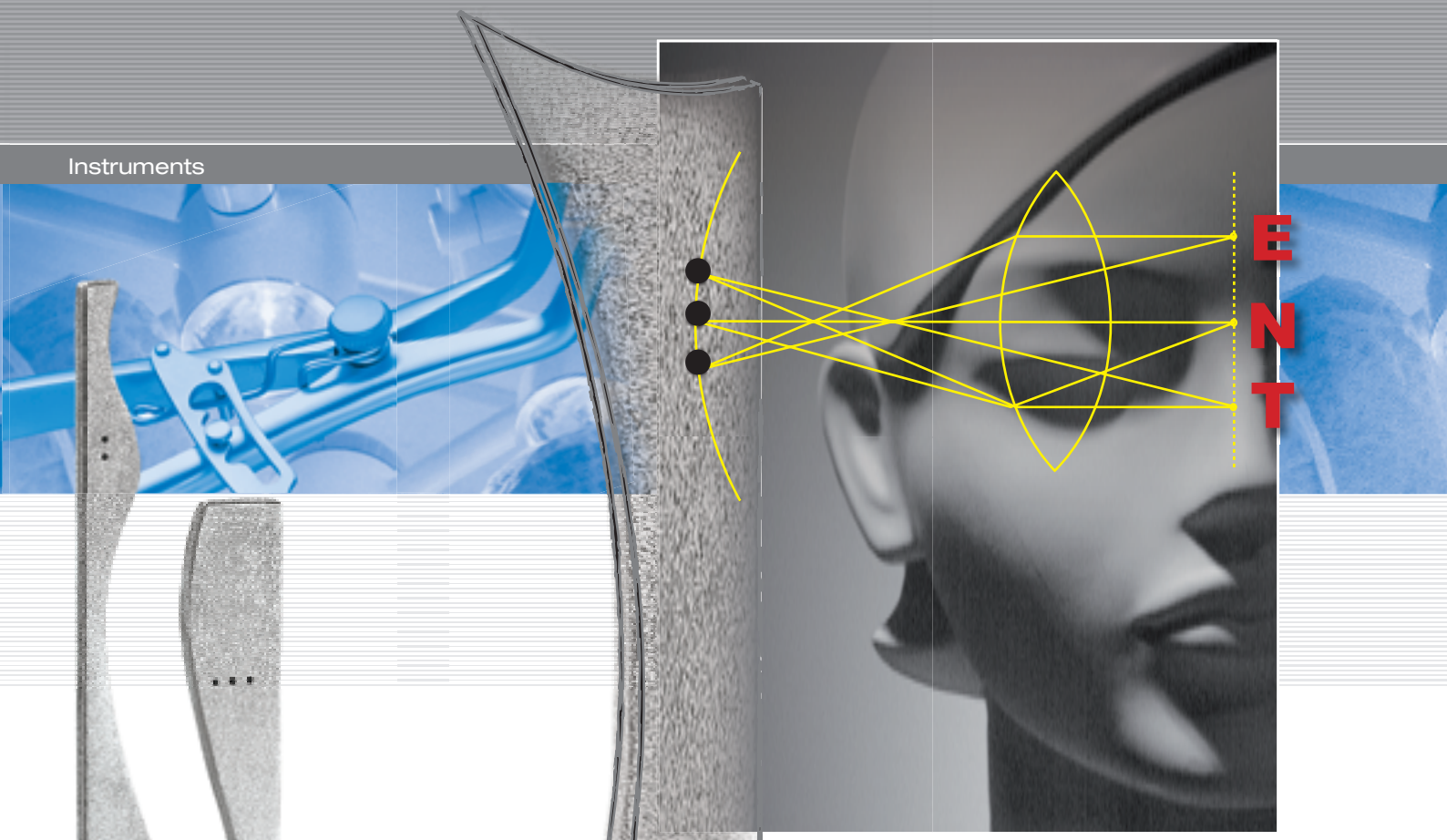
Instruments



ENT Surgery

HNO · ORL

Hals-Nasen-Ohren-Chirurgie
Ear Nose Throat Surgery
Cirugía de otorrinolaringología
Chirurgie oto-rhino-laryngologie
Chirurgia otorinolaringologia

Medicon Instrumente
the art of surgery

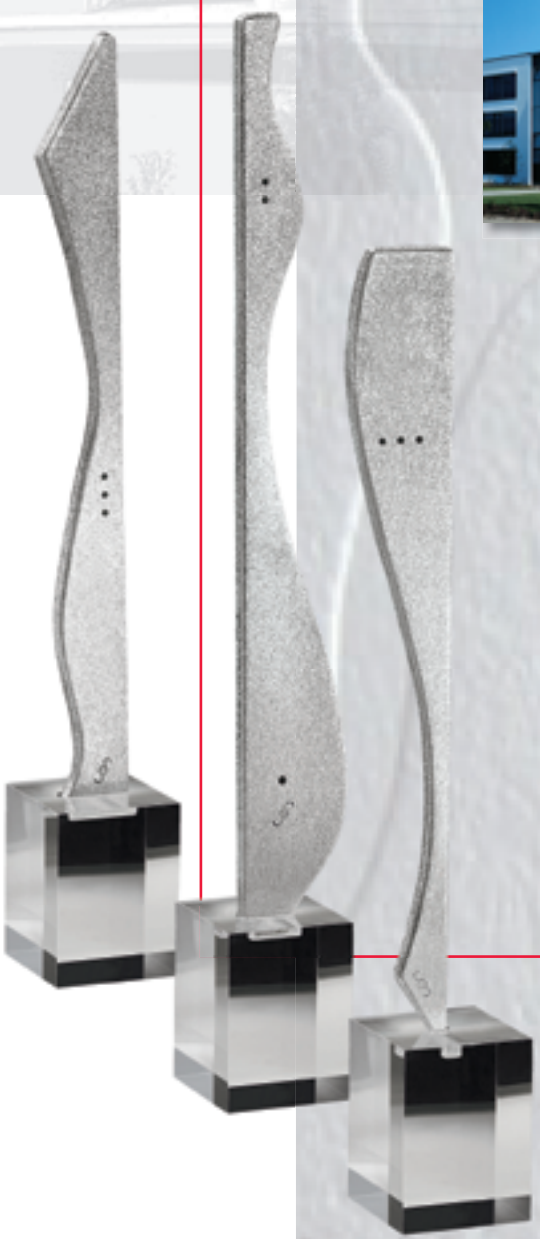
medicon®

MEDFIRST
www.medfirst.care

Not all products illustrated in this documentation are available for sale in all countries.
Please contact your local distributor for more information.

surgery meets art

medicon Instrumente
the art of surgery



Sine Semljé

Gerne haben wir die freundliche Unterstützung und Mitarbeit der Künstlerin Sine Semljé angenommen. Für die Bereitstellung ihrer Arbeiten zur Mitgestaltung unseres Kataloges bedanken wir uns herzlich.

We appreciate the friendly support and collaboration of the artist Sine Semljé who provided us with her works for the design of our catalogue.

Agradecemos el gentil soporte y la colaboración de la artista Sine Semljé y, les queremos dar las gracias por habernos puesto a disposición sus obras para la creación de nuestro catálogo.

Nous sommes très reconnaissants pour le support et la collaboration amicale de l'artiste Sine Semljé et nous remercions vivement d'avoir mis à notre disposition ses œuvres pour le design de notre catalogue.

Con molto piacere abbiamo accettato il gentile sostegno e la collaborazione dell'artista Sine Semljé. Desideriamo ringraziarla di cuore per la suo disponibilità e per il suo rapporto nella redazione del nostro catalogo.

Der Ihnen vorliegende Katalog “HNO” bleibt unser Eigentum, auch wenn eine Leih- oder Schutzgebühr bezahlt wurde. Er darf nur zum Einkauf und Vertrieb der darin beschriebenen MEDICON-Produkte durch den dazu autorisierten Fachhandel und für die Bedarfsbeschaffung durch den jeweiligen Anwender verwendet werden. Seine Verwendung gegen unsere Interessen berechtigt uns zur sofortigen Rückforderung und möglichen weitergehenden Maßnahmen. Ohne unsere ausdrückliche, schriftliche Genehmigung darf dieser Katalog weder im Gesamten noch auszugsweise nachgedruckt oder kopiert werden.

This present “ENT” catalogue remains exclusively our property even if a lending fee or charge has been paid for it. It shall only be used by specialized dealers to buy and sell MEDICON products or by individual users to meet their own requirements. In case of misuse we are entitled to recall the catalogue immediately and to take further steps if necessary. It is not allowed to reprint or copy this catalogue in whole or in parts without our written permission.

El presente catálogo “ORL” sigue siendo nuestra propiedad aunque se ha pagado ciertos derechos de prestámo. Debe servir a los revendedores autorizados del ramo exclusivamente para la compra y la distribución de los productos MEDICON que describe, y a los especialistas y usuarios particulares para escoger los instrumentos necesarios para su abastecimiento. Su empleo abusivo en perjuicio de nuestros intereses, nos da derecho a exigir su devolución inmediata y a tomar todas las medidas ulteriores que juzguemos necesarias. Sin nuestro permiso expreso por escrito es prohibido reproducir o copiar este catálogo, tanto en su totalidad como en extractos.

Le présent catalogue “ORL” demeure notre propriété, même après acquittement d’une taxe autorisée ou taxe de prêt. Il ne peut être utilisé que pour l’achat ou la vente des produits qui y sont décrits, par des spécialistes y étant autorisés et par l’utilisateur pour l’approvisionnement de ses besoins. Son utilisation contre nos intérêts nous autorise à une demande en restitution immédiate et à la prise éventuelle de mesures disciplinaires. Sans autorisation formelle écrite, ce catalogue ne peut être ni réimprimé, ni copié, que ce soit complètement ou partiellement.

Il presente catalogo “ORL” rimane di nostra proprietà anche se è stato pagato un diritto di noleggio o di proprietà riservata. Esso può essere adoperato soltanto per l’acquisto e la vendita dei prodotti MEDICON ivi descritti attraverso il commercio specializzato e autorizzato o per l’approvvigionamento tramite chi, di volta in volta, li impiega. L’uso del catalogo contro i nostri interessi ci autorizza al suo immediato ritiro e possibili ulteriori provvedimenti. Senza la nostra esplicita autorizzazione scritta questo catalogo non può essere ristampato o copiato nè integralmente nè parzialmente.

Modelländerungen vorbehalten
Patterns are subject to change
Salvo modificaciones
Tous droits réservés des changements de modèle
Ci riserviamo la facoltà di cambiamenti nei modelli

Für Druckfehler übernehmen wir keinerlei Haftung
We are not liable for misprints
Declinamos toda responsabilidad por los errores de impresión que pueda contener este documento
Nous déclinons toute responsabilité en cas d’erreurs d’impression
Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa

Gedruckt in Deutschland
Printed in Germany
Impreso en Alemania
Imprimé en Allemagne
Stampato in Germania
Trykket i Tyskland

© Copyright 11/2011, MEDICON eG, Tuttlingen, Germany

A	**Standardinstrumente** **Basic Instruments** **Instrumentos básicos** **Instruments de base** **Strumenti di base**	**1 - 216**
A1	Skalpelle Scalpels Bisturíes Bistouris Bisturi	**2 - 4**
A2	Scheren Scissors Tijeras Ciseaux Forbic	**5 - 36**
A3	Pinzetten Forceps Pinzas Pinces Pinze	**38 - 58**
A4	Nadelhalter Needle holders Porta-agujas Porte-aiguilles Portaghi	**59 - 74**
A5	Sonden · Watteträger · Punktion · Injektion · Sauginstrumente Probes · Cotton Carriers · Puncture · Injection · Suction Instruments Estiletes · Porta-algodones · Punción · Inyección · Instrumentos de aspiración Stylets · Porte-coton · Ponction · Injection · Instruments d'aspiration Specilli · Portacotone · Puntura · Iniezione · Strumenti per aspirazione	**75 - 87**
A6	Wundhaken · Lippen- und Wangenhalter Retractors · Lip and Cheek Retractors Separadores · Separadores para labios y mejillas Ecarteurs · Ecarteurs de lèvres et de joues Divaricatori · Divaricatori per labbra e guancie	**88 - 106**
A7	Wundspreizer Self-retaining Retractors Separadores autoestáticos Ecarteurs autostatiques Divaricatori autostatici	**107 - 110**
A8	Nahtinstrumente Suture Sutura Suture Sutura	**111 - 123**
A9	Klemmen · Zangen Forceps Pinzas Pinces Pinze	**124 - 143**
A10	Knochenfeilen Bone Files Limas para huesos Limes à os Lime per ossa	**144 - 145**
A11	Elevatorien Elevators Elevadores Elévateurs Elevatori	**146 - 147**

A12	Raspatorien Raspatories Legras Rugines Periostotomi	**148 - 150**
A13	Hämmer · Flachmeißel · Hohlmeißel Mallets · Chisels · Gouges Martillos · Cinceles Gubias Maillets · Ciseaux burins · Ciseaux gouges Martelli · Scalpelli · Sgorbie	**151 - 155**
A14	Scharfe Löffel Sharp curettes Cucharillas cortantes Curettes tranchantes Cucchiai taglienti	**156 - 159**
A15	Hohlmeißelzangen Bone Rongeurs Pinzas-gubias Pinces-gouges Pinze sgorbie	**160 - 164**
A16	Knochensplitterzangen Bone Cutting Forceps Pinzas cortantes para huesos Pinces coupantes à os Pinze ossivore	**165 - 166**
A17	Diagnostik Diagnostic Diagnóstico Diagnostic Diagnostica	**167 - 179**
A18	Narkose Anaesthesia Anestesia Anesthésie Anestesia	**180 - 206**
A19	Sterilisation Sterilization Esterilización Stérilisation Sterilizzazione	**207 - 214**
A20	Edelstahlbehälter · Trays Stainless Steel Cases · Trays Recipientes de acero inoxidable · Bandejas Récipients en acier inoxydable · Cassettes Recipienti di acciaio inossidabile · Cassette	**215 - 216**
B	**Otologie** **Otology** **Otología** **Otologie** **Otologia**	**217 - 284**
C	**Rhinologie · Septum - und Rhinoplastik · Sinuskopie** **Rhinology · Rhinoplasty · Sinuscopy** **Rinología · Septo y rinoplastíca · Sinuscopia** **Rhinologie · Septo et rhinoplastie · Sinuscopie** **Rinologia · Settoplastica e rinoplastica · Sinoscopia**	**285 - 414**

D	**Adenotomie · Tonsillektomie** **Adenoidectomy · Tonsillectomy** **Adenotomía · Amigdalotomía** **Adénotomie · Amygdalectomie** **Adenotomia · Tonsillectomia**	**415 - 452**
E	**Laryngoskopie · Bronchoskopie · Oesophagoskopie · Orale Endoskopie** **Laryngology · Bronchoscopy · Esophagoscopy · Oral Endoscopy** **Laringoscopía · Broncoscopía · Esofagoscopía · Endoscopía oral** **Laryngoscopie · Bronchoscopie · Oesophagoscopie · Endoscopie orale** **Laringoscopia · Broncoscopia · Esofagoscopia · Endoscopia orale**	**453 - 494**
F	**Tracheotomie · Strumektomie** **Tracheotomy · Thyroidectomy** **Traqueotomía · Tiroidectomia** **Trachéotomie · Thyroidectomie** **Tracheotomia · Tiroidectomia**	**495 - 502**
G	**Hochfrequenz-Chirurgie** **High Frequency Surgery** **Cirurgía de alta frecuencia** **Chirurgie à haute fréquence** **Chirurgia ad alta frequenza**	**503 - 524**
H	**Weitere Medicon Produkte** **Further Medicon Products** **Productos adicionales de Medicon** **D'autres produits Medicon** **Altri prodotti Medicon**	**525 - 528**
J	**Siebvorschläge** **Set Suggestions** **Proposiciones de juegos** **Propositions pour boîtes** **Proposte di sets**	**529 - 582**
K	**Alphabetischer Index** **Alphabetical Index** **Indice alfabético** **Index alphabétique** **Indice alfabetico**	**583 - 672**
	Deutsch	**584 - 601**
	English	**602 - 619**
	Español	**620 - 637**
	Français	**638 - 655**
	Italiano	**656 - 672**
L	**Numerischer Index** **Numerical Index** **Indice numérico** **Index numérique** **Indice numèrico**	**673 - 693**

Künstlerportrait
Portait of the Artist
Retrato de los artista
Portrait des artiste
Ritratto degli artisti

THE ART OF SI

Sine Semljés künstlerisches Leben zeichnet sich durch einen fortwährenden Prozess der Reduktion aus. Ihr Kunststudium beginnt sie 1970 in Wuppertal.
Sine Semljé nennt die hier gezeigten ca. 20 cm hohen Metallstelen “Schutzengel” und lässt sie in fein gearbeiteten Acrylwürfeln ruhen. Die schwebende Leichtigkeit der Objekte aus Aluminium verfolgt ebenso das Ziel, Gelassenheit und Ausgeglichenheit festzuhalten. Abstrakte Form und körperhafter Schwung stehen in Balance zueinander.
Ihre Werke finden in aller Welt große Anerkennung. Davon zeugt nicht nur eine große Zahl von Ausstellungen, sondern auch Ankäufe für das MOMA New York und für Sammlungen in Japan und in Singapur. Es sind immer Unikate, die sie schafft.
Heute lebt und arbeitet Sine Semljé in Engen/Süddeutschland.

Sine Semljé’s artistic life is characterised by a continuous process of simplification. She began her art studies in 1970 in Wuppertal
Sine Semljé calls the approximately 20 cm high metal steles that are shown here “guardian angels”, and lets them rest in finely worked acrylic cubes. The floating lightness of the aluminium objects also captures composure and balance. Abstract form and physical momentum are in balance with each other.
Her work is highly acclaimed throughout the world. This is attested to not only by the large number of exhibitions, but also by purchases on behalf of MOMA New York and collections in Japan and Singapore. She always creates unique pieces of art.
Sine Semljé is now living and working in Engen in the south of Germany.

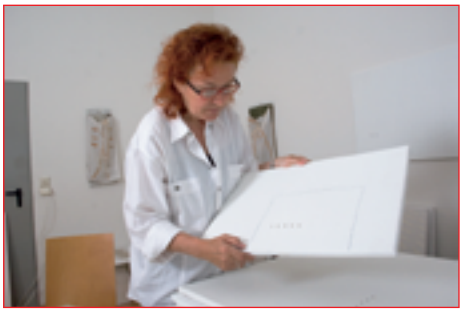
La trayectoria artística de **Sine Semljé** se caracteriza por un proceso de reducción constante. Ésta comenzó sus estudios de arte en 1970, en Wuppertal.
Así denomina “Schutzengel” (ángel de la guarda) a estas estelas metálicas de 20 cm. de alto que reposan sobre cubos de fibra acrílica de exquisita elaboración. La ligereza de los objetos de aluminio, que provoca la sensación de que están suspendidos en el aire, también tiene por objetivo transmitir serenidad y equilibrio. Las formas abstractas y el dinamismo propio del cuerpo se encuentran en perfecto equilibrio.
Sus obras gozan de gran reconocimiento internacional. Muestra de ello son, además de sus numerosas exposiciones, las adquisiciones realizadas para el MOMA de Nueva York y para colecciones de Japón y Singapur. Todas sus creaciones son ejemplares únicos.
En la actualidad Sine Semljé vive y trabaja en Engen, al sur de Alemania.

SINE SEMLJE´
Zeppelin Straße 8 · D-78234 Engen

NE SEMLJE'

La création artistique de **Sine Semljé** est marquée par une recherche continue de la réduction. Elle a commencé ses études d'art à Wuppertal en 1970.
Sine Semljé a intitulé « Anges gardiens » les stèles en métal d'une vingtaine de centimètres de haut exposées. Ces stèles reposent dans des cubes en acryliques finement travaillés. La légèreté éthérée des objets en aluminium poursuit le même but : retenir la sérénité et la pondération. L'abstraction formelle dialogue à niveau égal avec le dynamisme physique .
Les œuvres de Sine Semljé sont vivement appréciées dans le monde entier. Le grand nombre d'expositions, tout comme les acquisitions faites pour le MoMA de New York et des collections au Japon et à Singapour en sont la preuve. Chacune de ses œuvres est une pièce unique.
Aujourd'hui Sine Semljé vit et travaille à Engen dans le sud de l'Allemagne.

WWW.SINE-ONLINE.DE



La vita artistica di **Sine Semljé** è contraddistinta da un processo ininterrotto di riduzione. Inizia gli studi d'arte nel 1970 a Wuppertal.
Sine Semljé intitola "Angelo Custode" la stele di metallo alta circa 20 cm qui raffigurata, poggiante su cubi in acrilico finemente lavorati. Anche la fluttuante leggerezza degli oggetti in alluminio persegue l'obiettivo di trattenere calma e armonia. La forma astratta e lo slancio concreto sono tra loro in equilibrio.
I suoi lavori sono conosciuti e apprezzati in tutto il mondo. Ne sono la prova non soltanto il gran numero di esposizioni, ma anche gli acquisti per il MOMA di New York e per collezioni in Giappone e a Singapore. Sono sempre opere uniche e inimitabili.
Oggi Sine Semljé vive e lavora a Engen, nella Germania meridionale.

Sine Semljé

Unsere Instrumenten-Abbildungen haben eine Größe von ca. 50 %. Andere Darstellungsgrößen werden im Maßstab (zum Beispiel 1:1) angegeben. Die dazugehörigen Detailbilder sind in Originalgröße (100 %) abgebildet. Die angegebenen Bemaßungen unterliegen herstellungsbedingt einer Fertigungstoleranz.

In general the instrument illustrations are scaled to be approximately 50 % of actual size. If other scales are used they are indicated (for example 1:1). The corresponding detailed tip illustrations are shown in actual size (100 %). The stated measurements may have a slight variation in permissible tolerances due to minor variations in manufacturing conditions.

Las ilustraciones de los instrumentos tienen un tamaño de aprox. 50 %. Otros tamaños de las ilustraciones serán indicados con la indicación de un escala (por ejemplo 1:1). Los imagenes detallados pertinentes son en su tamaño original (100 %). Las dimensiones indicadas son sujeto de tolerancias.

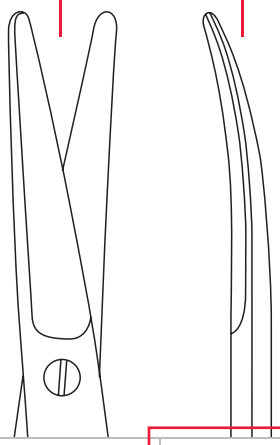
Les illustrations de nos instruments sont à 50 % de la taille réelle. D'autres dimensions de représentation sont données avec indication d'échelle (par exemple 1:1). Les images de détail sont projetées en grandeur réelle (100 %). Toutes les dimensions données ont une tolérance de fabrication.

Le illustrazioni dei nostri strumenti hanno una dimensione del 50 %. Altre dimensioni di raffigurazione sono segnate con una scala (per esempio 1:1). Le relative illustrazioni dettagliate sono illustrate in dimensioni originali (100 %). Le dimensioni indicate sono soggette a una tolleranza di fabbricazione.

Beispiel
Example
Ejemplo
Exemple
Esempio

Vorderansicht (Schere gerade)
Front view (straight scissors)
Vista frontal (tijera recta)
Vue de face (ciseaux droits)
Vista frontale (forbice retta)

Seitenansicht (Schere gebogen)
Lateral view (curved scissors)
Vista lateral (tijera curva)
Vue laterale (ciseaux courbes)
Vista laterale (forbice curva)



1:1

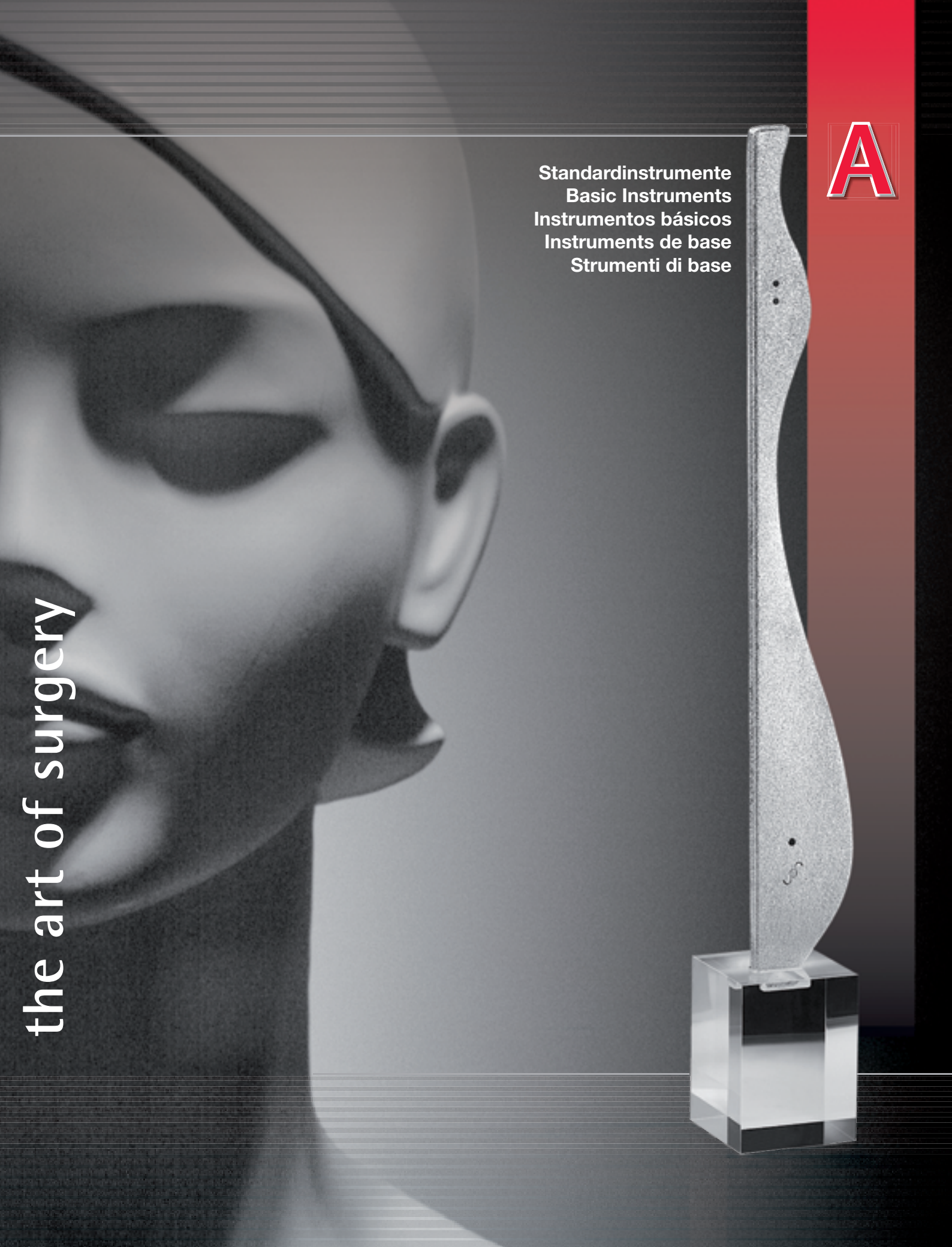
Darstellungsgröße
Image sizes
Tamaño de representación
Dimension de représentation
Dimensione di raffigurazione

14 cm – 5½″	14 cm – 5½″	
03.50.14	**03.51.14**	standard
203.50.14	**203.51.14**	supercut
213.50.14	**213.51.14**	blackline
03.50.64	**03.51.64**	"HM"
203.50.64	**202.51.64**	supercut plus
223.50.64	**222.51.64**	magiccut

Instrumentengröße
Instrument size
Tamaño del instrumento
Taille des instruments
Dimensione degli strumenti

Artikelnummer
Item number
Número de artículo
Numéro d'article
Codice

Mayo



A

Standardinstrumente
Basic Instruments
Instrumentos básicos
Instruments de base
Strumenti di base

1:1

Fig. 10 **01.22.10** P 100

Fig. 11 **01.22.11** P 100

Fig. 12 **01.22.12** P 100

Fig. 15 **01.22.15** P 100

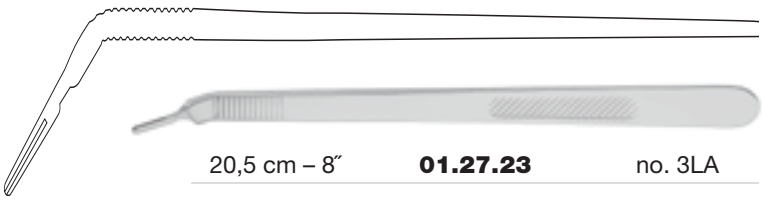
Fig. 12d **01.22.32** P 100

Fig. 15c **01.22.35** P 100

STERILE

12,5 cm – 5″ **01.27.03** no. 3

21,0 cm – 8¼″ **01.27.13** no. 3L



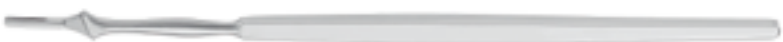
20,5 cm – 8″ **01.27.23** no. 3LA

12,0 cm – 4¾″ **01.27.17** no. 7K

16,5 cm – 6½″ **01.27.07** no. 7

15,5 cm – 6⅛″ **01.27.40** --

15,5 cm – 6⅛″ **01.30.38** **Blake**



22,5 cm - 9″ **01.27.45**

Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

1:1

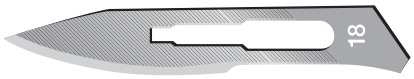


Fig. 18 **01.22.18** P100

Fig. 19 **01.22.19** P100

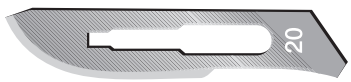


Fig. 20 **01.22.20** P100

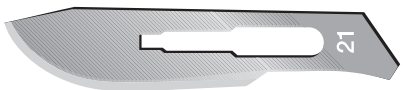


Fig. 21 **01.22.21** P100

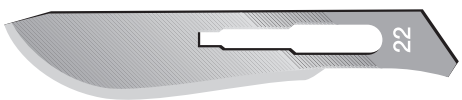


Fig. 22 **01.22.22** P100

Fig. 23 **01.22.23** P100

Fig. 24 **01.22.24** P100

Fig. 25 **01.22.25** P100

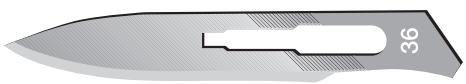
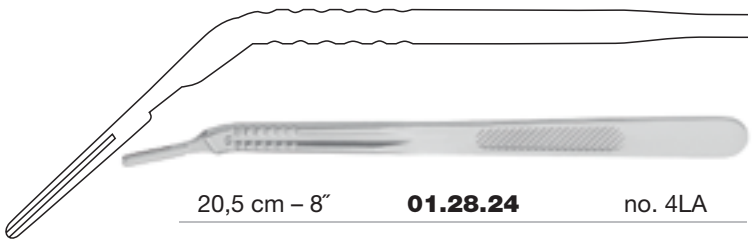


Fig. 36 **01.22.36** P100

13,5 cm – 5⅜″ **01.28.04** no. 4

21,0 cm – 8¼″ **01.28.14** no. 4L



20,5 cm – 8″ **01.28.24** no. 4LA

22,5 cm - 9″ **01.28.45**

Verpackung für Skalpellklingen
Packing for scalpel blades
Paquete para hojas de bisturí
Emballage pour lames de bistouris
Confezione per bisturi

STERILE

Px Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

1:1

Fig. 62 **01.30.62** P 12

Fig. 64 **01.30.64** P 12

Fig. 65 **01.30.65** P 12

Fig. 67 **01.30.67** P 12

STERILE

13,0 cm – 5⅛″	**01.30.32**	
15,5 cm – 6⅛″	**01.30.36**	

21 cm - 8¼″	**01.27.21**	**Landolt**

25 cm - 10″	**01.27.25**	**Landolt**

450.00.03

Unser komplettes Skalpell-Programm finden Sie in unserem Hauptkatalog.
For our complete scalpels line, see our main catalogue.
El programa completo de bisturíes se encuentra en nuestro catálogo general.
Vous trouverez notre programme complet de bistouris dans notre catalogue général.
Troverete il nostro programma completo di bisturi nel nostro catalogo generale.

Einmalprodukt
Single use product
Producto para un solo uso
Produit à usage unique
Prodotto monouso

Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

SCISSORS

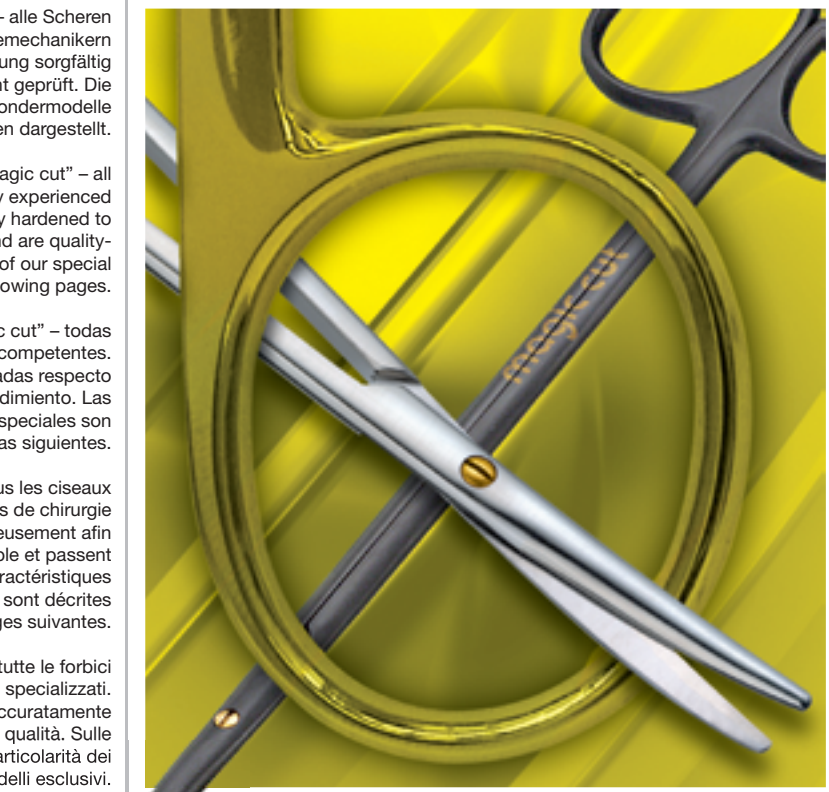
Von “standard” bis “magic cut” – alle Scheren werden von fachkundigen Chirurgiemechanikern hergestellt, für dauerhafte Leistung sorgfältig gehärtet und qualitätsgerecht geprüft. Die besonderen Eigenschaften unserer Sondermodelle sind auf den Folgeseiten dargestellt.

Starting with “standard” up to “magic cut” – all scissors are manufactured by experienced professionals. They are thoroughly hardened to ensure a long-lasting performance and are quality-checked. The specific characteristics of our special models are explained on the following pages.

Desde tijeras “standard” hasta “magic cut” – todas las tijeras son fabricadas por expertos competentes. Las tijeras son templadas e investigadas respecto a la calidad para un durable rendimiento. Las caracteristicas de los modelos especiales son mencionadas en las paginas siguientes.

De “standard” à “magic cut” – tous les ciseaux sont fabriqués par des mécaniciens de chirurgie compétents, sont trempés soigneusement afin d’obtenir une performance durable et passent un contrôle de qualité. Les caractéristiques particulières de nos modèles spéciaux sont décrites sur les pages suivantes.

Dalla “standard” alla “magic cut” – tutte le forbici sono prodotte da meccanici chirurgici specializzati. Per una lunga durata sono temprate accuratamente e devono passare il controllo di qualità. Sulle prossime pagine sono illustrate le particolarità dei nostri modelli esclusivi.



451.03.23

Unser komplettes Scheren-Programm finden Sie in unserem Sonderprospekt.
For our complete scissors line, see our special brochure.
El programa completo de tijeras se encuentra en nuestro folleto especial.
Vous trouverez notre programme complet de ciseaux dans notre prospectus spécial.
Troverete il nostro programma completo di forbici nel nostro prospetto speciale.

supercut

Goldene Schraube
Golden screw
Tornillo dorado
Vis dorée
Vite dorata

black line

Goldene Schraube und schwarze Ringgriffe
Golden screw and black rings
Tornillo dorado y anillos negros
Vis dorée et anneaux noirs
Vite dorata e anelli neri

"HM"

Goldene Ringgriffe
Golden rings
Anillos dorados
Anneaux dorés
Anelli dorati

supercut plus

Goldene Schraube und goldene Ringgriffe
Golden screw and golden rings
Tornillo dorado y anillos dorados
Vis dorée et anneaux dorés
Vite dorata e anelli dorati

magic cut

Keramikbeschichtung und goldene Schraube
Ceramic coating and golden screw
Recubrimiento de cerámica y tornillo dorado
Couche céramique et vis dorée
Rivestimento di ceramica e vite dorata

medicon Instrumente
the art of surgery

supercut
black line
"HM"
supercut plus
magic cut

Messerschliff und Mikrozahnung: Feiner, minimal traumatisierender Schnitt
Knife edges and micro serration: Fine, minimally traumatizing cut
Hoja de bisturí y dentadura micro: Corte fino, mínimo traumatizante
Aiguisement tranchant et dents micro: Coupe fine, peu traumatisante
Affilatura a scalpello e dentellatura micro: Taglio fine, minimo traumatizzante

Zusätzlicher Anschliff einer Blattrückseite: Bessere Sicht · Präzise Präparation
Reduction of the transversal cut: Better visibility · Precise dissection
Reducción del corte transversal: Vista mejorada · Disección precisa
Coupe transversale réduite: Vue améliorée · Dissection précise
Riduzione del taglio trasversale: Vista migliorata · Dissezione precisa

Eingeschweißte Hartmetallschneiden: Nahtlose, homogene und korrosionsfreie Verbindung von Hartmetall und Scherenstahl

Welded tungsten carbide cutting edges: Seamless, homogenous and corrosion-free junction of tungsten carbide and scissors steel

Hojas soldadas de carburo de tungsteno: Unión sin costuras, homogénea y resistente a la corrosión del carburo de tungsten con el acero

Lames soudées d'un alliage de carbure de tungstène: Jointure sans trace, homogène et résistante à la corrosión du carbure de tungstène avec l'acier des ciseaux

Lame saldate al carburo di tungsteno: Congiunzione senza cordolo, omogenea e resistente alla corrosione del carburo di tungsteno con l'acciaio delle forbici

Keramikbeschichtung: Lange Standzeit · Hohe Oberflächenhärte · Blendfreie Oberfläche · Hervorragende Gleitfähigkeit

Ceramic coating: Long lasting cutting ability · High surface hardness · Non-dazzling surface · Excellent sliding capacity

Recubrimiento de cerámica: Máxima duración del corte · Alta dureza de la superficie · Superficie antideslumbrante · Deslizamiento destacado

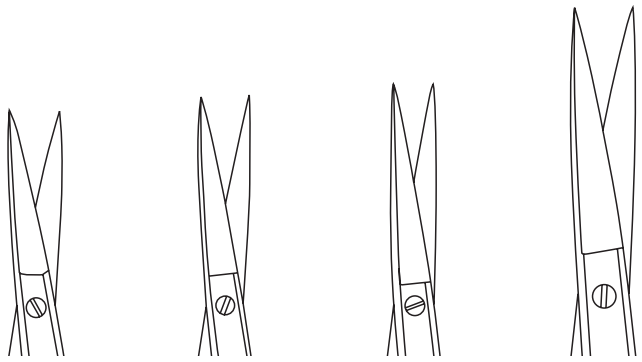
Couche céramique: Longue durée de vie · Grande dureté de la surface · Surface non-éblouissante · Glissement excellent

Rivestimento di ceramica: Massima durata del taglio · Alta durezza della superficie · Superficie antiriflesso · Eccellente scorrimento

9,0 cm - 3½″	10,5 cm - 4⅛″	9,0 cm – 3½″	10,5 cm – 4⅛″	
02.04.09	**02.04.10**	**02.05.09**	**02.05.10**	standard

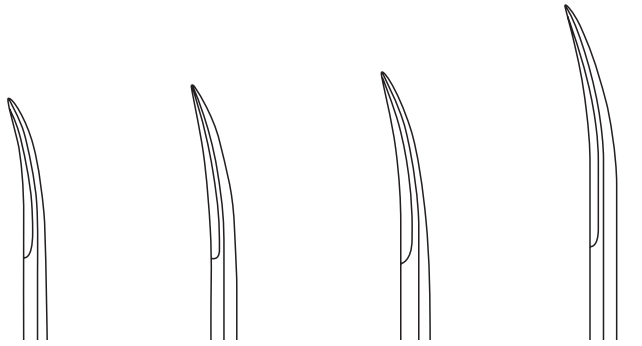
11 cm - 4⅜″	11 cm - 4⅜″	
02.06.10	**02.07.10**	standard
202.06.10	**202.07.10**	supercut
212.06.10	**212.07.10**	black line

Iris



9,0 cm - 3½″	10,5 cm - 4⅛″	11,5 cm - 4½″	12,5 cm - 5″	
02.20.09	**02.20.10**	**02.20.11**	**02.20.12**	standard
	202.20.10	**202.20.11**		supercut
	212.20.10	**212.20.11**		black line
		02.20.61		"HM"
		202.20.61		supercut plus
		222.20.61		magic cut

Iris



9,0 cm - 3½″	10,5 cm - 4⅛″	11,5 cm - 4½″	12,5 cm - 5″	
02.21.09	**02.21.10**	**02.21.11**	**02.21.12**	standard
	202.21.10	**202.21.11**	**202.21.12**	supercut
	212.21.10	**212.21.11**		black line
		02.21.61		"HM"
		202.21.61		supercut plus
		222.21.61		magic cut

Micro-Iris

9 cm - 3½″	9 cm - 3½″	
02.20.30	**02.21.30**	standard
	202.21.30	supercut

Iris-Select

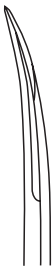
10,5 cm - 4⅛″	10,5 cm - 4⅛″	
02.20.40	**02.21.40**	standard

Iris

11,5 cm - 4½″	11,5 cm - 4½″	
212.26.11	**212.27.11**	black line

Stevens

11,5 cm - 4½″



11,5 cm - 4½″

02.50.02	**02.50.03**	standard

Stevens

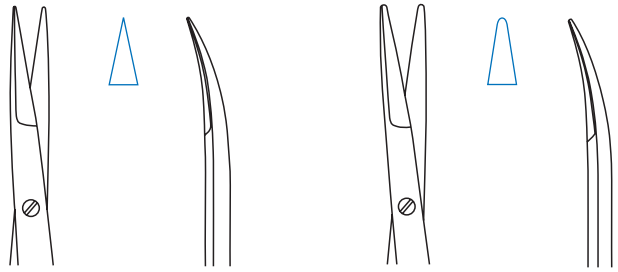
11,5 cm - 4½″

11,5 cm - 4½″

02.50.12	**02.50.13**	standard
202.50.12	**202.50.13**	supercut
212.50.12	**212.50.13**	black line
222.50.62	**222.50.63**	magic cut

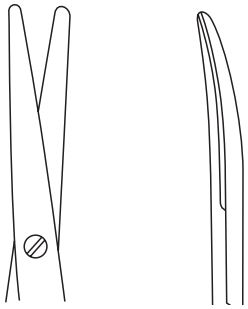
Feine Präparierscheren
Delicate Dissecting Scissors
Tijeras finas para disección
Ciseaux délicats à dissection
Forbici delicate per dissezione

Knapp



12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″	
02.20.42	**02.21.42**	**02.20.43**	**02.21.43**	standard
202.20.42	**202.21.42**			supercut

Lexer-Baby



10 cm - 4″	10 cm - 4″	
02.40.10	**02.41.10**	standard
02.40.60	**02.41.60**	"HM"

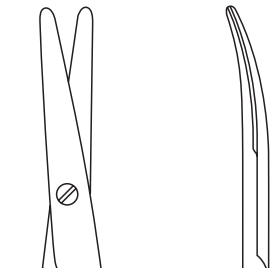
Shea

12 cm - 4¾″	
04.13.12	standard
204.13.12	supercut
214.13.12	black line

Medicon Instrumente
the art of surgery

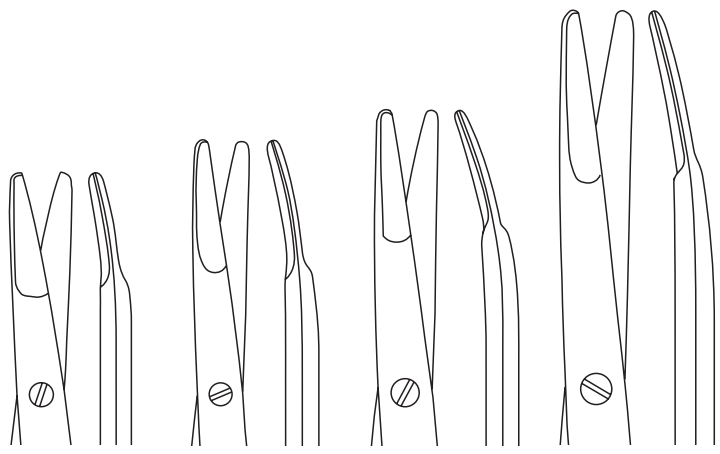
spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



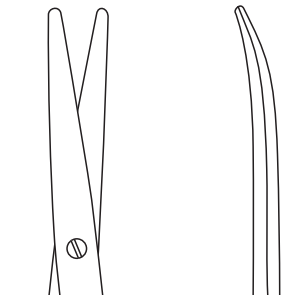
12 cm – 4¾″	12 cm – 4¾″	
02.40.12	**02.41.12**	standard
202.40.12	**202.41.12**	supercut
212.40.12	**212.41.12**	black line
02.40.62	**02.41.62**	"HM"
202.40.62	**202.41.62**	supercut plus
222.40.62	**222.41.62**	magic cut

Ragnell (Kilner)



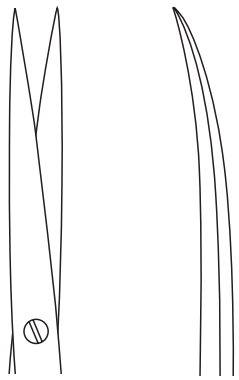
13 cm - 5⅛″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″	
04.13.13	**04.13.15**	**04.13.18**	**04.13.20**	standard
204.13.13	**204.13.15**	**204.13.18**		supercut
214.13.13	**214.13.15**	**214.13.18**		black line
04.13.63	**04.13.65**	**04.13.68**		"HM"
204.13.63	**204.13.65**	**204.13.68**		supercut plus

Baby-Metzenbaum



11,5 cm - 4½″	11,5 cm - 4½″	
04.32.11	**04.33.11**	standard
204.32.11	**204.33.11**	supercut
214.32.11	**214.33.11**	black line
04.32.61	**04.33.61**	"HM"
204.32.61	**204.33.61**	supercut plus
224.32.61	**224.33.61**	magic cut

“slim”

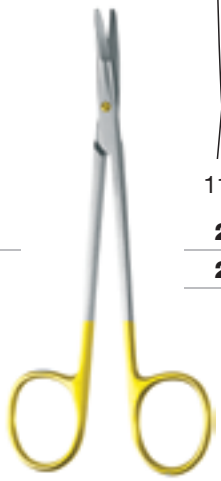


14 cm - 5½″	14 cm - 5½″	
04.24.14	**04.25.14**	standard
204.24.14	**204.25.14**	supercut
04.24.64	**04.25.64**	"HM"
204.24.64	**204.25.64**	supercut plus

14 cm - 5½″ | 14 cm – 5½″

04.50.14 | **04.51.14** standard

Sanvenero



11,5 cm - 4½″

204.13.62 supercut plus

224.13.62 magic cut

Greenberg PAR

Baby-Metzenbaum

11,5 cm - 4½″ | 11,5 cm - 4½″

214.36.11 | **214.37.11** black line

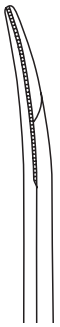
Joseph

15 cm - 6″	15 cm - 6″	
04.50.15	**04.51.15**	standard
204.50.15	**204.51.15**	supercut
214.50.15	**214.51.15**	black line

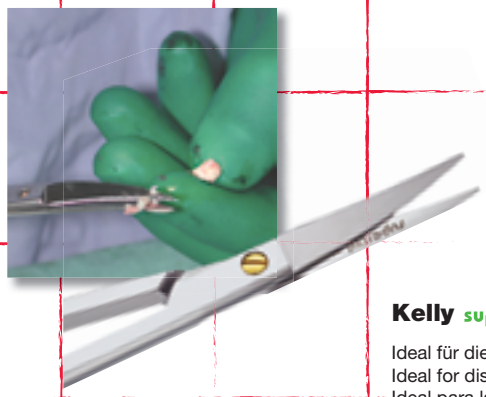
BIG RING
X-Large Ring Handle

"BIG RING"

Stevens



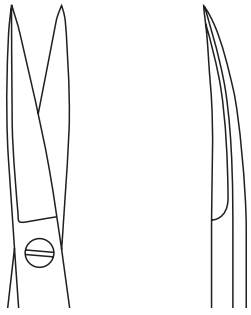
12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″	
214.68.13	**214.69.13**	black line



Kelly supercut plus

Ideal für die Präparation der Nasenflügelknorpel und der gesamten Schleimhaut.
Ideal for dissecting alar cartilage and the complete mucosa.
Ideal para la disección del cartílago de las alas y para la mucosa completa.
Idéal pour la dissection du cartilage des ailes et de la muqueuse complète.
Ideale per la dissezione della cartilagine delle alette e della mucosa completa.

Kelly

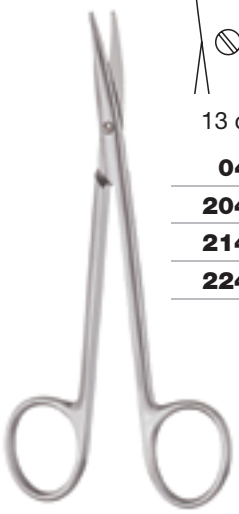


16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″	
04.54.16	**04.55.16**	standard
204.54.16	**204.55.16**	supercut
214.54.16	**214.55.16**	black line
04.54.66	**04.55.66**	"HM"
204.54.66	**204.55.66**	supercut plus
224.54.66	**224.55.66**	magic cut

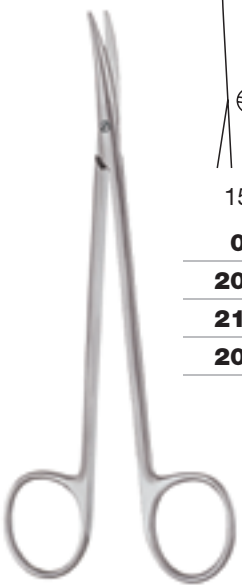
Nervpräparierscheren
Nerve dissecting scissors
Tijeras para disección de nervios
Ciseaux à dissection pour nerfs
Forbici per dissezione dei nervi

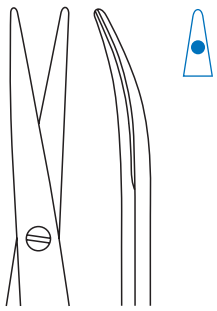
13 cm - 5⅛″

04.67.13	standard
204.67.13	supercut
214.67.13	black line
224.67.63	magic cut



Stevens



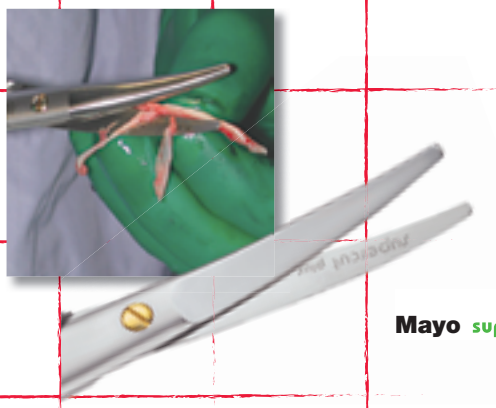


15 cm - 6″

04.67.15	standard
204.67.15	supercut
214.67.15	black line
204.67.65	supercut plus

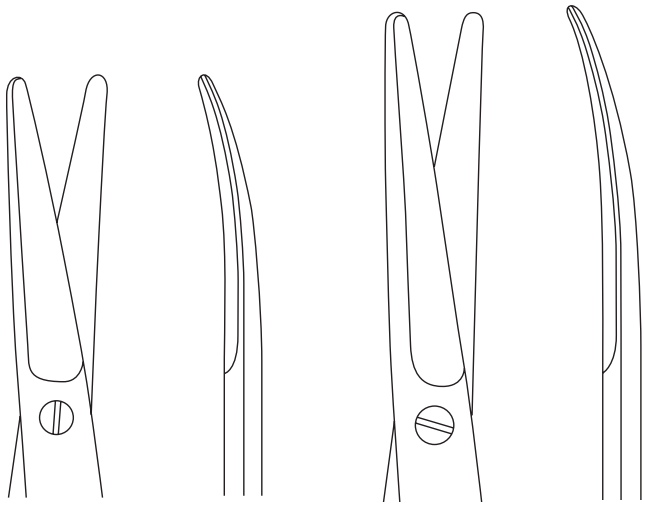
Medicon Instrumente
the art of surgery

halbstumpf
semi blunt
semi roma
semi mousse
semi smussa



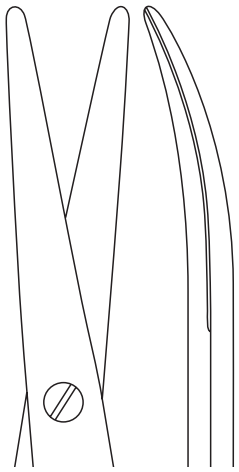
Mayo supercut plus

Mayo



14 cm - 5½″	14 cm - 5½″	17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″	
03.50.14	**03.51.14**	**03.50.17**	**03.51.17**	standard
203.50.14	**203.51.14**	**203.50.17**	**203.51.17**	supercut
213.50.14	**213.51.14**	**213.50.17**	**213.51.17**	black line
03.50.64	**03.51.64**	**03.50.67**	**03.51.67**	"HM"
203.50.64	**203.51.64**	**203.50.67**	**203.51.67**	supercut plus
223.50 .64	**223.51.64**	**223.50.67**	**223.51.67**	magic cut

Mayo-Lexer



16,5 cm - 6½″

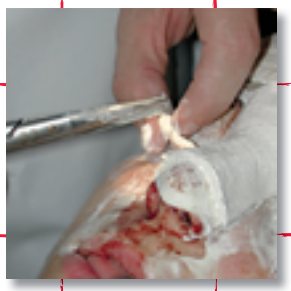
203.57.47	supercut
213.57.47	black line
03.57.97	"HM"
203.57.97	supercut plus
223.57.97	magic cut

Lexer

16 cm - 6¼″

16 cm - 6¼″

03.56.86	**03.57.86**	standard
203.56.86	**203.57.86**	supercut
213.56.86	**213.57.86**	black line
03.56.96	**03.57.96**	"HM"
203.56.96	**203.57.96**	supercut plus
223.56.96	**223.57.96**	magic cut

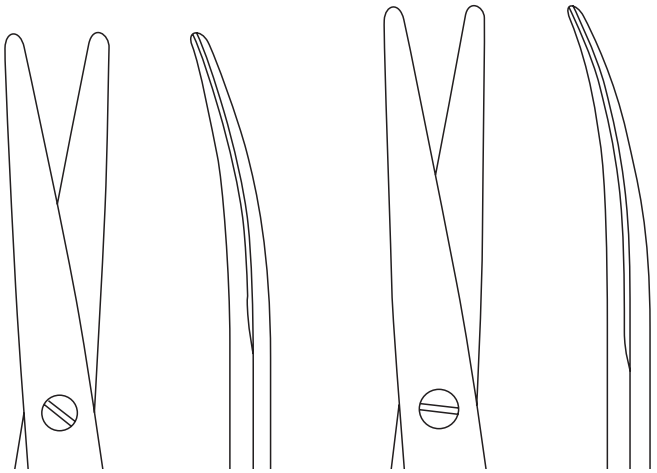


03.57.67

Mayo-Stille "HM"

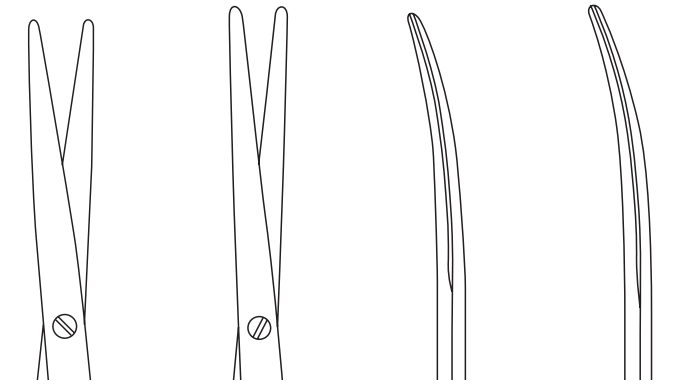
Für präzises, druckloses Gipsschneiden direkt auf der Nase ohne Verschiebung des mobilisierten Nasengerüstes.
For precise, pressure-free plaster cutting directly on the nose without displacement of the mobilized nose framework.
Para el corte preciso y sin presión del yeso directamente sobre la nariz y sin desplazamiento del armazón de la nariz movilizado.
Pour une coupe précise et sans pression du plâtre directement sur le nez, sans décalage de la charpente nasale mobilisée.
Per tagliare con precisione il gesso direttamente sul naso senza esercitare pressione e senza spostare la struttura nasale mobile.

Mayo-Stille



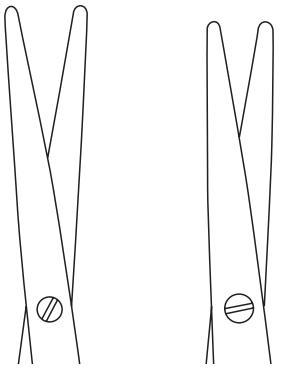
15 cm - 6″	15 cm - 6″	17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″	
03.56.15	**03.57.15**	**03.56.17**	**03.57.17**	standard
203.56.15	**203.57.15**	**203.56.17**	**203.57.17**	supercut
213.56.15	**213.57.15**	**213.56.17**	**213.57.17**	black line
03.56.65	**03.57.65**	**03.56.67**	**03.57.67**	"HM"
203.56.65	**203.57.65**	**203.56.67**	**203.57.67**	supercut plus
223.56.65	**223.57.65**	**223.56.67**	**223.57.67**	magic cut

Metzenbaum-slim



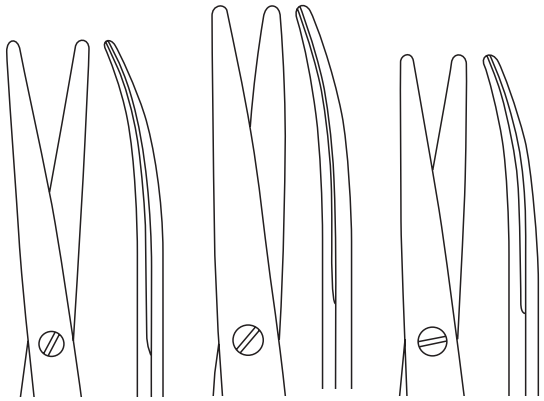
14 cm - 5½″	18 cm - 7⅛″	14 cm - 5½″	18 cm - 7⅛″	
04.34.14	**04.34.18**	**04.35.14**	**04.35.18**	standard
204.34.14	**204.34.18**	**204.35.14**	**204.35.18**	supercut
214.34.14	**214.34.18**	**214.35.14**	**214.35.18**	black line
04.34.64	**04.34.68**	**04.35.64**	**04.35.68**	"HM"
204.34.64	**204.34.68**	**204.35.64**	**204.35.68**	supercut plus
		224.35.64	**224.35.68**	magic cut

Metzenbaum

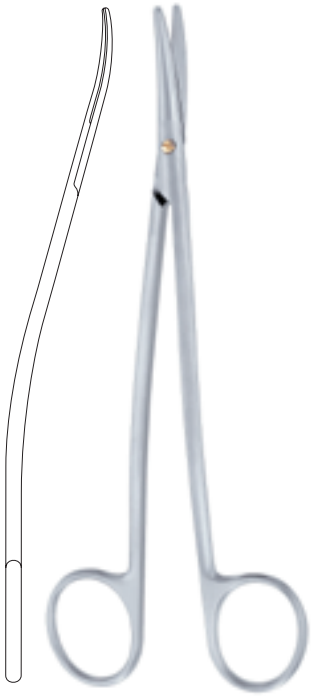


14 cm - 5½″	18 cm - 7⅛″	
04.32.14	**04.32.18**	standard
204.32.14	**204.32.18**	supercut
214.32.14	**214.32.18**	black line
04.32.64	**04.32.68**	"HM"
204.32.64	**204.32.68**	supercut plus
224.32.64	**224.32.68**	magic cut

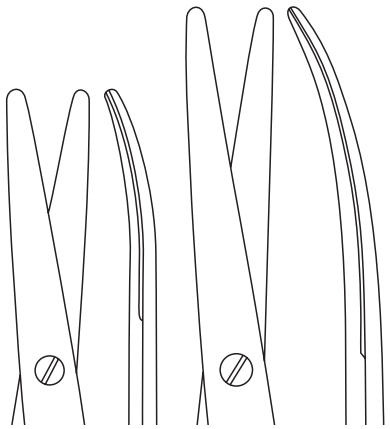
Metzenbaum



14 cm - 5½″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	
04.33.14	**04.33.15**	**04.33.18**	standard
204.33.14	**204.33.15**	**204.33.18**	supercut
214.33.14	**214.33.15**	**214.33.18**	black line
04.33.64		**04.33.68**	"HM"
204.33.64		**204.33.68**	supercut plus
224.33.64		**224.33.68**	magic cut

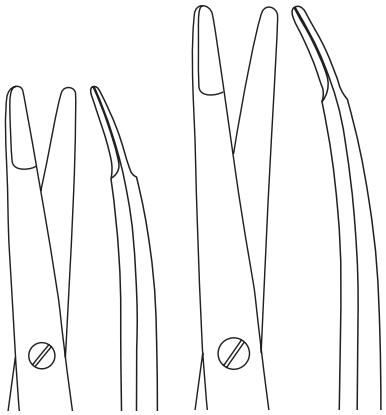


Metzenbaum



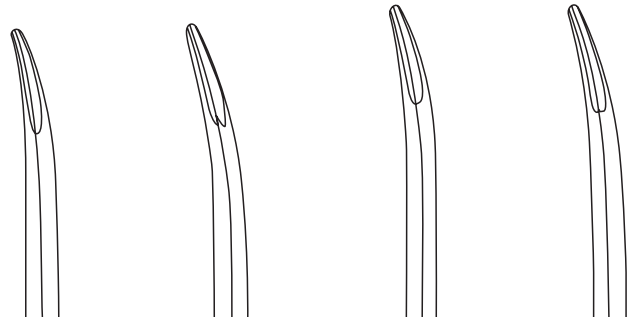
18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″	
204.36.18	**204.36.20**	supercut
214.36.18	**214.36.20**	black line
04.36.68	**04.36.70**	"HM"
204.36.68	**204.36.70**	supercut plus

Metzenbaum-Freeman

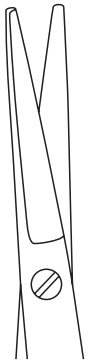


18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″	
204.37.18	**204.37.20**	supercut
214.37.18	**214.37.20**	black line

Reynolds (Jameson)



12 cm - 4¾″	14 cm - 5½″	16 cm - 6¼″	18 cm - 7⅛″	
04.67.12	**04.67.14**	**04.67.16**	**04.67.18**	standard
204.67.12		**204.67.16**	**204.67.18**	supercut
214.67.12		**214.67.16**	**214.67.18**	black line
		224.67.66	**224.67.68**	magic cut



18 cm - 7⅛″

04.60.18 standard

House-Toennis

18 cm - 7⅛″

04.61.18 standard

Toennis

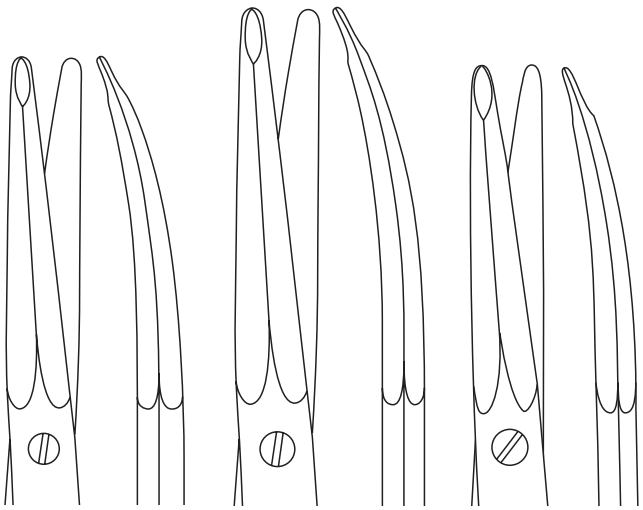
18 cm - 7⅛″

04.63.18	standard
204.63.18	supercut
214.63.18	black line
04.63.68	"HM"
204.63.68	supercut plus
224.63.68	magic cut

Toennis-Adson

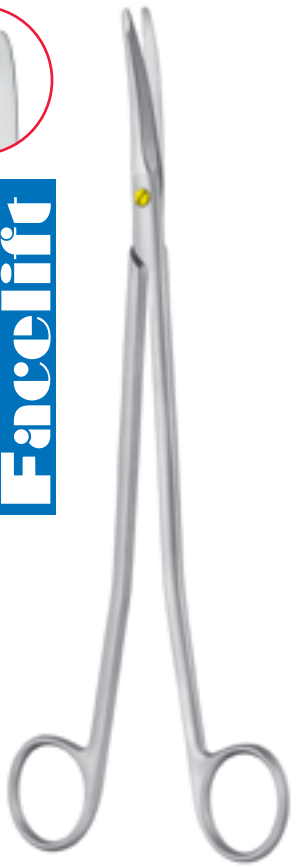
Facelift

Gorney

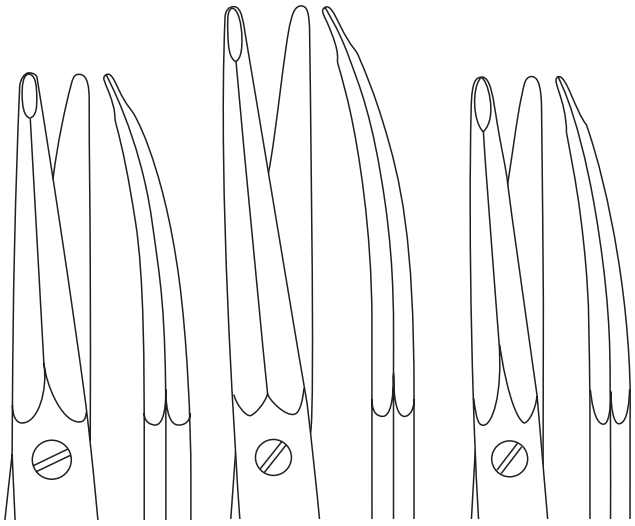


17 cm - 6¾″	19 cm - 7½″	23 cm - 9″	
204.73.17	**204.73.19**	**204.73.23**	supercut
214.73.17	**214.73.19**	**214.73.23**	black line
04.73.67	**04.73.69**	**04.73.73**	"HM"
224.73.67	**224.73.69**	**224.73.73**	magic cut

Facelift

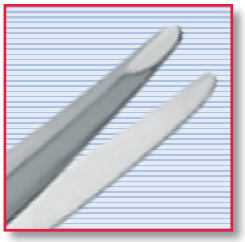


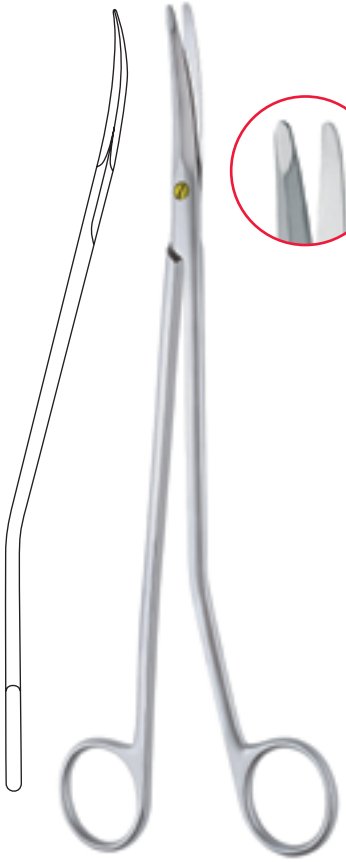
Gorney-Freeman

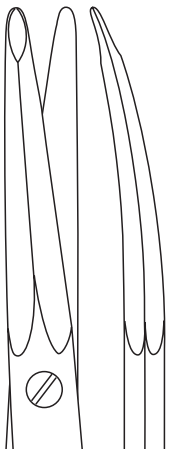


17 cm - 6¾″	19 cm - 7½″	23 cm - 9″	
204.75.17	**204.75.19**	**204.75.23**	supercut
214.75.17	**214.75.19**	**214.75.23**	black line
04.75.67	**04.75.69**	**04.75.73**	"HM"
224.75.67	**224.75.69**	**224.75.73**	magic cut

flache Spitzen
flat tips
puntas planas
pointes plates
punte piatte



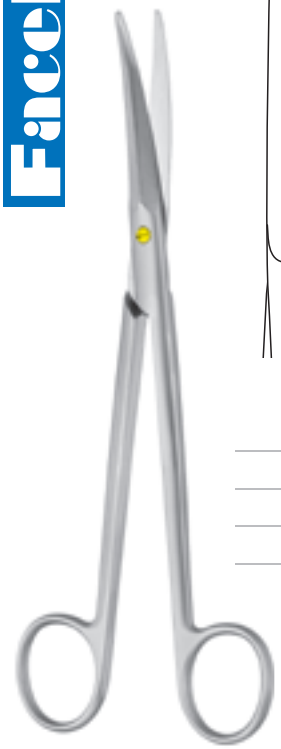




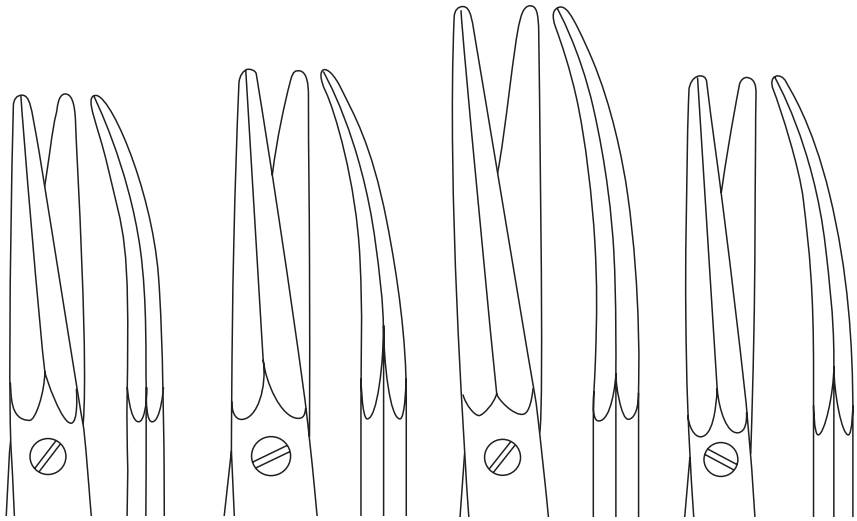
Gorney-Freeman

23 cm - 9″	
204.75.22	supercut
214.75.22	black line
04.75.72	"HM"
224.75.72	magic cut

Facelift



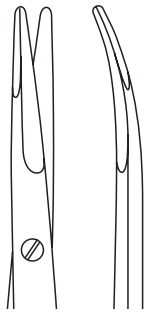
Kaye



15 cm - 6″	17 cm - 6¾″	19 cm - 7½″	23 cm - 9″	
204.77.15	**204.77.17**	**204.77.19**	**204.77.23**	supercut
214.77.15	**214.77.17**	**214.77.19**	**214.77.23**	black line
	04.77.67	**04.77.69**	**04.77.73**	"HM"
	224.77.67	**224.77.69**	**224.77.73**	magic cut

Blepharoplastikscheren
Blepharoplasty scissors
Tijeras para blefaroplastia
Ciseaux pour blépharoplastie
Forbici per blefaroplastica

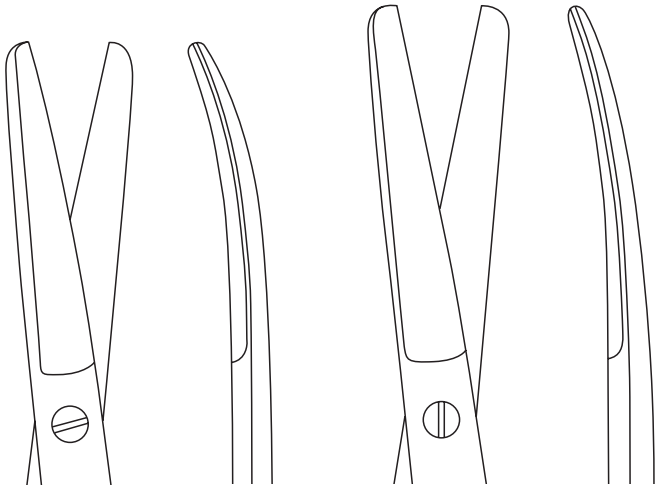
Kaye



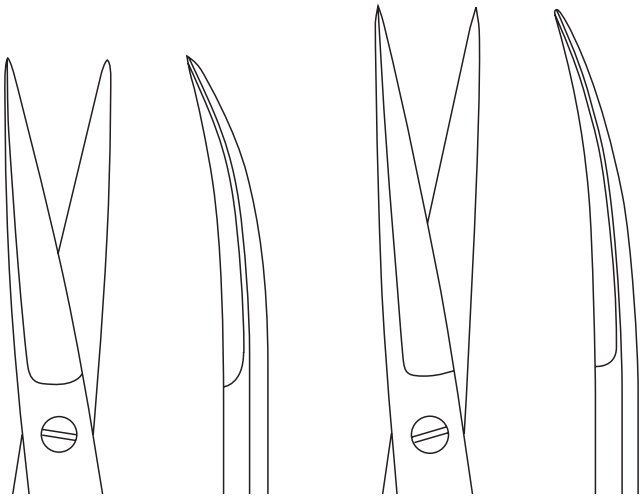
11,5 - 4½″

204.77.12	supercut
214.77.12	black line

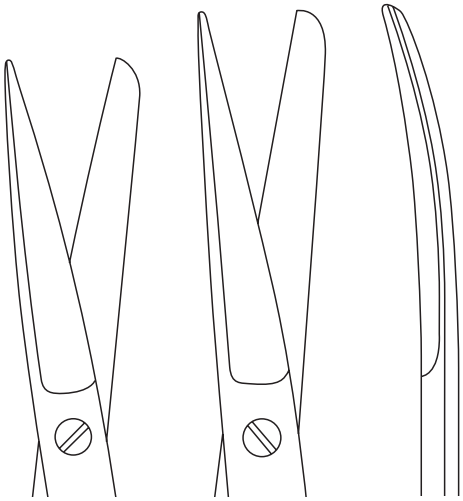
Medicon Instrumente
the art of surgery



13 cm – 5⅛″	13 cm – 5⅛″	14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	
03.02.13	**03.03.13**	**03.02.14**	**03.03.14**	standard
203.02.13	**203.03.13**	**203.02.14**	**203.03.14**	supercut
		213.02.14	**213.03.14**	black line
		03.02.64	**03.03.64**	"HM"

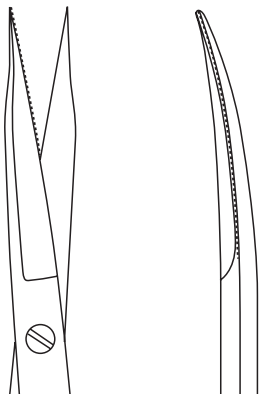


13 cm – 5⅛″	13 cm – 5⅛″	14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	
03.04.13	**03.05.13**	**03.04.14**	**03.05.14**	standard
203.04.13	**203.05.13**	**203.04.14**	**203.05.14**	supercut
		213.04.14	**213.05.14**	black line
		03.04.64	**03.05.64**	"HM"



13 cm – 5⅛″	14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″	
03.06.13	**03.06.14**	**03.07.14**	standard
203.06.13	**203.06.14**	**203.07.14**	supercut
	213.06.14	**213.07.14**	black line
	03.06.64	**03.07.64**	"HM"

Fox



13 cm - 5⅛″	13 cm - 5⅛″	
04.80.13	**04.81.13**	standard
204.80.13	**204.81.13**	supercut
214.80.13	**214.81.13**	black line
04.80.63	**04.81.63**	"HM"
204.80.63	**204.81.63**	supercut plus

Eine Schneide gezahnt
One blade serrated
Una hoja dentada
Une lame dentelée
Una lama dentellata

micro 2000

micro 2000

gezahnte Schneiden
serrated cutting edges
hojas dentadas
lames dentelées
lame dentellate

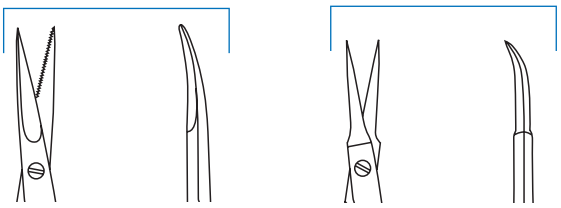
Vannas Schneiden
Vannas-type cutting edges
hojas según Vannas
lames selon Vannas
lame secondo Vannas

12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″			
05.12.20	**05.12.21**	**05.12.22**	**05.12.23**	**05.12.30**	**05.12.31**	standard
205.12.20	**205.12.21**					supercut

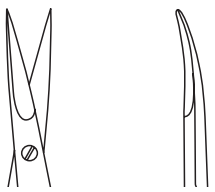
micro 2000

gezahnte Schneiden
serrated cutting edges
hojas dentadas
lames dentelées
lame dentellate

Vannas-Schneiden
Vannas-type cutting edges
hojas según Vannas
lames selon Vannas
lame secondo Vannas



15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	
05.15.22	**05.15.23**	**05.15.30**	**05.15.31**	standard

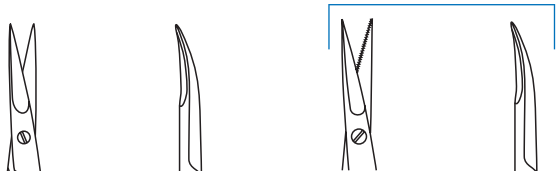


15 cm - 6″	15 cm - 6″	
05.15.20	**05.15.21**	standard
205.15.20	**205.15.21**	supercut

micro 2000

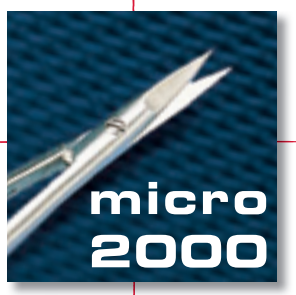
micro 2000

gezahnte Schneiden
serrated cutting edges
hojas dentadas
lames dentelées
lame dentellate



15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	
05.15.70	**05.15.71**	**05.15.72**	**05.15.73**	standard
18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	
05.18.70	**05.18.71**	**05.18.72**	**05.18.73**	standard
205.18.70	**205.18.71**			supercut

Leichtmetall-Instrumente mit blau eloxierten Rundgriffen
Light-weight instruments with blue anodized round handles
Instrumentos de metal ligero con mangos redondos anodizados azul
Instruments en métal léger, avec manches ronds anodisés en bleu
Strumenti di metallo leggero con manici rotondi, anodizzati blu



- geringes Gewicht
- gut ausbalanciert
- ermüdungsfreies Arbeiten

- extremely light weight
- well balanced
- fatigueless working

- peso muy ligero
- bien equilibrados
- trabajo sin fatiga

- poids léger
- bien équilibrés
- travail sans fatigue

- peso minimo
- equilibrio perfetto
- non affaticano la mano

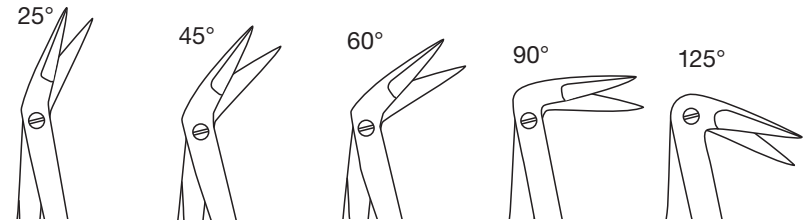
micro 2000

15 cm - 6″	15 cm - 6″	
05.15.81	**05.15.83**	standard
18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	
05.18.81	**05.18.83**	standard

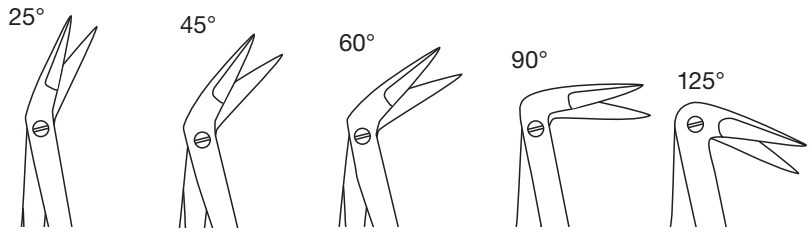
Vannas-Schneiden
Vannas-type cutting edges
hojas según Vannas
lames selon Vannas
lame secondo Vannas

15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	
05.15.74	**05.15.75**	**05.15.76**	**05.15.77**	standard
205.15.74				supercut

8 mm
Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo



18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	
05.19.25	**05.19.45**	**05.19.60**	**05.19.90**	**05.19.95**	**"HM"**
225.19.25	**225.19.45**	**225.19.60**	**225.19.90**	**225.19.95**	magic cut



18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	
05.21.25	**05.21.45**	**05.21.60**	**05.21.90**	**05.21.95**	**"HM"**

Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

Titanium

Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

15 cm - 6″ **05.16.74**

15 cm - 6″ **05.16.75**

18 cm - 7⅛″ **05.18.74**

18 cm - 7⅛″ **05.18.75**

21 cm - 8¼″ **05.21.74**

21 cm - 8¼″ **05.21.75**

15 cm - 6″ **05.16.68**

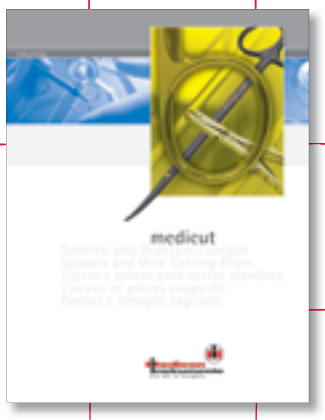
15 cm - 6″ **05.16.69**

18 cm - 7⅛″ **05.18.68**

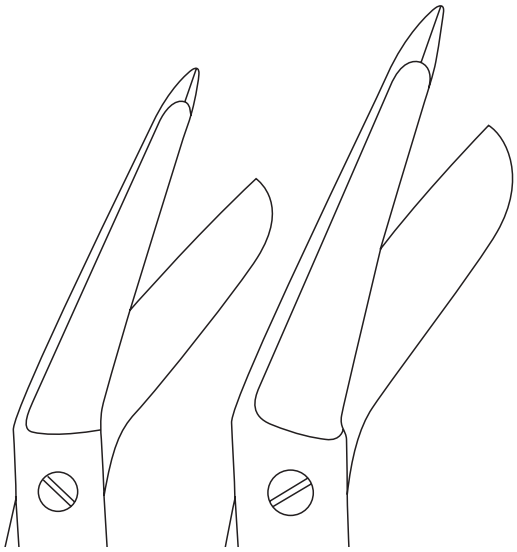
18 cm - 7⅛″ **05.18.69**

21 cm - 8¼″ **05.21.68**

21 cm - 8¼″ **05.21.69**



Lister



14 cm - 5½″	18 cm – 7⅛″	
40.25.14	**40.25.18**	standard
240.25.14	**240.25.18**	supercut
40.25.64	**40.25.68**	"HM"

Advertisement

the art of surgery

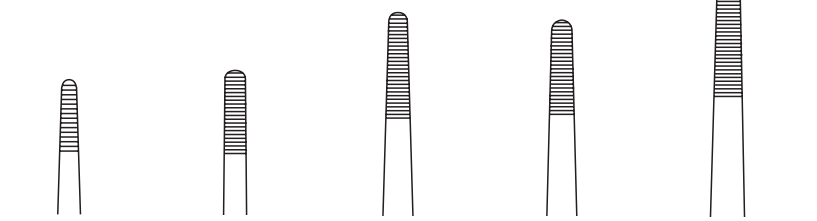
Ein ausgewogenes, sorgfältig ausgewähltes Produktsortiment für Spezialdisziplinen finden Sie in unseren Sonderkatalogen und -prospekten.

You will find a diverse and carefully selected assortment of our products for special disciplines in our respective catalogues and brochures.

Usted encontrará un surtido variado y cuidadosamente elegido para disciplinas especiales en los respectivos catálogos y prospectos.

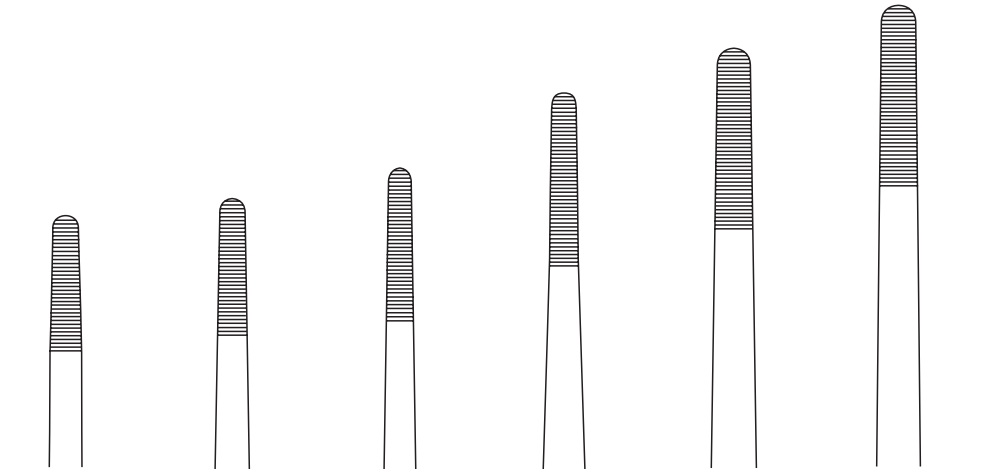
Vous trouverez un assortiment divers et soigneusement selectionné de nos produits pour les disciplines speciales dans les catalogues et prospectus correspondants.

Troverà un assortimento vasto, accuratamente selezionato, dei nostri prodotti per discipline speciali nei relativi cataloghi e depliant.

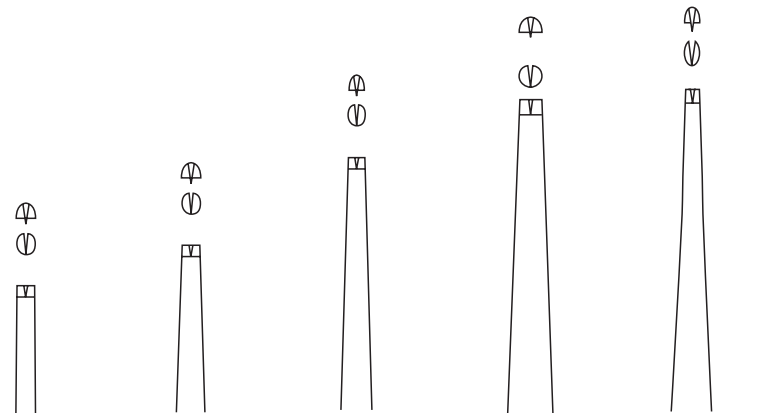


9 cm - 3½″	10,5 cm - 4⅛″	11,5 cm - 4½″	13 cm - 5⅛″	14,5 cm - 5¾″
06.00.09	**06.00.10**	**06.00.11**	**06.00.13**	**06.00.14**

Standard
standard
estándar
standard
standard

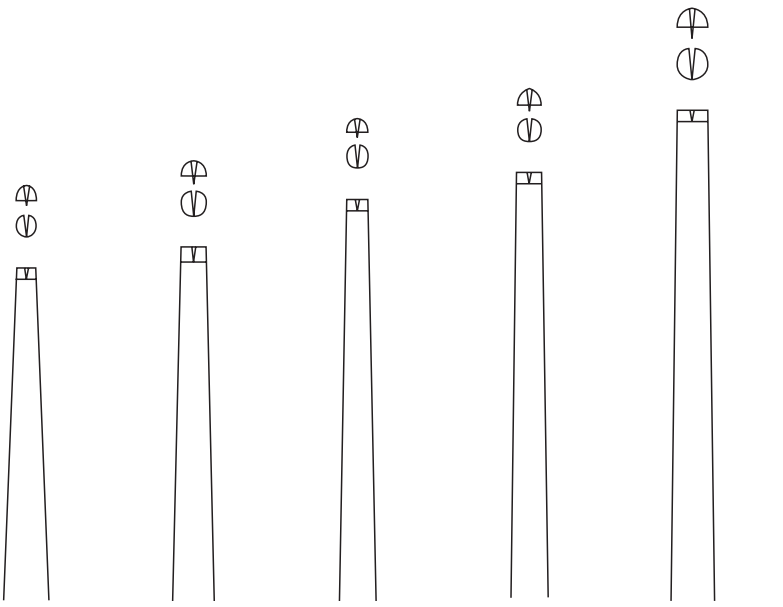


15 cm - 6″	16 cm - 6¼″	18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″	25 cm - 10″	30 cm - 11¾″
06.00.15	**06.00.16**	**06.00.18**	**06.00.20**	**06.00.25**	**06.00.30**



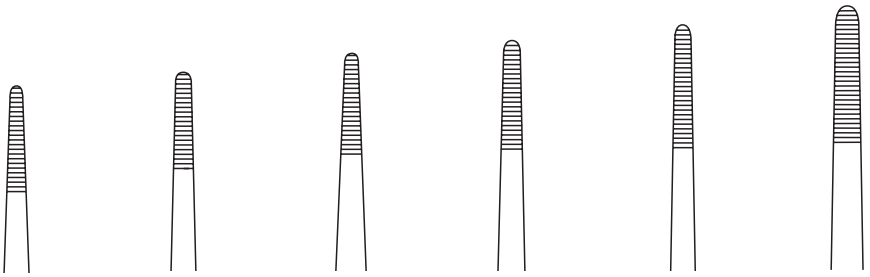
10,5 cm - 4⅛″	11,5 cm - 4½″	13 cm - 5⅛″	14,5 cm - 5¾″	15 cm - 6″
06.05.10	**06.05.11**	**06.05.13**	**06.05.14**	**06.05.15**

Standard
standard
estándar
standard
standard

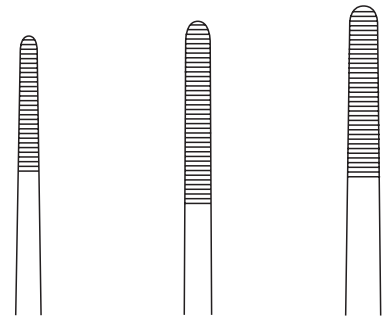


16 cm - 6¼″	18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″	25 cm - 10″	30 cm - 11¾″
06.05.16	**06.05.18**	**06.05.20**	**06.05.25**	**06.05.30**

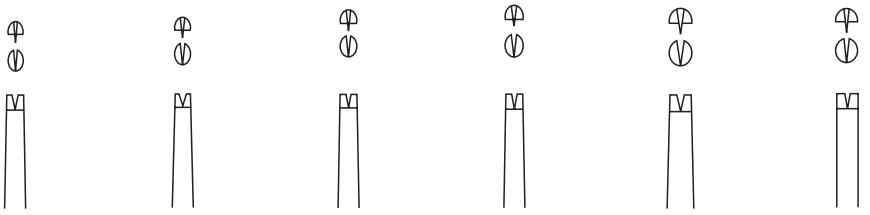
mittelbreit
medium width
de anchura media
demi-large
di media larghezza



10,5 cm - 4⅛″	11,5 cm - 4½″	13 cm - 5⅛″	14,5 cm - 5¾″	16 cm - 6¼″	18 cm - 7⅛″
06.01.10	**06.01.11**	**06.01.13**	**06.01.14**	**06.01.16**	**06.01.18**

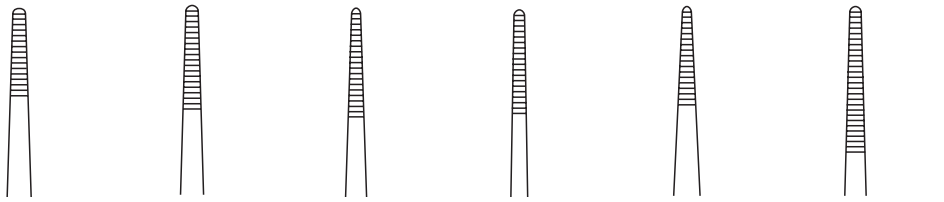


20 cm - 8″	25 cm - 10″	30 cm - 11¾″
06.01.20	**06.01.25**	**06.01.30**

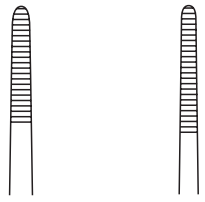


11,5 cm - 4½″	13 cm - 5⅛″	14,5 cm - 5¾″	16 cm - 6¼″	18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″
06.06.11	**06.06.13**	**06.06.14**	**06.06.16**	**06.06.18**	**06.06.20**

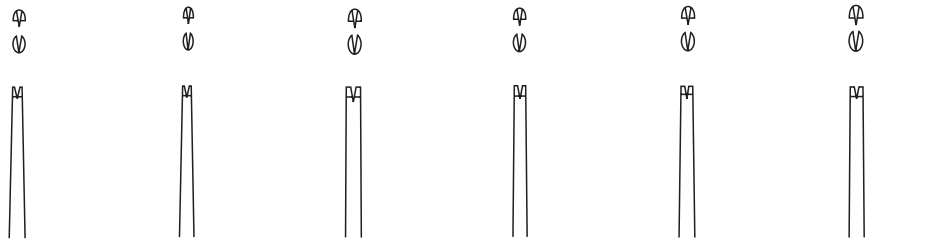
schlank
slim
delgada
élancée
stretta



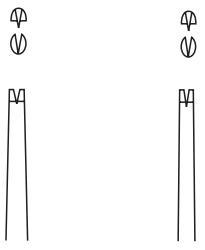
11,5 cm - 4½″	13 cm - 5⅛″	14,5 cm - 5¾″	15 cm - 6″	16 cm - 6¼″	18 cm - 7⅛″
06.02.11	**06.02.13**	**06.02.14**	**06.02.15**	**06.02.16**	**06.02.18**



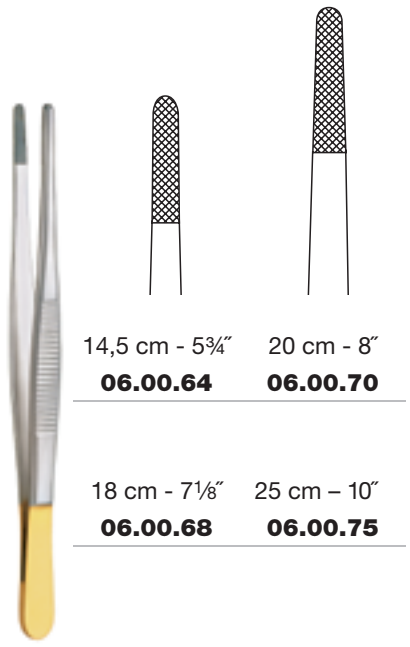
20 cm - 8″	25 cm - 10″
06.02.20	**06.02.25**



11,5 cm - 4½″	13 cm - 5⅛″	14,5 cm - 5¾″	15 cm – 6″	16 cm – 6¼″	18 cm – 7⅛″
06.07.11	**06.07.13**	**06.07.14**	**06.07.15**	**06.07.16**	**06.07.18**

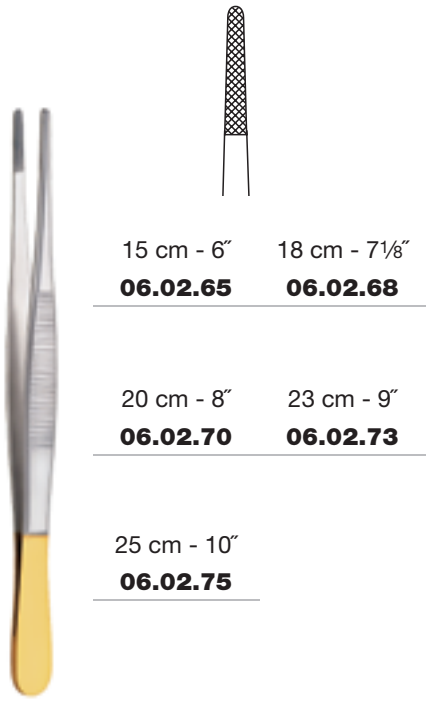


20 cm – 8″	25 cm – 10″
06.07.20	**06.07.25**



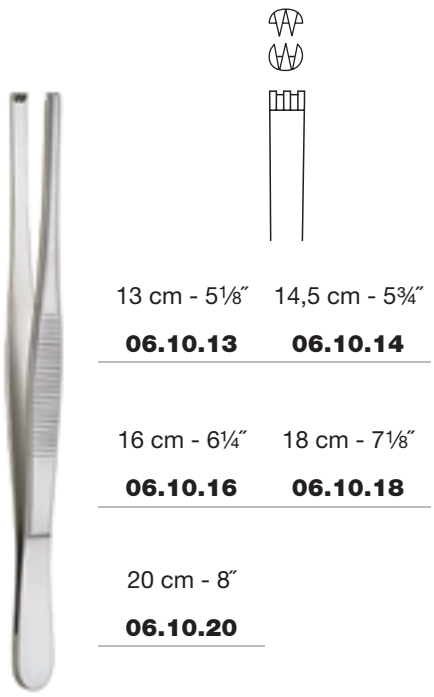
14,5 cm - 5¾″	20 cm - 8″
06.00.64	**06.00.70**
18 cm - 7⅛″	25 cm – 10″
06.00.68	**06.00.75**

“HM”

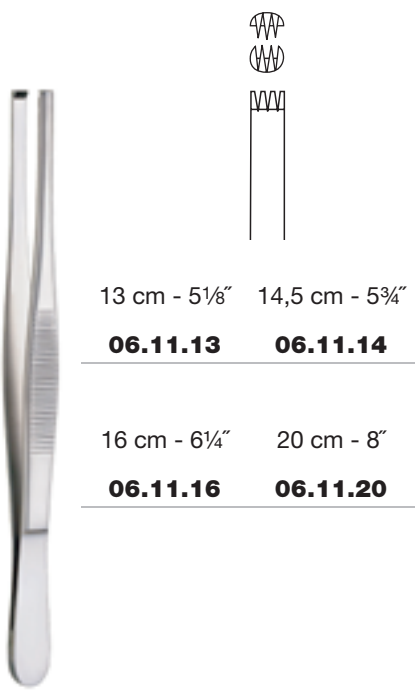


15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″
06.02.65	**06.02.68**
20 cm - 8″	23 cm - 9″
06.02.70	**06.02.73**
25 cm - 10″	
06.02.75	

Potts-Smith “HM”



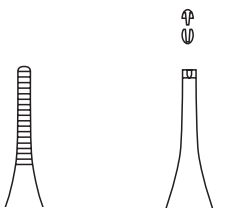
13 cm - 5⅛″	14,5 cm - 5¾″
06.10.13	**06.10.14**
16 cm - 6¼″	18 cm - 7⅛″
06.10.16	**06.10.18**
20 cm - 8″	
06.10.20	



13 cm - 5⅛″	14,5 cm - 5¾″
06.11.13	**06.11.14**
16 cm - 6¼″	20 cm - 8″
06.11.16	**06.11.20**

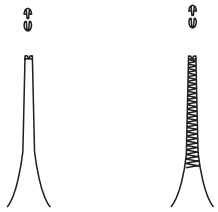
Medicon Instrumente
the art of surgery

“HM”
Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno



12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″
06.20.01	**06.20.05**

Hudson-Ewald

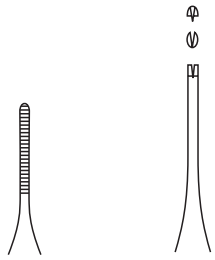


12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″
06.21.12	**06.21.13**

Adson

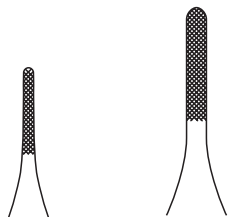
12 cm - 4¾″
06.21.62

Adson “HM”



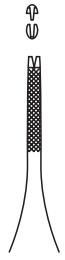
12 cm - 4¾″	15 cm - 6″
06.20.12	**06.21.15**

Adson



12 cm - 4¾″	15 cm - 6″
06.20.62	**06.20.65**

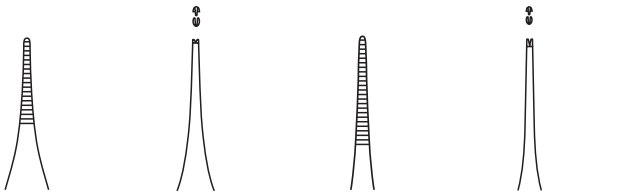
Adson “HM”



15 cm - 6″
06.21.65

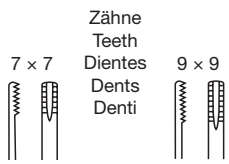
Adson “HM”

“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno



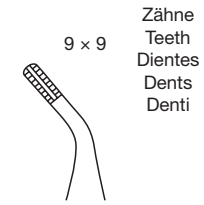
12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″	15 cm - 6″	15 cm - 6″
06.22.12	**06.23.12**	**06.22.15**	**06.23.15**

Micro-Adson



12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″
06.25.12	**06.25.15**

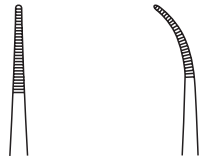
Adson-Brown



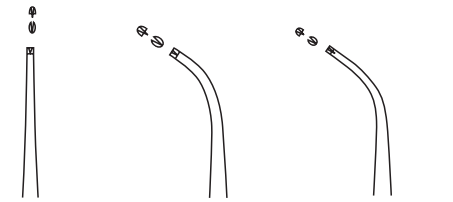
12 cm - 4¾″

06.25.72

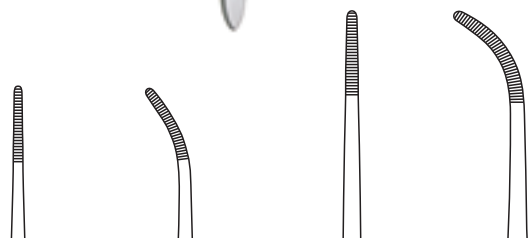
Adson-Brown



10 cm - 4″	10 cm - 4″	10 cm - 4″
06.30.10	**06.30.20**	**06.30.30**

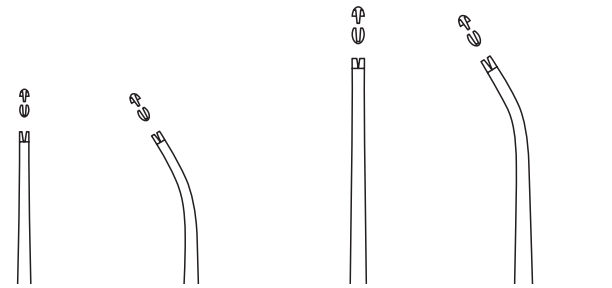


10 cm - 4″	10 cm - 4″	10 cm - 4″
06.31.10	**06.31.20**	**06.31.30**



12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″	15 cm - 6″	15 cm - 6″
06.30.12	**06.30.22**	**06.30.15**	**06.30.25**

Semken



12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″	15 cm - 6″	15 cm - 6″
06.31.12	**06.31.22**	**06.31.15**	**06.31.25**

Semken

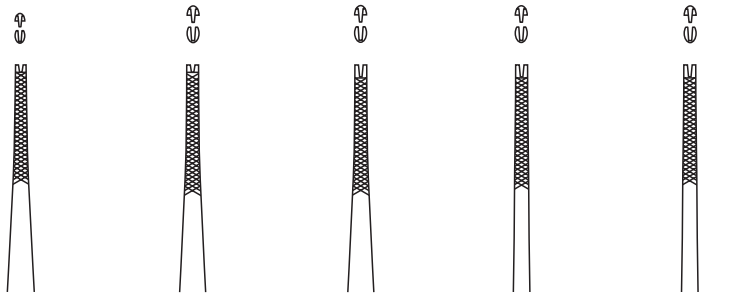
12,5 cm - 5″
06.31.32

Semken

"Select"

11 cm - 4⅜″	13 cm - 5⅛″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″
06.34.51	**06.34.53**	**06.34.55**	**06.34.58**	**06.34.60**

"Select"



11 cm - 4⅜″	13 cm - 5⅛″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″
06.35.51	**06.35.53**	**06.35.55**	**06.35.58**	**06.35.60**

15 cm - 6″

06.40.15

McIndoe

15 cm - 6″

06.40.85

Gillies

20 cm - 8″

06.45.20

13 cm - 5⅛″

06.44.13

15 cm - 6″

06.44.15

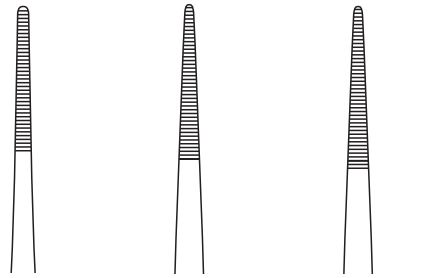
17 cm - 6¾″

06.44.17

20 cm - 8″

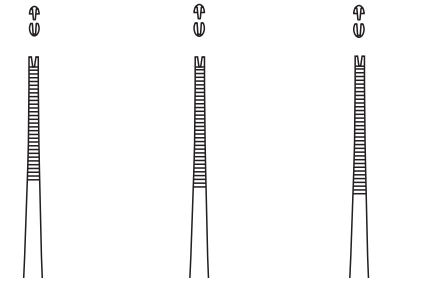
06.44.20

Schwedisches Modell
Swedish pattern
Modelo sueco
Modèle suédois
Modello svedese



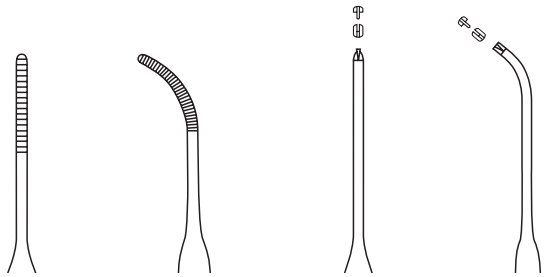
18 cm - 7⅛″	21 cm - 8¼″	25 cm - 10″
06.46.18	**06.46.20**	**06.46.25**

Potts-Smith



18 cm - 7⅛″	21 cm - 8¼″	25 cm - 10″
06.48.18	**06.48.20**	**06.48.25**

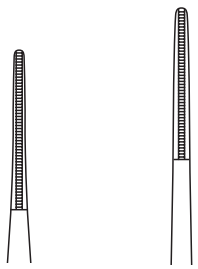
Potts-Smith



18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
06.60.90	**06.60.91**	**06.60.92**	**06.60.93**

Gerald

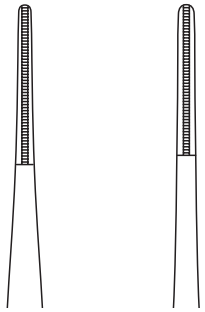
1,5 mm 1,5 mm



15 cm - 6″ 20 cm - 8″

06.50.15 **06.50.19**

2,0 mm 2,0 mm

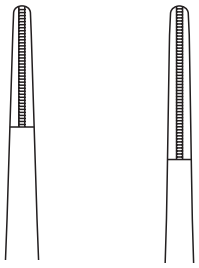


15 cm - 6″ 20 cm - 8″

06.52.15 **06.52.19**

DeBakey “AT”

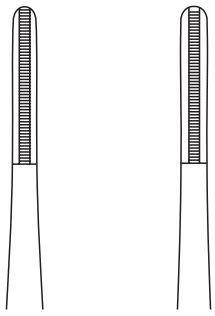
2,8 mm 2,8 mm



15 cm - 6″ 20 cm - 8″

06.54.15 **06.54.19**

3,5 mm 3,5 mm

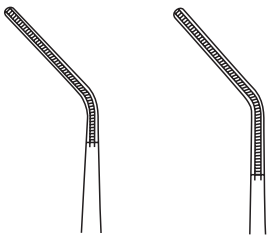


15 cm - 6″ 20 cm - 8″

06.55.15 **06.55.19**

DeBakey “AT”

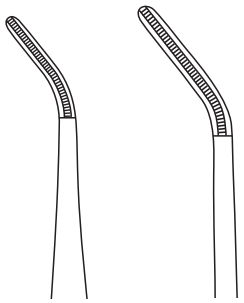
1,5 mm 1,5 mm



15 cm - 6″ 20 cm - 8″

06.57.15 **06.57.19**

2,0 mm 2,0 mm



15 cm - 6″ 20 cm - 8″

06.59.15 **06.59.19**

DeBakey “AT”

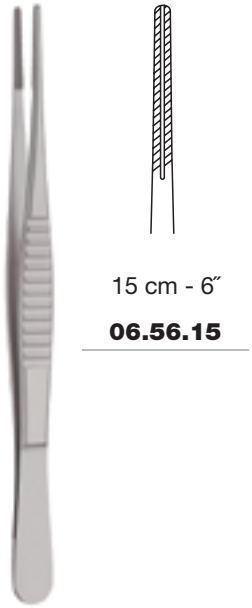
1,5 mm 1,5 mm 1,5 mm 1,5 mm

15 cm - 6″ 20 cm - 8″ 24 cm - 9½″ 30 cm - 11¾″

06.51.15 **06.51.20** **06.51.24** **06.51.30**

extrem leicht
extremely light
especialmente ligera
extrêmement légère
estremamente leggera

DeBakey “AT”



15 cm - 6″

06.56.15

“AT”

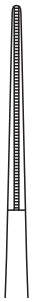
Titanium

1,0 mm

15 cm - 6″

06.70.15

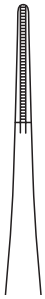
1,0 mm



20 cm - 8″

06.70.20

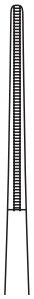
1,5 mm



15 cm - 6″

06.72.15

1,5 mm



20 cm - 8″

06.72.20

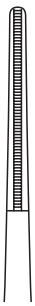
DeBakey “AT”

2,0 mm

15 cm - 6″

06.74.15

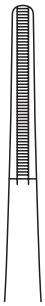
2,0 mm



20 cm - 8″

06.74.20

2,8 mm



15 cm - 6″

06.76.15

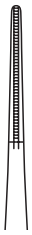
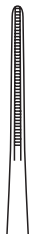
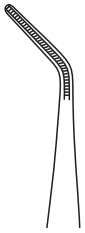
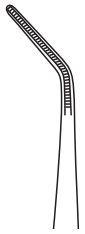
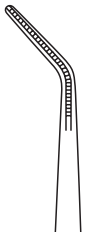
2,8 mm

20 cm - 8″

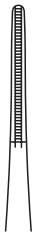
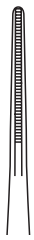
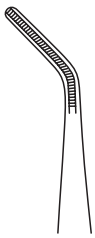
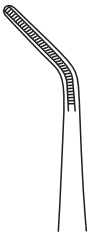
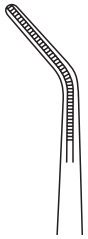
06.76.20

DeBakey “AT”

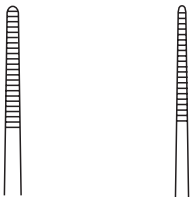
Titanium

1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm
					
15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	21 cm - 8¼″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	21 cm - 8¼″
06.90.15	**06.90.18**	**06.90.21**	**06.91.15**	**06.91.18**	**06.91.21**

DeBakey “AT”

1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm
					
15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	21 cm - 8¼″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	21 cm - 8¼″
06.92.15	**06.92.18**	**06.92.21**	**06.93.15**	**06.93.18**	**06.93.21**

DeBakey “AT”



14 cm - 5½″ | 14 cm - 5½″

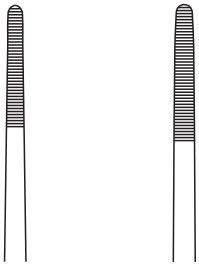
07.30.14 | **07.30.74**

Lucae

14 cm - 5½″

07.31.14

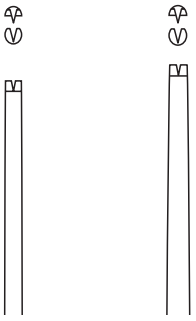
Lucae



16 cm - 6¼″ | 19,5 cm - 7¾″

07.30.16 | **07.30.19**

Gruenwald

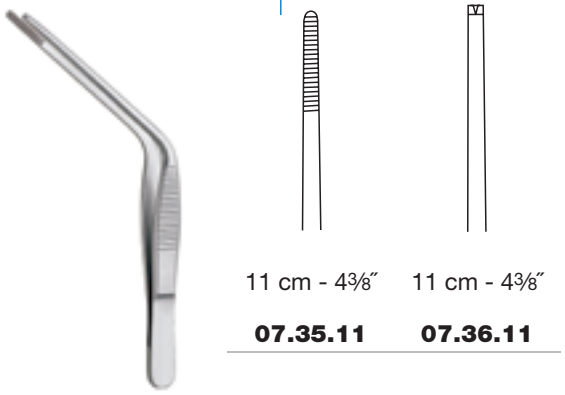


16 cm - 6¼″ | 19,5 cm - 7¾″

07.31.16 | **07.31.19**

Gruenwald

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

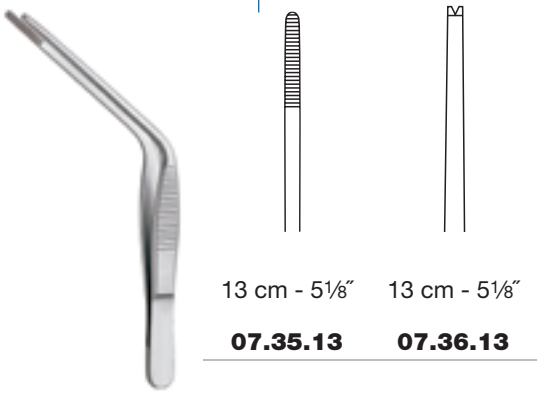


11 cm - 4⅜″ | 11 cm - 4⅜″

07.35.11 | **07.36.11**

Troeltsch (Wilde)

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

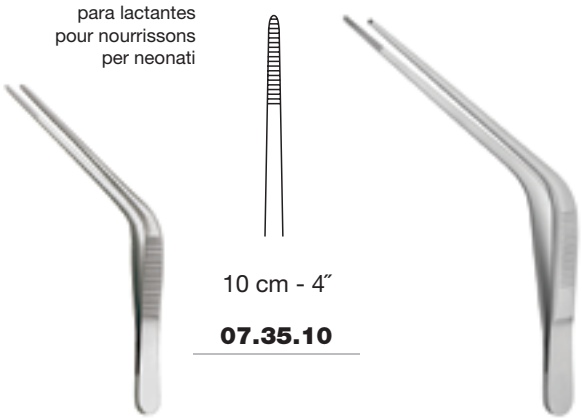


13 cm - 5⅛″ | 13 cm - 5⅛″

07.35.13 | **07.36.13**

Troeltsch (Wilde)

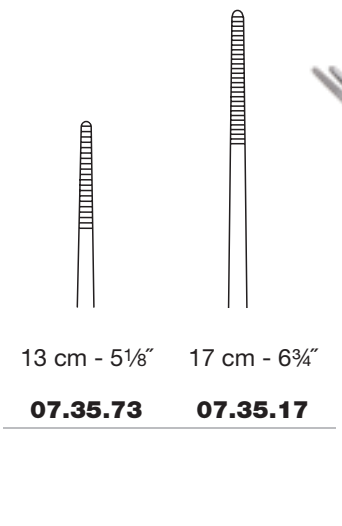
für Säuglinge
for babies
para lactantes
pour nourrissons
per neonati



10 cm - 4″

07.35.10

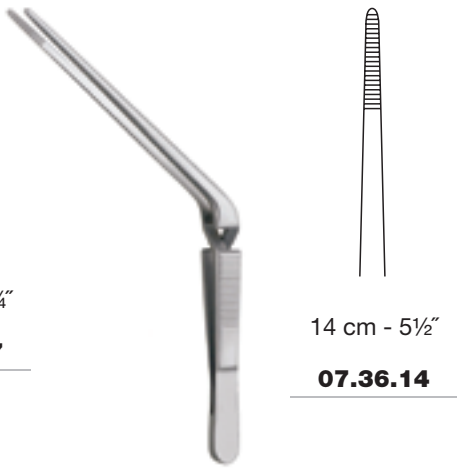
Troeltsch (Wilde)



13 cm - 5⅛″ | 17 cm - 6¾″

07.35.73 | **07.35.17**

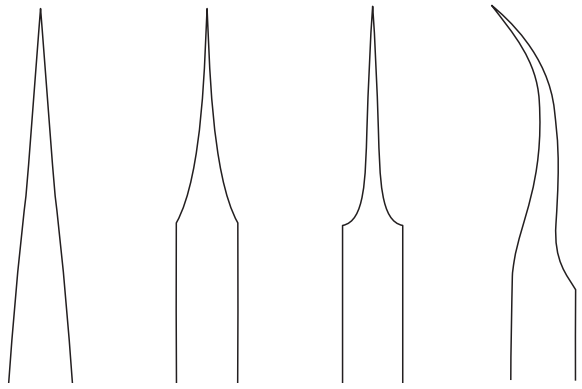
Troeltsch



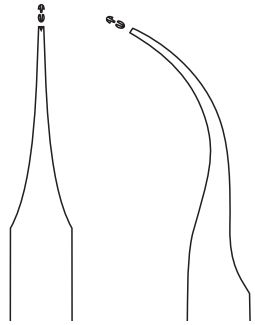
14 cm - 5½″

07.36.14

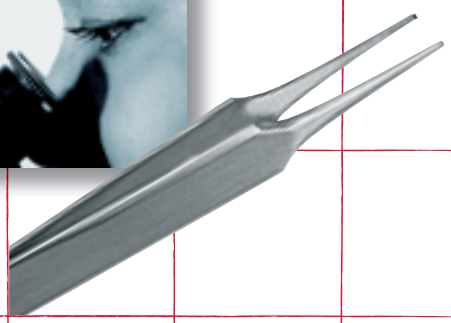
Troeltsch



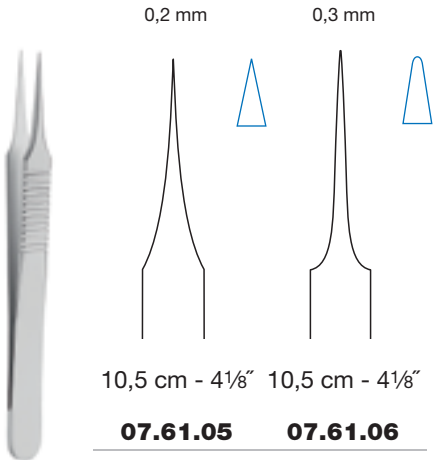
11,5 cm - 4½″	11,5 cm - 4½″	11,5 cm - 4½″	11,5 cm - 4½″
07.60.03	**07.60.04**	**07.60.05**	**07.60.07**



11 cm - 4⅜″	11 cm - 4⅜″
07.60.10	**07.60.11**



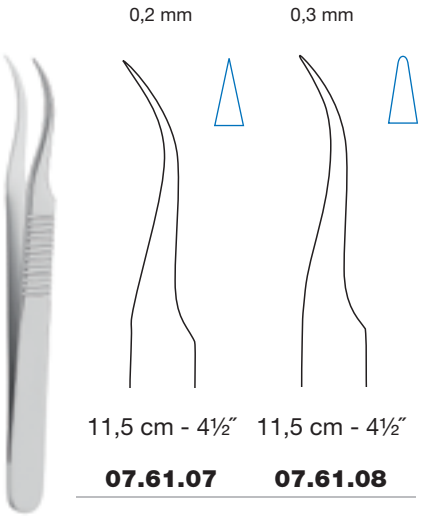
Weitere Juwelierpinzetten finden Sie in unserem Hauptkatalog
For further jeweler's forceps see our main catalogue
Más pinzas para joyero/relojero se encuentra en nuestro catálogo general
Vous trouverez d'autres pinces pour joaillier/horloger dans notre catalogue général
Ulteriori pinze per gioielliere/orologiaio si trovano nel nostro catalogo generale



10,5 cm - 4⅛″ | 10,5 cm - 4⅛″

07.61.05 | **07.61.06**

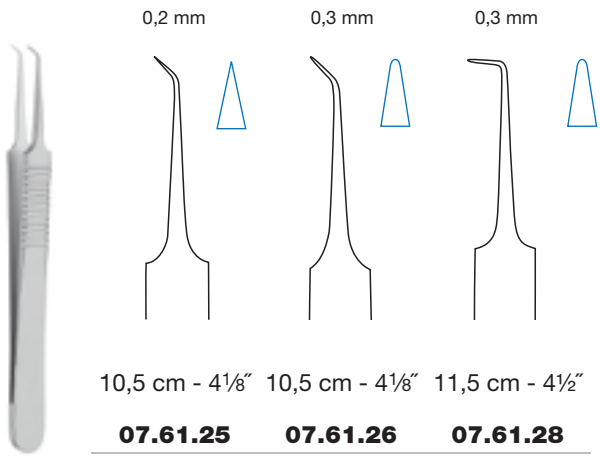
micro 2000



11,5 cm - 4½″ | 11,5 cm - 4½″

07.61.07 | **07.61.08**

micro 2000



10,5 cm - 4⅛″ | 10,5 cm - 4⅛″ | 11,5 cm - 4½″

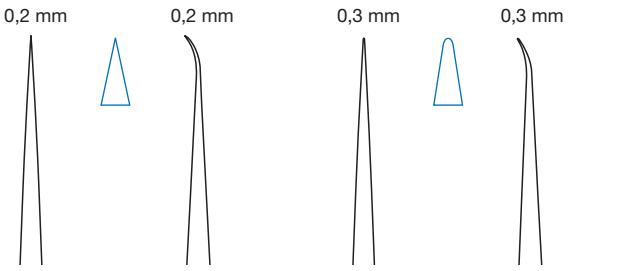
07.61.25 | **07.61.26** | **07.61.28**

micro 2000

medicon Instrumente
the art of surgery

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

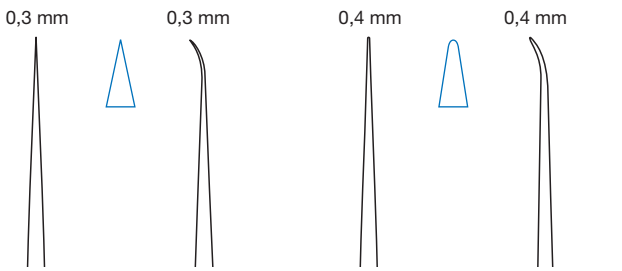
stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″
07.64.63	**07.64.73**	**07.64.64**	**07.64.74**

Leichtmetall-Instrumente mit blau eloxierten Rundgriffen
Light-weight instruments with blue anodized round handles
Instrumentos de metal ligero con mangos redondos anodizados azul
Instruments en métal léger, avec manches ronds anodisés en bleu
Strumenti di metallo leggero con manici rotondi, anodizzati blu

micro 2000



18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
07.64.83	**07.64.93**	**07.64.84**	**07.64.94**

micro 2000

Titanium

Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

0,4 mm	0,4 mm	0,8 mm	0,8 mm
15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″
07.74.15	**07.75.15**	**07.76.15**	**07.77.15**
18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
07.74.18	**07.75.18**	**07.76.18**	**07.77.18**
21 cm - 8¼″	21 cm - 8¼″	21 cm - 8¼″	21 cm - 8¼″
07.74.21	**07.75.21**	**07.76.21**	**07.77.21**

11 cm - 4⅜″ — **07.00.10**
11 cm - 4⅜″ — **07.00.30**

Graefe

11 cm - 4⅜″ — **07.01.10**
11 cm - 4⅜″ — **07.01.30**

Graefe

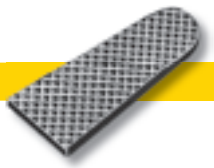
"HM"

Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen
Needle holders with tungsten carbide inserts
Porta-agujas con bocas revestidas de plaquitas de carburo de tungsteno
Porte-aiguilles avec mors en carbure de tungstène
Portaghi con morsi rivestiti di placchette di carburo di tungsteno

N normal · regular · normal · normale · normale

0,5 mm

für Nadeln und Nahtmaterial bis Stärke 4-0
for needles and sutures up to size 4-0
para agujas y material de sutura hasta el espesor de 4-0
pour aiguilles et matériel à suture jusqu'à une épaisseur de 4-0
per aghi e materiale per sutura fino ad uno spessore di 4-0



F fein · fine · fino · fine · fine

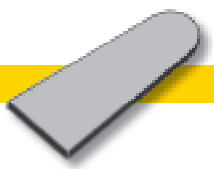
0,4 mm

für feine Nadeln und Nahtmaterial Stärke 5-0 und 6-0
for delicate needles and sutures sizes 5-0 and 6-0
para agujas finas y material de sutura para espesores 5-0 y 6-0
pour aiguilles fines et matériel à suture d'une épaisseur de 5-0 et 6-0
per aghi fini e materiale per sutura fino ad uno spessore 5-0 e 6-0

EF extra-fein · extra-fine · extra-fino · extra-fine · extra-fine

0,3 mm

für Mikro-Nadeln und Nahtmaterial bis Stärke 10-0
for micro-needles and sutures up to size 10-0
para micro-agujas y material de sutura hasta el espesor de 10-0
pour micro-aiguilles et matériel à suture jusqu'à une épaisseur de 10-0
per micro-aghi e materiale per sutura fino ad uno spessore di 10-0



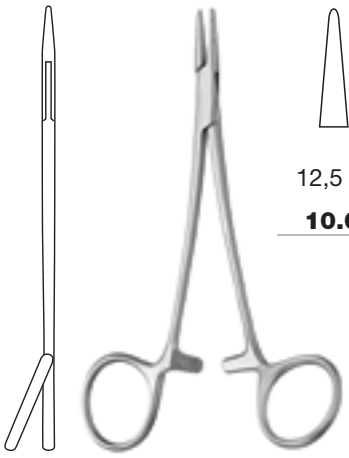
glatt · smooth · liso · lisse · liscia

für feine Nadeln und Nahtmaterial Stärke 7-0 bis 10-0
for delicate needles and sutures from sizes 7-0 to 10-0
para agujas finas y material de sutura para espesores 7-0 y 10-0
pour aiguilles fines et matériel à suture d'une épaisseur 7-0 à 10-0
per aghi fini e materiale per sutura di uno spessore di 7-0 fino a 10-0

12 cm - 4¾″

10.02.12

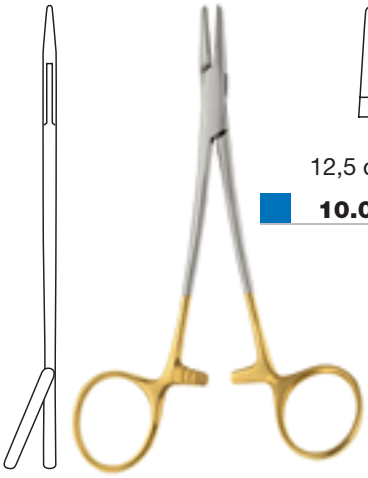
Derf



12,5 cm - 5″

10.08.12

Neivert



12,5 cm - 5″

10.08.62

Neivert “HM”

11,5 cm - 4½″ 11,5 cm - 4½″

10.00.11 **10.00.12**

Medicon-Halsted

11,5 cm - 4½″

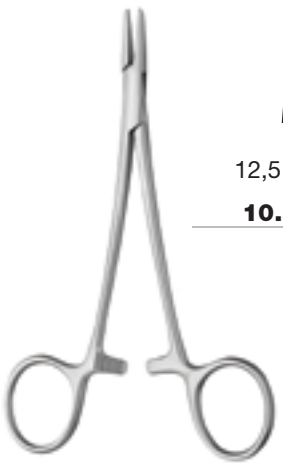
10.00.62

Medicon-Halsted “HM”

Medicon Instrumente
the art of surgery

“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno

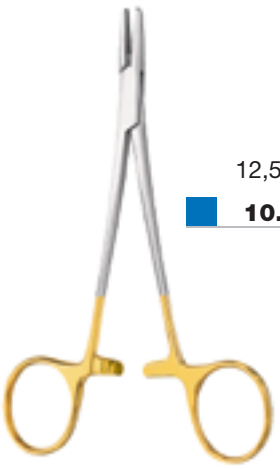
7-0 to 10-0 glatt
smooth
liso
lisse
liscia



12,5 cm - 5″

10.10.12

Webster



12,5 cm - 5″

10.10.62

Webster “HM”

13,5 cm - 5⅜″

10.10.13

Halsey

12 cm - 4¾″ | 13,5 cm - 5⅜″

10.10.61 | **10.10.63**

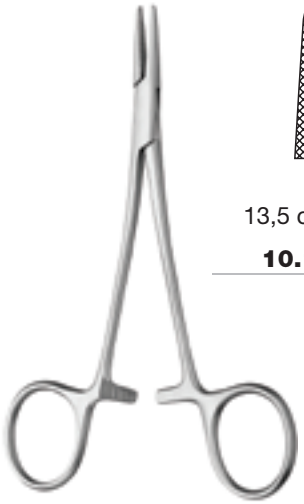
Halsey “HM”

“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno

7-0 to 10-0 glatt
smooth
liso
lisse
liscia

12,5 cm - 5″
10.12.12

Wright (Derf)



13,5 cm - 5⅜″
10.12.13

Halsey

14 cm - 5½″
10.14.14

Baumgartner

12,5 cm - 5″
F **10.12.62**

Wright (Derf) “HM”

13,5 cm - 5⅜″
F **10.12.63**

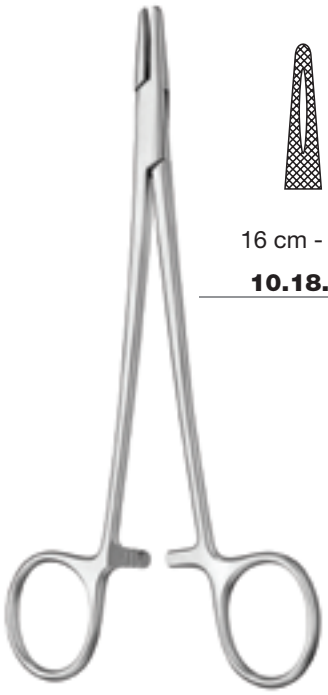
Halsey “HM”

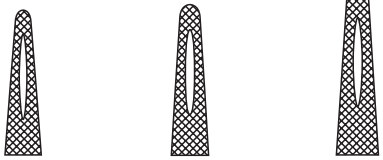
14 cm - 5½″
N **10.14.64**

Baumgartner “HM”

Medicon Instrumente
the art of surgery

“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno
F 5-0 and 6-0	fein fine fino fine fine



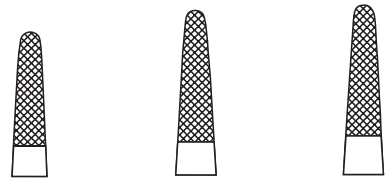


16 cm - 6¼″	18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″
10.18.15	**10.18.18**	**10.18.20**

Mayo-Hegar

15 cm - 6″
10.20.14

Baby-Crile-Wood

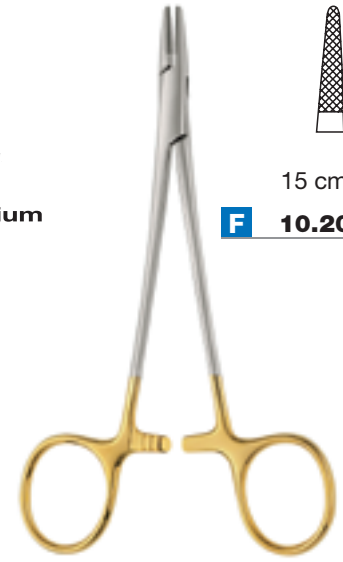


	16 cm - 6¼″	18 cm - 7⅛″	20 cm - 8″
N	**10.18.65**	**10.18.68**	**10.18.70**
N	**10.18.85**	**10.18.88**	**10.18.90**

Mayo-Hegar "HM"

* Titan
Titanium
Titanio
Titane
Titanio

Ti Titanium



15 cm - 6″
F **10.20.64**

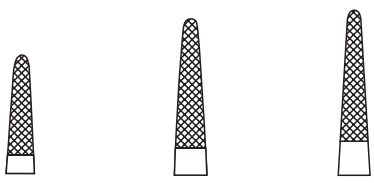
Baby-Crile-Wood "HM"

15 cm - 6″ **10.20.15**
18 cm - 7⅛″ **10.20.18**
20 cm - 8″ **10.20.20**

Crile-Wood

18 cm - 7⅛″ **10.22.18**

Sarot



15 cm - 6″ **F 10.20.65**
18 cm - 7⅛″ **10.20.68**
20 cm - 8″ **10.20.70**

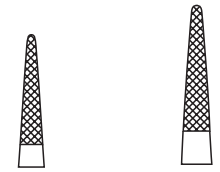
Crile-Wood “HM”
(DeBakey “HM”)

18 cm - 7⅛″ **F 10.22.68**

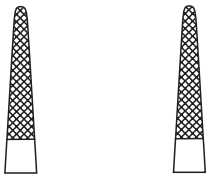
Sarot “HM”

Medicon Instrumente the art of surgery

“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno
F 5-0 and 6-0	fein fine fino fine fine

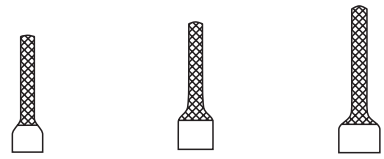


	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″
F	**10.24.65**	**10.24.68**

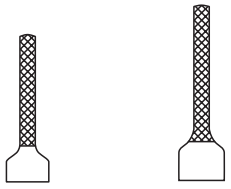


	20 cm - 8″	23 cm - 9″
F	**10.24.70**	**10.24.73**

micro-slim “HM”

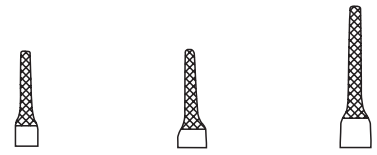


	13 cm - 5⅛″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″
N	**10.26.63**	**10.26.65**	**10.26.68**

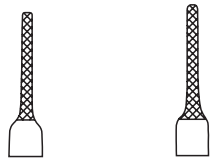


	20 cm - 8″	23 cm - 9″
N	**10.26.70**	**10.26.73**

Ryder (French Eye) “HM”



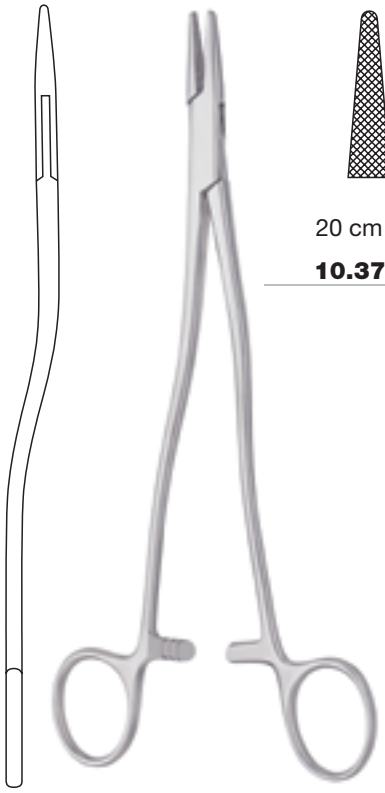
	13 cm - 5⅛″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″
EF	**10.28.63**	**10.28.65**	**10.28.68**



	20 cm - 8″	23 cm - 9″
EF	**10.28.70**	**10.28.73**

Mini-Ryder “HM”

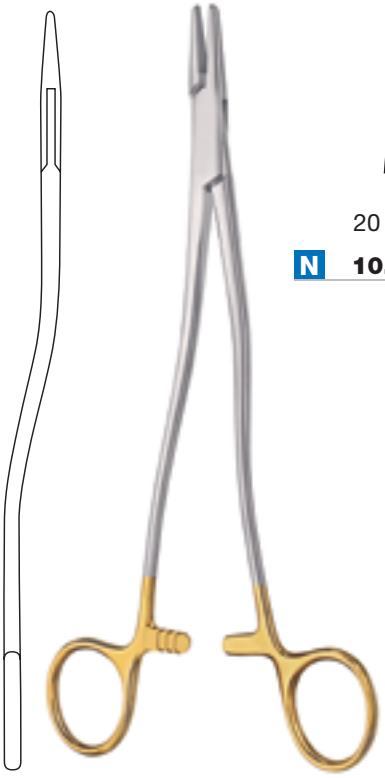
“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno
N 4-0	normal regular normal normale normale
EF 10-0	extra-fein extra-fine extra-fino extra-fine extra-fine



20 cm - 8″

10.37.20

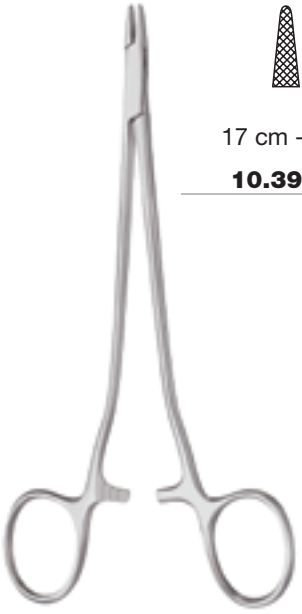
Thomson-Walker (Bozemann)



20 cm - 8″

N **10.37.70**

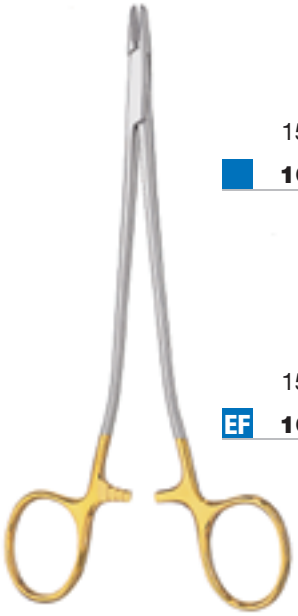
Bozemann (Wertheim) “HM”



17 cm - 6¾″

10.39.17

Senning



15 cm - 6″ | 17 cm - 6¾″

10.39.64 | **10.39.66**

15 cm - 6″ | 17 cm - 6¾″

EF **10.39.65** | **10.39.67**

Senning “HM”

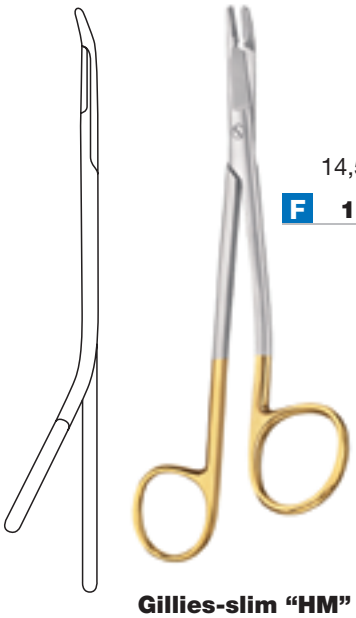
Medicon Instrumente
the art of surgery

“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno	N 4-0	normal regular normal normale normale	EF 10-0	extra-fein extra-fine extra-fino extra-fine extra-fine

14,5 cm - 5¾″

10.59.14

Gillies-slim

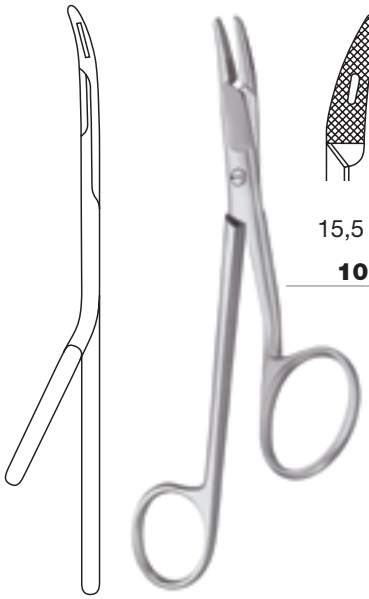


14,5 cm - 5¾″

F **10.59.64**

Gillies-slim “HM”

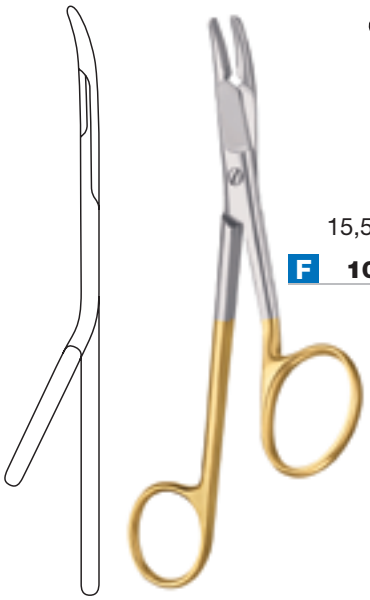
Nadelhalter mit Schere
Needle holders with scissors
Porta-agujas con tijera
Porte-aiguilles avec ciseaux
Portaghi con forbice



15,5 cm - 6⅛″

10.59.15

Gillies

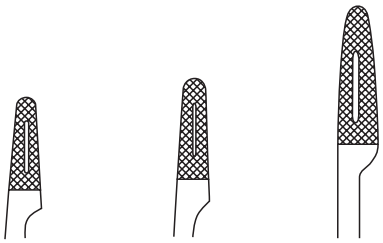


15,5 cm - 6⅛″

F **10.59.65**

Gillies “HM”

Olsen-Hegar



14 cm - 5½″	17 cm - 6¾″	19 cm - 7½″
10.60.14	**10.60.17**	**10.60.19**

Olsen-Hegar “HM”

	14 cm - 5½″	17 cm - 6¾″	19 cm - 7½″
F	**10.60.64**	**10.60.67**	**10.60.69**

Medicon Instrumente
the art of surgery

“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno

F 5-0 and 6-0	fein fine fino fine fine

14 cm - 5½″	17 cm - 6¾″
11.18.14	**11.18.17**

Mathieu-Kocher

	14 cm - 5½″	17 cm - 6¾″
N	**11.18.64**	**11.18.67**

Mathieu-Kocher “HM”

14 cm - 5½″	17 cm - 6¾″
11.20.14	**11.20.17**

Mathieu

	14 cm - 5½″	17 cm - 6¾″
N	**11.20.64**	**11.20.67**

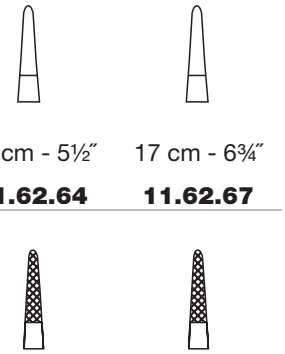
Mathieu “HM”

“HM”	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno
N 4-0	normal regular normal normale normale

14 cm - 5½″	14 cm - 5½″
11.62.14	**11.62.15**
17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″
11.62.17	**11.62.18**

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Castroviejo



	14 cm - 5½″	17 cm - 6¾″
■	**11.62.64**	**11.62.67**
EF	**11.62.84**	**11.62.87**

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Castroviejo "HM"

14,5 cm - 5¾″	14,5 cm - 5¾″
11.70.24	**11.70.25**

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Castroviejo-micro

14,5 cm - 5¾″	14,5 cm - 5¾″
11.70.22	**11.70.23**

Castroviejo-micro

Medicon Instrumente
the art of surgery

"HM"	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno
■ 7-0 to 10-0	glatt smooth liso lisse liscia
EF 10-0	extra-fein extra-fine extra-fino extra-fine extra-fine

16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″
12.15.50	**12.15.51**

Yasargil

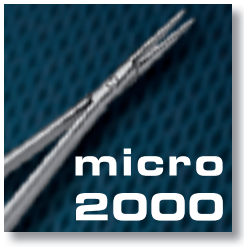
15 cm - 6″	15 cm - 6″
12.15.30	**12.15.31**

micro 2000

15 cm - 6″	15 cm - 6″
12.15.32	**12.15.33**

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

micro 2000



15 cm - 6″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
12.15.70	**12.15.71**	**12.18.70**	**12.18.71**

Leichtmetall-Instrumente mit blau eloxierten Rundgriffen
Light-weight instruments with blue anodized round handles
Instrumentos de metal ligero con mangos redondos anodizados azul
Instruments en métal léger avec manches ronds anodisés en bleu
Strumenti di metallo leggero con manici rotondi anodizzati blu

micro 2000

15 cm - 6″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
12.15.72	**12.15.73**	**12.18.72**	**12.18.73**
		12.18.74	**12.18.75**

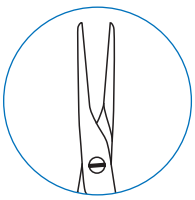
mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

micro 2000

mit Diamantbeschichtung
with diamond dust coating
con recubrimiento de diamente
avec couche diamantée
con rivestimento di diamante

Ti Titanium

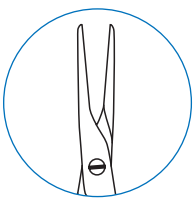
15 cm - 6″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	21 cm - 8¼″	21 cm - 8¼″
12.16.75	**12.16.77**	**12.18.85**	**12.18.87**	**12.21.95**	**12.21.97**



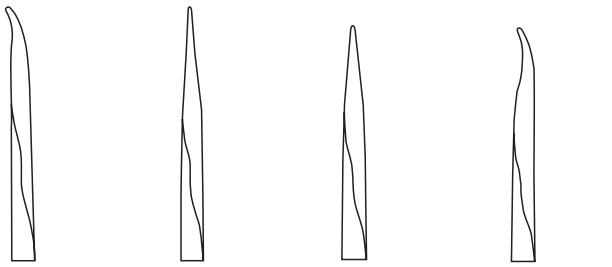
Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo

15 cm - 6″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	21 cm - 8¼″	21 cm - 8¼″
12.16.76	**12.16.78**	**12.18.86**	**12.18.88**	**12.21.96**	**12.21.98**

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera



Rundgriff
Round handle
Mango redondo
Manche rond
Manico rotondo



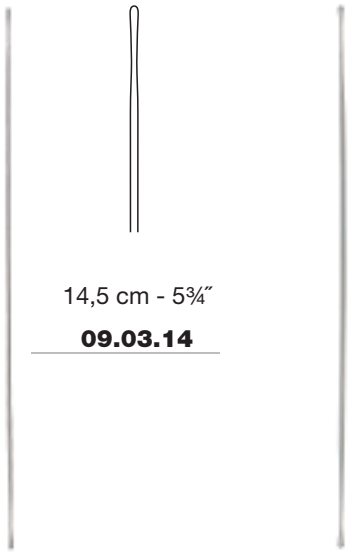
16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″	18,5 cm - 7¼″	18,5 cm - 7¼″
58.16.45	**58.16.48**	**58.19.40**	**58.19.45**

Yasargil

20 cm - 8″	20 cm - 8″	23 cm - 9″	23 cm - 9″
59.20.40	**59.20.45**	**59.23.42**	**59.23.45**

Yasargil

Ø 1,0 mm

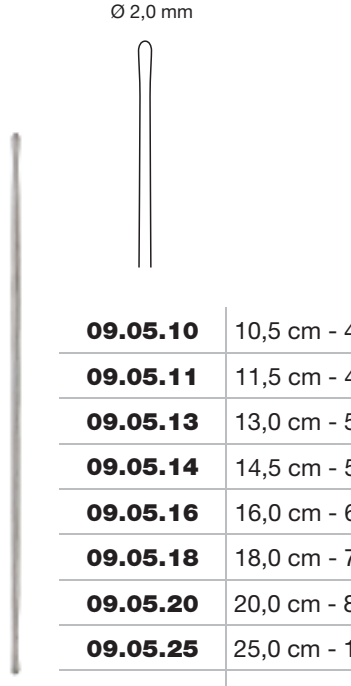


14,5 cm - 5¾″
09.03.14

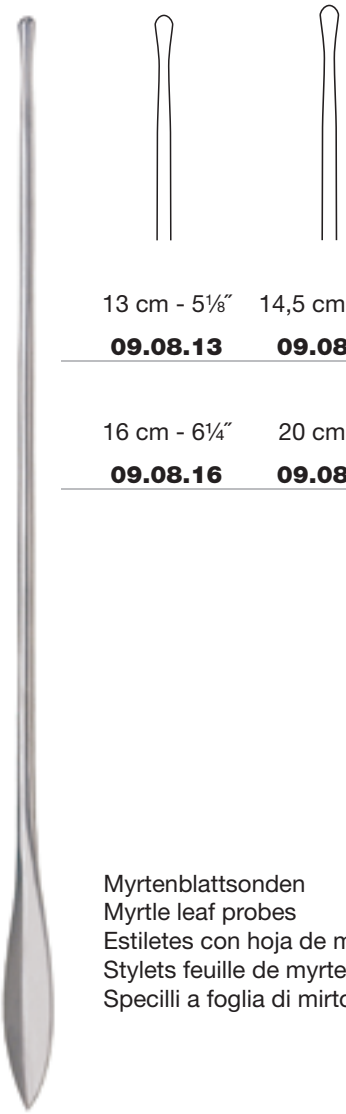
Ø 1,5 mm

09.04.10	10,5 cm - 4⅛″
09.04.11	11,5 cm - 4½″
09.04.13	13,0 cm - 5⅛″
09.04.14	14,5 cm - 5¾″
09.04.16	16,0 cm - 6¼″
09.04.18	18,0 cm - 7⅛″
09.04.20	20,0 cm - 8″
09.04.25	25,0 cm - 10″

Ø 2,0 mm



09.05.10	10,5 cm - 4⅛″
09.05.11	11,5 cm - 4½″
09.05.13	13,0 cm - 5⅛″
09.05.14	14,5 cm - 5¾″
09.05.16	16,0 cm - 6¼″
09.05.18	18,0 cm - 7⅛″
09.05.20	20,0 cm - 8″
09.05.25	25,0 cm - 10″
09.05.30	30,0 cm - 11¾″



13 cm - 5⅛″	14,5 cm - 5¾″
09.08.13	**09.08.14**
16 cm - 6¼″	20 cm - 8″
09.08.16	**09.08.20**

Myrtenblattsonden
Myrtle leaf probes
Estiletes con hoja de mirto
Stylets feuille de myrte
Specilli a foglia di mirto

14 cm - 5½″
09.15.84

11,5 cm - 4⅛″ **09.15.11**
14,5 cm - 5¾″ **09.15.14**
16 cm - 6¼″ **09.15.16**
18 cm - 7⅛″ **09.15.18**
20 cm - 8″ **09.15.20**

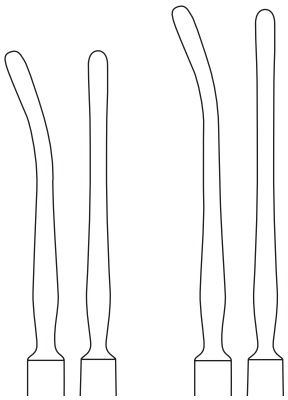
Ø 0,9 mm

18 cm - 7⅛″
72.25.01

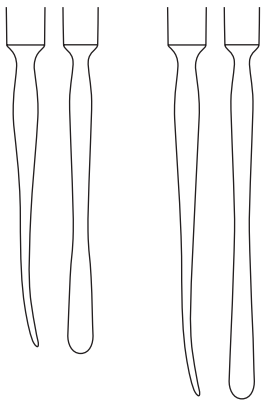
aus Silber
Sterling Silber
de plata pura
en argent pur
in argento puro

Speichelgangsonde
Salivary duct probe
Sonda para canal de saliva
Sonde pour conduit salivaire
Sonda per canale salivale

Seiffert



13 cm - 5⅛″ **09.17.13**
18 cm - 7⅛″ **09.17.18**



Watson-Cheyne

# 4/0 – 3/0	# 00 – 0	# 1 – 2	aus Neusilber Nickel silver de plata alemana en maillechort in argentone
60.34.00	**60.34.01**	**60.34.02**	
# 3 – 4	# 5 – 6	# 7 – 8	
60.34.04	**60.34.06**	**60.34.08**	
# 4/0 – 3/0	# 00 – 0	# 1 – 2	aus Silber Sterling silver de plata pura en argent pur in argento puro
60.34.10	**60.34.11**	**60.34.12**	
# 3 – 4	# 5 – 6	# 7 – 8	
60.34.14	**60.34.16**	**60.34.18**	

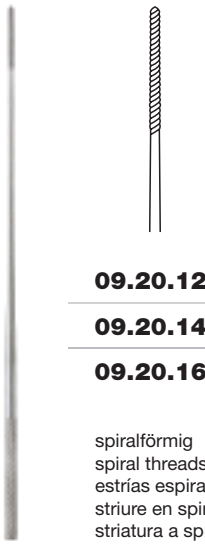
Bowman

# 00 – 0	# 1 – 2	# 3 – 4	aus Neusilber Nickel silver de plata alemana en maillechort in argentone
60.34.21	**60.34.22**	**60.34.24**	
# 5 – 6	# 7 – 8		
60.34.26	**60.34.28**		
# 00 – 0	# 1 – 2	# 3 – 4	aus Silber Sterling silver de plata pura en argent pur in argento puro
60.34.31	**60.34.32**	**60.34.34**	
# 5 – 6	# 7 – 8		
60.34.36	**60.34.38**		

Bowman (Williams)

Größenskala für Sonden
Size scale for probes
Escala comparativa para sondas
Echelle comparative pour sondes
Scala comparativa per sonde

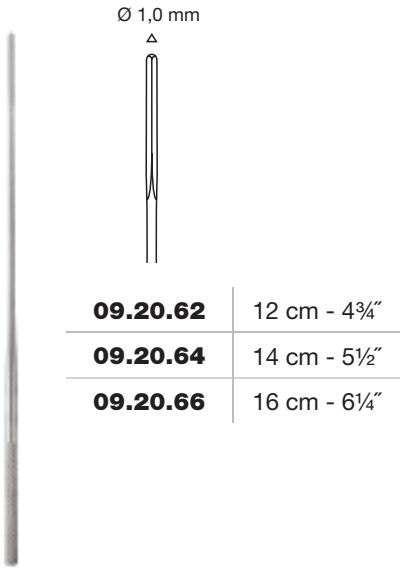
fig.	0000	000	00	0	1	2	3	4	5	6	7	8
Ø mm	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7



09.20.12	12 cm - 4¾″
09.20.14	14 cm - 5½″
09.20.16	16 cm - 6¼″

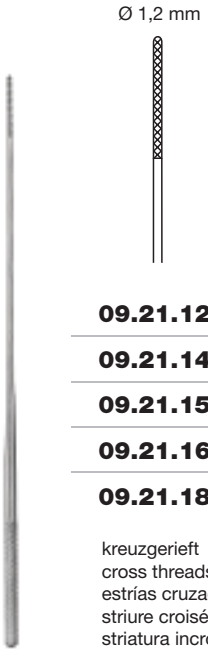
spiralförmig
spiral threads
estrías espirales
striure en spirale
striatura a spirale

Frohn



09.20.62	12 cm - 4¾″
09.20.64	14 cm - 5½″
09.20.66	16 cm - 6¼″

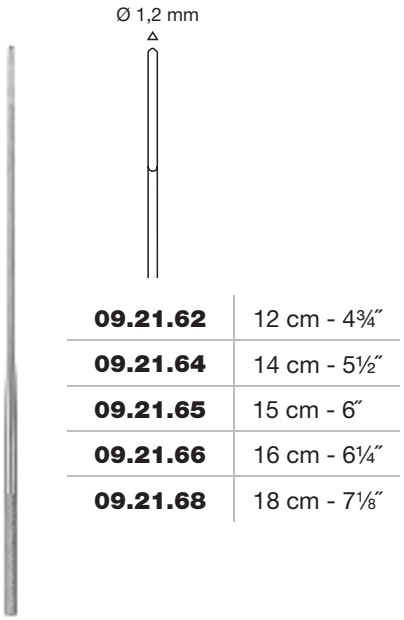
Frohn



09.21.12	12 cm - 4¾″
09.21.14	14 cm - 5½″
09.21.15	15 cm - 6″
09.21.16	16 cm - 6¼″
09.21.18	18 cm - 7⅛″

kreuzgerieft
cross threads
estrías cruzadas
striure croisée
striatura incrociata

Lathbury (Farrell)



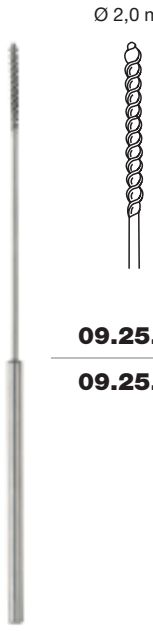
09.21.62	12 cm - 4¾″
09.21.64	14 cm - 5½″
09.21.65	15 cm - 6″
09.21.66	16 cm - 6¼″
09.21.68	18 cm - 7⅛″

Lathbury (Farrell)

Ø 1,5 mm

09.22.12	12 cm - 4¾″
09.22.14	14 cm - 5½″
09.22.16	16 cm - 6¼″
09.22.18	18 cm - 7⅛″

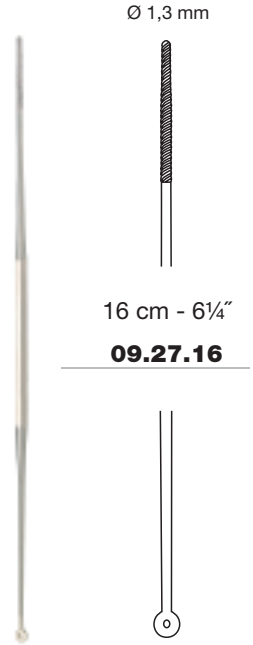
Ø 2,0 mm



09.25.15	15 cm - 6″
09.25.18	18 cm - 7⅛″

Andrews

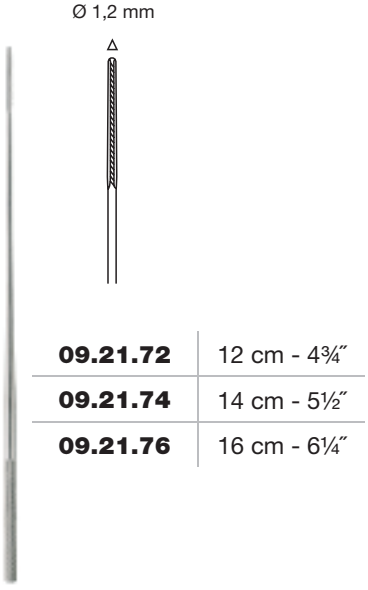
Ø 1,3 mm



16 cm - 6¼″
09.27.16

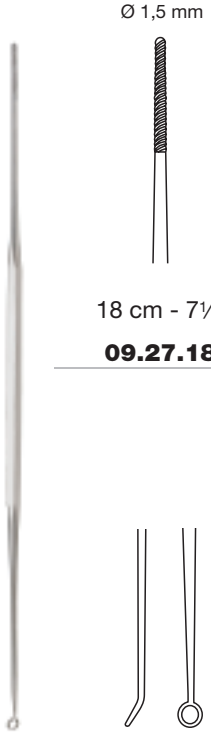
Uckermann

Ø 1,2 mm



09.21.72	12 cm - 4¾″
09.21.74	14 cm - 5½″
09.21.76	16 cm - 6¼″

Ø 1,5 mm



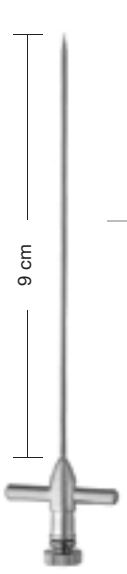
18 cm - 7⅛″
09.27.18

Jobson-Horne

19,5 cm – 7¾″

09.52.15

Lichtwitz



12,5 cm – 5″

09.52.10

Lichtwitz

16 cm – 6¼″

09.52.33

Coakley

Ø 0,8 mm

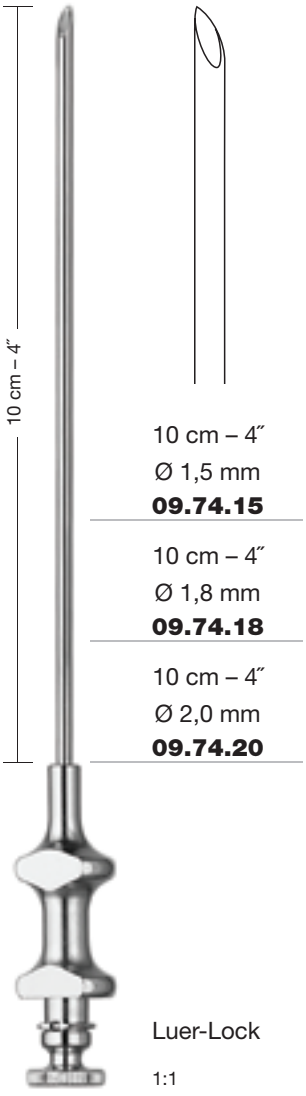
09.74.91

16 cm – 6¼″
Ø 3 mm
09.52.43

16 cm – 6¼″
Ø 4 mm
09.52.44

16 cm – 6¼″
Ø 5 mm
09.52.45

Pierce



10 cm – 4″
Ø 1,5 mm
09.74.15

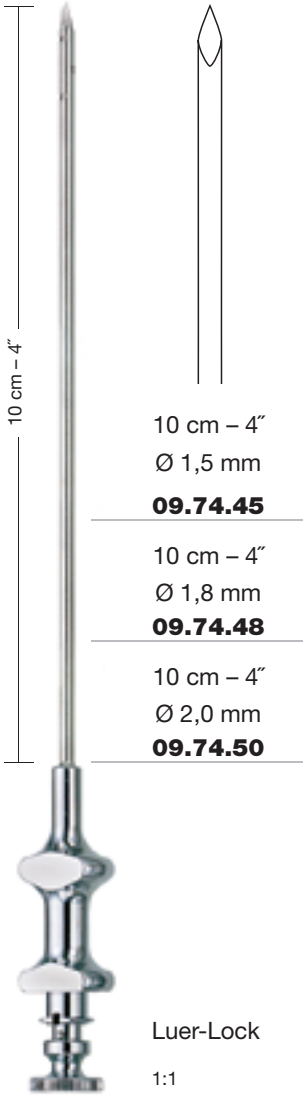
10 cm – 4″
Ø 1,8 mm
09.74.18

10 cm – 4″
Ø 2,0 mm
09.74.20

Luer-Lock

1:1

Lichtwitz



10 cm – 4″
Ø 1,5 mm
09.74.45

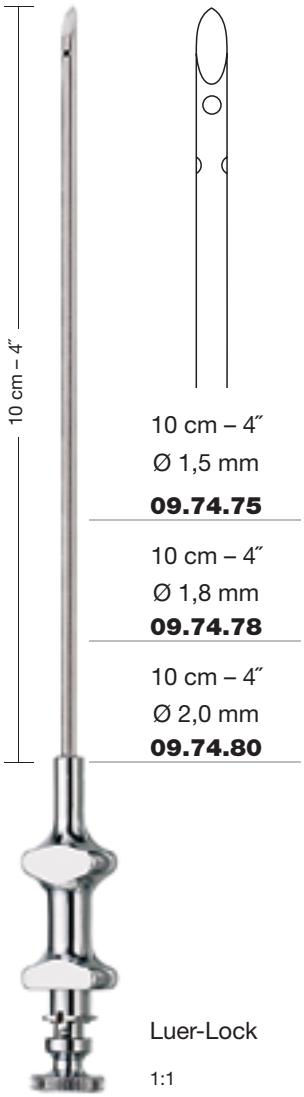
10 cm – 4″
Ø 1,8 mm
09.74.48

10 cm – 4″
Ø 2,0 mm
09.74.50

Luer-Lock

1:1

Lichtwitz-Eicken



10 cm – 4″
Ø 1,5 mm
09.74.75

10 cm – 4″
Ø 1,8 mm
09.74.78

10 cm – 4″
Ø 2,0 mm
09.74.80

Luer-Lock

1:1

Vogel

Luer-Lock

1 ml	2 ml	5 ml
09.78.31	**09.78.32**	**09.78.33**
10 ml	20 ml	50 ml
09.78.34	**09.78.35**	**09.78.37**

Luer-Lock

2 ml	5 ml
09.78.52	**09.78.53**
10 ml	20 ml
09.78.54	**09.78.55**

Ersatzzylinder
Spare barrels
Cilindros de repuesto
Cylindres de rechange
Cilindri di ricambio

Luer-Lock

1 ml	2 ml	5 ml
09.78.41	**09.78.42**	**09.78.43**
10 ml	20 ml	50 ml
09.78.44	**09.78.45**	**09.78.47**

1:1

09.79.25

Luer-Lock
♂

1:1

09.79.27

Luer-Lock
♀

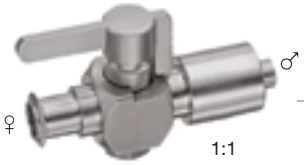
Katheteransätze, konisch
Catheter fittings, conical
Adaptadores para catéteres, cónicos
Adaptateurs pour cathéters, coniques
Adattatori per cateteri, conici

1:1

Luer-Lock
♀

Ø 2 – 6 mm	Ø 5 – 9 mm
09.79.32	**09.79.35**

Durchflusshahn
Stopcock
Llave
Robinet
Rubinetto

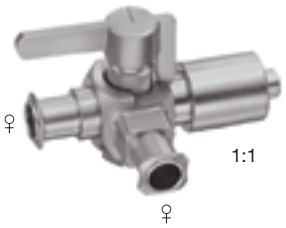


♀ 1:1 ♂

09.79.55

Luer-Lock

Dreiwegehahn
3-way stopcock
Llave de tres vías
Robinet à trois voies
Rubinetto a tre vie



♀ 1:1 ♂

09.79.65

♀
Luer-Lock

Ø 4,0 mm

Luer-Lock ♀

13,5 cm - 5⅜″
09.80.12
Charr. 12

Adson

Ø 4,0 mm

Luer-Lock ♀

13,5 cm - 5⅜″
09.81.32
Charr. 12

Adson

Ø 4,0 mm

Luer-Lock ♀

13,5 cm - 5⅜″
09.81.12
Charr. 12

Adson

12,5 cm - 5″
09.82.08
Charr. 8

12,5 cm - 5″
09.82.10
Charr. 10

12,5 cm - 5″
09.82.12
Charr. 12

Frazier

12,5 cm - 5″
09.82.28
Charr. 8

12,5 cm - 5″
09.82.30
Charr. 10

12,5 cm - 5″
09.82.32
Charr. 12

Frazier

Maßangaben = Nutzlänge (Kanüle)
Measurements = working length (cannula)
Medidas = longitud útil (cánula)
Mesures = longueur utile (canule)
Misure = lunghezza utile (cannula)

Frazier

12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″
09.83.06	**09.83.08**
Charr. 6	Charr. 8
12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″
09.83.10	**09.83.12**
Charr. 10	Charr. 12

Frazier (Fergusson)

12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″
09.83.26	**09.83.28**
Charr. 6	Charr. 8
12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″
09.83.30	**09.83.32**
Charr. 10	Charr. 12
12,5 cm - 5″	
09.83.34	
Charr. 15	

Frazier

18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
09.83.56	**09.83.58**
Charr. 6	Charr. 8
18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
09.83.60	**09.83.62**
Charr. 10	Charr. 12

Frazier (Fergusson)

18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
09.83.76	**09.83.78**
Charr. 6	Charr. 8
18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
09.83.80	**09.83.82**
Charr. 10	Charr. 12

Maßangaben = Nutzlänge (Kanüle)
Measurements = working length (cannula)
Medidas = longitud útil (cánula)
Mesures = longueur utile (canule)
Misure = lunghezza utile (cannula)

13,5 cm - 5⅜″	13,5 cm - 5⅜″
09.84.05	**09.84.06**
Charr. 5	Charr. 6
13,5 cm - 5⅜″	13,5 cm - 5⅜″
09.84.08	**09.84.09**
Charr. 8	Charr. 9

Plester

Luer
♀

Schaft isoliert
Insulated shaft
Vástago aislado
Tige isolée
Asta isolata

12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″
09.83.47	**09.83.49**
Charr. 7	Charr. 9
12,5 cm - 5″	
09.83.51	
Charr. 11	

Fergusson

Luer
♀

Maßangaben = Nutzlänge (Kanüle)
Measurements = working length (cannula)
Medidas = longitud útil (cánula)
Mesures = longueur utile (canule)
Misure = lunghezza utile (cannula)

28 cm - 11″
74.40.05
Charr. 5

28 cm - 11″
74.40.06
Charr. 6

28 cm - 11″
74.40.07
Charr. 7

28 cm - 11″
74.40.08
Charr. 8

28 cm - 11″
74.40.09
Charr. 9

28 cm - 11″
74.40.10
Charr. 10

Torrington

Luer
♀

28 cm - 11″
09.85.00

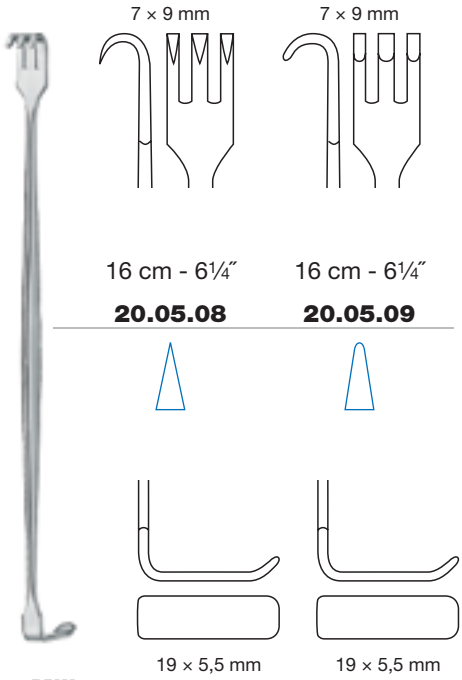
Yankauer

09.85.12
Saugkopf allein
Suction tip only
Punta aspiradora sola
Tête aspiratrice seule
Testa aspiratrice sola

09.85.19
Schlaucholive allein
Tubing connector only
Oliva de tubos solo
Raccord olivaire seul
Raccordo olivare solo

für
for
para
pour
per
09.85.00

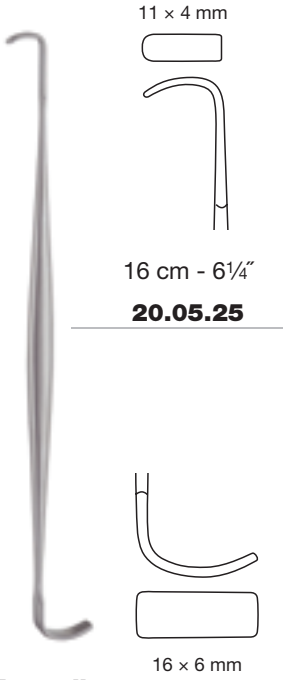
Maßangaben = Nutzlänge (Kanüle)
Measurements = working length (cannula)
Medidas = longitud útil (cánula)
Mesures = longueur utile (canule)
Misure = lunghezza utile (cannula)



16 cm - 6¼″ | 16 cm - 6¼″

20.05.08 | **20.05.09**

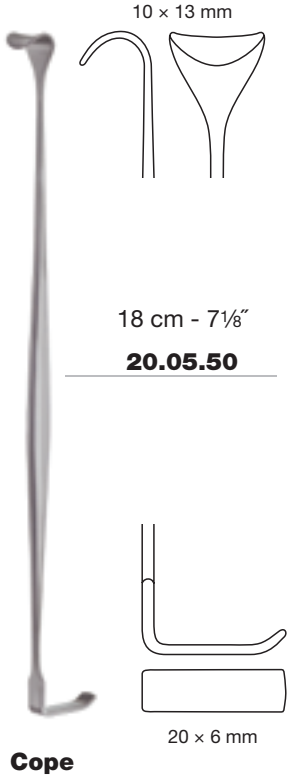
Senn-Miller



16 cm - 6¼″

20.05.25

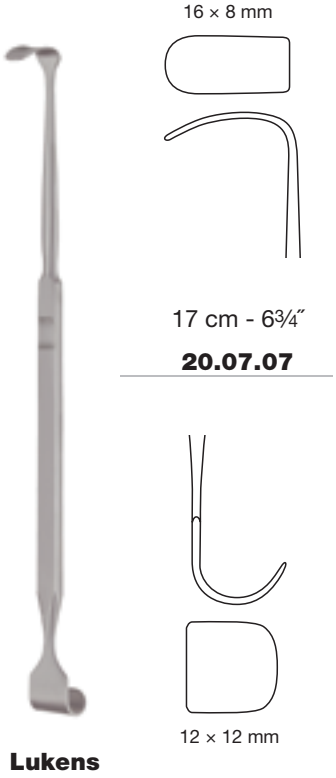
Ragnell



18 cm - 7⅛″

20.05.50

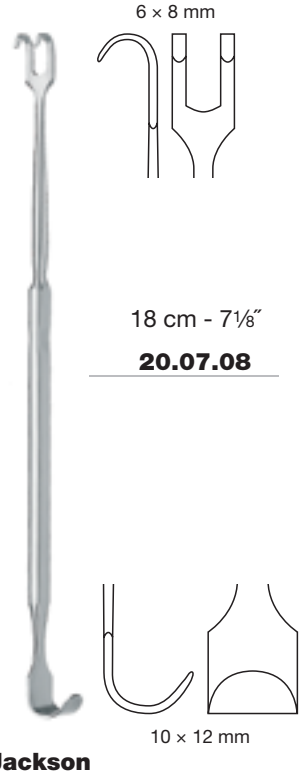
Cope



17 cm - 6¾″

20.07.07

Lukens



18 cm - 7⅛″

20.07.08

Jackson

Medicon Instrumente
the art of surgery

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

18 × 7 mm

18 cm - 7⅛″
20.10.01

16 × 5 mm

18 cm - 7⅛″
20.10.02

7 × 4 mm

18 cm - 7⅛″
20.10.03

10 × 3 mm

18 cm - 7⅛″
20.10.04

7 × 4 mm

18 cm - 7⅛″
20.10.05

6 × 10 mm

18 cm - 7⅛″
20.10.06

Meyerding

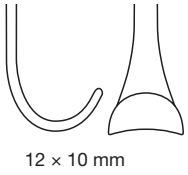
15 × 3 mm

18 cm - 7⅛″
20.12.18

Lanz

12 × 12 mm

16 cm - 6¼″
20.09.50



12 × 10 mm

Rose

6 mm

10 mm

14 cm - 5½″
20.12.10

20 mm

14 cm - 5½″
20.12.20

Senn-Green

25 × 6 mm

17 cm - 6¾″

20.12.25

25 × 8 mm

17 cm - 6¾″

20.12.26

Langenbeck-Green

15 × 6 mm

17 cm - 6¾″

20.12.75

18 × 6 mm

19 cm - 7½″

20.12.85

Strandell-Stille

10 × 13 mm

17 cm - 6¾″

20.15.13

10 × 16 mm

17 cm - 6¾″

20.15.16

König

13 × 6 mm

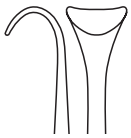
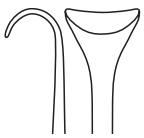
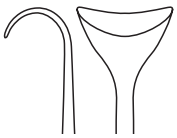
21 cm - 8¼″

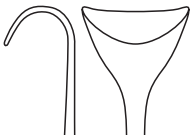
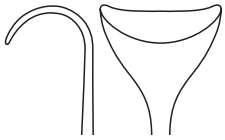
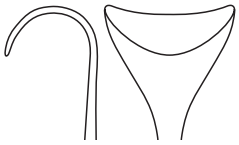
20.17.90

Schoenborn

Venenhaken
Vein retractors
Ganchos para venas
Ecarteurs à veines
Divaricatori per vene

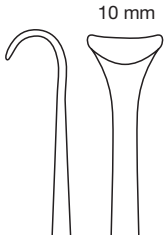
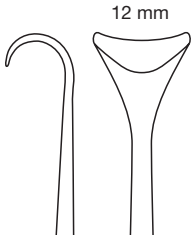
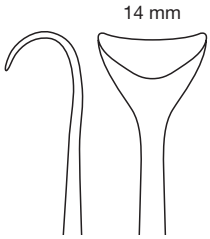
Cushing

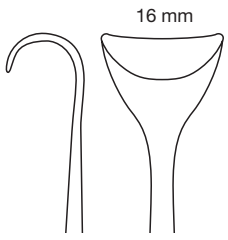
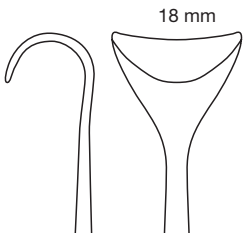
8 × 8 mm	8 × 10 mm	9 × 12 mm
		
20 cm - 8″ **20.17.08**	20 cm - 8″ **20.17.10**	20 cm - 8″ **20.17.12**
24 cm - 9½″ **20.17.28**	24 cm - 9½″ **20.17.30**	24 cm - 9½″ **20.17.32**

9 × 14 mm	11 × 16 mm	11 × 18 mm
		
20 cm - 8″ **20.17.14**	20 cm - 8″ **20.17.16**	20 cm - 8″ **20.17.18**
24 cm - 9½″ **20.17.34**	24 cm - 9½″ **20.17.36**	24 cm - 9½″ **20.17.38**

Lidhalter
Lid retractors
Retractores para párpados
Releveurs à paupières
Elevatori per palpebre

Desmarres

10 mm	12 mm	14 mm
		
14 cm – 5½″ **60.05.10** # 0	14 cm – 5½″ **60.05.11** # 1	14 cm – 5½″ **60.05.12** # 2

16 mm	18 mm
	
14 cm – 5½″ **60.05.13** # 3	14 cm – 5½″ **60.05.14** # 4

2 mm
14 cm – 5½″
20.22.01

3 mm
14 cm – 5½″
20.22.02

4 mm
14 cm – 5½″
20.22.03

Lucae

4 mm
19 cm – 7½″
20.22.31

6 mm
19 cm – 7½″
20.22.32

Cushing

2,5 mm
19 cm – 7½″
20.30.19

4 mm
19 cm – 7½″
20.30.20

Gillies

Dura- und Hauthäkchen
Dura and skin hooks
Ganchitos para duramadre y piel
Crochets à dure-mère et peau
Uncini per dura-madre e pelle

3 mm
12,5 cm - 5″
20.30.12

Frazier

4 mm
13 cm - 5⅛″
20.31.13

Straight

2 mm
13 cm - 5⅛″
20.31.15

Lahey-Clinic

3 mm

15 cm - 6″

20.35.01

3 mm

15 cm - 6″

20.35.02

Hauthäkchen
Skin hooks
Ganchitos para piel
Crochets à peau
Uncini per pelle

Barsky

9 mm

14,5 cm - 5¾″

20.40.14

Trachealhaken
Tracheal hooks
Ganchos traqueales
Crochets trachéaux
Uncini tracheali

Jackson

7 mm

16 cm - 6¼″

20.40.16

Trachealhaken
Tracheal hooks
Ganchos traqueales
Crochets trachéaux
Uncini tracheali

Cottle

8 mm

14 cm - 5½″

20.45.14

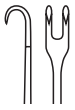
Bergmann

11 mm

16,5 cm - 6½″

20.45.16

3 × 3 mm

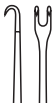


15 cm - 6″

20.52.02

Freer

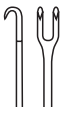
1,5 × 2 mm



13 cm - 5⅛″

20.52.10

2 × 3 mm



13 cm - 5⅛″

20.52.11

Guthrie

Besonders geeignet bei der offenen Rhinoplastik für die sehr empfindliche Lappenspitze.

Particularly suitable for open rhinoplasty on the highly sensitive flap end.

Especialmente adecuado para la rinoplastia abierta de la punta muy sensible del lóbulo.

Convient en particulier pour la rhinoplastie ouverte de la pointe lobaire très sensible.

Particolarmente adatto per gli interventi aperti di rinoplastica alla punta del lobo molto sensibile.

5 mm

16 cm - 6¼″

20.50.01

Joseph

5 mm

2 mm	5 mm
17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″
20.50.02	**20.50.05**
7 mm	10 mm
17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″
20.50.07	**20.50.10**

Joseph

4 mm

6 mm

13 cm – 5⅛″

20.55.13

Rollet

5 mm

6 mm

6 mm

16 cm – 6¼″

20.55.16

16 cm – 6¼″

20.55.17

Knapp

5 mm

6 mm

6 mm

16 cm – 6¼″

20.55.26

16 cm – 6¼″

20.55.27

mit flexiblem Federschaft
with flexible shaft
con vástago flexible
avec tige flexible
con asta flessibile

Knapp

Medicon Instrumente
the art of surgery

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

6 × 1 mm	6 × 5 mm	6 × 8 mm	6 × 11 mm
17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″
20.60.01	**20.60.02**	**20.60.03**	**20.60.04**

6 × 1 mm	6 × 5 mm	6 × 8 mm	6 × 11 mm
17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″
20.61.01	**20.61.02**	**20.61.03**	**20.61.04**

5 × 4 mm	5 × 7 mm	5 × 4 mm	5 × 7 mm
16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″
20.64.52	**20.64.53**	**20.65.52**	**20.65.53**

mit flexiblem Federschaft
with flexible shaft
con vástago flexible
avec tige flexible
con asta flessibile

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

9 mm	8 mm	10 mm	14 mm
16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
20.64.01	**20.64.02**	**20.64.03**	**20.64.04**
9 mm	8 mm	10 mm	14 mm
16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
20.65.01	**20.65.02**	**20.65.03**	**20.65.04**

7 mm	5 mm	8 mm	11 mm
16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
20.66.01	**20.66.02**	**20.66.03**	**20.66.04**
7 mm	5 mm	8 mm	11 mm
16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
20.67.01	**20.67.02**	**20.67.03**	**20.67.04**

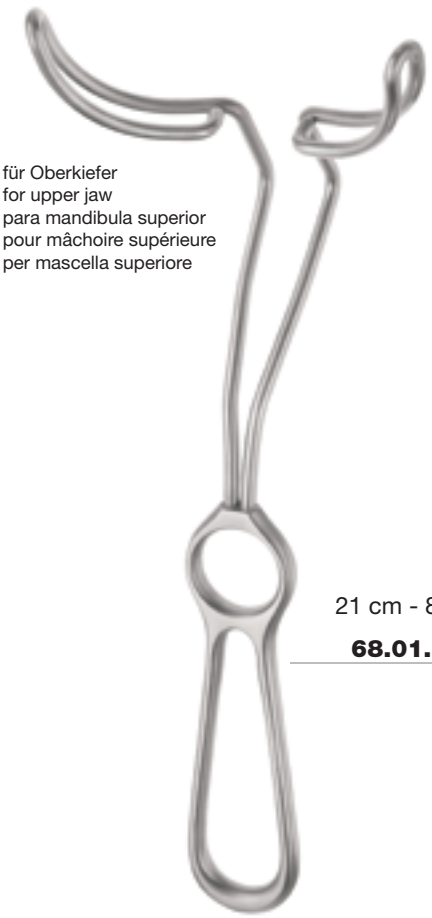
spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Volkmann

10 mm	9 mm	13 mm	18 mm	28 mm	
22 cm – 8¾″		22 cm – 8¾″	22 cm – 8¾″	22 cm – 8¾″	
22.34.02		**22.34.03**	**22.34.04**	**22.34.06**	
22 cm – 8¾″		22 cm – 8¾″	22 cm – 8¾″	22 cm – 8¾″	
22.34.52		**22.34.53**	**22.34.54**	**22.34.56**	
22 cm – 8¾″		22 cm – 8¾″	22 cm – 8¾″	22 cm – 8¾″	
22.35.02		**22.35.03**	**22.35.04**	**22.35.06**	

für Oberkiefer
for upper jaw
para mandibula superior
pour mâchoire supérieure
per mascella superiore



21 cm - 8¼″
68.01.97

für Unterkiefer
for lower jaw
para mandíbula inferior
pour mâchoire inférieure
per mascella inferiore

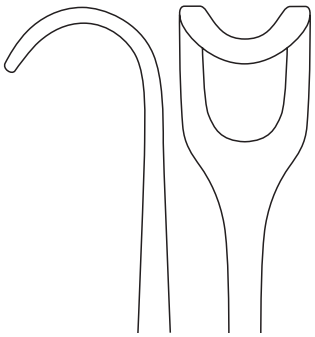
26 cm - 10¼″
68.01.98

Universal
universal
universal
universel
universale

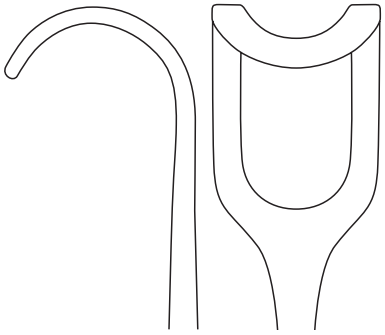
15 cm - 6″
68.01.99

Middeldorpf

16 × 16 mm

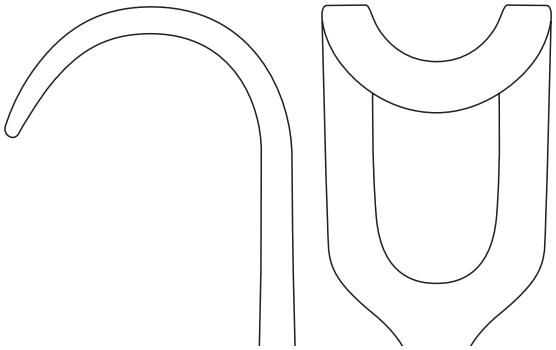


22 × 22 mm



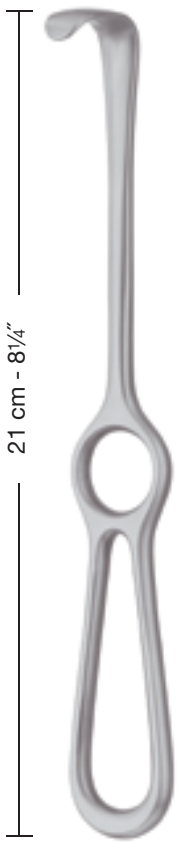
	19,5 cm – 7¾	20,5 cm – 8″
1	**23.33.01**	**23.33.02**
	20,5 cm – 8″	22,5 cm – 9″
2	**23.33.11**	**23.33.12**

30 × 30 mm

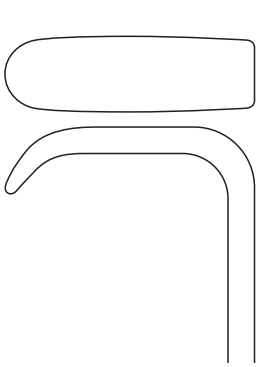


	23 cm – 9″
1	**23.33.03**
	23,5 cm – 9¼″
2	**23.33.13**

Middeldorpf

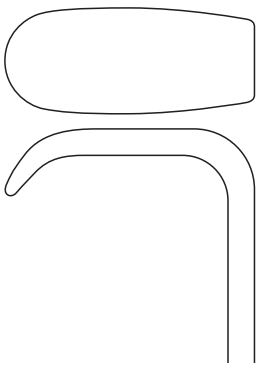


Langenbeck



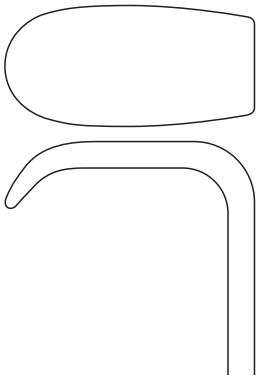
28 × 10 mm

23.05.10



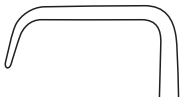
28 × 14 mm

23.05.14

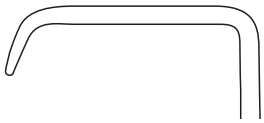


28 × 16 mm

23.05.16



20 × 7 mm
23.25.01



30 × 7 mm
23.25.02

30 × 10 mm
23.25.03

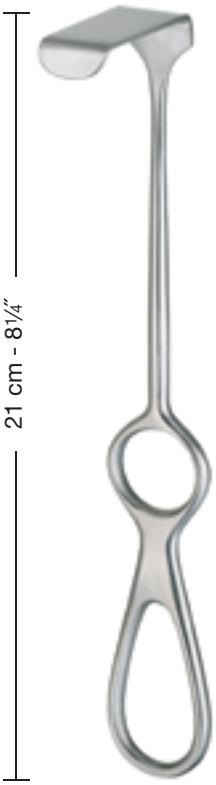
30 × 15 mm
23.25.04

30 × 20 mm
23.25.05

40 × 10 mm
23.25.06

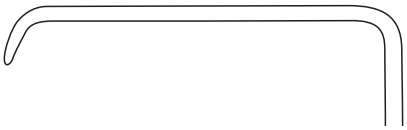
40 × 15 mm
23.25.07

40 × 20 mm
23.25.08



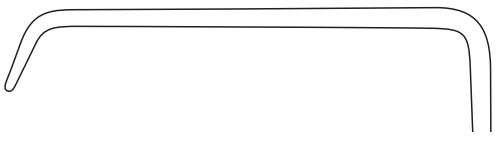
Langenbeck-Kocher

45 × 20 mm
23.25.09

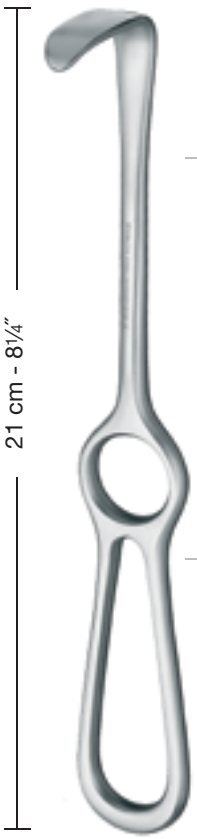


50 × 10 mm
23.25.10

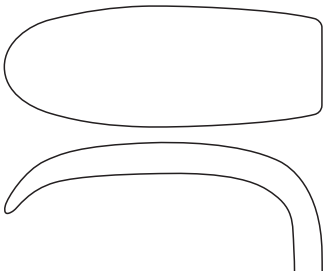
50 × 15 mm
23.25.11



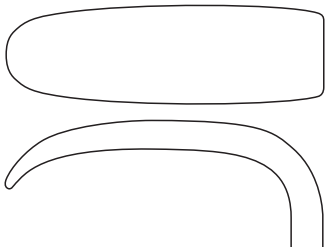
60 × 20 mm
23.25.12



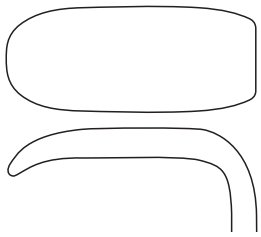
Langenbeck



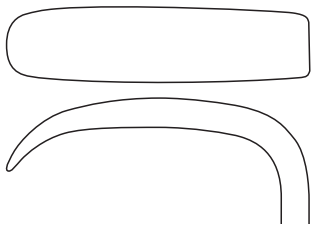
42 × 16 mm
23.06.16



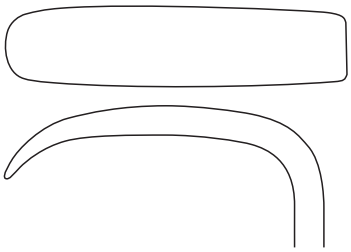
42 × 13 mm
23.06.13



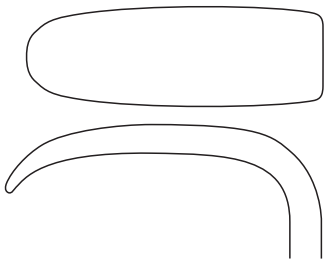
33 × 14 mm
23.06.12



40 × 10 mm
23.06.10

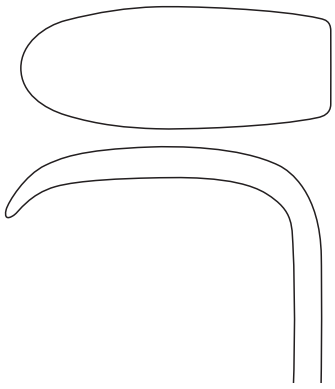


40 × 10 mm
23.07.10



42 × 13 mm
23.07.13

Langenbeck

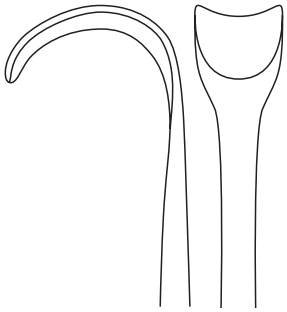


42 × 16 mm
23.07.16

Medicon Instrumente
the art of surgery

Kocher

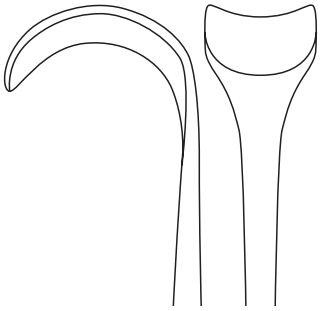
19 × 12 mm



20 cm – 8″

23.40.01

21 × 15 mm

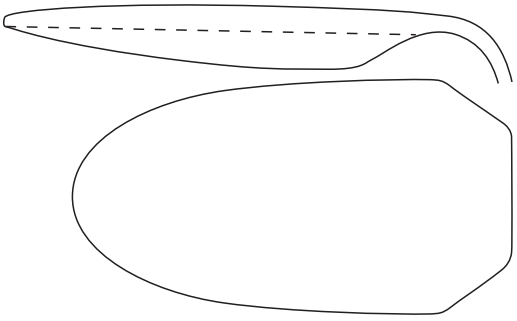


20 cm – 8″

23.40.02

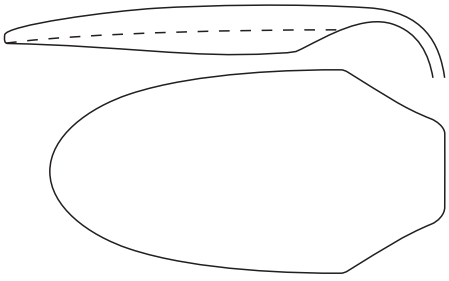
Orbitahaken
Orbital hooks
Separadores orbitales
Crochets orbitaux
Divaricatori orbitale

Kluba



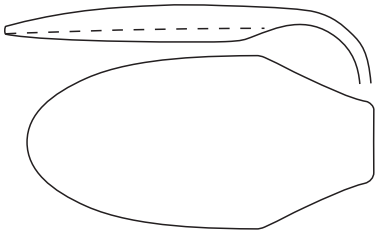
19 cm – 7½″

68.82.33



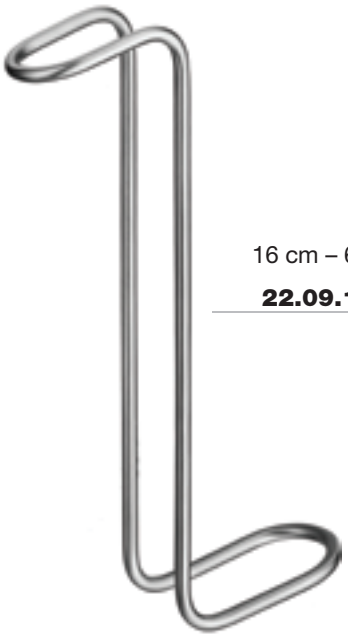
19 cm – 7½″

68.82.32



19 cm – 7½″

68.82.31



16 cm – 6¼″

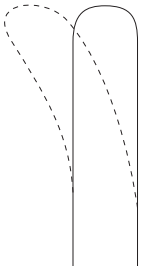
22.09.16

Collin-Hartmann

18 cm – 7⅛″

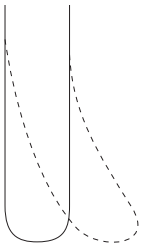
72.02.18

Hajek



biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabile

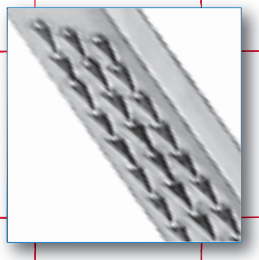
6 x 200 mm	12 x 200 mm
22.00.06	**22.00.12**
17 x 200 mm	25 x 200 mm
22.00.17	**22.00.25**



19 cm – 7½″

66.65.10

Brünings-Brunk

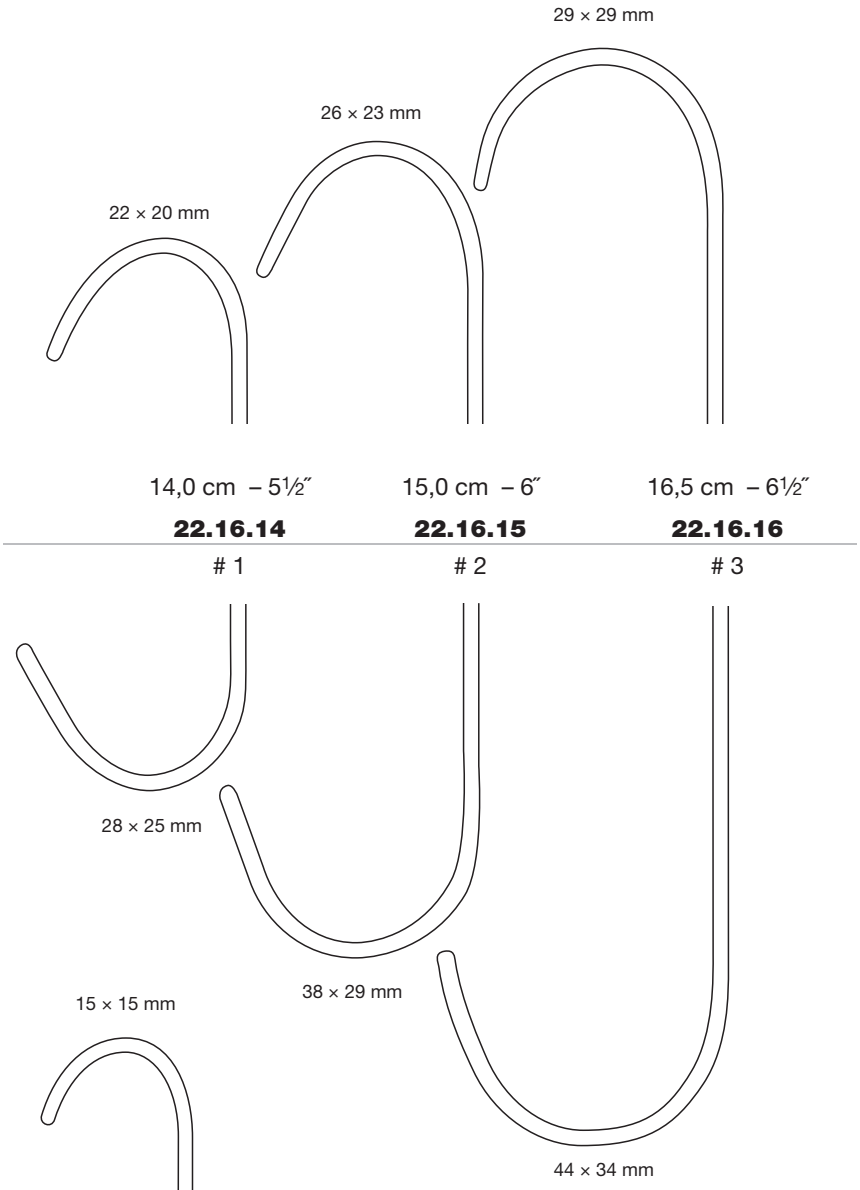


22.16.00

Satz komplett
Set complete
Juego completo
Jeu complet
Serie completa

Roux

Roux-Baby



Jansen

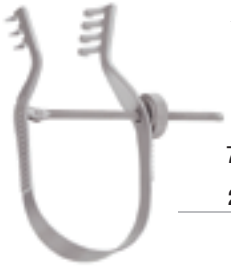
13 mm	13 mm
10 cm – 4″	10 cm – 4″
24.13.10	**24.13.20**

Finsen

12 mm	12 mm
5 cm - 2″	5 cm - 2″
24.04.05	**24.04.06**

Finsen

12 mm	12 mm
7 cm - 2¾″	7 cm - 2¾″
24.04.07	**24.04.08**



Finsen

12 mm	12 mm
7 cm - 2¾″	7 cm - 2¾″
24.05.57	**24.05.58**

6 mm	6 mm
10 cm - 4″	10 cm - 4″
24.09.09	**24.09.10**

Alm

5 mm	5 mm	6 mm	6 mm
7 cm - 2¾″	7 cm - 2¾″	10 cm - 4″	10 cm - 4″
24.10.07	**24.10.08**	**24.10.10**	**24.10.11**

scharf
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

15 mm | 15 mm | 15 mm

10,5 cm - 4⅛″ | 10,5 cm - 4⅛″ | 10,5 cm - 4⅛″

24.22.10 | **24.22.11** | **24.22.12**

Weitlaner

18 mm | 18 mm | 18 mm

13 cm - 5⅛″ | 13 cm - 5⅛″ | 13 cm - 5⅛″

24.22.13 | **24.22.14** | **24.22.15**

Weitlaner

18 mm | 18 mm

16,5 cm - 6½″ | 16,5 cm - 6½″

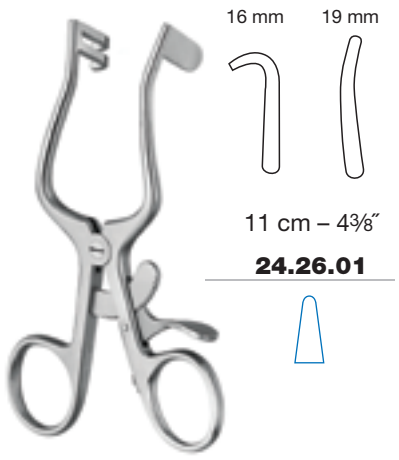
24.22.16 | **24.22.17**

Weitlaner

scharf
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

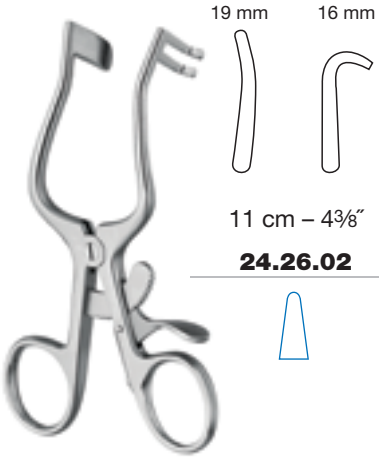
halbscharf
semi sharp
semi agudo
semi pointu
semi acuto



11 cm – 4⅜″

24.26.01

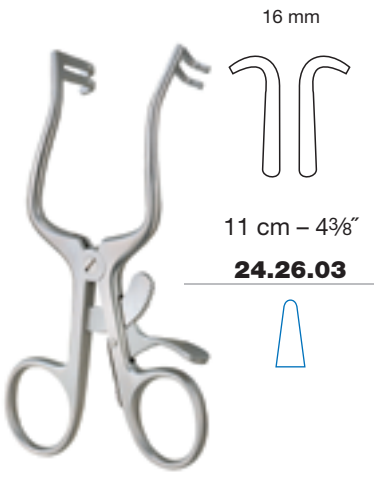
Belucci



11 cm – 4⅜″

24.26.02

Belucci



11 cm – 4⅜″

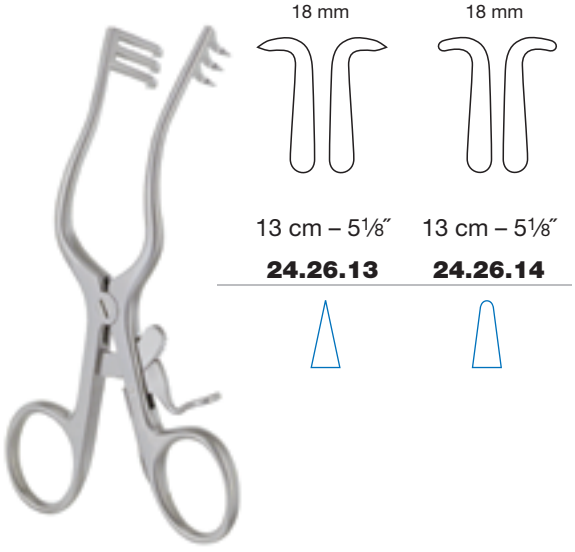
24.26.03

Plester

12 cm – 4¾″

24.26.04

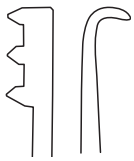
Plester



13 cm – 5⅛″ | 13 cm – 5⅛″

24.26.13 | **24.26.14**

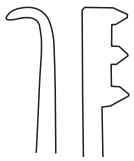
Weitlaner-Wullstein



10,5 cm – 4⅛″

24.26.05

Wigand



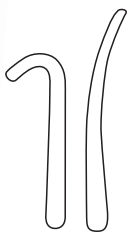
10,5 cm – 4⅛″

24.26.06

Wigand

Orbita Gelenksperrer
Orbital self-retaining retractors
Separadores autoestáticos para orbita con articulación
Ecarteurs orbitaux autostatiques avec articulation
Divaricatori autostatici per orbita con articolazione

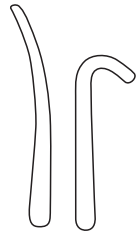
23 mm 29 mm



18 cm – 7⅛″

24.30.30

29 mm 23 mm



18 cm – 7⅛″

24.30.31

Medicon Instrumente
the art of surgery

halbscharf
semi sharp
semi agudo
semi pointu
semi acuto

21 cm – 8¼″
13.09.52

Durham

21 cm – 8¼″
13.09.53

Durham

15 cm – 6″
13.11.14

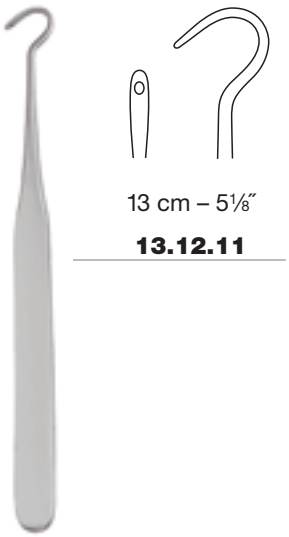
Kronecker

15 cm – 6″
13.11.15

Kronecker

für die linke Hand
for left hand
para la mano izquierda
pour la main gauche
per la mano sinistra

für die rechte Hand
for right hand
para la mano derecha
pour la main droite
per la mano destra



13 cm – 5⅛″

13.12.11

13 cm – 5⅛″

13.12.14

13 cm – 5⅛″

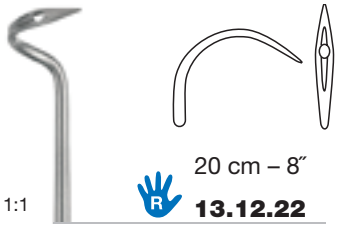
13.12.15

Medicon Instrumente
the art of surgery

für die linke Hand
for left hand
para la mano izquierda
pour la main gauche
per la mano sinistra

für die rechte Hand
for right hand
para la mano derecha
pour la main droite
per la mano destra

1:1


1:1
20 cm – 8″
R
13.12.22

1:1
20 cm – 8″
L
13.12.23

Deschamps-Baby

1:1
20 cm – 8″
R
13.12.24

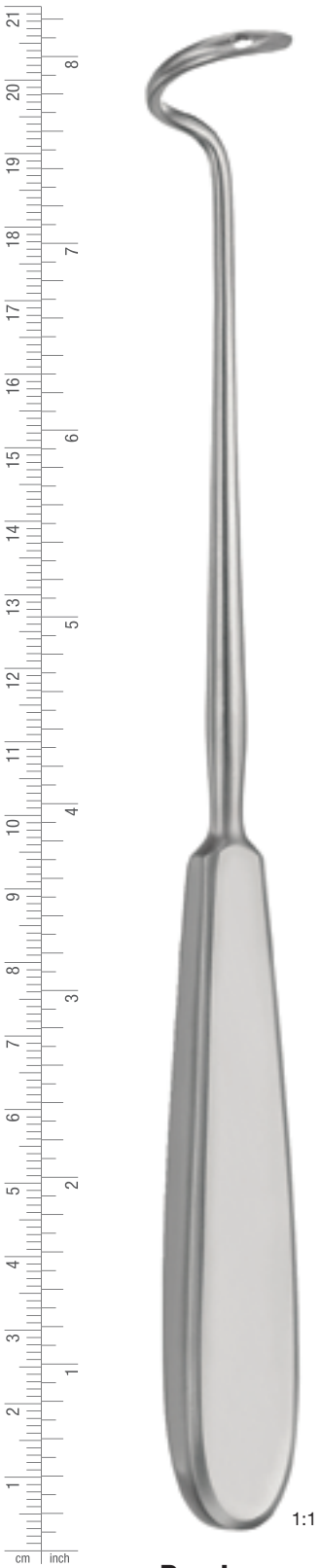
1:1
20 cm – 8″
L
13.12.25

Deschamps-Baby

1:1
20 cm – 8″
R
13.12.32

1:1
20 cm – 8″
L
13.12.33

Deschamps

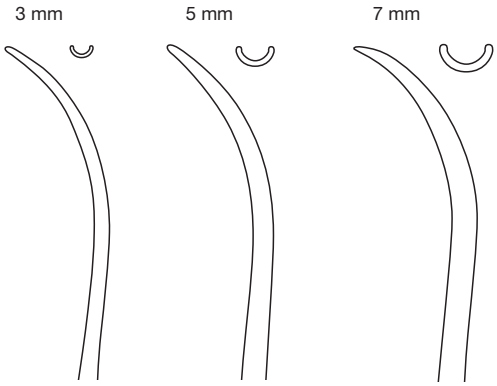


Deschamps

Medicon Instrumente
the art of surgery

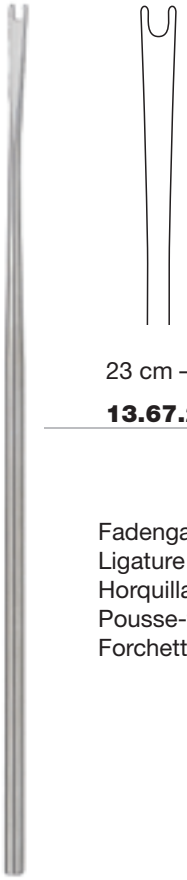
für die linke Hand
for left hand
para la mano izquierda
pour la main gauche
per la mano sinistra

für die rechte Hand
for right hand
para la mano derecha
pour la main droite
per la mano destra



19,5 cm – 7¾″	19,5 cm – 7¾″	19,5 cm – 7¾″
13.32.03	**13.32.05**	**13.32.07**

König



23 cm – 9″

13.67.23

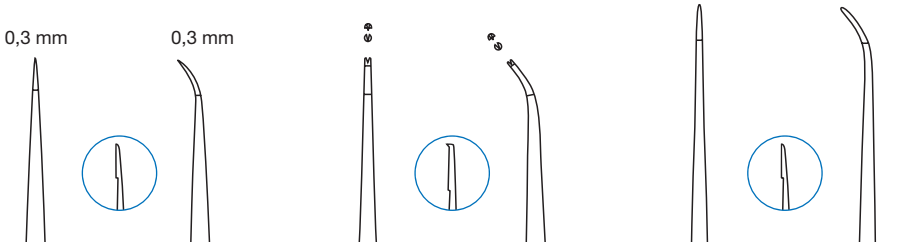
Fadengabel
Ligature adjuster
Horquilla de hilos
Pousse-fil
Forchetta da sutura

23,5 cm – 9¼″

13.67.24

Fadenfänger
Ligature catcher
Saca-hilos
Porte-ligature
Portalegature

Mod. Wien



15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
13.71.42	**13.71.43**	**13.71.58**	**13.71.59**	**13.71.82**	**13.71.83**

Leichtmetall-Instrumente mit blau eloxierten Rundgriffen
Light-weight instruments with blue anodized round handles
Instrumentos de metal ligero con mangos redondos anodizados azul
Instruments en métal léger, avec manches ronds anodisés en bleu
Strumenti di metallo leggero con manici rotondi, anodizzati blu

micro 2000

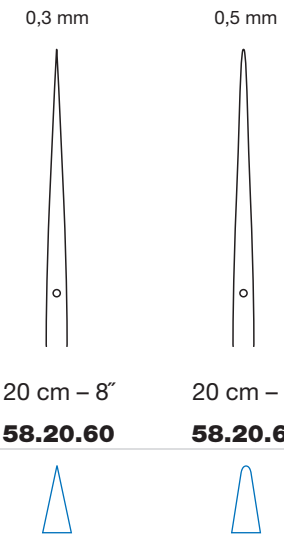
- geringes Gewicht
- gut ausbalanciert
- ermüdungsfreies Arbeiten

- extremely light weight
- well balanced
- fatigueless working

- peso muy ligero
- bien equilibrados
- trabajo sin fatiga

- poids léger
- bien équilibrés
- travail sans fatigue

- peso minimo
- equilibrio perfetto
- non affaticano la mano



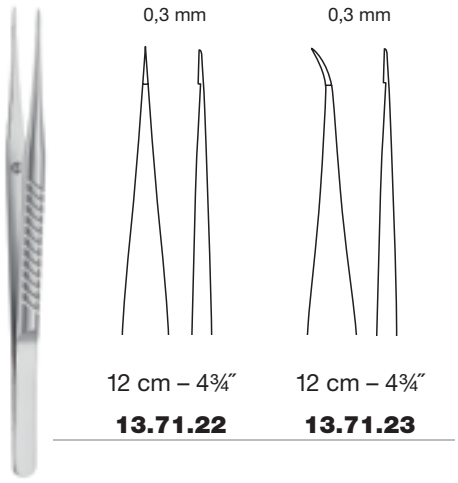
20 cm – 8″	20 cm – 8″
58.20.60	**58.20.64**

micro 2000

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

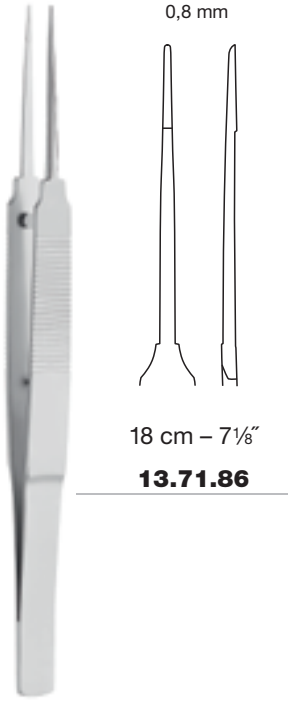
stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

micro 2000



12 cm – 4¾″	12 cm – 4¾″
13.71.22	**13.71.23**

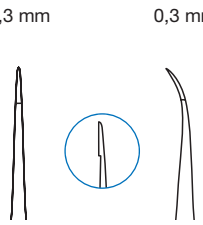
micro 2000



18 cm – 7⅛″

13.71.86

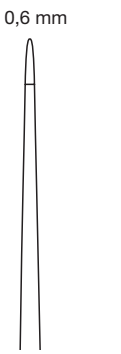
Austin



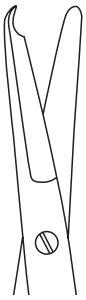
12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″	12 cm - 4¾″
13.71.50	**13.71.51**	**13.71.52**	**13.71.53**
15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″
13.71.60	**13.71.61**	**13.71.62**	**13.71.63**
18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
13.71.70	**13.71.71**	**13.71.72**	**13.71.73**

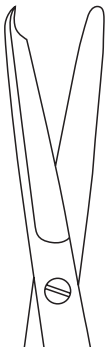
15 cm – 6″	15 cm – 6″
13.71.05	**13.71.15**
18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
13.71.08	**13.71.18**
21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″
13.71.11	**13.71.21**

mit Gewicht
with weight
con peso
avec poids
con peso



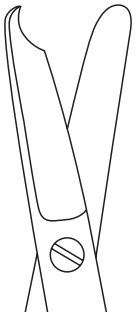
23 cm - 9″
13.71.84





9 cm - 3½″	10,5 cm - 4⅛″	12 cm - 4¾″	12 cm – 4¾″	
14.06.09	**14.06.10**	**14.06.12**	**14.07.12**	standard
	14.06.60	**14.06.62**		"HM"

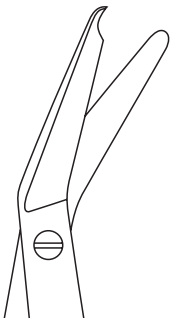
Spencer



13 cm - 5⅛″

14.06.13 standard

Littauer

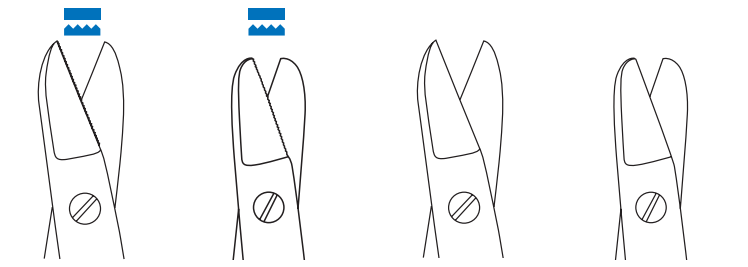


15 cm – 6″

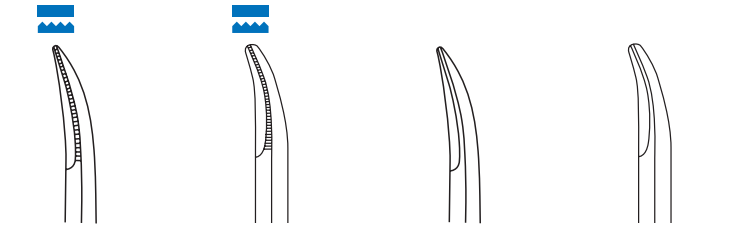
14.07.15 standard

Locklin

Beebee

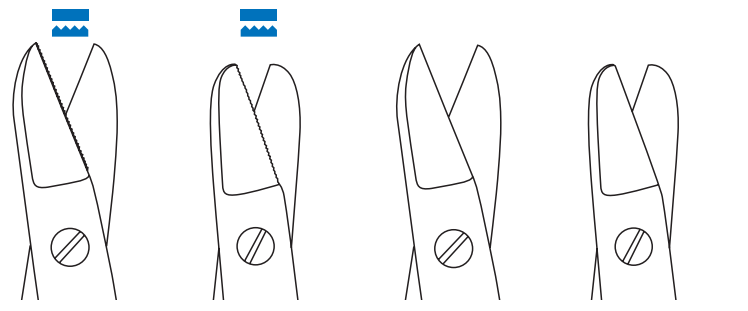


10,5 cm – 4⅛″	10,5 cm – 4⅛″	10,5 cm – 4⅛″	10,5 cm – 4⅛″
14.24.10	**14.24.20**	**14.26.10**	**14.26.20**

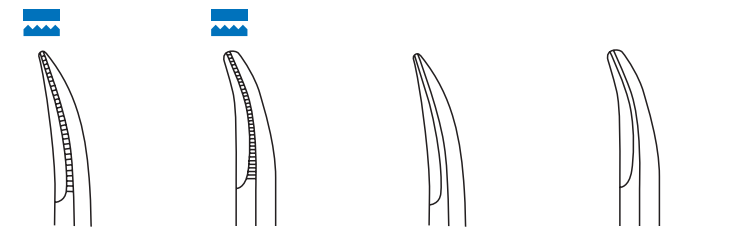


10,5 cm – 4⅛″	10,5 cm – 4⅛″	10,5 cm – 4⅛″	10,5 cm – 4⅛″
14.25.10	**14.25.20**	**14.27.10**	**14.27.20**

Beebee



12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″
14.24.12	**14.24.22**	**14.26.12**	**14.26.22**



12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″	12,5 cm – 5″
14.25.12	**14.25.22**	**14.27.12**	**14.27.22**

Eine Schneide gezahnt
One blade serrated
Una hoja dentada
Une lame dentelée
Una lama dentellata

12 cm - 4¾″

14.23.62

Universal "HM"

0,3 mm 0,8 mm

13 cm – 5⅛″

14.20.10

Harvey

12 cm – 4¾″

14.23.12

Universal

max. Ø	harte Drähte hard wires alambres duros fils durs fili duri
max. Ø	weiche Drähte soft wires alambres blandos fils mous fili molli

15 cm – 6″

14.40.65

Niro "HM"

17 cm – 6¾″

14.44.67

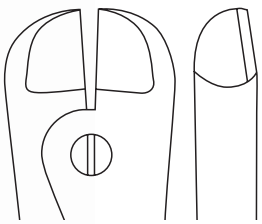
Medicon "HM"

14 cm – 5½″

14.46.14

16 cm – 6¼″

390.70.20

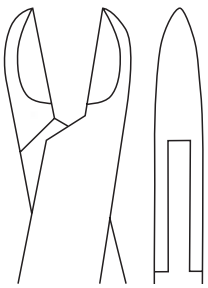


17,5 cm – 7″

14.30.17

“HM”

1,6 mm 2,0 mm



12 cm - 4¾″

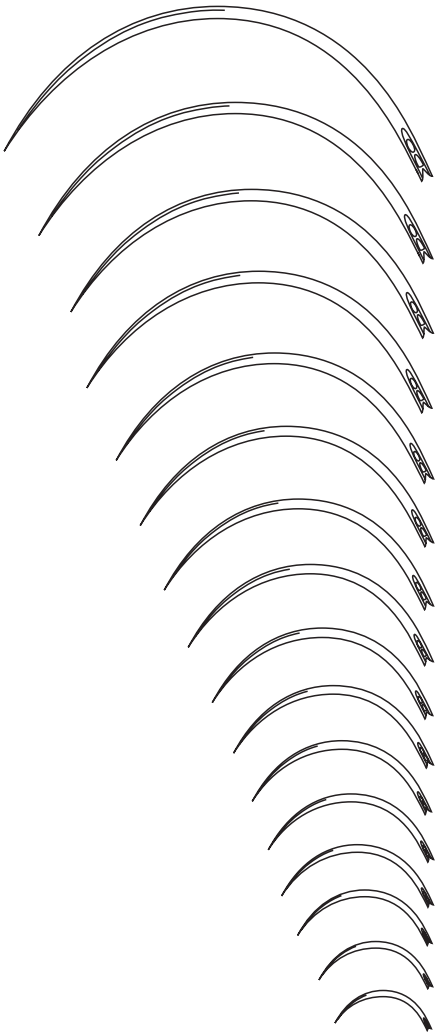
14.30.11

“HM”

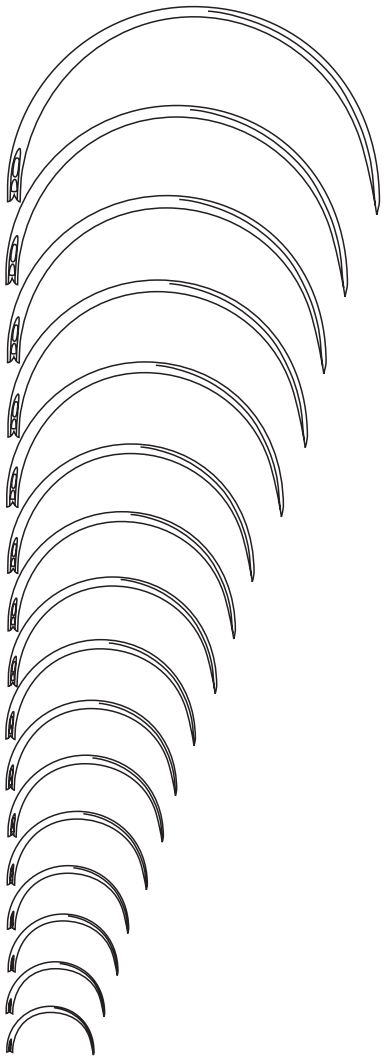
0,6 mm 1,0 mm

max. Ø	harte Drähte hard wires alambres duros fils durs fili duri
max. Ø	weiche Drähte soft wires alambres blandos fils mous fili molli

“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno



# 1 **14.60.01**	**14.62.01** # 1
# 2 **14.60.02**	**14.62.02** # 2
# 3 **14.60.03**	**14.62.03** # 3
# 4 **14.60.04**	**14.62.04** # 4
# 5 **14.60.05**	**14.62.05** # 5
# 6 **14.60.06**	**14.62.06** # 6
# 7 **14.60.07**	**14.62.07** # 7
# 8 **14.60.08**	**14.62.08** # 8
# 9 **14.60.09**	**14.62.09** # 9
# 10 **14.60.10**	**14.62.10** # 10
# 11 **14.60.11**	**14.62.11** # 11
# 12 **14.60.12**	**14.62.12** # 12
# 13 **14.60.13**	**14.62.13** # 13
# 14 **14.60.14**	**14.62.14** # 14
# 15 **14.60.15**	**14.62.15** # 15
# 16 **14.60.16**	**14.62.16** # 16
P 12	P 12



B gebogen ⅜ Kreis
curved ⅜ circle
curvas ⅜ círculo
courbes ⅜ cercle
curvi ⅜ cerchio

gebogen ½ Kreis
curved ½ circle
curvas ½ círculo
courbes ½ cercle
curvi ½ cerchio **G**

P x Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

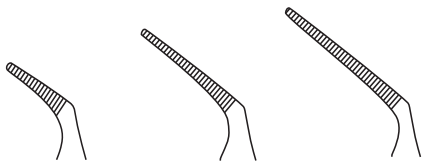
4,5 cm – 1¾″ **15.10.08**

5 cm – 2″ **15.10.12**

5,5 cm – 2⅛″ **15.10.16**

1:1

Diethrich



4,5 cm – 1¾″ **15.11.08**

5 cm – 2″ **15.11.12**

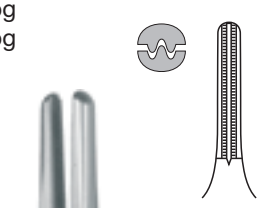
5,5 cm – 2⅛″ **15.11.16**

1:1

Diethrich

50g	Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Force de fermeture Pressione di chiusura	**3g**	Gewicht Weight Peso Poids Peso

Bulldog-Klemmen
Bulldog clamps
Clamps Bulldog
Clamps Bulldog
Pinze Bulldog



7,5 cm – 3″ **15.16.07**

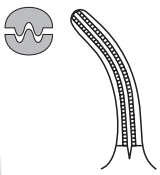
8,5 cm – 3⅜″ **15.16.08**

10,5 cm – 4⅛″ **15.16.10**

12,0 cm – 4¾″ **15.16.12**

1:1

DeBakey “AT”



7,0 cm – 2¾″ **15.17.07**

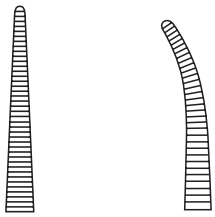
8,0 cm – 3⅛″ **15.17.08**

10,0 cm – 4″ **15.17.10**

11,5 cm – 4½″ **15.17.12**

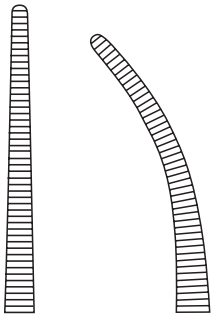
1:1

DeBakey “AT”



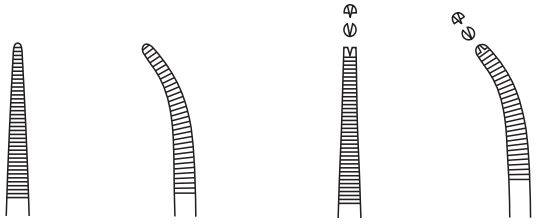
14 cm – 5½″	14 cm – 5½″
15.24.14	**15.25.14**

Crile-Baby



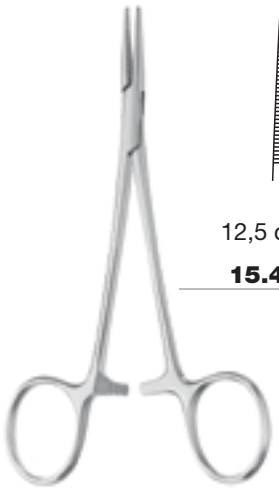
14 cm – 5½″	14 cm – 5½″
15.28.14	**15.29.14**

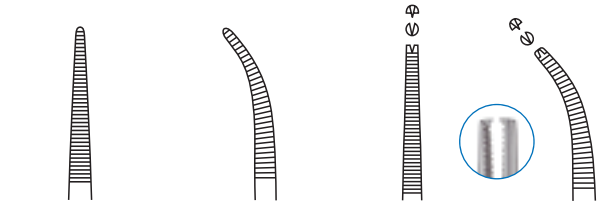
Pean-Baby



10 cm – 4″	10 cm – 4″	10 cm – 4″	10 cm – 4″
15.32.09	**15.33.09**	**15.34.09**	**15.35.09**

Hartmann
(Baby-Mosquito)





12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″
15.40.12	**15.41.12**	**15.42.12**	**15.43.12**

- superfeine Modelle
- höchste Präzision
- geringes Gewicht

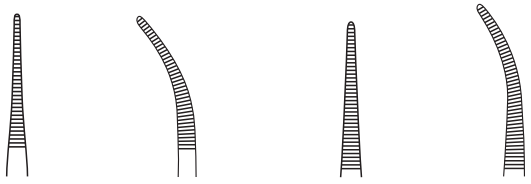
- ultra delicate models
- highest precision
- light weight

- modelos super finos
- máxima precisión
- peso ligero

- modèles superfins
- précision maximum
- poids léger

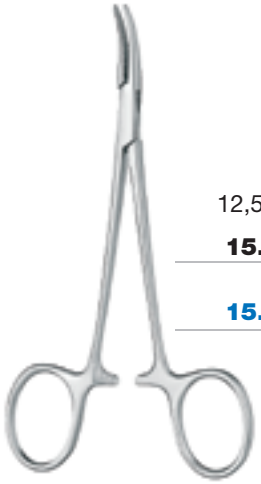
- modelli molto delicati
- alta precisione
- peso minimo

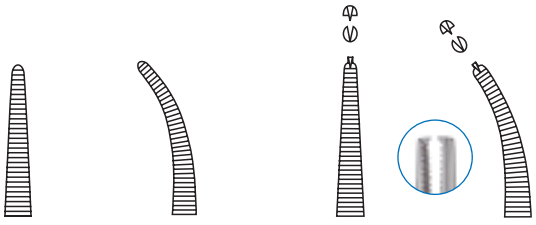
Micro-Halsted



10 cm - 4″	10 cm - 4″	12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″
15.44.10	**15.45.10**	**15.44.22**	**15.45.22**

ULTRA

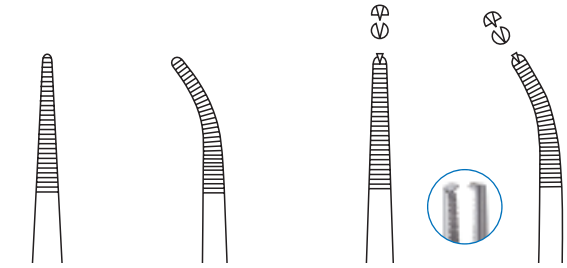




12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″	12,5 cm - 5″
15.44.12	**15.45.12**	**15.46.12**	**15.47.12**
15.44.32	**15.45.32**	**15.46.32**	**15.47.32**

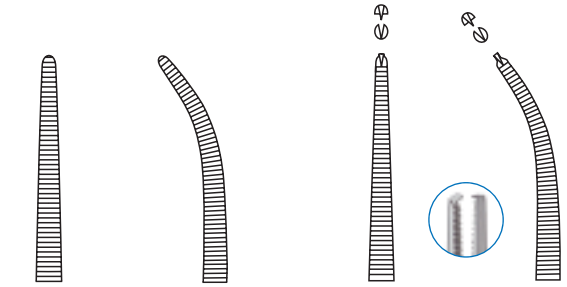
Ti Titanium

Halsted-Mosquito



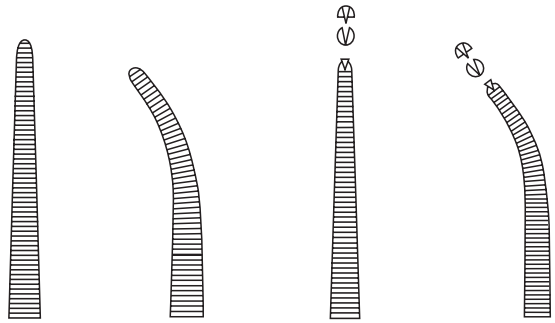
14 cm - 5½″	14 cm - 5½″	14 cm - 5½″	14 cm - 5½″
15.50.14	**15.51.14**	**15.52.14**	**15.53.14**

Providence-Hospital



15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″	15 cm - 6″
15.56.15	**15.57.15**	**15.58.15**	**15.59.15**

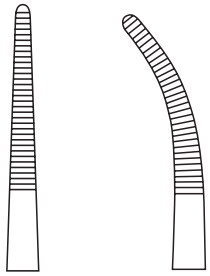
Leriche



14 cm - 5½″	14 cm - 5½″	14 cm - 5½″	14 cm - 5½″
15.72.14	**15.73.14**	**15.72.64**	**15.73.64**
15.72.34	**15.73.34**	**15.72.74**	**15.73.74**

Ti Titanium

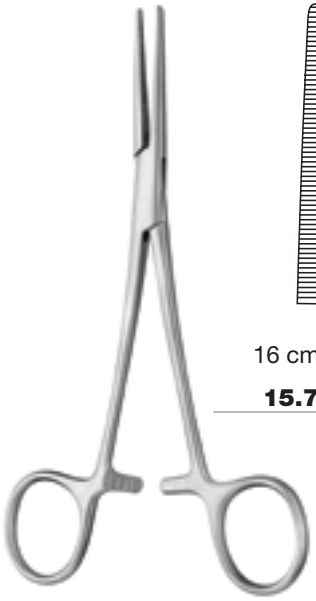
Crile

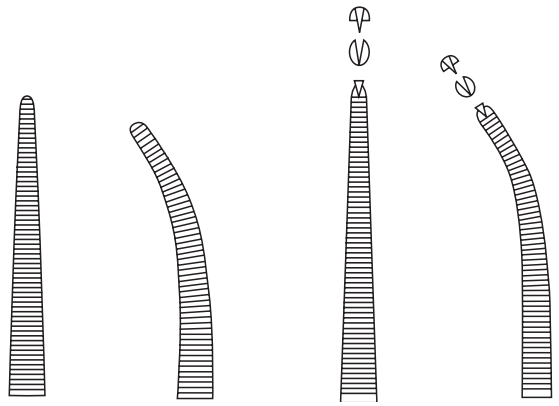


14 cm - 5½″	14 cm - 5½″
15.70.14	**15.71.14**
15.70.34	**15.71.34**

Ti Titanium

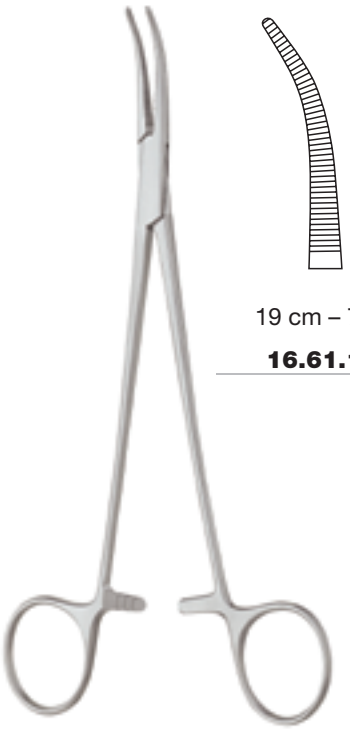
Kelly





16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″
15.72.16	**15.73.16**	**15.72.66**	**15.73.66**

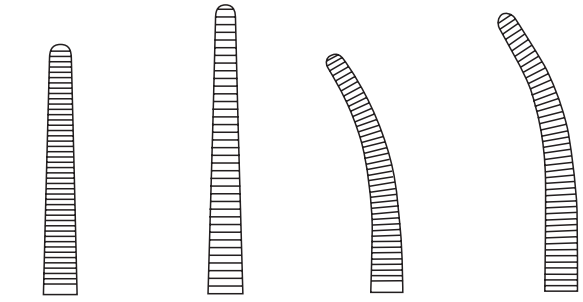
Rankin-Crile



19 cm – 7½″

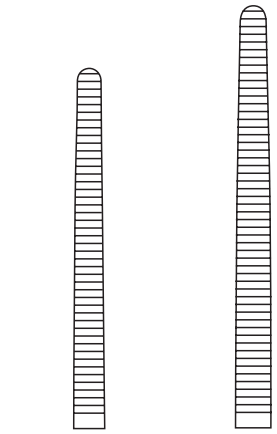
16.61.19

Fuchsig



13 cm – 5⅛″	14 cm – 5½″	13 cm – 5⅛″	14 cm – 5½″
16.10.13	**16.10.14**	**16.11.13**	**16.11.14**

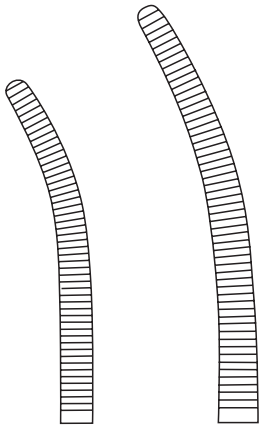
Pean



16 cm – 6¼″ **16.10.16**

18 cm – 7⅛″ **16.10.18**

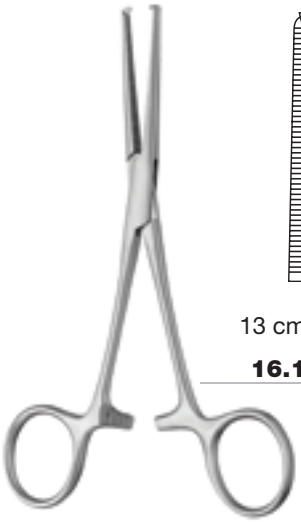
Rochester-Pean

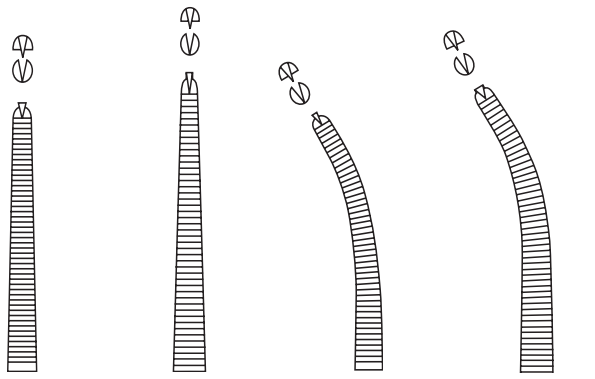


16 cm – 6¼″ **16.11.16**

18 cm – 7⅛″ **16.11.18**

Rochester-Pean





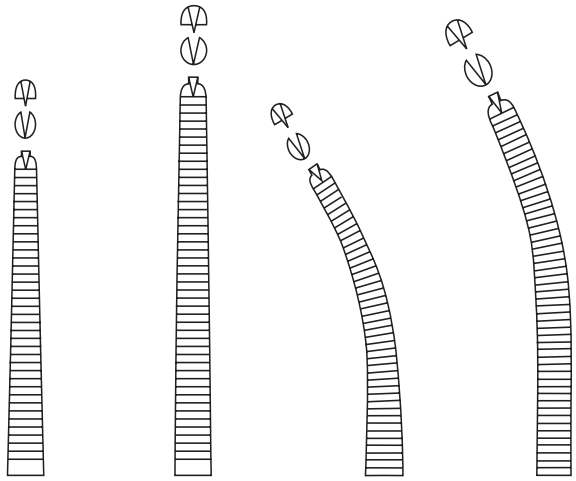
13 cm – 5⅛″ **16.12.13**

14 cm – 5½″ **16.12.14**

13 cm – 5⅛″ **16.13.13**

14 cm – 5½″ **16.13.14**

Kocher



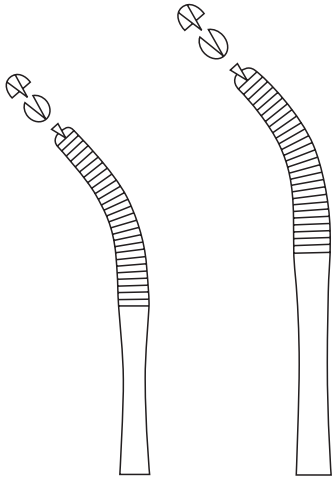
16 cm – 6¼″	18 cm – 7⅛″	16 cm – 6¼″	18 cm – 7⅛″
16.12.16	**16.12.18**	**16.13.16**	**16.13.18**

Rochester-Ochsner

14,5 cm – 5¾″
16.85.14

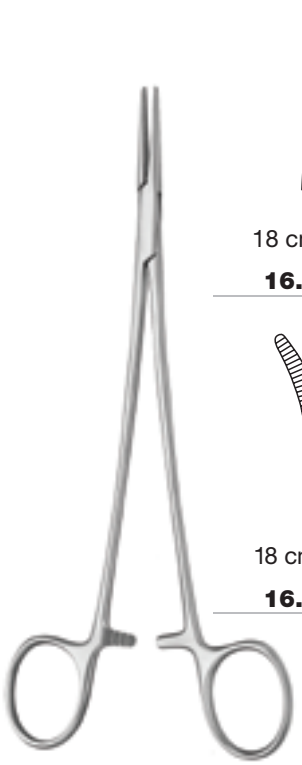
Mikulicz-Baby

Peritoneumklemmen
Peritoneum forceps
Pinzas para peritoneo
Pinces à péritoine
Pinze per peritoneo



18 cm – 7⅛″	20 cm – 8″
16.85.18	**16.85.20**

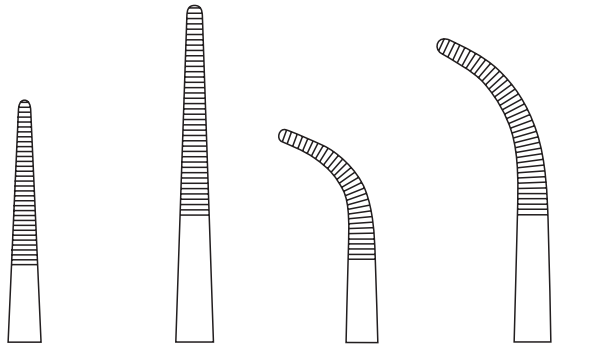
Mikulicz



18 cm – 7⅛″
16.40.18

18 cm – 7⅛″
16.41.18

Halsted (Adson)

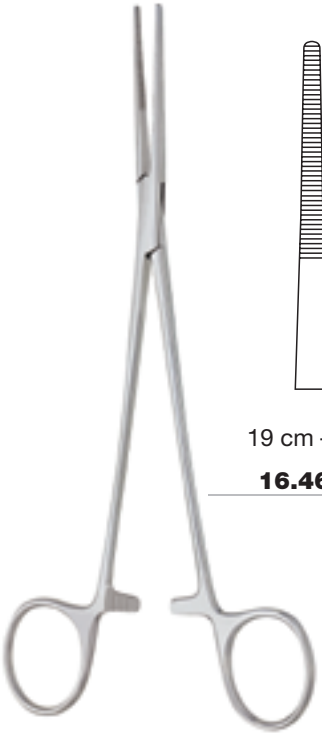


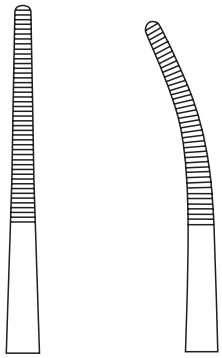
18,5 cm – 7¼″ **16.40.19**
21 cm – 8¼″ **16.40.21**
18,5 cm – 7¼″ **16.41.19**
21 cm – 8¼″ **16.41.21**

Adson

18 cm – 7⅛″ **16.40.88**
18 cm – 7⅛″ **16.41.88**
18 cm – 7⅛″ **16.41.89**

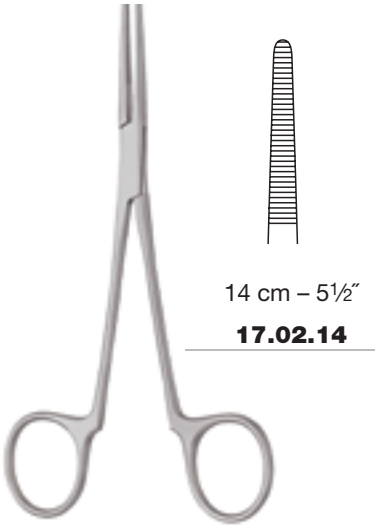
Jacobson-Micro





19 cm – 7½″ **16.46.19**
19 cm – 7½″ **16.47.19**

Birkett



14 cm – 5½″

17.02.14

14 cm – 5½″ | 19 cm – 7½″

17.05.14 | **17.05.19**

Adson-Baby

14 cm – 5½″ | 19 cm – 7½″

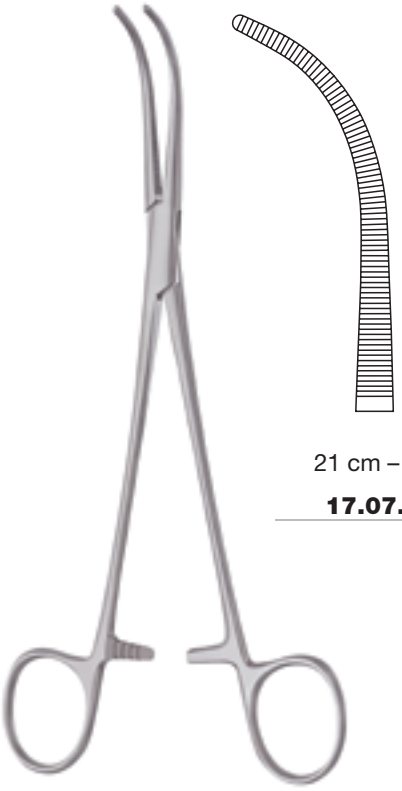
17.06.14 | **17.06.19**

Mixter-Baby

20 cm – 8″

17.07.70

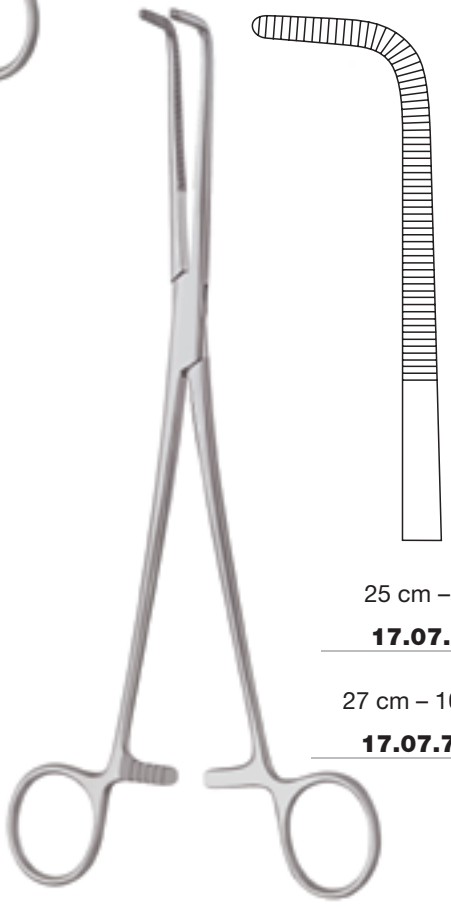
Wikstroem



21 cm – 8¼″

17.07.60

Overholt-Mixter



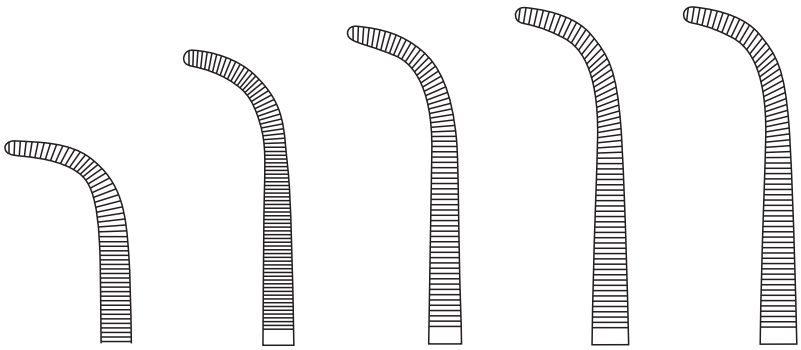
25 cm – 10″

17.07.75

27 cm – 10¼″

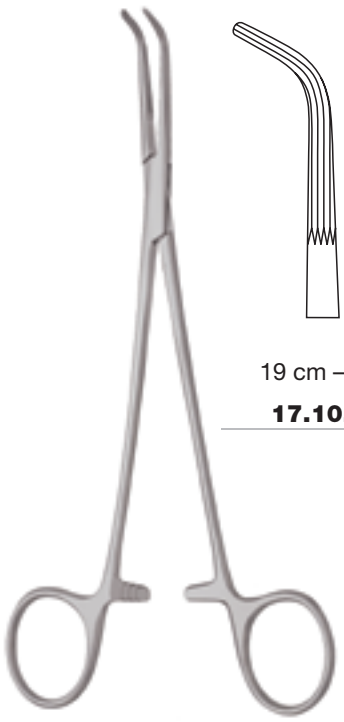
17.07.77

Mixter-Crafoord



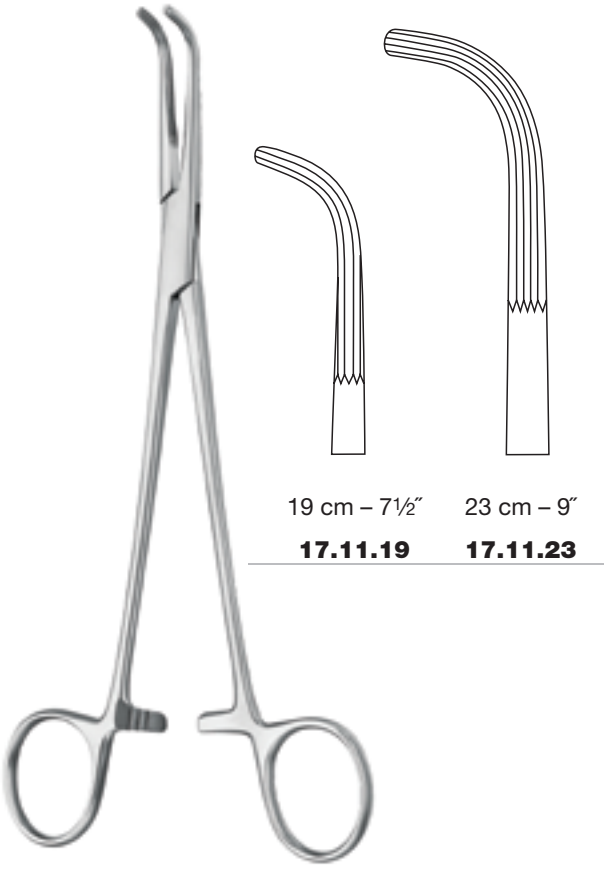
14 cm – 5½″	18 cm – 7⅛″	21 cm – 8¼″	23 cm – 9″	27 cm – 10¾″
17.08.14	**17.08.18**	**17.08.20**	**17.08.23**	**17.08.27**

Gemini



19 cm – 7½″
17.10.19

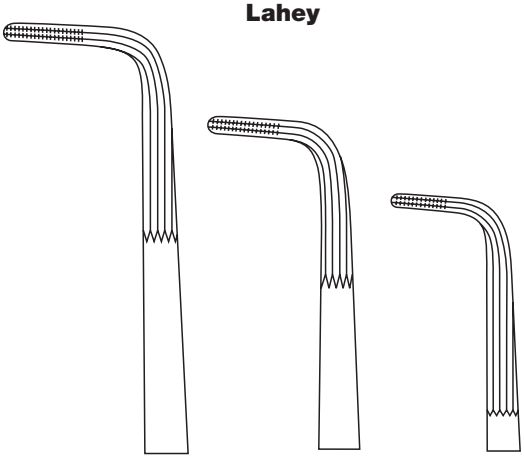
Lahey-Sweet



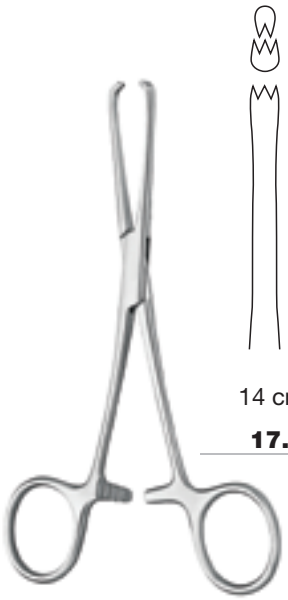
19 cm – 7½″ **17.11.19**
23 cm – 9″ **17.11.23**

Lahey

Mixter

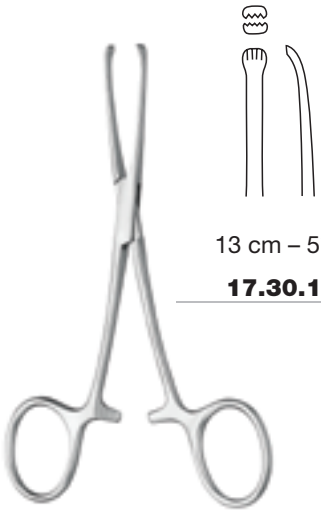


25 cm – 10″ **17.12.25**
22 cm – 8¾″ **17.12.22**
19 cm – 7½″ **17.12.19**
27 cm – 10¾″ **17.12.27**
29 cm – 11⅜″ **17.12.29**



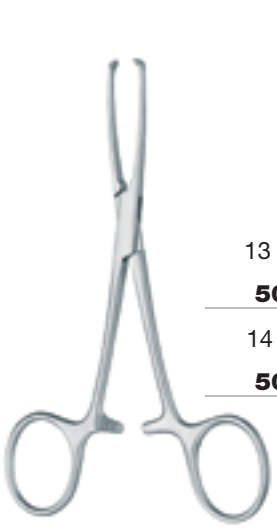
14 cm – 5½″
17.30.14

Chaput



13 cm – 5⅛″
17.30.15

Tuffier

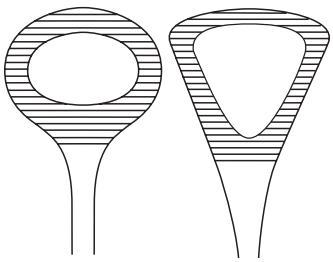


4 × 5 Zähne Teeth Dientes Dents Denti

13 cm – 5⅛″
50.02.13

14 cm – 5½″
50.02.14

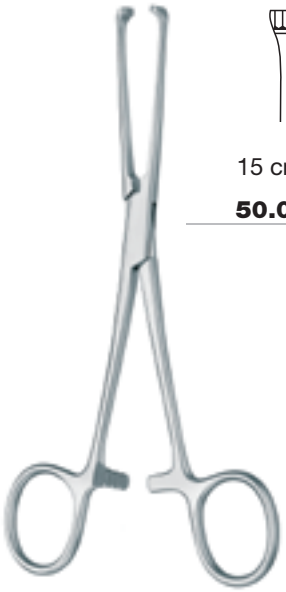
Allis-Baby



16 cm – 6¼″ **17.32.16**

16 cm – 6¼″ **17.32.36**

Collin



4 × 5 Zähne Teeth Dientes Dents Denti 5 × 6

15 cm – 6″ **50.02.15**

15 cm – 6″ **50.02.16**

Allis

15,5 cm – 6⅛″

52.46.85

Braun

19,5 cm – 7¾″

52.46.90

Czerny

5,5 cm – 2⅛″

17.50.05

8 cm – 3⅛″

17.50.08

Jones

8 cm – 3⅛″

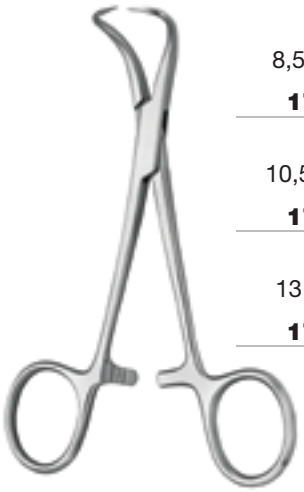
17.50.18

Schaedel

8 cm – 3⅛″

17.50.28

engl. Mod.



8,5 cm – 3⅜″
17.55.08

10,5 cm – 4⅛″
17.55.10

13 cm – 5⅛″
17.55.13

Backhaus

15 cm – 6″
17.55.15

Backhaus

Ball and Socket

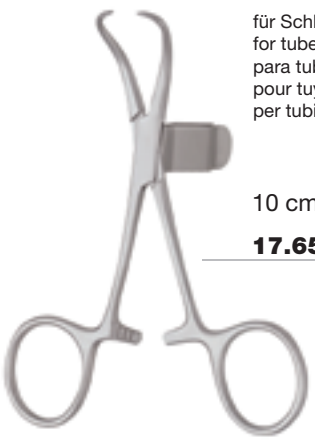
11 cm – 4⅜″
17.55.20

13 cm – 5⅛″
17.55.23

Backhaus

13 cm – 5⅛″
17.57.83

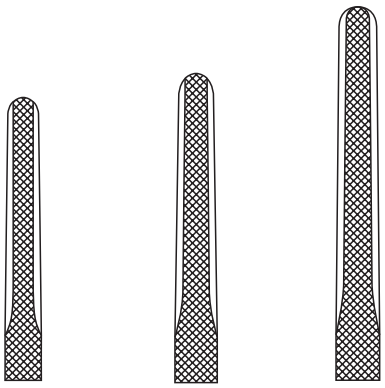
Medicon



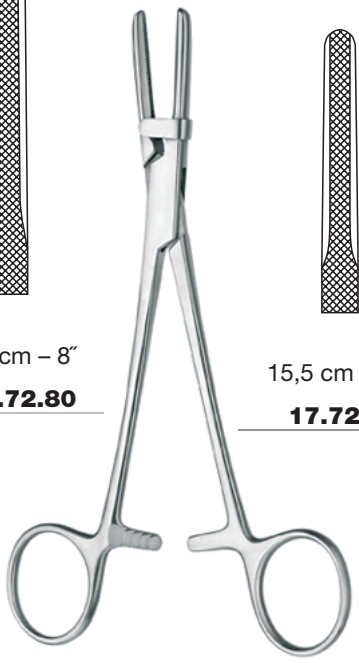
für Schlauch-Ø bis 15 mm
for tubes Ø up to 15 mm
para tubos hasta Ø 15 mm
pour tuyaux jusqu'à Ø 15 mm
per tubi fino a Ø di 15 mm

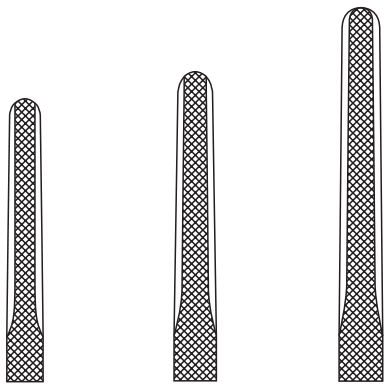
10 cm – 4″
17.65.10

Backhaus

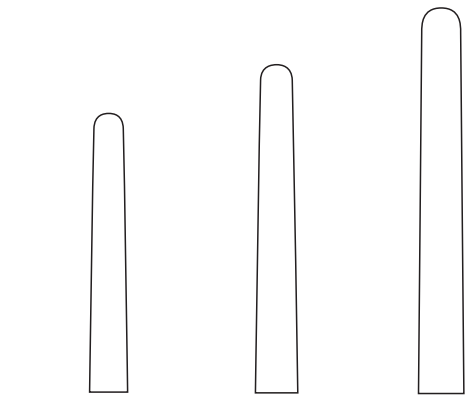


15,5 cm – 6⅛″ **17.72.75**
18 cm – 7⅛″ **17.72.78**
20 cm – 8″ **17.72.80**





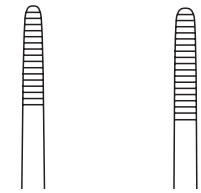
15,5 cm – 6⅛″ **17.72.76**
18 cm – 7⅛″ **17.72.79**
20 cm – 8″ **17.72.81**



16 cm – 6¼″ **17.72.16**
18 cm – 7⅛″ **17.72.18**
20 cm – 8″ **17.72.20**

Presbyterian-Hospital

14,5 cm – 5¾″ **17.73.14**



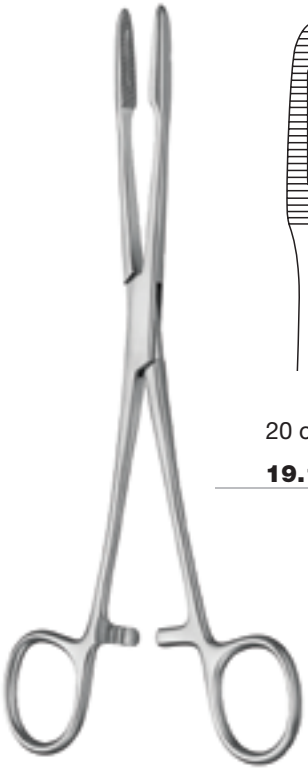
13 cm – 5⅛″ **19.06.13**

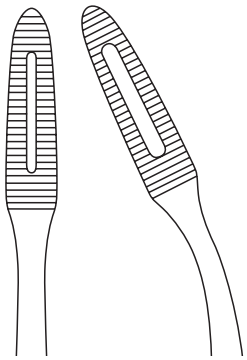
15 cm – 6″ **19.06.15**

18 cm – 7⅛″ **19.06.18**

Lister

17,5 cm – 7″ **19.09.17**

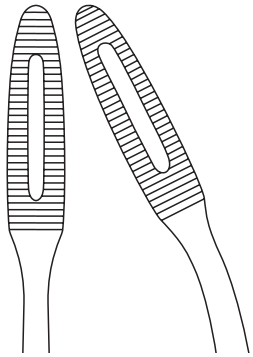




20 cm – 8″ **19.16.20**

20 cm – 8″ **19.17.20**

Gross

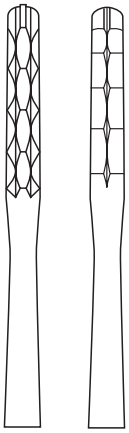


26 cm – 10¼″ **19.16.26**

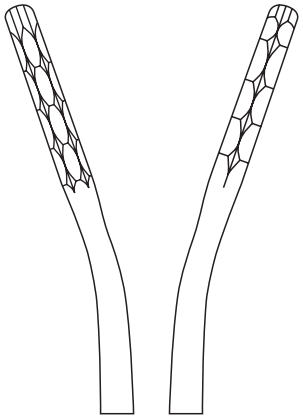
26 cm – 10¼″ **19.17.26**

Maier

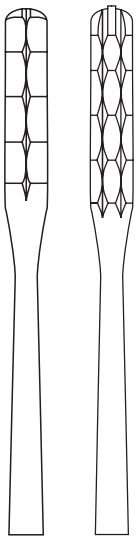
Ulrich



18 cm – 7⅛″
19.40.18



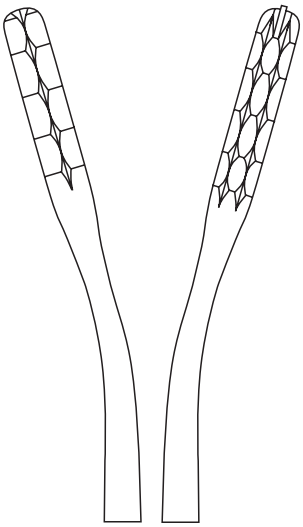
18 cm – 7⅛″
19.41.18



20 cm – 8″
19.40.20

22 cm – 8¾″
19.40.22

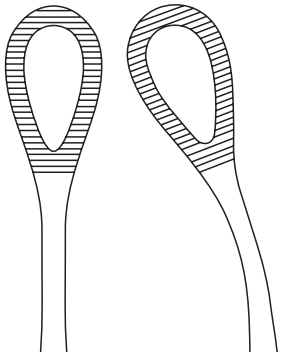
26 cm – 10¼″
19.40.26



20 cm – 8″
19.41.20

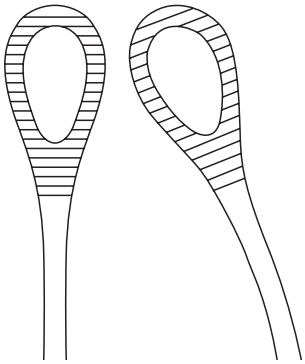
22 cm – 8¾″
19.41.22

26 cm – 10¼″
19.41.26

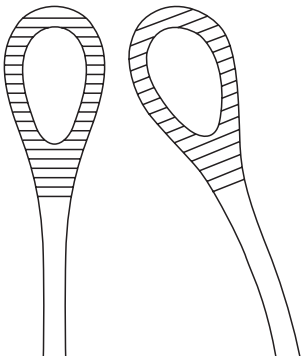


18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
19.50.18	**19.51.18**

Foerster

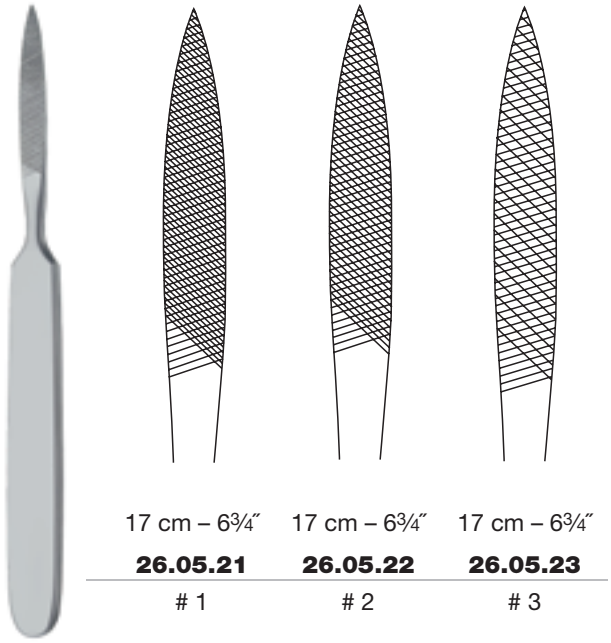


20 cm – 8″	20 cm – 8″
19.50.20	**19.51.20**



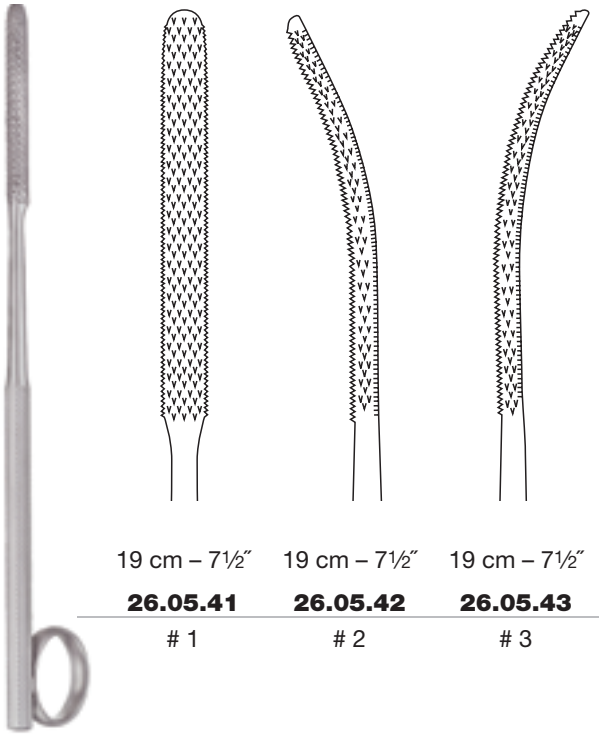
24 cm – 9½″	24 cm – 9½″
19.50.24	**19.51.24**

Foerster



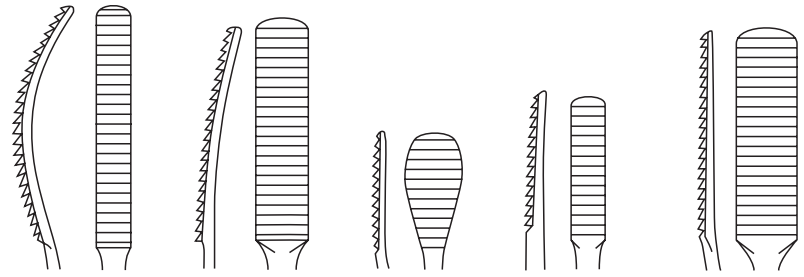
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
26.05.21	**26.05.22**	**26.05.23**
# 1	# 2	# 3

Joseph

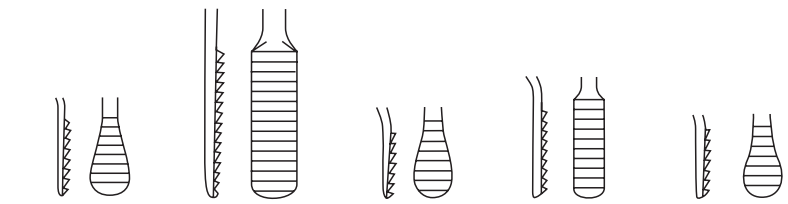


19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
26.05.41	**26.05.42**	**26.05.43**
# 1	# 2	# 3

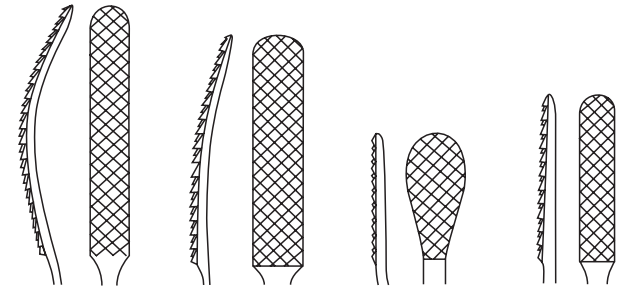
Gallaher



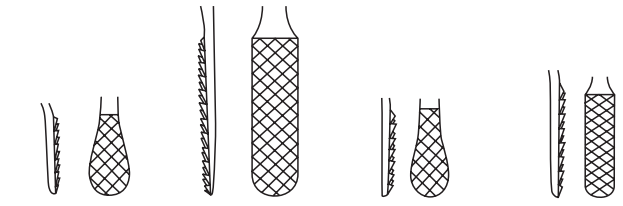
18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
26.10.10	**26.10.11**	**26.10.12**	**26.10.13**	**26.10.14**
# 10	# 11	# 12	# 13	# 14



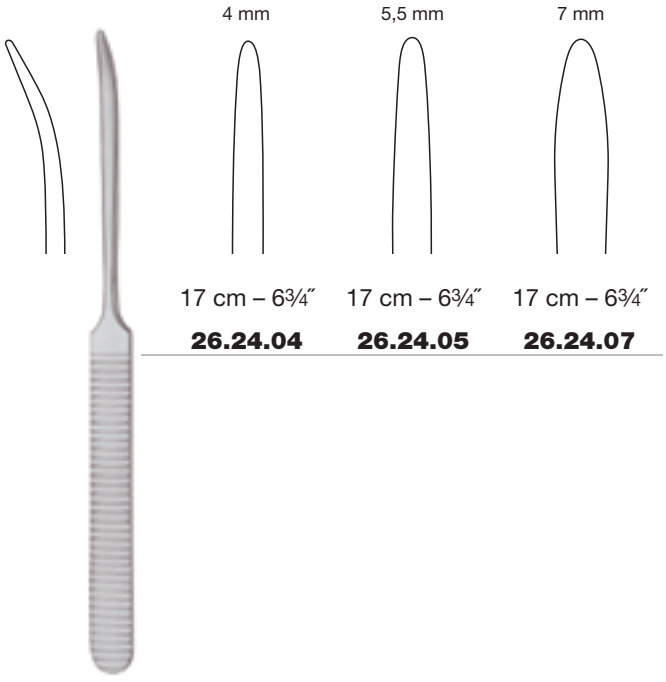
Miller



18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
26.10.20	**26.10.21**	**26.10.22**	**26.10.23**
# 10C	# 11C	# 12C	# 13C



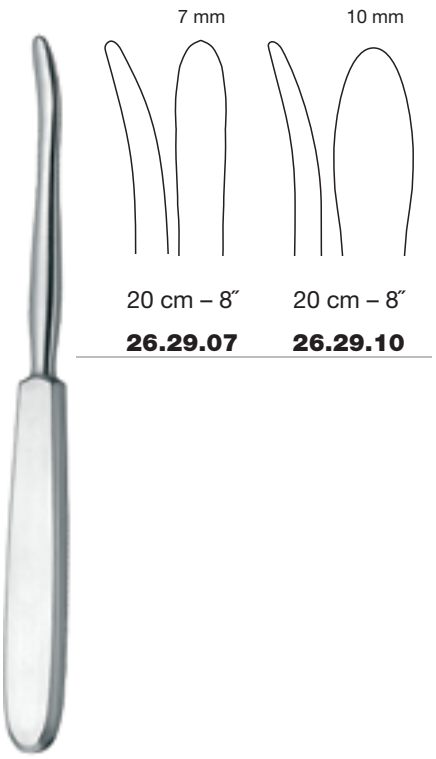
Miller



17 cm – 6¾″ | 17 cm – 6¾″ | 17 cm – 6¾″

26.24.04 | **26.24.05** | **26.24.07**

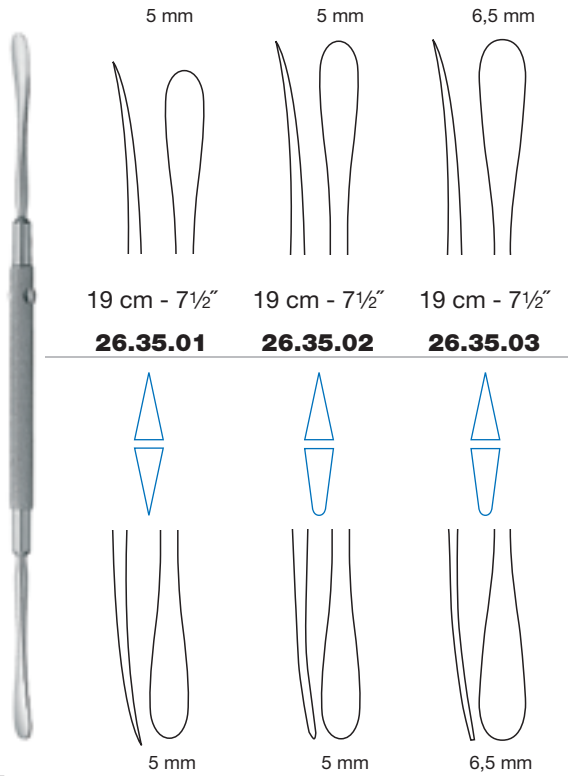
Williger



20 cm – 8″ | 20 cm – 8″

26.29.07 | **26.29.10**

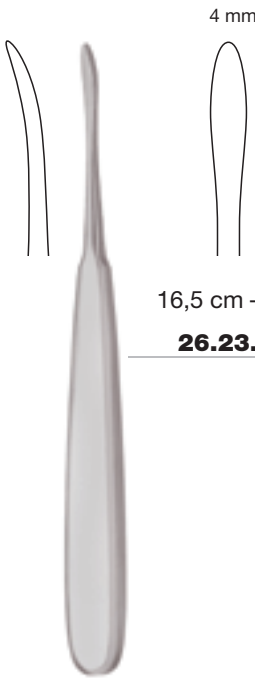
Langenbeck



19 cm - 7½″ | 19 cm - 7½″ | 19 cm - 7½″

26.35.01 | **26.35.02** | **26.35.03**

Freer



16,5 cm – 6½″

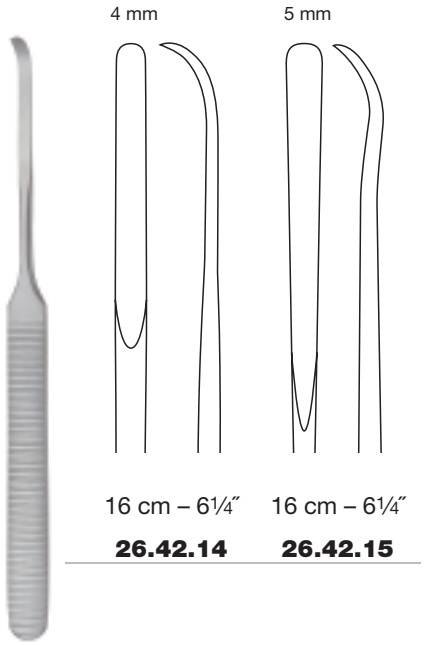
26.23.04

Sebileau

Medicon Instrumente
the art of surgery

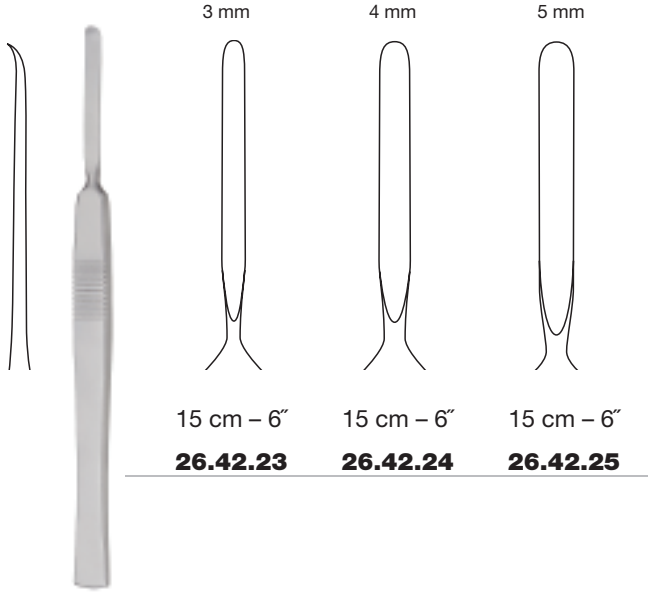
scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



16 cm – 6¼″ | 16 cm – 6¼″
26.42.14 | **26.42.15**

Kahre-Williger

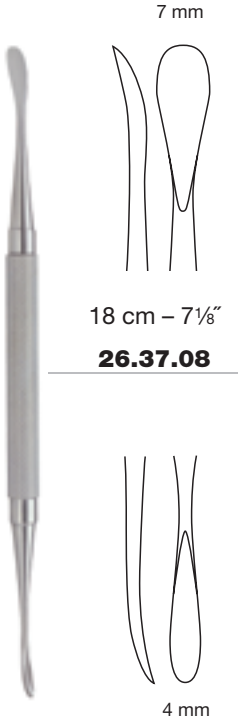


15 cm – 6″ | 15 cm – 6″ | 15 cm – 6″
26.42.23 | **26.42.24** | **26.42.25**

McKenty

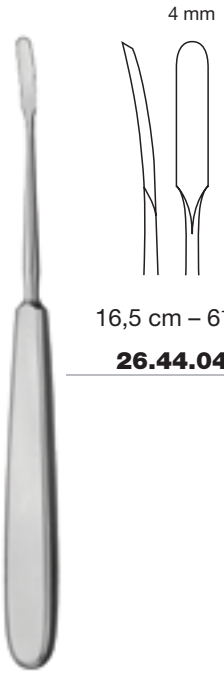
17 cm – 6¾″
26.37.12

Bennet



18 cm – 7⅛″
26.37.08

Stiller

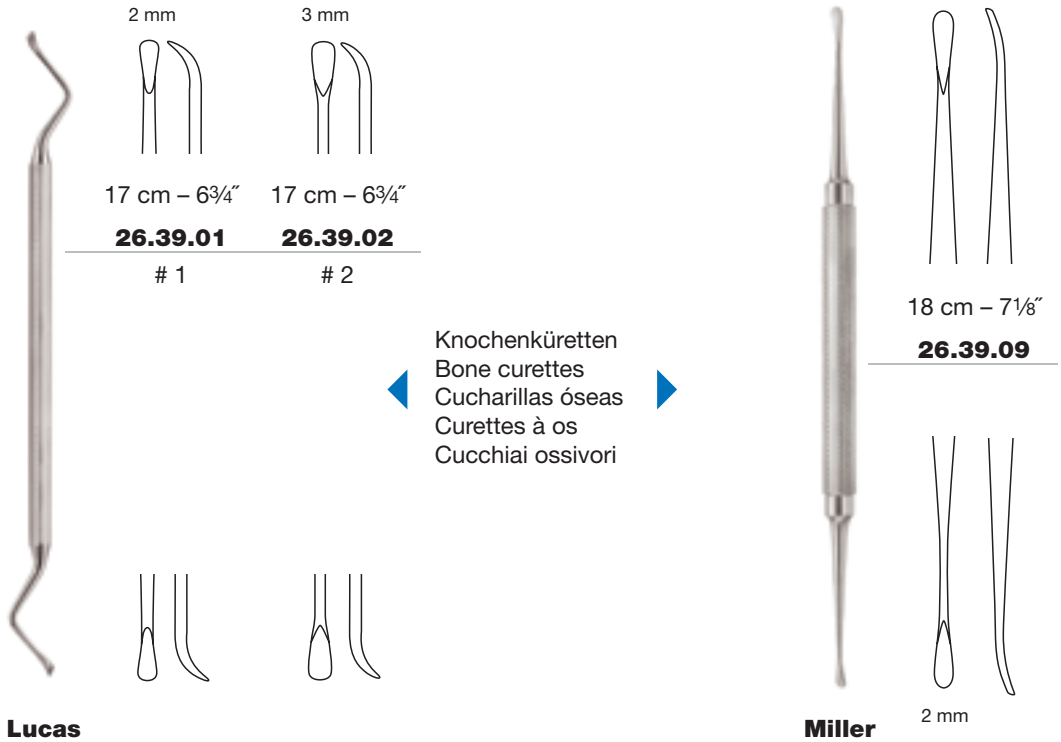


16,5 cm – 6½″
26.44.04

Joseph

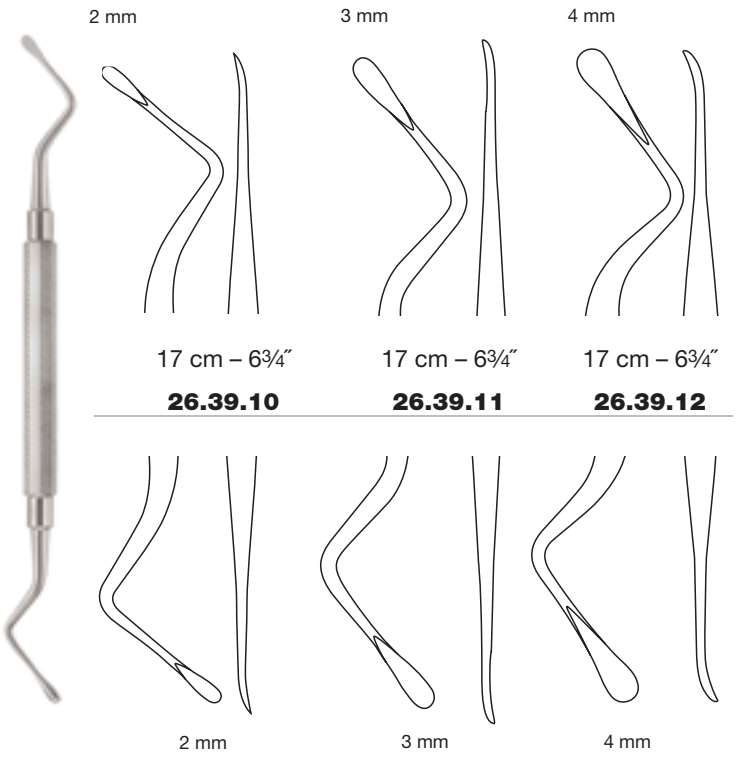
scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



Lucas

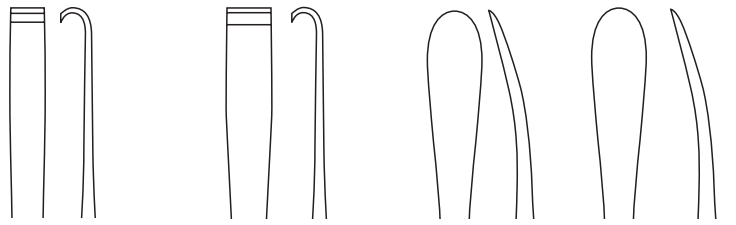
Miller



Miller

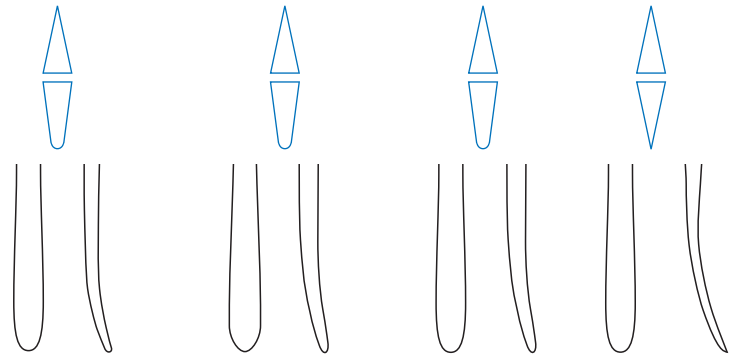
Medicon Instrumente
the art of surgery

5 mm | 6 mm | 7 mm | 7 mm



18 cm – 7⅛″ | 18 cm – 7⅛″ | 18 cm – 7⅛″ | 18 cm – 7⅛″

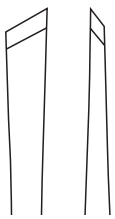
26.37.01 | **26.37.02** | **26.37.03** | **26.37.07**



4 mm | 5 mm | 4 mm | 4 mm

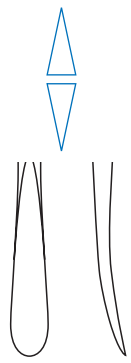
Molt

6 mm



16,5 cm – 6½″

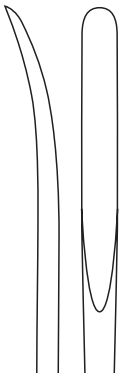
26.37.10



5 mm

Mead

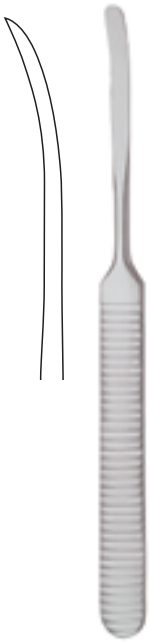
5 mm



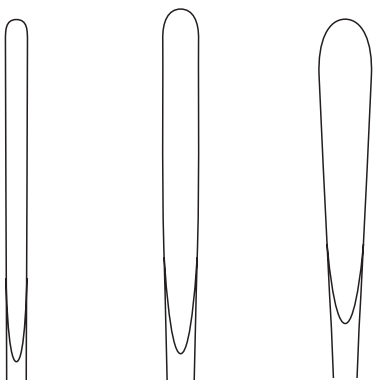
15 cm – 6″

26.40.06

König



3 mm | 5 mm | 7 mm



16 cm – 6¼″ | 16 cm – 6¼″ | 16 cm – 6¼″

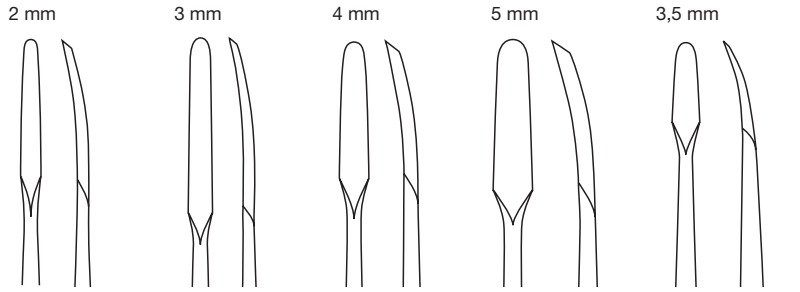
26.42.03 | **26.42.05** | **26.42.07**

Williger

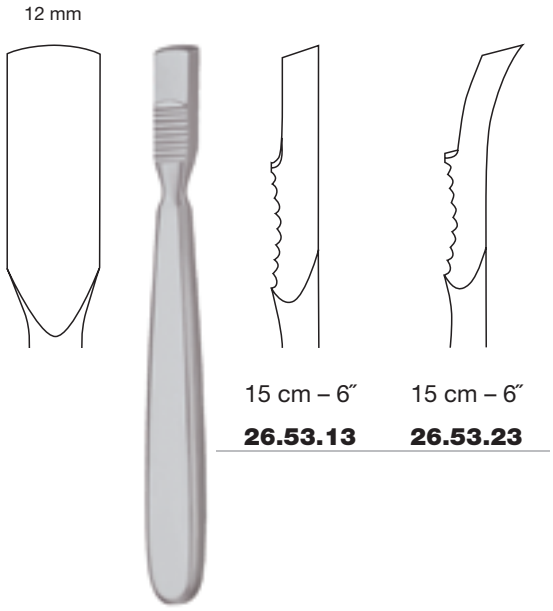
scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Lempert



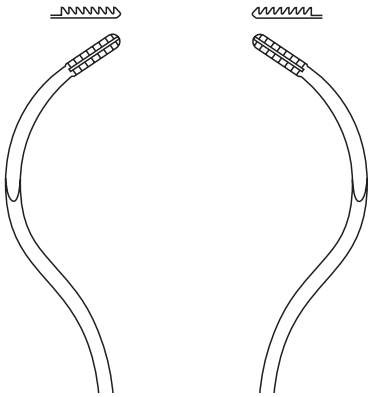
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
26.44.22	**26.44.23**	**26.44.24**	**26.44.25**	**26.44.28**



15 cm – 6″	15 cm – 6″
26.53.13	**26.53.23**

Farabeuf

Kistler



16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″
67.99.98	**67.99.99**

Die Zahnung (Abstand = 1 mm) ist auf Zugwirkung angeordnet. Eine Längsriefung (0,5 mm) teilt diese in zwei parallel stehende Zahnreihen. Die Knorpelhaut wird dadurch ausreichend eingeritzt.

The toothing (1 mm interval) is designed to exert a traction force. A longitudinal channel (0.5 mm) divides it into two parallel rows of teeth. This ensures that the perichondrium is sufficiently scratched.

El dentado (distancia = 1 mm) está dispuesto sobre un efecto tractor. Un estriado longitudinal (0,5 mm) lo divide en dos filas dentadas paralelas. El pericondrio se entalla de este modo suficientemente.

La denture (écart 1 mm) est disposée de manière à inciser lorsqu'une traction est exercée sur l'instrument. Une rainure longitudinale (0,5 mm) sépare la denture en deux dentures parallèles, ce qui permet d'entailler la peau qui recouvre le cartilage.

La dentellatura (distanza = 1 mm) è predisposta per la trazione. Una scanalatura longitudinale (0,5 mm) la divide in due righe di denti paralleli. Ciò consente di incidere a sufficienza la cartilagine.

Ø 30 mm

21 cm – 8¼″

27.04.22

220 g

mit Kunststoffbacken
(abschraubbar)

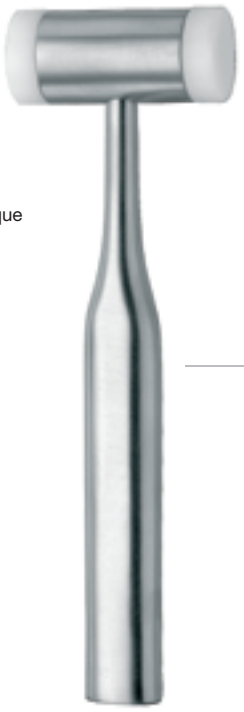
with plastic facings
(unscrewable)

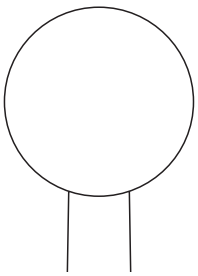
con frentes de plástico
(destornillables)

avec joues en matière plastique
(dévissables)

con guancie di plastica
(svitabili)

Ø 25 mm





18,5 cm - 7¼″

27.06.20

200 g

27.06.21
Ersatzbacken, Paar
Spare facings, pair
Frentes de repuesto, par
Joues de rechange, paire
Guancie di ricambio, paio

Collin (Lucae)

Ø 20 mm

16,5 cm – 6½″	16,5 cm – 6½″
27.02.10	**27.02.13**
100 g	130 g
massiv solid head macizo massif massiccio	bleigefüllt lead filled head relleno de plomo rempli de plomb pieno di piombo

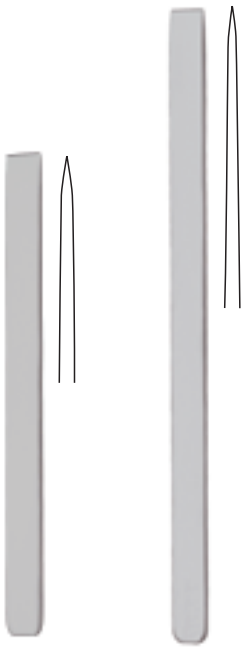
Ø 26 mm

21 cm – 8¼″

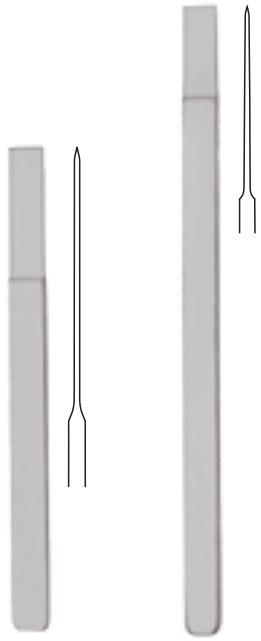
27.04.20

200 g

Hajek



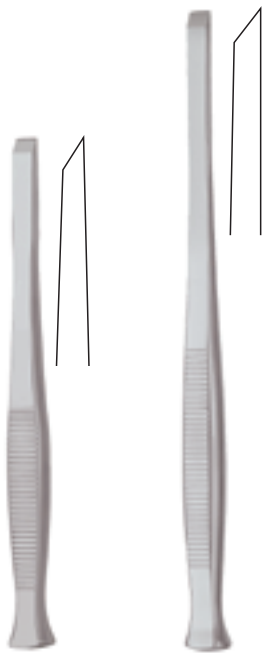
Mini-Lambotte



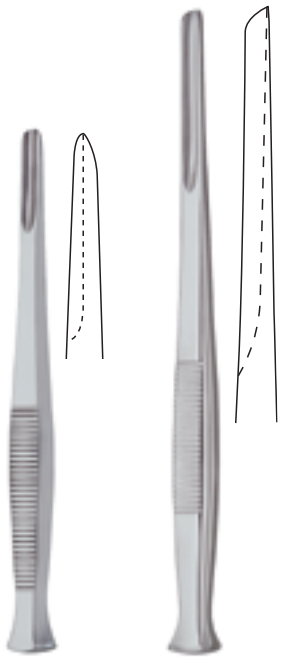
Hardt-Delima

	13 cm – 5⅛″	17 cm – 6¾″	13 cm – 5⅛″	17 cm – 6¾″
2 mm	**27.57.02**	**27.57.52**	**27.58.02**	**27.58.52**
4 mm	**27.57.04**	**27.57.54**	**27.58.04**	**27.58.54**
6 mm	**27.57.06**	**27.57.56**	**27.58.06**	**27.58.56**
8 mm	**27.57.08**	**27.57.58**	**27.58.08**	**27.58.58**
10 mm	**27.57.10**	**27.57.60**	**27.58.10**	**27.58.60**
12 mm	**27.57.12**	**27.57.62**	**27.58.12**	**27.58.62**
15 mm	**27.57.15**	**27.57.65**	**27.58.15**	**27.58.65**
	27.57.90	**27.57.95**	**27.58.90**	**27.58.95**

Satz komplett in Segeltuchetui
Set complete in canvas roll
Juego completo en bolsa de lona
Série complète en housse de toile
Serie completa in custodia di tela

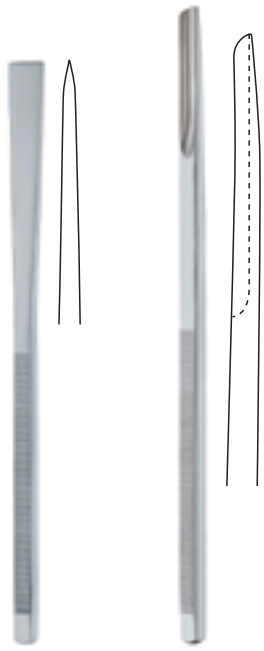


Partsch



Partsch

	14 cm – 5½″	17 cm – 6¾″	14 cm – 5½″	17 cm – 6¾″
2 mm	**27.61.02**	**27.61.12**	**27.61.62**	**27.61.72**
3 mm	**27.61.03**	**27.61.13**	**27.61.63**	**27.61.73**
4 mm	**27.61.04**	**27.61.14**	**27.61.64**	**27.61.74**
6 mm	**27.61.06**	**27.61.16**	**27.61.66**	**27.61.76**
8 mm	**27.61.08**	**27.61.18**	**27.61.68**	**27.61.78**



Sheehan

	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
2 mm	**27.62.02**	**27.62.62**
3 mm		**27.62.63**
4 mm	**27.62.04**	**27.62.64**
6 mm	**27.62.06**	**27.62.66**
8 mm	**27.62.08**	
10 mm	**27.62.10**	
12 mm	**27.62.12**	
15 mm	**27.62.15**	
18 mm	**27.62.18**	
20 mm	**27.62.20**	

18 cm – 7⅛″
4 mm **27.64.04**

18 cm – 7⅛″
7 mm **27.64.07**

18 cm – 7⅛″
9 mm **27.64.09**

18 cm – 7⅛″
12 mm **27.64.12**

Cottle-Medicon

4 mm 4 mm 4 mm

17 cm – 6¾″ **27.80.10**
17 cm – 6¾″ **27.80.11**
17 cm – 6¾″ **27.80.19**

Freer

3 mm □
12 cm – 4¾″ **27.95.11**

3,5 mm □
12 cm – 4¾″ **27.95.12**

Passow

Ø 3 mm ○ 16 cm – 6¼″ **27.95.03**
Ø 5 mm ○ 16 cm – 6¼″ **27.95.05**
Ø 7 mm ○ 16 cm – 6¼″ **27.95.07**
Ø 9 mm ○ 16 cm – 6¼″ **27.95.09**

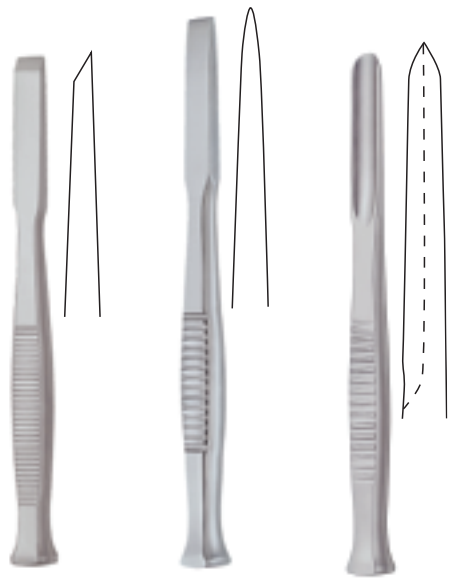
Ø 12 mm
20 cm – 8″ **27.95.20**

Ø 14 mm
20 cm – 8″ **27.95.21**

Ø 16 mm
20 cm – 8″ **27.95.22**

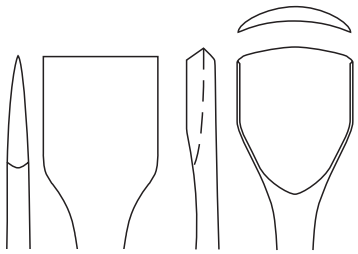
Caspar

Kunststoffgriff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
Plastic handle (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
Mango de material plástica (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
Manche en matière plastique (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
Manico di plastica (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)



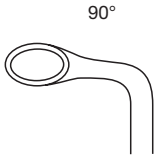
	14 cm – 5½″	14 cm – 5½″	14 cm – 5½″
3 mm		**28.05.03**	**28.06.03**
4 mm	**28.04.04**	**28.05.04**	**28.06.04**
5 mm		**28.05.05**	**28.06.05**
6 mm	**28.04.06**	**28.05.06**	**28.06.06**
8 mm	**28.04.08**	**28.05.08**	**28.06.08**
10 mm	**28.04.10**	**28.05.10**	**28.06.10**
12 mm	**28.04.12**	**28.05.12**	**28.06.12**

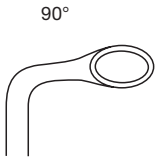
Mini-Lexer



	18 cm – 7⅛″	18 cm – 7⅛″
2 mm	**28.61.02**	**28.62.02**
4 mm	**28.61.04**	**28.62.04**
6 mm	**28.61.06**	**28.62.06**
8 mm	**28.61.08**	**28.62.08**
10 mm	**28.61.10**	**28.62.10**
12 mm	**28.61.12**	**28.62.12**
15 mm	**28.61.15**	**28.62.15**
20 mm	**28.61.20**	**28.62.20**

Kunststoffgriff auch in PROPYLUX erhältlich
Plastic handle also available in PROPYLUX
Mango de plástica está disponible también en PROPYLUX
Manche en matière plastique est également disponible en matière PROPYLUX
Manico di plastica è disponibile anche in PROPYLUX

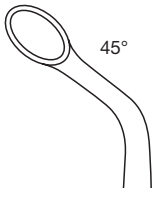


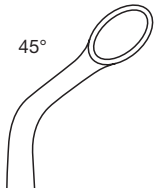


16 cm – 6¼″ **29.18.05**

16 cm – 6¼″ **29.18.06**

Siebenmann





17 cm – 6¾″ **29.18.07**

17 cm – 6¾″ **29.18.08**

Uffenorde

20 cm – 8″ **29.68.42** # 00

20 cm – 8″ **29.68.50** # 0

20 cm – 8″ **29.68.51** # 1

20 cm – 8″ **29.68.52** # 2

Daubenspeck

Volkmann

# 0000	# 000	# 00	# 0	# 1
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
29.51.24	**29.51.33**	**29.51.42**	**29.51.50**	**29.51.51**

# 2	# 3	# 4	# 5	# 6
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
29.51.52	**29.51.53**	**29.51.54**	**29.51.55**	**29.51.56**

Bruns

# 000	# 00	# 0	# 1	# 2
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
29.40.33	**29.40.42**	**29.40.50**	**29.40.51**	**29.40.52**

# 3	# 4	# 5	# 6
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
29.40.53	**29.40.54**	**29.40.55**	**29.40.56**

Williger

Ø 4 mm	Ø 5 mm
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
29.24.01	**29.24.02**
# 1	# 2

3,5 mm	5,5 mm
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
29.24.51	**29.24.52**
# 1	# 2

Lempert

1 mm	1,5 mm	2 mm
21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″
29.67.06	**29.67.15**	**29.67.24**
# 000000	# 00000	# 0000

2,2 mm	2,5 mm	2,7 mm
21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″
29.67.33	**29.67.42**	**29.67.50**
# 000	# 00	# 0

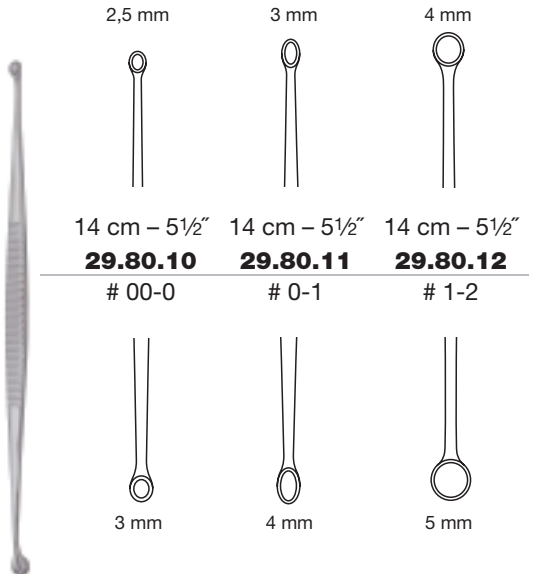
3,0 mm	3,3 mm
21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″
29.67.51	**29.67.52**
# 1	# 2

biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabile

Halle

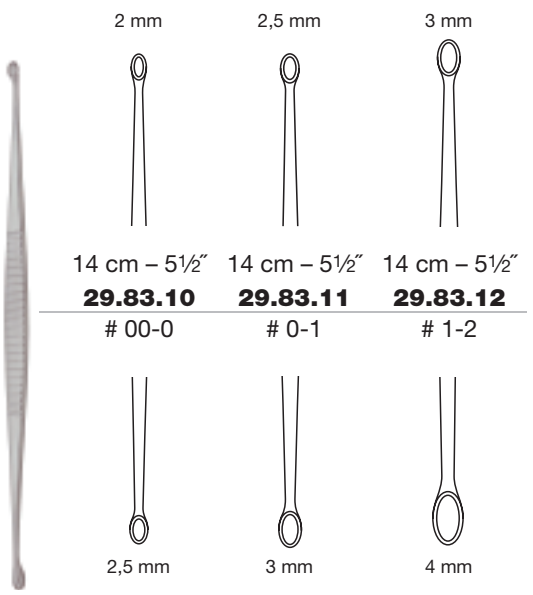
4 mm	5 mm
21 cm – 8¼″	21 cm – 8¼″
29.69.51	**29.69.52**
# 1	# 2

6 mm
21 cm – 8¼″
29.69.53
3



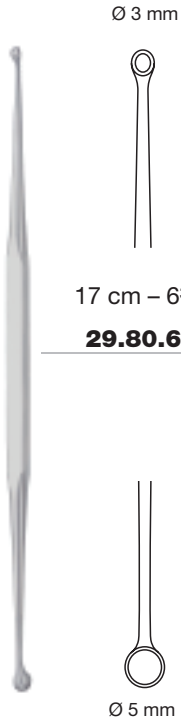
14 cm – 5½″	14 cm – 5½″	14 cm – 5½″
29.80.10	**29.80.11**	**29.80.12**
# 00-0	# 0-1	# 1-2

Martini



14 cm – 5½″	14 cm – 5½″	14 cm – 5½″
29.83.10	**29.83.11**	**29.83.12**
# 00-0	# 0-1	# 1-2

Williger



Jansen

14 cm – 5½″

30.05.14

Friedmann

14 cm – 5½″

30.07.14

14 cm – 5½″

30.07.15

14 cm – 5½″

30.17.14

1

17 cm – 6¾″

30.17.17

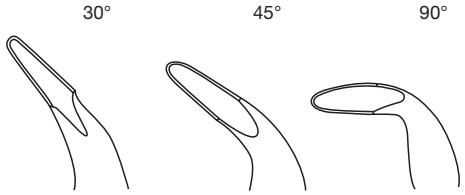
1A

Mead

16 cm – 6¼″

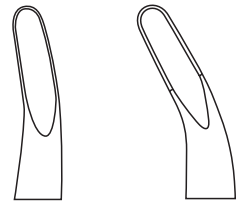
30.38.56

Hartmann



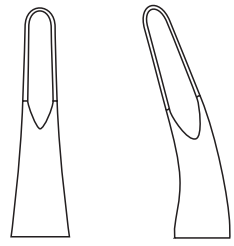
16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
30.25.30	**30.25.45**	**30.25.90**

Blumenthal



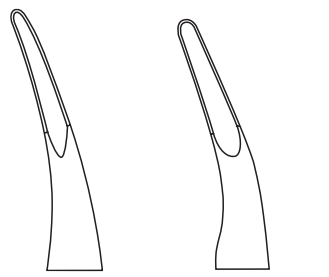
15 cm – 6″	15 cm – 6″
30.30.15	**30.30.35**

Luer



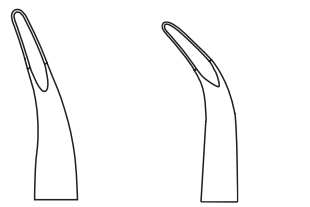
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
30.50.18	**30.51.18**

Jansen



17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
30.71.02	**30.71.03**

Beyer



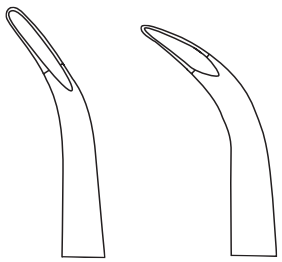
14 cm – 5½″ **30.76.13**

14 cm – 5½″ **30.76.14**

Kleinert-Kutz

19 cm – 7½″ **30.79.19**

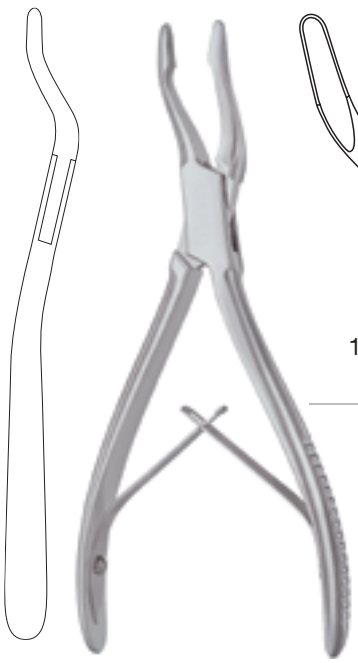
Defourmentel

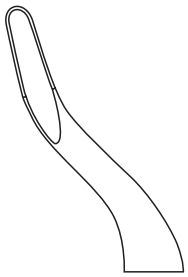


17 cm – 6¾″ **30.76.17**

17 cm – 6¾″ **30.76.18**

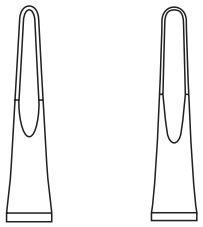
Stellbrink





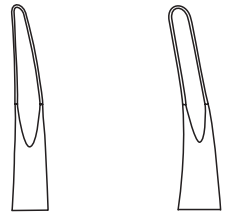
17 cm – 6¾″ **30.79.59**

Jansen



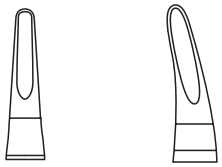
15 cm – 6″	15 cm – 6″
31.04.02	**31.04.03**

Ruskin-Mini



15 cm – 6″	15 cm – 6″
31.05.02	**31.05.03**

Ruskin-Mini



19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
30.76.19	**30.76.29**

Lempert

18 cm – 7⅛″

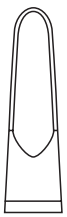
31.11.04

Beyer

18 cm – 7⅛″

31.11.05

Zaufal-Jansen



18 cm – 7⅛″

31.07.65

Ruskin

18 cm – 7⅛″ **31.06.05**

18 cm – 7⅛″ **31.07.05**

Ruskin

15 cm – 6″

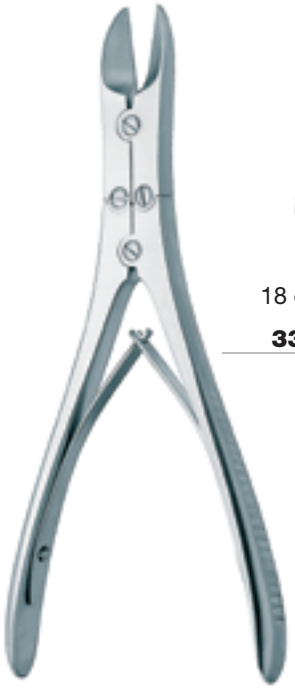
33.02.15

Littauer

18 cm – 7⅛″

33.04.18

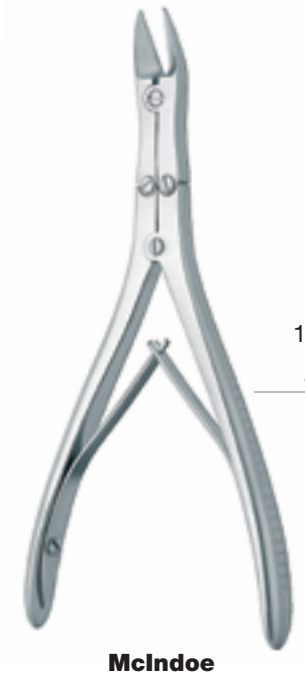
Cottle-Kazanjian



18 cm – 7⅛″ **33.56.18**

18 cm – 7⅛″ **33.57.18**

Ruskin-Liston



18 cm – 7⅛″

33.59.17

McIndoe

Liston-mini

15 cm – 6″
33.50.15

15 cm – 6″
33.51.15

Liston

14 cm – 5½″
33.20.14

17 cm – 6¾″
33.20.17

19 cm – 7½″
33.20.19

22 cm – 8¾″
33.20.22

Liston

14 cm – 5½″
33.21.14

17 cm – 6¾″
33.21.17

19 cm – 7½″
33.21.19

22 cm – 8¾″
33.21.22

Stahllineale, rostfrei
Rulers, stainless steel
Reglas de acero, inoxidable
Règles en acier inoxydable
Righe in acciaio, inossidabile

graduiert in mm und Zoll
graduated in mm and inches
graduado en mm y pulgadas
graduée en mm et pouces
graduate in mm e pollici

15 cm – 6″

44.37.15

20 cm – 8″

44.37.20

18 cm – 7⅛″

60.00.42

Castroviejo-Epker

18 cm – 7⅛″

60.00.43

Castroviejo-Epker

Messbereich:
Measuring range:
Alcance de medición:
Etendue de mesure:
Campo di misura:
40 mm

HNO-Oto-Ophthalmoskop-Besteck mit Halogenbeleuchtung Fiber Optik

ENT Oto-Ophthalmoscope set with halogen illumination and fibre optic

Juego de O.R.L. y oto-oftalmoscopio con iluminación halógena fibra óptica

Trousse pour oto-rhino laryngoscopie et ophtal-moscopique avec éclairage halogène et fibre optique

Astuccio ORL oto-oftalmoscopio con illuminazione alogena a fibre ottiche

DE LUXE
44.51.62

Besteck komplett im Etui, bestehend aus:
Set complete in case, consisting of:
Juego completo en estuche, compuesto de:
Trousse complète en étui, se composant de:
Set completo in astuccio, composto da:

44.51.95	1	Batteriegriff (ohne Batterien) mit Bajonettverschluss und Rheostat Battery handle (without batteries) with bayonet lock and rheostat Mango de pilas (sin pilas) con cierre en bayoneta y reostato Manche porte-piles (sans piles) avec raccord à baïonnette et rhéostat Manico a pila (senza pile) con chiusura a baionetta e reostato	
44.51.11	1	Otoskopaufsatz Otoscope head Otoscopio sobrepuesto Embout d'otoscope Testa per otoscopio	
44.51.26	1	Ophthalmoskopaufsatz Ophthalmoscope head Oftalmoscópio sobrepuesto Embout d'ophtalmoscope Testa per oftalmoscopio	
44.51.64	1	Nasenspekulum Nasal speculum Espéculo nasal Spéculum nasal Specolo nasale	
44.51.14	1	Operationslinse Operation lens Lente quirúrgica Lentille chirurgicale Lente chirurgica	
44.51.63	1	Spatelhalter Spatula holder Porta-espátula Porte-spatule Portaspatola	
44.51.65	1	Lampenträger Lamp holder Porta-lámpara Porte-lampe Portalampadina	
44.50.16	2	Kehlkopfspiegel Laryngeal mirrors Espejos laríngeos Miroirs laryngiens Specchi laringei	1 × Ø 20 mm 1 × Ø 22 mm
44.51.18	10	Einmalohrtrichter Disposable ear specula Espéculos auriculares desechables Spéculums auriculaires à usage unique Specoli auricolari monouso	5 × Ø 2,5 mm 5 × Ø 4,0 mm
	4	Wiederverwendbare Ohrtrichter Reusable ear specula Espéculos auriculares reutilizables Spéculums auriculaires réutilisables Specoli auricolari riutilizzabili	1 × Ø 2,0 mm 1 × Ø 3,0 mm 1 × Ø 4,0 mm 1 × Ø 5,0 mm

Optionales Zubehör (Einmalohrtrichter und Batterie) siehe Seite 171.
Optional accessories (disposable ear specula and battery) see page 171.
Accessorios opcionales (espéculos auriculares desechables y pila) vea página 171.
Accessoires optionnels (spéculums auriculaires à usage unique et pile) voyez page 171.
Accessori opzionali (specoli auricolari monouso e pila) vedete pagina 171.

HNO-Ophthalmoskopbesteck
ENT ophthalmoscope set
Juego para oftalmología ORL
Trousse à ophtalmoscopie ORL
Set per oftalmologia ORL

ECONOM
44.50.70

Besteck komplett im Etui, bestehend aus:
Set complete in case, consisting of:
Juego completo en estuche, compuesto de:
Trousse complète en étui, se composant de:
Set completo in astuccio, composto da:

44.50.71	1	Batteriegriff (ohne Batterien) mit Bajonettverschluss und Rheostat Battery handle (without batteries) with bayonet lock and rheostat Mango de pilas (sin pilas) con cierre en bayoneta y reostato Manche porte-piles (sans piles) avec raccord à baïonnette et rhéostat Manico a pila (senza pile) con chiusura a baionetta e reostato
44.50.72	1	Otoskopaufsatz mit Steckverschluss Otoscope head with plug lock Otoscopio sobrepuesto con enchufe de cerrojo Embout d'otoscope avec raccord à fermeture emboîtable Testa per otoscopio con chiusura a spina
44.50.73	1	May-Ophtalmoskopaufsatz mit Steckverschluss May ophthalmoscope head with plug lock Pieza sobrepuesta de oftalmoscopio May con enchufe de cerrojo Embout ophtalmoscopie de May avec raccord à fermeture emboîtable May testa per oftalmoscopio con chiusura a spina
44.50.12	1	Nasenspekulum Nasal speculum Espéculo nasal Spéculum nasal Specolo nasale
44.50.90	1	Ersatzlampe für Otoskop, Lampenträger oder Ophtalmoskop Spare bulb for otoscope, lamp holder or ophthalmoscope Bombilla de repuesto para otoscopio, porta-lámpara o oftalmoscopio Lampe de rechange pour otoscope, porte-lampe ou ophtalmoscope Lampadina di ricambio per otoscopio, portalampadina o oftalmoscopio
44.50.75	1	Spatelhalter Spatula holder Porta-espátula Porte-spatule Portaspatola
44.50.74	1	Lampenträger mit Steckverschluss Lamp holder with plug contact Porta-lámpara con enchufe de cerrojo Porte-lampe avec raccord à fermeture emboîtable Porta-lampadina con chiusura a spina
44.50.16	2	Kehlkopfspiegel Laryngeal mirrors Espejos laríngeos Miroirs laryngiens Specchi laringei	1 × Ø 20 mm 1 × Ø 22 mm
44.50.10	1	Satz mit 3 Ohrtrichter Set of 3 ear specula Juego con 3 espéculos auriculares Jeu de 3 spéculums auriculaires Serie con 3 specoli auricolari	1 × Ø 2,0 mm 1 × Ø 3,0 mm 1 × Ø 4,0 mm

Optionales Zubehör (Einmalohrtrichter und Batterie) siehe Seite 171.
Optional accessories (disposable ear specula and battery) see page 171.
Accessorios opcionales (espéculos auriculares desechables y pila) vea página 171.
Accessories optionnels (spéculums auriculaires à usage unique et pile) voyez page 171.
Accessori opzionali (specoli auricolari monouso e pila) vedete pagina 171.

44.51.22

Ophthalmoskopbesteck mit Halogenbeleuchtung
Ophthalmoscope set with halogen illumination
Juego para oftalmología con iluminación halógena
Trousse à ophtalmoscopie avec éclairage halogène
Set per oftalmologia con illuminazione alogena

Besteck komplett im Etui, bestehend aus:
Set complete in case, consisting of:
Juego completo en estuche, compuesto de:
Trousse complète en étui, se composant de:
Set completo in astuccio, composto da:

44.51.95	1	Batteriegriff (ohne Batterien) mit Bajonettverschluss und Rheostat Battery handle (without batteries) with bayonet lock and rheostat Mango de pilas (sin pilas) con cierre en bayoneta y reostato Manche porte-piles (sans piles) avec raccord à baïonnette et rhéostat Manico a pila (senza pile) con chiusura a baionetta e reostato
44.51.26	1	Ophthalmoskopaufsatz Ophthalmoscope head Oftalmoscópio sobrepuesto Embout d'ophtalmoscope Testa per oftalmoscopio
44.50.28	1	Lupe Magnifying glass Lupa Loupe Lente

44.51.01

Otoskopbesteck mit Halogenbeleuchtung
Otoscope set with halogen illumination
Juego para otoscopía con iluminación halógena
Trousse à otoscopie avec éclairage halogène
Set per otoscopia con illuminazione alogena

Besteck komplett im Etui, bestehend aus:
Set complete in case, consisting of:
Juego completo en estuche, compuesto de:
Trousse complète en étui, se composant de:
Set completo in astuccio, composto da:

44.51.95	1	Batteriegriff (ohne Batterien) mit Bajonettverschluss und Rheostat Battery handle (without batteries) with bayonet lock and rheostat Mango de pilas (sin pilas) con cierre en bayoneta y reostato Manche porte-piles (sans piles) avec raccord à baïonnette et rhéostat Manico a pila (senza pile) con chiusura a baionetta e reostato
44.51.11	1	Otoskopaufsatz Otoscope head Otoscopio sobrepuesto Embout d'otoscope Testa per otoscopio
44.51.14	1	Operationslinse Operation lens Lente quirúrgica Lentille chirurgicale Lente chirurgica
44.51.18	10	Einmalohrtrichter Disposable ear specula Espéculos auriculares desechables Spéculums auriculaires à usage unique Specoli auricolari monouso 5 × Ø 2,5 mm 5 × Ø 4,0 mm
	4	Wiederverwendbare Ohrtrichter Reusable ear specula Espéculos auriculares reutilizables Spéculums auriculaires réutilisables Specoli auricolari riutilizzabili 1 × Ø 2,0 mm 1 × Ø 3,0 mm 1 × Ø 4,0 mm 1 × Ø 5,0 mm

Optionales Zubehör (Einmalohrtrichter und Batterie) siehe Seite 171.
Optional accessories (disposable ear specula and battery) see page 171.
Accessorios opcionales (espéculos auriculares desechables y pila) vea página 171.
Accessoires optionnels (spéculums auriculaires à usage unique et pile) voyez page 171.
Accessori opzionali (specoli auricolari monouso e pila) vedete pagina 171.

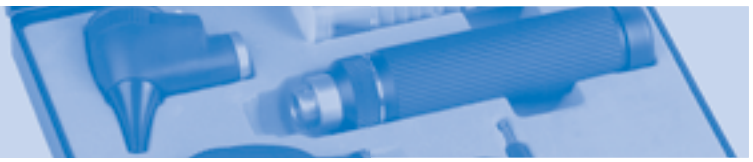
44.51.42

Oto-Ophthalmoskopbesteck mit Halogenbeleuchtung
Oto-ophthalmoscope set with halogen illumination
Juego para oto-oftalmología con iluminación halógena
Trousse à oto-ophtalmoscopie avec éclairage halogène
Set per oto-oftalmologia con illuminazione alogena

Besteck komplett im Etui, bestehend aus:
Set complete in case, consisting of:
Juego completo en estuche, compuesto de:
Trousse complète en étui, se composant de:
Set completo in astuccio, composto da:

44.51.95	1	Batteriegriff (ohne Batterien) mit Bajonettverschluss und Rheostat Battery handle (without batteries) with bayonet lock and rheostat Mango de pilas (sin pilas) con cierre en bayoneta y reostato Manche porte-piles (sans piles) avec raccord à baïonnette et rhéostat Manico a pila (senza pile) con chiusura a baionetta e reostato
44.51.11	1	Otoskopaufsatz Otoscope head Otoscopio sobrepuesto Embout d'otoscope Testa per otoscopio
44.51.26	1	Ophthalmoskopaufsatz Ophthalmoscope head Oftalmoscópio sobrepuesto Embout d'ophtalmoscope Testa per oftalmoscopio
44.51.14	1	Operationslinse Operation lens Lente quirúrgica Lentille chirurgicale Lente chirurgica
44.51.18	10	Einmalohrtrichter Disposable ear specula Espéculos auriculares desechables Spéculums auriculaires à usage unique Specoli auricolari monouso 5 × Ø 2,5 mm 5 × Ø 4,0 mm
	4	Wiederverwendbare Ohrtrichter Reusable ear specula Espéculos auriculares reutilizables Spéculums auriculaires réutilisables Specoli auricolari riutilizzabili 1 × Ø 2,0 mm 1 × Ø 3,0 mm 1 × Ø 4,0 mm 1 × Ø 5,0 mm

Optionales Zubehör
Optional accessories
Accesorios opcionales
Accessoires optionnels
Accessori opzionali



Einmalohrtrichter Disposable ear specula Espéculos auriculares desechables Spéculums auriculaires à usage unique Specoli auricolari monouso		**44.51.15** (Ø 2,5 mm) P 100 **44.51.16** (Ø 4,0 mm) P 100
Batterie (2 Stück werden benötigt) Battery (2 pieces needed) Pila (se necesitan 2 piezas) Pile (2 pièces requises) Pila (sono necessari 2 pezzi)		**45.49.92** (R 14 · Typ C · 1,5 V)

P x Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

mit verstellbarem Plastik-Stirnband
with adjustable plastic headband
con cinta frontal de material plástico, ajustable
avec bandeau frontal en matière plastique, réglable
con fascia frontale di plastica, regolabile

44.62.10
Clar

Ø 55 mm

44.62.00
Clar Standard

Ø 100 mm

44.60.00
Ziegler

Ø 90 mm

44.60.20
Ziegler-Murphy

Ø 90 mm

Abbildungen 1:3
Illustrations 1:3
Ilustraciones 1:3
Illustrations 1:3
Illustrazioni 1:3

Ersatzteile für: **Spare parts for:** **Piezas de repuesto para:** **Pièces de rechange pour:** **Pezzi di ricambio per:**	**44.62.10**	**44.62.00**	**44.60.20**	**44.60.00**
Stirnspiegel Head mirror Espejo frontal Miroir frontal Specchio frontale		**44.62.02** Ø 100 mm	**44.60.02** Ø 90 mm	**44.60.02** Ø 90 mm
Comfort-Stirnband Comfort headband Cinta frontal Comfort Bandeau frontal Comfort Fascia frontale comfort	**44.62.06**	**44.62.05**	**44.60.45**	**44.60.40**
Reflektorglas Reflector glass Cristal reflector Glace réflecteur Vetro	**44.62.12** Ø 55 mm			
Reflektorglas mit Metallarmatur Reflector glass with metal fitting Cristal reflector con guarnición metálica Glace réflecteur avec partie métal Vetro con guarnizione in metallo	**44.62.14**			
Ersatz-Glühlampe, 6 Volt Spare bulb, 6 volts Bombilla de repuesto, 6 voltios Lampe de rechange, 6 volts Lampadina di ricambio, 6 volt	**44.62.19**	**44.62.19**		
Gelenkzwinge allein, für Stirnbänder Ball-and-socket joint only, for headbands Articulación sola, para cintas frontales Virole d'articulation seule, pour bandeaux frontaux Morsetto solo, per fasce frontali			**44.60.49**	**44.60.49**

Steckernetzteil mit Anschlusskabel und Schalter, umschaltbar 4V / 6V.
Power supply unit with connecting cord and switch, switchable 4V / 6V.
Fuente de alimentación con cable de conexión y interruptor, conmutable de 4V / 6V.
Bloc d'alimentation avec câble de raccordement et interrupteur, cummuter de 4V / 6V.
Alimentatore di cavo di collegamento ed interruttore, commutare di 4V / 6V.

44.86.65

1:3

Clar

Stirnspiegel, mit Halogenbeleuchtung, komplett in Etui
Head mirrors, with halogen illumination, complete in case
Espejos frontales, con luz halógena, completo en estuche
Miroirs frontaux, avec éclairage halogène, complet en étui
Specchi frontali, con illuminazione alogena, completo in astuccio

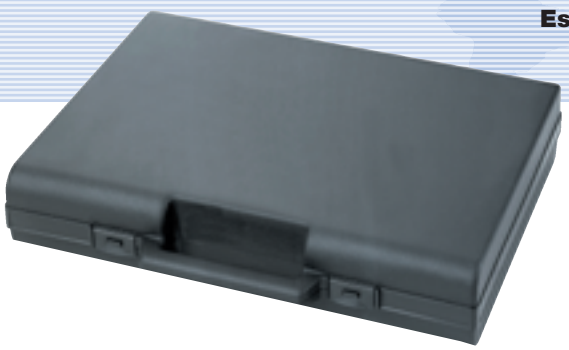
230 Volt	120 Volt
44.62.60 Ø 55 mm	**44.62.61** Ø 55 mm
44.62.50 Ø 100 mm	**44.62.51** Ø 100 mm

Transformator
Transformer
Transformador
Transformateur
Trasformatore

Stufenschalter
Step switch
Interruptor
Bouton réglable
Interruttore

Halogen-Stirnlampen, komplett in Etui
Halogen head lights, complete in case
Lámparas frontales halógena, completa en estuche
Lampes frontales halogène, complète en étui
Lampade frontali alogene, complete in astuccio

230 Volt	120 Volt
44.75.10	**44.75.11**



Stirnspiegel, mit Halogenbeleuchtung, komplett in Etui, bestehend aus:
Head mirror, with halogen illumination, complete in case, consisting of:
Espejo frontal, con luz halógena, completo en estuche, compuesto de:
Miroir frontal, avec éclairage halogène, complète en étui, se composant de:
Specchio frontale, con illuminazione alogena, completo in astuccio, composto da:

Reflektor mit Beleuchtung, Schnellverschluss und Kugelgelenken
Reflector with illumination, quick lock and ball joints
Reflector con lámpara, con cierre rápido y articulaciónes de bola
Réflecteur avec lampe, serrage rapide et joints à rotule
Riflettore con illuminazione, chiusura rapida e giunto sferico

Stirnband aus Kunststoff, verstellbar von 520 – 600 mm durch Schnellfixierung
Plastic headband, quick fixation device adjustable from 520 – 600 mm
Cinta frontal ajustable de material plástico, ajustable de 520 – 600 mm mediante una fijación rápida
Bandeau frontal en matière plastique, réglable de 520 – 600 mm par fixation rapide
Fascia frontale di plastica, regolabile da 520 – 600 mm tramite fissazione rapida

Stufenschalter zur Einstellung von 2 Lichtstärken und zum Ein- und Ausschalten der Lampe
Step switch for setting two light intensities and to switch on/off the lamp
Interruptor a pasos para regular las 2 intensidades de luz y para encender y apagar la lámpara
Bouton réglable pour le réglage de deux intensités d'éclairage et pour allumer et éteindre la lampe
Interruttore progressivo per regolazione di 2 intensità luminose e per accendere e spegnere la lampada

Transformator
Transformer
Transformador
Transformateur
Trasformatore

Halogen-Stirnlampe, komplett in Etui, bestehend aus:
Halogen head light, complete in case, consisting of:
Lámpara frontal halógena, completa en estuche, compuesta de:
Lampe frontale halogène, complète en étui, se composant de:
Lampada frontale alogena, completa in astuccio, composta da:

Lampenkopf mit Kugelgelenk und Schnellverschluss, fokussierbar
Lamp head with ball joints and quick lock, focussable
Cabeza de lámpara con cierre rápido y articulación de bola, focusable
Tête de lampe avec joint à rotule et serrage rapide, focalisable
Testa di lampada con giunto sferico e chiusura rapida, focalizzabile

Stirnband aus Kunststoff, verstellbar von 520 – 600 mm durch Schnellfixierung
Plastic headband, quick fixation device adjustable from 520 – 600 mm
Cinta frontal ajustable de material plástico, ajustable de 520 – 600 mm mediante una fijación rápida
Bandeau frontal en matière plastique réglable de 520 – 600 mm par fixation rapide
Fascia frontale di plastica, regolabile da 520 – 600 mm tramite fissazione rapida

Stufenschalter zur Einstellung von 2 Lichtstärken und zum Ein- und Ausschalten der Lampe
Step switch for setting two light intensities and to switch on/off the lamp
Interruptor a pasos para regular las 2 intensidades de luz y para encender y apagar la lámpara
Bouton réglable pour le réglage de deux intensités d'éclairage et pour allumer et éteindre la lampe
Interruttore progressivo per regolazione di 2 intensità luminose e per accendere e spegnere la lampada

Transformator
Transformer
Transformador
Transformateur
Trasformatore

Die Einzelteile der CLAR Halogen-Stirnspiegel und Halogen-Stirnlampen sind untereinander austauschbar.
The individual parts for CLAR halogen head mirrors and halogen head lights are interchangeable.
Las piezas sueltas de los espejos frontales halógenos de CLAR y de las lámparas frontales halogènas son mutuamente intercambiables.
Les pièces individuelles des miroirs frontaux halogènes de CLAR et des lampes frontales halogènes sont interchangeables.
I pezzi singoli degli specchi frontali alogeni di CLAR e delle lampade frontali alogene sono intercambiabili.

Optionales Zubehör
Optional accessories
Accesorios opcionales
Accessoires optionnels
Accessori opzionali

Halogen-Ersatzlampe für CLAR Stirnspiegel Halogen spare bulb for CLAR head mirror Lámpara de halógeno de repuesto para espejo frontal CLAR Lampe halogène de rechange pour miroir frontal de CLAR Lampadina alogena di ricambio per specchio frontale CLAR	**44.62.59** 7 Volt	
CLAR Stirnspiegel, mit Sockel und Halogenlampe CLAR Head mirror, with quick lock and halogen light Espejo frontal CLAR, con base y lámpara de halógeno Miroir frontal CLAR, avec socle et lampe halogène Specchio frontale CLAR, con base e lampada alogena	**44.62.68** Ø 55 mm **44.62.58** Ø 100 mm	
Lampenkopf mit Sockel und Halogenlampe Lamp head with quick lock and halogen light Cabeza de lámpara con base y lámpara halógena Tête de lampe avec socle et lampe halogène Testa di lampada con base e lampada alogena	**44.75.18**	
Halogen-Ersatzlampe für Stirnlampe Halogen spare bulb for head light Lámpara de repuesto de halógeno para la lámpara frontal Lampe de rechange halogène pour lampe frontale Lampadina di ricambio alogena per lampada frontale	**44.52.19** 8 Volt	
Stirnband aus Kunststoff, verstellbar, für CLAR Stirnspiegel und Halogen-Stirnlampe, inkl. Transformator Plastic headband, adjustable, for CLAR head mirror and halogen head light, incl. transformer Cinta frontal de plástico, flexible, para espejos frontales CLAR y lámparas halógenas frontales, incluido transformador Bandeau frontal en matière plastique, réglable, pour miroir frontal de CLAR et lampe frontale halogène, avec transformateur Fascia frontale di plastica, regolabile, con specchio frontale di CLAR e lampada frontale alogena, incluso il trasformatore	**44.62.55** 230 Volt **44.62.56** 120 Volt	

44.63.50
Clar-KL

Miniatur Stirnspiegel mit Kaltlichtbeleuchtung, (Ø 35 mm), komplett in Etui, bestehend aus:
Mini head mirror with fibre optic illumination, (Ø 35 mm), complete in case, consisting of:
Espejo frontal en miniatura con iluminación de luz fría, (Ø 35 mm), completo en estuche, compuesto de:
Miroir frontal en miniature avec système d'éclairage à lumière froide, (Ø 35 mm), complet en étui, se composant de:
Specchio frontale in miniatura con illuminazione a luce fredda, (Ø 35 mm), completo in astuccio, composto da:

Reflektor mit KL-Beleuchtung und Kugelgelenk
Reflector with fibre optic illumination and ball joint
Un reflector con lámpara y articulación de bola
Réflecteur avec système d'éclairage à lumière froide et joint à rotule
Riflettore con illuminazione a luce fredda e giunto sferico

Stirnband aus Kunststoff, verstellbar durch Schnellfixierung
Plastic headband, quick fixation device adjustable
Cinta frontal de material plástico, ajustable mediante una fijación rápida
Bandeau frontal en matière plastique, réglable par fixation rapide
Fascia frontale di plastica, regolabile tramite fissazione rapida

2,3 m Fiberglaslichtleitkabel mit Wolf + Storz Anschluss (andere Anschlüsse auf Wunsch möglich)
2,3 m fibre optic cable with Wolf + Storz connection (other connections on request)
2,3 m cable de luz fría con conexión de Wolf + Storz (otras conexiónes a petición posibles)
2,3 m câble conducteur de lumière en fibres de verre avec connexion Wolf + Storz (autres connexions sont possibles sur demande)
2,3 m cavo conduttore di luce fredda a fibre di vetro con attacco Wolf + Storz (altri attacchi su richiesta)

Kaltlicht-Stirnlampe
Fibre Optic Head Light
Lámpara frontal de luz fría
Lampe frontale à lumière froide
Lampada frontale a luce fredda

44.75.15

Kaltlicht-Stirnlampe, ledergepolstert, fokussierbar, mit 2,3 m Kaltlichtkabel Ø 3,5 mm für Wolf + Storz Anschluss
Fibre optic head light, leather upholstered, focusable, with 2,3 m fibre optic cable Ø 3,5 mm for Wolf + Storz connection
Lámpara frontal de luz fría, acolchado de cuero, focusable, con 2,3 m cable de luz fría Ø 3,5 mm para conexión de Wolf + Storz
Lampe frontale à lumière froide, rembourré de cuir, focalisable, avec 2,3 m câble à lumière froide Ø 3,5 mm pour connexion Wolf + Storz
Lampada frontale a luce fredda, imbottitura in pelle, focalizzabile, con 2,3 m cavo conduttore di luce fredda Ø 3,5 mm per attacco Wolf + Storz

Leuchtfeld-Ø bei Arbeitsabstand von: 25 cm: 40 – 90 mm; 50 cm: 80 – 160 mm
Ø of spot at working distance of: 25 cm: 40 – 90 mm; 50 cm: 80 – 160 mm
Ø del campo luminoso con una distancia de trabajo de: 25 cm: 40 – 90 mm; 50 cm: 80 – 160 mm
Ø du champs éclairé pendant distance de travail de: 25 cm: 40 – 90 mm; 50 cm: 80 – 160 mm
Ø dell'area luminosa a distanza lavorativa di: 25 cm: 40 – 90 mm; 50 cm: 80 – 160 mm

1 Doppellinsensystem
Double lens system
Sistema de lente doble
Système de lentilles doubles
Sistema a doppie lenti

2 Einhandverstellung
Adjustable by one hand
Regulación a través de una sola mano
Réglage par une main
Regolabile con una sola mano

3 Kugelgelenk
Ball joint
Articulación de bola
Joint à rotule
Giunto sferico

Das Mikro-Motorensystem für den Einsatz in der kleinen Knochenchirurgie finden sie in unserem Sonderprospekt SERVOTRONIC II EC 100.
You will find the micro-motorsystem for use in minor bone surgery in our special brochure SERVOTRONIC II EC 100.
El sistema de micromotor para la aplicación en la cirugía de huesos pequeños se encuentran nuestro folleto especial SERVOTRONIC II EC 100.
Vous trouverez le système micromoteur pour applications en petite chirurgie osseuse dans notre prospectus spécial SERVOTRONIC II EC 100.
Il sistema a micromotore per l'utilizzo nella microchirurgia ossea li troverete nel depliant speciale SERVOTRONIC II EC 100.

44.75.20

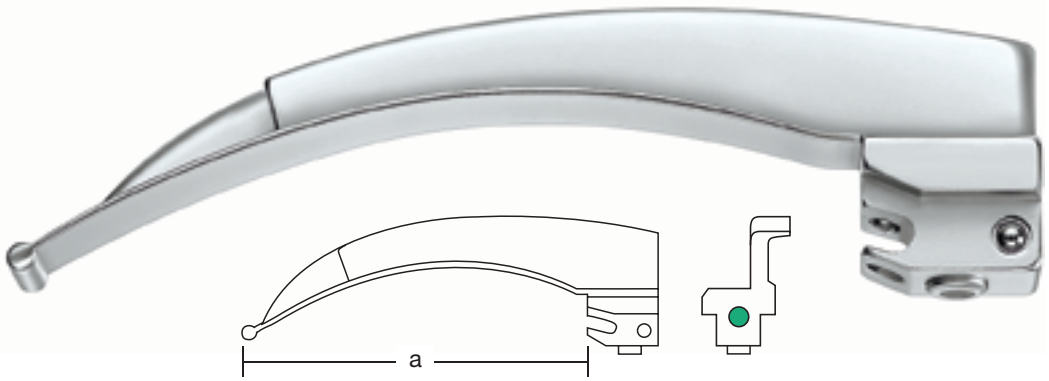
LED-Stirnlampe mit Batterie **LED head light with battery** **LED lámpara frontal con pila** **DEL lampe frontale avec pile** **LED lampada frontale con batteria**
Einhandverstellung Adjustable by one hand Regulación a través de una sola mano Réglage par une main Regolabile con una sola mano
Stirnband aus Kunststoff, verstellbar und gepolstert Plastic headband, adjustable and upholstered Cinta frontal de material plástico, ajustable y acolchado Bandeau frontal en matière plastique, réglable et rembourré Fascia frontale di plastica, regolabile e imbottita
geringes Gewicht Light weight Peso muy ligero Poids réduit Peso minimo
Betriebsdauer ca. 80 Stunden Lifespan approximately 80 hrs Vida útil aproximadamente 80 horas Durée de vie environs 80 heures Durata circa 80 ore

Optionales Zubehör
Optional accessories
Accesorios opcionales
Accessoires optionnels
Accessori opzionali

Lampe allein mit Batterien Lamp only with batteries Lámpara solo con pilas Lampe seule avec piles Lampada solo con pile		**44.75.21**
Ersatzbatterie (4 Stück werden benötigt) Spare battery (4 pieces needed) Pila de repuesto (se necesitan 4 piezas) Pile de rechange (4 pièces requises) Pila di ricambio (sono necessari 4 pezzi)		**44.75.22**

McINTOSH

Spatel
Blades
Espátulas
Spatules
Lame



1:1

45.15.63

45.15.60	a = 55 mm	Fig. 0
45.15.61	a = 70 mm	Fig. 1
45.15.62	a = 90 mm	Fig. 2
45.15.63	a = 110 mm	Fig. 3
45.15.64	a = 130 mm	Fig. 4

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

McINTOSH

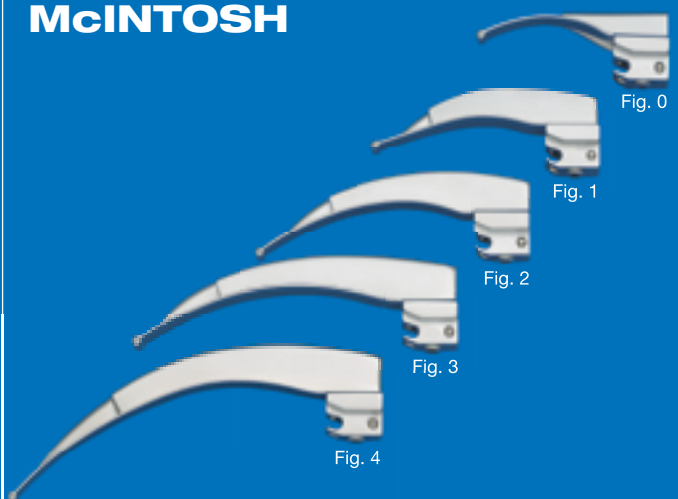


Fig. 0	Neugeborene Newborns Recién nacidos Nouveau-nés Neonati
Fig. 1	Kleinkinder Infants Niños pequeños Petits enfants Bambini piccoli
Fig. 2	Kinder Children Niños Enfants Bambini
Fig. 3	Erwachsene Adults Adultos
Fig. 4	Adultes Adulti

McINTOSH

Satz, komplett im Etui
Set, complete in case
Juego, completo en estuche
Jeu complet en étui
Set, completo di custodia

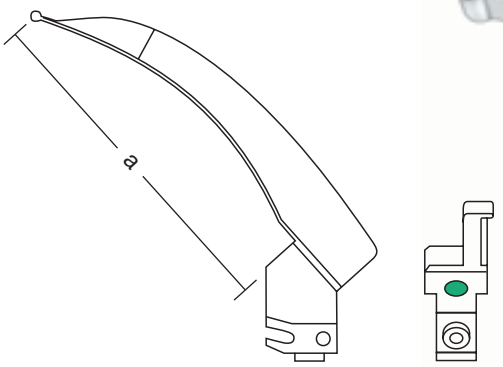
Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto da:	45.15.50	45.15.51
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Batteriecontainer (1 Stück) / Battery container (1 piece) / Contenedor de pilas (1 unidad) / Container à piles (1 pièce) / Contenitore per batterie (1 pezzo)	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	3 Fig. 2, 3, 4	4 Fig. 1, 2, 3, 4
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Krypton 2,5 V (1 Stück) / Krypton 2,5 V (1 piece) / Criptón de 2,5 V (1 unidad) / Krypton 2,5 V (1 pièce) / Krypton 2,5 V (1 pezzo)	
Batterien / Batteries / Pilas / Piles / Batterie	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo

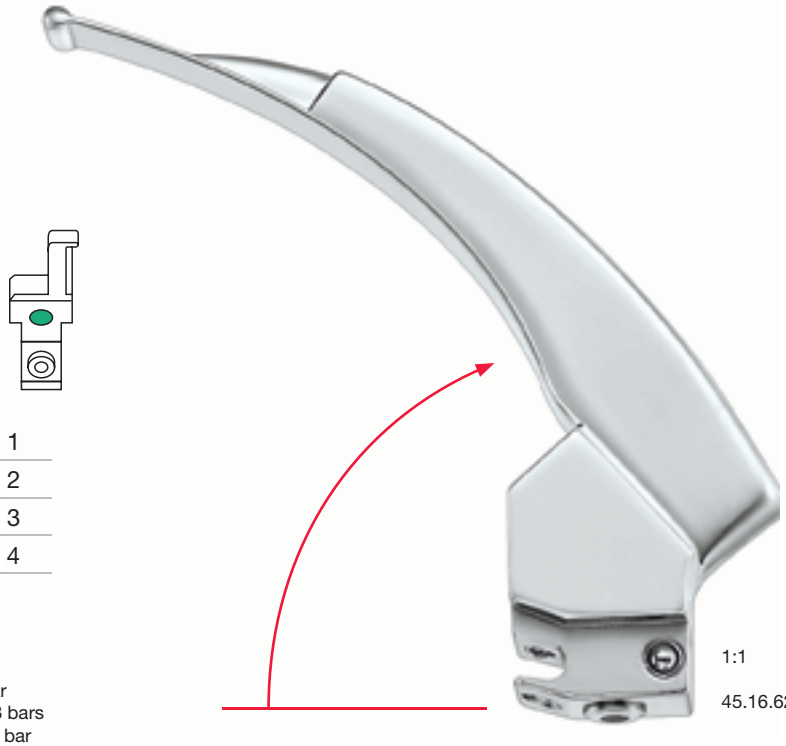
Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto da:	LED 45.15.56	LED 45.15.57
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Li-Ion Induktiv-Akku (1 Stück) / Li-Ion Inductive accumulator (1 piece) / Li-Ion Acumulador inductivo (1 unidad) / Li-Ion Accumulateur inductif (1 pièce) / Li-Ion Accumulatore induttivo (1 pezzo)	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	3 Fig. 2, 3, 4	4 Fig. 1, 2, 3, 4
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Leuchtdiode / Light-emitting diode / Diodo luminoso / Diode électroluminescente / Diodo luminescente	
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	- - -	- - -

Zubehör siehe Seite 198-200, 202-203.
Accessories see page 198-200, 202-203.
Accessorios vea página 198-200, 202-203.
Accessoires voyez page 198-200, 202-203.
Accessori vedete pagina 198-200, 202-203.

McINTOSH

Reklinations-Spatel (aufgewinkelt)
Reclination Blades (angled upwards)
Espátulas de reclinación (angulado hacia arriba)
Spatules de réclinaison (angulaire en haut)
Lame per reclinazione (angolate verso l'alto)





45.16.61	a = 70 mm	Fig. 1
45.16.62	a = 90 mm	Fig. 2
45.16.63	a = 110 mm	Fig. 3
45.16.64	a = 140 mm	Fig. 4

1:1

45.16.62

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

McINTOSH

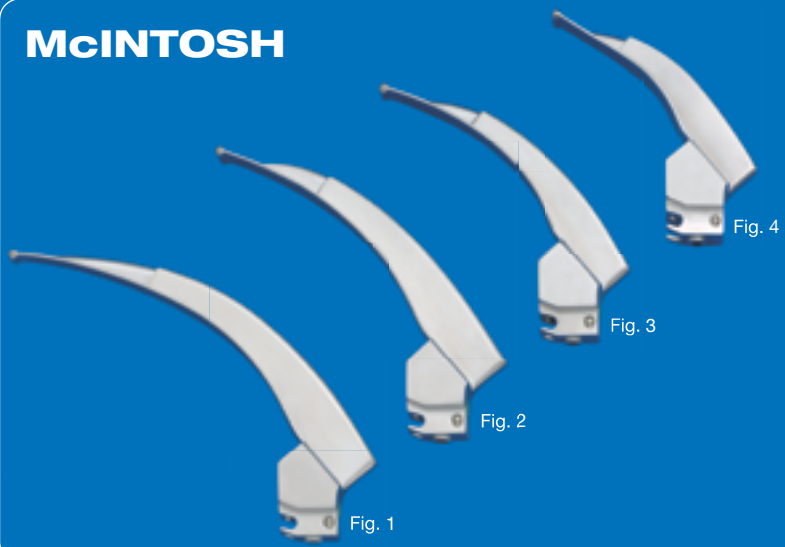


Fig. 1	Kleinkinder Infants Niños pequeños Petits enfants Bambini piccoli
Fig. 2	Kinder Children Niños Enfants Bambini
Fig. 3	Erwachsene (klein) Adults (small) Adultos (pequeño) Adultes (petit) Adulti (piccolo)
Fig. 4	Erwachsene (mittel) Adults (medium) Adultos (mediano) Adultes (moyen) Adulti (medio)

Satz, komplett im Etui
Set, complete in case
Juego, completo en estuche
Jeu complet en étui
Set, completo di custodia

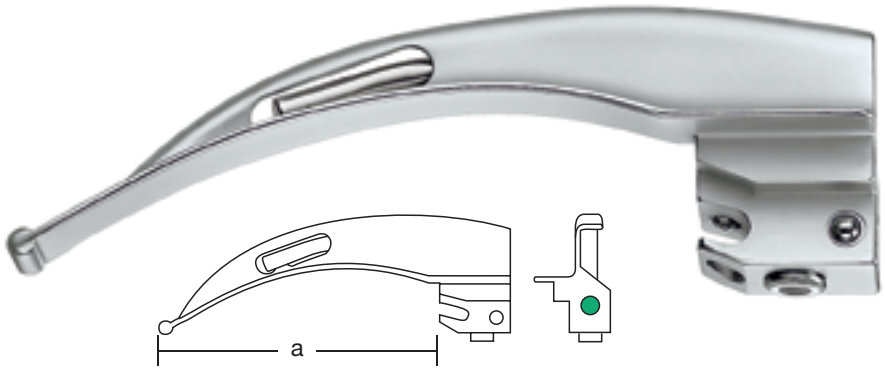
Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto da:	45.16.50	45.16.51
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Krypton 2,5 V (1 Stück) / Krypton 2,5 V (1 piece) / Criptón de 2,5 V (1 unidad) / Krypton 2,5 V (1 pièce) / Krypton 2,5 V (1 pezzo)	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	3 Fig. 2, 3, 4	4 Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Batteriecontainer (1 Stück) / Battery container (1 piece) / Contenedor de pilas (1 unidad) / Container à piles (1 pièce) / Contenitore per batterie (1 pezzo)	
Batterien / Batteries / Pilas / Piles / Batterie	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo

Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto da:	LED 45.16.56	LED 45.16.57
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Leuchtdiode / Light-emitting diode / Diodo luminoso / Diode électroluminescente / Diodo luminescente	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	3 Fig. 2, 3, 4	4 Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Li-Ion Induktiv-Akku (1 Stück) / Li-Ion Inductive accumulator (1 piece) / Li-Ion Acumulador inductivo (1 unidad) / Li-Ion Accumulateur inductif (1 pièce) / Li-Ion Accumulatore induttivo (1 pezzo)	
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	- - -	- - -

Zubehör siehe Seite 198-200, 202-203.
Accessories see page 198-200, 202-203.
Accessorios vea página 198-200, 202-203.
Accessoires voyez page 198-200, 202-203.
Accessori vedete pagina 198-200, 202-203.

McINTOSH

Spatel mit auswechselbarem Lichtträger
Blades with exchangeable light carrier
Espátulas con portador de luz fría intercambiable
Spatules avec porteur de lumière échangeable
Lame con portatore d'illuminazione intercambiabile



1:1

45.17.62

45.17.61	a = 70 mm	Fig. 1
45.17.62	a = 90 mm	Fig. 2
45.17.63	a = 110 mm	Fig. 3
45.17.64	a = 130 mm	Fig. 4

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

Lichtträger allein Light carriers only Portadores de luz solos Supports de lumière seuls Supporti per illuminazione soli	**45.17.81**	Fig. 1
	45.17.82	Fig. 2
	45.17.83	Fig. 3
	45.17.84	Fig. 4

McINTOSH

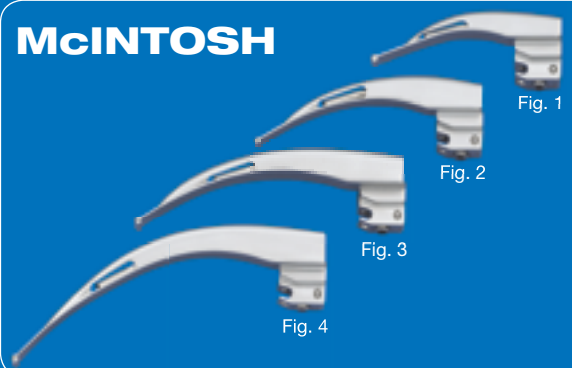


Fig. 1	Kleinkinder Infants Niños pequeños Petits enfants Bambini piccoli
Fig. 2	Kinder Children Niños Enfants Bambini
Fig. 3	Erwachsene Adults Adultos
Fig. 4	Adultes Adulti

Satz, komplett im Etui
Set, complete in case
Juego, completo en estuche
Jeu complet en étui
Set, completo di custodia

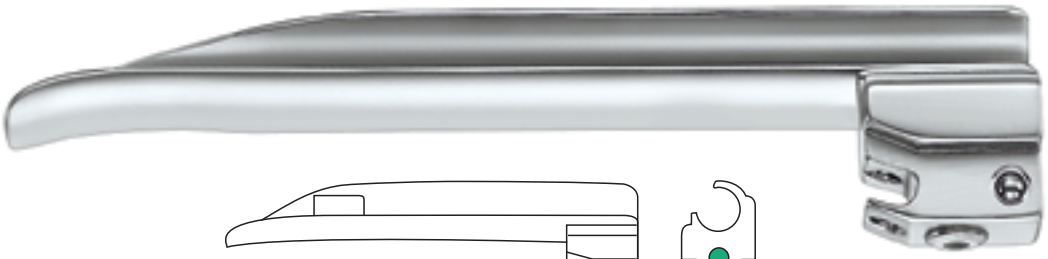
Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto di:	45.17.50	45.17.51
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Krypton 2,5 V (1 Stück) / Krypton 2,5 V (1 piece) / Criptón de 2,5 V (1 unidad) / Krypton 2,5 V (1 pièce) / Krypton 2,5 V (1 pezzo)	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	**3** Fig. 2, 3, 4	**4** Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Batteriecontainer (1 Stück) / Battery container (1 piece) / Contenedor de pilas (1 unidad) / Container à piles (1 pièce) / Contenitore per batterie (1 pezzo)	
Batterien / Batteries / Pilas / Piles / Batterie	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo

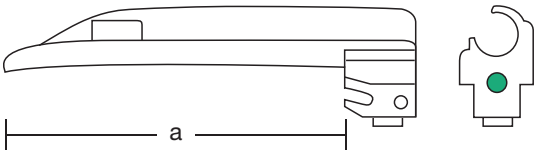
Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto di:	LED 45.17.56	LED 45.17.57
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Leuchtdiode / Light-emitting diode / Diodo luminoso / Diode électroluminescente / Diodo luminescente	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	**3** Fig. 2, 3, 4	**4** Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Li-Ion Induktiv-Akku (1 Stück) / Li-Ion Inductive accumulator (1 piece) / Li-Ion Acumulador inductivo (1 unidad) / Li-Ion Accumulateur inductif (1 pièce) / Li-Ion Accumulatore induttivo (1 pezzo)	
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	- - -	- - -

Zubehör siehe Seite 198-200, 202-203.
Accessories see page 198-200, 202-203.
Accessorios vea página 198-200, 202-203.
Accessories voyez page 198-200, 202-203.
Accessori vedete pagina 198-200, 202-203.

FOREGGER

Spatel
Blades
Espátulas
Spatules
Lame





1:1

45.25.63

45.25.60	a = 55 mm	Fig. 0
45.25.61	a = 70 mm	Fig. 1
45.25.62	a = 90 mm	Fig. 2
45.25.63	a = 110 mm	Fig. 3
45.25.64	a = 130 mm	Fig. 4

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

FOREGGER

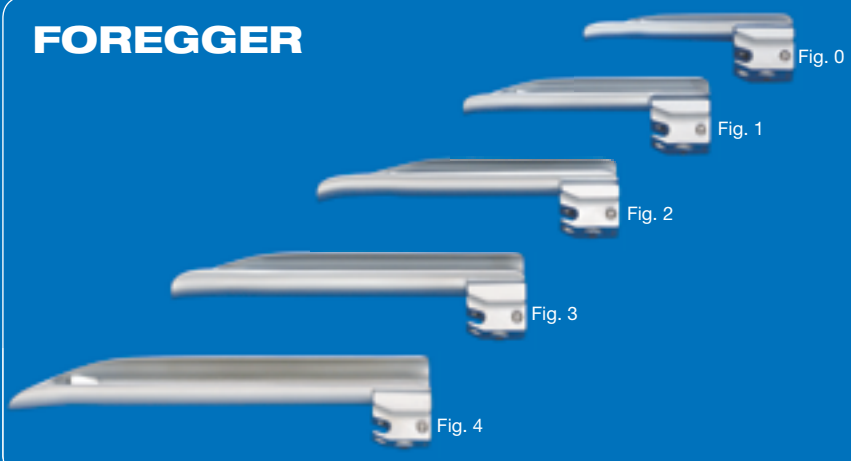


Fig. 0	Neugeborene Newborns Recién nacidos Nouveau-nés Neonati
Fig. 1	Kleinkinder Infants Niños pequeños Petits enfants Bambini piccoli
Fig. 2	Kinder Children Niños Enfants Bambini
Fig. 3	Erwachsene Adults Adultos
Fig. 4	Adultes Adulti

FOREGGER

Satz komplett im Etui
Set complete in case
Juego completo en estuche
Jeu complet en étui
Set completo di custodia

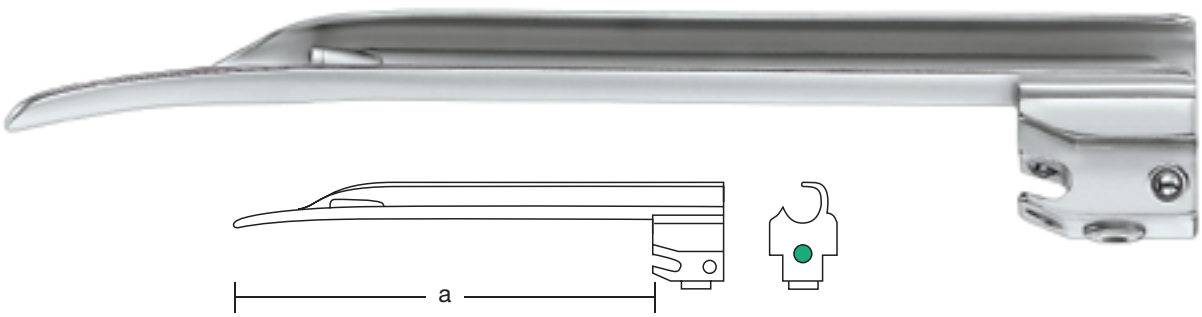
Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto da:	45.25.50	45.25.51
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Krypton 2,5 V (1 Stück) / Krypton 2,5 V (1 piece) / Criptón de 2,5 V (1 unidad) / Krypton 2,5 V (1 pièce) / Krypton 2,5 V (1 pezzo)	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	3 Fig. 2, 3, 4	4 Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Batteriecontainer (1 Stück) / Battery container (1 piece) / Contenedor de pilas (1 unidad) / Container à piles (1 pièce) / Contenitore per batterie (1 pezzo)	
Batterien / Batteries / Pilas / Piles / Batterie	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo

Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto da:	LED 45.25.56	LED 45.25.57
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Leuchtdiode / Light-emitting diode / Diodo luminoso / Diode électroluminescente / Diodo luminescente	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	3 Fig. 2, 3, 4	4 Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Li-Ion Induktiv-Akku (1 Stück) / Li-Ion Inductive accumulator (1 piece) / Li-Ion Acumulador inductivo (1 unidad) / Li-Ion Accumulateur inductif (1 pièce) / Li-Ion Accumulatore induttivo (1 pezzo)	
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	- - -	- - -

Zubehör siehe Seite 198-200, 202-203.
Accessories see page 198-200, 202-203.
Accessorios vea página 198-200, 202-203.
Accessoires voyez page 198-200, 202-203.
Accessori vedete pagina 198-200, 202-203.

MILLER

Spatel
Blades
Espátulas
Spatules
Lame

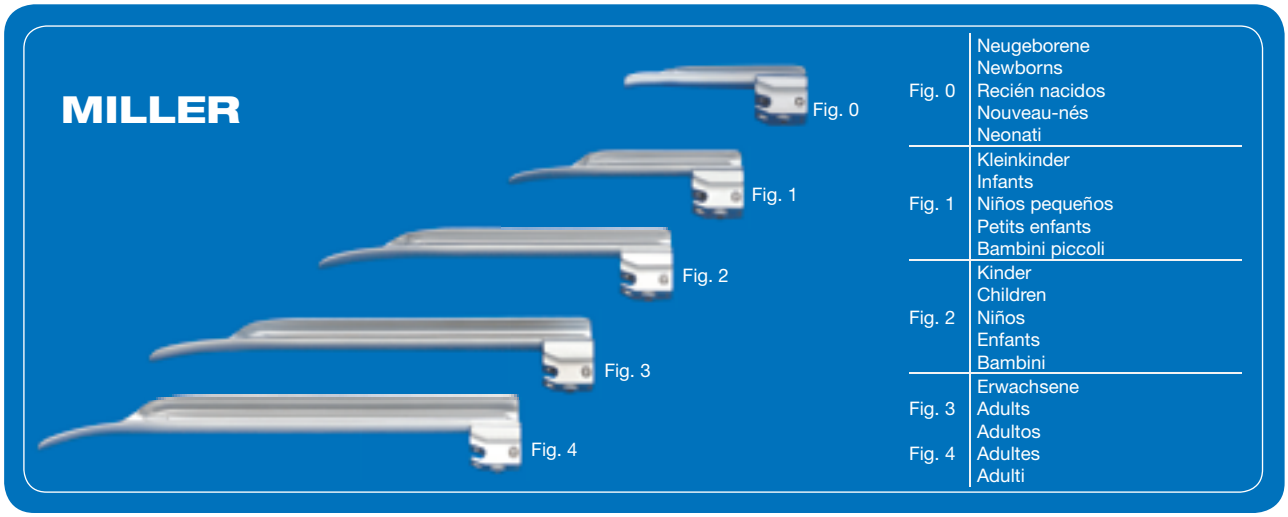


1:1

45.28.62

45.28.60	a = 55 mm	Fig. 0
45.28.61	a = 80 mm	Fig. 1
45.28.62	a = 130 mm	Fig. 2
45.28.63	a = 170 mm	Fig. 3
45.28.64	a = 190 mm	Fig. 4

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar



medicon instrumente
the art of surgery

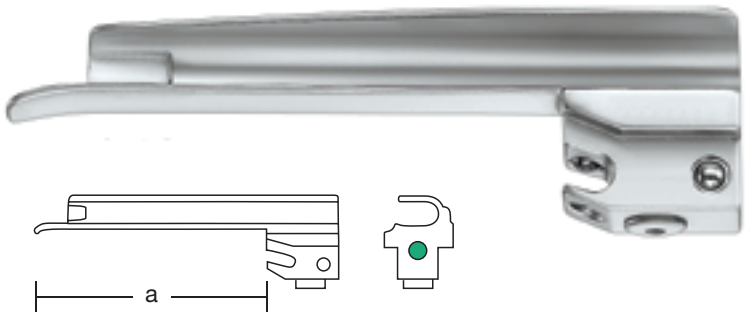
Satz komplett im Etui
Set complete in case
Juego completo en estuche
Jeu complet en étui
Set completo di custodia

Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto da:	**45.28.50**	**45.28.51**
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Krypton 2,5 V (1 Stück) / Krypton 2,5 V (1 piece) / Criptón de 2,5 V (1 unidad) / Krypton 2,5 V (1 pièce) / Krypton 2,5 V (1 pezzo)	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	**3** Fig. 2, 3, 4	**4** Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Batteriecontainer (1 Stück) / Battery container (1 piece) / Contenedor de pilas (1 unidad) / Container à piles (1 pièce) / Contenitore per batterie (1 pezzo)	
Batterien / Batteries / Pilas / Piles / Batterie	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi	2 Stück / 2 pieces / 2 unidades / 2 pièces / 2 pezzi
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo	1 Stück / 1 piece / 1 unidad / 1 pièce / 1 pezzo

Bestehend aus: / Consisting of: / Compuesto por: / Composé de: / Composto da:	**LED 45.28.56**	**LED 45.28.57**
Lampe / Lamp / Lámpara / Lampe / Lampadina	Leuchtdiode / Light-emitting diode / Diodo luminoso / Diode électroluminescente / Diodo luminescente	
Spatel / Blades / Espátulas / Spatules / Lame	**3** Fig. 2, 3, 4	**4** Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit / Standard handle with / Mango estándar con / Manche standard avec / Manico standard con	Li-Ion Induktiv-Akku (1 Stück) / Li-Ion Inductive accumulator (1 piece) / Li-Ion Acumulador inductivo (1 unidad) / Li-Ion Accumulateur inductif (1 pièce) / Li-Ion Accumulatore induttivo (1 pezzo)	
Ersatzlampe / Replacement lamp / Lámpara de repuesto / Lampe de rechange / Lampadina di ricambio	- - -	- - -

Zubehör siehe Seite 198-200, 202-203.
Accessories see page 198-200, 202-203.
Accessorios vea página 198-200, 202-203.
Accessoires voyez page 198-200, 202-203.
Accessori vedete pagina 198-200, 202-203.

Pädiatrie-Spatel
Pediatric blades
Espátulas de pediátricos
Spatules de pédiatriques
Lame per pediatria



1:1

45.29.62

45.29.60	a = 40 mm	Fig. 0
45.29.61	a = 55 mm	Fig. 1
45.29.62	a = 70 mm	Fig. 2

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

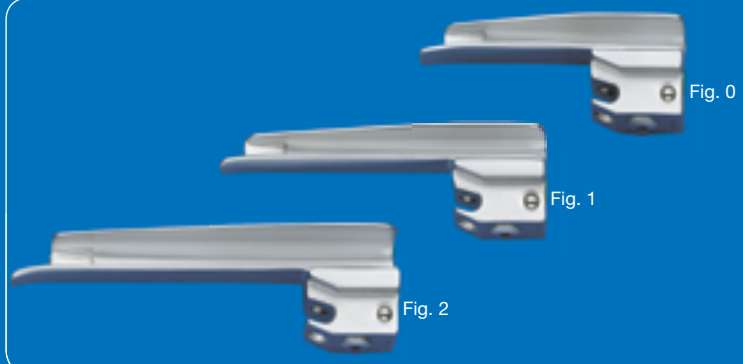


Fig. 0	Neugeborene Newborns Recién nacidos Nouveau-nés Neonati
Fig. 1	Kleinkinder Infants Niños pequeños Petits enfants Bambini piccoli
Fig. 2	Kinder Children Niños Enfants Bambini

Satz komplett im Etui
Set complete in case
Juego completo en estuche
Jeu complet en étui
Set completo di custodia

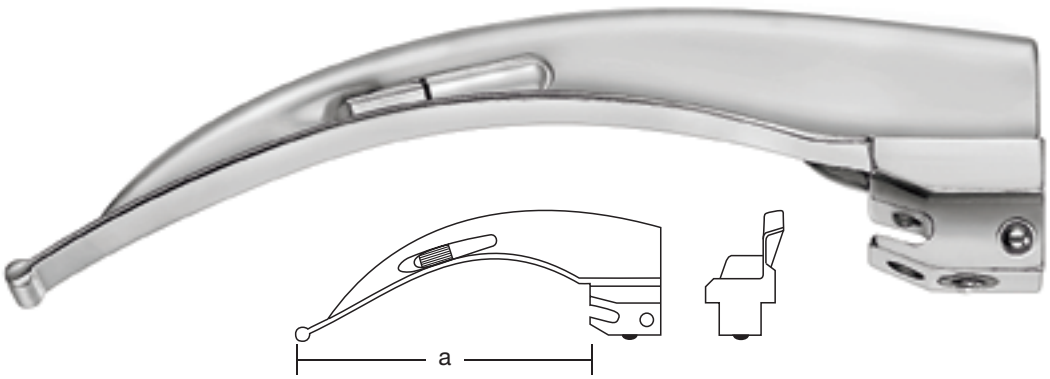
Bestehend aus: Consisting of: Compuesto por: Composé de: Composto da:	**45.29.50**
Lampe **Lamp** **Lámpara** **Lampe** **Lampadina**	Krypton 2,5 V (1 Stück) Krypton 2,5 V (1 piece) Criptón de 2,5 V (1 unidad) Krypton 2,5 V (1 pièce) Krypton 2,5 V (1 pezzo)
Spatel **Blades** **Espátulas** **Spatules** **Lame**	**3** Fig. 0, 1, 2
Standardgriff mit **Standard handle with** **Mango estándar con** **Manche standard avec** **Manico standard con**	Batteriecontainer (1 Stück) Battery container (1 piece) Contenedor de pilas (1 unidad) Container à piles (1 pièce) Contenitore per batterie (1 pezzo)
Batterien **Batteries** **Pilas** **Piles** **Batterie**	2 Stück 2 pieces 2 unidades 2 pièces 2 pezzi
Ersatzlampe **Replacement lamp** **Lámpara de repuesto** **Lampe de rechange** **Lampadina di ricambio**	1 Stück 1 piece 1 unidad 1 pièce 1 pezzo

Bestehend aus: Consisting of: Compuesto por: Composé de: Composto da:	**LED** **45.29.56**
Lampe **Lamp** **Lámpara** **Lampe** **Lampadina**	Leuchtdiode Light-emitting diode Diodo luminoso Diode électroluminescente Diodo luminescente
Spatel **Blades** **Espátulas** **Spatules** **Lame**	**3** Fig. 0, 1, 2
Standardgriff mit **Standard handle with** **Mango estándar con** **Manche standard avec** **Manico standard con**	Li-Ion Induktiv-Akku (1 Stück) Li-Ion Inductive accumulator (1 piece) Li-Ion Acumulador inductivo (1 unidad) Li-Ion Accumulateur inductif (1 pièce) Li-Ion Accumulatore induttivo (1 pezzo)
Ersatzlampe **Replacement lamp** **Lámpara de repuesto** **Lampe de rechange** **Lampadina di ricambio**	- - -

Zubehör siehe Seite 198-200, 202-203.
Accessories see page 198-200, 202-203.
Accessorios vea página 198-200, 202-203.
Accessoires voyez page 198-200, 202-203.
Accessori vedete pagina 198-200, 202-203.

McINTOSH

Spatel
Blades
Espátulas
Spatules
Lame



1:1

45.01.13

45.01.10	a = 55 mm	Fig. 0
45.01.11	a = 70 mm	Fig. 1
45.01.12	a = 90 mm	Fig. 2
45.01.13	a = 110 mm	Fig. 3
45.01.14	a = 130 mm	Fig. 4
45.01.15	a = 150 mm	Fig. 5

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

McINTOSH

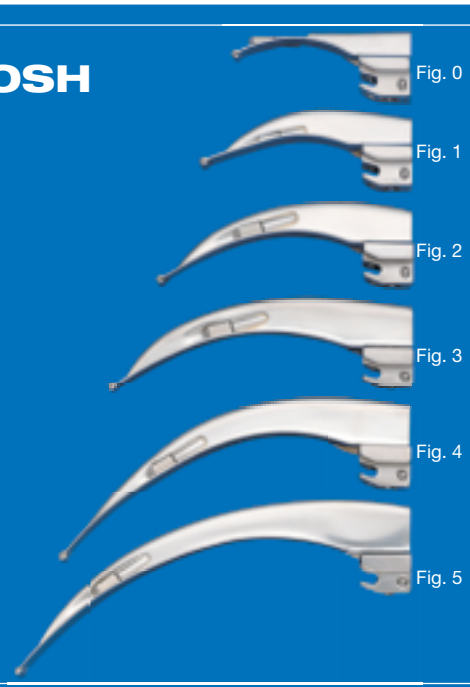


Fig. 0	Neugeborene Newborns Recién nacidos Nouveau-nés Neonati
Fig. 1	Kleinkinder Infants Niños pequeños Petits enfants Bambini piccoli
Fig. 2	Kinder Children Niños Enfants Bambini
Fig. 3	Erwachsene (groß) Adults (large)
Fig. 4	Adultos (grande) Adultes (large)
Fig. 5	Adulti (grande)

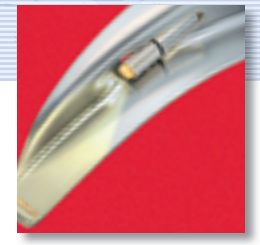
McINTOSH

Satz komplett im Etui
Set complete in case
Juego completo en estuche
Jeu complet en étui
Set completo di custodia

Bestehend aus: **Consisting of:** **Compuesto por:** **Composé de:** **Composto da:**	**45.01.00**	**45.01.05**
Spatel **Blades** **Espátulas** **Spatules** **Lame**	**3** Fig. 2, 3, 4	**4** Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit **Standard handle with** **Mango estándar con** **Manche standard avec** **Manico standard con**	Batterien (2 Stück) Batteries (2 pieces) Pilas (2 unidades) Piles (2 pièces) Batterie (2 pezzi)	
Ersatzlampen **Replacement lamps** **Lámparas de repuesto** **Lampes de rechange** **Lampadine di ricambio**	2 Stück 2 pieces 2 unidades 2 pièces 2 pezzi	

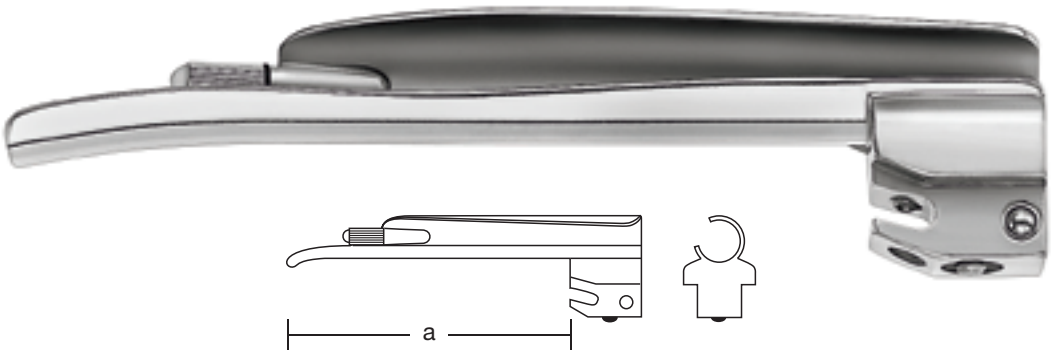
Ersatzlampen für: **Replacement lamps for:** **Lámparas de repuesto para:** **Lampes de rechange pour:** **Lampadine di ricambio per:**	45.01.10 45.01.11	45.01.12 45.01.13 45.01.14 45.01.15
Verpackungseinheit 6 Stück Packing unit 6 pieces Paquete de 6 unidades Emballage de 6 pièces Confezione da 6 pezzi	 **45.48.65**	 **45.48.66**

Zubehör siehe Seite 201-203.
Accessories see page 201-203.
Accessorios vea página 201-203.
Accessoires voyez page 201-203.
Accessori vedete pagina 201-203.



WIS-FOREGGER (WISCONSIN)

Spatel
Blades
Espátulas
Spatules
Lame



1:1

45.05.13

45.05.10	a = 55 mm	Fig. 0
45.05.11	a = 70 mm	Fig. 1
45.05.12	a = 90 mm	Fig. 2
45.05.13	a = 110 mm	Fig. 3
45.05.14	a = 135 mm	Fig. 4

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

WIS-FOREGGER (WISCONSIN)

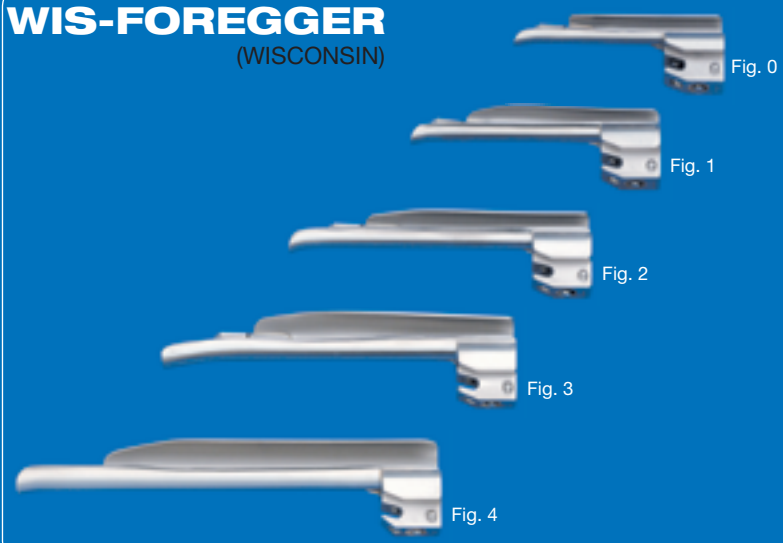


Fig. 0	Neugeborene Newborns Recién nacidos Nouveau-nés Neonati
Fig. 1	Kleinkinder Infants Niños pequeños Petits enfants Bambini piccoli
Fig. 2	Kinder Children Niños Enfants Bambini
Fig. 3	Erwachsene Adults Adultos
Fig. 4	Adultes Adulti

medicon Instrumente
the art of surgery

WIS-FOREGGER (WISCONSIN)

Satz komplett im Etui
Set complete in case
Juego completo en estuche
Jeu complet en étui
Set completo di custodia

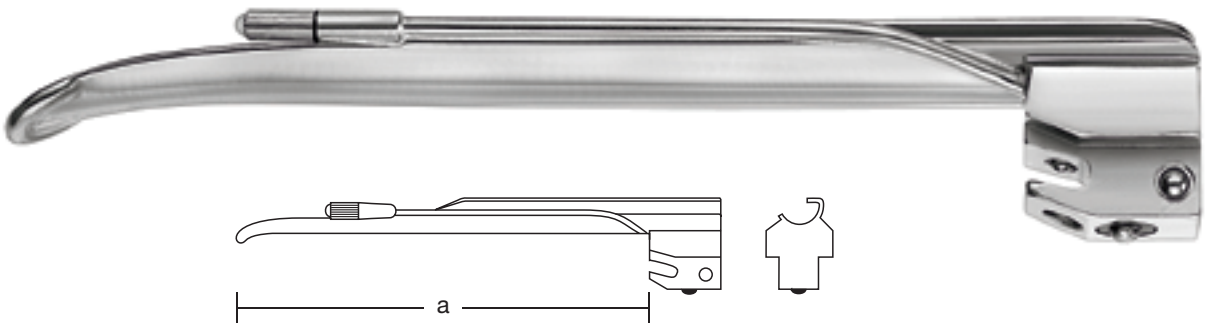
Bestehend aus: Consisting of: Compuesto por: Composé de: Composto da:	**45.05.50**	**45.05.51**
Spatel **Blades** **Espátulas** **Spatules** **Lame**	**3** Fig. 2, 3, 4	**4** Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit **Standard handle with** **Mango estándar con** **Manche standard avec** **Manico standard con**	Batterien (2 Stück) Batteries (2 pieces) Pilas (2 unidades) Piles (2 pièces) Batterie (2 pezzi)	
Ersatzlampen **Replacement lamps** **Lámparas de repuesto** **Lampes de rechange** **Lampadine di ricambio**	2 Stück 2 pieces 2 unidades 2 pièces 2 pezzi	

Ersatzlampen für: **Replacement lamps for:** **Lámparas de repuesto para:** **Lampes de rechange pour:** **Lampadine di ricambio per:**	45.05.10 45.05.11	45.05.12 45.05.13 45.05.14
Verpackungseinheit 6 Stück Packing unit 6 pieces Paquete de 6 unidades Emballage de 6 pièces Confezione da 6 pezzi	 **45.48.65**	 **45.48.66**

Zubehör siehe Seite 201-203.
Accessories see page 201-203.
Accessorios vea página 201-203.
Accessoires voyez page 201-203.
Accessori vedete pagina 201-203.

MILLER

Spatel
Blades
Espátulas
Spatules
Lame



1:1

45.08.32

45.08.30	a = 55 mm	Fig. 0
45.08.31	a = 80 mm	Fig. 1
45.08.32	a = 130 mm	Fig. 2
45.08.33	a = 170 mm	Fig. 3
45.08.34	a = 180 mm	Fig. 4

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

MILLER

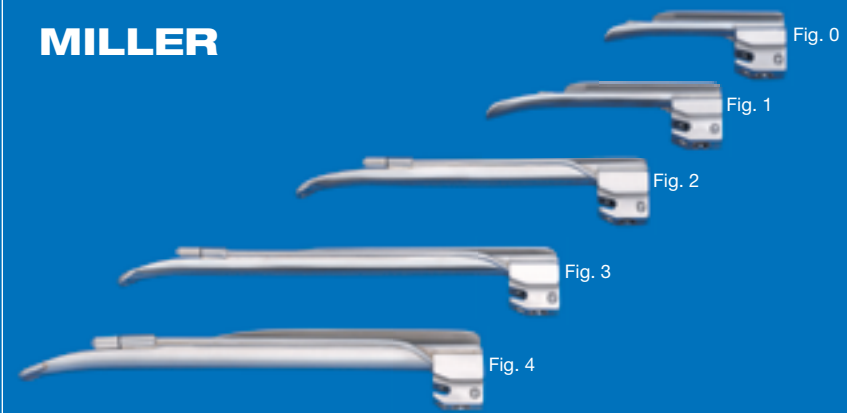


Fig. 0	Neugeborene Newborns Recién nacidos Nouveau-nés Neonati
Fig. 1	Kleinkinder Infants Niños pequeños Petits enfants Bambini piccoli
Fig. 2	Kinder Children Niños Enfants Bambini
Fig. 3	Erwachsene Adults Adultos Adultes Adulti
Fig. 4	

medicon Instrumente
the art of surgery

MILLER

Satz komplett im Etui
Set complete in case
Juego completo en estuche
Jeu complet en étui
Set completo di custodia

Bestehend aus: **Consisting of:** **Compuesto por:** **Composé de:** **Composto da:**	**45.08.50**	**45.08.51**
Spatel **Blades** **Espátulas** **Spatules** **Lame**	**3** Fig. 2, 3, 4	**4** Fig. 1, 2, 3, 4
Standardgriff mit **Standard handle with** **Mango estándar con** **Manche standard avec** **Manico standard con**	Batterien (2 Stück) Batteries (2 pieces) Pilas (2 unidades) Piles (2 pièces) Batterie (2 pezzi)	
Ersatzlampen **Replacement lamps** **Lámparas de repuesto** **Lampes de rechange** **Lampadine di ricambio**	2 Stück 2 pieces 2 unidades 2 pièces 2 pezzi	

Ersatzlampen für: **Replacement lamps for:** **Lámparas de repuesto para:** **Lampes de rechange pour:** **Lampadine di ricambio per:**	45.08.30 45.08.31 45.08.32 45.08.33	45.08.34
Verpackungseinheit 6 Stück Packing unit 6 pieces Paquete de 6 unidades Emballage de 6 pièces Confezione da 6 pezzi	 **45.48.65**	 **45.48.66**

Zubehör siehe Seite 201-203.
Accessories see page 201-203.
Accessorios vea página 201-203.
Accessoires voyez page 201-203.
Accessori vedete pagina 201-203.

BATTERY

Griffe
Handles
Mangos
Manches
Manici

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

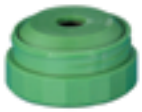
		standard standard estándar standard standard	schlank slim fino élancé sottile
allein, mit Deckel (ohne Lampe und Batteriecontainer) only, with lid (without lamp and battery container) solo, con tapa (sin lámpara y contenador de pilas) seul, avec couvercle (sans lampe et container à piles) solo, con coperchio (senza lampadina e contenitore per batterie)		**45.48.49**	**45.48.79**
mit Batteriecontainer (2 x Batterien und Kryptonlampe) with battery container (2 x Batteries and krypton lamp) con contenedor de pilas (2 x Pilas y lámpara de criptón) avec container à piles (2 x Piles et lampe krypton) con contenitore per batterie (2 x batterie e lampadina krypton)	2,5 V	**45.48.50**	**45.48.80**
mit Batteriecontainer (2 x Batterien und Xenonlampe) with battery container (2 x Batteries and xenon lamp) con contenedor de pilas (2 x Pilas y lámpara de xenón) avec container à piles (2 x Piles et lampe xénon) con contenitore per batterie (2 x batterie e lampadina xenon)	2,5 V	**45.48.51**	**45.48.81**

Batteriecontainer
Battery container
Contenedor de pilas
Container à piles
Contenitore per batterie

leer, ohne Lampe
empty, without lamp
vacío, sin lámpara
vide, sans lampe
vuoto, senza lampadina

45.48.54 **45.48.84**

Ersatzdeckel
Replacement lids
Tapas de repuesto
Couvercles de rechange
Coperchi di ricambio



904.50.17 **904.50.18**

Xenonlampe
Xenon lamp
Lámpara de xenón
Lampe xénon
Lampadina xenon

45.48.72 **45.48.73**

Kryptonlampe
Krypton lamp
Lámpara de criptón
Lampe krypton
Lampadina krypton

45.48.70

Die Lichtleistung von Xenonlampen ist um ein mehrfaches höher als die einer Kryptonlampe. Ein weiterer Vorteil von Xenonlampen ist deren "weißes Licht", das von den Mund- und Rachenschleimhäuten weniger absorbiert wird und die Kontrastdarstellung verbessert.

The intensity of the light of xenon lamps is several times higher than that of krypton lamps. Another advantage of xenon lamps is their "white light", which reduces the light absorption of the mucosa and improves the contrast effect.

La potencia luminosa de las lámparas de xenón es mucho mayor que la de las lámparas de criptón. Otra de las ventajas de las lámparas de xenón es su "luz blanca" que es menos absorbida por la mucosa bucal y faringeal mejorando así la visualización de contrastes.

La puissance de lumière des lampes xénon est beaucoup plus grande que celle des lampes krypton. Un autre avantage des lampes xénon est leur "lumière blanche" qui est moins absorbée par la muqueuse buccale et par la muqueuse pharyngienne et mène donc à un graphique de contraste amélioré.

La potenza luminosa delle lampadine xenon è maggiore a quella di una lampadina krypton. Un altro vantaggio della lampadina xenon è la "luce bianca", che viene meno assorbita dalla mucosa faringea e dalla mucosa orale e produce un contrasto migliore.

Batterien
Batteries
Pilas
Piles
Batterie

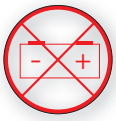
2 Stück werden benötigt
2 pieces needed
se necesita 2 piezas
2 pièces requises
sono necessari 2 pezzi

standard
standard
estándar
standard
standard

45.49.92
R14 (1,5 V)

schlank
slim
fino
élancé
sottile

45.49.91
R6 (1,5 V)



Batterien, Batteriecontainer und Akku-Einsätze sind vor der Sterilisation aus den Griffen zu entnehmen.

Batteries, battery container and accumulator inserts must be removed from the handles prior to sterilzation.

Antes de la esterilización deben desmontarse de los mangos las pilas, el contenedor de pilas y los acumuladores.

Les piles, les containers à piles et les accumulateurs doivent être enlevées des manches avant la stérilisation.

Le batterie, i contenitori per batterie e gli accumulatori devono essere tolti prima della sterilizzazione.

ACCUMULATOR

Griff	standard
Handle	standard
Mango	estándar
Manche	standard
Manico	standard

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

LED
45.48.27

mit Li-Ion Induktiv-Akku und Leuchtdiode
with Li-ion inductive accumulator and light-emitting diode
con acumulador inductivo Li-ion y diodo luminoso
avec accumulateur inductif Li-ion et diode électroluminescente
con accumulatore induttivo Li-ion e diodo luminescente

Induktiv-Akku
Inductive accumulator
Acumulador inductivo
Accumulateur inductif
Accumulatore induttivo

LED
45.48.26

mit Leuchtdiode
with light-emitting diode
con diodo luminoso
avec diode électroluminescente
con diodo luminoso

BATTERY

Griffe
Handles
Mangos
Manches
Manici

standard
standard
estándar
standard
standard

schlank
slim
fino
élancé
sottile

autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
autoclavable up to 134 °C at 3 bar
autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars
autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

komplett mit 2 Batterien complete with 2 batteries completo con 2 pilas complèt avec 2 piles completo con 2 batterie	**45.48.12**	**45.48.11**
leer, mit Deckel empty, with lid vacío, con tapa vide, avec couvercle vuoto, con coperchio	**45.49.75**	**45.49.74**

Batterien
Batteries
Pilas
Piles
Batterie

2 Stück werden benötigt
2 pieces needed
se necesita 2 piezas
2 pièces requises
sono necessari 2 pezzi

45.49.92	**45.49.91**
R14 (1,5 V)	R6 (1,5 V)

Ersatzdeckel
Replacement lids
Tapas de repuesto
Couvercles de rechange
Coperchi di ricambio

45.49.72	**45.49.71**

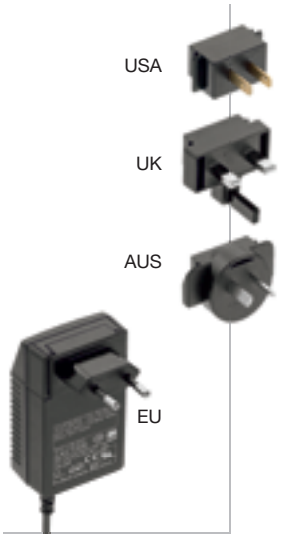
Induktiv-Ladegerät für Laryngoskope
Inductive Charging Device for Laryngoscopes
Cargador inductivo para laringoscopios
Chargeur inductif pour laryngoscopes
Ricaricatore induttivo per laringoscopi

für Li-Ion Akku
for Li-ion accumulator
para acumulador Li-ion
pour accumulateur Li-ion
per accumulatore Li-ion

LED

45.49.98

110-240 V



nur für Induktiv-Akkus (LED) only for inductive accumulators (LED) solo para acumuladores inductivos (LED) seulement conçu pour les accumulateurs (LED) solamente per gli accumulatori induttivi (LED)	45.48.26

Keinesfalls batteriebetriebene Griffe laden.
Do not use inductive chargers for handles with batteries.
Nunca utilizar los cargardores inductivos para mangos con pilas.
Ne jamais utiliser les chargeurs inductifs pour les manches avec piles.
In nessun caso utilizzare i ricaricatori induttivi per caricare manici con batterie.

zur Lagerung von 4 Spatel, 1 Handgriff und Ersatzlampen
for storage of 4 blades,1 handle and replacement lamps
para guardar 4 espátulas, 1 mango y lámparas de repuesto
pour le rangement de 4 spatules, d'un manche et de lampes de rechange
per riporre 4 lame, 1 manico e lampadine di ricambio

904.50.50

McINTOSH
45.15.61 - 64
45.17.61 - 64
45.01.11 - 14

904.50.51

FOREGGER
45.25.61 - 64

MILLER
45.28.61 - 64
45.08.31 - 34

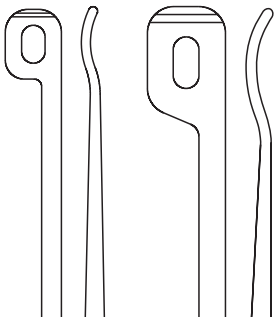
WIS-FOREGGER
45.05.11 - 14

Pediatric
45.29.60 - 62

904.50.52

McINTOSH
45.16.61 - 64

Magill
mod. Ehrensperger



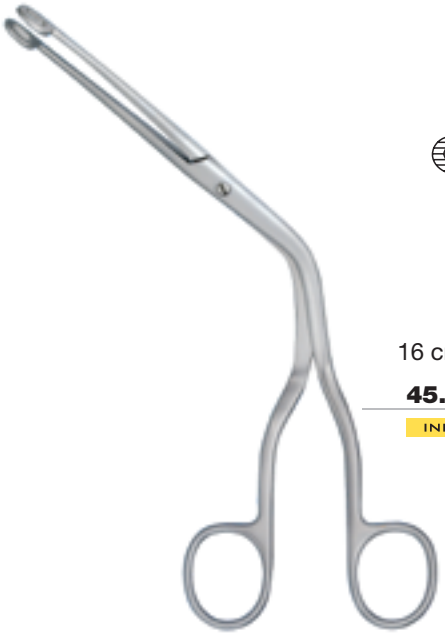
mit atraumatischem Maul
with atraumatic jaws
con boca atraumática
avec mors atraumatiques
con morso atraumatico

19 cm - 7½″	24 cm - 9½″
45.76.02	**45.76.03**
CHILDREN	ADULTS

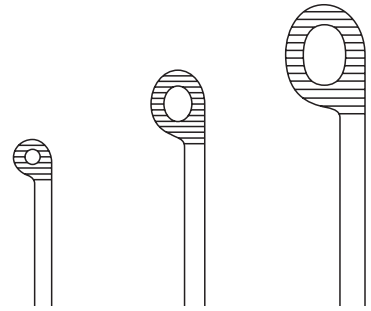
für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

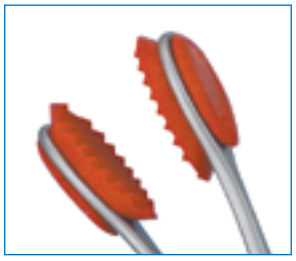
für Kleinkinder
for infants
para niños pequeños
pour petits enfants
per bambini piccoli



Magill



16 cm - 6¼″	19 cm - 7½″	24 cm - 9½″
45.75.01	**45.75.02**	**45.75.03**
INFANTS	CHILDREN	ADULTS



45.82.17

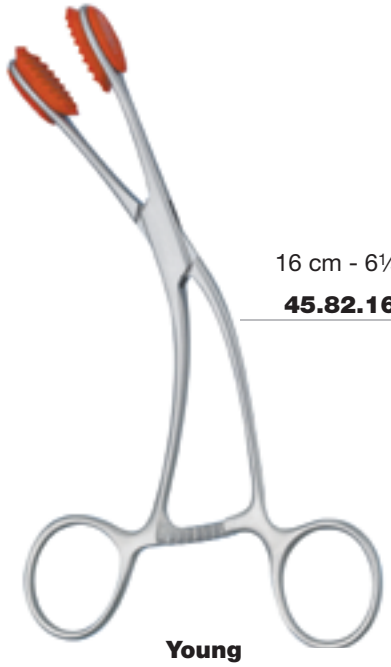
Ersatz-Gummieinlagen (Paar)
Spare rubber inserts (pair)
Gomas de repuesto (par)
Mors en caoutchouc de rechange (paire)
Gommini di ricambio (paio)

1:1

17 cm – 6¾″

45.81.17

Collin



16 cm - 6¼″

45.82.16

Young

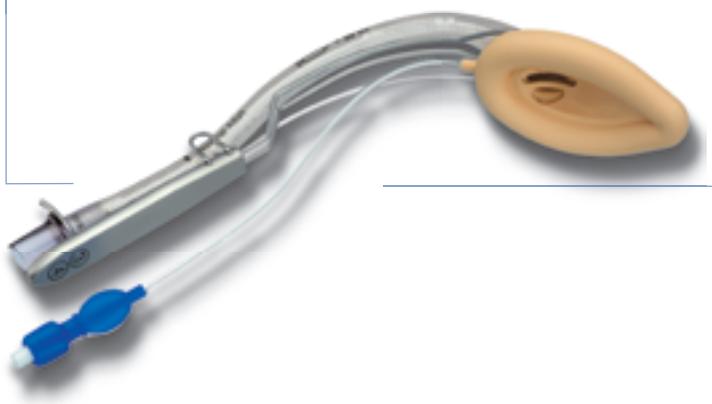
Einfache, schnelle und sichere Einführung und Positionierung von starren und flexiblen LMA*-Laryngealmasken.

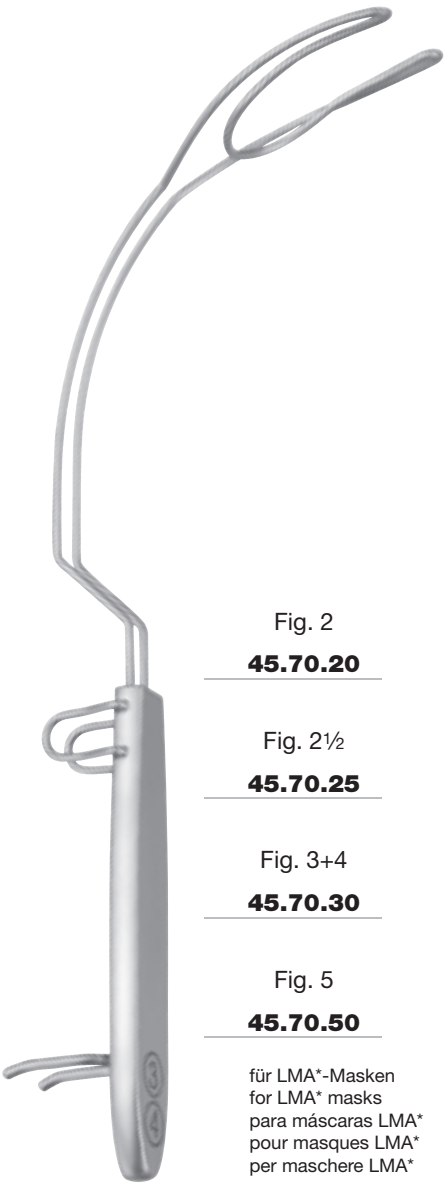
Easy, quick and safe introduction and positioning of rigid and flexible LMA*-Laryngeal masks.

Introducción y posicionamiento de forma fácil, rápida y segura de las máscaras laríngeas rígidas y flexibles LMA*.

Introduction et positionnement facile, rapide et sûr des masques laryngiens LMA* rigides et flexibles.

L'inserimento ed il posizionamento delle maschere laringee LMA* rigide e flessibili è semplice, rapido e sicuro.





Zerer

Fig. 2
45.70.20

Fig. 2½
45.70.25

Fig. 3+4
45.70.30

Fig. 5
45.70.50

für LMA*-Masken
for LMA* masks
para máscaras LMA*
pour masques LMA*
per maschere LMA*

LMA-Laryngealmasken sind ein Produkt der Firma
LMA Laryngeal masks are a product of Messrs
Las máscaras laríngeas LMA son un producto de la empresa
Les masques laryngiens LMA sont un produit de la société
Le maschere laringee LMA sono un prodotto della ditta

LMA INTERNATIONAL
Services Limited, UK.

Das Sprühöl eignet sich vorzüglich für Instrumente mit besonders unzugänglichen Bewegungsmechanismen.
Spray oil is an excellent lubricant also for instruments with inaccessible moving mechanisms.
El spray de aceite presta servicios excelentes para instrumentos con articulaciones de acceso difícil.
Le spray huileux se prête par excellence pour des instruments à mécanisme de mouvement difficilement accessible.
L'olio spray è adatto per strumenti con articolazioni difficilmente accessibili.

500 ml
46.00.40 P12

Zum Ölen von Schlüssen, Sperren, Gelenken usw.
For box locks, ratchets, joints etc.
Para engrasar los cierres, las cremalleras y las articulaciones etc.
Pour huiler les fermetures, les crémaillères, les joints etc.
Per oliare gli snodi, le cremagliere e le articolazioni ecc.

Kunststoffflasche
Plastic-bottle
Botella de plástico
Bouteille en matière plastique
Bottiglia di plastica

125 ml
46.00.44 P12

Antibeschlagmittel für Endoskope
Antifog solution for endoscopes
Agente antiempañante para endoscopios
Moyen anti-embuant pour endoscopes
Liquido antiappannamento per endoscopi

Sprühflasche
Spray bottle
Pulverizador
Flacon
Bottiglia spray

15 ml
91.10.10

Pipettenflasche
Pipette bottle
Botella con pipeta
Bouteille à pipette
Bottiglia a pipetta

25 ml
91.10.11

Flasche, steril
Bottle, sterile
Botella, estéril
Boutelle, stérile
Bottiglia, sterile

30 ml
91.10.12

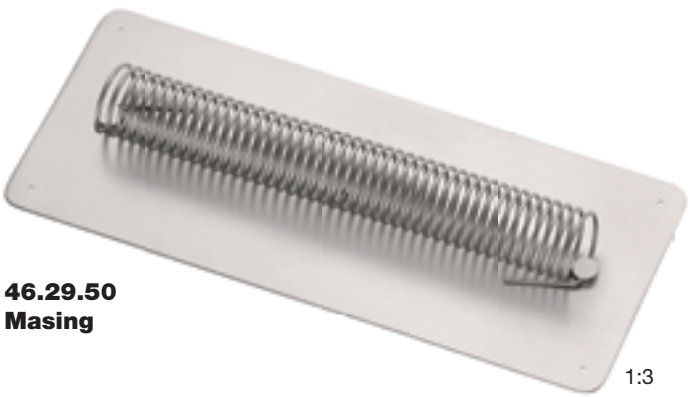
20 cm – 8″
46.10.20

30 cm – 11¾″
46.10.30

1:1

46.16.29
Ersatz-Gummieinlagen (Paar)
Spare rubber inserts (pair)
Gomas de repuesto (par)
Mors en caoutchouc de rechange (paire)
Gommini di ricambio (paio)

24 cm – 9½
46.16.24



46.29.50
Masing

1:3

Instrumentenhalter zur Ablage von Instrumenten während der Operation

Instrument holder for placing instruments during an operation

Porta-instrumentos para deponer los instrumentos durante la operación

Plateau porte-instruments pendant l'opération

Sostegno portastrumenti per il deposito di strumenti durante l'operazione

230 × 130 × 50 mm

46.37.12

Siebschale, gelocht, mit abklappbaren seitlichen Griffen
Perforated tray, with folding lateral grips
Bandeja perforada, con mangos laterales plegable
Plateau perforé, à manches lateraux escamotables
Cestello perforato, con manici laterali rientranti

Ø 65 mm × 15 mm

46.37.50

Nadeldose
Needle case
Estuche para agujas
Boîte à aiguille
Scatola per aghi

rostfreier 18/8 Stahl
18/8 stainless steel
acero inoxidable 18/8
acier inoxydable 18/8
acciaio inossidabile 18/8

46.37.51

Innendose allein
Insert only
Caja interior sola
Boîte intérieure seule
Scatola interna sola

150 × 95 × 13 mm

46.37.65

Metalletui mit Trenneinteilung, ungelocht
Metal case with partition, non-perforated
Estuche de metal con compartimentos, no perforado
Boîte en métal compartimentée, non-perforée
Scatola metallica a scomparti, senza fori

190 × 97 × 32 mm
46.31.58

Sterilisier- und Lagerungsgestell für 8 Mikro-Rundgriff-Instrumente bis 17 cm Länge

Rack for sterilization and storage for 8 micro surgery instruments with round handles up to a length of 17 cm (6¾")

Caballete de esterilización y conservación para 8 micro instrumentos con mangos redondos hasta 17 cm de largo

Cadre de stérilisation et de rangement pour 8 instruments micro à manche rond, jusqu'à une longueur de 17 cm

Supporto per sterilizzazione e conservazione per 8 micro strumenti con manico rotondo fino a una lunghezza di 17 cm

rostfreier 18/8 Stahl
18/8 stainless steel
acero inoxidable 18/8
acier inoxydable 18/8
acciaio inossidabile 18/8

200 × 100 × 20 mm
46.52.20

200 × 100 × 30 mm
46.52.30

200 × 100 × 40 mm
46.52.40

200 × 100 × 50 mm
46.52.50

Metalletuis, leer, mit Stülpdeckel und Schieberverschluss

Metal cases, empty, with lid and slide lock

Estuches de metal, vacíos, con tapa y cierre corredizo

Boîtes en métal, vides, avec couvercle et fermeture à coulisse

Scatole metallica, vuote, con coperchio sovrapposto e chiusura scorrevole

Deckel gelocht – Boden gelocht
Lid perforated – Bottom perforated
Tapa perforada – Fondo perforado
Couvercle perforé – Fond perforé
Coperchio forato – Fondo forato

mit auswechselbaren Textilfiltern
und Scharnierdeckel mit Hebelverschluss

with exchangeable textile filters
and hinged lid with lever lock

con filtros textiles cambiables y tapa con
articulación de charnela con cierre de palanca

avec filtres textiles échangeables
et couvercle à charnière avec fermeture à levier

filtri di stoffa cambiabili e coperchio
a cerniera con chiusura e leva

230 × 130 × 50 mm **46.55.23**	230 × 130 × 50 mm **46.56.23** P 10
260 × 150 × 50 mm **46.55.26**	260 × 150 × 50 mm **46.56.26** P 10
300 × 200 × 50 mm **46.55.30**	300 × 200 × 50 mm **46.56.30** P 10
325 × 275 × 50 mm **46.55.32**	325 × 275 × 50 mm **46.56.32** P 10
325 × 275 × 75 mm **46.55.34**	325 × 275 × 75 mm **46.56.32** P 10

Textilfilter allein
Textile filters only
Filtros textiles solos
Filtres textiles seuls
Filtri di stoffa soli

Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

Für eine schonende Aufbereitung und Lagerung von feinen und empfindlichen Instrumenten, wie z.B. mikrochirurgischen Instrumenten und feinen Häkchen. Die Trays können in Sterilisiercontainern, z.B. MEDICONTAINER, zusammen mit dem übrigen Instrumentarium sterilisiert und aufbewahrt werden.

For a careful sterilization and storage of fine and delicate instruments, for example micro surgery instruments and fine hooks. The trays may be sterilized and stored together with the instruments in sterilizing containers, for example MEDICONTAINER.

Para un tratamiento cuidadoso y para el almacenamiento de instrumentos delicados como p.ej. micro instrumentos y ganchitos finos. Las bandejas pueden ser esterilizadas y almacenadas en un contenedor para la esterilización, p.ej. los MEDICONTAINER.

Pour une préparation et un stockage avec ménagement d'instruments fins et délicats, comme p.ex. des instruments microchirurgicaux et des crochets fins. Les cassettes peuvent être stérilisées et rangées dans des containers de stérilisation comme p.ex. des MEDICONTAINER, ensemble avec d'autres instruments.

Per un'accurata preparazione ed un magazzinaggio di strumenti delicati e fini, come p.e. strumenti per la microchirurgia ed uncini delicati. Le cassette possono essere sterilizzate e magazzinate in contenitori per sterilizzazione, come p.e. i nostri MEDICONTAINER, insieme ad altri strumenti.

- autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar
- geringes Gewicht
- einfaches und sicheres Verschlusssystem
- in leichter Kunststoffbauweise

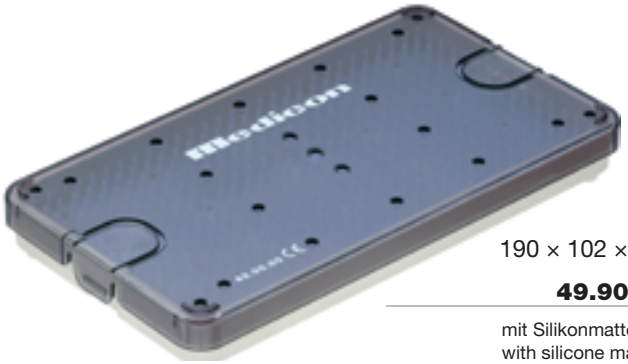
- autoclavable up to 134 °C at 3 bar
- extremely light weight
- simple and secure locking system
- lightweight plastic construction

- autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar
- peso muy ligero
- cierre fácil y seguro
- construcción ligera de material plástico

- autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars
- poids léger
- système de fermeture simple et sûr
- construction légère en matière plastique

- autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar
- peso minimo
- sistema di chiusura facile e sicura
- costruzione leggera in materiale plastico

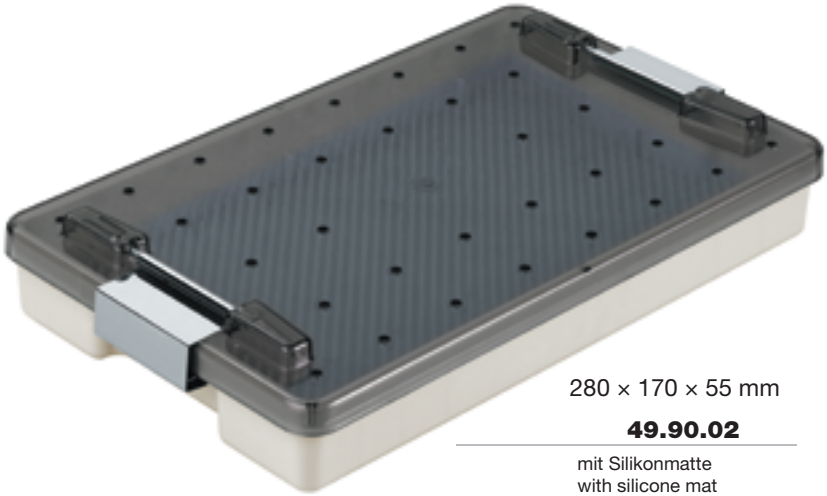
Lieferung ohne Instrumente
Supplied without instruments
Entrega sin instrumentos
Livraison sans instruments
Fornitura senza strumenti



190 × 102 × 19 mm

49.90.00

mit Silikonmatte, stapelbar
with silicone mat, stackable
con estera de silicona, apilable
avec tapis en silicone, empilable
con tappetino a grumelli, impilabile



280 × 170 × 55 mm

49.90.02

mit Silikonmatte
with silicone mat
con estera de silicona
avec tapis en silicone
con tappetino a grumelli

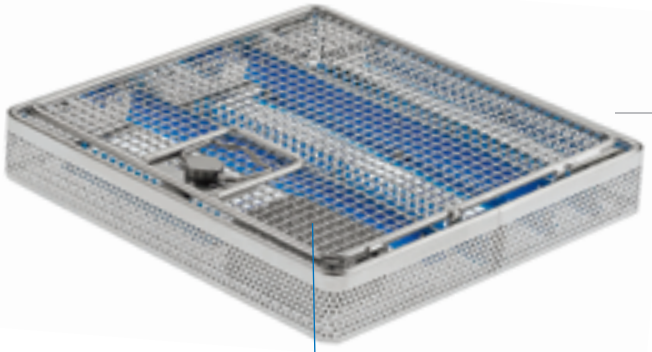
Tray für 12 Instrumente
Tray for 12 instruments
Bandeja para 12 instrumentos
Cassette pour 12 instruments
Cassetta per 12 strumenti

mit Haltestegen für festen und sicheren Halt
with holding device for a firm and safe storage
con dispositivo de fijación para una sujeción buena y segura
avec dispositif de fixage pour une fixation sûre
con dispositivo di fissazione per un fissaggio sicuro

203 × 114 × 30 mm

49.90.04

Siebkörbe zur Lagerung und Sterilisation der Mikroinstrumente
Wire baskets for storage and sterilization of micro instruments
Cestillas para almacenamiento y esterilización de micro instrumentos
Paniers grillagés pour le rangement et la stérilisation d'instruments micro
Cestelli per magazzinaggio e sterilizzazione di micro strumenti



240 × 250 × 40 mm

49.97.90

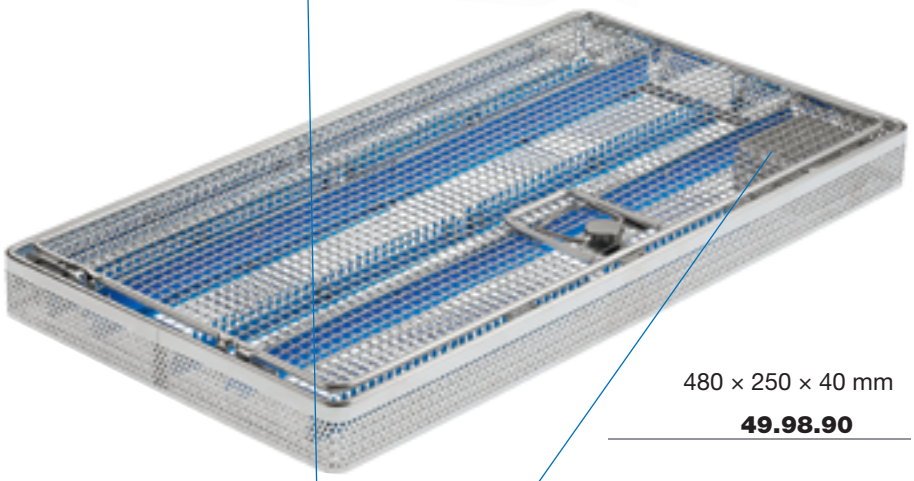
- 4 variable Silikonmatten
- fest eingeschweißte Kleinteilebox
- zwei feste Y-Silikonprofile für Niederhaltefunktion
- verschließbarer, abnehmbarer Deckel

- 4 variable silicone mats
- welded box for small parts
- two fixed Y-silicone profiles for holding down function
- lockable, detachable lid

- 4 esteras de silicona variables
- caja soldada firmemente para piezas pequeñas
- dos elementos Y de silicona para retener
- tapa desmontable con cerradura

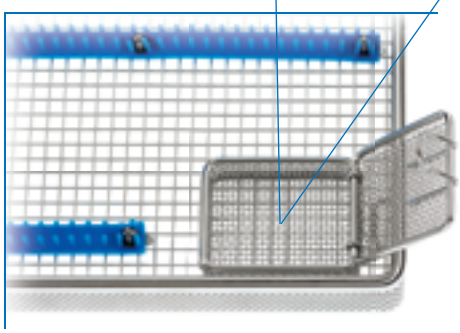
- 4 tapis silicone variables
- boîte pour petites pièces solidement soudée
- deux profils Y en silicone pour fonction d'arrêt
- couvercle démontable fermant à clé

- 4 variabili tappettini in silicone
- box ben saldato per piccole parti
- 2 profili tipo Y in silicone per funzione di contenimento
- coperchio richiudibile e rimovibile



480 × 250 × 40 mm

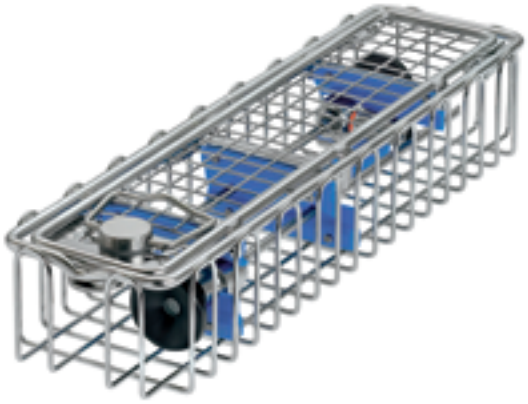
49.98.90

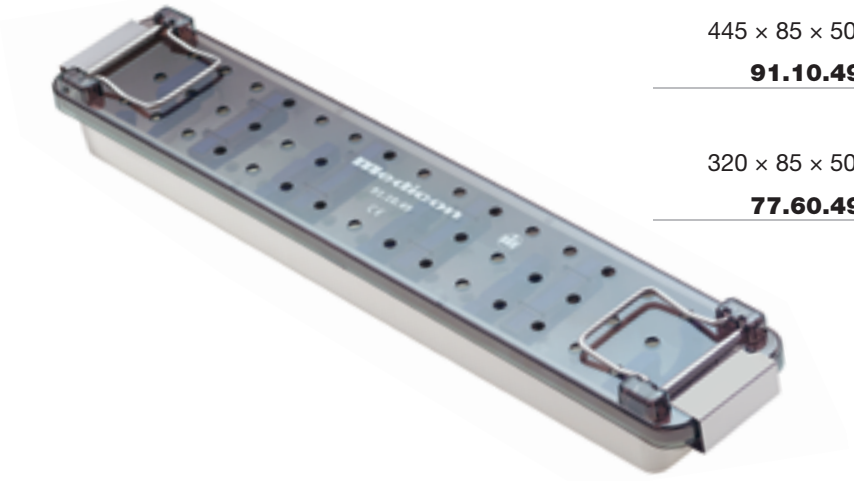


integrierte Kleinteilebox
integrated box for small parts
caja integrada para partes pequeñas
boîte pour petites pièces intégrée
box integrato per piccole parti

Siebkörbe zur Lagerung und Sterilisation der Endoskope
Wire baskets for storage and sterilization of endoscopes
Cestillas para almacenamiento y esterilización de endoscopios
Paniers grillagés pour le rangement et la stérilisation des endoscopes
Cestelli per magazzinaggio e sterilizzazione di endoscopi

	49.97.04	**49.97.06**	**49.97.05**	**49.97.07**
	290 × 80 × 52 mm		460 × 80 × 52 mm	
Lagerung Endoskope Storage endoscopes Almacenamiento endoscopios Rangement d'endoscopes Magazzinaggio di endoscopi	1	2	1	2





445 × 85 × 50 mm
91.10.49

320 × 85 × 50 mm
77.60.49

Tray aus Kunststoff, zur Lagerung von 2 Optiken wie z.B. Sinuskope, Arthroskope (77.60.49) und Laparoskope (91.10.49) autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar

Plastic tray, for storage of 2 sinuscopes, arthroscopes (77.60.49) and laparoscopes (91.10.49) autoclavable up to 134 °C at 3 bar

Bandeja de plástico, para almacenar 2 ópticas como p. ej. sinuscopios, artroscopios (77.60.49) y laparoscopios (91.10.49) autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar

Cassette en plastique, pour stockage de 2 optiques p. e. des sinuscopes, arthroscopes (77.60.49) et laparoscopes (91.10.49) autoclavable jusqu'à 134 °C sous pression de 3 bars

Cassetta di plastica, per il magazzinaggio di 2 ottiche come p. es. sinuscopi, artroscopi (77.60.49) e laparoscopi (91.10.49) autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar

170 × 95 × 35 mm
47.20.17

200 × 95 × 40 mm
47.20.20

250 × 140 × 35 mm
47.20.25

270 × 150 × 40 mm
47.20.27

Nierenschalen
Kidney bowls
Riñoneras
Haricots
Bacinelle reniformi

210 × 155 × 17 mm
47.26.19

240 × 160 × 17 mm
47.26.24

280 × 140 × 10 mm
47.26.28

295 × 195 × 17 mm
47.26.29

315 × 215 × 14 mm
47.26.32

395 × 275 × 10 mm
47.26.38

Advertisement

Unser komplettes Medicontainer-Programm finden Sie in unserem Sonderprospekt.
For our complete Medicontainer program please ask for our special brochure.
Nuestro programa completo de Medicontainer se encuentra en nuestro folleto especial.
Vous trouverez notre programme complet des Medicontainers dans notre prospectus spécial.
Il nostro programma completo dei Medicontenitori lo troverete nel depliant speciale.

rostfreier 18/8 Stahl
18/8 stainless steel
acero inoxidable 18/8
acier inoxydable 18/8
acciaio inossidabile 18/8

Rundschalen (Lösungsschalen)
Round bowls (for liquids)
Cubetas (para liquidos)
Cupules rondes (pour liquide)
Scodelle tonde (per liquido)

80 × 35 mm · 0,10 l
47.30.08

95 × 50 mm · 0,20 l
47.30.09

105 × 60 mm · 0,30 l
47.30.10

130 × 70 mm · 0,50 l
47.30.13

40 × 20 mm · 0,02 l
47.31.01

60 × 30 mm · 0,06 l
47.31.02

80 × 40 mm · 0,16 l
47.31.04

110 × 55 mm · 0,40 l
47.31.06

150 × 75 mm · 1,00 l
47.31.08

210 × 95 mm · 2,50 l
47.31.10

Wattespender
Cotton dispenser
Distribuidor de algodón
Distributeur de coton
Contenitore per cotone

Ø 50 × 75 mm
330.20.00

Methot

Standgefäße
Jars
Recipientes
Récipients
Recipienti

30 × 95 mm
47.40.03

50 × 100 mm
47.40.04

50 × 130 mm
47.40.05

50 × 175 mm
47.40.06

85 × 180 mm
47.40.07

85 × 130 mm
47.40.08

100 × 200 mm
47.40.12

rostfreier 18/8 Stahl
18/8 stainless steel
acero inoxidable 18/8
acier inoxydable 18/8
acciaio inossidabile 18/8

B
Otologie
Otology
Otología
Otologie
Otologia
the art of surgery

Brünings

Pneumatisches Ohrspekulum, komplettes Besteck mit Lupe und Gebläse, in Holzetui
Pneumatic ear speculum, complete set with lens and rubber bulb, in wooden case
Espéculo auricular neumático, estuche completo con lupa y pera de goma, en estuche de madera
Spéculum auriculaire pneumatique, trousse complète comprenant loupe et soufflerie, dans une boîte en bois
Specolo auricolare pneumatico, set completo di lente in astuccio di legno

62.00.10	4 Spekula Fig. 1 – 4 4 specula fig. 1 – 4 4 espéculos fig. 1 – 4 4 spéculums fig. 1 – 4 4 specoli fig. 1 – 4
62.00.11	6 Spekula Fig. 0 – 5 6 specula fig. 0 – 5 6 espéculos fig. 0 – 5 6 spéculums fig. 0 – 5 6 specoli fig. 0 – 5

Optionales Zubehör
Optional accessories
Accesorios opcionales
Accessoires optionnels
Accessori opzionali

Schlaucholive allein Tubing connector Oliva de tubos Raccord olivaire Raccordo olivare	1:1	**906.20.03**
Etui allein Case only Estuche solo Boîte seul Astuccio solo		**906.20.16**

1:1

Brünings

62.00.20	# 0	Ø 5,5 mm
62.00.21	# 1	Ø 6,5 mm
62.00.22	# 2	Ø 7,5 mm
62.00.23	# 3	Ø 8,5 mm
62.00.24	# 4	Ø 9,5 mm
62.00.25	# 5	Ø 10,5 mm

Zubehör
Accessories
Accesorios
Accessoires
Accessori

Lupe allein, volles Fenster, mit Schlaucholive
Magnifier only, full lens, with tubing connector
Lupa sola, con lente plena, con oliva de tubos
Loupe seule, fenêtre pleine, avec raccord olivaire
Lente sola, finestra piena, con raccordo olivare

62.00.13
Brünings

Lupe allein, Segment-Ausschnitt
Magnifier only, segmented lens
Lupa sola, sector segmentado
Loupe seule, secteur segmenté
Lente sola, settore segmentato

62.00.14
Brünings

Gummi-Gebläse allein, passend für BRÜNINGS Lupen
Rubber bulb only, fitting the BRÜNINGS magnifiers
Pera de goma sola, apropiada para las lupas según BRÜNINGS
Soufflerie en caoutchouc seule, pour les loupes de BRÜNINGS
Soffiatrice di gomma sola, adatta per le lenti di BRÜNINGS

62.00.15

Ø = Außendurchmesser
Outer diameter
Diámetro exterior
Diamètre extérieur
Diametro esterno

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

Hartmann

verchromt chrome-plated cromado chromé cromato				Rostfreier Edelstahl Stainless steel Acero inoxidable Acier inoxydable Acciaio inossidabile
62.01.00	Satz zu 3 Stück # 1 – 3 Set of 3 pieces # 1 – 3 Juego de 3 piezas # 1 – 3 Jeu de 3 pièces # 1 – 3 Serie di 3 pezzi # 1 – 3			**62.02.00**
62.01.01	Ø 3,0 mm	# 1	Ø 3,0 mm	**62.02.01**
62.01.02	Ø 4,5 mm	# 2	Ø 4,0 mm	**62.02.02**
62.01.03	Ø 5,5 mm	# 3	Ø 5,0 mm	**62.02.03**

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Hartmann

verchromt chrome-plated cromado chromé cromato				Rostfreier Edelstahl Stainless steel Acero inoxidable Acier inoxydable Acciaio inossidabile
62.01.10	Satz zu 3 Stück # 1 – 3 Set of 3 pieces # 1 – 3 Juego de 3 piezas # 1 – 3 Jeu de 3 pièces # 1 – 3 Serie di 3 pezzi # 1 – 3			**62.02.10**
62.01.11	Ø 5,5 mm	# 1	Ø 5,0 mm	**62.02.11**
62.01.12	Ø 6,5 mm	# 2	Ø 6,0 mm	**62.02.12**
62.01.13	Ø 7,5 mm	# 3	Ø 7,5 mm	**62.02.13**

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Toynbee

verchromt chrome-plated cromado chromé comato				Rostfreier Edelstahl Stainless steel Acero inoxidable Acier inoxydable Acciaio inossidabile
62.01.30	Satz zu 3 Stück # 2 – 4 Set of 3 pieces # 2 – 4 Juego de 3 piezas # 2 – 4 Jeu de 3 pièces # 2 – 4 Serie di 3 pezzi # 2 – 4			**62.02.30**
62.01.37	Ø 5,5 mm	# 2	Ø 5,5 mm	**62.02.37**
62.01.38	Ø 6,5 mm	# 3	Ø 6,5 mm	**62.02.38**
62.01.39	Ø 7,5 mm	# 4	Ø 7,5 mm	**62.02.39**

Ø = Außendurchmesser
Outer diameter
Diámetro exterior
Diamètre extérieur
Diametro esterno

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Toynbee

verchromt chrome-plated cromado chromé cromato				Rostfreier Edelstahl Stainless steel Acero inoxidable Acier inoxydable Acciaio inossidabile
62.01.31	Satz zu 4 Stück # 1 – 4 Set of 4 pieces # 1 – 4 Juego de 4 piezas # 1 – 4 Jeu de 4 pièces # 1 – 4 Serie di 4 pezzi # 1 – 4			**62.02.31**
62.01.36	Ø 4,5 mm	# 1	Ø 4,5 mm	**62.02.36**
62.01.37	Ø 5,5 mm	# 2	Ø 5,5 mm	**62.02.37**
62.01.38	Ø 6,5 mm	# 3	Ø 6,5 mm	**62.02.38**
62.01.39	Ø 7,5 mm	# 4	Ø 7,5 mm	**62.02.39**

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Boucheron

62.01.61	Satz zu 4 Stück # 1 – 4 Set of 4 pieces # 1 – 4 Juego de 4 piezas # 1 – 4 Jeu de 4 pièces # 1 – 4 Serie di 4 pezzi # 1 – 4		Ø =	Außendurchmesser Outer diameter Diámetro exterior Diamètre extérieure Diametro esterno
62.01.66	# 1	Ø 4,5 mm	**62.01.68**	# 3	Ø 6,5 mm
62.01.67	# 2	Ø 5,5 mm	**62.01.69**	# 4	Ø 7,5 mm

Zöllner

62.03.00	Satz zu 6 Stück # 1 – 6 Set of 6 pieces # 1 – 6 Juego de 6 piezas # 1 – 6 Jeu de 6 pièces # 1 – 6 Serie di 6 pezzi # 1 – 6		Ø =	Innendurchmesser Inside diameter Diametro interior Diamètre intérieur Diametro interno
62.03.11	# 1	5,5 × 6,5 mm	**62.03.14**	# 4	8,5 × 9,5 mm
62.03.12	# 2	6,5 × 7,5 mm	**62.03.15**	# 5	9,5 × 10,5 mm
62.03.13	# 3	7,5 × 8,5 mm	**62.03.16**	# 6	10,5 × 11,5 mm

Delrin*

62.01.90	Satz zu 6 Stück Set of 6 pieces Juego de 6 piezas Jeu de 6 pièces Serie di 6 pezzi		
62.01.92	Ø 2 mm	**62.01.95**	Ø 5 mm
62.01.93	Ø 3 mm	**62.01.96**	Ø 6 mm
62.01.94	Ø 4 mm	**62.01.97**	Ø 7 mm

* Kunststoff (Delrin), schwarz, abgeschrägte Trichteröffnung, sterilisierbar
Plastic (Delrin), black, bevelled opening of funnel, autoclavable
De materia plástica (Delrin), negro, orificio en forma de embudo, esterilzable
En matière plastique (Delrin), noir, à orifice chanfreiné, stérilisable
In materia plastica (Delrin), nero, apertura obliqua, sterilizzabile

110 × 85 mm

62.03.65

Sterilisier- und Lagerungsgestell für 12 Ohrspekula
Sterilizing and storage rack for 12 ear specula
Soporte de esterilización de conservación para 12 espéculos auriculares
Support de stérilisation et de conservation pour 12 spéculums auriculaires
Sostegno per sterilizzare e magazzinare 12 specoli auricolari

Ohrspekulahalter zur Befestigung am Kopfbügel oder der Stange des Operationstisches
Articulated arm for fixation of ear specula to the head bow or the bar of the operating table
Fijador de espéculos auriculares, para fijar al estribo de cabeza o a barra de la mesa quirúrgica
Collier porte-spéculums auriculaires pour fixation au ressort de tête ou à la barre de la table d'operation
Portaspecolo auricolare, fissabile al poggiatesta o sull'asta del tavolo operatorio

1 flexibler Spannarm Nr. 57.59.10
1 flexible clamping arm No. 57.59.10
1 brazo tensor flexible No. 57.59.10
1 bras articulé flexible No. 57.59.10
1 braccio di fissaggio flessibile No. 57.59.10 ❶

1 Schraubzwinge Nr. 57.59.26
1 screw clamp No. 57.59.26
1 tornillo de apriete No. 57.59.26
1 serre-joint No. 57.59.26
1 morsetto a vite No. 57.59.26 ❷

1 Ohrspekula-Haltezange Nr. 62.03.86
1 holding clamp for ear specula no. 62.03.86
1 pinza de sujeción para espéculos auriculares No. 62.03.86
1 clamp de serrage pour spéculums auriculaires No. 62.03.86
1 pinza portaspecoli auricolari No. 62.03.86 ❸

Set

62.03.85

Leyla

komplette Ausstattung bestehend aus:
complete set consisting of:
equipo completo compuesto de:
garniture complète composée de:
attrezzatura completa composta da:

Ø 6 mm	Ø 7 mm
62.04.11	**62.04.12**
# 1	# 2

Holmgren

Ø 3 mm	Ø 4 mm
62.04.40	**62.04.41**
# 0	# 1

Ø 5 mm	Ø 6 mm
62.04.42	**62.04.43**
# 2	# 3

Richnau-Holmgren

13 cm – 5⅛″
62.04.75

Paparella

Ø = Außendurchmesser
Outer diameter
Diámetro exterior
Diamètre extérieure
Diametro esterno

Stimmgabelbesteck zu 5 Stück, in Etui
Set of 5 tuning forks, in case
Juego de 5 diapasones, en estuche
Jeu de 5 diapasons, en étui
Serie di 5 diapason, in astuccio

62.05.05
Hartmann

bestehend aus: consisting of: compuesto de: se composant de: composto da:	
62.05.60	c – 128
62.05.61	c^1 – 256
62.05.12	c^2 – 512
62.05.13	c^3 – 1024
62.05.14	c^4 – 2048

62.05.10	c – 128
62.05.11	c^1 – 256
62.05.12	c^2 – 512
62.05.13	c^3 – 1024
62.05.14	c^4 – 2048
62.05.15	c^5 – 4096

Hartmann

62.06.10	c – 128
62.06.11	c^1 – 256
62.06.12	c^2 – 512

Lucae

62.05.59	C – 64
62.05.60	c – 128
62.05.61	c^1 – 256

Hartmann

62.06.36	a^1 – 440

62.05.32 | C_{-1} – 32

French

Rydel-Seiffer

906.20.15	Schraube allein Screw only Tornillo solo Vis seule Vite solo	1
906.20.02	Dämpfer allein, links Mute only, left Sordina sola, izquierda Curseur seul, gauche Cursore solo, sinistra	2
906.20.01	Dämpfer allein, rechts Mute only, right Sordina sola, derecha Curseur seul, droit Cursore solo, destra	3

62.06.50 | C – 64 / c – 128

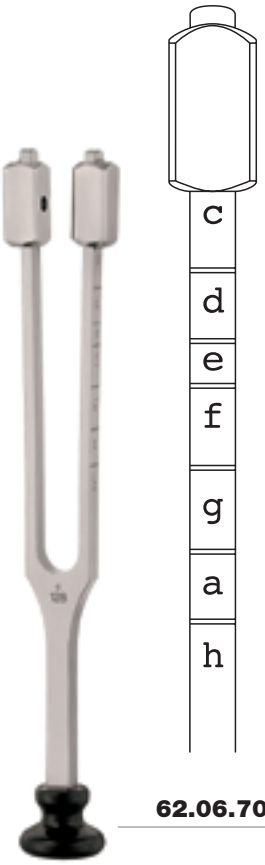
Dämpfer abnehmbar,
mit Dämpfer C 64,
ohne Dämpfer c 128

with removable mute,
with mute C 64,
without mute c 128

sordina desmontable,
con sordina C 64,
sin sordina c 128

à curseur amovible,
avec curseur C 64 vibr.,
sans curseur c 128 vibr.

cursori smontabili,
con cursori C 64,
senza cursori c 128



c 128, mit Dämpfer, einstellbar bis h

c 128, with mute, adjustable up to h

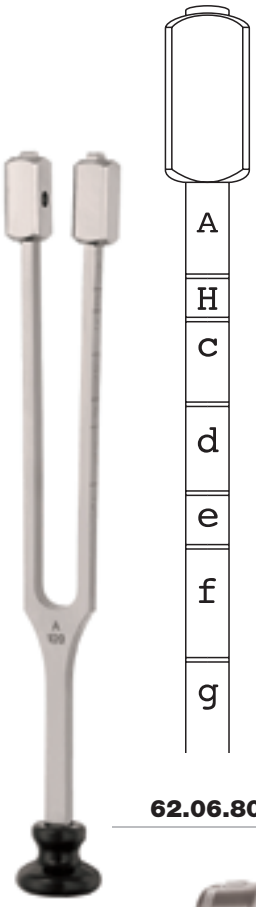
c 128, con sordina, ajustable hasta h

c 128 vibr., avec curseur, réglable jusqu'à h

c 128, con cursori, regolabili fino a h

62.06.70 | c – 128

Lucae



A 109, mit Dämpfer, einstellbar bis g

A 109, with mute, adjustable up to g

A 109, con sordina, ajustable hasta g

A 109 vibr., avec curseur, réglable jusqu'à g

A 109, con cursori, regolabili fino a g

62.06.80 | A – 109

König

Stimmgabeln aus Aluminium-Speziallegierung

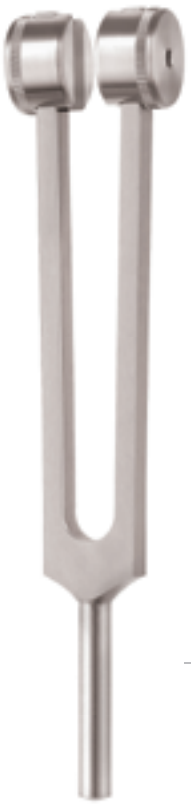
Tuning forks made of special aluminium alloy

Diapasones de aleación especial de aluminio

Diapasons en alliage spécial d'aluminium

Diapason in lega speciale d'alluminio

62.07.11 | c^1 – 256



62.07.10 | c – 128

62.09.03

Hartgummi-Olive allein
Hard rubber olive only
Oliva de ebonita, solo
Olive en ébonite, seule
Oliva di ebanite, sola

62.09.02

mit Hartgummi-Ohrolive
with hard rubber ear olive
con oliva de ebonita
avec olive en ébonite
con oliva auricolare di ebanite

Barany

62.09.50

Jansen

Hörschlauch, komplett mit:	1 schwarzen Arztolive, 6 Patientenoliven (je 2 × # 1 – 3), mit Ständer für Oliven
Auricular tube complete with:	1 black physician ear olive, 6 patient ear olives (2 ea. # 1 – 3), with rack for ear olives
Tubo auricular, completo con:	1 oliva negra para el médico, 6 olivas para los pacientes (2 de cada # 1 – 3), con caballete para olivas
Tube auriculaire, complet avec:	1 olive noire pour le médicin, 6 olives pour le patient (# 1 – 3, 2 pièces de chaque modèle),avec cadre de rangement pour les olives
Tubo auricolare, completo con:	1 oliva nera per il medico, 6 olive per il paziente (2 cad. × # 1 – 3), con sostegno per olive

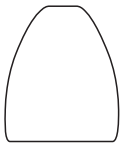
62.20.69 5

Zwischenstück allein, ohne Nasenolive
Connecting piece only, without nasal olive
Pieza intermedia solo, sin oliva nasal
Pièce intermédiaire seule, sans olive nasale
Connettore intermedio solo, senza oliva nasale

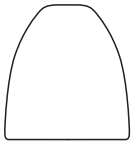
62.20.55 1

Gummi-Birne allein
Rubber bulb only
Pera de goma sola
Poire en caoutchouc seule
Pera di gomma sola

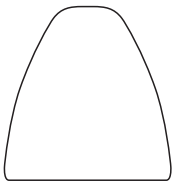
62.20.50
Politzer



Ø 15 mm
62.20.62 2



Ø 17 mm
62.20.63 3



Ø 22 mm
62.20.64 4

Luftdusche, komplett, bestehend aus: Insufflator, complete, consisting of: Insuflador de aire, completo, compuesto de: Douche à air, complète, se composant de: Insufflatore, completo, composta da:	
1 Gummi-Birne Nr. 62.20.55 1 Rubber bulb No. 62.20.55 1 Pera de goma No. 62.20.55 1 Poire en caoutchouc No. 62.20.55 1 Pera di gomma No. 62.20.55	1
1 Nasenolive Nr. 62.20.62 1 Nasal olive No. 62.20.62 1 Oliva nasal No. 62.20.62 1 Olive nasale No. 62.20.62 1 Oliva nasale No. 62.20.62	2
1 Nasenolive Nr. 62.20.63 1 Nasal olive No. 62.20.63 1 Oliva nasal No. 62.20.63 1 Olive nasale No. 62.20.63 1 Oliva nasale No. 62.20.63	3
1 Nasenolive Nr. 62.20.64 1 Nasal olive No. 62.20.64 1 Oliva nasal No. 62.20.64 1 Olive nasale No. 62.20.64 1 Oliva nasale No. 62.20.64	4
1 Zwischenstück Nr. 62.20.69 1 Connecting piece No. 62.20.69 1 Pieza intermedia No. 62.20.69 1 Pièce intermédiaire No. 62.20.69 1 Connettore No. 62.20.69	5

50 ml	75 ml	100 ml
62.24.05	**62.24.07**	**62.24.10**

Ganzmetall-Ohrspritze
All metal ear syringe
Jeringa para el oído, todo metal
Seringue auriculaire, tout métal
Siringa auricolare, interamente in metallo

komplett mit 2 Aufsätzen und 1 Schutzteller, mit Luer-Lock-Ansatz
complete with 2 attachments and 1 protecting plate, with Luer-Lock cone
completa con 2 piezas sobrepuestas y 1 platillo protectador, con cono Luer-Lock
complète avec 2 embouts et assiette protectrice, avec cône Luer-Lock
completa di 2 attacchi e 1 piatto protettore con cono Luer-Lock

Ersatzteile
Spare parts
Piezas de repuesto
Pièces de rechange
Pezzi di ricambio

Aufsatz allein, konisch, mit Luer-Lock-Ansatz Conical attachment only, with Luer-Lock cone Pieza sobrepuesta, sola, cónica, con cono Luer-Lock Embout, seul, conique, avec cône Luer-Lock Attacco, solo, conico, con cono Luer-Lock		**62.24.16**
Aufsatz allein, olivenförmig, mit Luer-Lock-Ansatz Olive-shaped attachment only, with Luer-Lock cone Pieza sobrepuesta, sola, forma de oliva, con cono Luer-Lock Embout, seul, olivaire, avec cône Luer-Lock Attacco, solo, olivare, con cono Luer-Lock		**62.24.17**
Schutzteller allein, Ø 58 mm, mit Luer-Lock-Ansatz Protective plate only, Ø 58 mm, with Luer-Lock cone Platillo protectador, solo, Ø 58 mm, con cono Luer-Lock Assiette protectrice, seule, Ø 58 mm, avec cône Luer-Lock Piatto protettore, solo, Ø 58 mm, con cono Luer-Lock		**62.24.19**

Kabierske

30 ml

62.28.00

Pulverbläser
Powder blower
Pulverizador
Pulvérisateur
Polverizzatore

komplett mit je 1 Kanüle Nr. 62.28.16-18
complete with 1 cannula ea. No. 62.28.16-18
completo con 1 cánula de cada uno de los No. 62.28.16-18
complet avec 1 canule de chacun des No. 62.28.16-18
completo di 1 cannula No. 62.28.16-18

Ersatzteile
Spare parts
Piezas de repuesto
Pièces de rechange
Pezzi di ricambio

Ersatz-Glasbehälter, 30 ml Spare glass bottle, 30 ml Recipiente de vidrio de repuesto, 30 ml Récipient de rechange, en verre, 30 ml Recipiente di vetro di ricambio, 30 ml		**62.28.10**
Metall-Aufsatz mit Ventilball Metal cap with rubber bulb Pieza sobrepuesta con pera valvular Embout métallique avec poire à soupape Attacco metallico con pera e valvola		**62.28.11**
Ventilball allein Rubber bulb only Pera de goma con válvula, sola Poire à soupape, seule Pera di gomma con valvola, sola		**62.28.12**
Ohrkanüle allein Ear cannula only Cánula auricular, sola Canule auriculaire, seule Cannula auricolare, sola		**62.28.16** 8 cm - 3⅛″
Nasenkanüle allein Nasal cannula only Cánula nasal, sola Canule nasale, seule Cannula nasale, sola		**62.28.17** 11 cm – 4⅜″
Kehlkopfkanüle allein Laryngeal cannula only Cánula laríngeal, sola Canule laryngienne, seule Cannula laringea, sola		**62.28.18** 13 cm – 5⅛″

62.90.30

Lupenbrille mit Metallfassung
Magnifying glasses in metal frame
Gafas de lupa con montura de metal
Lunettes à loupe avec monture en métal
Occhiali d'ingrandimento con montatura in metallo

2,5-fache Vergrößerung
2,5 × magnification
Aumento de 2,5
Grossissement 2,5 fois
Con ingrandimento 2,5 vv.

Arbeitsabstand: 400 mm
Working distance: 400 mm
Distancia del trabajo: 400 mm
Distance de travail: 400 mm
Distanza operativa: 400 mm

Optik vergütet und farbkorrigiert
The optical system is colour-corrected and coated
Óptica con tratamiento antireflexión y corrección cromática
Optique affinée avec correction de couleur
Ottica affinata e corretta nel colore

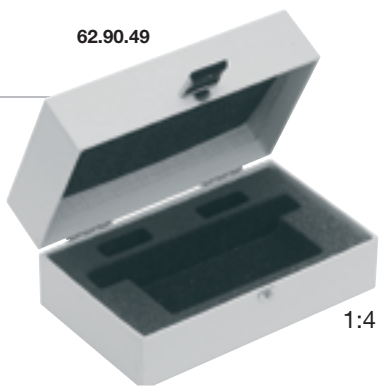
Individuelle Anpassung der Lupenkörper an den Pupillenabstand
The oculars are individually adjustable of the pupils distance
Adaptación inidividual de la lupa a la distancia interpupilar
Les corps de loupe s'adaptent individuellement à la distance des pupilles
Adattamento individuale della lente alla distanza della pupilla

Einzeln schwenkbare Lupen zur Einstellung des Konvergenzwinkels
Swivel magnifiers can be separately adjusted to the angle of convergence
Lupas individualmente giratorias para el ajuste del ángulo de convergencia
Chaque loupe est pivotante pour l'ajustement de l'angle de convergence
Singole lenti girevoli per la regolazione dell'angolo di convergenza

Optionales Zubehör
Optional accessories
Accesorios opcionales
Accessoires optionnels
Accessori opzionali

Etui zur Aufbewahrung der Lupenbrille
Case for storage of the magnifying glasses
Estuche para depositar las gafas de lupa
Etui pour stockage des lunettes à loupe
Astuccio per conservazione degli occhiali d'ingrandimento

62.90.49



1:4

62.90.80

Binokulare Stirnlupe mit verstellbarem Kunststoff-Stirnband
Binocular magnifying glasses with adjustable plastic headband
Lupa frontal binocular con cinta plástica ajustable
Loupe frontale binoculaire avec bandeau frontal en matière plastique, réglable
Lente frontale binoculare con fascia frontale in plastica regolabile

2,5-fache Vergrößerung
2,5 × magnification
Aumento de 2,5
Grossissement 2,5 fois
Con ingrandimento 2,5 vv.

Arbeitsabstand: 400 mm
Working distance: 400 mm
Distancia del trabajo: 400 mm
Distance de travail: 400 mm
Distanza operativa: 400 mm

Optik vergütet und farbkorrigiert
The optical system is colour-corrected and coated
Óptica con tratamiento antireflexión y corrección cromática
Optique affinée avec correction de couleur
Ottica affinata e corretta nel colore

Individuelle Anpassung der Lupenkörper an den Pupillenabstand
The oculars are individually adjustable of the pupils distance
Adaptación inidividual de la lupa a la distancia interpupilar
Les corps de loupe s'adaptent individuellement à la distance des pupilles
Adattamento individuale della lente alla distanza della pupilla

Einzeln schwenkbare Lupen zur Einstellung des Konvergenzwinkels
Swivel magnifiers can be separately adjusted to the angle of convergence
Lupas individualmente giratorias para el ajuste del ángulo de convergencia
Chaque loupe est pivotante pour l'ajustement de l'angle de convergence
Singole lenti girevoli per la regolazione dell'angolo di convergenza

62.90.90

Frenzel

Nystagmusbrille aus Kunststoff mit Beleuchtung und aufklappbaren Gläsern
Nystagmus spectacles in plastic frame with illumination and swivel glasses
Gafas de plástico para Nystagmus con iluminación y vidrios rebatibles
Lunettes pour Nystagmus, en matière plastique avec éclairage et verres relevables
Occhiali per Nystagmus in plastica con illuminazione e vetri decappottabili

Bikonvexlinsen + 18,0 Dioptrien mit Anschlusskabel 1,4 m für Trafo, Steckernetzteil
Bi-convex lenses + 18,0 diopters with connecting cable 1,4 m for transformer, wall power supply
Lentes biconvexos + 18,0 dioptría con cable de conexión 1,4 m para transformador, fuente de alimentación
Lentilles biconvexes + 18,0 dioptries avec câble de raccordement 1,4 m pour transformateur, prise d'alimentation
Lenti biconvesse + 18,0 diottrie con cavo di raccordo 1,4 m per trasformatore, blocco di alimentazione

Ersatzteile
Spare parts
Piezas de repuesto
Pièces de rechange
Pezzi di ricambio

Steckernetzteil für 62.90.90 Wall power supply for 62.90.90 Fuente de alimentación para 62.90.90 Prise d'alimentation pour 62.90.90 Blocco di alimentazione per 62.90.90	**62.90.93** (230 V)
Ersatzlampe Spare bulb Lámpara de repuesto Lampe de rechange Lampada di ricambio	**62.90.98** 4 V / 0,23 Amp / 1 Watt

62.90.95

Frenzel

Nystagmusbrille aus Kunststoff mit Beleuchtung und festen Gläsern
Nystagmus spectacles in plastic frame with illumination and fixed glasses
Gafas de plástico para Nystagmus con iluminación y vidrios sólidos
Lunettes pour Nystagmus en matière plastique avec éclairage et verres fixes
Occhiali per Nystagmus in plastica con illuminazione e vetri solidi

Bikonvexlinsen + 18,0 Dioptrien
Bi-convex lenses + 18,0 diopters
Lentes biconvexos + 18,0 dioptría
Lentilles biconvexes + 18,0 dioptries
Lenti biconvesse + 18,0 diottrie

Lichtstärke regelbar
Light intensity control
Intensidad de luz regulable
Régulateur de puissance de lumière
Intensità luminosa regolabile

Batteriegriff (ohne Batterien)
Battery handle (without batteries)
Mango de pila (sin pilas)
Manche à pile (sans piles)
Manico per batteria (senza batteria)

Ersatzteile
Spare parts
Piezas de repuesto
Pièces de rechange
Pezzi di ricambio

Ersatzlampe
Spare bulb
Lámpara de repuesto
Lampe de rechange
Lampada di ricambio

62.90.98
4 V / 0,23 Amp / 1 Watt

Batterie (3 Stück werden benötigt)
Battery (3 pieces needed)
Pila (se necesitan 3 piezas)
Pile (3 pièces requises)
Pila (sono necessari 3 pezzi)

45.49.92
(R 14 · Typ C · 1,5 V)

16 cm – 6¼″

62.10.10

Krause

16 cm – 6¼″

62.10.30

Wilde

Ø 0,2 mm	Ø 0,3 mm
62.10.42	**62.10.43**

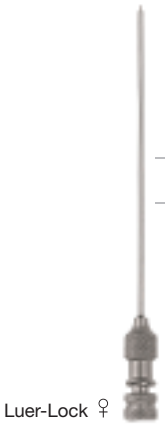
Schnürerdrähte
Snare wires
Alambres para cierranudos
Fils pour serre-nœud
Fili per serranodi

Rolle zu 10 Meter
Coil 10 m (33.3 ft.)
Rollo de 10 m
Rouleau de 10 m
Rotolo da 10 m

Ø 0,2 mm	Ø 0,3 mm
62.10.47	**62.10.48**

Schnürerdrähte, vorgeformt
Snare wires, preshaped
Alambres para cierranudos, preformadas
Fils pour serre-nœud, préformées
Fili per serranodi, preformati

Bündel zu 100 Stück
Bundle of 100 pieces
Lío de 100 piezas
Botte de 100 pièces
Confezione da 100 pezzi

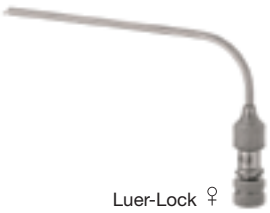


62.21.01	Ø 0,7 × 80 mm
62.21.02	Ø 0,9 × 80 mm
62.21.03	Ø 1,2 × 80 mm

Rosen

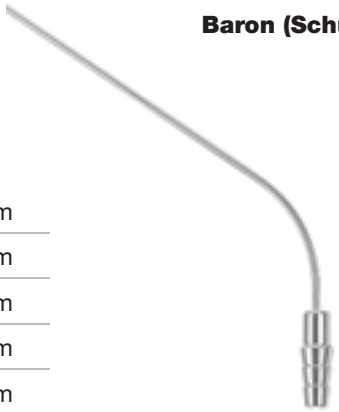
62.22.10	Ø 1,0 × 75 mm
62.22.15	Ø 1,5 × 75 mm
62.22.20	Ø 2,0 × 75 mm

Baron (Schuknecht)

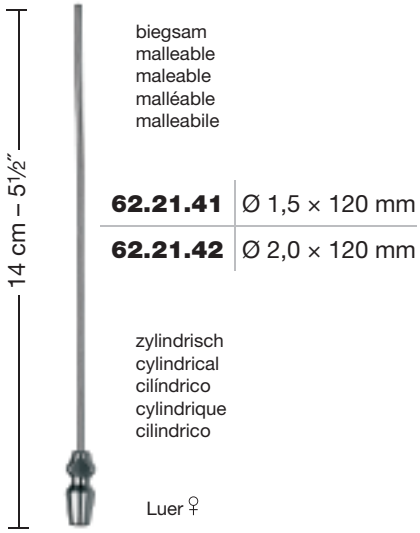


62.21.11	Ø 0,7 × 65 mm
62.21.12	Ø 0,9 × 65 mm
62.21.13	Ø 1,2 × 65 mm
62.21.14	Ø 1,5 × 65 mm
62.21.15	Ø 2,0 × 65 mm

Rosen

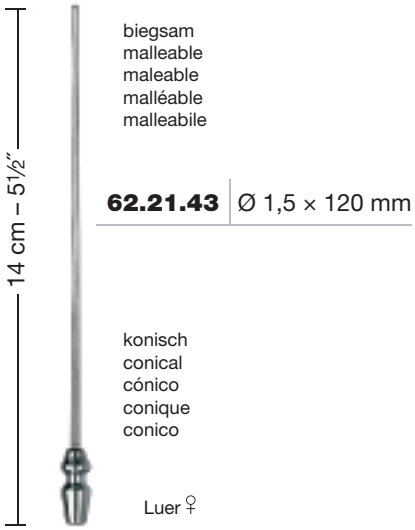


62.22.01	Ø 1,0 × 90 mm
62.22.02	Ø 1,5 × 90 mm
62.22.03	Ø 2,0 × 90 mm



62.21.41	Ø 1,5 × 120 mm
62.21.42	Ø 2,0 × 120 mm

Wullstein



62.21.43	Ø 1,5 × 120 mm

Wullstein

Luer ♂

62.21.48

Schlauchverbindungsstück, passend für ROSEN und WULLSTEIN Saugröhrchen

Tube connector, suitable for ROSEN and WULLSTEIN suction tubes

Pieza de unión para tubo, apropiada para los tubitos aspiradores según ROSEN y WULLSTEIN

Raccord-tuyaux, pour tubes aspirateurs de ROSEN et WULLSTEIN

Raccordo per tubo, per cannule per aspirazione di ROSEN e WULLSTEIN

Luer

62.21.46

Spül- und Saughandgriff, passend für
ROSEN und WULLSTEIN Spül- und Saugrohre

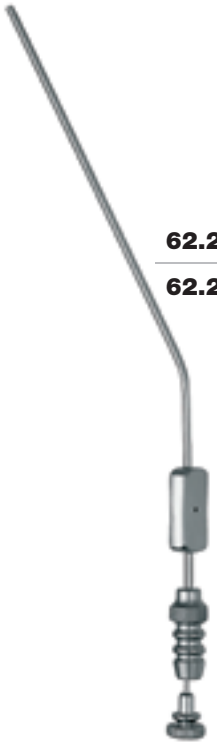
Irrigating and aspirating suction handle, for
ROSEN and WULLSTEIN irrigation and suction tubes

Mango irrigador y aspirador, para los tubos de lavado
y de aspiración según ROSEN y WULLSTEIN

Manche aspirateur et irrigateur, s'adaptant aux tubes
aspirateurs/irrigateurs de ROSEN et WULLSTEIN

Manico per aspirazione e lavaggio, per cannule per
aspirazione e lavaggio di ROSEN e WULLSTEIN

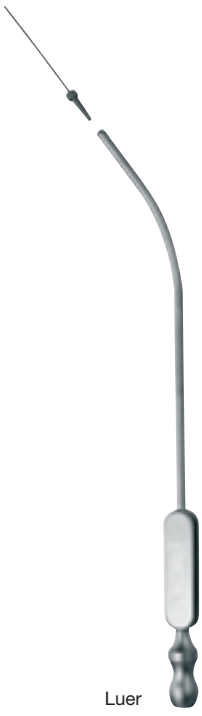
Wullstein



62.22.61	# 1	Ø 1,7 mm × 190 mm
62.22.62	# 2	Ø 2,0 mm × 190 mm

Nutzlänge 11 cm
Working length 11 cm – 4⅜″
Largo útil 11 cm
Longueur utile 11 cm
Lunghezza utile 11 cm

Frazier (Fergusson)



Luer

62.22.30

Absaugröhrchen mit Griffplatte
Suction tube with finger plate
Tubito de succión, con mango rectangular plano
Tube aspirateur à appui-doigt
Cannula per aspirazione con appoggiadita

komplett mit 1 aufsetzbaren Kanüle Nr. 62.22.37
complete with 1 slip-on cannula No. 62.22.37
completo con 1 cánula desmontable No. 62.22.37
complet avec 1 canule démontable No. 62.22.37
completa di 1 cannula applicabile No. 62.22.37

62.22.31

Saugrohr allein (ohne Kanüle)
Aspirating tube only (without cannula)
Tubo aspirador solo (sin cánula)
Tube à aspiration, seul (sans canule)
Cannula aspiratrice, sola (senza cannula)

Zöllner

Aufsetzbare Mikro-Saugkanüle allein
Slip-on micro suction cannula only
Micro cánula aspiradora, sola
Micro canule aspiratrice démontable, seule
Micro cannula aspiratrice applicabile, sola

62.22.35	Ø 0,5 mm
62.22.37	Ø 0,7 mm

Nutzlänge 3 cm
Working length 3 cm – 1⅛″
Largo útil 3 cm
Longueur utile 3 cm
Lunghezza utile 3 cm

Zöllner

62.22.71	# 1

für das rechte Ohr
for the right ear
para oído recto
pour oreille droite
per orecchio destro

Nutzlänge 3 cm
Working length 3 cm – 1⅛″
Largo útil 3 cm
Longueur utile 3 cm
Lunghezza utile 3 cm

Hartmann

62.22.72	# 2

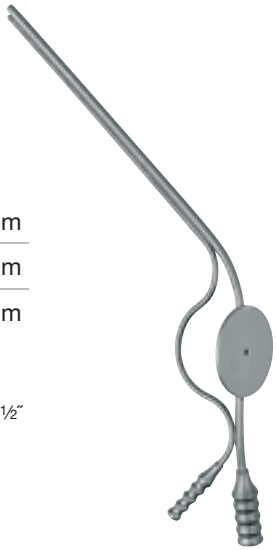
für das linke Ohr
for the left ear
para oído izquierdo
pour oreille gauche
per orecchio sinistro

Hartmann

62.23.09	# 1	Ø 0,9 + 0,7 mm
62.23.12	# 2	Ø 1,2 + 0,9 mm
62.23.15	# 3	Ø 1,5 + 1,2 mm

Nutzlänge 9 cm
Working length 9 cm – 3½″
Largo útil 9 cm
Longueur utile 9 cm
Lunghezza utile 9 cm

House



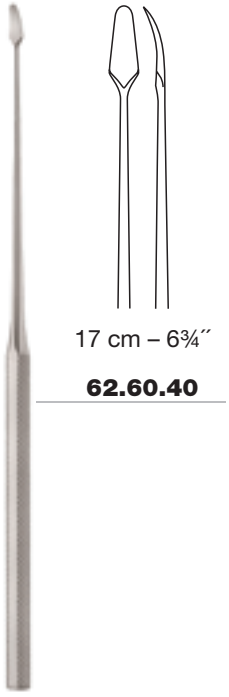
62.23.18	Ø 1,8 + 1,8 mm
62.23.25	Ø 2,5 + 2,0 mm
62.23.30	Ø 3,0 + 2,0 mm
62.23.45	Ø 4,5 + 2,0 mm

Nutzlänge 9 cm
Working length 9 cm – 3½″
Largo útil 9 cm
Longueur utile 9 cm
Lunghezza utile 9 cm

18 cm – 7⅛″ | 18 cm – 7⅛″ | 18 cm – 7⅛″

62.60.52 | **62.60.57** | **62.60.58**

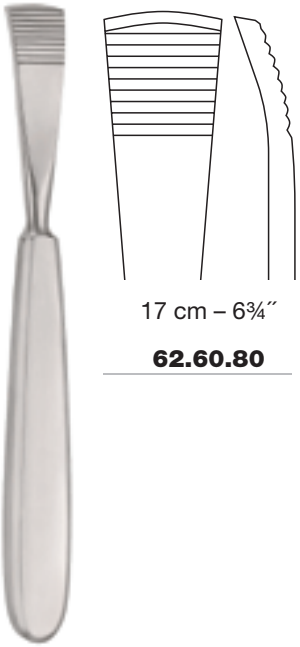
Lempert



17 cm – 6¾″

62.60.40

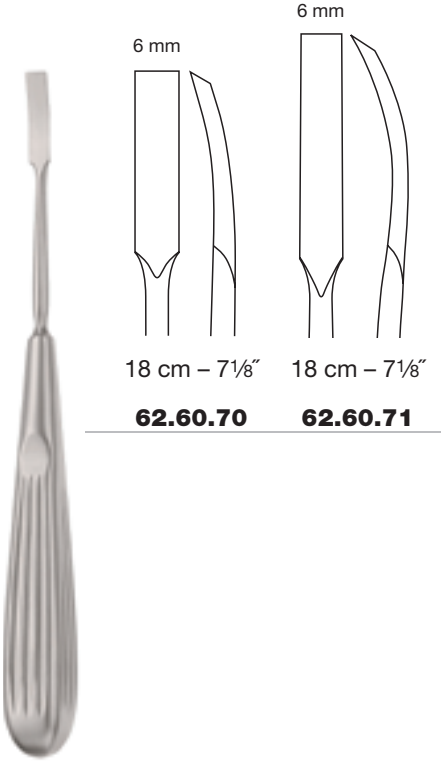
Wullstein



17 cm – 6¾″

62.60.80

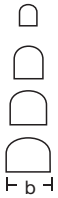
Jansen



18 cm – 7⅛″ | 18 cm – 7⅛″

62.60.70 | **62.60.71**

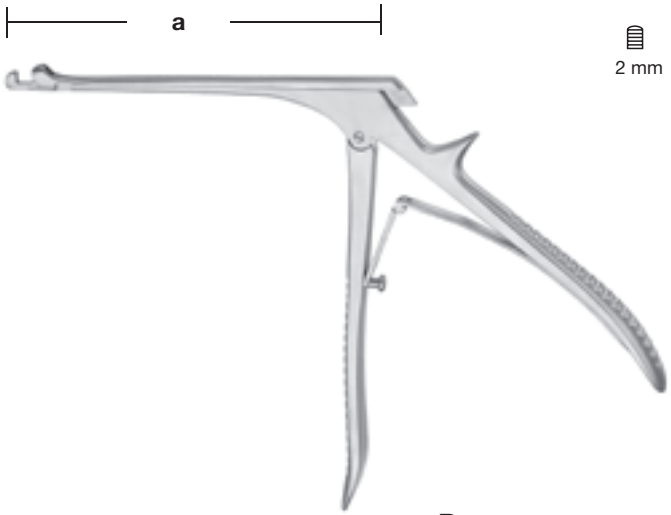
Lempert



		b
62.62.03	# 0	3 mm
62.62.04	# 1	4 mm
62.62.05	# 2	5 mm
62.62.06	# 3	6 mm

Kerrison

Attikusstanzen
Atticus punches
Pinzas cortantes para el ático
Pinces emporte-pièces pour l'attique
Pinze taglienti per l'attico



	a
62.62.72	9,5 cm – 3¾″
62.62.73	17 cm – 6¾″

durchschneidend
through-cutting
cortante
coupant
tagliente

Beyer

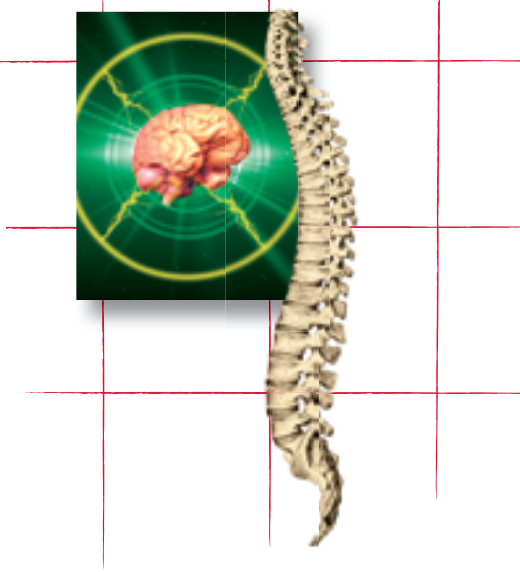
durchschneidend
through-cutting
cortante
coupant
tagliente

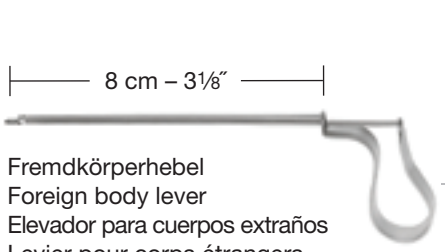
Citelli

		a	b
	62.62.51	6 cm – 2⅜″	1,5 mm
	62.62.52	6 cm – 2⅜″	2,5 mm
	62.62.53	6 cm – 2⅜″	4,0 mm
	62.62.54	17 cm – 6¾″	1,5 mm

Advertisement

Beachten Sie auch unseren Spezialkatalog „Neurochirurgie“
Please also pay attention to our special catalogue “Neurosurgery“
Observe nuestro catálogo especializado “Neurocirugía“
Vous pouvez également consulter notre catalogue “Neurochirurgie“
Consultate anche il nostro catalogo speciale “Neurochirurgia„



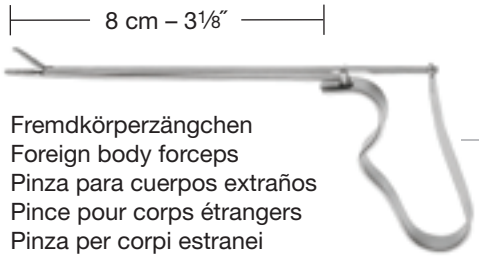


10 cm – 4″

62.30.05

Fremdkörperhebel
Foreign body lever
Elevador para cuerpos extraños
Levier pour corps étrangers
Leva per corpi estranei

Quire



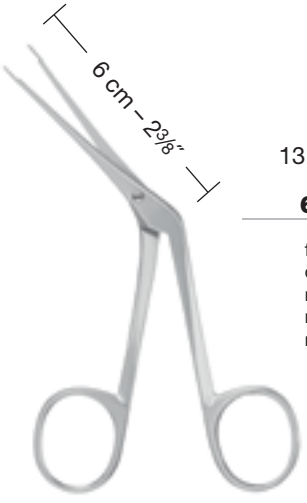
11 cm – 4⅜″

62.30.10

Fremdkörperzängchen
Foreign body forceps
Pinza para cuerpos extraños
Pince pour corps étrangers
Pinza per corpi estranei

Medicon

Ohrtamponzängchen
Ear dressing forceps
Pinzas auriculares para taponamiento
Pinces à pansements auriculaires
Pinze per tamponamento dell'orecchio



13,5 cm – 5⅜″

62.30.20

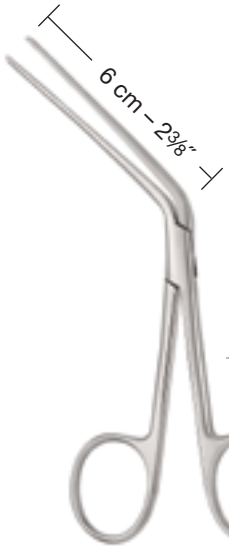
feines Modell
delicate pattern
modelo fino
modèle délicat
modello delicato

13,5 cm – 5⅜″

62.30.21

Standardmodell
Standard pattern
Modelo estándar
Modèle standard
Modello standard

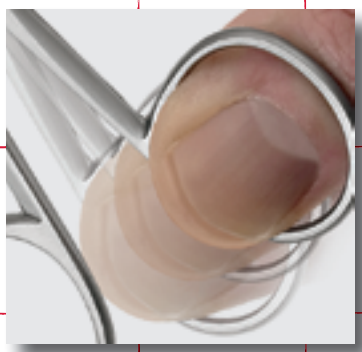
Hartmann



14 cm – 5½″

62.30.40

Tilley



Ohrzängchen mit daumenbeweglichen Ringgriffen, (Katalognummer rot) ermöglichen ein exakteres Arbeiten.

Ear forceps with ring handles for thumb manipulation, (catalogue number red) for a more precise work.

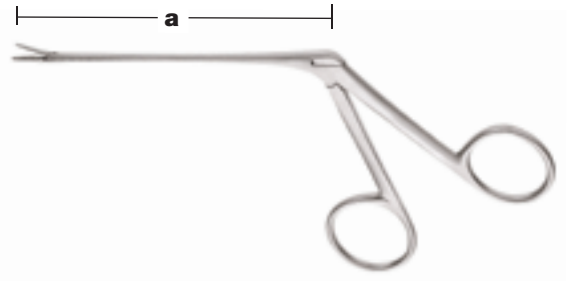
Pinza auriculares con anillos para manejar con el pulgar, (número de catálogo rojo) permiten un trabajo más exacto.

Pinces auriculaires avec anneaux maniables par le pouce, (numéro de catalogue rouge) permettent un travail plus exact.

Pinze auricolari con anelli di maneggio attraverso il pollice, (numero de catalogo rosso) permette un lavoro più preciso.

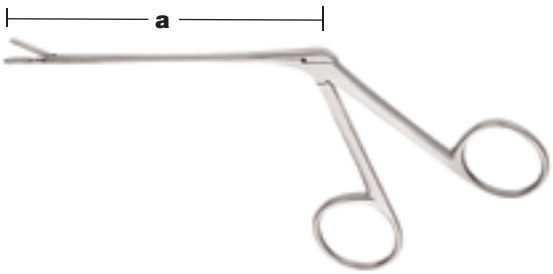
Siehe Darstellungen auf den folgenden Seiten.
See illustrations on the following pages.
Véase las ilustraciones en las páginas siguientes.
Voyez les illustrations sur les pages suivantes.
Guardate le illustrazioni sulle seguenti pagine.

daumenbeweglich
thumb manipulation
manejar con el pulgar
maniable par le pouce
maneggio attraverso il pollice



Hartmann

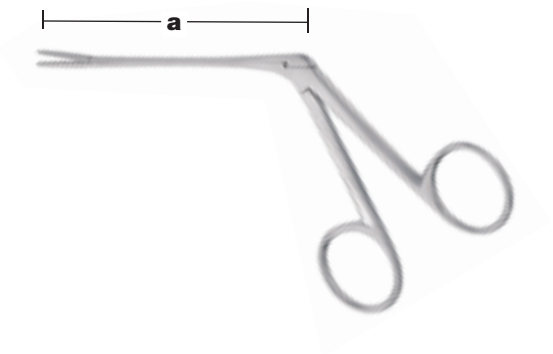
		a
	62.31.10 ● 62.31.12	8 cm – 3⅛″
	62.31.20 ● 62.31.22	14 cm – 5½″
	62.31.30 ● 62.31.32	16 cm – 6¼″



Hartmann

			a	
		62.32.50	8 cm – 3⅛″	
		62.33.00 ● 62.33.01	8 cm – 3⅛″	mittelfein medium-fine medio-fino semi-fine mediofine
		62.33.10 ● 62.33.12	8 cm – 3⅛″	

● daumenbeweglich
thumb manipulation
manejar con el pulgar
maniable par le pouce
maneggio attraverso il pollice



		a
	62.31.40 ● **62.31.42**	8 cm – 3⅛″

Hartmann-Noyes

		a
	62.31.63	8 cm – 3⅛″

Hartmann

		a
Ø 2,0 mm	**62.32.16** ● **62.32.11**	8 cm – 3⅛″
Ø 2,2 mm	**62.32.17** ● **62.32.12**	8 cm – 3⅛″
Ø 2,5 mm	**62.32.18** ● **62.32.13**	8 cm – 3⅛″
Ø 3,0 mm	**62.32.19** ● **62.32.14**	8 cm – 3⅛″

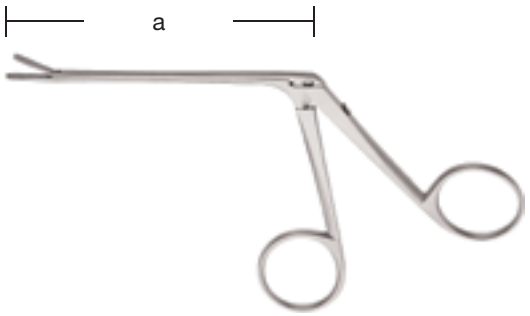
Hartmann-Herzfeld

		a
Ø 2,0 mm	**62.32.06** ● **62.32.01**	8 cm – 3⅛″
Ø 2,2 mm	**62.32.07** ● **62.32.02**	8 cm – 3⅛″
Ø 2,5 mm	**62.32.08** ● **62.32.03**	8 cm – 3⅛″
Ø 3,0 mm	**62.32.09** ● **62.32.04**	8 cm – 3⅛″

Hartmann-Herzfeld

Medicon Instrumente
the art of surgery

● daumenbeweglich
thumb manipulation
manejar con el pulgar
maniable par le pouce
maneggio attraverso il pollice

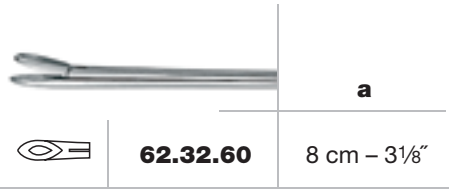


		a
	62.31.52	8 cm – 3⅛″

Entenschnabel
Duckbill
Pico de pato
Bec de canard
Becco d'anatra

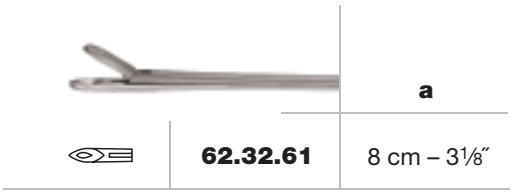
		a
	62.31.70	8 cm – 3⅛″

Weingärtner



		a
	62.32.60	8 cm – 3⅛″

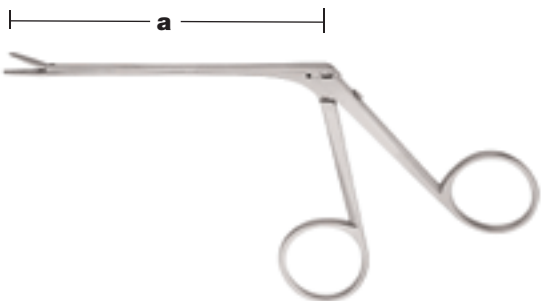
Strümpel

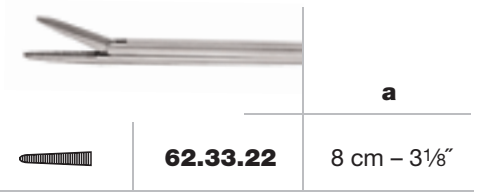


		a
	62.32.61	8 cm – 3⅛″

Strümpel-Baby

kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte

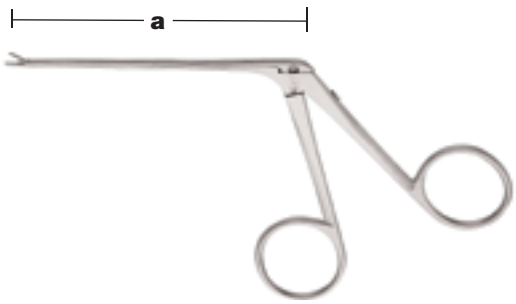


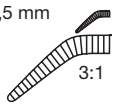
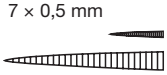


		a
	62.33.22	8 cm – 3⅛″

Bellucci

MICRO

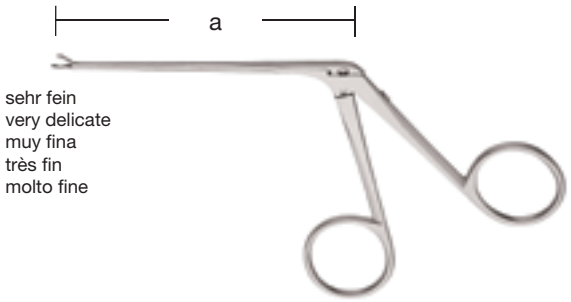


		a		
	4 × 0,5 mm 3:1	**62.34.31** ● **62.34.01**	8 cm – 3⅛″	sehr fein delicate muy fina très fin molto fine
	4 × 0,5 mm 3:1	**62.34.32** ● **62.34.12**	8 cm – 3⅛″	
	3 × 0,5 mm 3:1	**62.34.34** ● **62.34.14**	8 cm – 3⅛″	
	3 × 0,5 mm 3:1	**62.34.36** ● **62.34.16**	8 cm – 3⅛″	
	3 × 0,5 mm  3:1	**62.34.37** ● **62.34.17**	8 cm – 3⅛″	
	7 × 0,5 mm  3:1	**62.34.39** ● **62.34.22**	8 cm – 3⅛″	

Medicon Instrumente
the art of surgery

● daumenbeweglich
thumb manipulation
manejar con el pulgar
maniable par le pouce
maneggio attraverso il pollice

MICRO

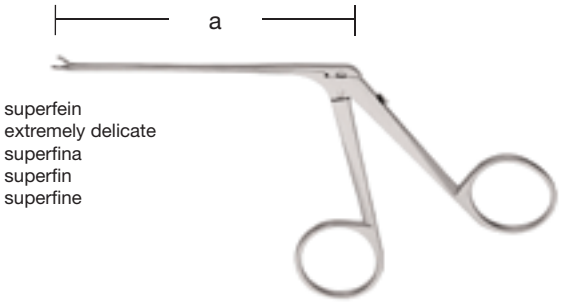


sehr fein
very delicate
muy fina
très fin
molto fine

			a	
	1 × 0,9 mm	**62.37.20** ● **62.37.12**	8 cm – 3⅛″	Löffelzängchen Forceps with cup jaws Pinzas con boca en forma de cucharilla Pinces mors curette Pinze con morsi a forma di cucchiaio
	1 × 0,9 mm	**62.37.22** ● **62.37.14**	8 cm – 3⅛″	
	1 × 0,9 mm	**62.37.24** ● **62.37.16**	8 cm – 3⅛″	
	1 × 0,9 mm	**62.37.26** ● **62.37.17**	8 cm – 3⅛″	

● daumenbeweglich
thumb manipulation
manejar con el pulgar
maniable par le pouce
maneggio attraverso il pollice

MICRO



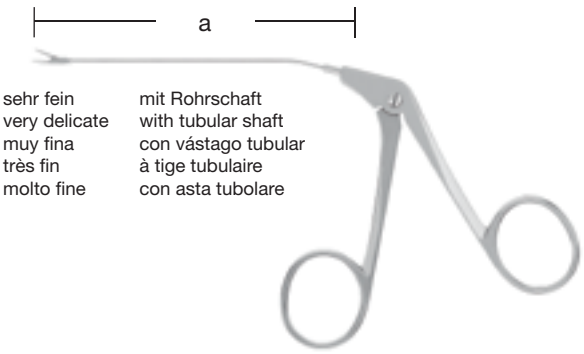
superfein
extremely delicate
superfina
superfin
superfine

		a		
	0,6 × 0,5 mm	**62.39.20** ● **62.39.12**	8 cm – 3⅛″	Löffelzängchen Forceps with cup jaws Pinzas con boca en forma de cucharilla Pinces mors curette Pinze con morsi a forma di cucchiaio
	0,6 × 0,5 mm	**62.39.22** ● **62.39.14**	8 cm – 3⅛″	
	0,6 × 0,5 mm	**62.39.24** ● **62.39.16**	8 cm – 3⅛″	
	0,6 × 0,5 mm	**62.39.26** ● **62.39.17**	8 cm – 3⅛″	
	4 × 0,4 mm 3:1	**62.35.16** ● **62.35.12**	8 cm – 3⅛″	
	4 × 0,4 mm 3:1	**62.35.18** ● **62.35.14**	8 cm – 3⅛″	

● daumenbeweglich
thumb manipulation
manejar con el pulgar
maniable par le pouce
maneggio attraverso il pollice

Medicon Instrumente
the art of surgery

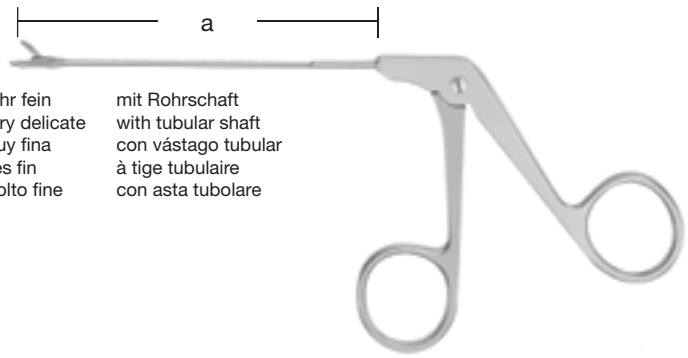
MICRO



sehr fein
very delicate
muy fina
très fin
molto fine

mit Rohrschaft
with tubular shaft
con vástago tubular
à tige tubulaire
con asta tubolare

	a			
	5 × 0,5 mm 3:1	**62.50.12**	8 cm – 3⅛″	**Wullstein**
	4 × 0,5 mm 3:1	**62.50.14**	8 cm – 3⅛″	**Wullstein**
	7 × 0,5 mm 3:1	**62.50.23**	8 cm – 3⅛″	**Wullstein**
	Ø 0,9 mm 3:1	**62.50.30**	8 cm – 3⅛″	**Wullstein** Löffelzängchen Forceps with cup jaws Pinzas con boca en forma de cucharilla Pinces mors curette Pinze con morsi a forma di cucchiaio
	1,2 × 0,9 mm 3:1	**62.50.35**	8 cm – 3⅛″	

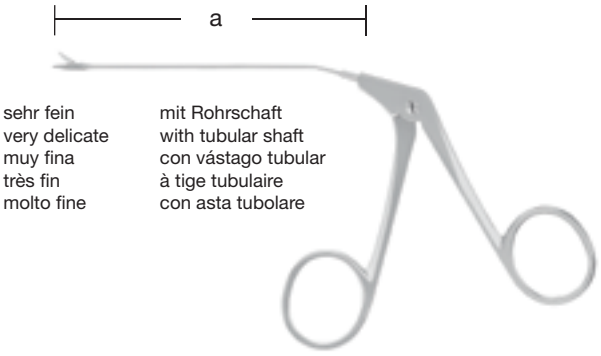


sehr fein
very delicate
muy fina
très fin
molto fine

mit Rohrschaft
with tubular shaft
con vástago tubular
à tige tubulaire
con asta tubolare

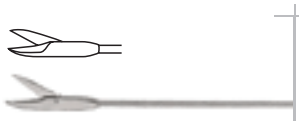
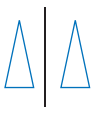
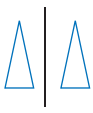
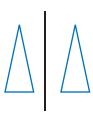
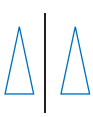
	a		
5 × 2 mm	**62.50.60**	8 cm – 3⅛″	**Wullstein-Blakesley**

MICRO



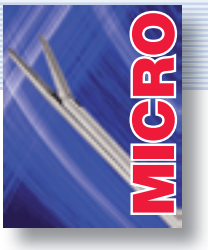
sehr fein
very delicate
muy fina
très fin
molto fine

mit Rohrschaft
with tubular shaft
con vástago tubular
à tige tubulaire
con asta tubolare

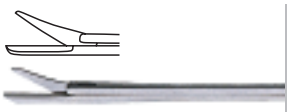
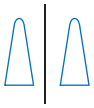
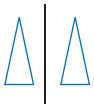
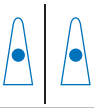
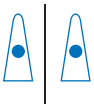
			a	
	**62.50.52**	gerade straight recta droites retta	8 cm – 3⅛″	
	62.50.54	aufgewinkelt angled upwards angulado hacia arriba coudés en haut angolata verso l'alto	8 cm – 3⅛″	
	62.50.56	rechts gebogen curved right curva derecho courbés à droite curva destra	8 cm – 3⅛″	
	62.50.57	links gebogen curved left curva izquierdo courbés à gauche curva sinsitra	8 cm – 3⅛″	

Medicon Instrumente
the art of surgery

scharf
sharp
aguda
pointu
acuta



Shea-Bellucci

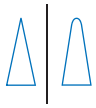
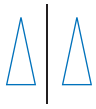
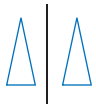
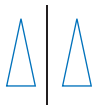
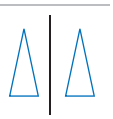
	**62.41.10**	gerade straight recta droites retta	
	62.41.12	gerade straight recta droites retta	
	62.41.16	rechts gebogen curved right curva derecho courbés à droite curva destra	
	62.41.17	links gebogen curved left curva izquierdo courbés à gauche curva sinsitra	

MICRO

8 cm – 3⅛″

sehr fein
very delicate
muy fina
très fin
molto fine

Bellucci

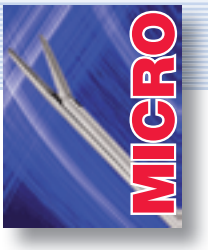
	62.42.20 ● **62.42.11**	gerade straight recta droites retta	
	62.42.22 ● **62.42.12**	gerade straight recta droites retta	
	62.42.24 ● **62.42.13**	aufgewinkelt angled upwards angulado hacia arriba coudés en haut angolata verso l'alto	
	62.42.26 ● **62.42.16**	rechts gebogen curved right curva derecho courbés à droite curva destra	
	62.42.28 ● **62.42.17**	links gebogen curved left curva izquierdo courbés à gauche curva sinsitra	

Medicon Instrumente
the art of surgery

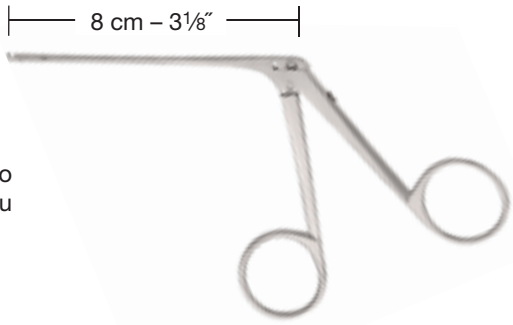
spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

daumenbeweglich
thumb manipulation
manejar con el pulgar
maniable par le pouce
maneggio attraverso il pollice

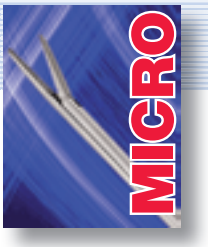


Hammerkopfstanzen
Malleus punches
Pinzas saca-bocadas para cabeza del martillo
Pinces emporte-pièce pour la tête du marteau
Pinze taglienti per testa del martelletto

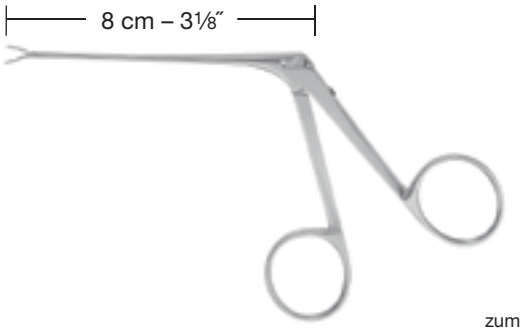


Dieter

∩	**62.48.14**	nach oben schneidend upwards cutting cortante hacia arriba coupant en haut tagliente verso l'alto	⊃	**62.48.16**	nach rechts schneidend right cutting cortante hacia derecho coupant à droite tagliente a destra
∪	**62.48.15**	nach unten schneidend downwards cutting cortante hacia abajo coupant en bas tagliente verso in basso	⊂	**62.48.17**	nach links schneidend left cutting cortante hacia izquierdo coupant à gauche tagliente a sinistra



Drahtbiegezängchen
Wire bending forceps
Pinzas para plegar alambre
Pinces pour plier fil d'acier
Pinze per piegare fili metallici



McGee

zum Einführen und Einsetzen von Teflon-Draht-Stapesprothesen, Maulteile leicht nach unten gebogen

for application of stapedial Teflon-Wire prostheses, jaws slightly curved downwards

para introducir e insertar la prótesis del estribo en hilo de teflón, picos ligeramente curvos hacia abajo

pour l'introduction et la mise en place de prothèses stapédiales en fil de téflon, mors à courbure légère en bas

per l'introduzione e l'inserimento di protesi di stapes in teflon, morsi curvati leggermente in basso

3,5 × 0,8 mm	**62.46.14**
4,5 × 0,8 mm	**62.46.15**

		a
6 × 0,8 mm	**62.46.11**	7,5 cm – 3″

Schuknecht

Drahtbiegezängchen zum Schließen der Drahtschlinge von Teflon-Draht-Stapesprothesen nach dem Aufsetzen auf Incus oder Malleus, Maulteile leicht nach unten gebogen.

Wire crimper for closing wire loop of stapedial prostheses after attachment to incus or malleus. Jaws slightly curved downwards.

Pinza plegadora para cerrar el lazo de hilo de teflón de la prótesis del estribo después de haber sido colocada sobre el yunque o el martillo, puntas ligeramente curvos hacia abajo.

Pince plieuse pour fermer l'anse en fil de téflon de prothèses stapédiales après leur placement autour de l'enclume ou du marteau, mors à courbure légère en bas.

Pinza per chiudere le anse delle protesi in teflon dello stapes dopo il loro innesto sul marteletto o sull'incudine, morsi curvati leggermente in basso.

		a
6 × 0,8 mm	**62.49.19**	7,5 cm – 3″

Fuller

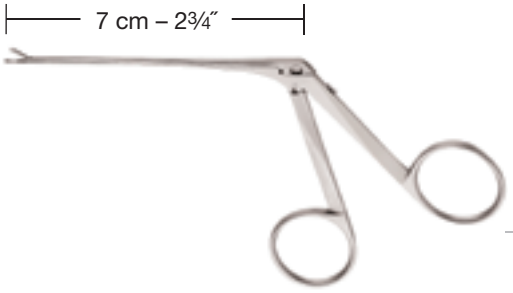
Faßzängchen zum Halten und Einsetzen von Teflon-Stapesprothesen

Forceps for holding and inserting stapedial prostheses of teflon

Pinza prensora para coger y colocar prótesis de estribo en teflón

Pince à préhension pour fixation et insertion de prothèses stapédiales en téflon

Pinza da presa per tenere e introdurre protesi in teflon dello stapes



3 × 1 mm

62.49.10

Greven

Fasszängchen zum Entfernen otosklerotischer Wucherungen, auch geeignet zum Einsetzen von Innerohr-Prothesen und Drainageknöpfen.

Grasping forceps for the removal of otosclerotic proliferations, also suitable for inserting prostheses into the inner ear and for setting drainage buttons.

Pinza prensora para remover proliferaciones otoescleróticas, también prestándose para la colocación de prótesis del oído y de botones de drenaje.

Pince à préhension pour l'enlèvement de végétations otoscléreuses, s'utilisant aussi pour l'insertion de prothèses dans l'oreille interne et de boutons de drainage.

Pinza da presa e per togliere escrescenze otosclerotiche, usabile anche per l'innesto di drenaggi e protesi nell'orecchio interno.

62.49.90

Schutzhülse aus Teflon, passend für alle Ohrzängchen bis Schaftlänge 80 mm. Schützt Schaft und Maulteile während Einzelsterilisation, autoklavierbar.

Protection tube of Teflon, suitable for all ear forceps up to 80 mm (3⅛″) length of shaft. Protects shaft and jaws during individual sterilization of the instrument, autoclavable.

Vaina protectora de teflón, apropiada para todas la pinzas auriculares hasta 80 mm de largo de vástago. Protege vástago y puntas durante su esterilización individual, autoclavable.

Gaine protectrice en téflon, s'adaptant à toutes les pinces auriculaires d'une longueur de tige allant jusqu'à 80 mm. Protège tige et mors pendant la stérilisation individuelle, autoclavable.

Tubo protettore in teflon, adatto per tutte le pinze auricolari con lunghezza dell'asta fino a 80 mm. Protegge asta e morsi durante la sterilizzazione singola, autoclavabile.

11,5 cm – 4½″

62.48.10

Lempert

Hammerkopfzange
Malleus forceps
Pinza para cabeza del martillo
Pince pour tête du marteau
Pinza per testa del martelletto

Buck

15 cm – 6″			15 cm – 6″		
62.12.09	# 00	Ø 1,5 mm	**62.13.09**	# 00	Ø 1,5 mm
62.12.10	# 0	Ø 1,9 mm	**62.13.10**	# 0	Ø 1,9 mm
62.12.11	# 1	Ø 2,5 mm	**62.13.11**	# 1	Ø 2,5 mm
62.12.12	# 2	Ø 2,7 mm	**62.13.12**	# 2	Ø 2,7 mm
62.12.13	# 3	Ø 3,4 mm	**62.13.13**	# 3	Ø 3,4 mm
62.12.14	# 4	Ø 4,0 mm	**62.13.14**	# 4	Ø 4,0 mm
62.12.15	# 5	Ø 4,5 mm	**62.13.15**	# 5	Ø 4,5 mm

Buck-Wullstein Micro

16 cm – 6¼″		
62.13.50	# 0000	Ø 0,9 mm
62.13.51	# 000	Ø 1,1 mm
62.13.52	# 00	Ø 1,3 mm
62.13.53	# 0	Ø 1,8 mm
62.13.54	# 1	Ø 2,1 mm

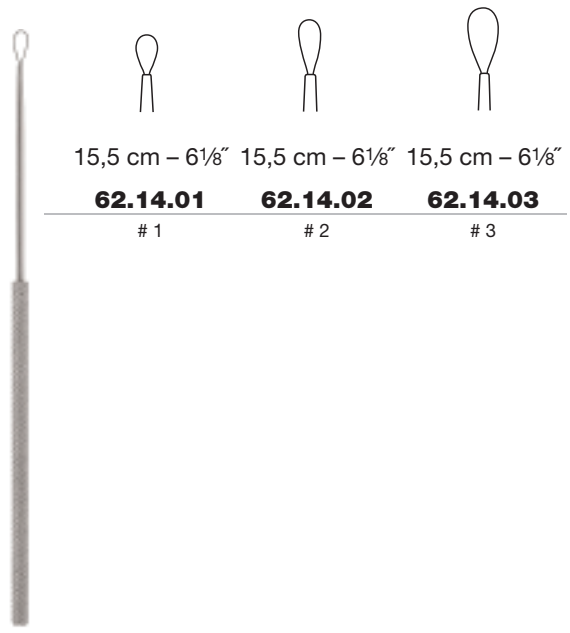
Shapleigh

# 1	# 2
14 cm – 5½″	14 cm – 5½″
62.14.31	**62.14.32**

scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

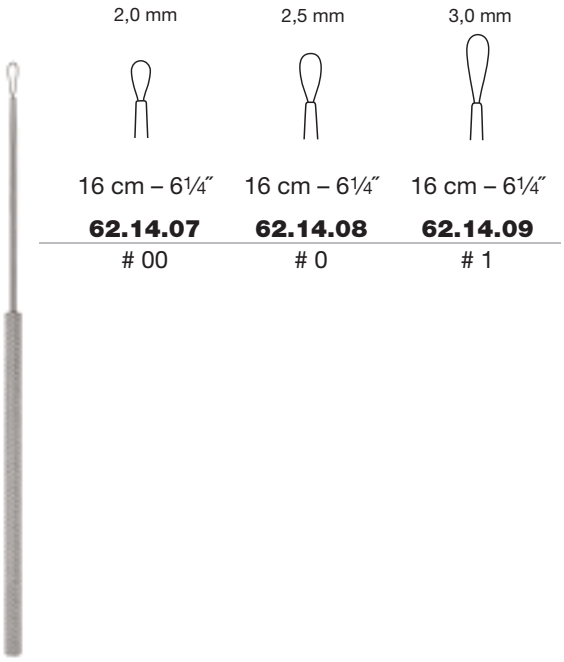
stumpf
blunt
romo
mousse
smussa

Ø = Innendurchmesser
Inside diameter
Diametro interior
Diamètre intérieur
Diametro interno



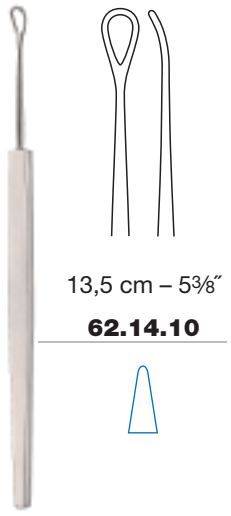
15,5 cm – 6⅛″	15,5 cm – 6⅛″	15,5 cm – 6⅛″
62.14.01	**62.14.02**	**62.14.03**
# 1	# 2	# 3

Billeau



2,0 mm	2,5 mm	3,0 mm
16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″	16 cm – 6¼″
62.14.07	**62.14.08**	**62.14.09**
# 00	# 0	# 1

Billeau-Micro

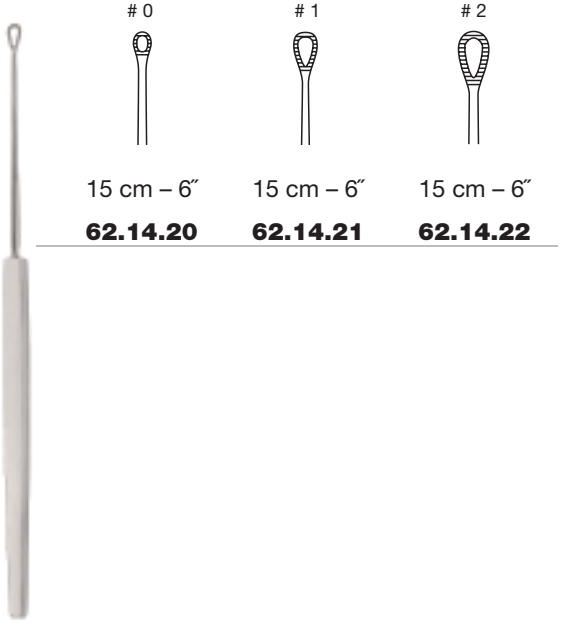


13,5 cm – 5⅜″
62.14.10

Langenbeck

4,5 mm
14,5 cm – 5¾″
62.14.15
5,5 mm

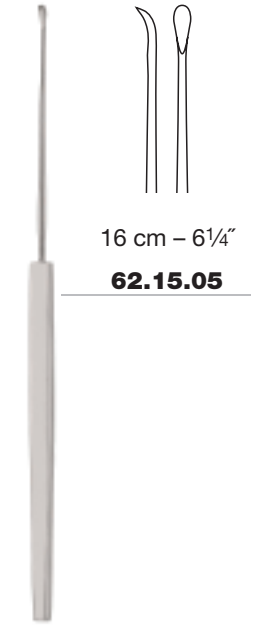
Coxeter



# 0	# 1	# 2
15 cm – 6″	15 cm – 6″	15 cm – 6″
62.14.20	**62.14.21**	**62.14.22**

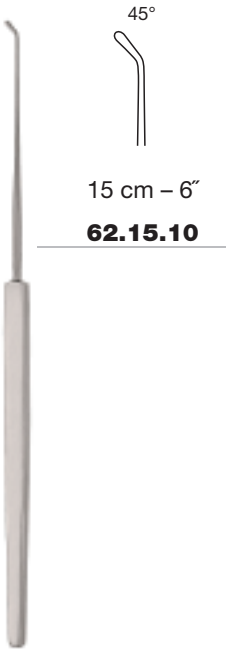
Weber-Loch

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



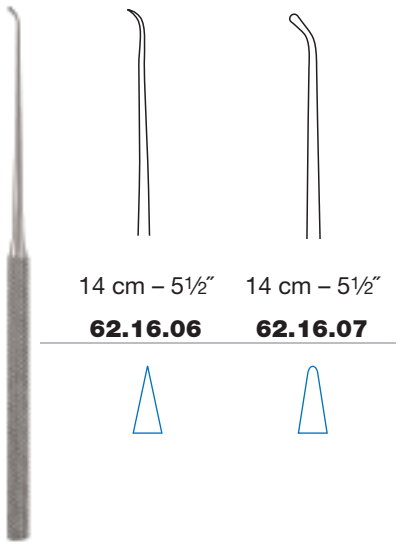
16 cm – 6¼″
62.15.05

Zaufal



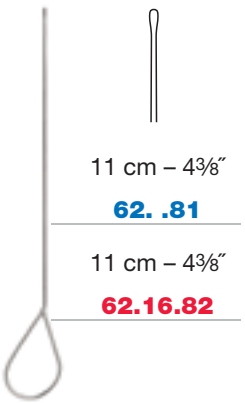
15 cm – 6″
62.15.10

Yankauer-Jansen



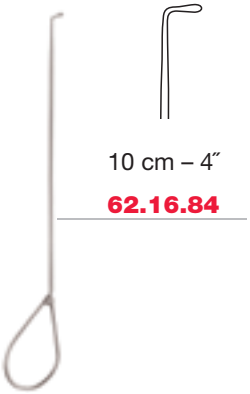
14 cm – 5½″ **62.16.06**
14 cm – 5½″ **62.16.07**

Wagener



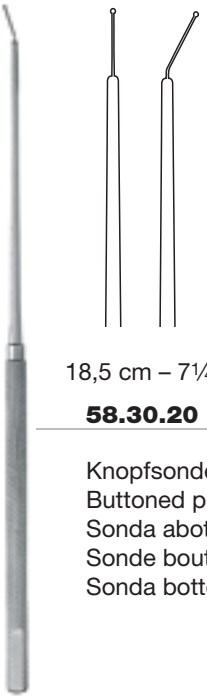
11 cm – 4⅜″
62. .81
11 cm – 4⅜″
62.16.82

Stacke



10 cm – 4″
62.16.84

Stacke-Frenzel



18,5 cm – 7¼″
58.30.20

Knopfsonde
Buttoned probe
Sonda abotonada
Sonde boutonnée
Sonda bottonuta

Jacobson

medicon Instrumente
the art of surgery

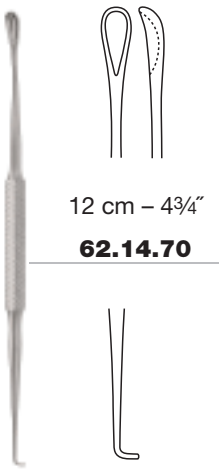
scharf
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

aus Neusilber
Nickel silver
de plata alemana
en maillechort
in argentone

aus Silber
Sterling silver
de plata pura
en argent pur
in argento puro

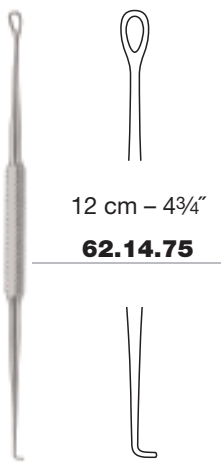
Ohrlöffel und -Häkchen
Ear spoon and hook
Cucharilla y ganchito auricular
Cuiller et crochet auriculaire
Cucchiaio e uncinetto auricolare



12 cm – 4¾″
62.14.70

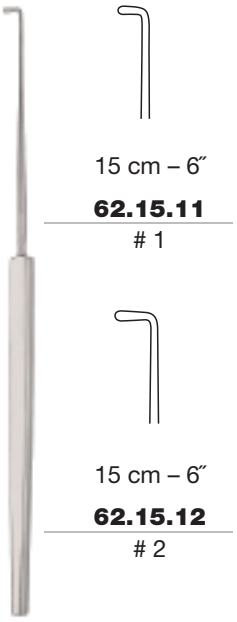
Gross

Ohrkürette und -Häkchen
Ear curette and hook
Curetta y ganchito auricular
Curette et crochet auriculaire
Curetta e uncinetto auricolare



12 cm – 4¾″
62.14.75

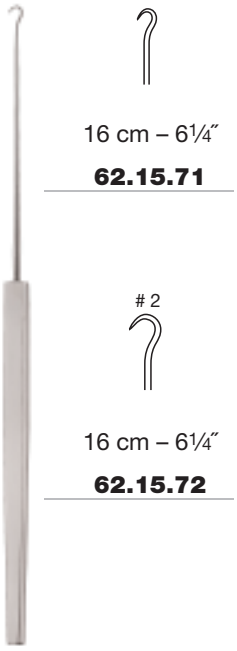
Gross



15 cm – 6″
62.15.11
1

15 cm – 6″
62.15.12
2

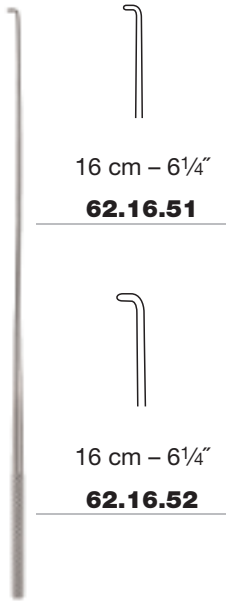
Jansen



1
16 cm – 6¼″
62.15.71

2
16 cm – 6¼″
62.15.72

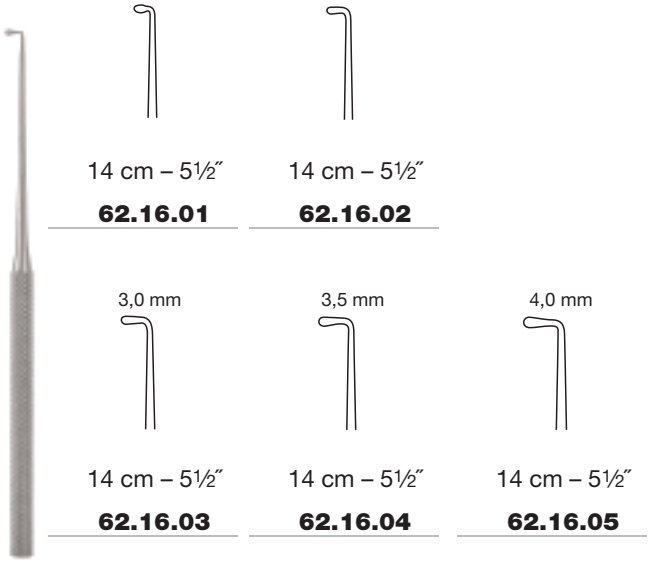
Hartmann



16 cm – 6¼″
62.16.51

16 cm – 6¼″
62.16.52

Day



2,0 mm
14 cm – 5½″
62.16.01

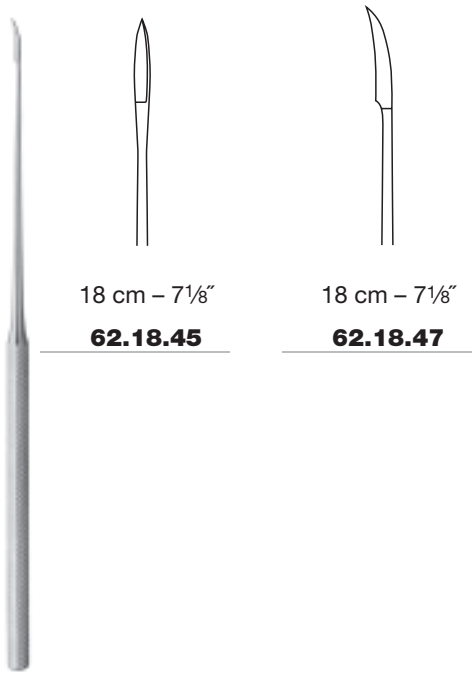
2,5 mm
14 cm – 5½″
62.16.02

3,0 mm
14 cm – 5½″
62.16.03

3,5 mm
14 cm – 5½″
62.16.04

4,0 mm
14 cm – 5½″
62.16.05

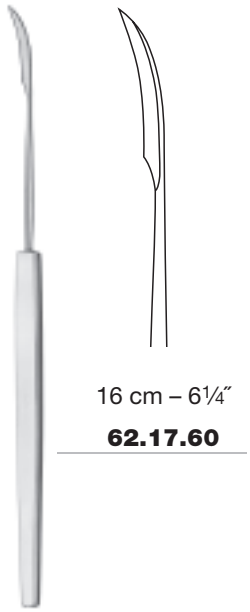
Wagner



18 cm – 7⅛″
62.18.45

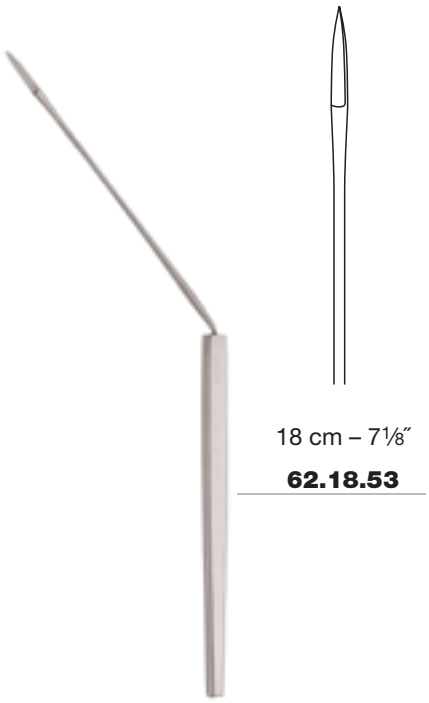
18 cm – 7⅛″
62.18.47

Sexton



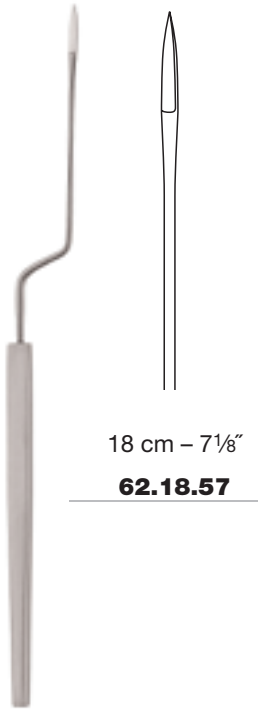
16 cm – 6¼″
62.17.60

Politzer



18 cm – 7⅛″
62.18.53

Sexton



18 cm – 7⅛″
62.18.57

Sexton

16 cm – 6¼″

62.18.23

Politzer (Royce)

18 cm – 7⅛″

62.18.25

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

18 cm – 7⅛″

62.18.27

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Lucae (Royce)

19 cm – 7½″

62.18.30

umsteckbar
reversible
reversible
réversible
giratorio

Politzer

15 cm – 6″

62.18.33

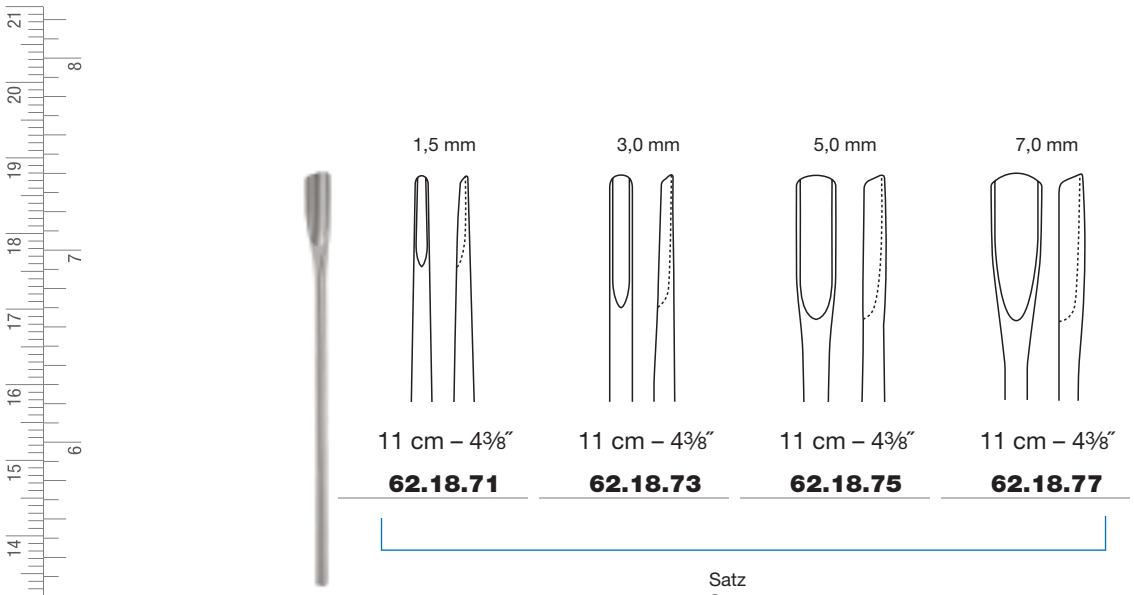
mit Schraubgriff
with screw-locking handle
con mango roscado
avec manche à visser
con manico a vite

Politzer

19 cm – 7½″

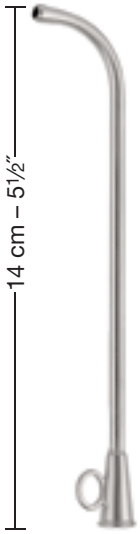
62.18.35

Lucae



11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″
62.18.71	**62.18.73**	**62.18.75**	**62.18.77**

62.18.70 Satz / Set / Juego / Jeu / Serie



Hartmann

62.20.11	# 1	Ø 2,5 mm		**62.20.14**	# 4	Ø 4 mm
62.20.12	# 2	Ø 3 mm		**62.20.15**	# 5	Ø 5 mm
62.20.13	# 3	Ø 3,5 mm				

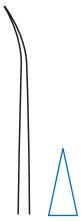
62.20.30

Schlaucholive für HARTMANN Ohrkatheter
Olive-shaped tube connector for HARTMANN ear catheters
Oliva para empalme de tubo para sondas auriculares según HARTMANN
Olive (Raccord-tuyau) pour sondes auriculaires de HARTMANN
Raccordo ad oliva per sonde auricolari di HARTMANN

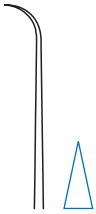
MICRO

15 cm - 6″
63.06.01
Barbara

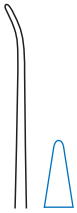
15 cm - 6″
63.06.02
Barbara



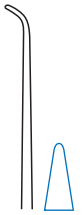
15 cm - 6″
63.06.03
Barbara



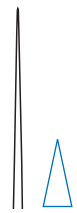
15 cm - 6″
63.06.04
Rosen



15 cm - 6″
63.06.05



15 cm - 6″
63.06.06



15 cm - 6″
63.07.01

MICRO

1:1

25°

0,3 mm	**63.06.13**
0,6 mm	**63.06.16**
1,0 mm	**63.06.20 Shambaugh**

45°

0,3 mm	**63.06.33**
0,6 mm	**63.06.36**
1,0 mm	**63.06.40 Shambaugh**

90°	45°	45°	45°	90°
1,5 mm	1,5 mm	2,5 mm	2,0 mm	3,0 mm
63.06.07	**63.06.41**	**63.06.43**	**63.06.45**	**63.06.49**
Austin			**Shea**	**Austin**
			Sondierhaken Oblique pick Ganchito explorador Crochet à exploration Uncino per esplorazione	Attikus-Dissektor Attic dissector Disector para el ático Dissecteur pour l'attique Dissettore per l'attico

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

medicon Instrumente
the art of surgery

MICRO

1:1

90°

0,3 mm	**63.06.53**
0,6 mm	**63.06.56**
0,8 mm	**63.06.58**
1,0 mm	**63.06.60 Shambaugh**
1,2 mm	**63.06.62**
1,5 mm	**63.06.65**

90°

2,0 mm	**63.06.70**
2,5 mm	**63.06.74**
3,0 mm	**63.06.76**
4,0 mm	**63.06.78**
5,0 mm	**63.06.79**

0,5 mm	**63.06.75**
1,0 mm	**63.06.80**

63.06.85

Goldmann

Häkchen zum Festhalten des Malleus
Retractor for malleus
Ganchito para sujetar el martillo
Crochet pour retenir le marteau
Uncino per sostenere il martello

63.06.90

Plester

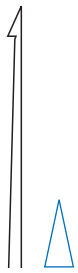
Zum Anrauhen der Trommelfellrückseite

For roughening the back of the tympanic membrane

Para cardar la parte posterior de la membrana del tímpano

Pour égratigner la partie postérieure du tympan

Per arruvidire la parte posteriore della membrana del timpano



63.06.95

Rosen

Fenestrierhaken
für ovales Fenster

Fenestrator
for oval windows

Ganchito para la fenestración
para la ventana ovalado

Crochet à fenestration
pour la fenêtre ovale

Uncino fenestrato
per finestra ovale

scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

MICRO

zum Anheben des Incus
for lifting the incus
para levantar el yunque
pour soulever l'enclume
per sollevare l'incudine

63.07.72	0,6 mm	**Antoli-Candela**
63.07.92	1,0 mm	

nach rechts abgewinkelt
right angled
acodada a la derecha
coudé à droite
angolato a destra

63.07.73	0,6 mm	**Antoli-Candela**
63.07.93	1,0 mm	

nach links abgewinkelt
left angled
acodada a la izquierda
coudé à gauche
angolato a sinistra

Fußplattenhäkchen
Footplate hooks
Ganchitos para la platina estapediense
Crochets pour la platine de l'étrier
Uncini per la platina dello stapes

McGee

63.07.75	0,5 mm	
63.07.80	1,0 mm	

nach oben gebogen
curved upwards
curva hacia arriba
courbé en haut
curvo verso l'alto

63.07.85	0,5 mm	
63.07.90	1,0 mm	

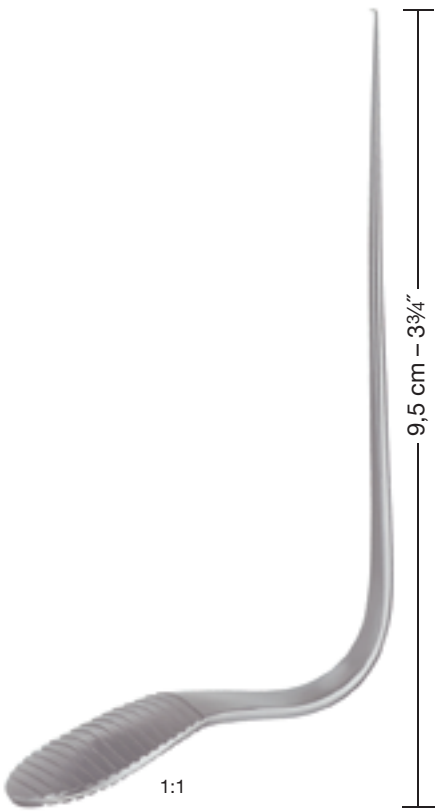
nach unten gebogen
curved downwards
curva hacia abajo
courbé en bas
curvo verso il basso

0,2 mm
63.08.02
Fisch

0,6 mm
63.08.06
Plester

Medicon Instrumente
the art of surgery

MICRO



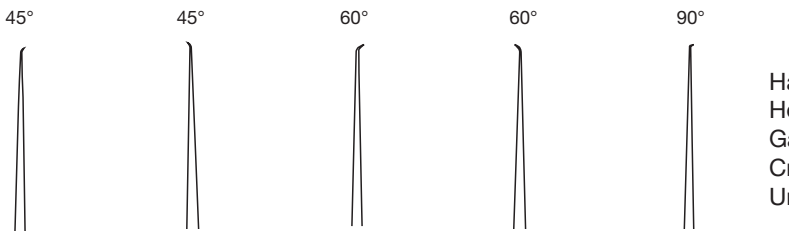
Zöllner

Nadel
Needle
Aguja
Aiguille
Ago

63.17.01

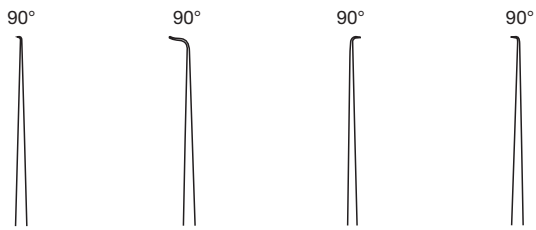
Fussplattenhäkchen
Footplate hooks
Ganchitos para la platina estapediense
Crochets pour la platine de l'étrier
Uncini per la platina dello stapes

63.17.24 **63.17.25**



Häkchen
Hooks
Ganchitos
Crochets
Uncini

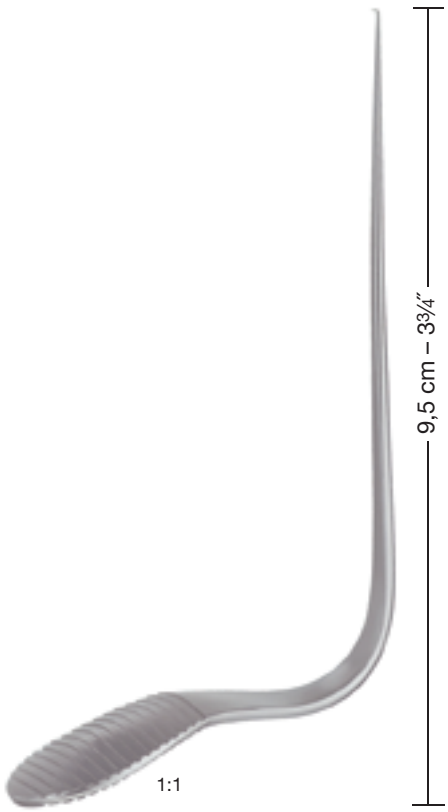
0,5 mm	0,5 mm	1,0 mm	1,0 mm	0,5 mm
63.17.05	**63.17.06**	**63.17.10**	**63.17.11**	**63.17.15**



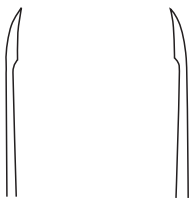
Häkchen
Hooks
Ganchitos
Crochets
Uncini

0,5 mm	2,5 mm	1,0 mm	1,0 mm
63.17.16	**63.17.18**	**63.17.20**	**63.17.21**

MICRO

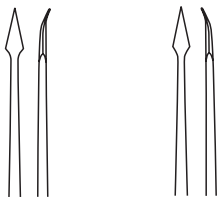


Zöllner



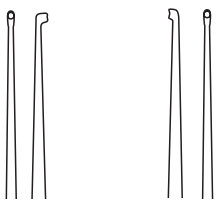
Sichelmesser
Sickle knives
Cuchillos en forma de hoz
Couteaux en forme de serpette
Coltelli falciforme

63.17.35 **63.17.36**



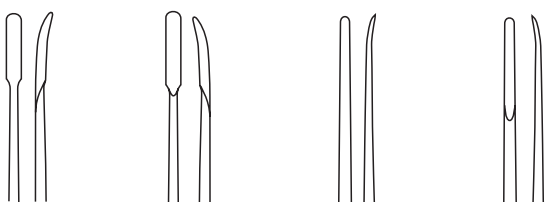
Lanzetten
Lancets
Lancetas
Couteaux lanceol
Lancette

63.17.43 **63.17.44**



Küretten
Curettes
Curetas
Curettes
Curette

0,8 mm 0,8 mm
63.17.51 **63.17.52**



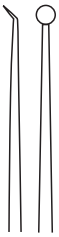
Raspatorien
Raspatories
Legras
Rugines
Periostotomi

2,0 mm 2,0 mm 1,2 mm 1,2 mm
63.17.61 **63.17.62** **63.17.64** **63.17.65**

medicon Instrumente
the art of surgery

MICRO

45°

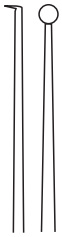


Inzisionsmesser
Incision knives
Cuchillos para incisiones
Couteaux à incision
Coltelli per incisione

Ø 1,0 mm	**63.08.10**
Ø 1,5 mm	**63.08.15**
Ø 2,0 mm	**63.08.20**
Ø 2,3 mm	**63.08.23**
Ø 2,5 mm	**63.08.25**
Ø 3,0 mm	**63.08.28**
Ø 3,5 mm	**63.08.29**

Antoli-Candela

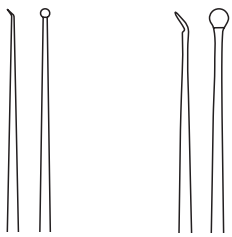
90°



Rundschnittmesser
Circular cutting knives
Cuchillos redondos
Couteaux à forme ronde
Coltelli a taglio rotondo

Ø 1,0 mm	**63.08.30**
Ø 1,5 mm	**63.08.35**
Ø 2,0 mm	**63.08.40**
Ø 2,3 mm	**63.08.43**
Ø 2,5 mm	**63.08.45**

30°



Ø 1,0 mm	Ø 2,5 mm
63.09.01	**63.09.02**
House	**House**

Rundmesser zum Lösen
der Incus-Stapes-Verbindung

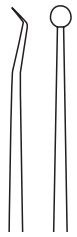
Round knife for separation
of Incudo-Stapedial joint

Cuchillo redondo para separar
la conexión entre el yunque y el estribo

Couteau rond pour séparer
la connexion entre l'enclume et l'étrier

Coltello rotondo per la separazione
della connessione tra Incus-Stapes

45°



Ø 3,0 mm
63.09.03
Goldmann

Inzisionsmesser und Raspatorium
für die Gehörgangwand

Knife and raspatory
for auditory meatus wall

Cuchillo para incisiones y legra
para la pared del conducto auditivo

Couteau à incision et rugine
pour la paroi du conduit auditif

Coltello d'incisione e periostotomo
per il condotto uditivo

MICRO

Ø 1,5 mm

63.09.06

Rosen

Speculummesser
Knife-Curette
Cuchillo separador
Couteau-séparateur
Coltello di separazione

Ø 1,0 mm

63.09.11

Antoli-Candela

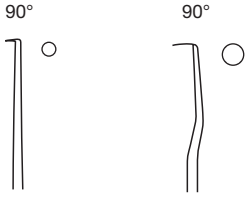
Rundmesser zum Lösen
der Incus-Stapes-Verbindung

Round knife for separation
of Incudo-Stapedial joint

Cuchillo redondo para separar
la conexión entre el yunque y el estribo

Couteau rond pour séparer
la connexion entre l'enclume et l'étrier

Coltello rotondo per la separazione
della connessione tra Incus-Stapes



Ø 2,0 mm Ø 3,0 mm

63.09.22 **63.09.25**

Austin **Gerlach**

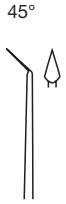
Rundmesser für Inzisionen
im äußeren Gehörgang

Round knives for incision
of external auditory canal

Cuchillos redondos para incisiones
en el conducto auditivo externo

Couteaux ronds pour incisions
dans le conduit auditif externe

Coltelli rotondi per incisione
nel condotto uditivo esterno

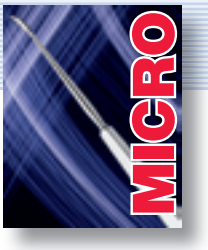


63.09.53

Rosen

Inzisionsmesser
Incision knife
Cuchillo para incisiones
Couteau à incision
Coltello per incisione

Medicon Instrumente
the art of surgery



2,5 × 1,5 mm

15 cm – 6″

63.10.03

Guilford-Wright

3,5 × 2,0 mm

15 cm – 6″

63.10.05

Plester

Lappenmesser
Flap knives
Cuchillos para lóbulos
Couteaux à lambeaux
Coltelli per lobulo

3,0 × 1,0 mm

15 cm – 6″

63.10.32

Austin

Sichelmesser
Sickle knife
Cuchillo en forma de hoz
Couteau en forme de serpette
Coltello falciforme

15 cm – 6″

63.10.35

Diszisionsmesser für die Fußplatte
Discission knife for the footplate
Cuchillo de discision para la platina estapediense
Couteau à discision pour la platine de l'étrier
Coltello da discissione per la platina dello stapes

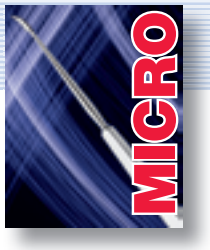
19 cm – 7½″

66.52.80

19 cm – 7½″

66.52.81

Sichelmesser
Sickle knives
Cuchillos en forma de hoz
Couteaux en forme de serpette
Coltelli falciforme

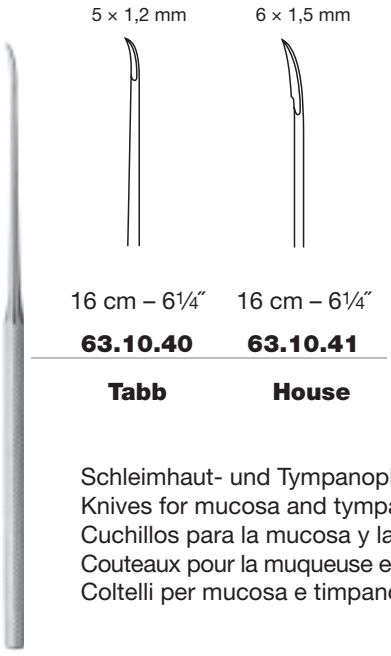


18,5 cm – 7¼″

58.33.01

Sichelmesser
Sickle knife
Cuchillo en forma de hoz
Couteau en forme de serpette
Coltello falciforme

Koos

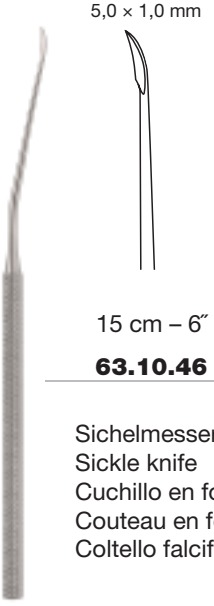


16 cm – 6¼″ | 16 cm – 6¼″

63.10.40 | **63.10.41**

Tabb | **House**

Schleimhaut- und Tympanoplastikmesser
Knives for mucosa and tympanoplasty
Cuchillos para la mucosa y la timpanoplastía
Couteaux pour la muqueuse et la tympanoplastie
Coltelli per mucosa e timpanoplastica



15 cm – 6″

63.10.46

Sichelmesser
Sickle knife
Cuchillo en forma de hoz
Couteau en forme de serpette
Coltello falciforme

Schuknecht

63.10.99

Schleifstein
Grinding stone
Piedra afiladora
Pierre à affûter
Pietra per affilare

Arkansas

MICRO

15 cm – 6″

63.11.02

Raspatorium zum Ablösen von weichem Gewebe

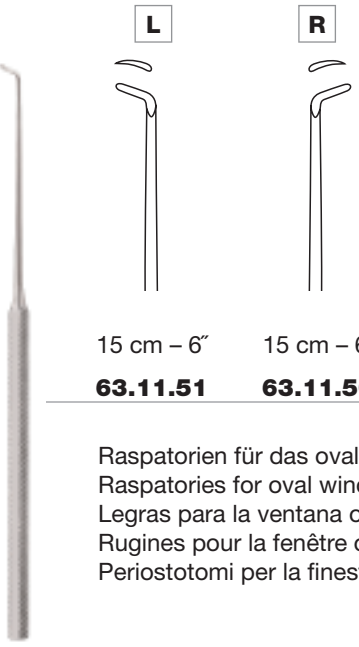
Raspatory for dissection of soft tissue

Legra para liberar tejidos blandos

Rugine pour décoller des tissus mous

Periostotomo per staccare tessuto morbido

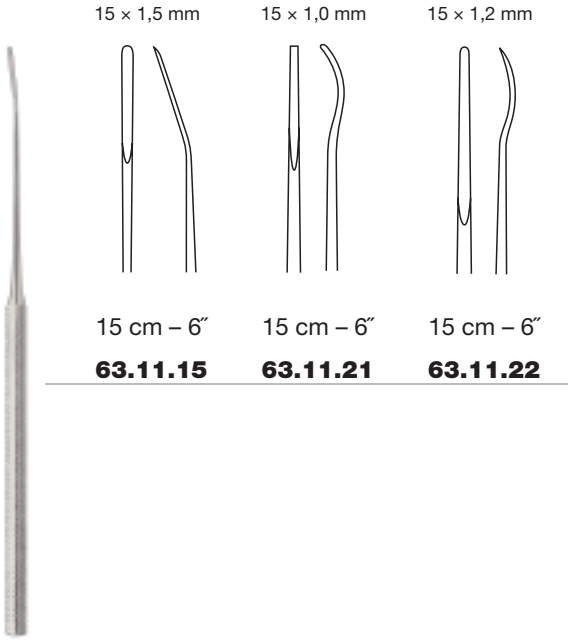
Antoli-Candela



15 cm – 6″	15 cm – 6″
63.11.51	**63.11.50**

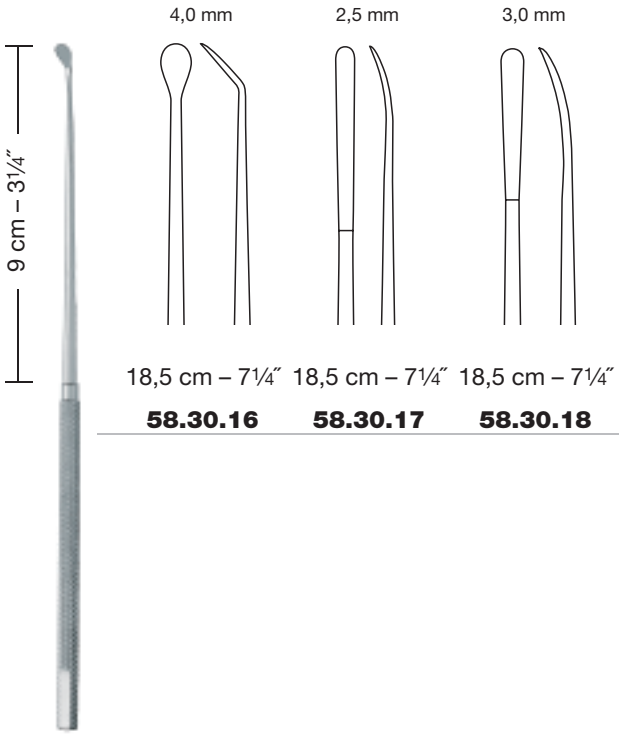
Raspatorien für das ovale Fenster, kräftig
Raspatories for oval window, heavy pattern
Legras para la ventana oval, modelo fuerte
Rugines pour la fenêtre ovale, modèle robuste
Periostotomi per la finestra ovale, modello robusto

Hough



15 cm – 6″	15 cm – 6″	15 cm – 6″
63.11.15	**63.11.21**	**63.11.22**

Rosen



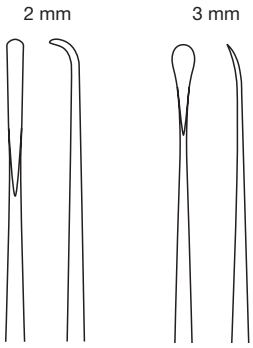
18,5 cm – 7¼″	18,5 cm – 7¼″	18,5 cm – 7¼″
58.30.16	**58.30.17**	**58.30.18**

Yasargil

L links left izquierdo gauche sinistro

R rechts right derecho droite destro

MICRO



Shambaugh-Derlacki

14,5 cm – 5¾″	14,5 cm – 5¾″
63.11.75	**63.11.76**

Entenschnabel-Raspatorium
Duckbill raspatory
Legra forma pico de pato
Rugine forme bec-de-canard
Periostotomo a forma di becco d'anatra

MICRO

2,5 mm

15 cm – 6″

63.11.03

Elevatorium und Dissektions-messer für weiches Gewebe

Elevator and dissecting knife for soft tissues

Elevador y disecador para tejidos blandos

Elévateur et dissecteur pour les tissus mous

Elevatore e dissettore per tessuto morbido

Goldmann

1 mm

15 cm – 6″

63.11.11

Stapes-Elevatorium
Stapes elevator
Elevador estapediense
Elévateur stapédien
Elevatore per lo stapes

House

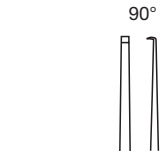
1 mm

23 cm – 9″

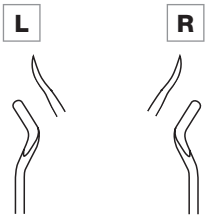
58.32.21

Dissektor
Dissector
Disector
Dissecteur
Dissettore

MICRO

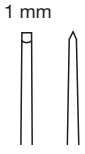


0,5 mm	0,8 mm
63.11.40	**63.11.41**
Austin	**House**



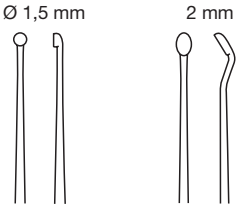
15 cm – 6″	15 cm – 6″
63.11.55	**63.11.54**

Austin



15 cm – 6″
63.11.65

Austin



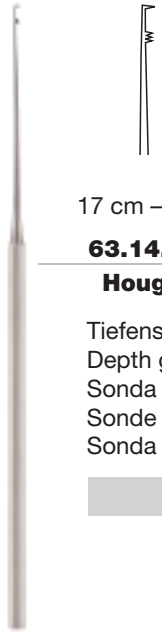
15 cm – 6″	15 cm – 6″
63.12.15	**63.12.27**
Guilford-Wright	**Rosen**

Medicon Instrumente
the art of surgery

L links left izquierdo gauche sinistro

R rechts right derecho droite destro

MICRO



17 cm – 6¾″

63.14.10

Hough

Tiefensonde mit Markierungen bei:
Depth gauge, marks at:
Sonda de profundidad, graduada a:
Sonde de profondeur, marquées à:
Sonda di profondità con marcature a:

3,5 - 4,0 - 4,5 mm

1:1

mit Schutzkappe
with protective cap
con caperuza protectora
avec capuchon protecteur
con guaina

63.14.12

Fisch Winter

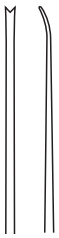
Tiefensonde, biegbar, mit Markierungen bei:
Depth gauge, flexible, marks at:
Sonda de profundidad, doblegable, graduada a:
Sonde de profondeur, flexible, marquées à:
Sonda di profondità, piegabile, con marcature a:

3,0 - 4,0 - 5,0 - 6,0 mm

Ø	
4 mm	**63.14.04**
6 mm	**63.14.06**

Prüfzylinder
Testing cylinder
Cilindro verificación
Cylindre de vérification
Cilindro di prova

Fisch



15 cm – 6″

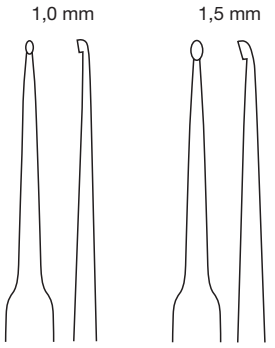
63.14.33

Einführungsgabel für Stapes-Prothesen
Wire guide and applicator for stapedial prostheses
Horquilla para introducir prótesis estapedienses
Fourchette pour introduire des prothèses de l'étrier
Forchetta per introdurre protesi di stapes

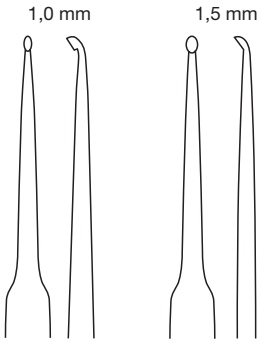
MICRO

1:1

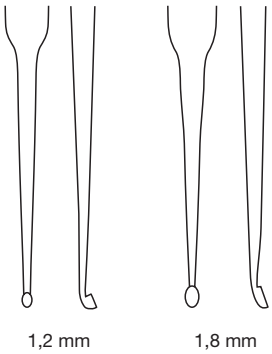
House



15 cm – 6″	15 cm – 6″
63.12.70	**63.12.75**



15 cm – 6″	15 cm – 6″
63.12.80	**63.12.85**



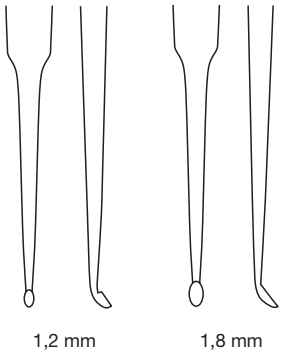
Scharfe Doppellöffel für die Stapedektomie, Arbeitsteil leicht nach vorne abgewinkelt

Double-ended sharp curettes for stapedectomy, cups slightly angled forward

Cucharillas doble para la estapedectomia, partes de trabajo ligeramente acodadas hacía delante

Curettes doubles pour la stapédectomie, parties opérantes légèrement coudées en avant

Cucchiai doppi taglienti per la stapdectomia, parte lavorativa leggermente angolata in avanti



Scharfe Doppellöffel für die Stapedektomie, Arbeitsteil stark nach vorne abgewinkelt

Double-ended sharp curettes for stapedectomy, cups strongly angled forward

Cucharillas doble para la estapedectomia, partes de trabajo fuertemente acodadas hacía delante

Curettes doubles pour la stapédectomie, parties opérantes fortement coudées en avant

Cuchiai doppio tagliente per la stapedectomia, parte lavorativa fortemente angolata in avanti

MICRO

Ø 1 mm

15 cm – 6″

63.65.90

Hand-Perforationsbohrer
Trokarspitze

Hand perforator
Trocar point

Perforador de mano
Punta de trocar

Perforateur à main
Pointe trocart

Perforatore a mano
Punta a trocar

Larkin

Ø 0,8 mm

15 cm – 6″

63.65.92

Hand-Penetrator
Hand penetrator
Broca de mano
Foret à main
Penetratore a mano

Larkin

Ø 0,8 mm

15 cm – 6″

63.65.94

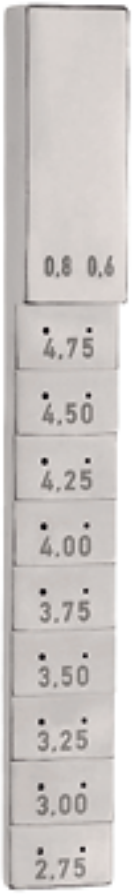
Hand-Trephine
Hand trephine
Trefina de mano
Tréphine à main
Trefina a mano

Larkin

Ø	
0,3 mm	**63.65.73**
0,4 mm	**63.65.74**
0,5 mm	**63.65.75**
0,6 mm	**63.65.76**
0,7 mm	**63.65.77**
0,8 mm	**63.65.78**

Perforatoren
Perforators
Perforadores
Perforateurs
Perforatori

Fisch



1:1

63.89.50

Meß- und Schneideblock für Teflon-Prothesen zum Kürzen der Teflonschäfte auf Längen zwischen 2,75 mm und 4,75 mm in 0,25 mm Abständen, mit 2 Reihen Löchern für Prothesen mit 0,6 mm und 0,8 mm Schaft-Ø, aus rostfreiem Stahl. Der Schaft der zu kürzenden Teflon-Prothese wird in das Loch der gewünschten Länge eingesetzt und das dann an der Unterseite des Meßblocks überstehende Teil abgeschnitten.

Measuring and cutting block for precise cutting of teflon prostheses to lengths between 2,75 mm and 4,75 mm in 0,25 mm distances with 2 rows of holes for prostheses with a shaft Ø of 0,6 mm and 0,8 mm made of stainless steel. The shaft of the piston to be shortened is inserted in the hole of the required length, and the overlapping piece at the bottom is cut off.

Bloque para medir y cortar prótesis de teflón, para acortar los vástagos de teflón al largo entre 2,75 mm y 4,75 mm a intervalos de 0,25 mm con 2 filas de aperturas para prótesis con vástagos del Ø de 0,6 mm y 0,8 mm, de acero inoxidable. Introducir el vástago de la prótesis que debe ser acortada en la apertura del largo deseado y cortar la parte sobresaliente al lado inferior del bloque.

Bloc pour mesurer et couper des prothèses en téflon, pour raccourcir les tiges en téflon à la longueur entre 2,75 mm et 4,75 mm, distances de 0,25 mm, avec 2 rangs de trous pour prothèses avec tiges d'un diamètre de 0,6 mm et 0,8 mm. En acier inoxydable. Insérer la tige de la prothèse à raccourcir dans le trou pour la longueur désirée et couper la partie saillante au bas du bloc.

Blocco per misurare e tagliare le protesi in teflon, per accorciare le aste teflon su lunghezze tra 2,75 mm e 4,75 mm in distanze di 0,25 mm, con 2 file di fori per protesi con diamentro d'asta di 0,6 mm e 0,8 mm, in acciaio inossidabile. L'asta della protesi in teflon che deve essere accorciata, viene inserita nel foro della misura desiderata ed il pezzo sporgente alla parte inferiore del blocco viene tagliato.

Schuknecht modif.

63.89.75

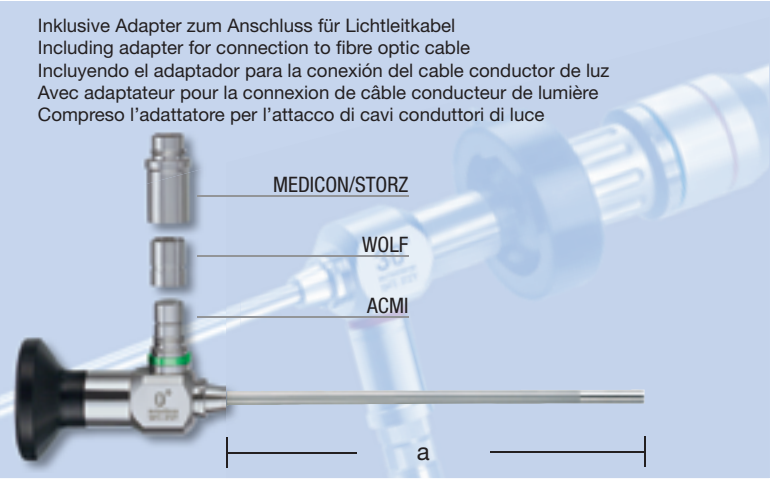
Biegegerät zum Formen von Stapes-Drahtprothesen, 90°, mit Millimeter-Einteilung, aus rostfreiem Stahl.

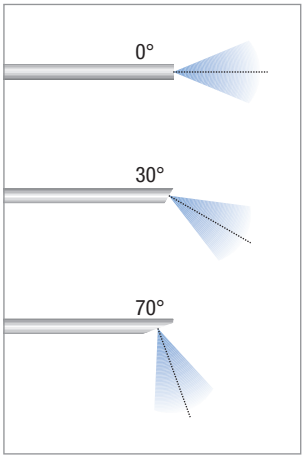
Bending device for stapedial wire prostheses, 90°, scale graduated in millimetres, stainless steel.

Dispositivo para modelar, para formar prótesis estapedienses de hilo, con placa 90°, graduación en mm, de acero inoxidable.

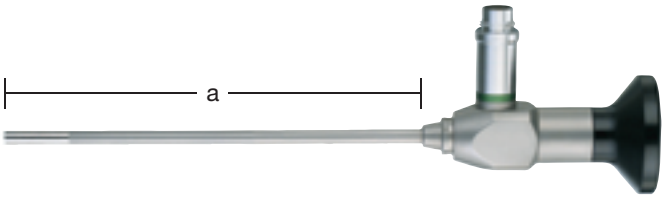
Dispositif pour modeler les prothèses stapédiennes en fil, 90°, gradué en millimètres, en acier inoxydable.

Dispositivo per piegare le protesi di stapes in filo d'acciaio, 90°, con graduazione in millimetri, in acciaio inossidabile.





a			
41 mm	**66.69.20**	Ø 2,7 mm	0°
41 mm	**66.69.23**	Ø 2,7 mm	30°
41 mm	**66.69.27**	Ø 2,7 mm	70°
50 mm	**66.69.30**	Ø 4,0 mm	0°
50 mm	**66.69.33**	Ø 4,0 mm	30°
50 mm	**66.69.37**	Ø 4,0 mm	70°
110 mm	**66.70.10**	Ø 2,7 mm	0°
110 mm	**66.70.13**	Ø 2,7 mm	30°
110 mm	**66.70.17**	Ø 2,7 mm	70°



Antibeschlagmittel siehe Seite 207
Antifog solution please see page 207
Liquido antiempaño vea la página 207
Moyen anti-embuant voir page 207
Detersivo antiappannamento vedi pagina 207

Advertisement

the art of surgery

Weitere MEDICON-Produkte finden Sie in unserem Hauptkatalog

You will find further MEDICON products in our main catalogue

Más productos de MEDICON se encuentra en nuestro catálogo general

Vous trouverez d'autres produits MEDICON dans notre catalogue général

Altri prodotti MEDICON si trovano nel nostro catalogo generale

C

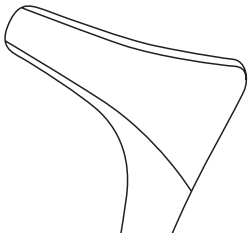
Rhinologie · Septum- und Rhinoplastik
Rhinology · Rhinoplasty
Rinología · Septo y Rinoplastia
Rhinologie · Cloison et Rhinoplastie
Rinologia · Settoplastica e Rinoplastica

1

15 cm – 6″

66.02.01

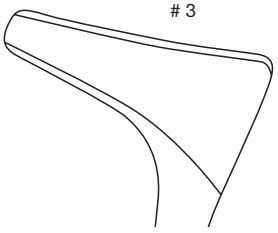
2



15 cm – 6″

66.02.02

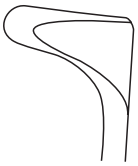
3



15 cm – 6″

66.02.03

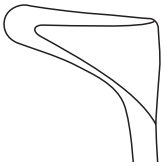
Hartmann



13,5 cm – 5⅜″

66.01.10

für Säuglinge
for babies
para lactantes
pour nourrissons
per neonati



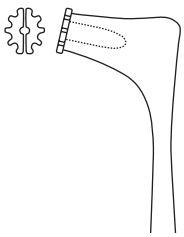
13,5 cm – 5⅜″

66.01.11

für Kleinkinder
for infants
para niños pequeños
pour petits enfants
per bambini piccoli

Tieck-Halle

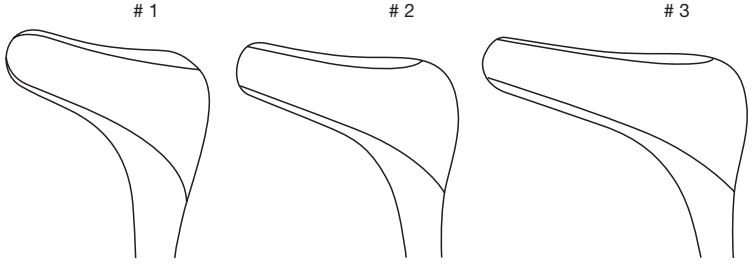
Spekulum zur Entfernung von Osteosynthesematerialien
Speculum for removal of osteosynthesis materials
Espéculo para la remoción de implantes para la osteosíntesis
Spéculum pour l'enlèvement de matériel d'ostéosynthèse
Specolo per rimozione di mezzi di sintesi



13,5 cm – 8¾″

66.01.20

Kluba

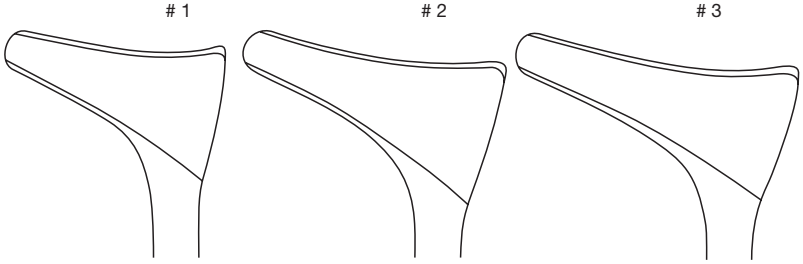


	# 1	# 2	# 3
	15 cm – 6″	15 cm – 6″	15 cm – 6″
	66.03.01	**66.03.02**	**66.03.03**
*	**66.03.51***	**66.03.52***	**66.03.53***

Hartmann-Halle

* aseptischer Verschluss (zerlegbar)
aseptic lock (dismantable)
articulación aséptica (desmontable)
articulation aseptique (démontable)
articolazione asettica (smontabile)

Hartmann-Halle

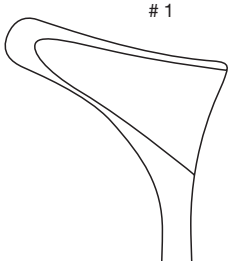


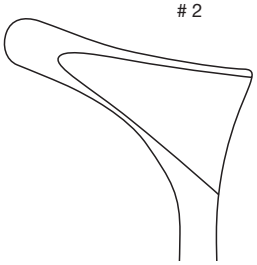
	# 1	# 2	# 3
	14 cm – 5½″	14 cm – 5½″	14 cm – 5½″
	66.05.01	**66.05.02**	**66.05.03**

Standardmodell
Standard pattern
Modelo estándar
Modèle standard
Modello standard

Mod. Wien

1 # 2



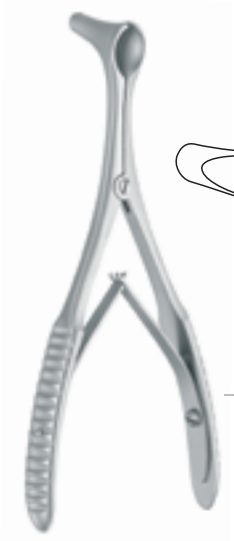


13 cm – 5⅛″ 13 cm – 5⅛″

66.05.31 **66.05.32**

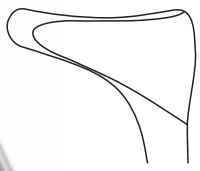
leichtes Modell
light pattern
modelo ligero
modèle léger
modello leggero

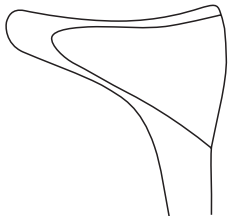
Mod. Wien

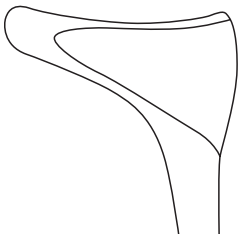


Mod. Wien

1 # 2 # 3

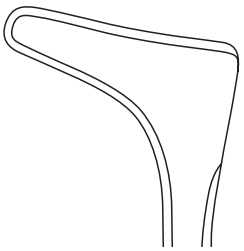






14 cm – 5½″ 14 cm – 5½″ 14 cm – 5½″

66.05.51 **66.05.52** **66.05.53**

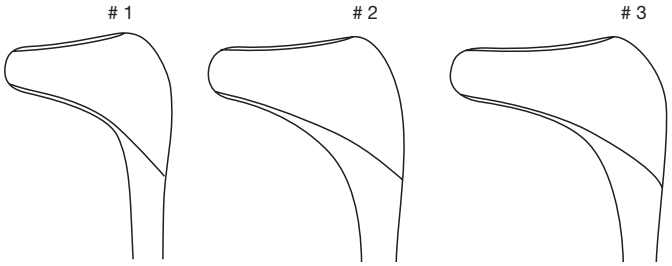


14 cm – 5½″

66.05.92

Einfachmodell
Simplified pattern
Modelo simplificado
Modèle simplifié
Modello semplice

Beckmann



15 cm – 6″	15 cm – 6″	15 cm – 6″
66.07.01	**66.07.02**	**66.07.03**

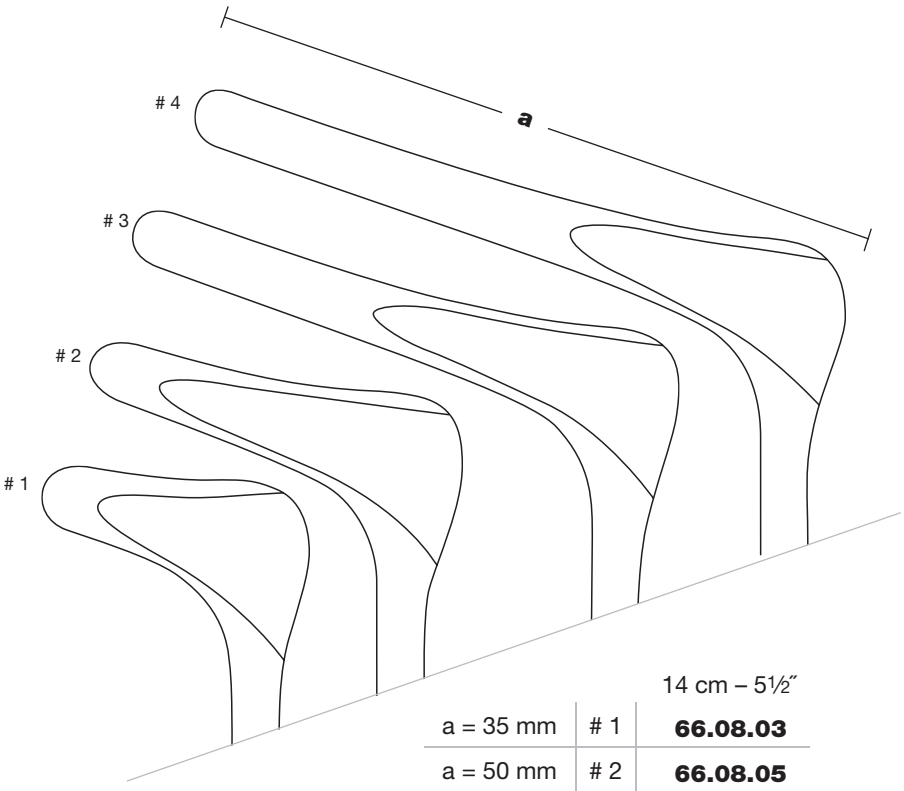
13 cm – 5⅛″

66.07.00

für Kleinkinder
for infants
para niños
pour petits enfants
per bambini

Beckmann

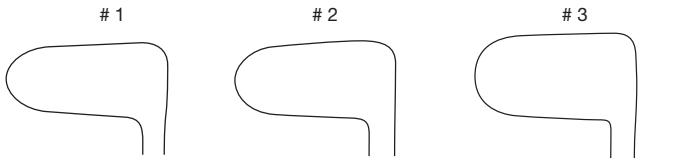
Killian



14 cm – 5½″

a = 35 mm	# 1	**66.08.03**
a = 50 mm	# 2	**66.08.05**
a = 75 mm	# 3	**66.08.07**
a = 90 mm	# 4	**66.08.09**

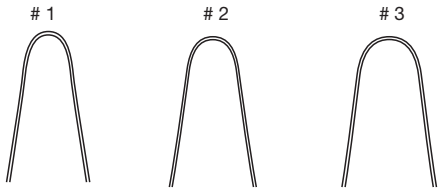
Thudichum (Goldsmith)



6,5 cm – 2½″	6,5 cm – 2½″	6,5 cm – 2½″
66.09.01	**66.09.02**	**66.09.03**

selbsthaltend
self-retaining
autoestático
autostatique
autostatico

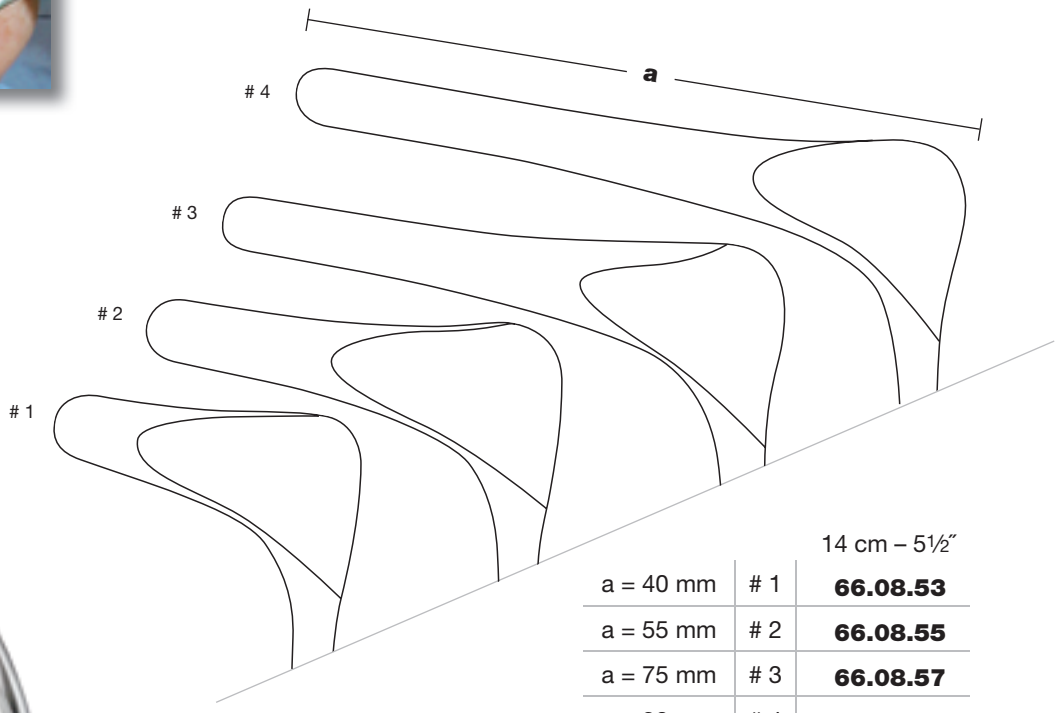
Voltolini (Duplay)



7,5 cm – 3″	7,5 cm – 3″	7,5 cm – 3″
66.09.41	**66.09.42**	**66.09.43**

selbsthaltend, Spreizung durch Stellschraube einstellbar
self-retaining, spread adjustable by set screw
autoestático, apertura regulable mediante tornillo de ajuste
autostatique, écartement réglable à l'aide d'une vis d'ajustage
autostatico, apertura regolabile mediante una vite

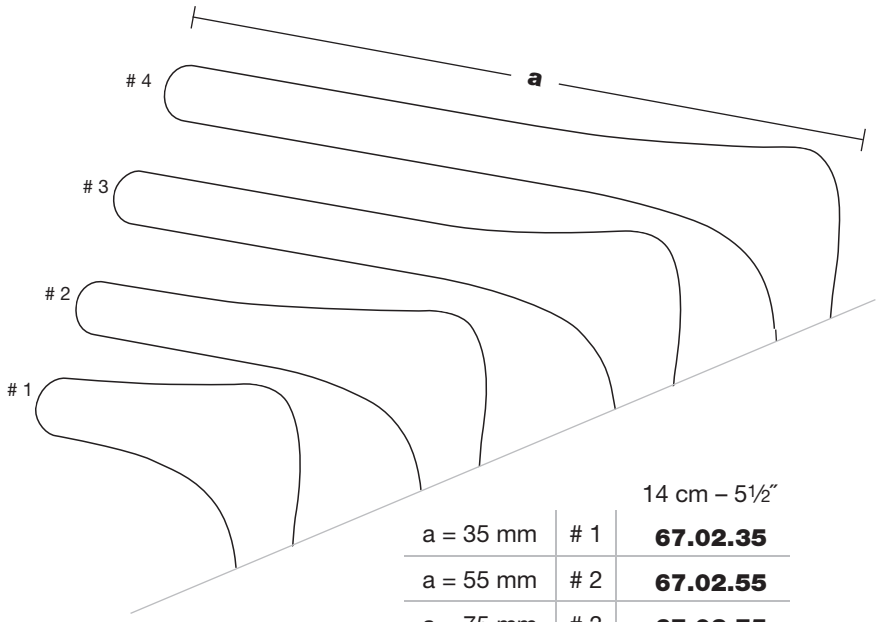
Killian



14 cm – 5½″

a = 40 mm	# 1	**66.08.53**
a = 55 mm	# 2	**66.08.55**
a = 75 mm	# 3	**66.08.57**
a = 90 mm	# 4	**66.08.59**

aseptischer Verschluss (zerlegbar)
aseptic lock (dismantable)
articulación aséptica (desmontable)
articulation aseptique (démontable)
articolazione asettica (smontabile)



14 cm – 5½″

a = 35 mm	# 1	**67.02.35**
a = 55 mm	# 2	**67.02.55**
a = 75 mm	# 3	**67.02.75**
a = 90 mm	# 4	**67.02.90**

Cottle

14 cm – 5½″

67.03.50

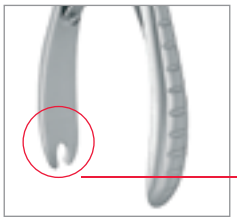
Nasenseptumspekulum
Nasal septum speculum
Espéculo para el septo nasal
Spéculum pour la cloison nasale
Specolo per il setto nasale

Cottle

13 cm – 5⅛″

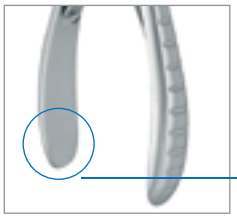
67.03.52

Cottle



❶

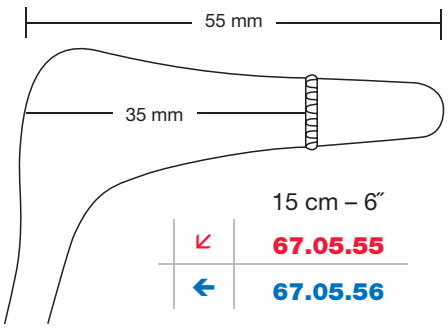
mit Aufnahme für Leyla Spannarm 57.59.10
with connector for Leyla holding arm 57.59.10
con adaptador para Leyla brazo tensor 57.59.10
avec adaptateur pour Leyla bras tendeur 57.59.10
con adattatore per Leyla braccio tenditore 57.59.10



❷

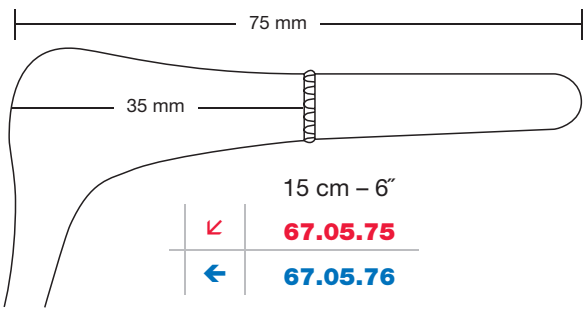
ohne Aufnahme für Haltearm 66.10.20
without connector for holding arm 66.10.20
sin adaptador para brazo de soporte 66.10.20
sans adaptateur pour bras de support 66.10.20
senza adattatore per braccio di supporto 66.10.20

Killian



15 cm – 6″

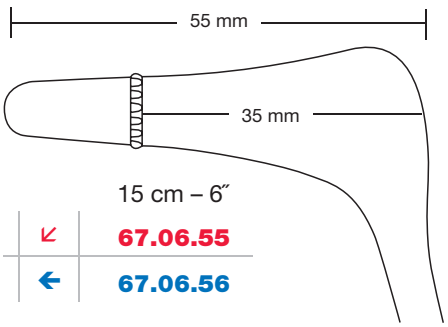
↙	**67.05.55**
←	**67.05.56**



15 cm – 6″

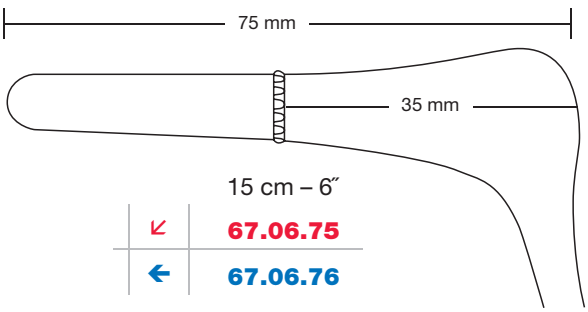
↙	**67.05.75**
←	**67.05.76**

Killian



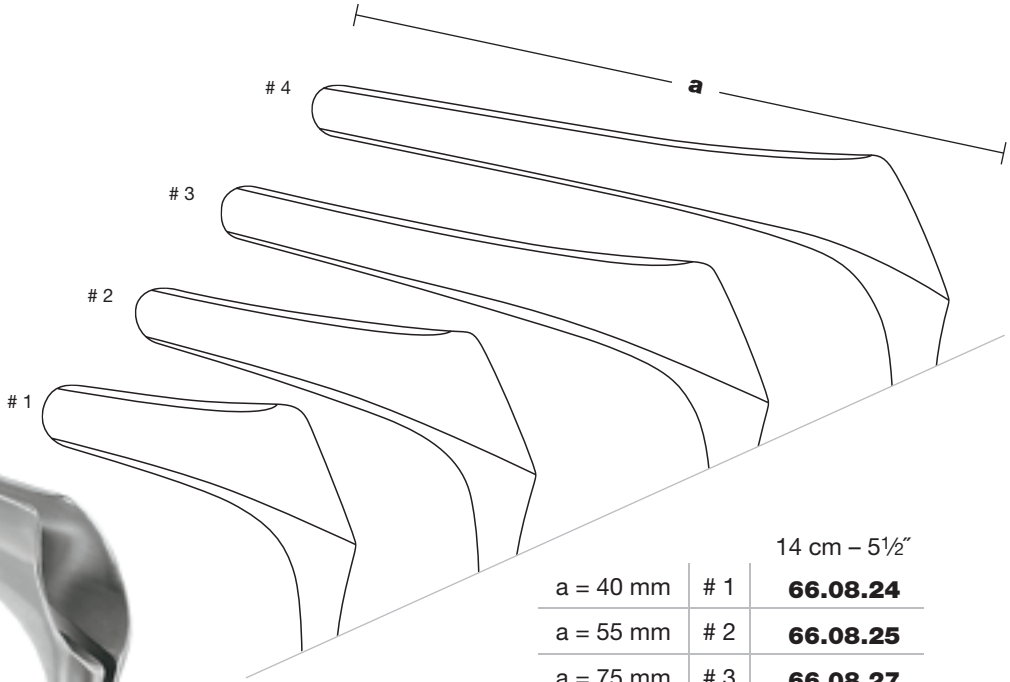
15 cm – 6″

↙	**67.06.55**
←	**67.06.56**



15 cm – 6″

↙	**67.06.75**
←	**67.06.76**



1:1

Struycken

14 cm – 5½″

a = 40 mm	# 1	**66.08.24**
a = 55 mm	# 2	**66.08.25**
a = 75 mm	# 3	**66.08.27**
a = 90 mm	# 4	**66.08.29**

- mit Rastersperre
- selbsthaltend
- einhändig bedienbar

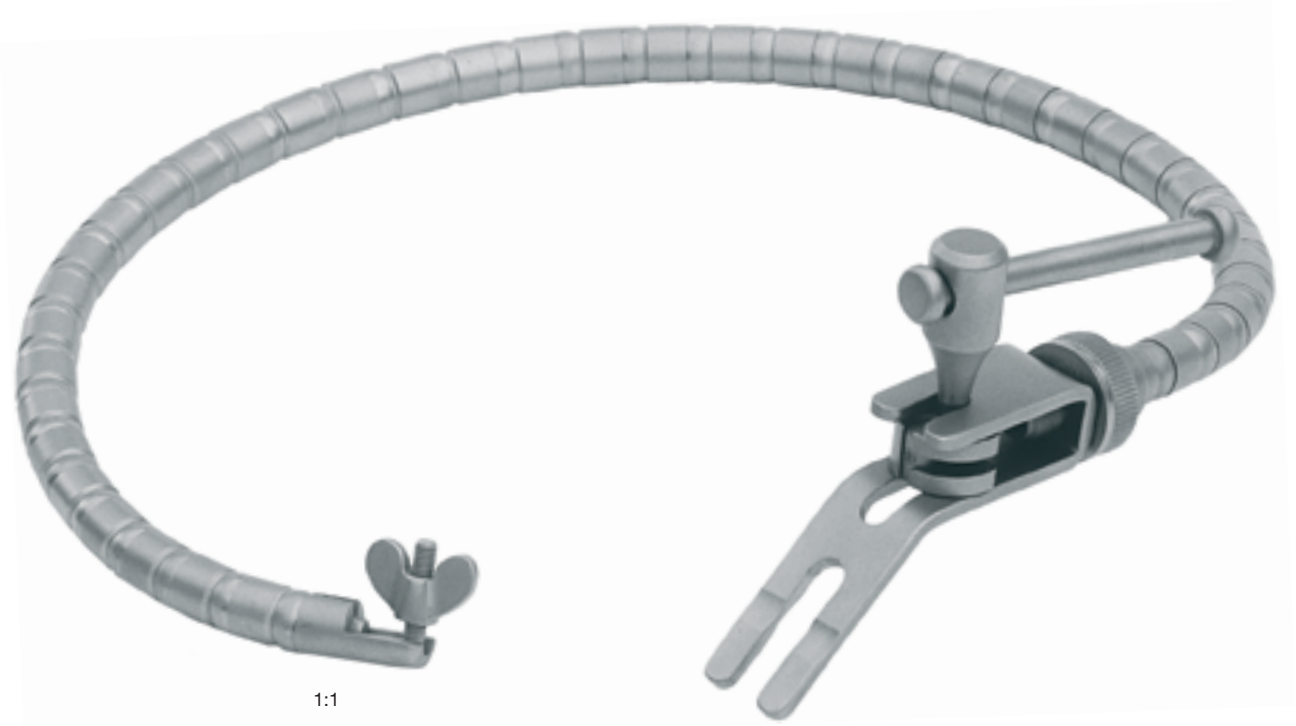
- with ratchet
- self-retaining
- one-hand operation

- con cremallera
- autoestático
- manejable con una sola mano

- crémaillère crantée
- auto-entretien
- prise à une seule main

- con cremagliera
- autostatico
- maneggiabile con una mano sola

zur Befestigung am Kopfbügel oder der Stange des Operationstisches
for fixation to the head bow or the bar of the operating table
para fijar al estribo de cabeza o a barra de la mesa operatoria
pour fixation au ressort de tête ou à la barre de la table d'opération
per il fissaggio al poggiatesta o alla barra del tavolo operatorio.



1:1

Leyla

57.59.10

Spannarm allein
Clamping arm only
Brazo tensor solo
Bras articulé seul
Braccio di fissaggio solo

57.59.26

Schraubzwinge
Fixation base
Tornillo de apriete
Serre-joint
Morsetto a vite

66.10.20

Medicon Haltearm mit Universalsockel
für Schienen 25 × 10 mm – 35 × 8 mm und Rohre Ø 12 – 30 mm
Gesamtlänge inklusive Universalaufnahme 66.10.21 ca. 65 cm

Medicon holding arm with universal clamp base
for rails 25 × 10 mm – 35 × 8 mm and tubes Ø 12 – 30 mm
Length overall approx. 65 cm together with universal clamp 66.10.21

Medicon brazo de soporte con casquillo universal
para rieles 25 × 10 mm – 35 × 8 mm y tubos Ø 12 – 30 mm
Longitud incluso el soporte universal 66.10.21 aprox. 65 cm

Medicon bras de support avec socle universel
pour rails 25 × 10 mm – 35 × 8 mm et tubes Ø 12 – 30 mm
Longueur totale avec socle universel 66.10.21 env. 65 cm

Medicon braccio di supporto con zoccolo universale
per lamiere 25 × 10 mm – 35 × 8 mm e tubi Ø 12 – 30 mm
La lunghezza totale compreso il supporto universale 66.10.21
è di ca. 65 cm

66.10.21

Universalaufnahme für diverse chirurgische Instrumente, sowie für Optiken von Ø 2,7 – 10 mm

Universal clamp for different surgical instruments and scopes from Ø 2,7 – 10 mm

Casquillo universal para diferentes instrumentos quirúrgicos y para ópticas Ø 2,7 – 10 mm

Prise universelle pour instruments chirurgicaux divers et pour optiques de Ø 2,7 – 10 mm

Presa universale per diversi strumenti chirurgici e per ottiche di Ø 2,7 – 10 mm

66.10.22

Halter für Optik Ø 4 mm
Holder for endoscope Ø 4 mm
Fijacion para óptica Ø 4 mm
Fixation pour l'optique Ø 4 mm
Fissaggio per ottica Ø 4 mm

66.10.23

Halter für Optik Ø 10 mm
Holder for endoscope Ø 10 mm
Fijacion para óptica Ø 10 mm
Fixation pour l'optique Ø 10 mm
Fissaggio per ottica Ø 10 mm

25 cm – 10″

66.15.10

Wilde (Brünings)

26 cm – 10¼″

66.15.20

Krause

Ersatzteile für Instrumente: **Spare parts for instruments:** **Piezas de repuesto para instrumentos:** **Pièces de rechange pour instruments:** **Pezzi di ricambio per strumenti:**	66.15.10	66.15.20
Stilett (Drahtführer) allein Stilet (wire guide) only Estilete (guía-hilo) solo Stylet (guide-anse) seul Stiletto (guida-filo) solo	**66.15.13**	**66.15.23**
Rohraufsatz allein Cannula only Terminal tubular solo Embout tubulaire seul Tubo terminale solo		**66.15.21**

Ø 0,35 mm	Ø 0,40 mm	Ø 0,45 mm
66.15.43	**66.15.44**	**66.15.45**

Schnürerdrähte
Snare wires
Alambres para cierranudos
Fils pour serre-nœud
Fili per serranodi

Rolle zu 10 Meter
Coil 10 m (33.3 ft.)
Rollo de 10 m
Rouleau de 10 m
Rotolo da 10 m

Ø 0,3 mm

66.15.40

Schnürerdrähte, vorgeformt
Snare wires, preshaped
Alambres para cierranudos, preformados
Fils pour serre-nœud, préformées
Fili per serranodi, preformati

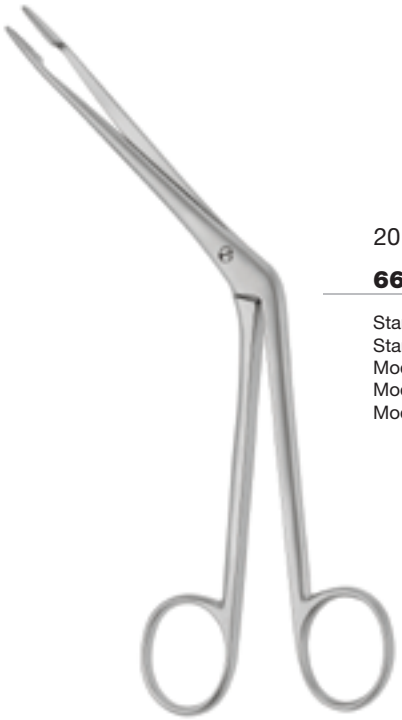
Bündel zu 100 Stück
Bundle of 100 pieces
Atado de 100 piezas
Botte de 100 pièces
Confezione da 100 pezzi

18 cm – 7⅛″

66.20.10

feines Modell
delicate pattern
modelo fino
modèle fin
modello fine

Hartmann

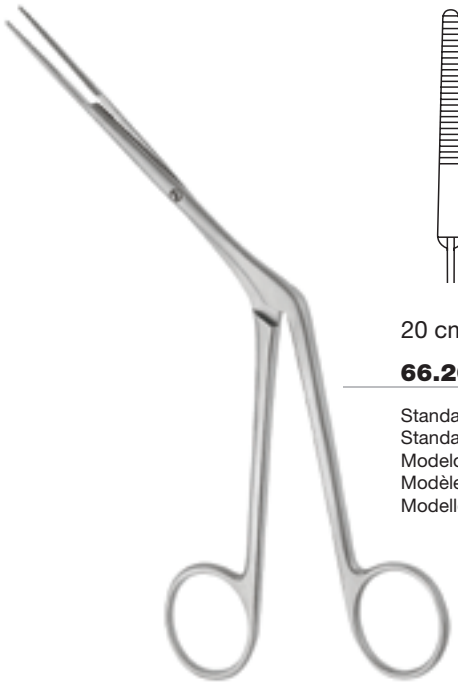


20 cm – 8″

66.20.11

Standardmodell
Standard pattern
Modelo estándar
Modèle standard
Modello standard

Hartmann



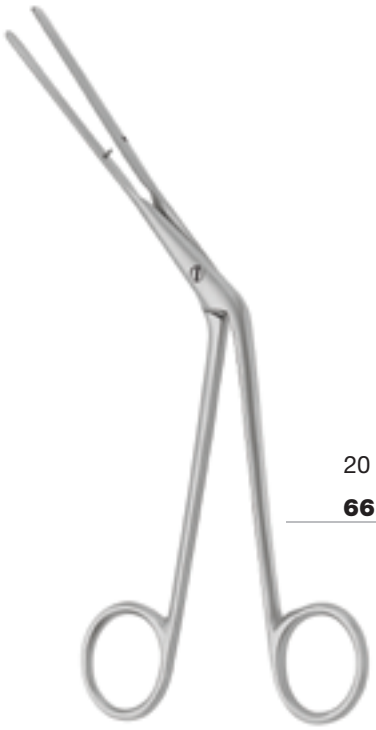
20 cm – 8″ | 20 cm – 8″

66.20.25 | **66.20.27**

Standardmodell / Standard pattern / Modelo estándar / Modèle standard / Modello standard

Feines Modell / Delicate pattern / Modelo fino / Modèle fin / Modello fine

Westmacott



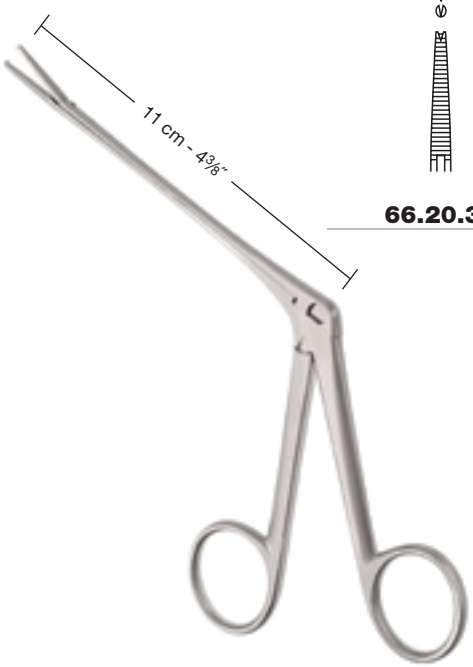
20 cm – 8″

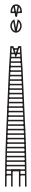
66.20.28

Lubet-Barbon

66.20.30

Noyes





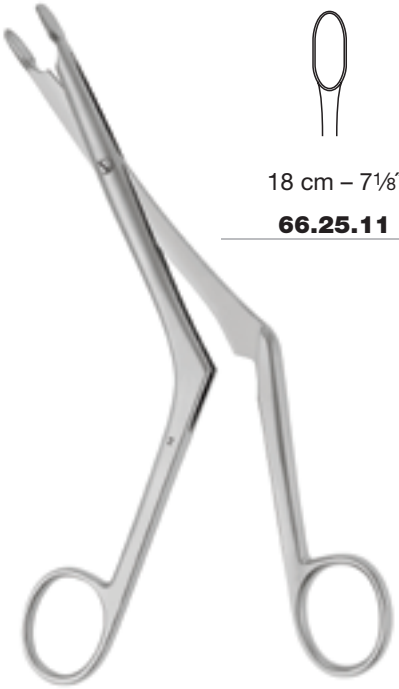
66.20.31

Noyes

17 cm – 6¾″

66.20.35

Tilley



1

18 cm – 7⅛″

66.25.11

2

18 cm – 7⅛″

66.25.12

Luc-Brünings (Heymann)

17 cm – 6¾″

66.25.15

Vomerzange
Vomer forceps
Pinza para el vómer
Pince à vomer
Pinza per vomere

Craig

# 1	# 2	# 3
19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
66.25.01	**66.25.02**	**66.25.03**

Brünings

19 cm – 7½″

66.25.10

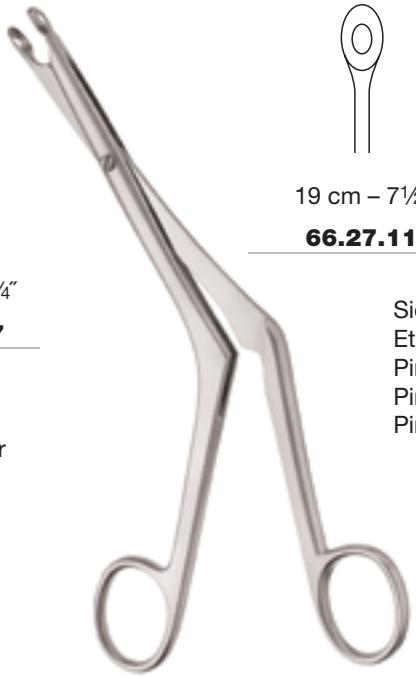
Knight

17 cm – 6¾″ | 17 cm – 6¾″

66.25.16 | **66.25.17**

Vomerzangen
Vomer forceps
Pinzas para el vómer
Pinces à vomer
Pinze per vomere

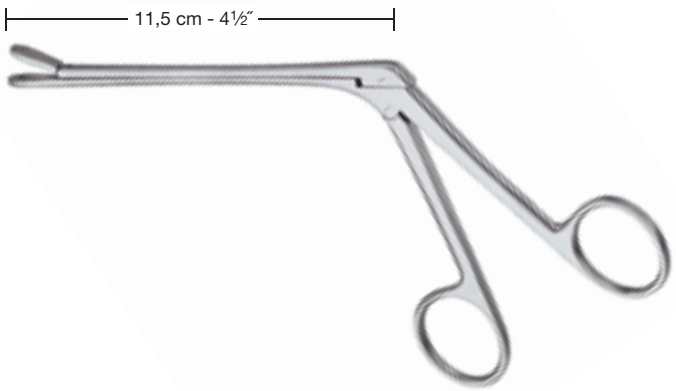
Craig-Domnick



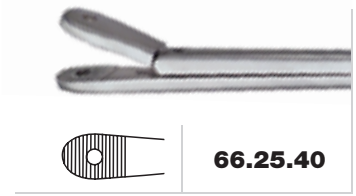
# 1	# 2	# 3
19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
66.27.11	**66.27.12**	**66.27.13**

Siebbeinzangen
Ethmoid bone forceps
Pinzas para hueso etmoides
Pinces pour os ethmoïdal
Pinze per osso etmoidale

Luc

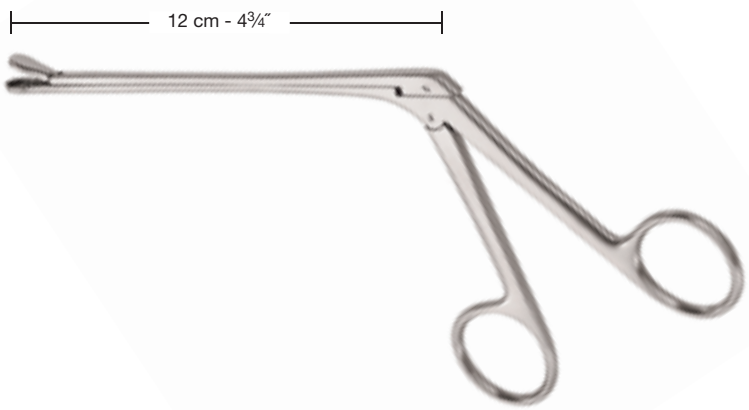


Ferris-Smith

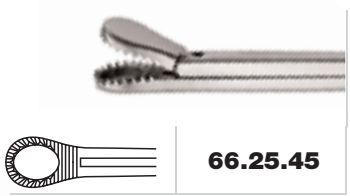


66.25.40

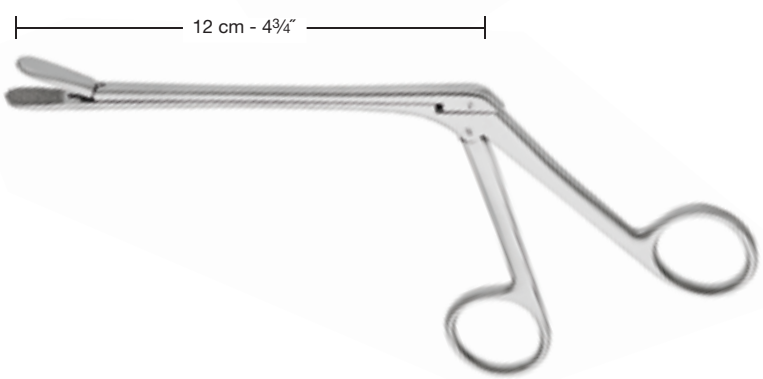
Sequesterzange
Sequestrum forceps
Pinza para secuestrectomía
Pince à séquestre
Pinza per sequestri



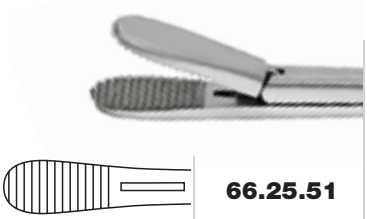
Blakesley



66.25.45



Blakesley



66.25.51

66.25.55

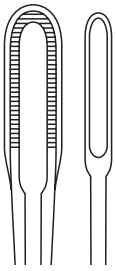
Siebbeinzange
Ethmoid bone forceps
Pinza para hueso etmoides
Pince pour os ethmoïdal
Pinza per osso etmoidale

Watson-Williams

19 cm – 7½″

66.25.60

Jansen-Middleton



19 cm – 7½″

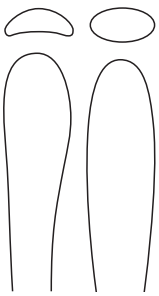
66.25.65

Nasenseptumstanze
Nasal septum rongeur
Pinza saca-bocada para el tabique nasal
Pince emporte-pièce pour le septum nasal
Pinza tagliente per il setto nasale

Jansen-Middleton

Septumrichtzangen
Septum straightening forceps
Pinzas para enderezar el tabique nasal
Pinces pour le redressement de la cloison nasale
Pinze per rizzare il setto nasale

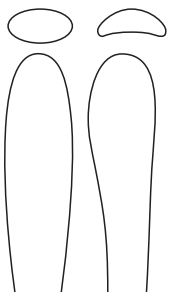
Walsham



23 cm - 9″

67.65.11

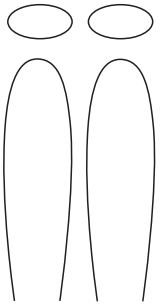
rechts
right
derecha
droite
destra



23 cm - 9″

67.65.12

links
left
izquierda
gauche
sinistra

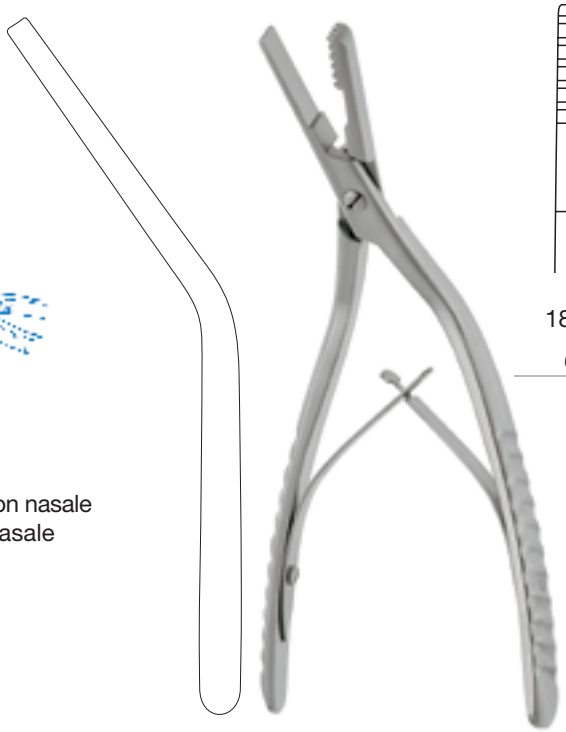


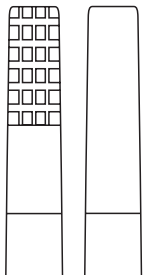
23 cm - 9″

67.65.10

Walsham “Universal”

Septum-Zerschneider
Septum cutter
Cortador del septo
Pince perforatrice de la cloison nasale
Pinza tagliente per il setto nasale

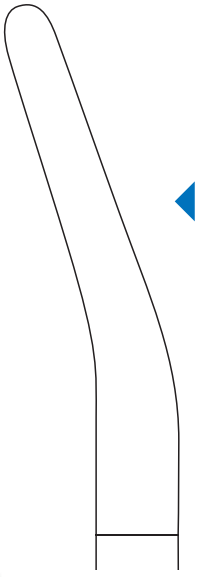




18,5 cm - 7¼″

67.65.18

Obwegeser

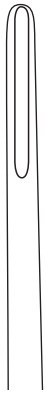


Septumrichtzange
Septum straightening forceps
Pinza para enderezar el tabique nasal
Pince pour le redressement de la cloison nasale
Pinze per rizzare il setto nasale

22 cm - 8¾″

67.65.20

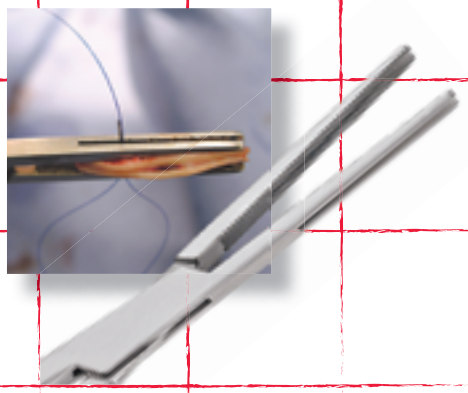
Asch



21 cm - 8¼″

67.65.24

Kressner



Aiach

Mehrschichtige Knorpeltransplantate können exakt miteinander vernäht werden.

Allows an exact suture of multilayered cartilage transplants.

Injertos de cartílago de varias capas pueden ser suturadas entre ellos más precisamente.

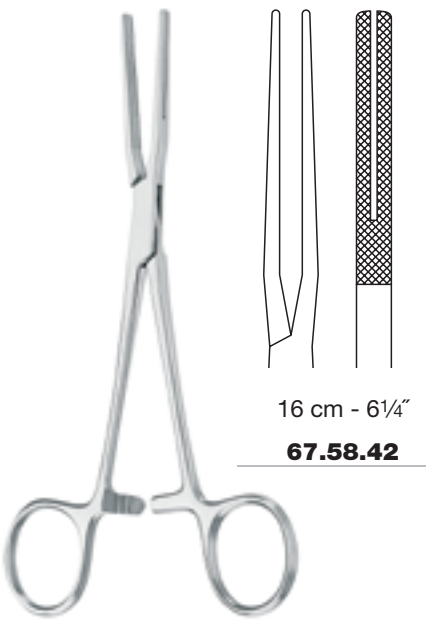
Des implants de cartilage à plusieurs couches peuvent être suturés exactement l'un avec l'autre.

Trapianti di cartilagine stratificati possono essere ricuciti esattamente l'un con l'altro.

16 cm - 6¼″

67.58.40

Aiach



16 cm - 6¼″

67.58.42

Aiach-Gubisch

Die Neutralisation der Knorpelspannung ermöglicht Neukonturierung des Knorpels ohne Beeinträchtigung der Knorpelstruktur.
Neutralisation of tension in the cartilage permits recontouring of the cartilage without impairment to the cartilage structure.
La neutralización de la tensión del cartílago permite su nuevo contorneado sin afectar a la estructura del mismo.
La neutralisation de la tension du cartilage permet de refaire le contour du cartilage sans nuire à la structure cartilagineuse.
La neutralizzazione della tensione cartilaginea permette di definire un nuovo contorno della cartilagine senza comprometterne la struttura.

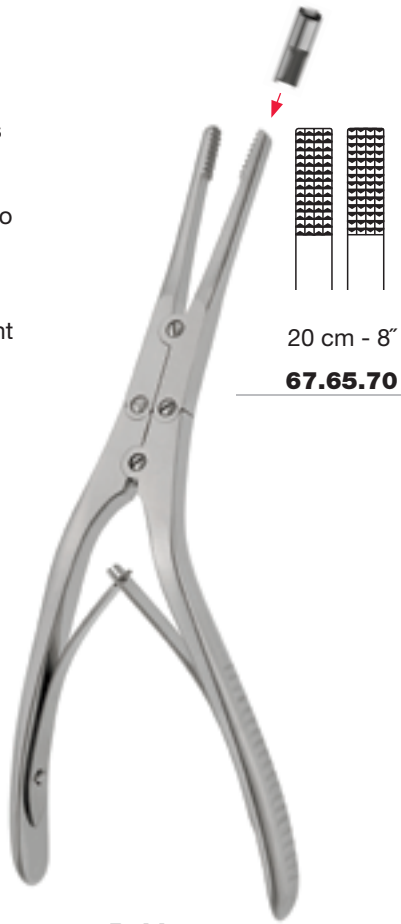
Septum-Quetschzangen
mit Schutzkappe

Septal morselizer forceps
with protective cap

Pinzas para aplastamiento
el tabique nasal con
caperuza protectora

Pinces pour aplatissement
de la cloison nasale avec
capuchon protecteur

Pinze per appiattimento
del setto nasale con
cappuccio di protezione



20 cm - 8″

67.65.70

Rubin

20 cm - 8″

67.65.72

Gubisch-Rubin “HM”

Schutzkappe
Protective cap
Caperuza protectora
Capuchon protecteur
Cappuccio di protezione

1:1

67.65.71

Die Schutzkappe kann je nach Bedarf auf rechtes oder linkes Maulteil umgesteckt werden.

According to the requirements of operation, the cap may be placed either on the right or the left jaw.

En caso de necesidad, la caperuza protectora puede colocarse sobre la parte derecha o la parte izquierda de la boca de la pinza.

Selon le besoin, le capuchon protecteur se posera sur le mors droit ou sur le mors gauche.

Il cappuccio può essere applicato indifferentemente sul morso destro oppure sinistro.

“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno

Septum-Quetschzangen
Septal morselizer forceps
Pinzas para aplastamiento el tabique nasal
Pinces pour aplatissement de la cloison nasale
Pinze per appiattimento del setto nasale

20 cm - 8″

67.65.74

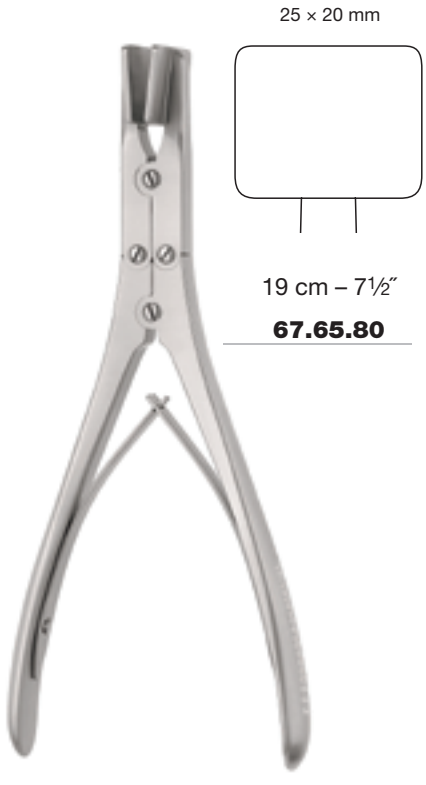
Rubin

20 cm - 8″

67.65.76

Rubin “HM”

Knorpel-Quetschzange
Cartilage morselizer
Pinza aplastadora de cartílagos
Pince presse-cartilage
Pinza tritacartilagine



19 cm – 7½″

67.65.80

Tschoepe

Schutzkappe
Protective cap
Caperuza protectora
Capuchon protecteur
Cappuccio di protezione

67.65.71

Die Schutzkappe kann je nach Bedarf auf rechtes oder linkes Maulteil umgesteckt werden.

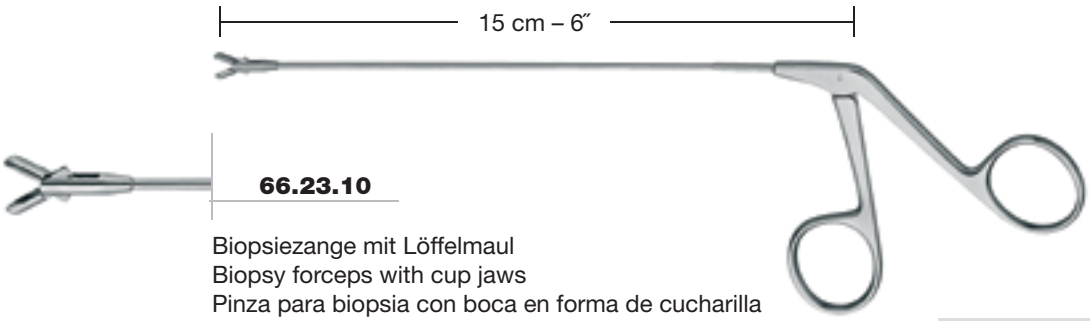
According to the requirements of operation, the cap may be placed either on the right or the left jaw.

En caso de necesidad, la caperuza protectora puede colocarse sobre la parte derecha o la parte izquierda de la boca de la pinza.

Selon le besoin, le capuchon protecteur se posera sur le mors droit ou sur le mors gauche.

Il cappuccio può essere applicato indifferentemente sul morso destro oppure sinistro.

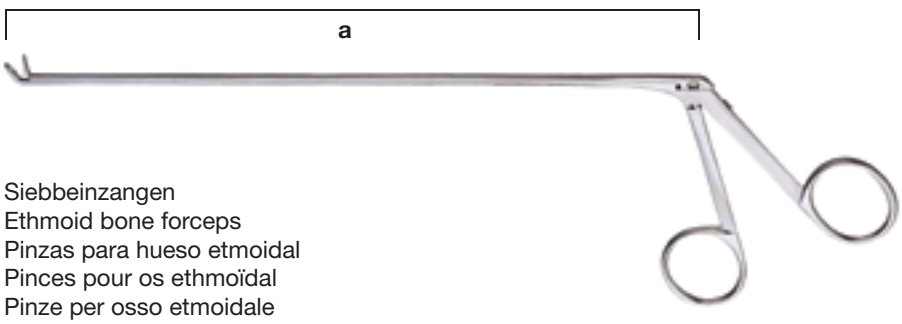
“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno



66.23.10

Biopsiezange mit Löffelmaul
Biopsy forceps with cup jaws
Pinza para biopsia con boca en forma de cucharilla
Pince à biopsie avec mors en forme de cuiller
Pinza per biopsia con morso a forma di cucchiaio

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø 1,5 mm



Siebbeinzangen
Ethmoid bone forceps
Pinzas para hueso etmoidal
Pinces pour os ethmoïdal
Pinze per osso etmoidale

Strümpel

	gerade straight recta droit retta	aufgewinkelt angled upwards angulado hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto **60°**	aufgewinkelt angled upwards angulado hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto **90°**
a = 13 cm – 5⅛″	**66.23.13**	**66.23.23**	**66.23.33**
a = 16 cm – 6¼″	**66.23.16**	**66.23.26**	**66.23.36**
a = 19 cm – 7½″	**66.23.19**	**66.23.29**	**66.23.39**

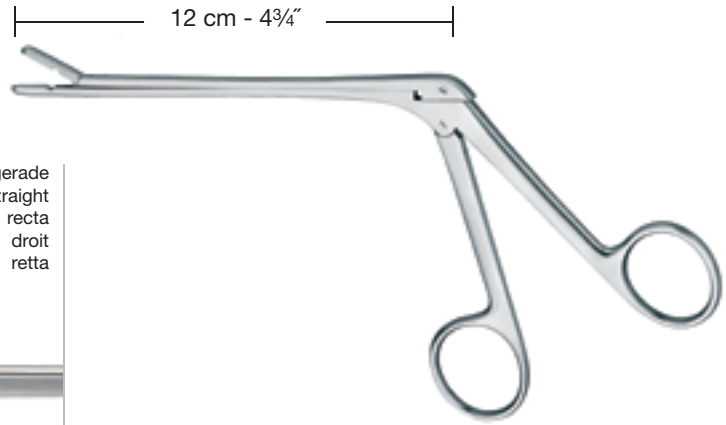
13 cm - 5⅛″

66.25.57

Kieferhöhlen-Fasszange
Maxillary sinus grasping forceps
Pinza para agarrar el seno maxilar
Pince pour saisir le sinus maxillaire
Pinza da presa per seno mascellare

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,5** mm

12 cm - 4¾″



gerade
straight
recta
droit
retta

2 × 8 mm	**66.27.52**
3 × 10 mm	**66.27.53**

Siebbeinzangen
Ethmoid bone forceps
Pinzas para hueso etmoidal
Pinces pour os ethmoïdal
Pinze per osso etmoidale

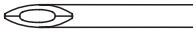
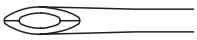
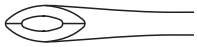
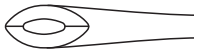
Takahashi

12 cm - 4¾″

Weil-Blakesley

Siebbeinzangen
Ethmoid bone forceps
Pinzas para hueso etmoidal
Pinces pour os ethmoïdal
Pinze per osso etmoidale

mit normalem Schaft
with normal shaft
con vástago normal
à tige normale
con asta normale

	gerade straight recta droit retta	aufgewinkelt angled upwards angulado hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto	aufgewinkelt angled upwards angulado hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto
3,0 mm 	**66.28.01** # 1	**66.28.11** # 1	**66.28.31** # 1
3,6 mm 	**66.28.02** # 2	**66.28.12** # 2	**66.28.32** # 2
4,2 mm	**66.28.03** # 3	**66.28.13** # 3	**66.28.33** # 3
4,8 mm 	**66.28.04** # 4	**66.28.14** # 4	**66.28.34** # 4
5,6 mm 	**66.28.05** # 5		

mit schlankem Schaft
with slim shaft
con vástago delgado
à tige élancée
con asta sottile

		45°
3,0 mm	**66.28.71** # 1	**66.28.81** # 1
3,6 mm	**66.28.72** # 2	**66.28.82** # 2
4,2 mm	**66.28.73** # 3	**66.28.83** # 3
4,8 mm	**66.28.74** # 4	**66.28.84** # 4
5,6 mm	**66.28.75** # 5	

11,5 cm - 4½″

Blakesley

gerade straight recta droit retta	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto
	45°	**90°**
3 mm		
66.28.59	**66.28.60**	**66.28.61**

mit Frontalabsaugung
with frontal suction
con aspiración frontal
à aspiration frontale
con aspirazione frontale

10 cm - 4″

mit Mandrin
with guide
con mandril
avec mandrin
con mandrino

Luer-Lock ♀

gerade straight recta droit retta	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto
	45°
2,5 mm	
66.27.61	**66.27.64**

10 cm - 4″

Takahashi

	gerade straight recta droit retta	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto 45°
2,5 mm		
3,5 mm	**66.27.56**	**66.27.58**
	66.27.57	**66.27.59**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **4** mm

10 cm - 4″

Weil-Blakesley

	gerade straight recta droit retta	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto 45°
2,5 mm	**66.28.40**	**66.28.50**
3,5 mm	**66.28.41**	**66.28.51**
4,0 mm	**66.28.42**	**66.28.52**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **4,0** mm
ø **4,0** mm
ø **5,0** mm

mit Absaugung
with suction
con aspiración
avec aspiration
con aspirazione

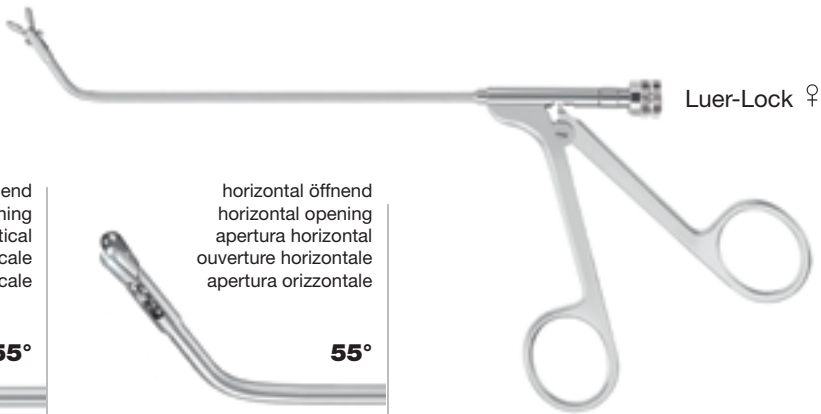
Polypenfasszangen
Polyp grasping forceps
Pinzas para agarrar pólipos
Pinces à polypes
Pinze da presa per polipi

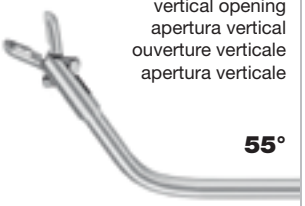
13 cm - 5⅛″

aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata ve rso l'alto **80°**	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto **45°**
66.29.00	**66.29.03**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,7** mm

13 cm - 5⅛″



	vertikal öffnend vertical opening apertura vertical ouverture verticale apertura verticale **55°**	horizontal öffnend horizontal opening apertura horizontal ouverture horizontale apertura orizzontale **55°**
		
2 mm	**66.29.10**	**66.29.11**
3 mm	**66.29.12**	**66.29.13**
4 mm	**66.29.14**	**66.29.15**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,7** mm

13 cm - 5⅛″

Luer-Lock ♀

vertikal öffnend
vertical opening
apertura vertical
ouverture verticale
apertura verticale

90°

horizontal öffnend
horizontal opening
apertura horizontal
ouverture horizontale
apertura orizzontale

90°

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta

ø **2,7** mm

2 mm ⬭	**66.29.36**	**66.29.37**

13 cm - 5⅛″

Luer-Lock ♀

vertikal öffnend
vertical opening
apertura vertical
ouverture verticale
apertura verticale

110°

horizontal öffnend
horizontal opening
apertura horizontal
ouverture horizontale
apertura orizzontale

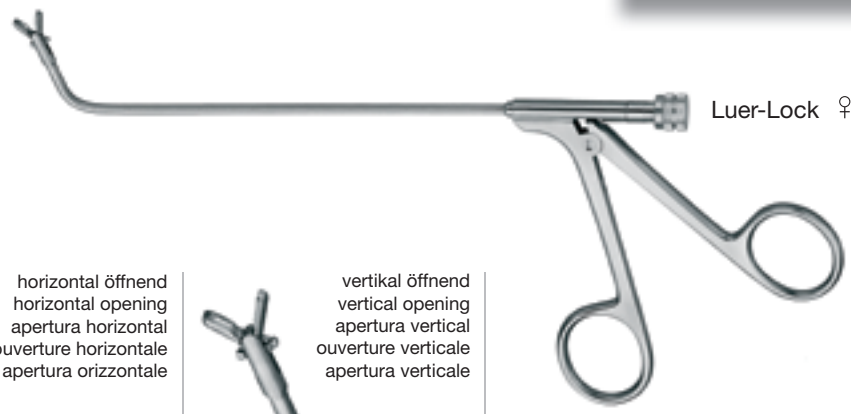
110°

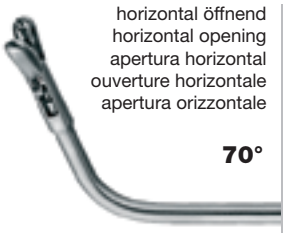
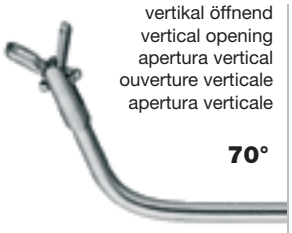
Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta

ø **2,7** mm

4 mm ⬭	**66.29.40**	**66.29.41**

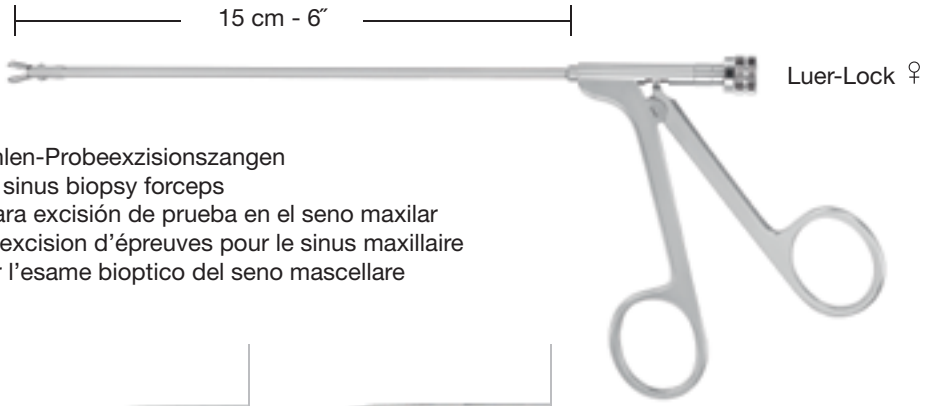
13 cm - 5⅛″



horizontal öffnend horizontal opening apertura horizontal ouverture horizontale apertura orizzontale **70°**	vertikal öffnend vertical opening apertura vertical ouverture verticale apertura verticale **70°**
	
3 mm **66.29.56**	**66.29.57**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,7** mm

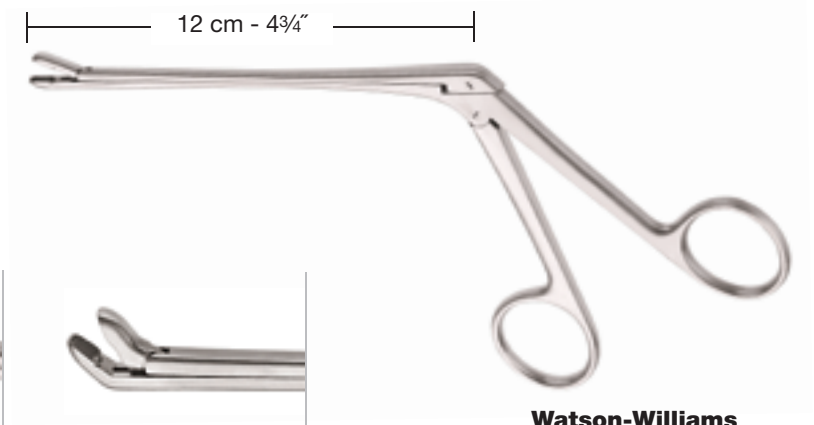
15 cm - 6″



Kieferhöhlen-Probeexzisionszangen
Maxillary sinus biopsy forceps
Pinzas para excisión de prueba en el seno maxilar
Pinces à excision d'épreuves pour le sinus maxillaire
Pinze per l'esame bioptico del seno mascellare

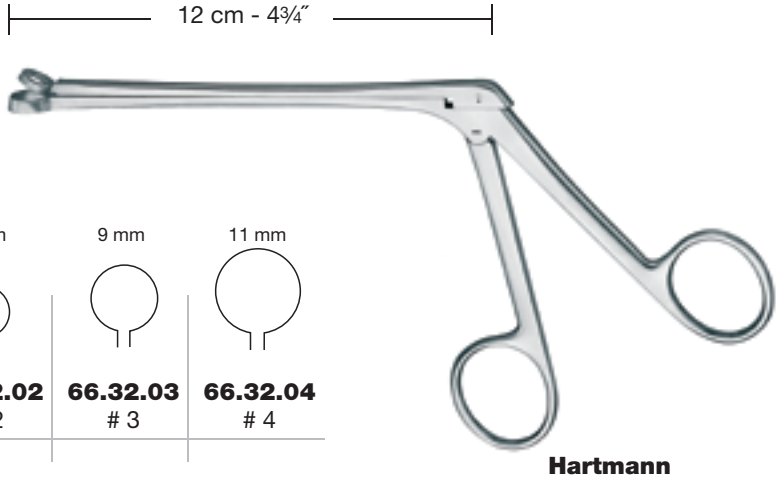
gerade straight recta droit retta	**70°** nach unten gewinkelt angled downwards angulada hacia abajo coudé en bas angolata verso l'alto	**110°** nach unten gewinkelt angled downwards angulada hacia abajo coudé en bas angolata verso l'alto
3 mm **66.29.80**	**66.29.81**	**66.29.82**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,7** mm



66.30.10 **66.30.11**

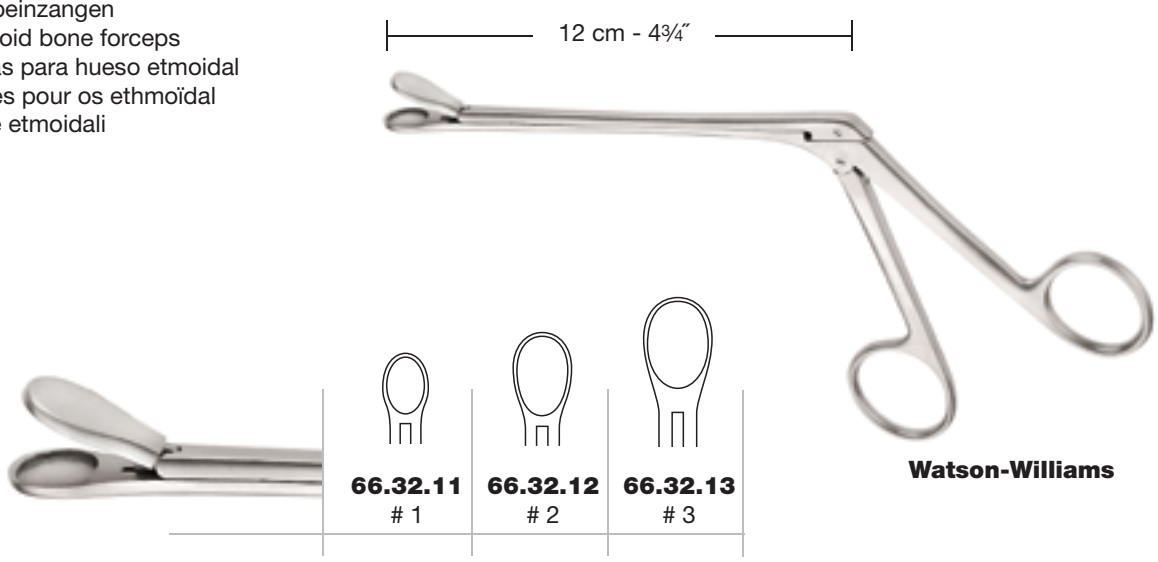
Watson-Williams



5 mm	7 mm	9 mm	11 mm
66.32.01 # 1	**66.32.02** # 2	**66.32.03** # 3	**66.32.04** # 4

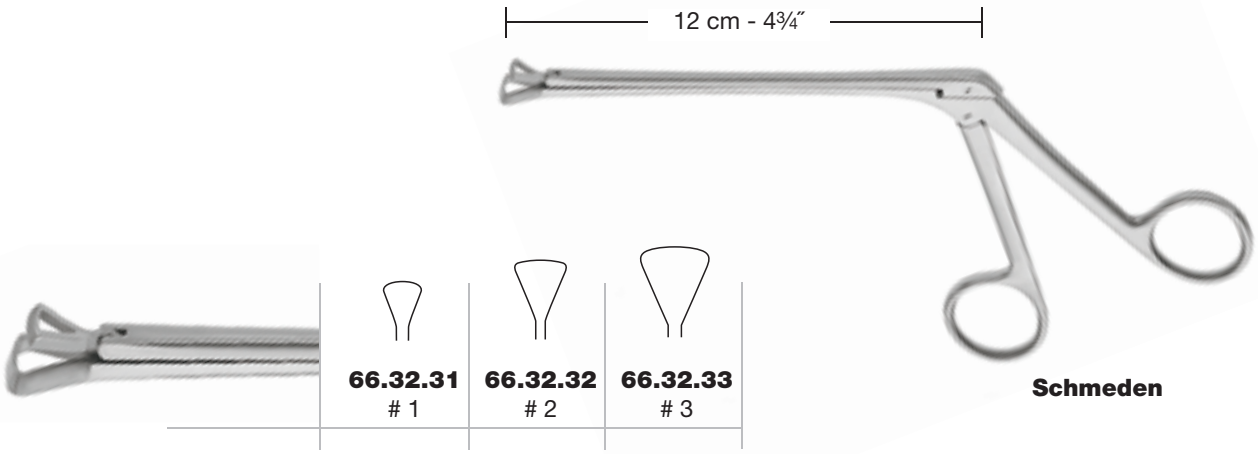
Hartmann

Siebbeinzangen
Ethmoid bone forceps
Pinzas para hueso etmoidal
Pinces pour os ethmoïdal
Pinze etmoidali



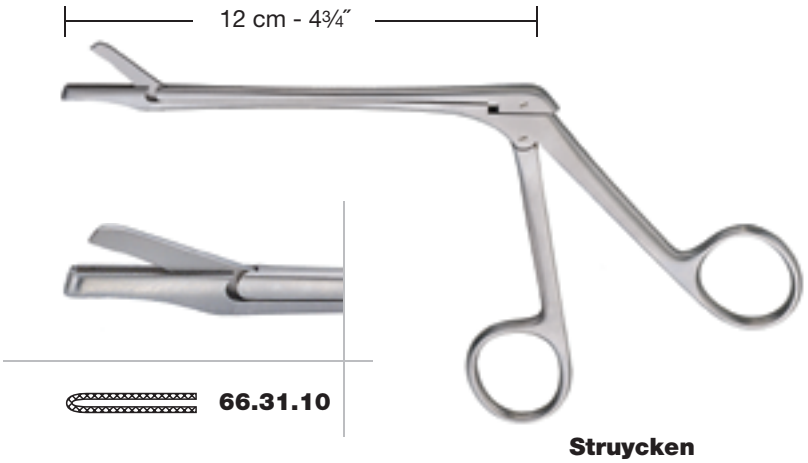
66.32.11	66.32.12	66.32.13
# 1	# 2	# 3

Watson-Williams

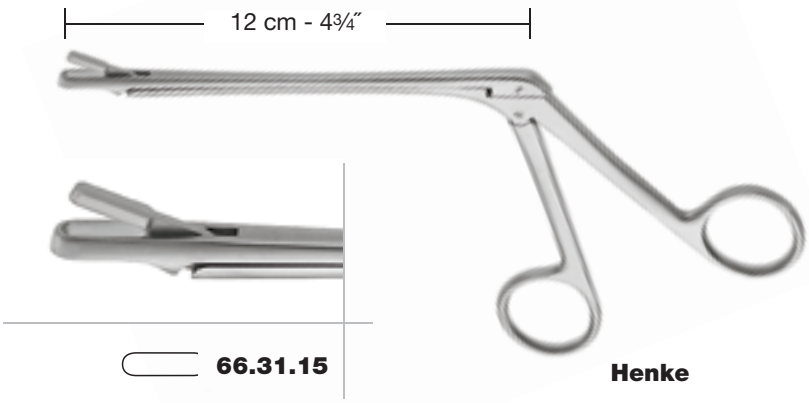


66.32.31	66.32.32	66.32.33
# 1	# 2	# 3

Schmeden

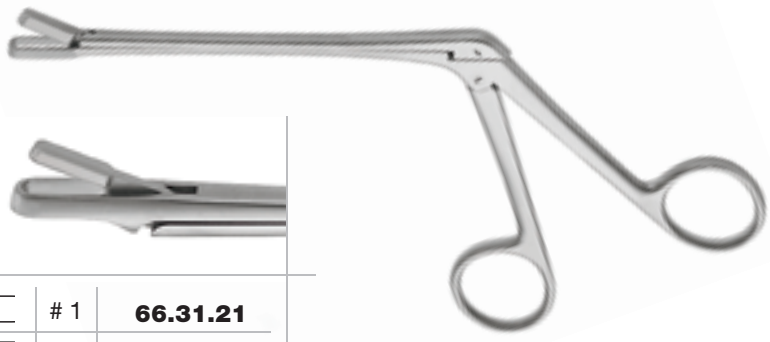


Struycken



Henke

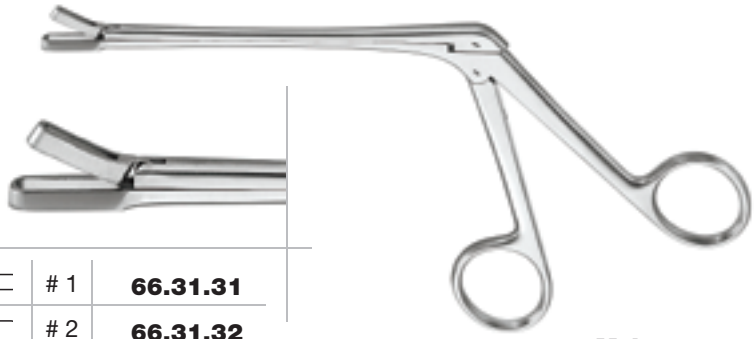
12 cm - 4¾″



	# 1	**66.31.21**
	# 2	**66.31.22**
	# 3	**66.31.23**

Hajek-Gruenwald

12 cm - 4¾″



	# 1	**66.31.31**
	# 2	**66.31.32**
	# 3	**66.31.33**
	# 4	**66.31.34**

Myles

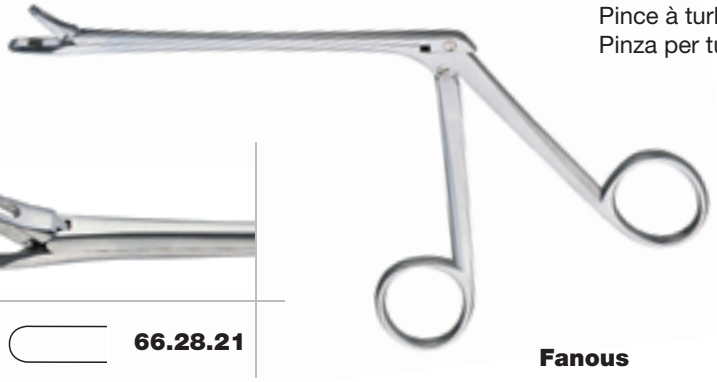
11,5 cm - 4½″

Weil-Blakesley

	gerade straight recta droit retta	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto **45°**
2,0 mm	**66.28.06**	**66.28.15**
2,5 mm	**66.28.07**	**66.28.16**
3,0 mm	**66.28.08**	**66.28.17**

Turbinektomiezange
Turbinectomy forceps
Pinza para turbinectomia
Pince à turbinectomie
Pinza per turbinectomia

12 cm - 4¾″

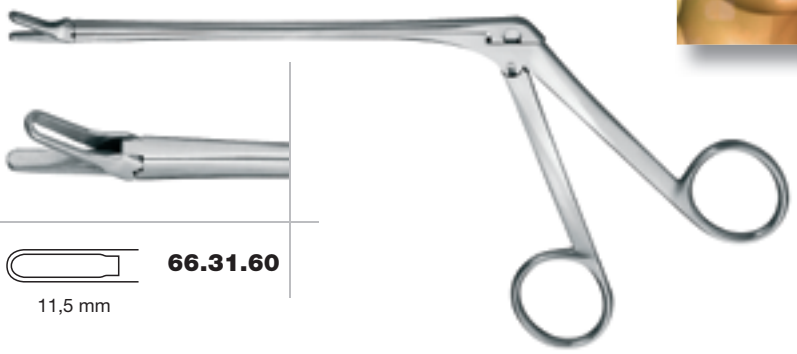


66.28.21

Fanous

Nasenzangen durchschneidend
Nasal Forceps through-cutting
Pinzas nasales cortantes
Pinces nasales coupantes
Pinze nasali taglienti

14 cm - 5½″



2,5 mm

11,5 mm

66.31.60

Gruenwald

11,5 cm - 4½″

Luer-Lock ♀

rechts gebogen
curved right
curva derecha
courbé à droite
curva a destra

30°

2,5 mm

66.28.23

links gebogen
curved left
curva izquierda
courbé à gauche
curva a sinistra

30°

66.28.24

Weil-Blakesley

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta

ø **3,4** mm

10 cm - 4″

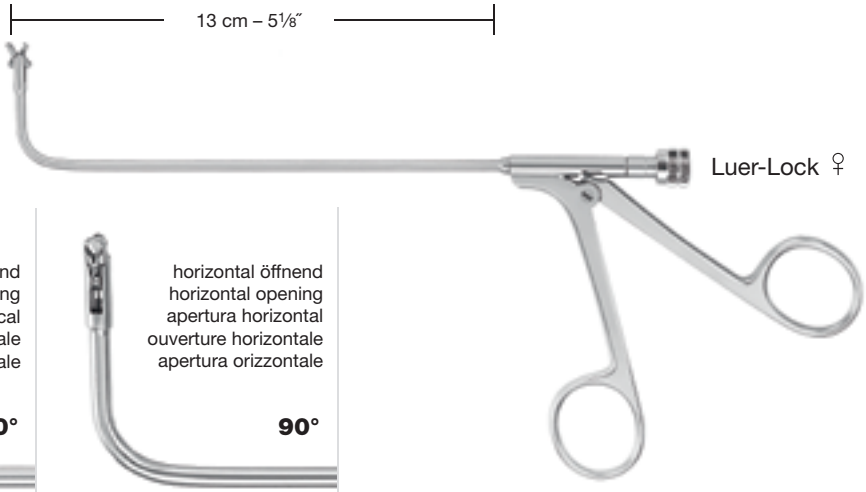
Luer-Lock ♀

mit Frontalabsaugung
with frontal suction
con aspiración frontal
à aspiration frontale
con aspirazione frontale

2,0 mm **66.27.67**

2,5 mm **66.27.68**

mit Mandrin
with guide
con mandril
avec mandrin
con mandrino



	vertikal öffnend vertical opening apertura vertical ouverture verticale apertura verticale **90°**	horizontal öffnend horizontal opening apertura horizontal ouverture horizontale apertura orizzontale **90°**
2 mm	**66.29.75**	**66.29.76**
3 mm	**66.29.77**	**66.29.78**

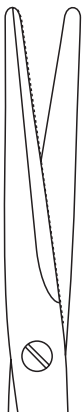
Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,7** mm

	gerade straight recta droit retta	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto **45°**
2,0 mm / 6,0 mm	**66.31.40**	**66.31.43**
2,5 mm / 7,0 mm	**66.31.41**	**66.31.44**
3,0 mm / 7,5 mm	**66.31.42**	**66.31.45**

Gruenwald

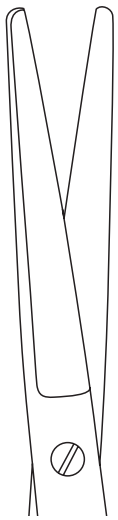
Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **3,4** mm

gezahnte Schneide
serrated cutting edge
hoja dentada
lames dentelée
lame dentellate



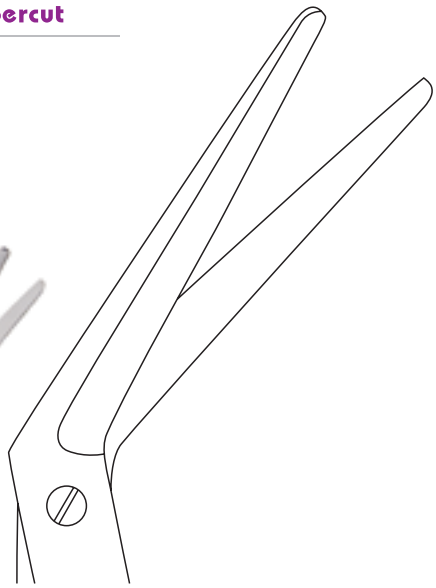
17 cm - 6¾″	17 cm - 6¾″	18 cm - 7⅛″	
66.40.20	**66.40.21**		standard
		266.40.21	supercut

Heymann



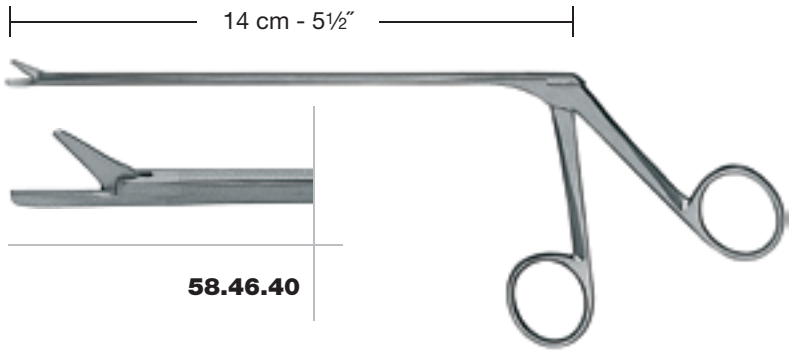
20 cm - 8″
66.40.22 standard

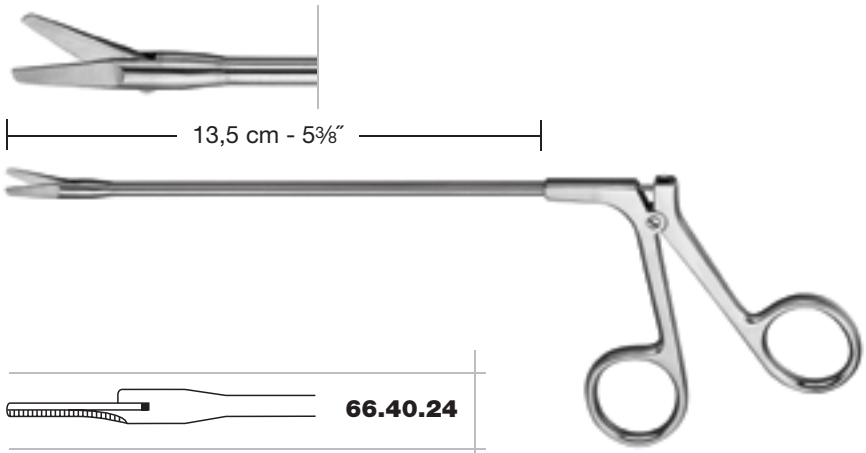
Heymann

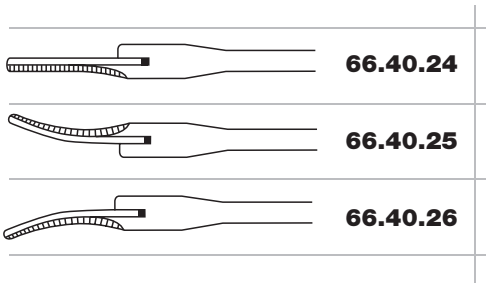


17 cm – 6¾″
66.40.05 standard

Seiler







Schaft
Shaft
Vaina
Tige
Guaina
ø 3,5 mm

204.55.66

Kelly supercut plus

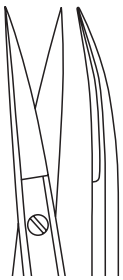
Ideal für die Präparation sowohl des Weichgewebes als auch der Knorpelstrukturen.
Ideal for the preparation of soft tissue as well as cartilaginous structures.
Ideal para la disección de los tejidos blandos, así como de las estructuras cartilaginosas.
Idéal pour la préparation à la fois du tissu mou et des structures cartilagineuses.
Ideale per la preparazione del tessuto molle e delle strutture di cartilagine.

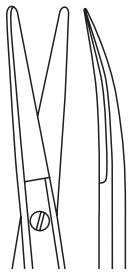
Präparierschere
Dissecting scissors
Tijera para disección
Ciseaux à dissection
Forbice per dissezione

Kelly

20 cm - 8″

204.55.66 supercut plus

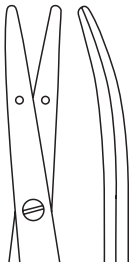




10 cm - 4″ **67.48.10**

10 cm - 4″ **67.49.10** standard

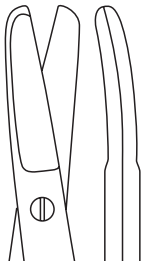
Cottle-Masing



Fadenführungsschere
Suture carrying scissors
Tijera guía-hilo
Ciseaux guide-fil
Forbice guida filo

12 cm - 4¾″ **67.50.01** standard

Littler



Bulldogschere
Bulldog scissors
Tijera Bulldog
Ciseaux Bulldog
Forbice Bulldog

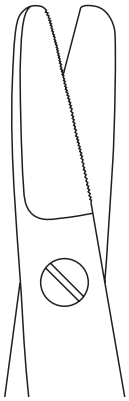
11,5 cm - 4¾″ **67.50.11** standard

Cottle

Außenkanten halbscharf
Outer edges semisharp
Bordes exteriores semicortantes
Bords extérieurs semi-tranchants
Bordi esterni semitaglienti

13,5 cm - 5⅜″ **67.50.13** standard

Converse

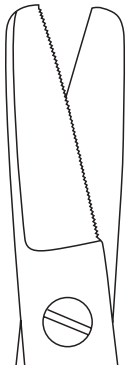


Facelift

16 cm – 6¼″

67.50.16 standard

Castanares



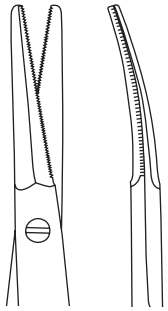
Facelift

16 cm – 6¼″

67.51.16 standard

Walter-Castanares

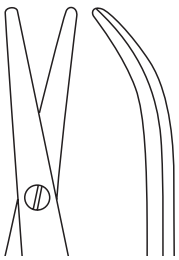
mit Außenschliff, beidseitig schneidend
with outer cutting, both sides sharp
con afilado exterior, cortante en ambos lados
avec affûtage extérieur, coupant des deux côtés
con affilatura esterna, tagliente da ambedue i lati



12,5 cm - 5″

67.51.12 standard

Fomon

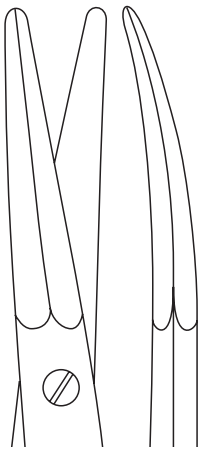


11 cm - 4⅜″

67.52.11 standard

Cinelli

Aufricht



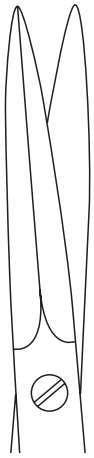
mit Außenschliff, beidseitig schneidend
with outer cutting, both sides sharp
con afilado exterior, cortante en ambos lados
avec affûtage extérieur, coupant des deux côtés
con affilatura esterna, tagliente da ambedue i lati

14 cm - 5½″

67.51.14	standard
267.51.14	supercut
277.51.14	black line
67.51.64	"HM"
267.51.64	supercut plus

Außenkanten halbscharf, gezahnte Schneiden
Outer edges semisharp, serrated cutting edges
Bordes exteriores semicortantes, hoja dentadas
Bords extérieurs semi-tranchants, lames dentelées
Bordi esterni semitaglienti, lame dentellate

McIndoe

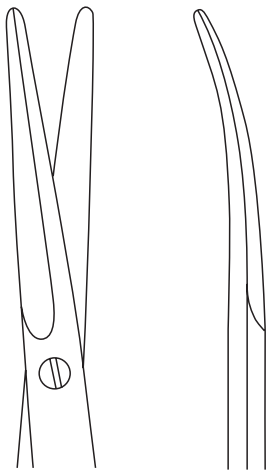


19 cm - 7½″

67.51.19	standard

Knorpelschere
Cartilage scissors
Tijera para cartílagos
Ciseaux à cartilage
Forbice per cartilagine

Obwegeser



Unterminierscheren
Undermining scissors
Tijeras para tunelización
Ciseaux à tunnellisation
Forbice per tunnelizzare

18,5 cm – 7¼″	20,0 cm – 8″	
67.49.18	**67.49.20**	standard

12 cm - 4¾″

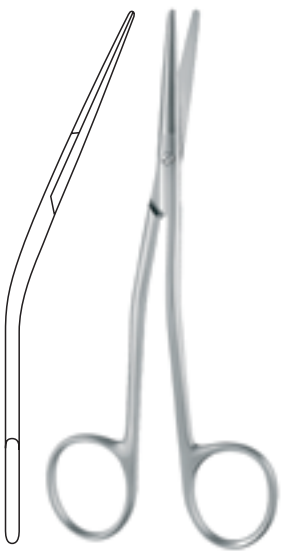
67.52.12	standard
267.52.12	supercut
277.52.12	black line

Fomon

16,5 cm – 6½″

67.52.16	standard

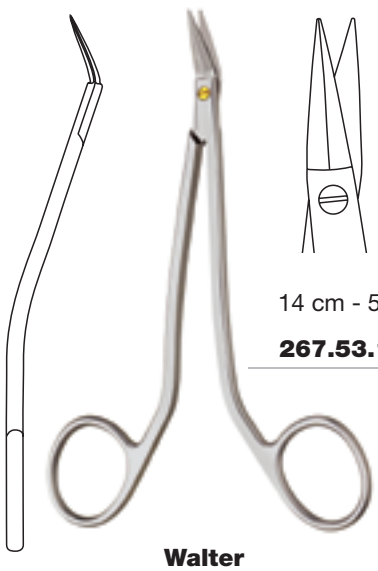
Joseph



13 cm - 5⅛″

67.53.13	standard
267.53.13	supercut
267.53.63	supercut plus
227.53.63	magic cut

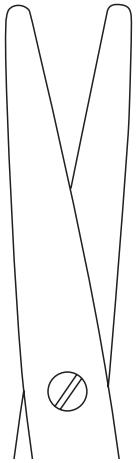
Fomon



14 cm - 5½″

267.53.14	supercut

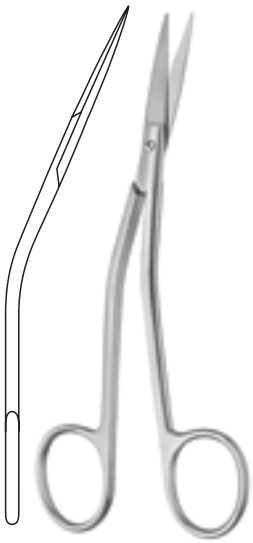
Walter



Cottle

16 cm - 6¼″

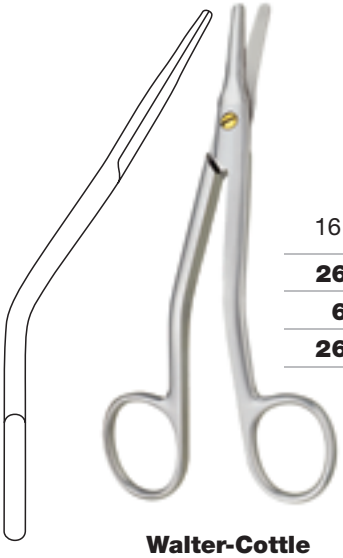
67.53.16	standard
267.53.16	supercut
67.53.36	"HM"
267.53.36	supercut plus
227.53.36	magic cut



Fanous

14 cm - 5½″

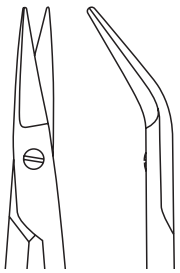
67.53.23	standard
267.53.23	supercut



Walter-Cottle

16 cm - 6¼″

267.53.17	supercut
67.53.77	"HM"
267.53.77	supercut plus

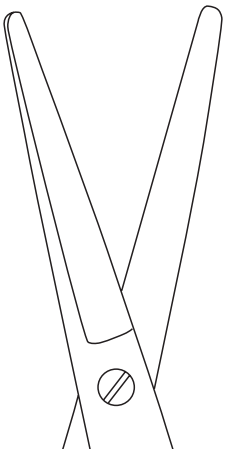


Winter

9,5 cm – 3¾″

67.53.80	standard

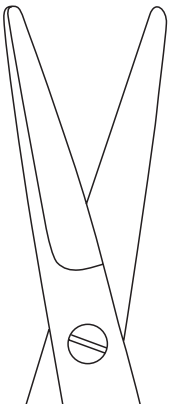
Cottle



18 cm - 7⅛″

67.53.50

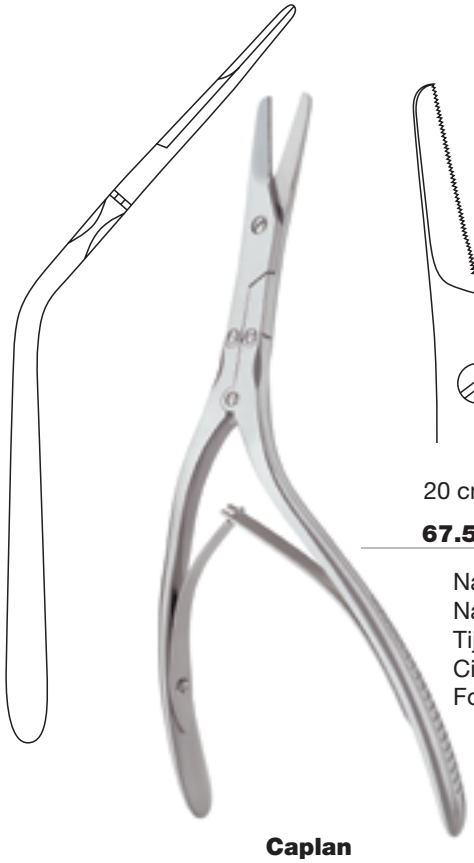
Cottle



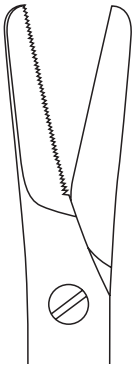
18 cm - 7⅛″

67.53.51

Nasenseptumschere
Nasal septum scissors
Tijera para el tabique nasal
Ciseaux pour cloison nasale
Forbice per setto nasale



Caplan

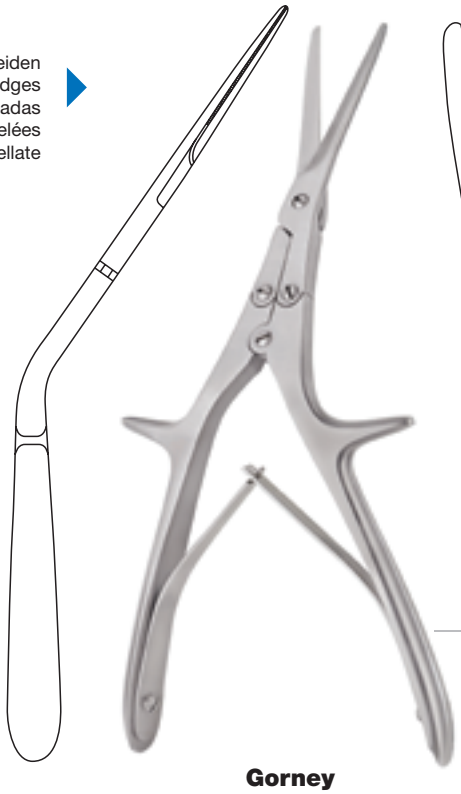


20 cm - 8″

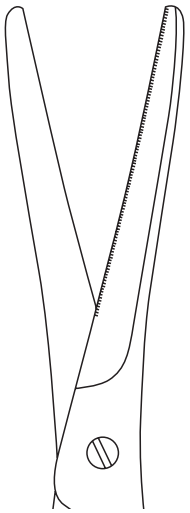
67.53.71

Nasenseptumschere
Nasal septum scissors
Tijera para el tabique nasal
Ciseaux pour cloison nasale
Forbice per setto nasale

gezahnte Schneiden
serrated cutting edges
hojas dentadas
lames dentelées
lame dentellate

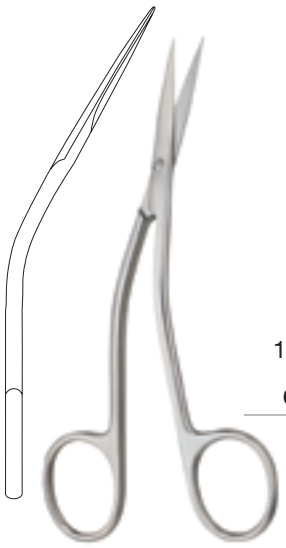


Gorney



20 cm - 8″

67.53.75



13 cm – 5⅛″

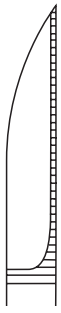
67.53.83	standard

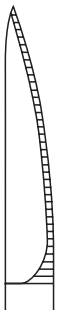
Hough

13,5 cm - 5⅜″

67.55.63	"HM"
227.55.63	magic cut

Giunta

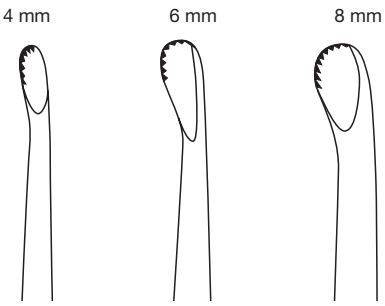




21 cm - 8¼″	21 cm - 8¼″	21 cm - 8¼″
67.65.31	**67.65.32**	**67.65.33**

Nasenrückenscheren
Nasal bridge scissors
Tijeras para dorso nasal
Ciseaux pour le dos nasal
Forbici per dorso nasale

Obwegeser



21 cm - 8¼″	21 cm - 8¼″	21 cm - 8¼″
67.65.27	**67.65.28**	**67.65.29**

Obwegeser

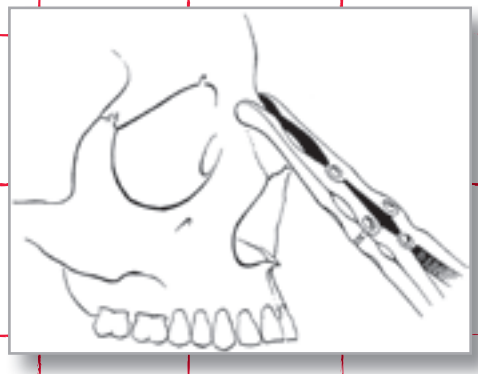
Zur Reduzierung des Winkels zwischen Nase und Stirn.
Dies wird durch delikates Abbeißen (Nagen) des Knochens bewerkstelligt.

For the reduction of the angle between nose and forehead by delicate biting of the bone.

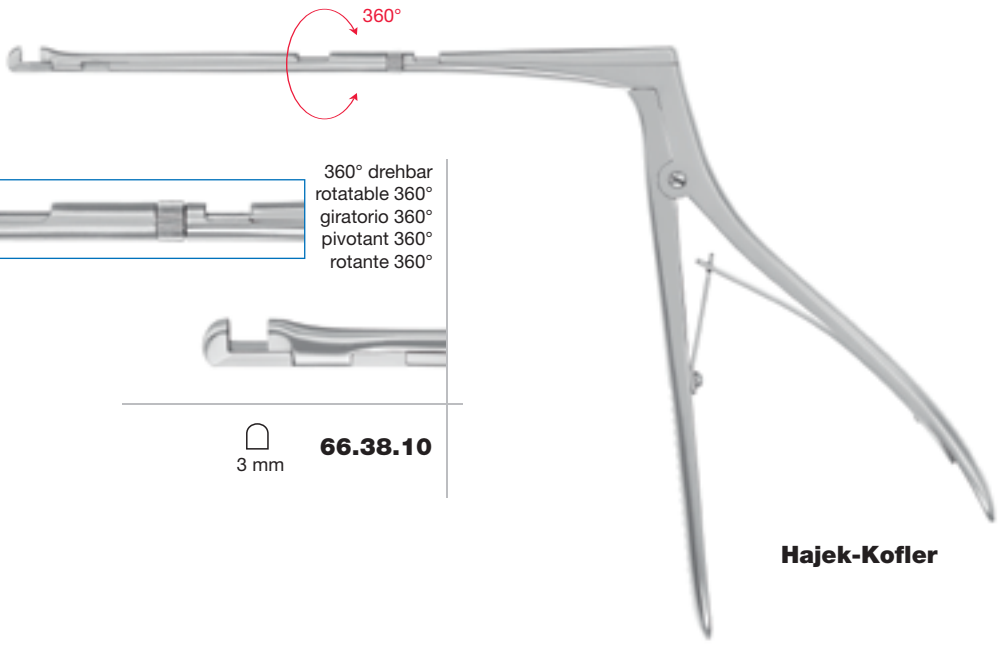
Para reducir el ángulo entre nariz y frente a través de morder delicadamente el hueso.

Utilisées pour la réduction de l'angle entre le nez et le front, en arrachant l'os d'une façon délicate.

Per la riduzione dell'angolo tra naso e fronte.
Questo avviene tramite un delicato rosicchiare dell'osso.



16 cm – 6½″

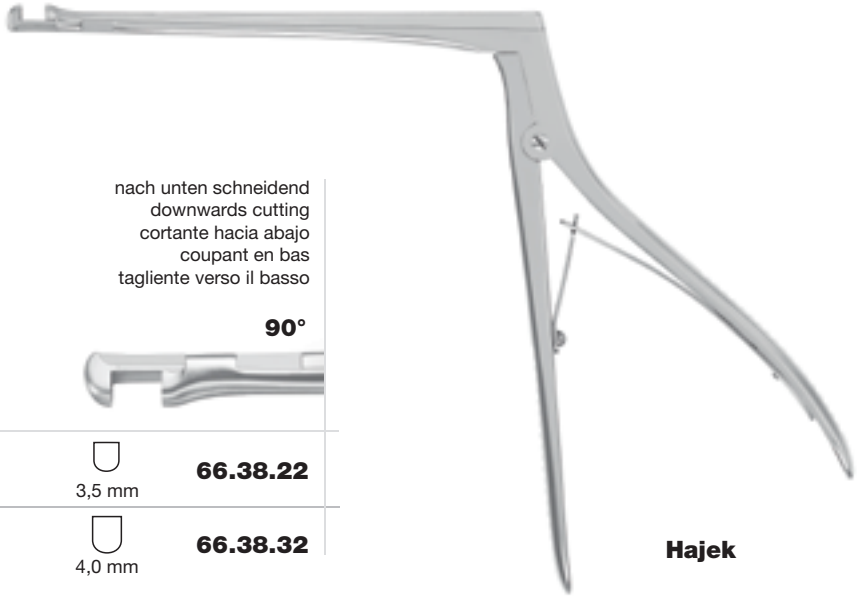


360° drehbar
rotatable 360°
giratorio 360°
pivotant 360°
rotante 360°

3 mm	**66.38.10**

Hajek-Kofler

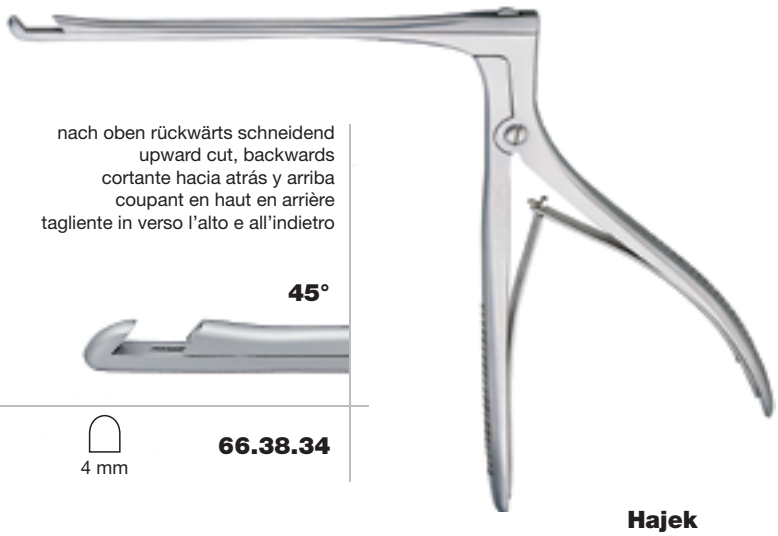
14 cm – 5½″



nach oben schneidend upwards cutting cortante hacia arriba coupant en haut tagliente verso l'alto	nach unten schneidend downwards cutting cortante hacia abajo coupant en bas tagliente verso il basso
90°	**90°**
3,5 mm **66.38.21**	3,5 mm **66.38.22**
4,0 mm **66.38.31**	4,0 mm **66.38.32**

Hajek

14 cm – 5½″



nach oben vorwärts schneidend
upward cut, forwards
cortante hacia adelante y arriba
coupant en haut en avant
tagliente verso l'alto ed in avanti

45°

4 mm **66.38.33**

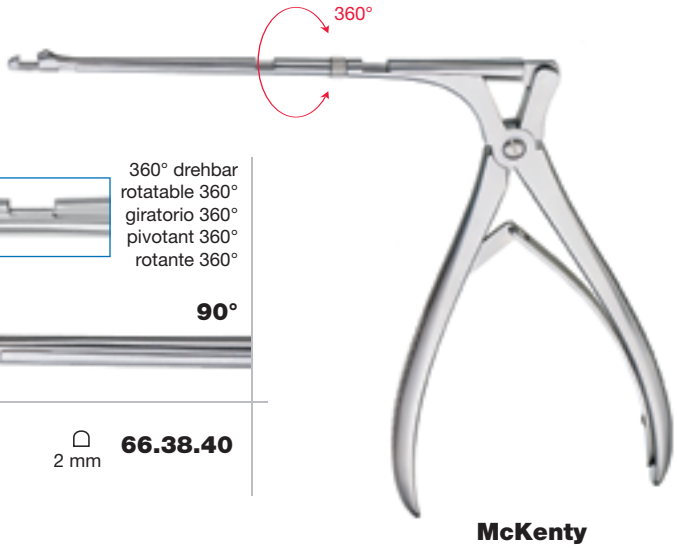
nach oben rückwärts schneidend
upward cut, backwards
cortante hacia atrás y arriba
coupant en haut en arrière
tagliente in verso l'alto e all'indietro

45°

4 mm **66.38.34**

Hajek

12 cm – 4¾″



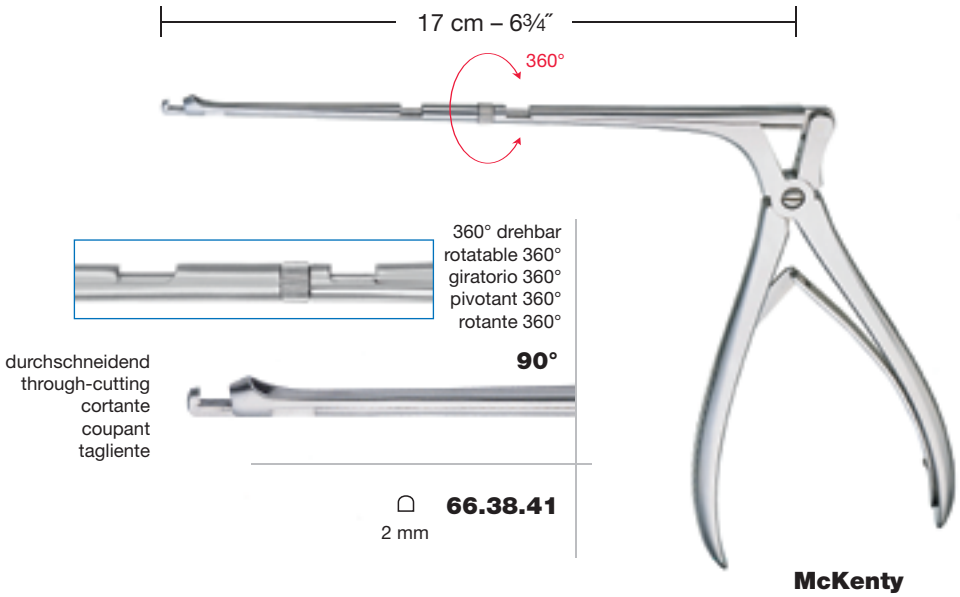
360° drehbar
rotatable 360°
giratorio 360°
pivotant 360°
rotante 360°

durchschneidend
through-cutting
cortante
coupant
tagliente

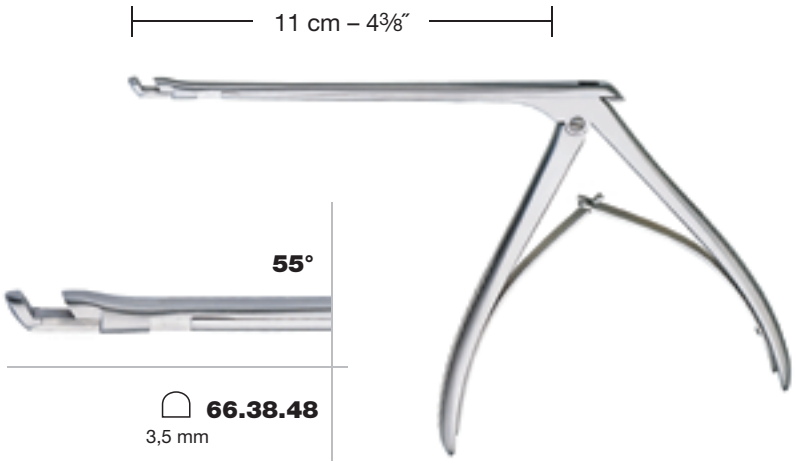
90°

2 mm **66.38.40**

McKenty

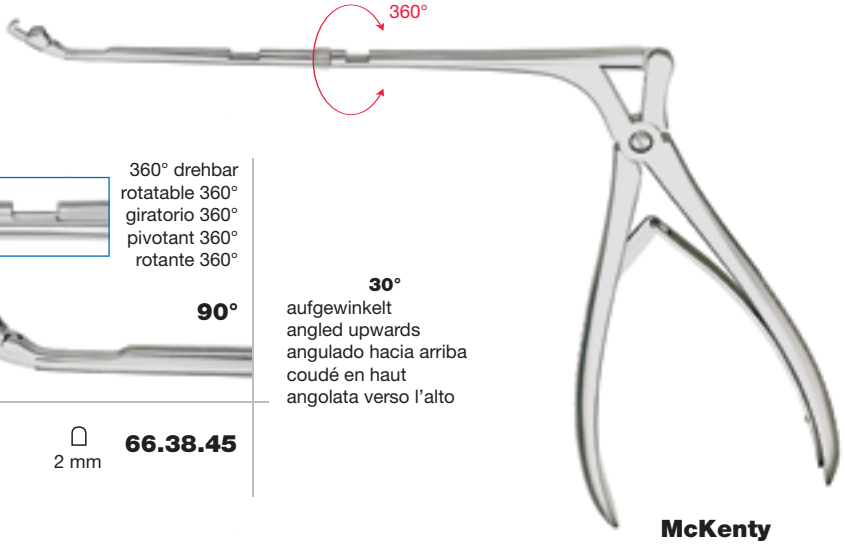

17 cm – 6¾″
360°
360° drehbar
rotatable 360°
giratorio 360°
pivotant 360°
rotante 360°
durchschneidend
through-cutting
cortante
coupant
tagliente
90°
66.38.41
2 mm

McKenty


11 cm – 4⅜″
55°
66.38.48
3,5 mm

17 cm – 6¾″

360°



360° drehbar
rotatable 360°
giratorio 360°
pivotant 360°
rotante 360°

durchschneidend
through-cutting
cortante
coupant
tagliente

90°

30°
aufgewinkelt
angled upwards
angulado hacia arriba
coudé en haut
angolata verso l'alto

2 mm **66.38.45**

McKenty

durchschneidend
through-cutting
cortante
coupant
tagliente

20 cm - 8″

66.38.50

Hajek-Claus

10 cm – 4″

Kerrison-Costen

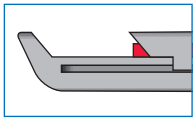
90°

2 mm **66.38.55**

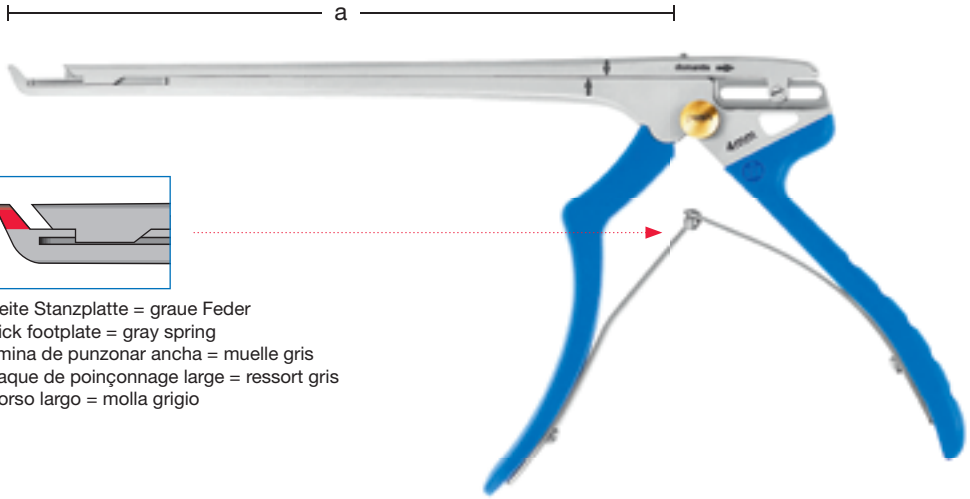
3 mm

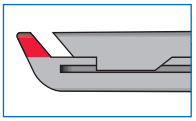
Kerrison
...DieBLAUEN.

Zerlegbare Stanzen mit Silikongriff
Dismantable Rongeurs with Silicone Handle
Pinza saca-bocada desmontable con mango de silicona
Pinces-gouge démontables avec poignée en silicone
Pinze scomponibili con impugnatura in silicone

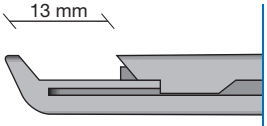
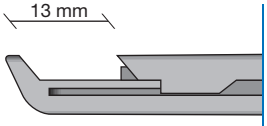


mit Auswerfer
with ejector
con expulsor
avec éjecteur
con espulsore



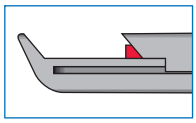


breite Stanzplatte = graue Feder
thick footplate = gray spring
lámina de punzonar ancha = muelle gris
plaque de poinçonnage large = ressort gris
morso largo = molla grigio

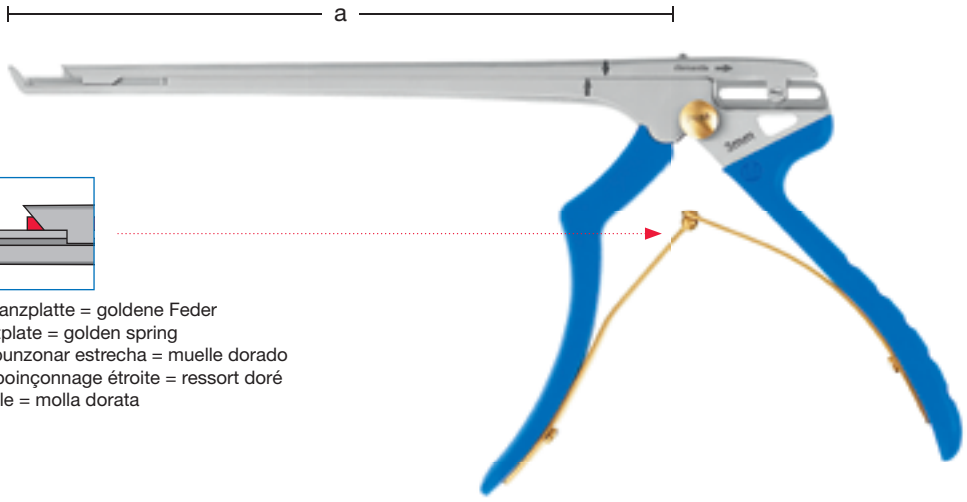
Stanzbreite Jaw width Ancho del corte Largeur de poinçonnage Larghezza del morso	 40° a = 18 cm - 7⅛″	 40° a = 20 cm - 8″
1 mm	**57.28.01**	**57.28.11**
2 mm	**57.28.02**	**57.28.12**
3 mm	**57.28.03**	**57.28.13**
4 mm	**57.28.04**	**57.28.14**
5 mm	**57.28.05**	**57.28.15**
6 mm	**57.28.06**	**57.28.16**

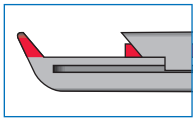
Kerrison ...DieBLAUEN.

Zerlegbare Stanzen mit Silikongriff
Dismantable Rongeurs with Silicone Handle
Pinza saca-bocada desmontable con mango de silicona
Pinces-gouge démontables avec poignée en silicone
Pinze scomponibili con impugnatura in silicone

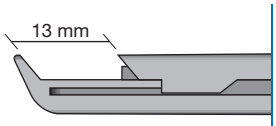
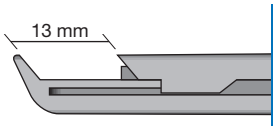
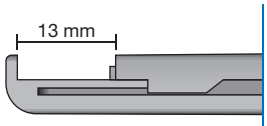


mit Auswerfer
with built-in ejector
con expulsor
avec éjecteur
con espulsore



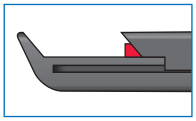


schmale Stanzplatte = goldene Feder
narrow footplate = golden spring
lámina de punzonar estrecha = muelle dorado
plaque de poinçonnage étroite = ressort doré
morso sottile = molla dorata

Stanzbreite Jaw width Ancho del corte Largeur de poinçonnage Larghezza del morso	 40° a = 18 cm - 7⅛″	 40° a = 20 cm - 8″	 90° a = 18 cm - 7⅛″
1 mm	**57.28.21**	**57.28.31**	**57.28.41**
2 mm	**57.28.22**	**57.28.32**	**57.28.42**
3 mm	**57.28.23**	**57.28.33**	**57.28.43**
4 mm	**57.28.24**	**57.28.34**	**57.28.44**
5 mm	**57.28.25**	**57.28.35**	**57.28.45**
6 mm	**57.28.26**	**57.28.36**	**57.28.46**

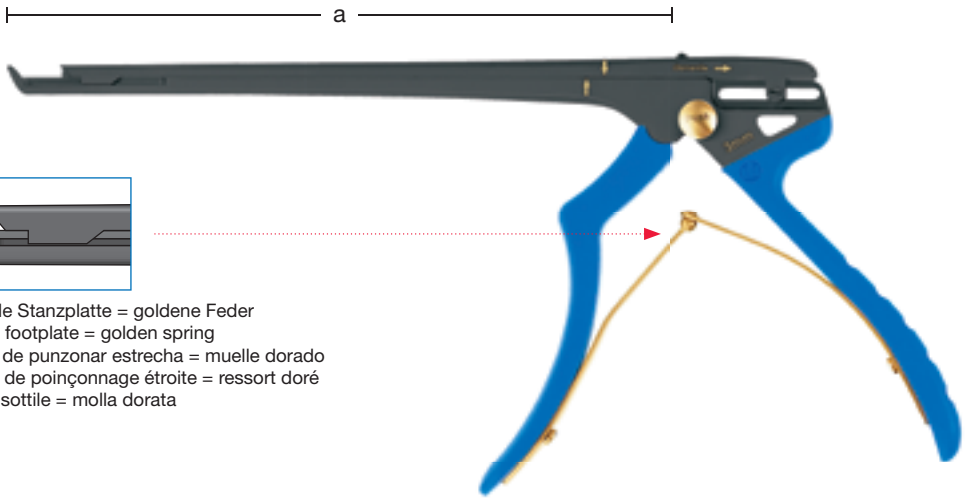
Kerrison ...DieBLAUEN.

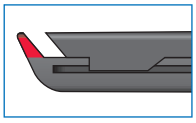
Zerlegbare Stanzen mit Silikongriff
Dismantable Rongeurs with Silicone Handle
Pinza saca-bocada desmontable con mango de silicona
Pinces-gouge démontables avec poignée en silicone
Pinze scomponibili con impugnatura in silicone



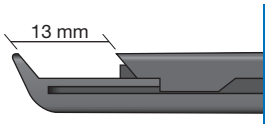
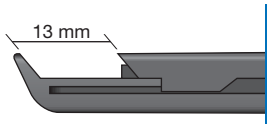
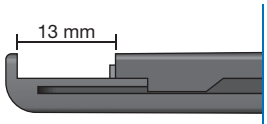
mit Auswerfer
with ejector
con expulsor
avec éjecteur
con espulsore

magic cut

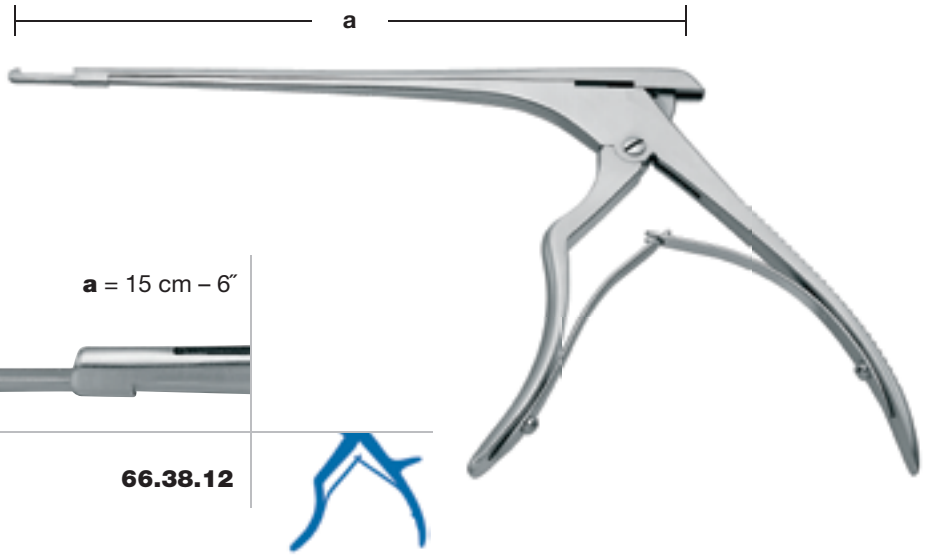




schmale Stanzplatte = goldene Feder
narrow footplate = golden spring
lámina de punzonar estrecha = muelle dorado
plaque de poinçonnage étroite = ressort doré
morso sottile = molla dorata

Stanzbreite Jaw width Ancho del corte Largeur de poinçonnage Larghezza del morso	 40° a = 18 cm - 7⅛″	 40° a = 20 cm - 8″	 90° a = 18 cm - 7⅛″
1 mm	**57.28.51**	**57.28.61**	**57.28.71**
2 mm	**57.28.52**	**57.28.62**	**57.28.72**
3 mm	**57.28.53**	**57.28.63**	**57.28.73**
4 mm	**57.28.54**	**57.28.64**	**57.28.74**
5 mm	**57.28.55**	**57.28.65**	**57.28.75**
6 mm	**57.28.56**	**57.28.66**	**57.28.76**

durchschneidend
through-cutting
cortante
coupant
tagliente



a = 18 cm – 7⅛″

2 mm

66.38.11

a = 15 cm – 6″

3 mm

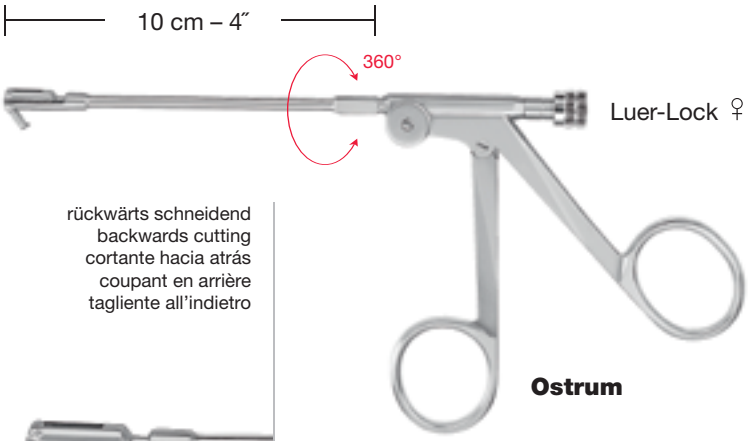
66.38.12

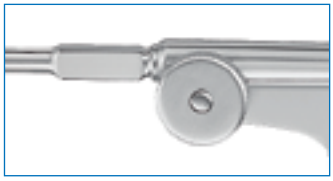
Griff groß
Large handle
Mango grande
Manche grand
Manico grande

66.38.15

Mandrin für Antrumstanzen, allein
Mandril for antrum punches, only
Mandril para pinzas saca-bocadas del antro, solo
Mandrin pour pinces emporte-pièce pour l'antre, seul
Mandrino per pinze taglienti per antro, solo

auch verwendbar für Stanzen mit Absaugkanal
can also be used for rongeurs (punches) with suction channel
también usable para pinzas saca-bocadas con canal d'aspiración
également utilisable pour pinces emporte-pièce avec canal de succion
utilizzabile anche per le pinze taglienti con canale aspirante



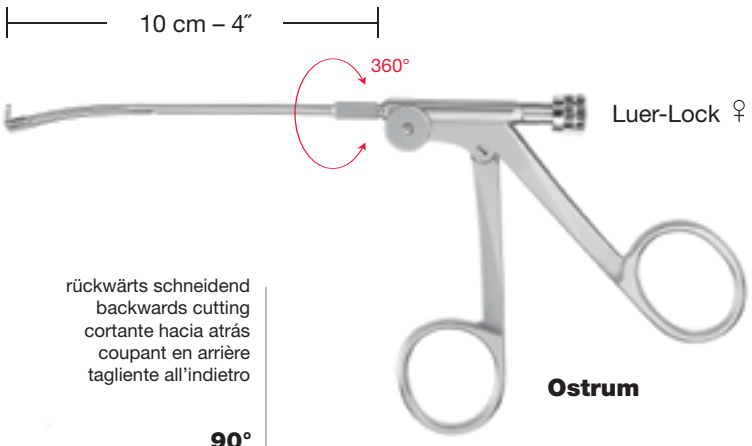


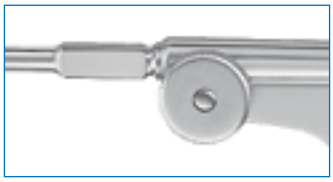
360° drehbar
rotatable 360°
giratorio 360°
pivotant 360°
rotante 360°

rückwärts schneidend
backwards cutting
cortante hacia atrás
coupant en arrière
tagliente all'indietro

Schaft Shaft Vástago Tige Asta		
Ø 2,7 mm	1,5 mm	**66.32.58**
Ø 3,5 mm	2,5 mm	**66.32.63**

Schaft Shaft Vástago Tige Asta	Ø **2,7** mm Ø **3,5** mm





360° drehbar
rotatable 360°
giratorio 360°
pivotant 360°
rotante 360°

rückwärts schneidend
backwards cutting
cortante hacia atrás
coupant en arrière
tagliente all'indietro

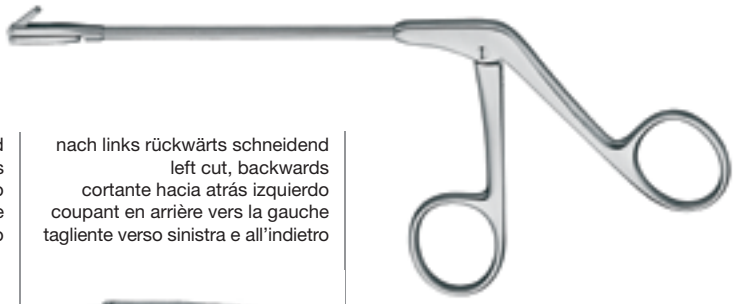
90°

2,0 mm		**66.32.65**

Schaft Shaft Vástago Tige Asta	Ø **2,7** mm

Antrumstanzen
Antrum punches
Pinzas saca-bocadas del antro
Pinces emporte-pièce pour l'antre
Pinze taglienti per antro

10 cm – 4″



nach oben rückwärts schneidend
upward cut, backwards
cortante hacia atrás y arriba
coupant en haut en arrière
tagliente verso l'alto e all'indietro

2,5 mm **66.32.51**

nach rechts rückwärts schneidend
right cut, backwards
cortante hacia atrás derecho
coupant en arrière vers la droite
tagliente verso destra e all'indietro

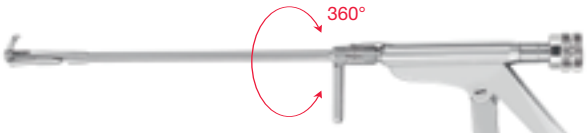
2,5 mm **66.32.52**

nach links rückwärts schneidend
left cut, backwards
cortante hacia atrás izquierdo
coupant en arrière vers la gauche
tagliente verso sinistra e all'indietro

2,5 mm **66.32.53**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **3,2** mm

10 cm – 4″



Luer-Lock ♀

Ostrum

360° drehbar
rotatable 360°
giratorio 360°
pivotant 360°
rotante 360°

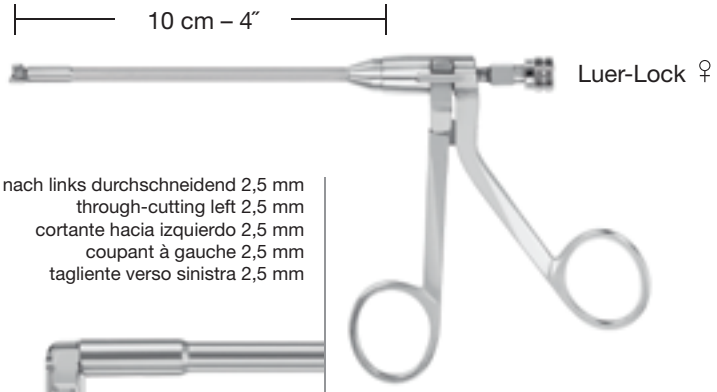
mit Fingerbewegung
finger movement
con movimiento a dedo
maniable par doigt
con movimento delle dita

rückwärts schneidend
backwards cutting
cortante hacia atrás
coupant en arrière
tagliente all'indietro

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta

Ø 2,7 mm	1,5 mm	**66.32.59**
Ø 3,5 mm	2,5 mm	**66.32.64**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,7** mm
ø **3,5** mm



	nach rechts durchschneidend 2,5 mm through-cutting right 2,5 mm cortante hacia derecho 2,5 mm coupant à droite 2,5 mm tagliente verso destra 2,5 mm	nach links durchschneidend 2,5 mm through-cutting left 2,5 mm cortante hacia izquierdo 2,5 mm coupant à gauche 2,5 mm tagliente verso sinistra 2,5 mm
2,5 mm 40°	**66.33.00**	**66.33.01**
	66.33.06	**66.33.07**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,7** mm

	nach rechts durchschneidend 3,5 mm through-cutting right 3,5 mm cortante hacia derecho 3,5 mm coupant à droite 3,5 mm tagliente verso destra 3,5 mm	nach links durchschneidend 3,5 mm through-cutting left 3,5 mm cortante hacia izquierdo 3,5 mm coupant à gauche 3,5 mm tagliente verso sinistra 3,5 mm
3,5 mm 40°	**66.33.03**	**66.33.04**
	66.33.09	**66.33.10**

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **4,0** mm

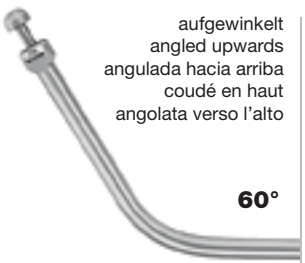
10 cm – 4″

Ostrum

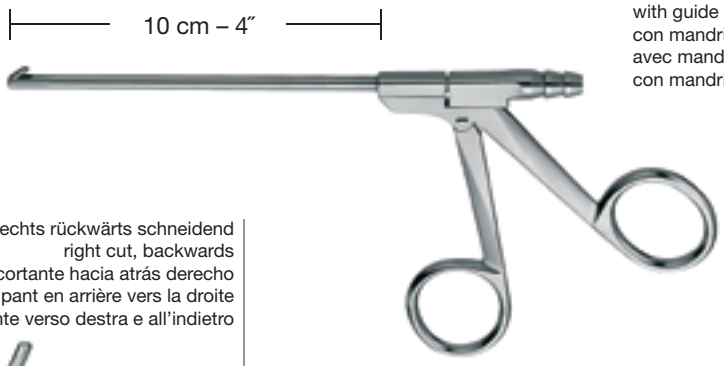
nach oben rückwärts schneidend upward cut, backwards cortante hacia atrás y arriba coupant en haut en arrière tagliente verso l'alto e all'indietro	nach rechts rückwärts schneidend right cut, backwards cortante hacia atrás derecho coupant en arrière vers la droite tagliente verso destra e all'indietro	nach links rückwärts schneidend left cut, backwards cortante hacia atrás izquierdo coupant en arrière vers la gauche tagliente verso sinistra e all'indietro
1,5 mm ▭ **66.32.55**	1,5 mm ▭ **66.32.56**	1,5 mm ▭ **66.32.57**
2,5 mm ▭ **66.32.60**	2,5 mm ▭ **66.32.61**	2,5 mm ▭ **66.32.62**

Schaft / Shaft / Vástago / Tige / Asta: ø **2,7** mm
ø **3,5** mm

16 cm – 6¼″

gerade straight recta droit retta	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto
	 **60°**
Ø 3,5 mm **66.33.20**	**66.33.21**
Ø 4,5 mm **66.33.23**	**66.33.24**

Schaft / Shaft / Vástago / Tige / Asta: ø **2,7** mm

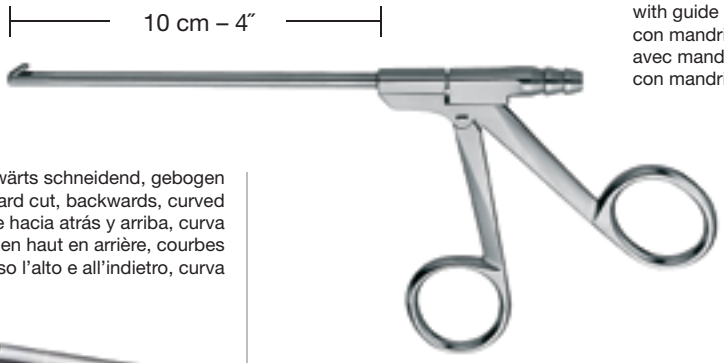


mit Mandrin
with guide
con mandril
avec mandrin
con mandrino

Ostrum

nach oben rückwärts schneidend upward cut, backwards cortante hacia atrás y arriba coupant en haut en arrière tagliente verso l'alto e all'indietro	nach rechts rückwärts schneidend right cut, backwards cortante hacia atrás derecho coupant en arrière vers la droite tagliente verso destra e all'indietro
2,0 mm **66.32.70**	2,0 mm **66.32.71**
2,5 mm **66.32.74**	2,5 mm **66.32.75**

Schaft / Shaft / Vástago / Tige / Asta
ø **4,0** mm
ø **5,0** mm



mit Mandrin
with guide
con mandril
avec mandrin
con mandrino

Ostrum

nach links rückwärts schneidend left cut, backwards cortante hacia atrás izquierdo coupant en arrière vers la gauche tagliente verso sinistra e all'indietro	nach oben rückwärts schneidend, gebogen upward cut, backwards, curved cortante hacia atrás y arriba, curva coupant en haut en arrière, courbes tagliente verso l'alto e all'indietro, curva
2,0 mm **66.32.72**	2,0 mm **66.32.73**
2,5 mm **66.32.76**	2,5 mm **66.32.77**

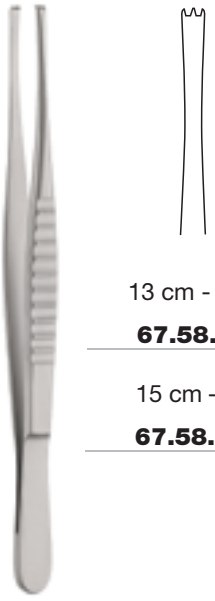
Schaft / Shaft / Vástago / Tige / Asta
ø **4,0** mm
ø **5,0** mm

mit Absaugung
with suction
con aspiración
avec aspiration
con aspirazione

Gewebefasszange
Tissue grasping forceps
Pinza para agarrar tejidos
Pince à saisir les tissus
Pinza per afferrare tessuti

15,5 cm - 6⅛″
67.58.45

Fox



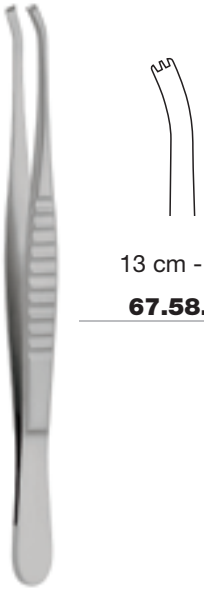
13 cm - 5⅛″
67.58.13

15 cm – 6″
67.58.15

Fox

15 cm - 6″
67.57.80

Cottle



13 cm - 5⅛″
67.58.33

15 cm - 6″
67.58.35

Fox

15 cm - 6″
67.58.36

mit Sperre
with catch
con cierre
avec crémaillère
con cremagliera

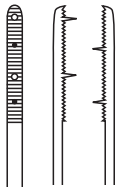
Fox

13 cm – 5⅛″

67.58.14

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

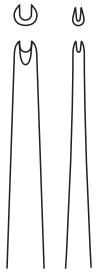
Fox



15 cm - 6″

67.58.51

Cottle



13 cm – 5⅛″

67.58.43

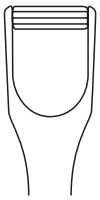
Hinderer

9,5 cm – 3¾″

67.58.54

für die plastische Chirurgie
for plastic surgery
para rinoplastica
pour rhinoplastie
per rinoplastica

Alamuti



11 cm – 4⅜″

67.58.60

Cottle

8,5 cm – 3⅜″

67.58.70

Masing

Columella-Klemmen
Columella forceps
Pinzas para columela
Pinces pour columelle
Pinze per columella

Eine Schneide gezahnt
One blade serrated
Una hoja dentada
Une lame dentelée
Una lama dentellata

	3 mm	4 mm	5 mm	6 mm
	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″	19 cm – 7½″
❶	**66.50.03**	**66.50.04**	**66.50.05**	**66.50.06**
	20 cm – 8″	20 cm – 8″	20 cm – 8″	20 cm – 8″
❷	**66.50.13**	**66.50.14**	**66.50.15**	**66.50.16**

Ballenger

Schwingmesser
Swivel knives
Cuchillos para el tabique nasal
Couteaux pour la cloison nasale
Coltelli per setto con lama girevole

Ballenger

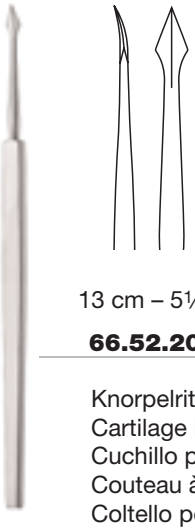
15 cm – 6″
66.52.05

Freer

16 cm – 6¼″
66.52.10

Septummesser
Septum knife
Cuchillo para el tabique nasal
Couteau pour cloison nasale
Coltello per setto nasale

Freer

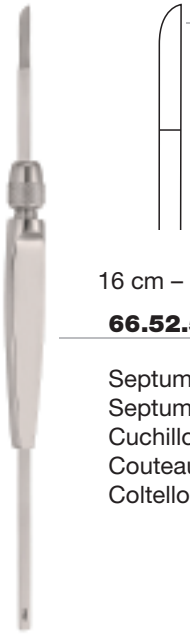


13 cm – 5⅛″

66.52.20

Knorpelritzmesser
Cartilage knife
Cuchillo para rayar cartilagos
Couteau à cartilage
Coltello per scalfire cartilagine

Masing



66.52.56
Ersatzklinge
Spare blade
Hoja de repuesto
Lame de rechange
Lama di ricambio

16 cm – 6¼″

66.52.55

Septummesser, verstellbar
Septum knife, adjustable
Cuchillo para tabique nasale, ajustable
Couteau pour la cloison nasale, ajustable
Coltello per il setto nasale, regolabile

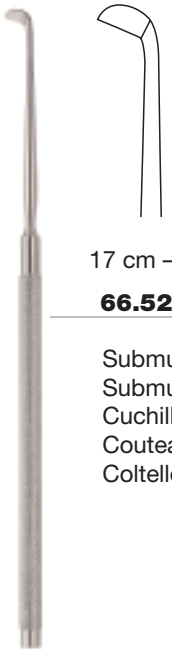
Brünings

19 cm – 7½″

66.52.60

Septummesser
Septum knife
Cuchillo para el tabique nasal
Couteau pour la cloison nasale
Coltello per il setto nasale

Freer

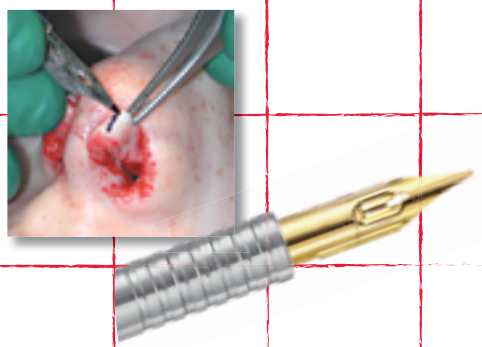


17 cm – 6¾″

66.52.70

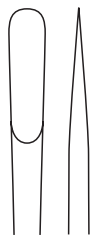
Submukosamesser
Submucosa knife
Cuchillo para submucosa
Couteau pour submuqueuse
Coltello per submucosa

Freer-Ingals



Gubisch

Zur Makierung von Inzisionslinien auf der Haut/Schleimhaut.
For marking incision lines on the skin/mucous membrane.
Para marcar líneas de incisión en la piel/mucosa.
Pour le repérage des traits d'incision sur la peau/la muqueuse.
Per marcare le linee di incisione sulla cute e sulla mucosa.



14 cm – 5½″

67.10.20

Septummesser
Septum knife
Cuchillo para el tabique nasal
Couteau pour cloison nasale
Coltello per il setto nasale

Cottle

15 cm – 6″

67.10.30

Joseph

15 cm – 6″

67.10.35

Converse

P 10

44.90.72

Feder
Pen
Pluma
Plume
Penna

13 cm - 5⅛″

44.90.70

Federhalter
Pen holder
Porta-plumas
Porte-plume
Porta-penna

Gubisch

Medicon Instrumente
the art of surgery

P x
Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

Septum-Knorpelmesser
Septum cartilage knives
Cuchillos para cartilago del tabique nasal
Couteaux à cartilage de la cloison nasale
Coltelli per cartilagine del setto nasale

16 cm - 6¼″

67.10.60

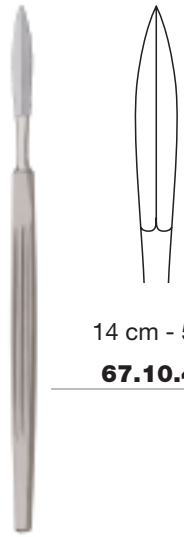
Joseph

16 cm - 6¼″

67.10.65

mit Klingenschutz
with blade guard
con protector de hoja
avec capuchon protecteur
con protettore di lama

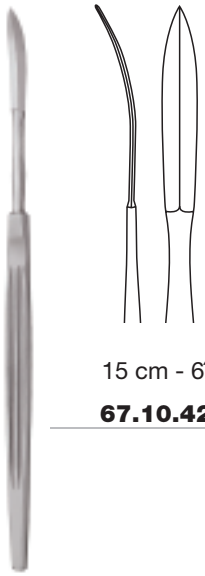
Maltz



14 cm - 5½″

67.10.40

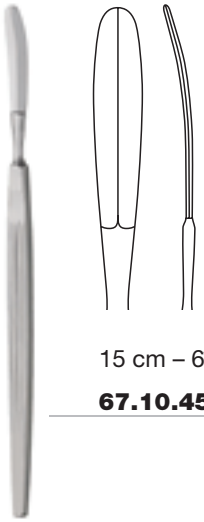
Cottle



15 cm - 6″ **67.10.42**

15 cm - 6″ **67.10.43**

Joseph



15 cm – 6″

67.10.45

Fomon

19 cm - 7½″

67.14.15

Kasten

Zur Präparation von Vollhauttransplantaten
For the preparation of full thickness skin grafts
Para la preparación de injertos de piel entera
Pour la préparation de greffes de peau entière
Per la preparazione di innesti della pelle intera

Neue Präparationsmethode
New method of preparation
Nuevo método de preparación
La nouvelle méthode de préparation
Nuovo metodo di preparazione

Konventionelle Präparationsmethode
Conventional method of preparation
Método de preparación convencional
Méthode de préparation conventionnelle
Metodo di preparazione convenzionale

Präparationsplatte
Preparation plate
Base de preparación
Plateau de préparation
Lastra di preparazione

67.14.20

200 × 130 × 11 mm

Ersatzklinge
Spare blade
Hoja de repuesto
Lame de rechange
Lama di ricambio

6,5 cm - 2½″

67.14.25 P 10

Weitere Informationen auf Anfrage
Further information on request
Más informaciónes a petición
Plus d' informations sur demande
Ulteriori informazioni su richiesta

Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

Dermatome
Dermatomes
Dermatomos
Dermatomes
Dermatomi

	Schnittstärke Thickness of cut Grosor del corte Epaisseur de la coupe Spessore del taglio	Schnittbreite Width of cut Ancho del corte Largeur de la coupe Larghezza del taglio
67.14.30	0,1 - 1,2 mm	155 mm (max.)
67.14.35	0,1 - 2,0 mm	155 mm (max.)

32 cm - 12½″

67.14.30

Humby

30,5 cm - 12″

67.14.35

Watson

Ersatzklinge
Spare blade
Hoja de repuesto
Lame de rechange
Lama di ricambio

15,5 cm - 6⅛″

67.14.31

Schink

Dermatom mit 2 Spannplatten
Dermatome with 2 stretching plates
Dermatomo con 2 placas tensoras
Dermatome avec 2 plaques à tendre
Dermatomo con 2 piastre per tendere

Schnittstärke Thickness of cut Grosor del corte Epaisseur de la coupe Spessore del taglio	Schnittbreite Width of cut Ancho del corte Largeur de la coupe Larghezza del taglio
0,1 - 2,0 mm	100 mm (max.)

30 cm - 11¾″

67.14.50

13 × 7,5 cm

67.14.52

Haut-Spannplatte
Skin stretching plate
Placa tensora de membrana
Plaques pour tendre la peau
Piastra per tendere la pelle

10 cm - 4″

67.14.51

Ersatzklinge
Spare blade
Hoja de repuesto
Lame de rechange
Lama di ricambio

Silver

Dermatom
Dermatome
Dermatomo
Dermatome
Dermatomo

Schnittstärke Thickness of cut Grosor del corte Epaisseur de la coupe Spessore del taglio	Schnittbreite Width of cut Ancho del corte Largeur de la coupe Larghezza del taglio
0,1 - 2,0 mm	40 mm (max.)

19 cm - 7½″

78.05.00

Ersatzklinge
Spare blade
Hoja de repuesto
Lame de rechange
Lama di ricambio

01.94.19 P 10

Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

Mucotom mit Intra-Kupplung
Mucotome with intra-coupling
Mucotomo con intra-acoplamiento
Mucotome avec accouplement-intra
Mucotomo con accoppiamento intra

Schnittstärke Thickness of cut Grosor del corte Epaisseur de la coupe Spessore del taglio	Schnittbreite Width of cut Ancho del corte Largeur de la coupe Larghezza del taglio	Motordrehzahl (U/min) Speed (rpm) Revoluciones del motor (r.p.m.) Nombre de tours (t.p.m.) Rotazione del motore (giri/minuto)
0,2 - 1,2 mm	22 mm (max.)	5.000

14 cm - 5½″
68.25.03

Steinhäuser

je Stufe per step por grado chacune degré per grado
(2-12) = 0,1 mm

Klinge
Blade
Hoja
Lame
Lama

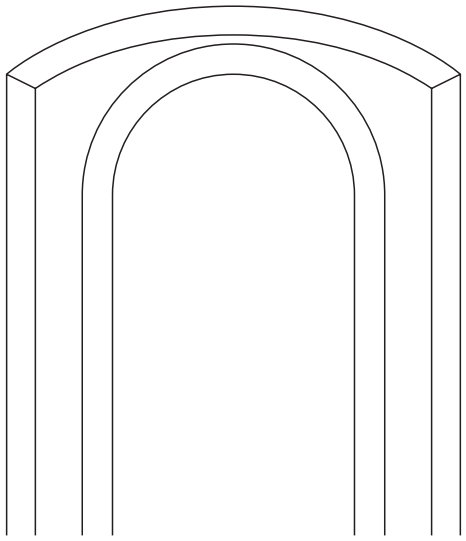
68.25.15 P 10

Klingenhaltepinzette mit Schraubendreher
Blade holding forceps with screwdriver
Pinza porta-hoja con destornillador
Pince porte-lame avec tournevis
Pinza portalama con cacciavite

11 cm - 4⅜″
68.25.17

Schraubendreher für Klingenhalteschraube
Screwdriver for blade holding screw
Destornillador para tornillo fijador de la hoja
Tournevis pour vis de fixation
Cacciavite per vite serralama

Mucosa-Spanner mit Schleimhauthaken
Mucosa stretcher with mucosa retractor
Tensor de mucosa con separador de mucosa
Tendeur de muqueuse avec crochet pour muqueuse
Tenditore di mucosa con divaricatore per mucosa

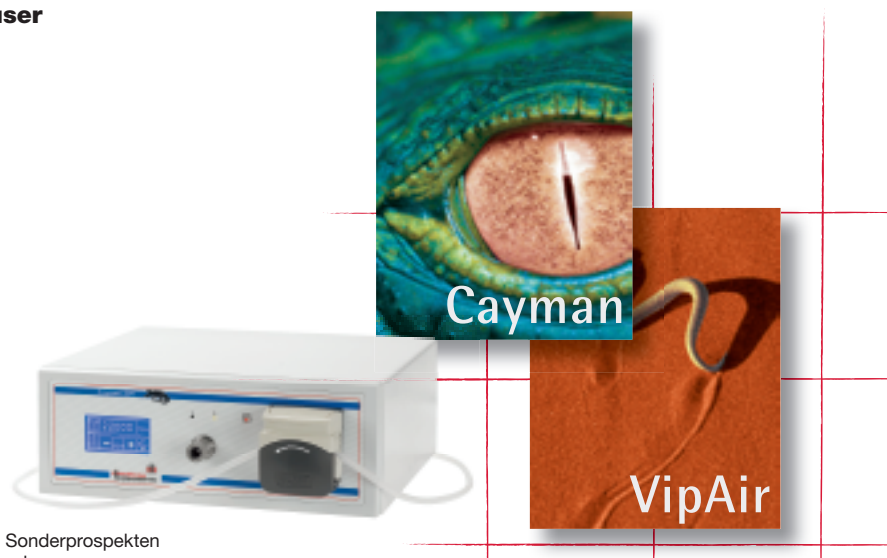


10 cm - 4″

68.25.20

68.25.21
Schleimhauthaken (allein)
Mucosa retractor (only)
Separador de mucosa (solo)
Crochet pour muqueuse (seul)
Divaricatore per mucosa (solo)

Steinhäuser



Advertisement

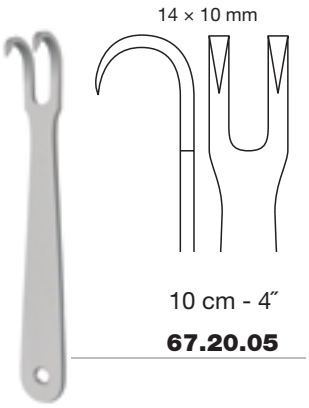
Weitere Mikromotor-Antriebsysteme finden Sie in unseren Sonderprospekten
You will find further Micro Motor Systems in our special brochures
Más sistemas de motores se encuentra en nuestros folletos especializados
Vous trouverez d'autres systèmes Micromoteur dans le prospectus spécial
Ulteriori sistemi micro motori si trovano nei nostri depliant speciali

Nasenflügelhäkchen
Alar retractors
Ganchos para las alas de la nariz
Crochets pour les ailes du nez
Divaricatori per alette nasali

15 cm - 6″

67.20.03

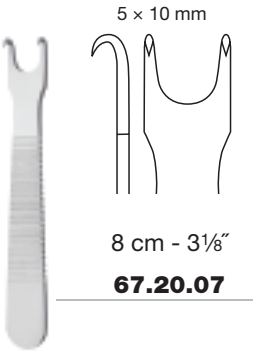
Cottle



10 cm - 4″

67.20.05

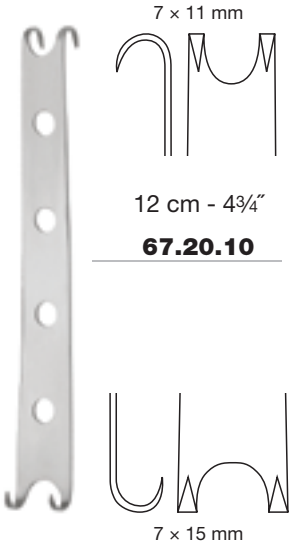
Kilner



8 cm - 3⅛″

67.20.07

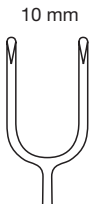
Gubisch-Kilner



12 cm - 4¾″

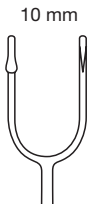
67.20.10

Converse



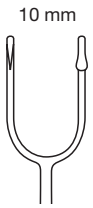
14 cm - 5½″

67.20.11



14 cm - 5½″

67.20.21



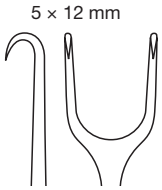
14 cm - 5½″

67.20.22

Alar- und Hauthäkchen
Alar and skin hooks
Ganchos para las alas de la nariz y la piel
Crochets alaires et dermiques
Uncinetti per alette nasali e pelle

Cottle

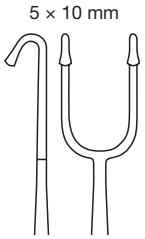
mit Fingerring
with finger ring
con anillo
avec bague
con anello



5,5 cm - 2⅛″

67.20.23

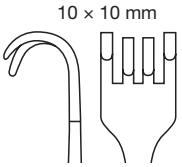
Millard (Cottle)



17 cm - 6¾″

67.20.25

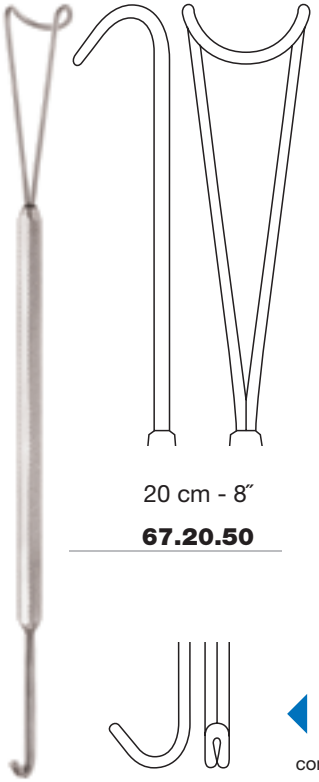
Fomon



15 cm - 6″

67.20.44

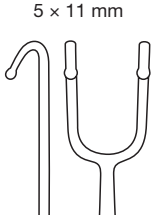
Cottle



20 cm - 8″

67.20.50

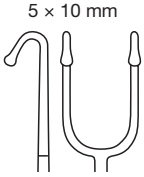
Masing



19 cm - 7½″

67.20.51

Neivert



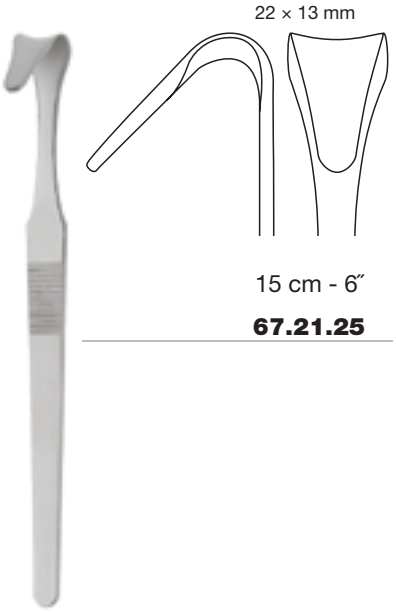
21 cm - 8¼″

67.20.52

Cottle-Neivert

mit Führungsrinne
with guide channel
con estría de guía
avec cannelure
con scanalatura di guida

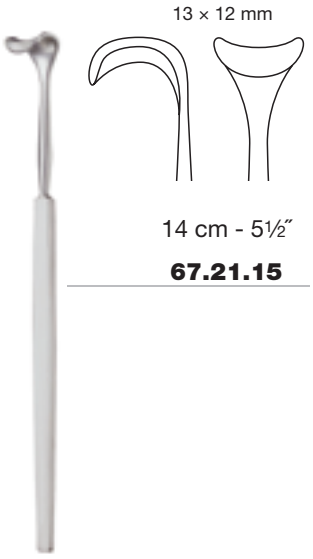
Nasenflügelhaken
Alar retractors
Separadores para las alas nasales
Ecarteurs pour les ailes du nez
Divaricatori per alette nasali



15 cm - 6″

67.21.25

Cottle



14 cm - 5½″

67.21.15

Cottle

17 cm - 6¾″

67.21.33

Gubisch-Aufricht

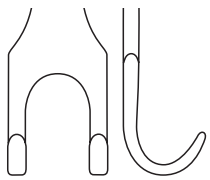
18 cm - 7⅛″

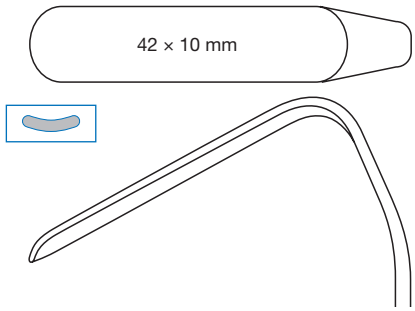
67.21.35

Aufricht

13,5 cm - 5⅜″

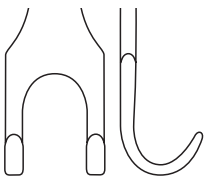
67.21.38





13,5 cm - 5⅜″

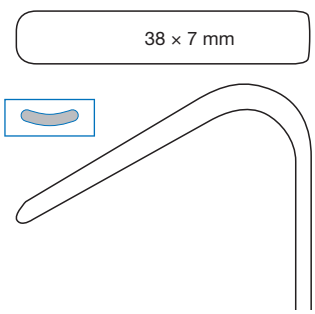
67.21.39



Aufricht

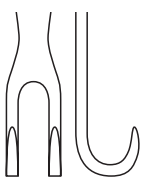
13,5 cm - 5⅜″

67.21.40



13,5 cm - 5⅜″

67.21.45



Aufricht-Walter

Wundhakenblatt, gewölbt
Retractor blade, curved
Hoja de separador, abovedada
Lame d'ecarteur, courbée
Valva di divaricatore, convessa

Wundhaken mit Kaltlichtbeleuchtung
Retractor with fibre optic illumination
Separadores con iluminación de luz fría
Ecarteur avec illumination à lumière froide
Divaricatore con illuminazione a luce fredda

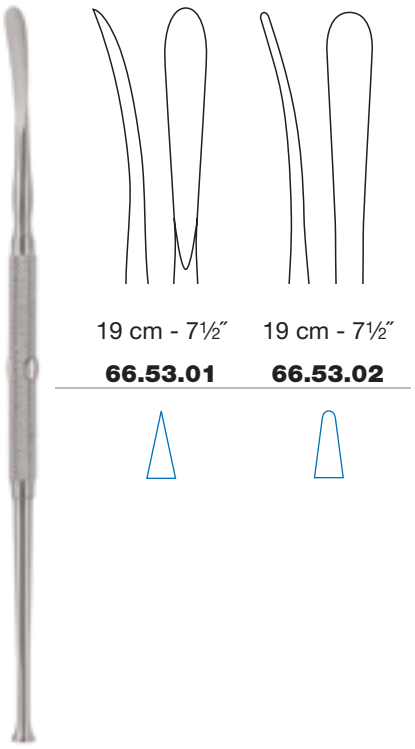
18,5 cm - 7¼″

67.21.30

inklusive Adapter zum Anschluß für Lichtleitkabel
including adapter for connection to fibre optic cable
incluyendo el adaptador para la conexión con cable fibra óptica
avec adaptateur pour brancher le câble conducteur de lumière en fibres de verre
compreso l'adattatore per la conessione di cavi a luce fredda

MEDICON/STORZ · WOLF · ACMI

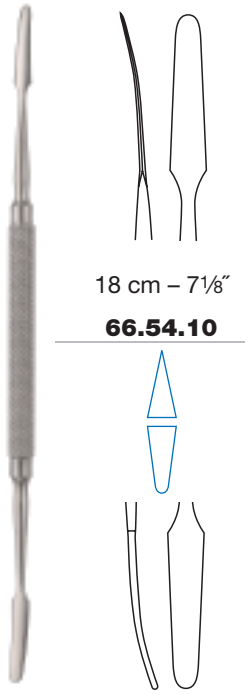
Walter



19 cm - 7½″ | 19 cm - 7½″

66.53.01 | **66.53.02**

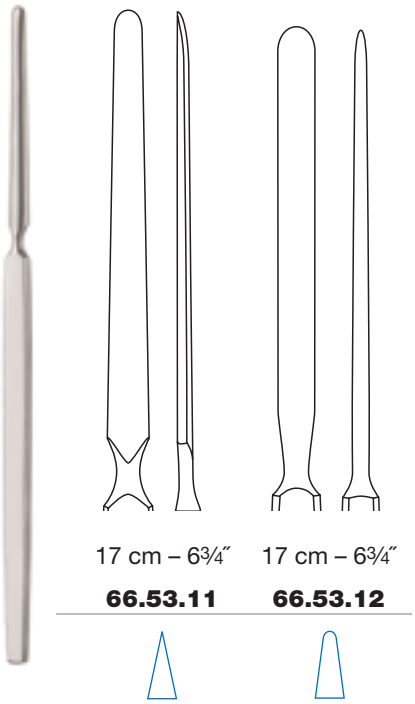
Freer



18 cm – 7⅛″

66.54.10

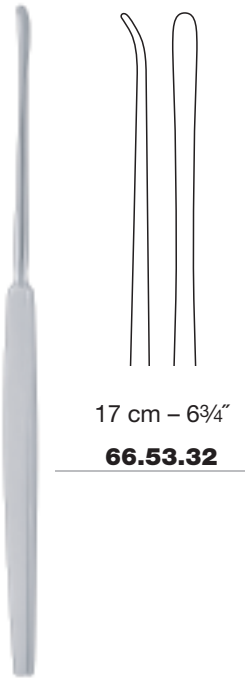
Killian



17 cm – 6¾″ | 17 cm – 6¾″

66.53.11 | **66.53.12**

Killian



17 cm – 6¾″

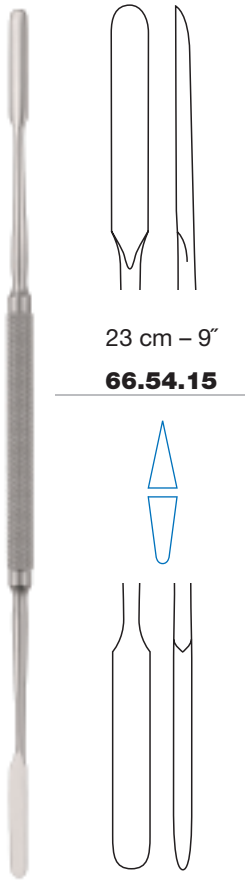
66.53.32

Halle

Medicon Instrumente
the art of surgery

scharf
sharp
aguda
pointu
acuta

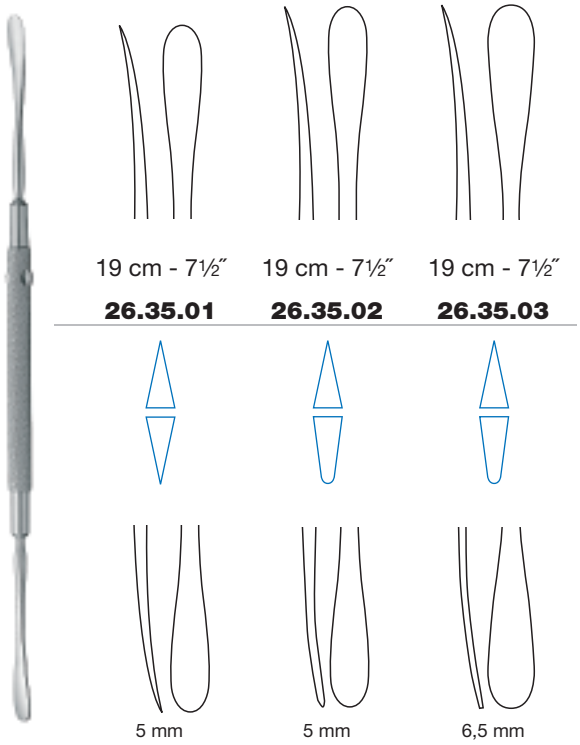
stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



23 cm – 9″

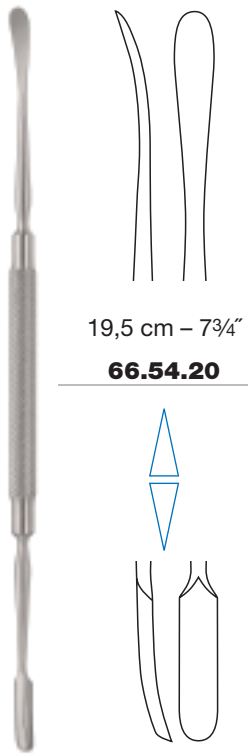
66.54.15

Killian



26.35.01 **26.35.02** **26.35.03**

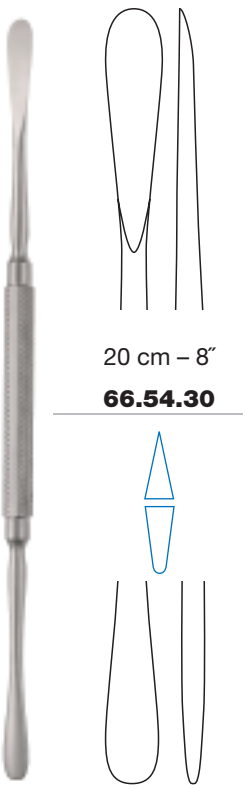
Freer



19,5 cm – 7¾″

66.54.20

Freer-Joseph



20 cm – 8″

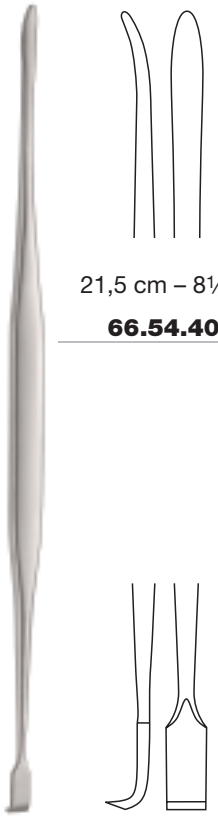
66.54.30

Hajek-Ballenger

Medicon Instrumente
the art of surgery

scharf
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



21,5 cm – 8½″

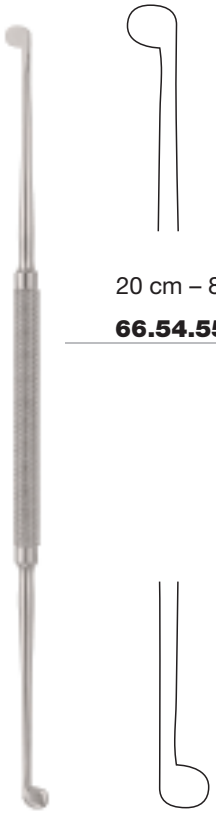
66.54.40

Howarth

20 cm – 8″

66.54.50

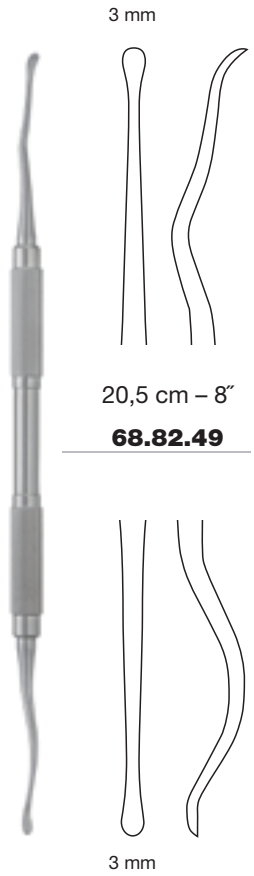
Pennington



20 cm – 8″

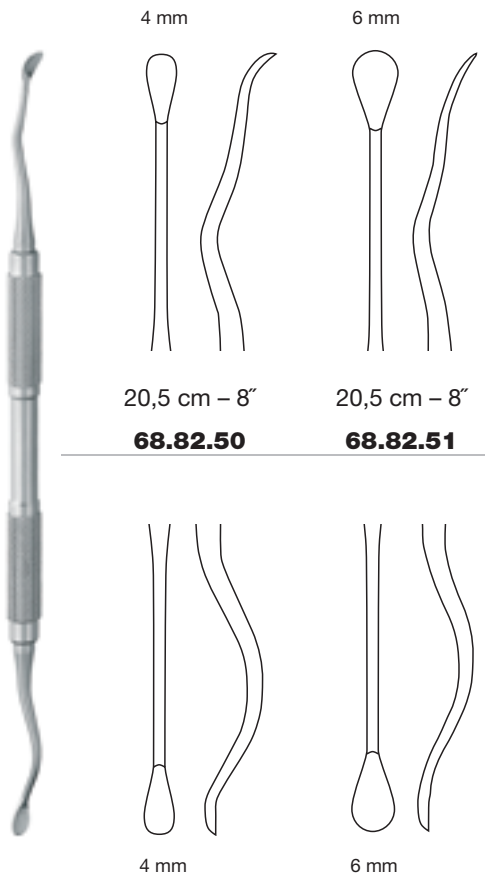
66.54.55

Pierce



20,5 cm – 8″

68.82.49



20,5 cm – 8″ | 20,5 cm – 8″

68.82.50 | **68.82.51**

Eine wichtige Voraussetzung für eine erfolgreiche Sinusbodenelevation ist das atraumatische Ablösen der Kieferhöhlenschleimhaut von der basalen knöchernen Begrenzung. Mit dem vorliegenden Instrument kann, nach vorsichtigem Umfräsen des knöchernen Deckels, die Kieferhöhlenschleimhaut von der Fräskante aus schrittweise mobilisiert werden. Durch die Möglichkeit, das biegsame Instrument an die individuellen Bedürfnisse anzupassen, wird unterschiedlichen Zugangswegen und persönlichen Gewohnheiten bei der Operation Rechnung getragen. Es können auch mehrere Instrumente in individuell gewünschte, unterschiedliche Formen gebogen werden. Nach der initialen Mobilisierung der Schleimhaut um das vestibuläre Kieferhöhlenfenster kann die anhaftende Mukosa mit dem Periost dann mit dem größeren Arbeitsende flächenhaft und atraumatisch abgehoben werden, bis das vestibuläre Knochenfenster in die Kieferhöhle eingeschlagen werden kann. Auf diese Weise bleibt die basale Sinusschleimhaut intakt, so dass das Augmentationsmaterial ungestört einheilen kann.

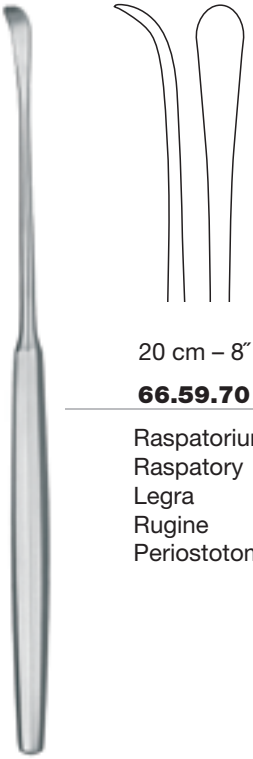
The success of sinus floor elevation depends heavily on the atraumatic detachment of the maxillary sinus mucous membrane from the basal osseous boundary. After careful milling around the osseous lid, using this instrument it is possible to mobilize the mucous membrane of the maxillary sinus step by step from the milled edge. As the instrument is designed for maximum flexibility, it permits adjustment to individual requirements and so lends itself to different approaches and methods personally preferred by the surgeon. Various instruments can also be bent to individually specified varying forms. Following initial mobilization of the mucous membrane around the vestibular window of the maxillary sinus, it is possible to lift the adhering mucosa with the periosteum atraumatically using the flat of the wide working end until the vestibular window can be punched in the maxillary sinus. In this way, the basal sinus mucous membrane remains intact, allowing undisturbed healing of the augmentation material.

Una condición previa importante para el éxito de la elevación de la base del seno es la separación atraumática de la mucosa del seno maxilar de la limitación ósea basal. Con el presente instrumento se puede movilizar la mucosa del seno maxilar, desde el borde fresado, paso a paso, después de fresar con cuidado la cubierta ósea. Mediante la posibilidad de adaptar el instrumento flexible a las necesidades individuales, se tienen en cuenta, en la operación, diversas vías de acceso y costumbres personales. Se pueden doblar también varios instrumentos en diversas formas individuales que se deseen. Después de la movilización inicial de la mucosa alrededor de la ventana vestibular del seno maxilar, se puede levantar la mucosa adherente con el periostio, con el extremo de trabajo más grande, de forma superficial y atraumática, hasta que se puede realizar la ventana ósea vestibular en el seno maxilar. De esta forma la mucosa del seno basal permanece intacta, con lo que el material de injerto puede prender sin complicaciones.

Une condition importante pour assurer le succès de l'élévation du fond sinusal est le détachement atraumatique de la muqueuse du sinus maxillaire de la limitation osseuse basale. Le présent instrument permet, après fraisage soigneux à la périphérie du couvercle osseux, de mobiliser progressivement la muqueuse du sinus maxillaire en partant du bord de fraisage. L'instrument flexible s'adapte aux besoins personnels, ce qui permet de tenir compte des différentes voies d'accès et des habitudes personnelles lors de l'opération. Il est également possible de donner à plusieurs instruments différentes formes personnelles. Après la mobilisation initiale de la muqueuse autour de la fenêtre du sinus maxillaire, la muqueuse adhérente avec le périoste peut alors être soulevée en surface et atraumatiquement, à l'aide de la grande extrémité de travail, jusqu'à ce que la fenêtre osseuse vestibulaire puisse être enfoncée dans le sinus maxillaire. De cette façon, la muqueuse sinusale basale reste intacte, ce qui permet à „l'augmentation" de cicatriser sans perturbations.

Una premessa importante per la buona riuscita dell'elevazione della cavità sinusale è la rimozione atraumatica della membrana contenuta nella cavità orale inferiore dal confine osseo basale. Con questo strumento la membrana può essere mobilizzata gradualmente tramite una delicata fresatura dello strato osseo. In virtù della sua flessibilità, lo strumento può essere adattato ad ogni esigenza; molteplici sono pertanto durante l'operazione le modalità di approccio e utilizzo. Più strumenti possono inoltre essere flessi a scelta in forme diverse. Dopo la mobilizzazione iniziale della membrana lungo il perimetro della cavità orale inferiore, la mucosa aderente al periostio può essere staccata dolcemente e senza traumi, finché il perimetro osseo vestibolare arriva a toccare la cavità orale inferiore. La membrana della cavità sinusale resta in tal modo intatta, e l'escrescenza può venire assimilata.

6 mm



20 cm – 8″

66.59.70

Raspatorium
Raspatory
Legra
Rugine
Periostotomo

Sewall

4 mm

16,5 cm – 6½″

26.44.04

Raspatorium
Raspatory
Legra
Rugine
Periostotomo

Joseph

6 mm

18 cm – 7⅛″

67.15.35

Septum-Elevatorium
Septum elevator
Elevador para el tabique nasal
Elévateur pour la cloison nasale
Elevatore per il setto nasale

Yankauer

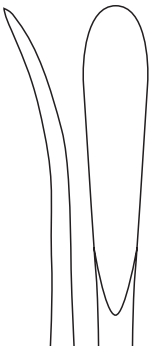
4,5 mm

22 cm – 8¾″

67.15.48

Septum-Raspatorium
Septum raspatory
Legra para el tabique nasal
Rugine pour la cloison nasale
Periostotomo per il setto nasale

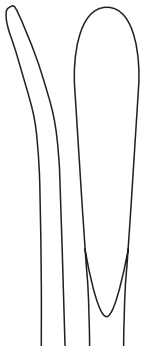
Joseph-Masing



18 cm – 7⅛″

67.15.50

Raspatorium
Raspatory
Legra
Rugine
Periostotomo



18 cm – 7⅛″

67.15.51

Elevatorium
Elevator
Elevador
Elévateur
Elevatore

Cottle

18 cm – 7⅛″

67.15.65

Raspatorium
Raspatory
Legra
Rugine
Periostotomo

Converse

19 cm – 7½″

67.15.70

Nasenfraktur-Elevatorium
Nasal fracture elevator
Elevador para fracturas nasales
Elévateur pour fractures nasales
Elevatore per fratture nasali

Boies

5 mm

20 cm - 8″

67.15.75

Septumfraktur-Elevatorium
Elevator for fracture of septum
Elevador para fracturas del tabique nasal
Elévateur pour fractures de la cloison nasale
Elevatore per fratture del setto nasale

Goldman

7 mm

17 cm - 6¾″

67.15.80

Reposition von Nasenbeinbrüchen
Repositioning of nasal bone fractures
Reposición de fracturas del hueso nasal
Réposition de fractures de l'os nasal
Riposizione di fratture dell'osso nasale

4 mm

21 cm – 8¼″

67.15.91

Saugelevatorium
Suction elevator
Elevador para aspiración
Elévateur aspirateur
Elevatore d'aspirazione

mit Mandrin
with guide
con mandril
avec mandrin
con mandrino

Saugraspatorien
Suction raspatories
Legras aspiradoras
Rugines aspirantes
Periostotomi d'aspirazione

4 mm

20 cm - 8″

67.15.93

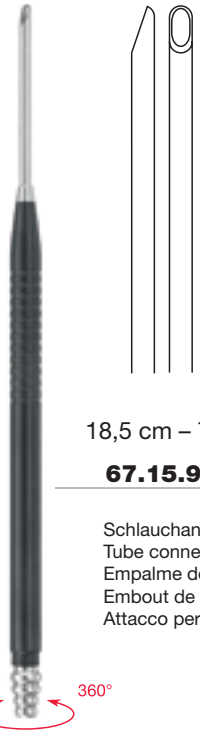
mit Mandrin
with guide
con mandril
avec mandrin
con mandrino

4 mm

15 cm – 6″

67.15.96

Saugelevatorium
Suction elevator
Elevador aspirador
Elévateur aspirateur
Elevatore con aspirazione



18,5 cm – 7¼″

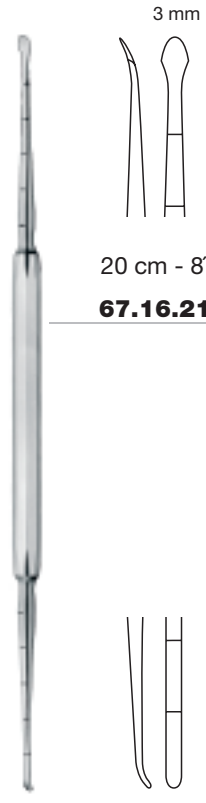
67.15.98

Schlauchansatz, drehbar
Tube connection, rotatable
Empalme de tubo, giratorio
Embout de tuyau, rotatif
Attacco per tubo, girevole

360°

Haraldsson

Septum-Elevatorien
Septum elevators
Elevadores para el tabique nasal
Elévateurs pour cloison nasale
Elevatori per il setto nasale



20 cm - 8″
67.16.21

Cottle

22 cm - 8¾″
67.16.22

Masing

23 cm - 9″
67.16.23

Cottle

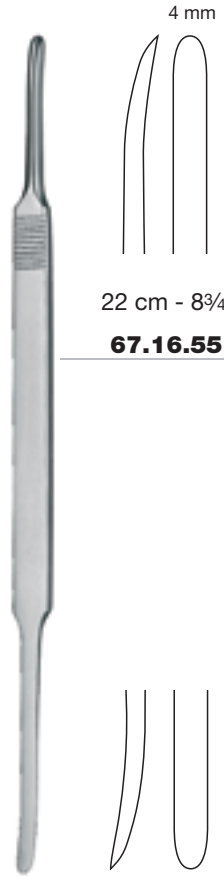
Periost-Kamm
Periosteum comb
Cresta para periostio
Peigne pour périoste
Pettine per periostio

23 cm - 6″

67.16.43

Periost-Feile
Periosteum file
Lima para periostio
Lime pour périoste
Lima per periostio

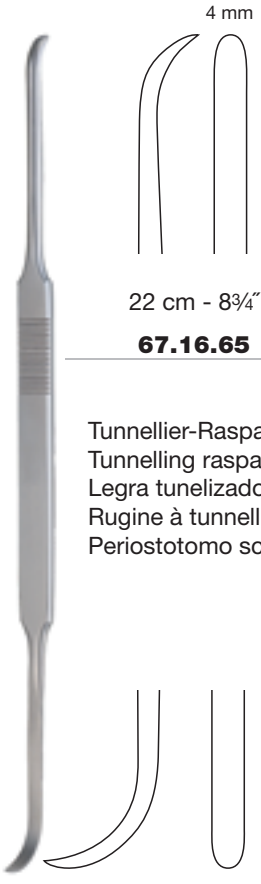
Cottle



22 cm - 8¾″

67.16.55

Cottle-McKenty



22 cm - 8¾″

67.16.65

Tunnellier-Raspatorium
Tunnelling raspatory
Legra tunelizadora
Rugine à tunnellisation
Periostotomo scollatore

Cottle

Knorpelquetschen
Cartilage crushers
Trituradora de sustancia cartilaginosa
Presses pour matière cartilagineuse
Trita cartilagine

65 × 30 × 30 mm

mit Entnahmeklammer
with clamp for taking out the prepared material
con grapa de toma para sacar el material triturado
avec pince pour enlever la materière pressée
con pinza per prendere il materiale triturato

67.19.70

Cottle

Durch adaptierten Druck entsteht ein flaches, flexibles Knorpelfließ welches vielfältig einsetzbar ist.

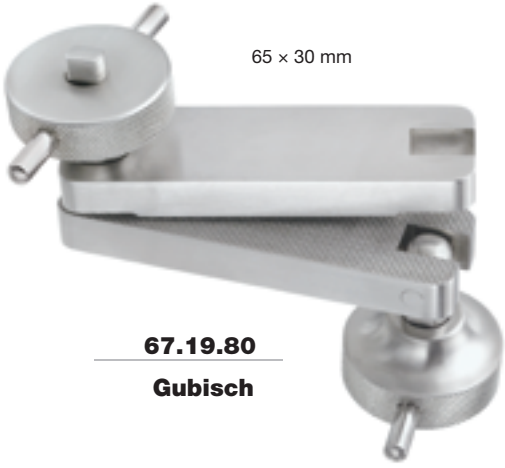
Due to an adapted pressure a flat, flexible cartilage transplant is obtained, which can be applied in various manners.

Mediante una presión adaptada se crea un tejido de cartílago plano y flexible el cual puede ser empleado de diversas maneras.

Une pression adaptée permet de créer un ruisseau de cartilage plan et flexible qui peut être posé variablement.

Mediante una pressione adatta si crea un tessuto di cartilagine piano e flessibile, il quale può essere utilizzato in modi diversi.

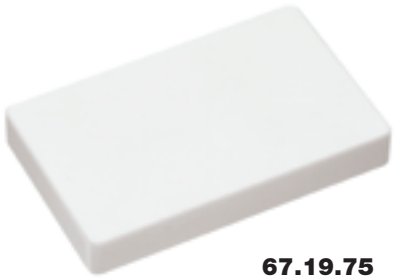
65 × 30 mm



67.19.80

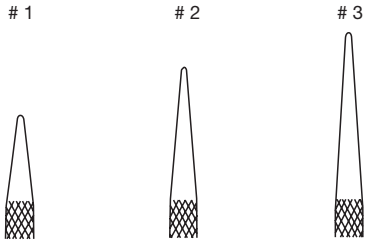
Gubisch

Knorpelschneidblock aus Teflon
Cartilage cutting block made of teflon
Bloque de teflon para cortar cartílago
Bloc en teflon pour couper le cartilage
Blocco in teflon per tagliare cartilagine



87 × 55 × 12 mm

67.19.75



11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″	11 cm – 4⅜″
60.34.81	**60.34.82**	**60.34.83**

Tränenkanaldilatatoren
Lacrimal dilators
Dilatadores para canal lagrimal
Dilatateurs pour le canal lacrymal
Dilatatori per canale lacrimale

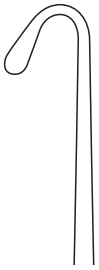
60.34.80

Satz komplett	(# 1-3)
Set complete	(# 1-3)
Juego completo	(# 1-3)
Jeu complet	(# 1-3)
Serie completa	(# 1-3)

Wilder

14 cm – 5½″

66.54.60

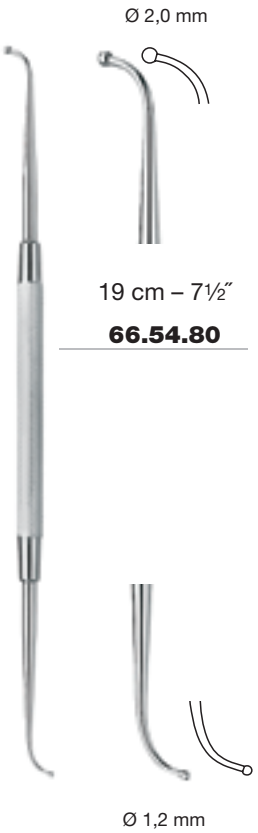


23 cm – 9″

66.54.95

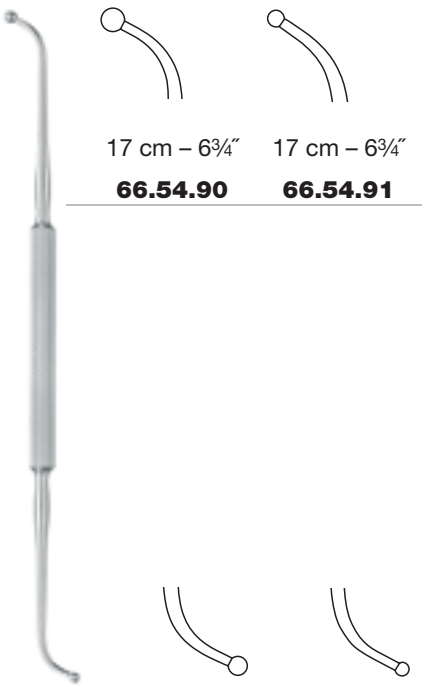
Choanahaken
Choana hook
Gancho para coanas
Crochet choanal
Uncino per coane

Lange



19 cm – 7½″

66.54.80



17 cm – 6¾″ **66.54.90**

17 cm – 6¾″ **66.54.91**

Kistner

Ritter-Halle

Ø 2,5 mm **66.60.82**

Ø 3,0 mm **66.60.83**

Ø 4,0 mm **66.60.84**

Ø 5,0 mm **66.60.85**

Stirnhöhlendilatatoren
Sinus dilators
Dilatadores para el seno
Sondes à sinus
Sonde per il seno

Wiener

Ø 3,5 mm

18 cm – 7⅛″

66.62.33

Ø 3,5 mm

18 cm – 7⅛″

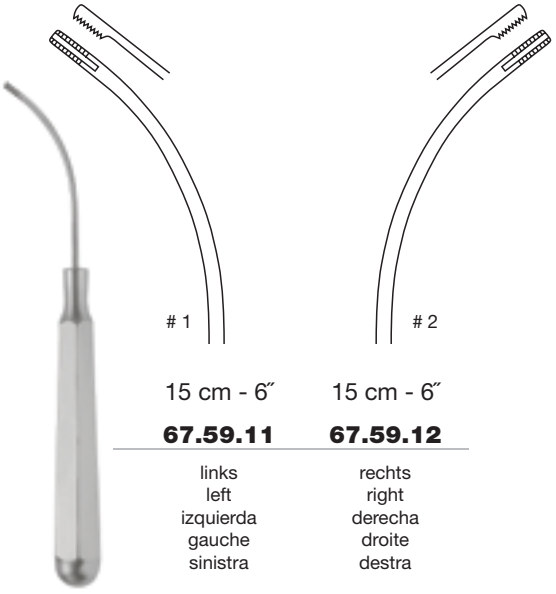
66.62.35

Antrumraspeln
Antrum rasps
Escofinas para el antro
Râpes pour l'antre
Raspe per antro

23 cm – 9″

66.62.38

Watson-Williams



15 cm - 6″

67.59.11

links
left
izquierda
gauche
sinistra

15 cm - 6″

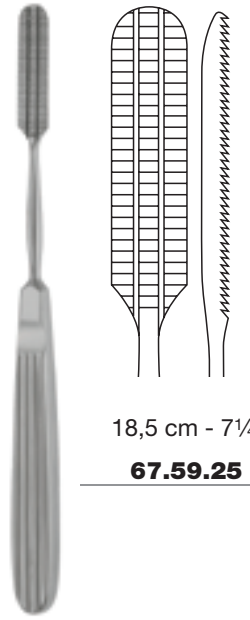
67.59.12

rechts
right
derecha
droite
destra

Dingman

Knorpelschaber
Cartilage abraders
Rascadores de cartilago
Grattoirs à cartilage
Raschiatore per cartilagine

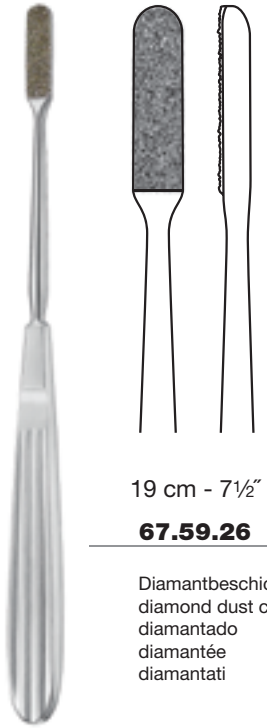
67.59.10	
Satz komplett	(# 1+2)
Set complete	(# 1+2)
Juego completo	(# 1+2)
Jeu complet	(# 1+2)
Set completo	(# 1+2)



18,5 cm - 7¼″

67.59.25

Maltz



19 cm - 7½″

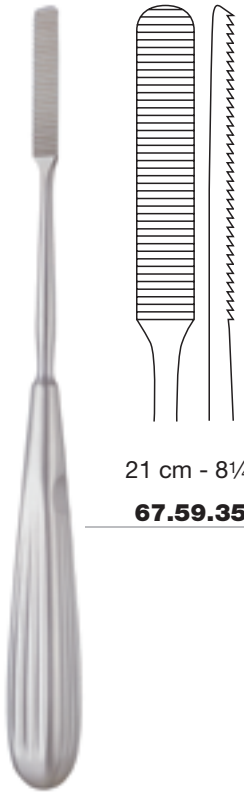
67.59.26

Diamantbeschichtung
diamond dust coated
diamantado
diamantée
diamantati

20 cm - 8″

67.59.30

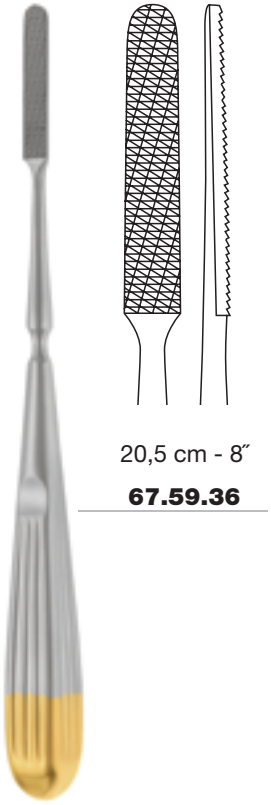
Lewis



21 cm - 8¼″

67.59.35

Cottle



20,5 cm - 8″

67.59.36

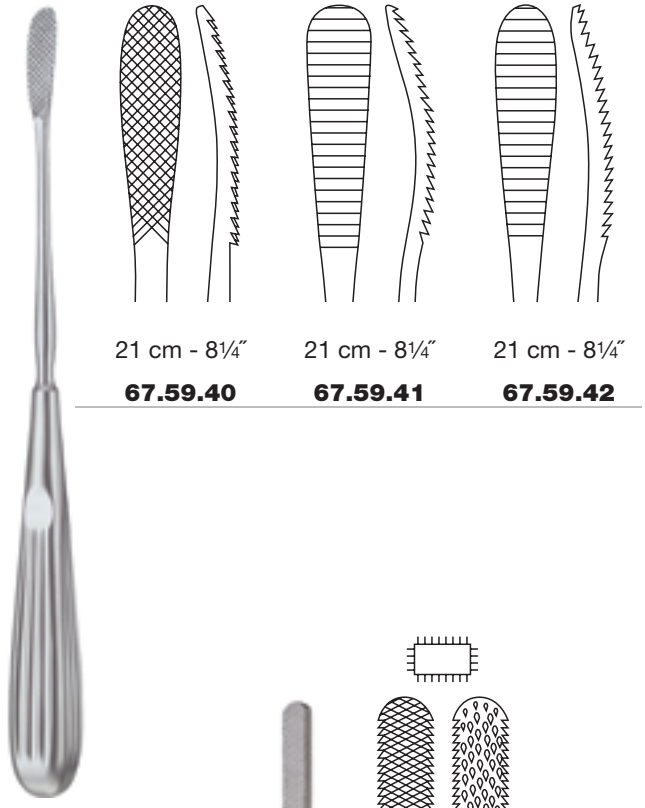
Cottle "HM"

Medicon Instrumente
the art of surgery

"HM" Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno

19,5 cm - 7¾″

67.59.47



21 cm - 8¼″ | 21 cm - 8¼″ | 21 cm - 8¼″

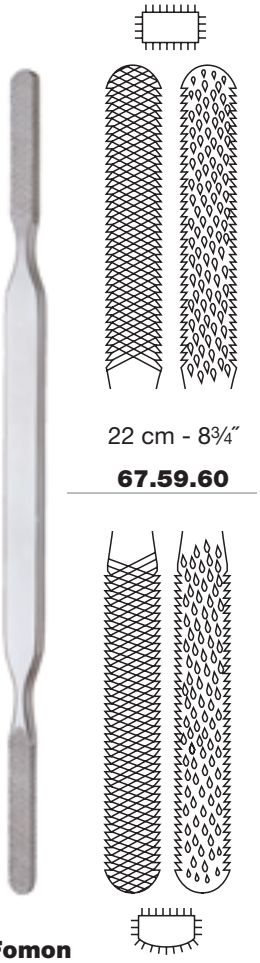
67.59.40 | **67.59.41** | **67.59.42**

Aufricht

19,5 cm - 7¾″

67.59.50

Lewis “HM”

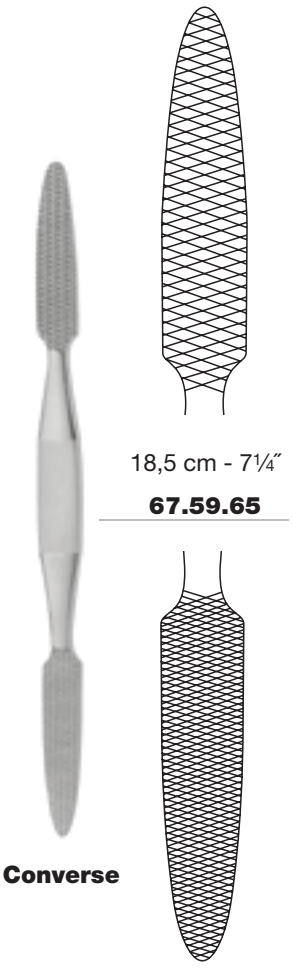


22 cm - 8¾″

67.59.60

Fomon

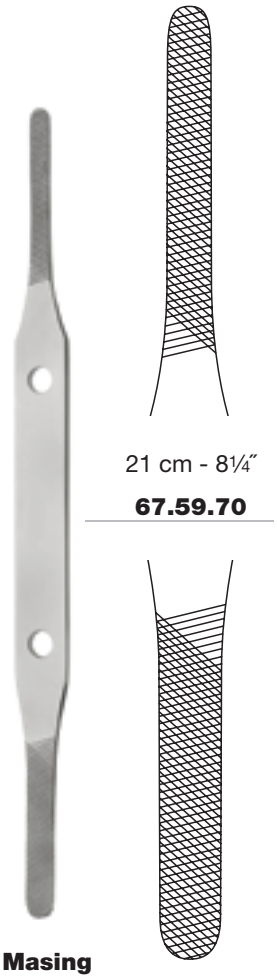
“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno



18,5 cm - 7¼″

67.59.65

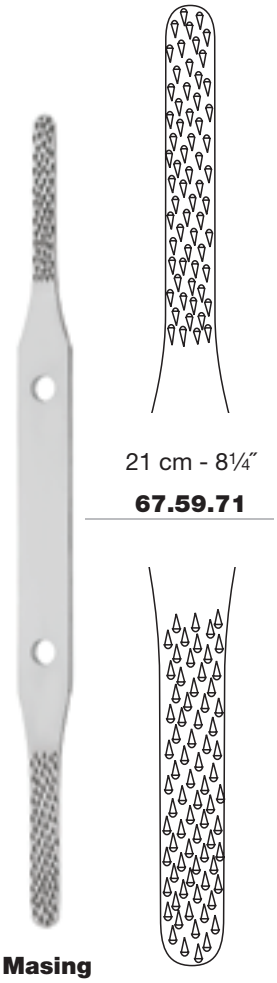
Converse



21 cm - 8¼″

67.59.70

Masing



21 cm - 8¼″

67.59.71

Masing

Nasenraspel
Nasal rasp
Raspador nasal
Râpe nasale
Raspa nasale

Jeweils ein Arbeitsende der Raspeln arbeitet auf Schub, das andere auf Zug.

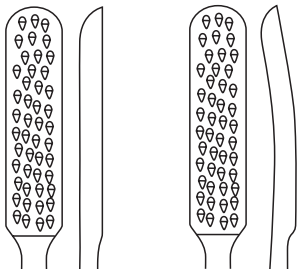
One working end of the rasp operates by pushing, the other by pulling.

Una parte de las raspas trabaja a empuje, la otra parte a tracción.

Un bout des râpes coupe en poussant, l'autre en tirant.

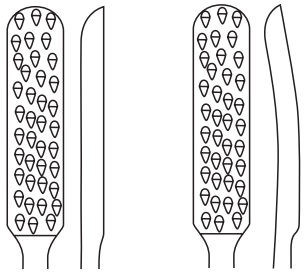
Una parte lavorativa della raspa funziona da spinta e l'altra da trazione.

Obwegeser



19,5 cm - 7¾″ 19,5 cm - 7¾″

F **67.60.51** **67.60.53**



19,5 cm - 7¾″ 19,5 cm - 7¾″

HF **67.60.52** **67.60.54**

Die Knochenspäne werden durch die Perforationen nach außen abgedrängt, wodurch die Raspeln nicht verstopfen und einfacher zu reinigen sind.

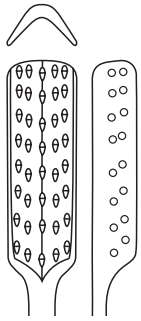
Bone splinters are pushed through the perforated working ends. This avoids plugging of the rasps and they can be cleaned easily.

Las raspaduras de huesos son apartadas por las perforaciones hacia fuera; asi no se atascan los raspadores y pueden ser limpiados más fácil.

Les copeaux d'os sont poussés vers l'extérieur à travers les perforations, ceci évite un bouchage et facilite un meilleur nettoyage.

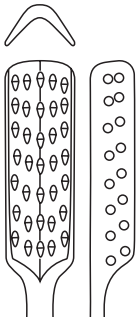
I trucioli delle ossa verranno eliminati fuori dalla perforazione poichè le raspe non si otturano e sono facilmente pulibili.

Obwegeser



19,5 cm - 7¾″

F **67.60.55**

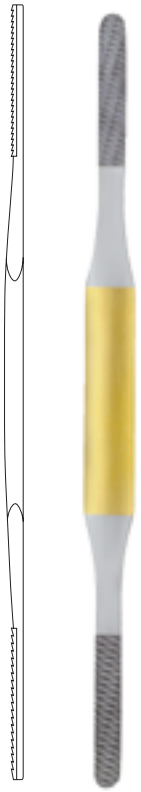


19,5 cm - 7¾″

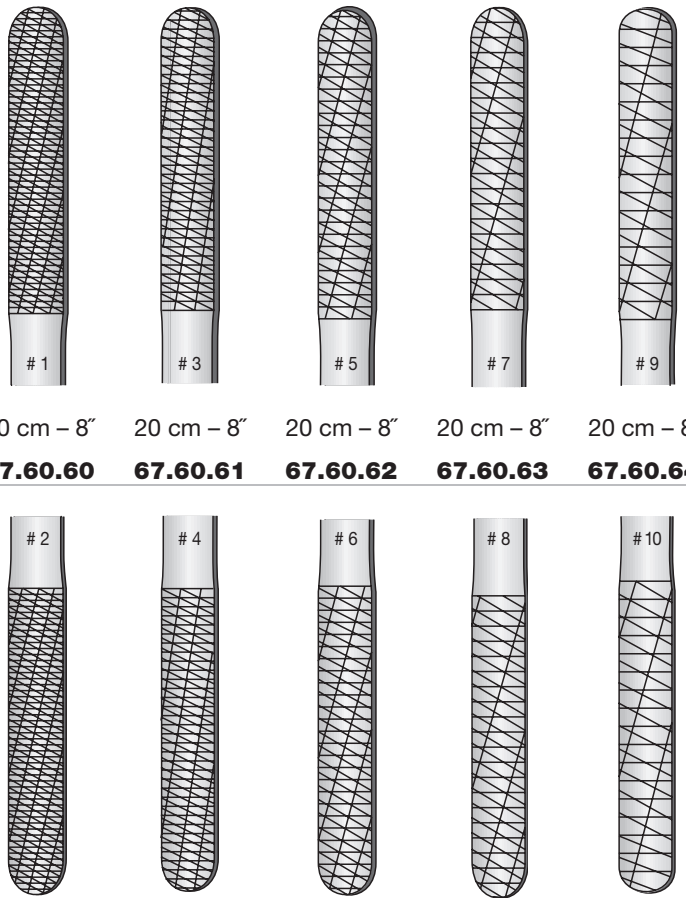
HF **67.60.56**

F fein fine fino fine fine

HF halbfein semi fine semifino semifin semifina



Fomon “HM”



20 cm – 8″ **67.60.60**
20 cm – 8″ **67.60.61**
20 cm – 8″ **67.60.62**
20 cm – 8″ **67.60.63**
20 cm – 8″ **67.60.64**

20 cm - 8″ **67.60.65**

Gubisch-Fomon “HM”

Medicon Instrumente the art of surgery

“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno

"X-CHANGE" NASAL RASPS

Die sehr flachen Raspelblätter sind einzeln ersetzbar und gewährleisten auf effiziente Weise immer ein scharfes Instrument.

The very flat, individually replaceable rasp blades are an efficient way of always ensuring a sharp instrument.

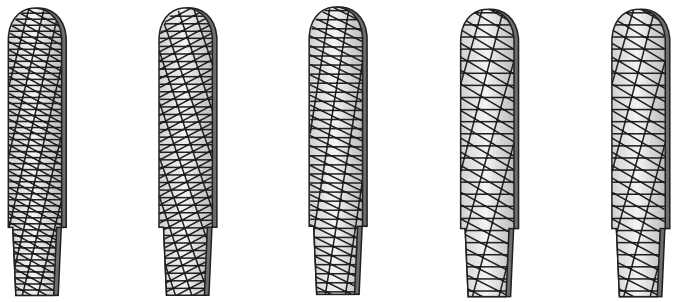
Las hojas de la raspa muy planas pueden ser utilizadas por separado y garantizan de forma eficaz que uno dispone siempre de un instrumento adecuadamente afilado.

Les lames de râpes sont interchangeables et disponibles à l'unité. Ce qui assure à l'instrument un parfait tranchant.

Gli inserti di raspa molto fine sono sostituibili singolarmente e garantiscono in modo efficace uno strumento sempre tagliente.

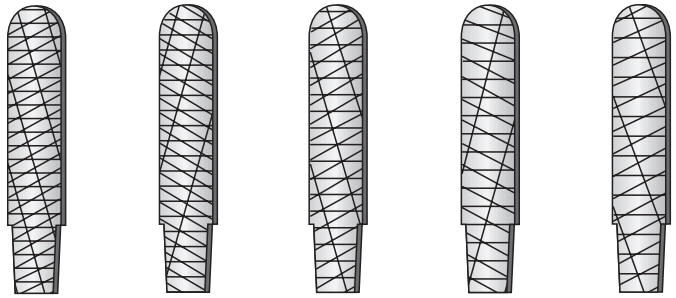
Handgriffe
Handles
Mangos
Manches
Manici

14 cm – 5½″	15 cm – 6″
67.61.00	**67.61.01**



1:1

"HM"	# 1	# 2	# 3	# 4	# 5
	67.61.10	**67.61.11**	**67.61.12**	**67.61.13**	**67.61.14**



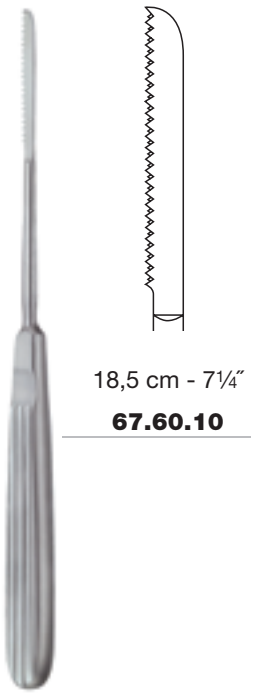
1:1

"HM"	# 6	# 7	# 8	# 9	# 10
	67.61.15	**67.61.16**	**67.61.17**	**67.61.18**	**67.61.19**

Schlüssel
Wrench
Llave
Clé
Chiave

67.61.03

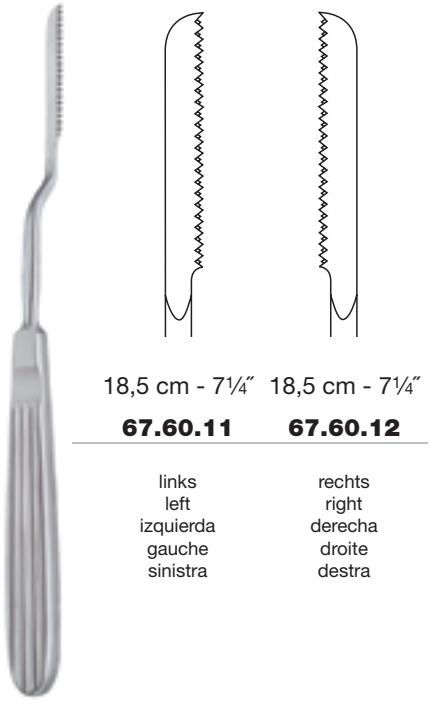
"HM"	Hartmetall Tungsten carbide Carburo de tungsteno Carbure de tungstène Carburo di tungsteno



18,5 cm - 7¼″

67.60.10

Joseph



18,5 cm - 7¼″ links / left / izquierda / gauche / sinistra

67.60.11

18,5 cm - 7¼″ rechts / right / derecha / droite / destra

67.60.12

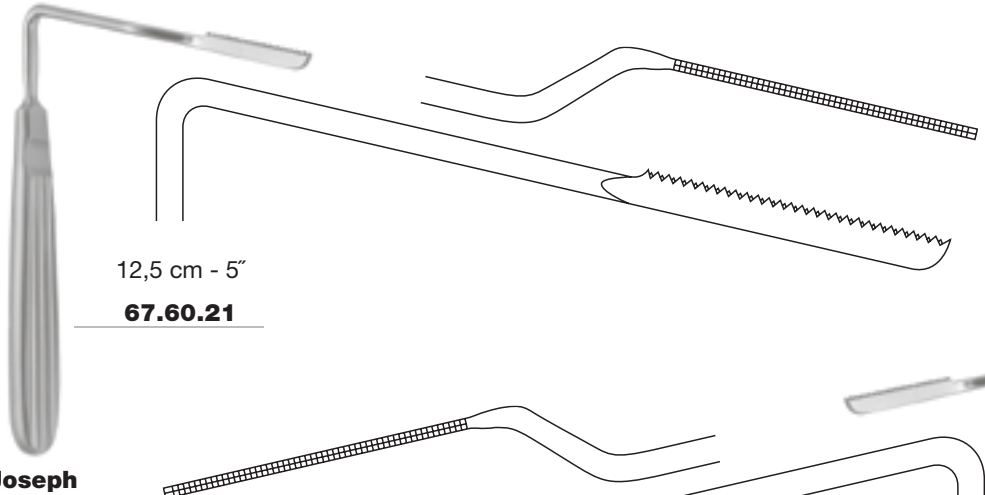
Joseph

15 cm – 6″

67.60.90

Sägeschutzführung
Guided guard for nasal saw
Conductor protector para sierra
Guidage protecteur pour scies
Protettore guidasega

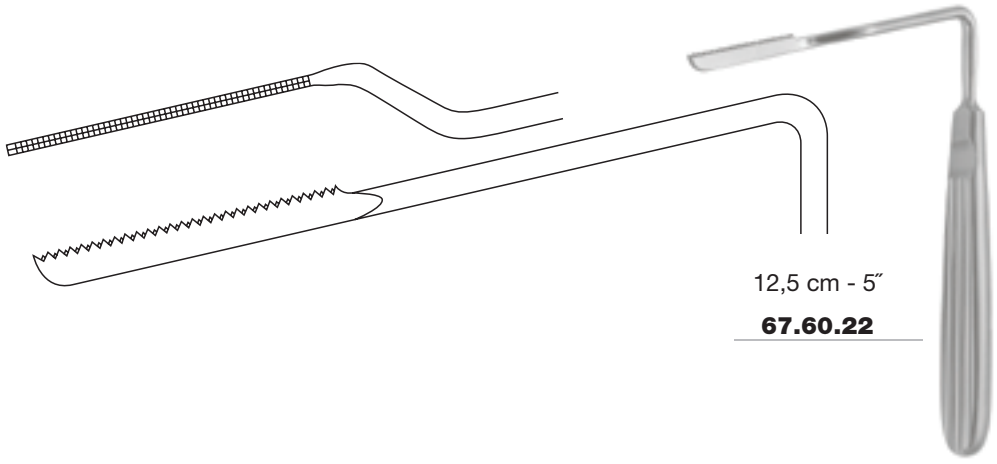
Joseph



12,5 cm - 5″

67.60.21

Joseph



12,5 cm - 5″

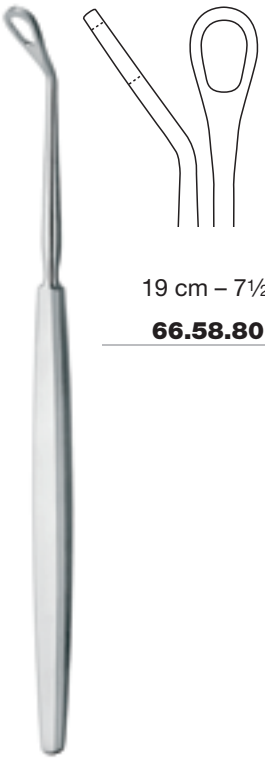
67.60.22

Joseph

Antrumküretten
Antrum curettes
Curetas para antro
Curettes pour antre
Curette per antro

21,5 cm – 8½″

66.58.20



19 cm – 7½″

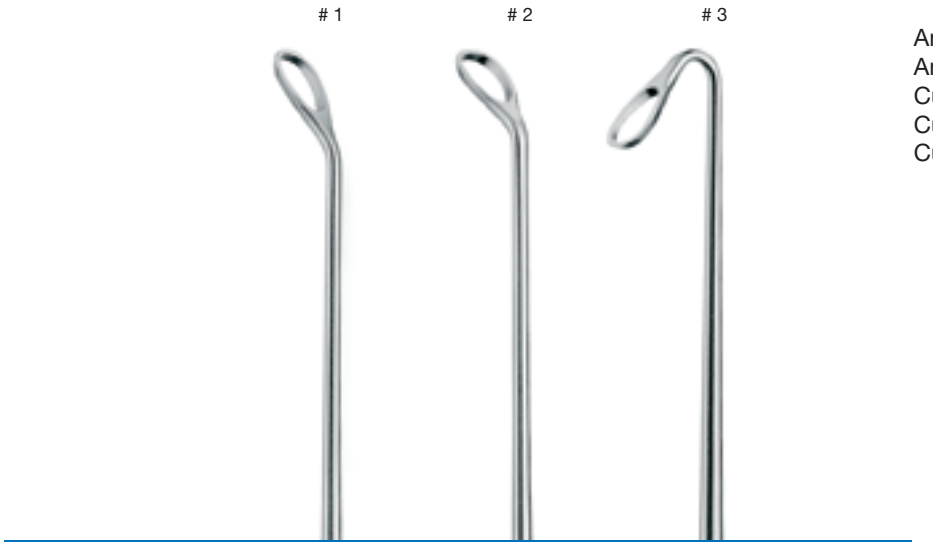
66.58.80

Faulkner

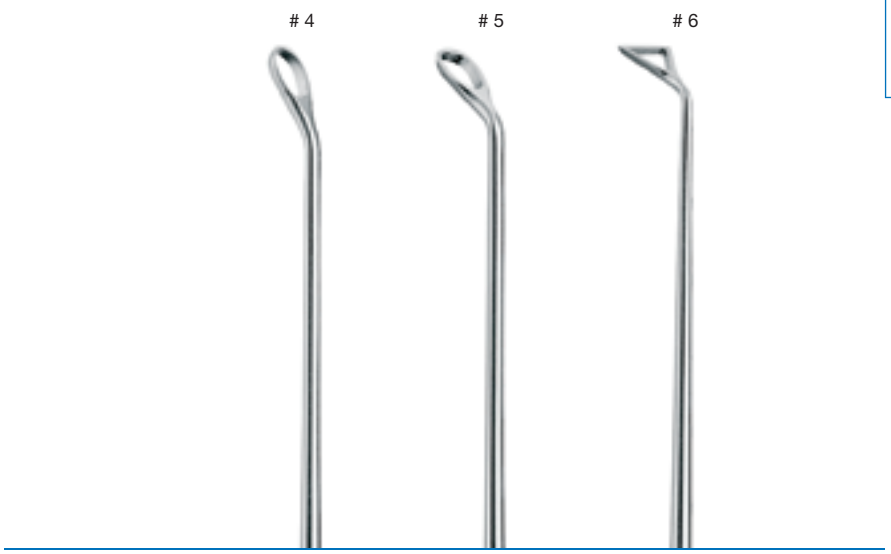
1:1

Coakley

Antrumküretten
Antrum curettes
Curetas para antro
Curettes pour antre
Curette per antro



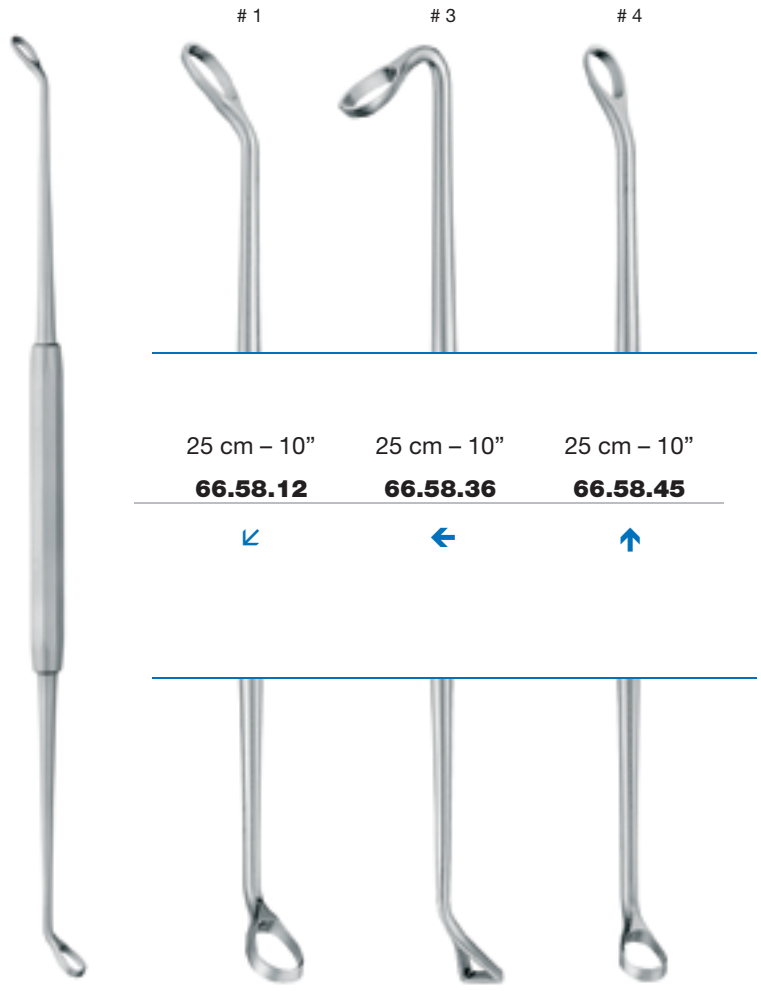
17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
66.58.01	**66.58.02**	**66.58.03**



17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″	17 cm – 6¾″
66.58.04	**66.58.05**	**66.58.06**

66.58.00	
Satz komplett	(# 1-6)
Set complete	(# 1-6)
Juego completo	(# 1-6)
Jeu complet	(# 1-6)
Set completo	(# 1-6)

Antrumküretten
Antrum curettes
Curetas para antro
Curettes pour antre
Curette per antro

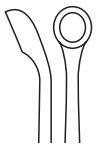


Coakley

25 cm – 10”	25 cm – 10”	25 cm – 10”
66.58.12	**66.58.36**	**66.58.45**
↙	←	↑

66.58.10	
Satz komplett	↙
Set complete	
Juego completo	←
Jeu complet	
Set completo	↑

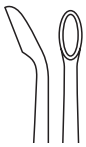
5 mm



20 cm – 8″

66.58.87

3 × 6 mm



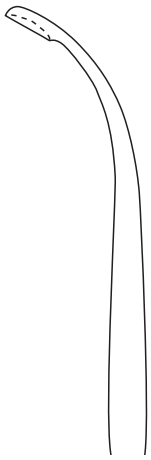
20 cm – 8″

66.58.88

Antrumlöffel
Antrum curettes
Cucharillas para antro
Curettes pour antre
Cucchiai per antro

3 × 5 mm

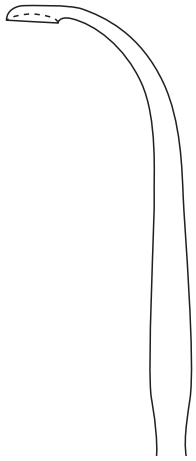
55°



19 cm – 7½″

66.58.92

90°



19 cm – 7½″

66.58.94

Frontal Sinusküretten
Frontal sinus curettes
Curetas para seno frontal
Curettes pour sinus frontal
Curette per seno frontale

Daubenspeck

00

20 cm – 8″

29.68.42

0

20 cm – 8″

29.68.50

1

20 cm – 8″

29.68.51

2

20 cm – 8″

29.68.52

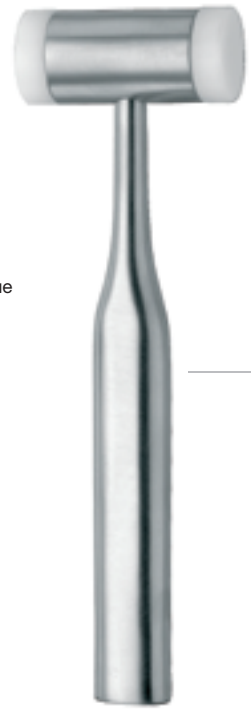
mit Kunststoffbacken
(abschraubbar)

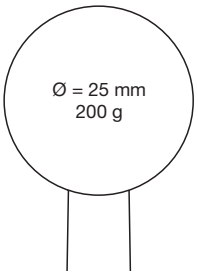
with plastic facings
(unscrewable)

con frentes de plástico
(destornillables)

avec joues en matière plastique
(dévissables)

con guancie di plastica
(svitabili)

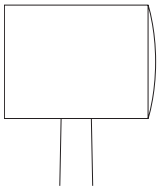




18,5 cm - 7¼″

27.06.20

27.06.21
Ersatzbacken zu 27.06.20, Paar
Spare facings for 27.06.20, pair
Frentes de repuesto para 27.06.20, par
Joues de rechange pour 27.06.20, paire
Guancie di ricambio per 27.06.20, paio



Die gewölbte Seite ist für die Knorpelquetsche (67.19.70)
➟ siehe Seite 376

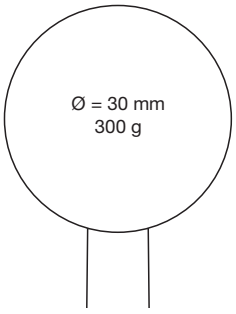
The round face is used for the cartilage crusher (67.19.70)
➟ see page 376

La cara convexa se usa para la triturada sustancia cartilaginosa (67.19.70)
➟ véase página 376

La face convexe s'emploie pour presser la matière cartilagineuse (67.19.70)
➟ voir page 376

La faccia convessa si usa per la trita cartilagine (67.19.70)
➟ vedi pagina 376

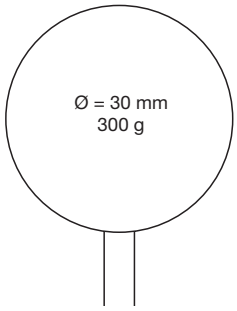
Cottle



19 cm - 7½″

67.40.20

Guillen



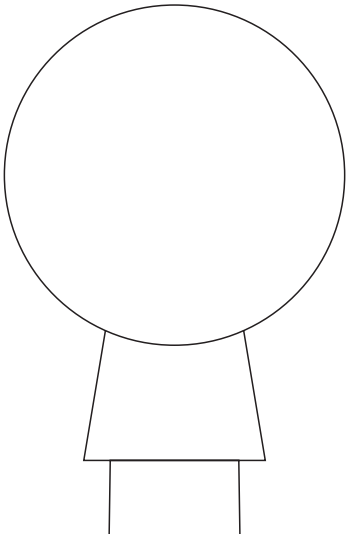
24 cm - 9½″

67.40.75

mit schrägen Flächen
with inclined facings
con frentes oblicuas
avec joues obliques
con guancie inclinate

Novotex

Ermöglicht gedämpfte und rückschlagsfreie Schläge mit präziser Führung.
Allows dampened and precisely guided impacts without resilience.
Permite golpes precisos, amortiguados y sin retroceso.
Permet des coups précis, amortis et sans recul.
Permette di effetuare colpi morbidi e privi di contracolpo con una guida precisa.



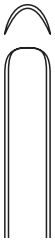
26 cm - 10¼″

Ø = 35 mm, 150 g	**27.10.31**
Ø = 45 mm, 240 g	**27.10.32**
Ø = 50 mm, 330 g	**27.10.33**

aus NOVOTEX-Kunststoff (autoklavierbar bis 134 °C bei 3 bar)
made of NOVOTEX plastic (autoclavable up to 134 °C at 3 bar)
de materia plástica NOVOTEX (autoclavable hasta 134 °C bajo presión de 3 bar)
en matière plastique NOVOTEX (autoclavable à 134 °C sous pression de 3 bars)
di plastica NOVOTEX (autoclavabile fino a 134 °C sotto pressione di 3 bar)

4 mm

6 mm



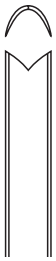
15,5 cm - 6⅛″ **66.55.44**

15,5 cm - 6⅛″ **66.55.46**

Freer

4 mm

6 mm



16 cm - 6¼″ **66.55.54**

16 cm - 6¼″ **66.55.56**

Ballenger

16 cm – 6¼″ **66.55.95**

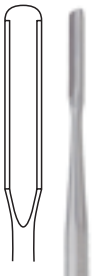
Faulkner

4 mm

16 cm – 6¼″ **27.82.12**

West

4 mm



16 cm – 6¼″ **27.82.14**

16 cm – 6¼″ **27.82.15**

West

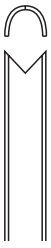
5 mm

17,5 cm - 7″ **66.55.85**

Septum-Hohlmeißel
Septum gouges
Gubias para el tabique nasal
Gouges pour la cloison nasale
Sgorbie per il setto nasale

Killian

5 mm



17,5 cm - 7″ **66.55.90**

Killian-Claus

Advertisement

the art of surgery

Weitere MEDICON-Produkte finden Sie auch in unserem Katalog “Plastic Surgery”

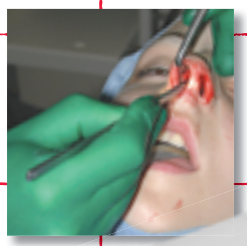
You will find further MEDICON products also in our catalogue “Plastic Surgery”

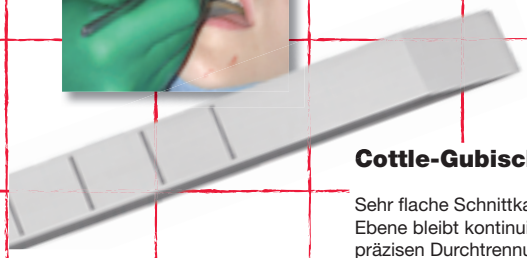
Más productos de MEDICON se encuentra en nuestro catálogo “Plastic Surgery”

Vous trouverez d’autres produits MEDICON dans notre catalogue “Plastic Surgery”

Ulteriori prodotti MEDICON si trovano nel catalogo “Plastic Surgery”

Plastic Surgery





Cottle-Gubisch

Sehr flache Schnittkante - die eingestellte Osteotomie-Ebene bleibt kontinuierlich erhalten und führt zu einer präzisen Durchtrennung.

Extremely flat cutting edge - the set osteotomy level is continuously retained, leading to precise detachment.

Canto de corte muy plano - el nivel de osteotomía ajustado se mantiene continuado y permite una separación precisa.

Arête de coupe très plate - le plan d'ostéotomie qui a été réglé demeure de façon continue et conduit à une séparation précise.

Spigolo tagliente molto piatto - la il livello prestabilito della osteotomia rimane in modo continuo e porta ad una separazione precisa.

Walter

3 mm

19 cm – 7½″

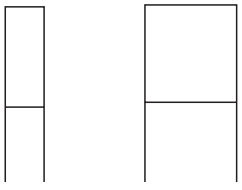
67.31.73

5 mm

19 cm – 7½″

67.31.75

graduiert
graduated
graduada
gradué
graduata



5 mm

18 cm - 7⅛″

67.30.15

12 mm

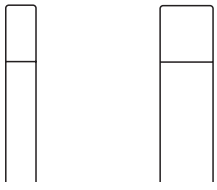
18 cm - 7⅛″

67.30.22

Hohlschliff
Hollow cut
Vaciado hueco
Rectification en creux
Levigatura vuota

Cottle-Gubisch

graduiert
graduated
graduada
gradué
graduata



4 mm

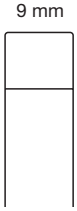
18 cm - 7⅛″

67.30.34

7 mm

18 cm - 7⅛″

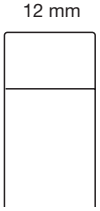
67.30.37



9 mm

18 cm - 7⅛″

67.30.39

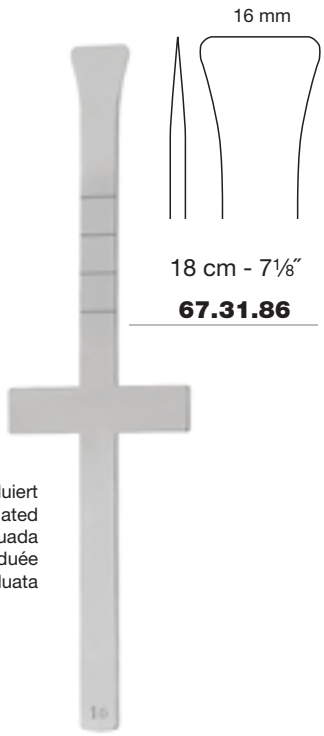


12 mm

18 cm - 7⅛″

67.30.42

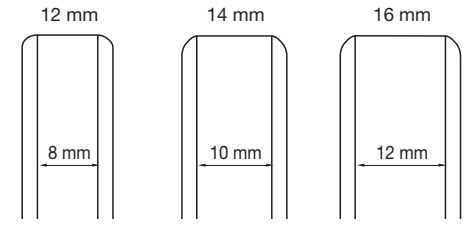
Cottle



18 cm - 7⅛″

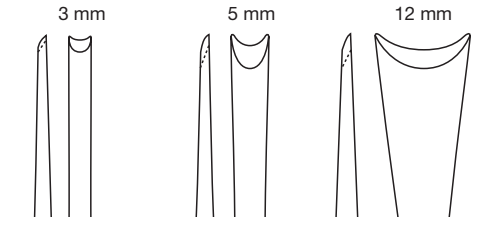
67.31.86

Cottle



18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
67.33.12	**67.33.14**	**67.33.16**

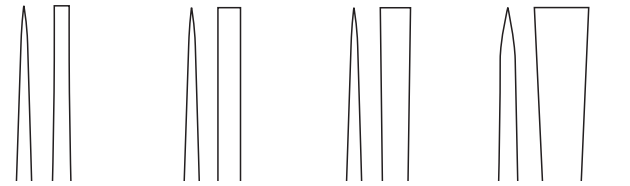
Rubin



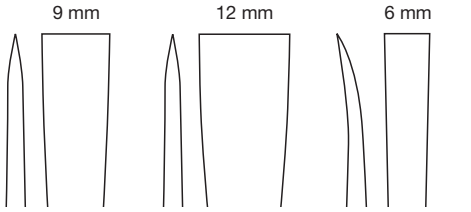
19 cm - 7½″	19 cm - 7½″	19 cm - 7½″
67.34.03	**67.34.05**	**67.34.33**

Walter

Osteotome
Osteotomes
Osteotomos
Ostéotomes
Osteotomi

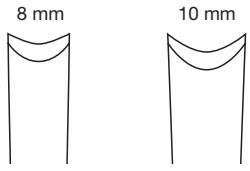


19 cm - 7½″	19 cm - 7½″	19 cm - 7½″	19 cm - 7½″
67.34.22	**67.34.23**	**67.34.24**	**67.34.27**

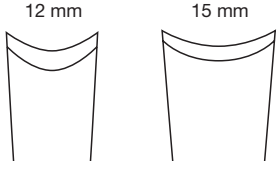


19 cm - 7½″	19 cm - 7½″	19 cm - 7½″
67.34.29	**67.34.32**	**67.34.56**

Walter

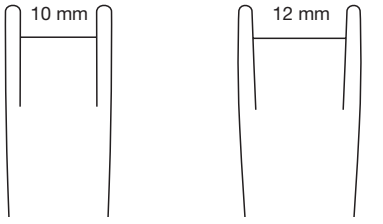


16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″
67.36.08	**67.36.10**

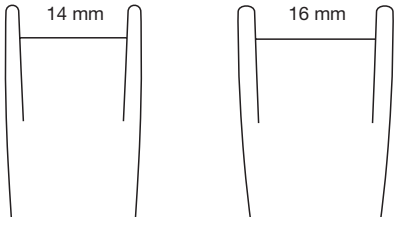


16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″
67.36.12	**67.36.15**

McIndoe



18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
67.36.30	**67.36.32**

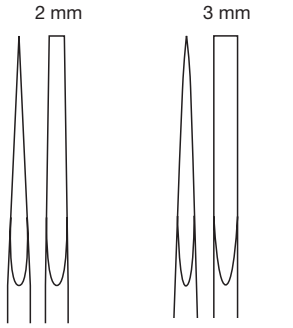


18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
67.36.34	**67.36.36**

Moberg

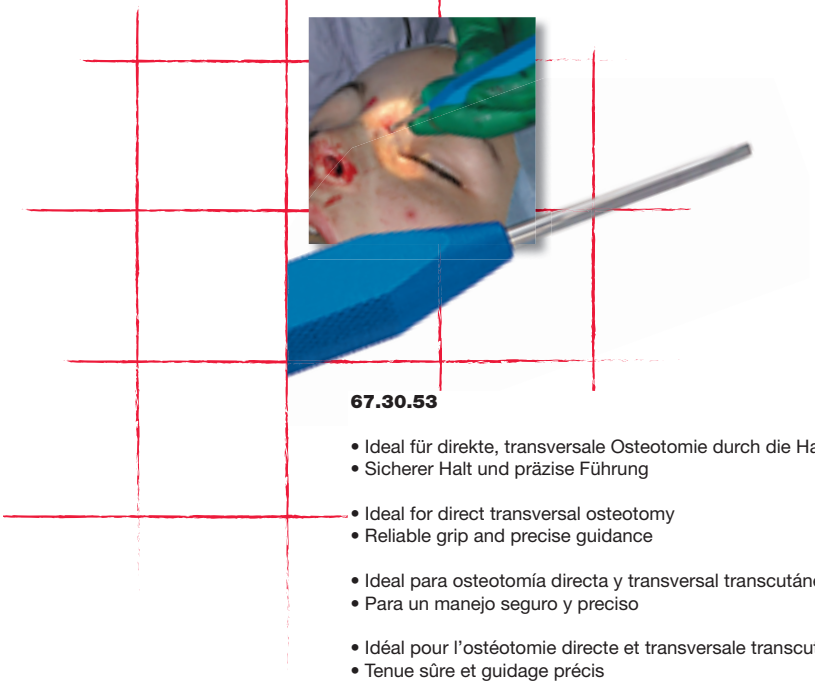
Aluminiumgriff
Aluminium handle
Mango de aluminio
Manche en aluminium
Manico in alluminio

Gubisch



18,5 cm - 7¼″ | 18,5 cm - 7¼″

67.30.52 | **67.30.53**



67.30.53

- Ideal für direkte, transversale Osteotomie durch die Haut
- Sicherer Halt und präzise Führung

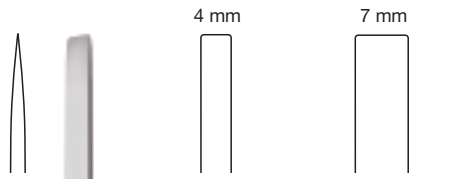
- Ideal for direct transversal osteotomy
- Reliable grip and precise guidance

- Ideal para osteotomía directa y transversal transcutánea
- Para un manejo seguro y preciso

- Idéal pour l'ostéotomie directe et transversale transcutanée
- Tenue sûre et guidage précis

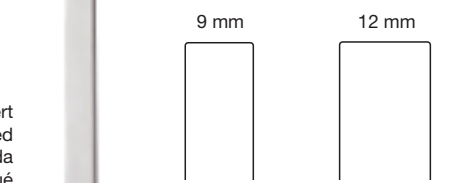
- Ideale per le osteotomie transcutanee dirette e trasversali
- Permettendo una tenuta stabile e una guida precisa

graduiert
graduated
graduada
gradué
graduata



18 cm - 7⅛″ | 18 cm - 7⅛″

67.30.04 | **67.30.07**

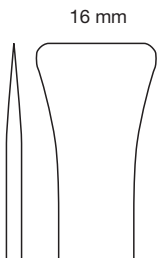


18 cm - 7⅛″ | 18 cm - 7⅛″

67.30.09 | **67.30.12**

Cottle

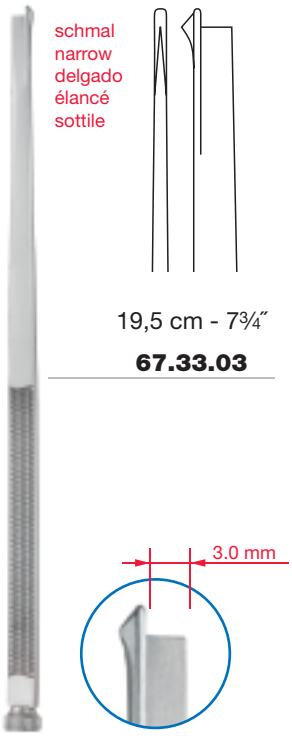
graduiert
graduated
graduada
gradué
graduata



18 cm - 7⅛″

67.31.16

Cottle



19,5 cm - 7¾″

67.33.03

Fanous-Gubisch

- Der Operateur orientiert sich mittels des lateralen Führungsdorns über die Meißelposition
- Minimale Traumatisierung
- Bevorzugte Anwendung für die laterale Osteotomie bei enoralem und endonasalem Zugang

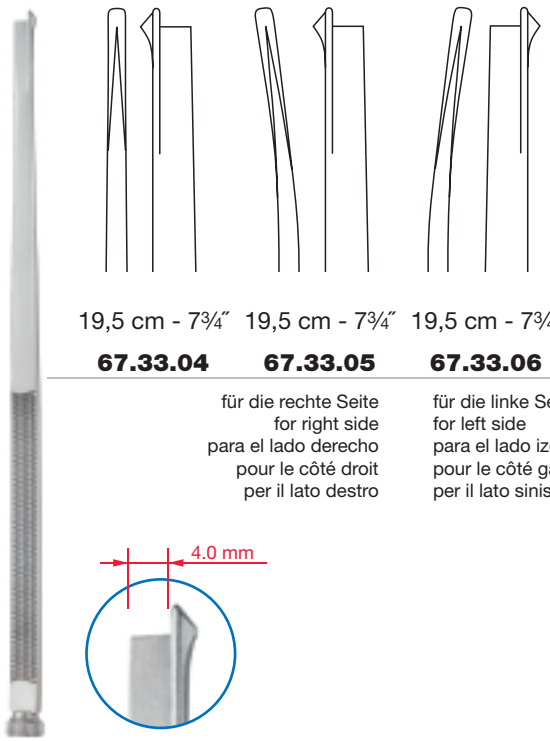
- The surgeon orientates himself by means of the lateral guiding thorn about the position of the chisel
- Minimal traumatisation
- Preferred application for lateral osteotomy with enoral and endonasal access

- El cirujano se orienta mediante la espina guía lateral para determinar la posición del cincel
- Traumatización mínima
- Aplicación preferida para la osteotomía lateral con acceso intraoral y intranasal

- L'opérateur s'oriente par l'épine latérale de guidage pour déterminer la position du burin
- Traumatisme minimal
- S'utilise surtout pour l'ostéotomie latérale sous accès énoral et endonasal

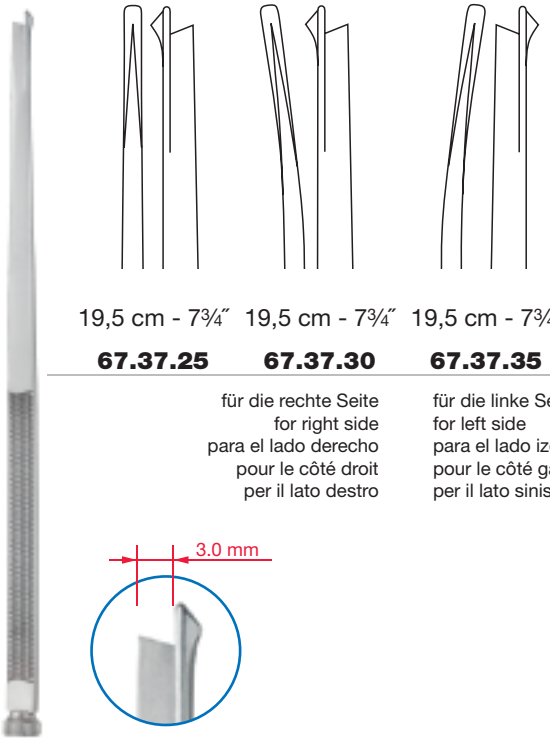
- Il chirurgo può determinare la posizione dello scalpello attraverso la spina guida
- Traumatizzazione minimo
- Applicazione preferita per osteotomia laterale con accesso enorale ed endonasale

Dorn
Thorn
Espina
Epine
Spina



19,5 cm - 7¾″	19,5 cm - 7¾″	19,5 cm - 7¾″
67.33.04	**67.33.05**	**67.33.06**
für die rechte Seite for right side para el lado derecho pour le côté droit per il lato destro		für die linke Seite for left side para el lado izquierdo pour le côté gauche per il lato sinistro

Fanous



19,5 cm - 7¾″	19,5 cm - 7¾″	19,5 cm - 7¾″
67.37.25	**67.37.30**	**67.37.35**
für die rechte Seite for right side para el lado derecho pour le côté droit per il lato destro		für die linke Seite for left side para el lado izquierdo pour le côté gauche per il lato sinistro

Schrom

8 mm | 10 mm | 12 mm

18 cm - 7⅛″ | 18 cm - 7⅛″ | 18 cm - 7⅛″

67.31.48 | **67.31.50** | **67.31.52**

14 mm | 16 mm | 18 mm

18 cm - 7⅛″ | 18 cm - 7⅛″ | 18 cm - 7⅛″

67.31.54 | **67.31.56** | **67.31.58**

Rubin

10 mm

20 cm - 8″

67.32.80

Cottle

6 mm

18 cm - 7⅛″

67.32.06

graduiert
graduated
graduada
gradué
graduate

für transversale Osteotomie
for transversal osteotomy
para osteotomía transversal
pour ostéotomie transversale
per osteotomia trasversale

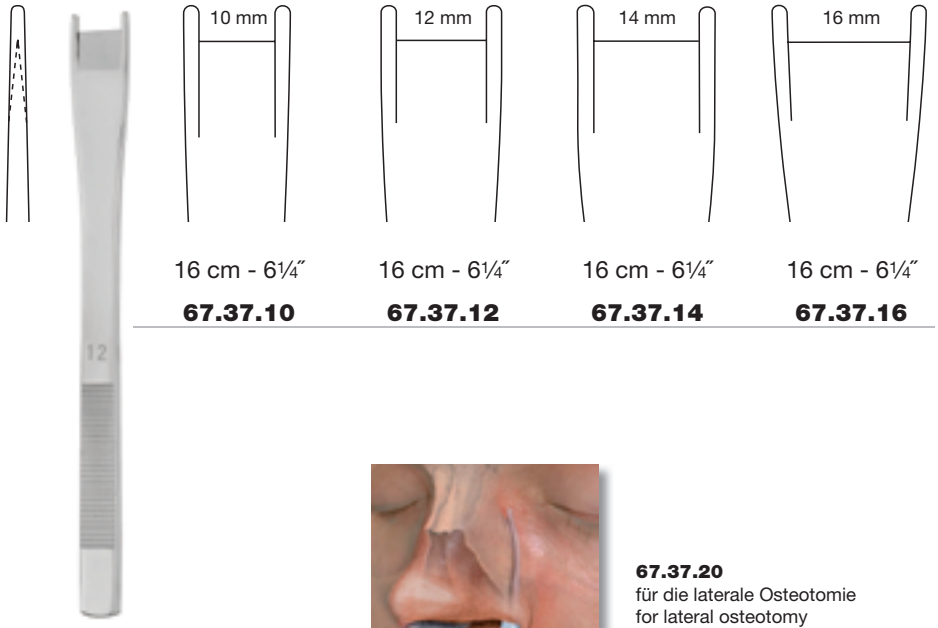
Cottle

5 mm | 7 mm | 8 mm

17 cm - 6¾″ | 17 cm - 6¾″ | 17 cm - 6¾″

67.35.05 | **67.35.07** | **67.35.08**

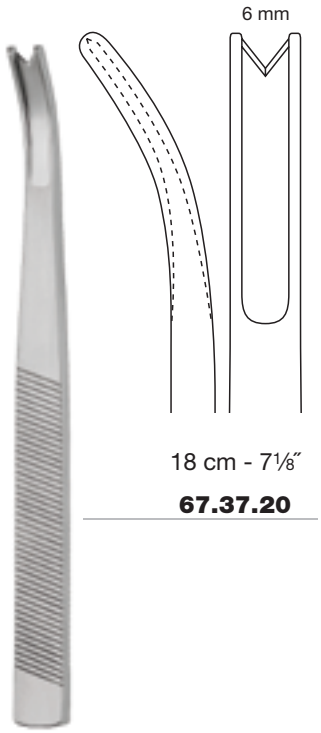
Fomon



16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″	16 cm - 6¼″
67.37.10	**67.37.12**	**67.37.14**	**67.37.16**

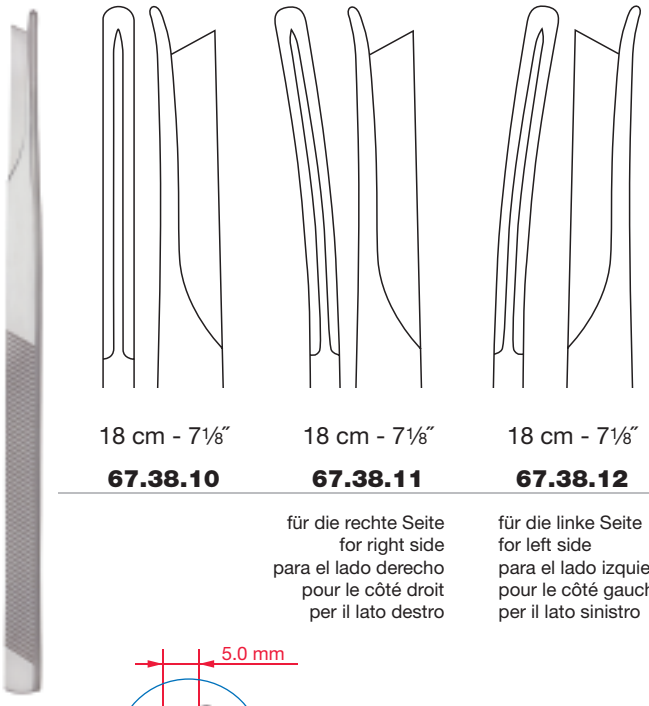
Cinelli

67.37.20
für die laterale Osteotomie
for lateral osteotomy
para la osteotomía lateral
pour l'ostéotomie latérale
per la osteotomia laterale



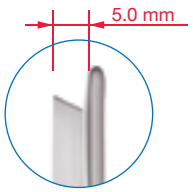
18 cm - 7⅛″
67.37.20

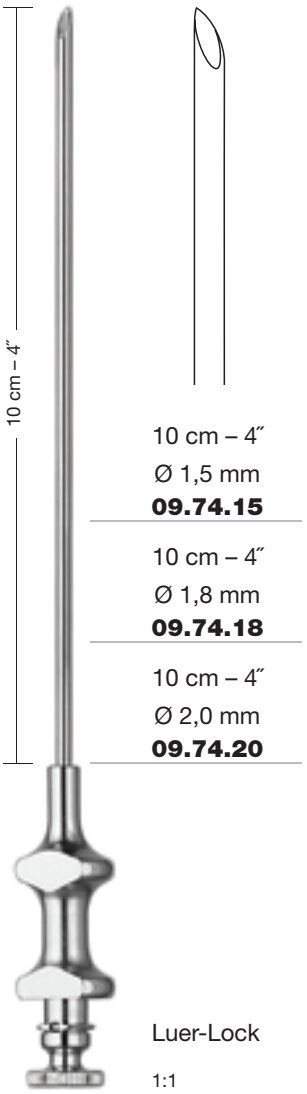
Blume



18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″	18 cm - 7⅛″
67.38.10	**67.38.11**	**67.38.12**
	für die rechte Seite for right side para el lado derecho pour le côté droit per il lato destro	für die linke Seite for left side para el lado izquierdo pour le côté gauche per il lato sinistro

Silver





10 cm – 4″
Ø 1,5 mm
09.74.15

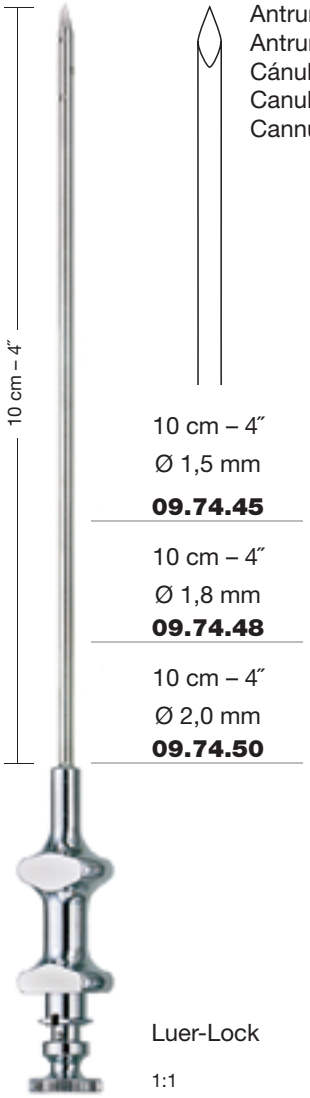
10 cm – 4″
Ø 1,8 mm
09.74.18

10 cm – 4″
Ø 2,0 mm
09.74.20

Luer-Lock

1:1

Lichtwitz



Antrumkanüle
Antrum cannulas
Cánula para el antro
Canule pour l'antre
Cannula per antro

10 cm – 4″
Ø 1,5 mm
09.74.45

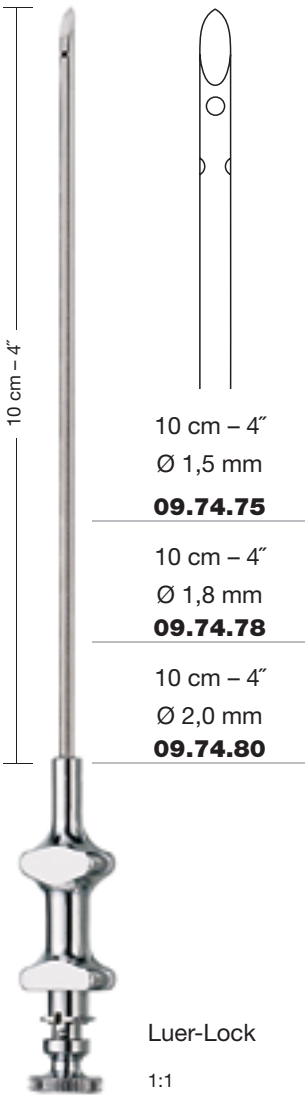
10 cm – 4″
Ø 1,8 mm
09.74.48

10 cm – 4″
Ø 2,0 mm
09.74.50

Luer-Lock

1:1

Lichtwitz-Eicken



10 cm – 4″
Ø 1,5 mm
09.74.75

10 cm – 4″
Ø 1,8 mm
09.74.78

10 cm – 4″
Ø 2,0 mm
09.74.80

Luer-Lock

1:1

Vogel

Ø 0,8 mm

09.74.91

Septum-Nadel
Septum needle
Aguja para septum
Aiguille pour cloison nasale
Ago per setto

Luer-Lock ♀

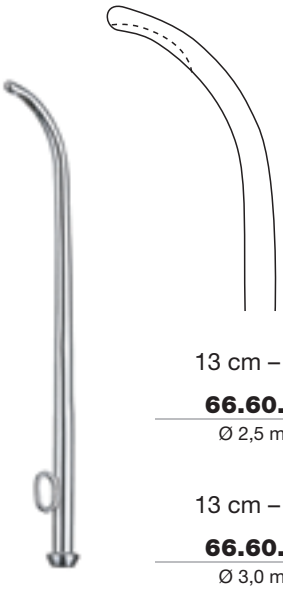
Ø 3 mm | Ø 2 mm

15 cm – 6″ | 15 cm – 6″

66.60.15 | **66.60.17**

Luer ♀

Eicken



2,5 mm

3,0 mm

13 cm – 5⅛″ | 13 cm – 5⅛″

66.60.07 | **66.60.02**

Ø 2,5 mm | Ø 2,5 mm

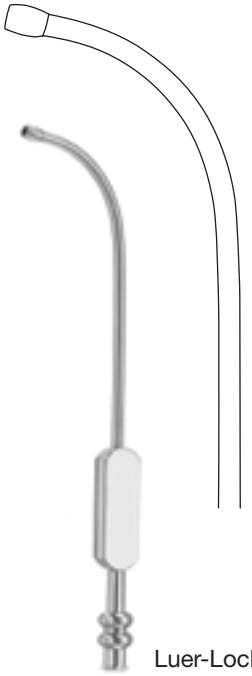
13 cm – 5⅛″ | 13 cm – 5⅛″

66.60.08 | **66.60.03**

Ø 3,0 mm | Ø 3,0 mm

Siebenmann

Siebenmann



15 cm – 6″

66.60.61

Ø 2,5 mm

15 cm – 6″

66.60.62

Ø 3,1 mm

15 cm – 6″

66.60.63

Ø 4,0 mm

Luer-Lock ♀

15 cm – 6″

66.60.66

Ø 2,5 mm

15 cm – 6″

66.60.67

Ø 3,0 mm

15 cm – 6″

66.60.68

Ø 4,0 mm

Luer-Lock ♀

biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabile

Koagulationssaugrohr
Suction tube for coagulation
Tubo de aspiración para coagulación
Tube d'aspiration pour coagulation
Tubo d'aspirazione per coagulazione

66.60.52

Ø 2,5 mm

Nutzlänge 10 cm
Working length 10 cm - 4″
Largo útil 10 cm
Longueur utile 10 cm
Lunghezza utile 10 cm

Ø 3 mm	Ø 3 mm
15 cm – 6″	15 cm – 6″
66.60.10	**66.60.11**
Record	Luer

Eicken

Ø 3 mm	Ø 3 mm
15 cm – 6″	15 cm – 6″
66.60.12	**66.60.13**
Record	Luer

Eicken

3 mm	3,5 mm
15 cm – 6″	15 cm – 6″
66.60.21	**66.60.22**

Luer

Killian

3 mm	3,5 mm
15 cm – 6″	15 cm – 6″
66.60.23	**66.60.24**

Luer

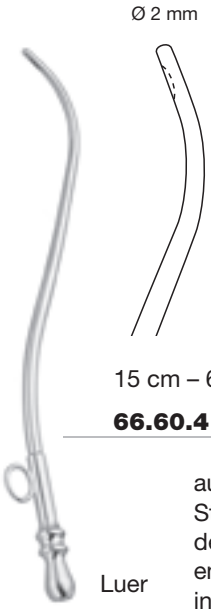
Killian

18 cm – 7⅛″

66.60.35

Luer

Killian



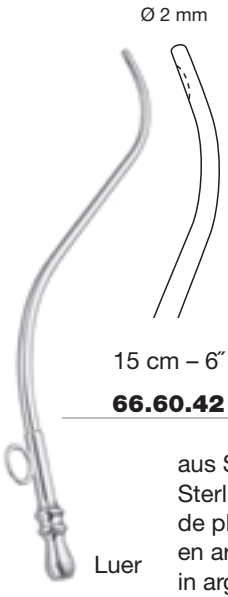
15 cm – 6″

66.60.41

Luer

aus Silber
Sterling silver
de plata pura
en argent pur
in argento puro

van Alyea



15 cm – 6″

66.60.42

Luer

aus Silber
Sterling silver
de plata pura
en argent pur
in argento puro

van Alyea

12 cm – 4¾″

66.60.45

Luer-Lock

van Alyea

12 cm – 4¾″

66.60.46

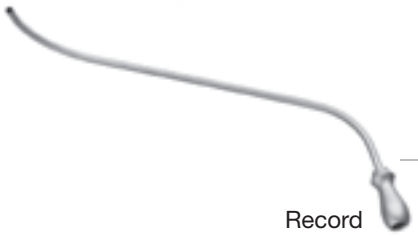
Luer-Lock

van Alyea

11 cm – 4⅜″

66.60.50

Ø 2 mm



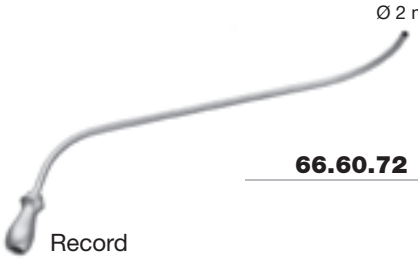
12 cm – 4¾″
Nutzlänge
Working length
Largo útil
Longueur utile
Lunghezza utile

66.60.71

Record

Hartmann

Ø 2 mm



66.60.72

Record

Hartmann

15 cm – 6″
Nutzlänge
Working length
Largo útil
Longueur utile
Lunghezza utile

1

Charr. 10

09.82.21

biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabile

Kahn-Frazier

2

Charr. 10

09.82.22

biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabile

Kahn-Frazier

5-9 cm
graduiert
graduated
graduación
gradué
graduato

10 cm – 4″
Nutzlänge
Working length
Largo útil
Longueur utile
Lunghezza utile

Charr. 6

09.82.36

Charr. 8

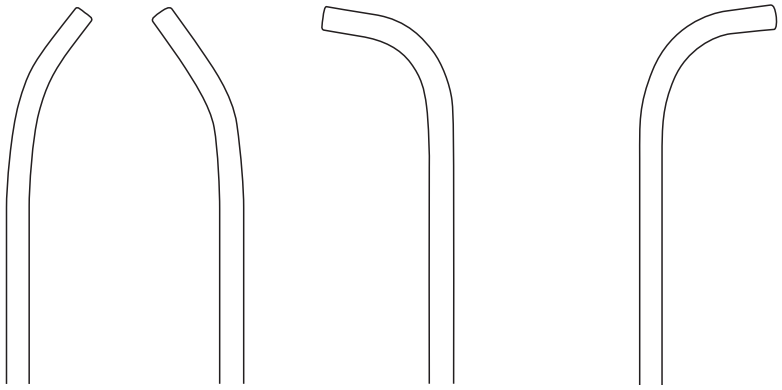
09.82.38

Charr. 10

09.82.40

Frazier

11 cm – 4⅜″
Nutzlänge
Working length
Largo útil
Langeur utile
Lunghezza utile



Charr. 10	Charr. 10	Charr. 10	Charr. 10
09.82.23	**09.82.24**	**09.82.26**	**09.82.25**

Frazier

12 cm – 5″
Nutzlänge
Working length
Largo útil
Longueur utile
Lunghezza utile

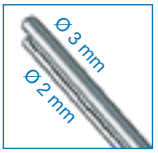
Charr. 6	Charr. 8	Charr. 10	Charr. 12	Charr. 15
09.83.26	**09.83.28**	**09.83.30**	**09.83.32**	**09.83.34**

Frazier (Fergusson)

Schaft isoliert
Insulated shaft
Vástago aislado
Tige isolée
Asta isolata

Charr. 7	Charr. 9	Charr. 11
09.83.47	**09.83.49**	**09.83.51**

Fergusson



62.23.30

9 cm - 3½″
Nutzlänge
Working length
Largo útil
Longueur utile
Lunghezza utile

Saug- und Spülsystem verwendbar mit Endoskopen Seite 412
Suction and irrigation system usable with endoscopes page 412
Sistema de aspiración y de lavado utilizable para endoscopios página 412
Système à aspiration et à irrigation à utiliser avec les endoscopes page 412
Sistema per aspirazione e lavaggio utilizzabile con endoscopi pagina 412

für Endoskope for endoscopes para endoscopios pour endoscopes per endoscopi			0°/30°	70°
	Ø 2,7 mm	175 mm	**66.70.01**	
	Ø 4,0 mm	175 mm	**66.70.05**	**66.70.07**

66.60.30

Saugglas
Suction glass
Vaso de succión
Verre d'aspiration
Bicchiere d'aspirazione

Muck

Luer-Lock

2 ml	5 ml
09.78.52	**09.78.53**
10 ml	20 ml
09.78.54	**09.78.55**

Luer-Lock

Ersatzzylinder
Spare barrels
Cilindros de repuesto
Cylindres de rechange
Cilindri di ricambio

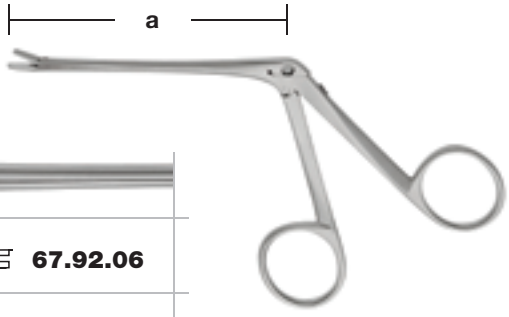
2 ml	5 ml
09.78.42	**09.78.43**
10 ml	20 ml
09.78.44	**09.78.45**

graduiert in cm
graduated in cm
graduado en cm
gradué en cm
graduato in cm

17 cm – 6¾″
67.90.05

Joseph

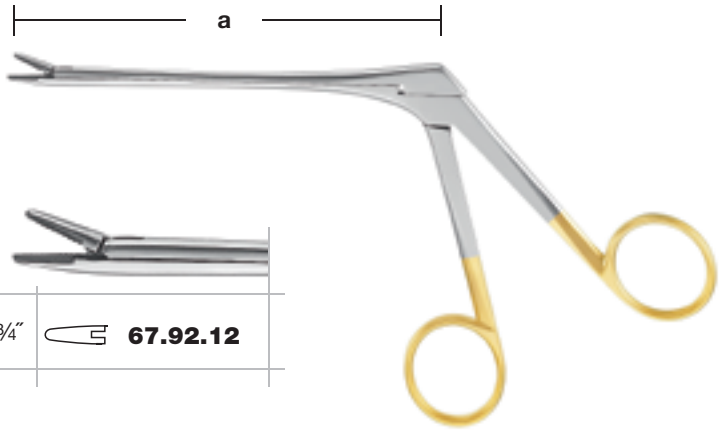
Schleimhaut-Nadelhalter
Mucosa needle holder
Porta-aguja para mucosa
Porte-aiguille pour muqueuse
Portaghi per mucosa



a = 6 cm – 2⅜″ **67.92.06**

a = 9 cm – 3½″ **67.92.09**

Cottle-Masing



a = 12 cm – 4¾″ **67.92.12**

Sulsenti Winter “HM”

“HM” Hartmetall
Tungsten carbide
Carburo de tungsteno
Carbure de tungstène
Carburo di tungsteno

Flexibles Naso-Pharyngoskop
Flexible Nose Pharyngoscope
Naso-Faringoscopio flexible
Pharyngoscope nasal flexible
Naso-Faringoscopio flessibile

mit Pfeilblende
with indicator
con indicación
avec lentille en forme de flèche
con indicatore di orientamento

- einhandbedienbar
- einlegbar
- gassterilisierbar
- one-hand operating
- immersable
- gas sterilization
- manejable con una mano sola
- sumergible
- esterilizable en gas
- maniable avec une seule main
- immersible
- stérilisable au gaz
- utilizzabile con una sola mano
- immergibile
- sterilizzabile con gas

❶ **66.69.16**

Lieferung bestehend aus: ❶
Consisting of: ❷
Suministro compuesto de: ❸
Livraison se composant de: ❹
Fornitura composta da: ❺

❷

Dichtigkeitsmesser
Densimetre
Densímetro
Mètre à densité
Densimetro

❸

ETO-Ventil Adapter
ETO valve adapter
Válvula ETO
Adapteur ETO
Valvola ETO

❹

Kaltlichtkabel
Fibre optic cable
Cable de luz fría
Câble lumière froide
Cava luce fredda

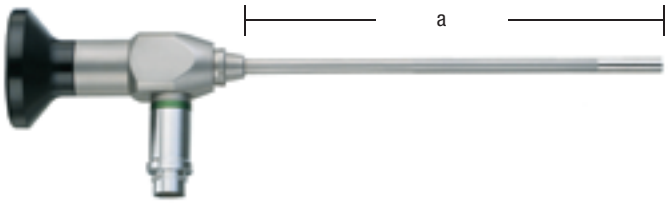
❺

Aluminiumkoffer
Aluminium case
Maletín de aluminio
Valise en aluminium
Valigetta d'alluminio

Technische Daten
Technical data
Especificaciones técnicas
Caractéristiques techniques
Dati tecnici

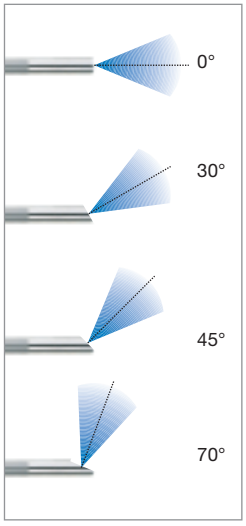
66.69.16

Blickwinkel	90°
Auflösung	8000 Pixel
Nutzlänge	300 mm
Arbeits-Ø	3,2 mm
Abwinkelung	auf 160°, ab 160°
Länge der abwinkelbaren Spitze	20 mm
Minimaler Biegeradius	30 mm
Blickrichtung	0° Weitwinkel
Tiefenschärfe	3 - 60 mm
Gewicht	255 gr
Angle of view	90°
Resolution	8000 pixel
Working length	300 mm
Working-Ø	3,2 mm
Deflection	up 160°, down 160°
Length of movable tip section	20 mm
Minimum bending radius	30 mm
Field of view	0° wide angle
Depth of focus	3 - 60 mm
Weight	255 gr
Ángulo visual	90°
La resolución	8000 Pixel
Longitud de uso	300 mm
Ø de trabajo del vástago	3,2 mm
Acodado	hasta 160°, a partir de 160°
Mínimo flexión	20 mm
Longitud de la punta acodable	30 mm
Dirección de vista	0° granangulo
Profundidad de enfoque	3 - 60 mm
Peso	255 gr
Aspect	90°
Résolution	8000 pixel
Longueur utile	300 mm
Diamètre utile	3,2 mm
Déflexion	160° en haut, 160° en bas
Longueur de la pointe flexible	20 mm
Rayon de courbure minimal	30 mm
Direction de vue	0° grand angle
Profondeur de champ	3 - 60 mm
Poids	255 gr
Angolo visuale	90°
Risoluzione	8000 Pixel
Lunghezza utile	300 mm
Ø lavorativo	3,2 mm
Angolazione	in alto 160°, in basso 150°
Lunghezza della punta piegabile	20 mm
Raggio di curvatura minimo	30 mm
Direzione visuale	0° grandangolare
Profondità focale	3 - 60 mm
Peso	255 gr

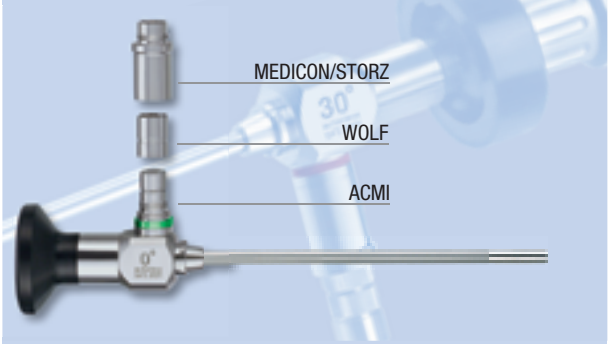


a

110 mm	**66.70.10**	Ø 2,7 mm	0°
110 mm	**66.70.13**	Ø 2,7 mm	30°
110 mm	**66.70.17**	Ø 2,7 mm	70°
175 mm	**66.70.20**	Ø 2,7 mm	0°
175 mm	**66.70.23**	Ø 2,7 mm	30°
175 mm	**66.70.27**	Ø 2,7 mm	70°
187 mm	**66.70.30**	Ø 2,7 mm	0°
187 mm	**66.70.33**	Ø 2,7 mm	30°
187 mm	**66.70.37**	Ø 2,7 mm	70°
175 mm	**66.70.40**	Ø 4,0 mm	0°
175 mm	**66.70.43**	Ø 4,0 mm	30°
175 mm	**66.70.45**	Ø 4,0 mm	45°
175 mm	**66.70.47**	Ø 4,0 mm	70°



Inklusive Adapter zum Anschluss für Lichtleitkabel:
Including adapter for connection to fibre optic cable
Incluyendo el adaptador para la conexión del cable conductor de luz
Avec adaptateur pour la connexion du câble conducteur de lumière en fibres de verre
Compreso l'adattatore per l'attacco di cavi conduttori di luce



Passende Handgriffe und Trokare siehe Seite 413
For suitable handles and trocars see page 413
Mangos y trócares adecuados veáse pagina 413
Manches et trocarts convenables voir page 413
Manici e trocar adattabili vedi pagina 413

Antibeschlagmittel für Endoskope
Antifog solution for endoscopes
Liquido antiempaño para endoscopios
Moyen anti-embuant pour endoscopes
Detersivo antiappannamento per endoscopi

Sprühflasche
Spray bottle
Pulverizador
Flacon
Bottiglia spray

91.10.10
15 ml

Pipettenflasche
Pipette bottle
Botella con pipeta
Bouteille à pipette
Bottiglia a pipetta

91.10.11
25 ml

Flasche, steril
Bottle, sterile
Botella, estéril
Boutelle, stérile
Bottiglia, sterile

91.10.12
30 ml

Ø 2,7 mm
66.70.62

Ø 4,0 mm
66.70.64

Ø 2,7 mm
66.70.63

Ø 4,0 mm
66.70.65

Trokare
Trocars
Trócares
Trocarts
Trocar

Ø 2,7 mm
66.70.51

Ø 4,0 mm
66.70.54

Ø 2,7 mm
66.70.52

Ø 4,0 mm
66.70.55

Handgriffe für Endoskope
Handles for endoscopes
Mangos para endoscopios
Manches pour endoscopes
Manici per endoscopi

Ø 2,7 mm
66.70.67

Ø 4,0 mm
66.70.68

für Endoskope 175 mm
for endoscopes 175 mm
para endoscopios 175 mm
pour endoscopes 175 mm
per endoscopi 175 mm

Verlängerungen für Trokarhülsen
Extensions for trocar sleeves
Alargamientos para vainas de trocar
Rallonges pour douilles de trocarts
Estensori per guaine di trocar

Advertisement

the art of surgery

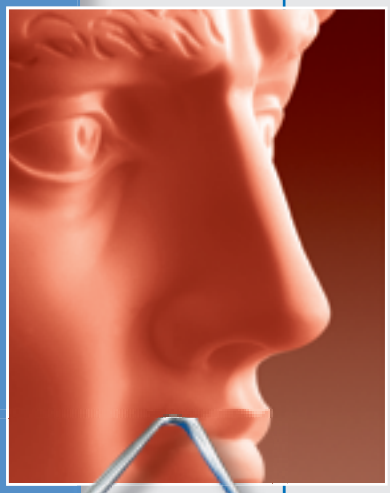
Weitere Rhinologie, Septum- und Rhinoplastik Instrumente finden Sie in unserem Gubisch Prospekt.

For further products for Rhinology, Septum and Rhinoplastic Surgery, please refer to our special brochure Gubisch

Instrumentos adicionales para la rinología, septo y rinoplastía encuentra Ud en nuestro folleto aparte “Gubisch”

Vous trouverez d’autres instruments de rhinologie septum-et rhinoplastie dans notre prospectus Gubisch.

Altri strumenti di rinologia, setto e rinoplastica si trovano nel nostro depliant Gubisch.



Gubisch

D
Adenotomie · Tonsillektomie
Adenotomy · Tonsillectomy
Adenotomía · Tonsilectomía
Adénotomie · Tonsillectomie
Adenotomia · Tonsillectomia
the art of surgery

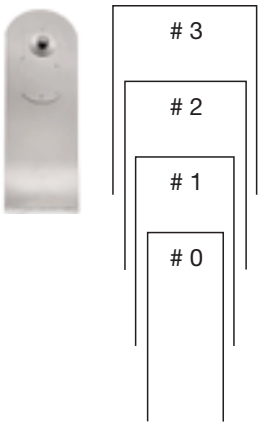
Lieferumfang: 2 Klingen je Fig.
Delivery with: 2 blades each size
Incluido en cada unidad: 2 hojas de cada figura
Inclus dans la livraison: 2 lames de chaque figure
Dotazione: 2 lame per figura

	23,5 cm – 9¼″
# 0	**71.11.10**
# 1	**71.11.11**
# 2	**71.11.12**
# 3	**71.11.13**

LaForce-Medicon

	23,5 cm – 9¼″
# 0	**71.11.50**
# 1	**71.11.51**
# 2	**71.11.52**
# 3	**71.11.53**

Shambaugh



# 0	**71.11.90**	10 mm
# 1	**71.11.91**	13 mm
# 2	**71.11.92**	16 mm
# 3	**71.11.93**	19 mm

Ersatzklingen allein für LaFORCE-MEDICON und SHAMBAUGH Adenotome

Replacement blades only for LaFORCE-MEDICON and SHAMBAUGH adenotomes

Hojas de repuesto solas para el adenotomo LaFORCE-MEDICON y SHAMBAUGH

Lames de rechange seules pour adénotomes de LaFORCE-MEDICON et de SHAMBAUGH

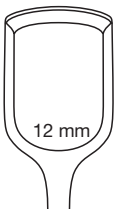
Lame di ricambio sola per adenotomi LaFORCE-MEDICON e SHAMBAUGH

Barnhill

0

22 cm – 8¾″

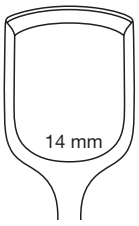
71.36.10



1

22 cm – 8¾″

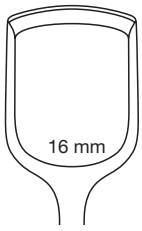
71.36.12



2

22 cm – 8¾″

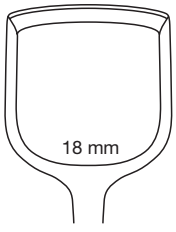
71.36.14



3

22 cm – 8¾″

71.36.16



4

22 cm – 8¾″

71.36.18

Vogel

21,5 cm - 8½″

71.32.08

Shambaugh (Negus)

0

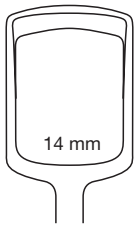
22 cm – 8¾″

71.47.10

2

22 cm – 8¾″

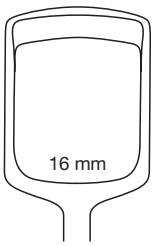
71.47.12



3

22 cm – 8¾″

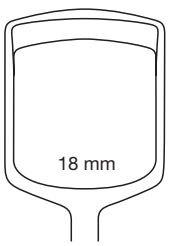
71.47.14



4

22 cm – 8¾″

71.47.16

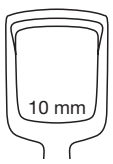


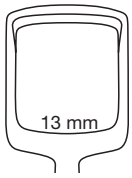
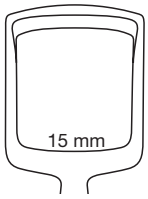
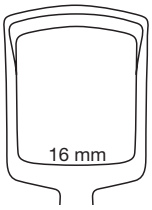
5

22 cm – 8¾″

71.47.18

Beckmann

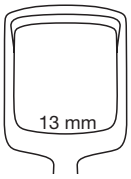
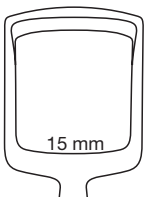
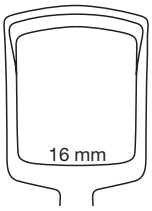
# 1	# 2	# 3
		
21,5 cm – 8½″	21,5 cm – 8½″	21,5 cm – 8½″
71.34.10	**71.34.11**	**71.34.12**

# 4	# 5	# 6
		
21,5 cm – 8½″	21,5 cm – 8½″	21,5 cm – 8½″
71.34.13	**71.34.15**	**71.34.16**

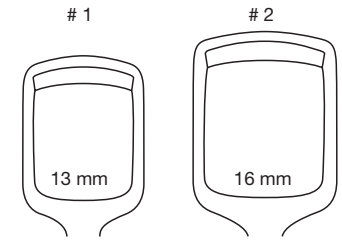
Beckmann

mit Fangkorb
with basket
con cesto colector
avec panier
con cestello collettore

# 1	# 2	# 3
21,5 cm – 8½″	21,5 cm – 8½″	21,5 cm – 8½″
71.34.60	**71.34.61**	**71.34.62**

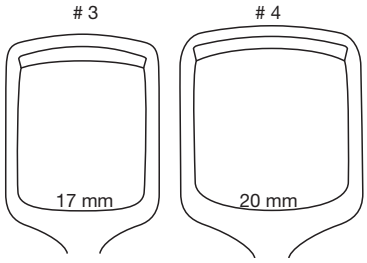
# 4	# 5	# 6
		
21,5 cm – 8½″	21,5 cm – 8½″	21,5 cm – 8½″
71.34.63	**71.34.65**	**71.34.66**

St. Clair-Thomson



23,5 cm – 9¼″ | 23,5 cm – 9¼″

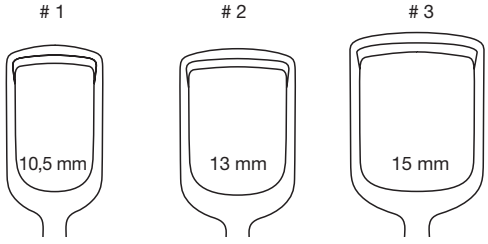
71.48.11 | **71.48.12**



23,5 cm – 9¼″ | 23,5 cm – 9¼″

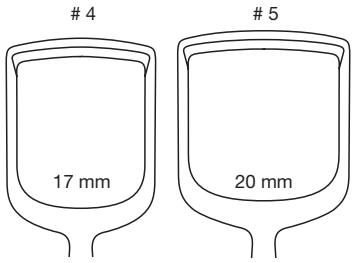
71.48.14 | **71.48.17**

Katz



22 cm – 8¾″ | 22 cm – 8¾″ | 22 cm – 8¾″

71.45.12 | **71.45.13** | **71.45.15**

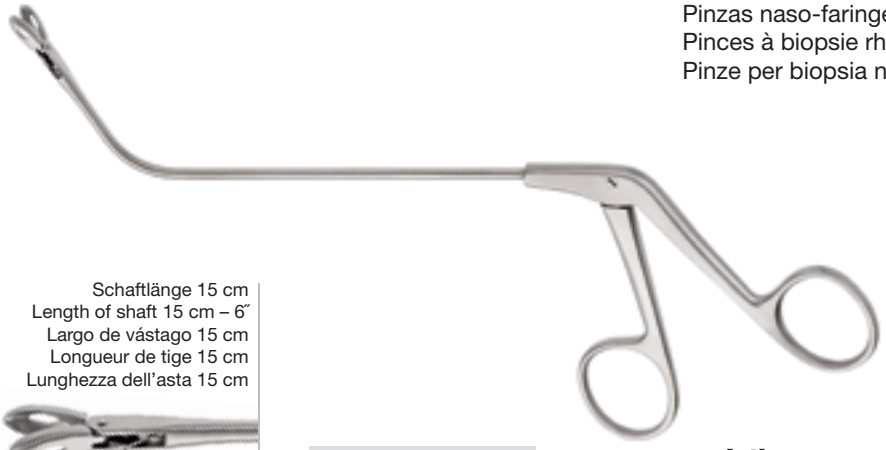


22 cm – 8¾″ | 22 cm – 8¾″

71.45.16 | **71.45.17**

Nasenrachen-Biopsiezangen
Naso-pharyngeal biopsy forceps
Pinzas naso-faringeas para biopsia
Pinces à biopsie rhino-pharyngiennes
Pinze per biopsia naso faringe

15 cm – 6″



Schaftlänge 15 cm
Length of shaft 15 cm – 6″
Largo de vástago 15 cm
Longueur de tige 15 cm
Lunghezza dell'asta 15 cm

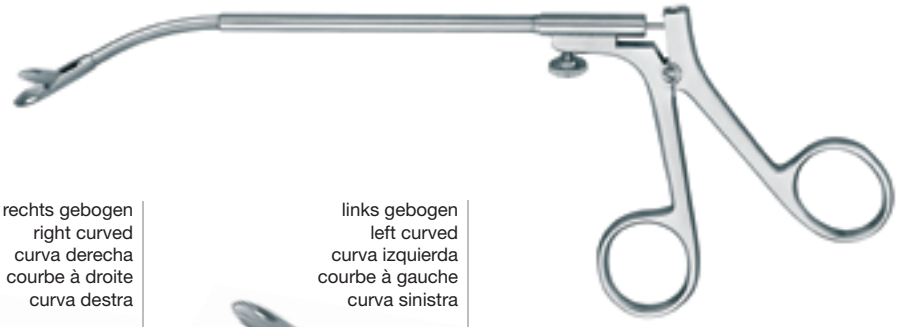
71.50.50

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **3,0** mm

Jatho

15 cm – 6″

Schaftende biegsam
flexible working end
extremo de vástago maleable
extrémité de tige malléable
terminale dell'asta malleabile



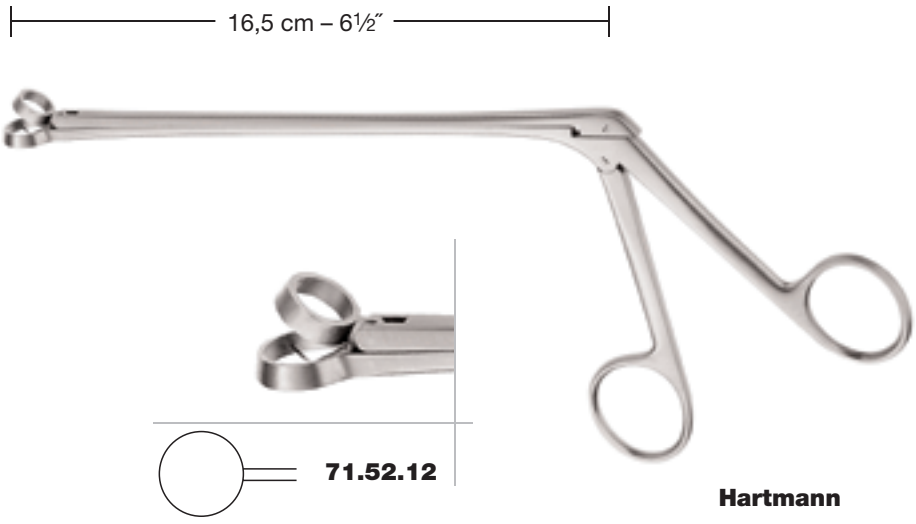
rechts gebogen
right curved
curva derecha
courbe à droite
curva destra

71.50.62

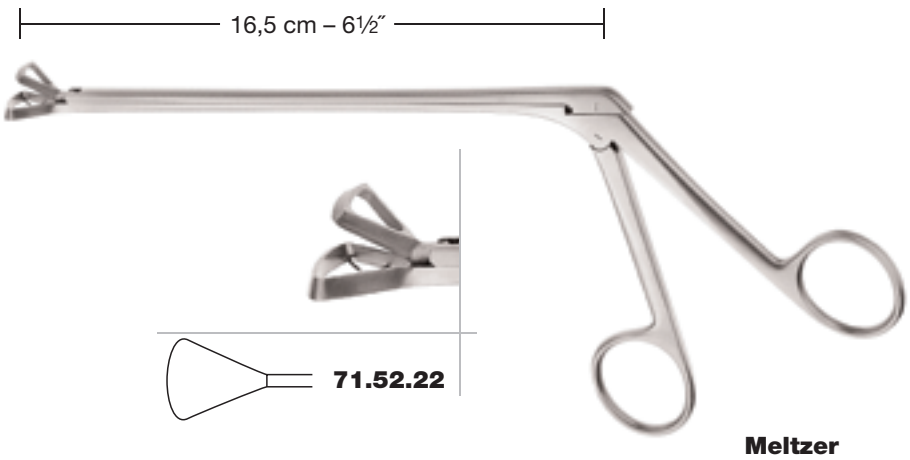
links gebogen
left curved
curva izquierda
courbe à gauche
curva sinistra

71.50.63

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **4,7** mm



Hartmann



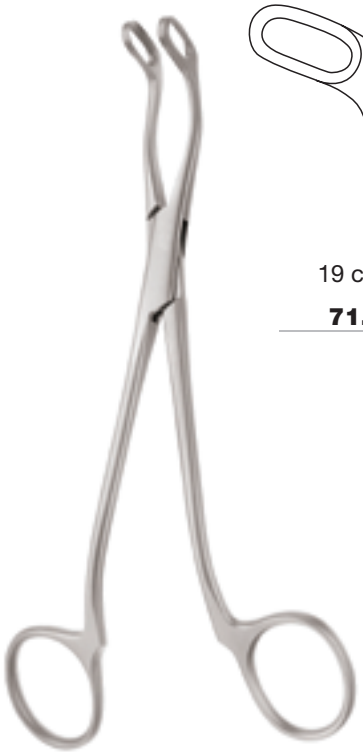
Meltzer

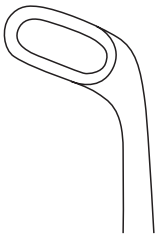
scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

18 cm – 7⅛″

71.50.18

St. Clair-Thomson





scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

19 cm – 7½″

71.50.19

Jurasz

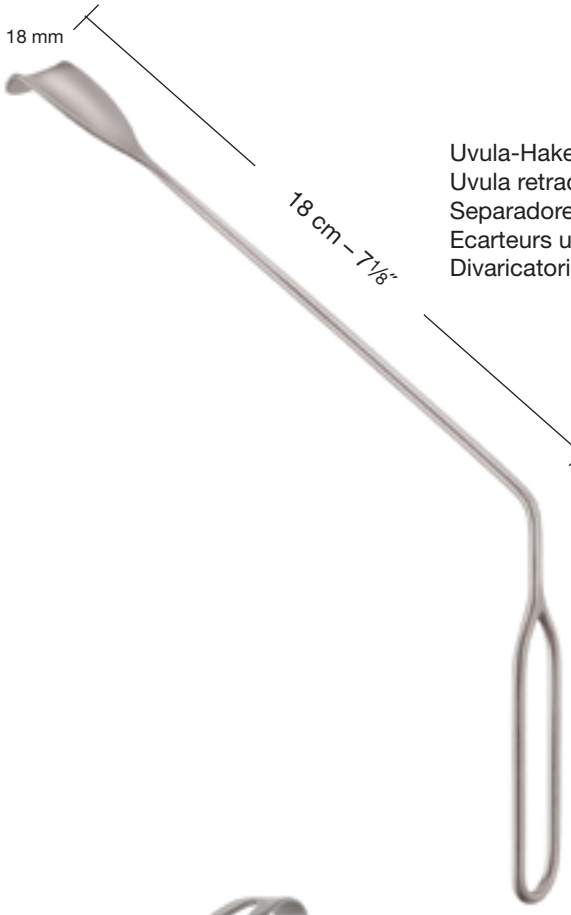
Uvula-Haken
Uvula retractors
Separadores uvulares
Ecarteurs uvulaires
Divaricatori per ugola

15 cm – 6″
71.63.18
a = 18 mm

15 cm – 6″
71.63.20
a = 20 mm

15 cm – 6″
71.63.22
a = 22 mm

Love



Uvula-Haken
Uvula retractors
Separadores uvulares
Ecarteurs uvulaires
Divaricatori per ugola

18 cm – 7⅛″
71.63.60

Lothrop

22 cm – 8¾″
71.64.23

Gaumensegelhalter
Soft palate retractors
Separadores del velo palatino
Releveurs du voile du palais
Rettrattori per velo palatino

Nager

Gaumensegelhalter
Soft palate retractors
Separadores del velo palatino
Releveurs du voile du palais
Rettrattori per velo palatino

17 cm – 6¾″
71.65.20

Haslinger

16 cm – 6¼″
72.00.01 P 100

Holz
Wood
Madera
Bois
Legno

14,5 cm – 5¾″
72.00.10

14 cm – 5½″
72.00.15

18 cm – 7⅛″
72.00.18
Buchwald

12 cm – 4¾″
72.00.27
Doyen

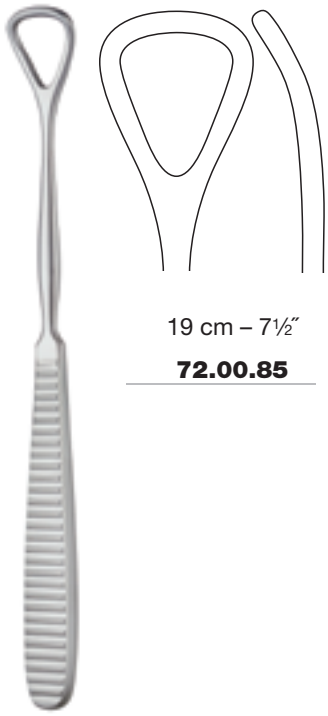
16 cm – 6¼″
72.00.28
Doyen

16,5 cm – 6½″
72.00.35
Frenzel

19 cm – 7½″
72.00.50
Brünings

Medicon Instrumente
the art of surgery

P x Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi



19 cm – 7½″

72.00.85

Moritz-Schmidt

21 cm – 8¼″

72.00.95

LeMee

Fingerschützer
Finger guard
Dedaleras
Protège-doigt
Proteggi dita

Ø 17 – 21 mm

72.01.01

1

Ø 19 – 24 mm

72.01.02

2

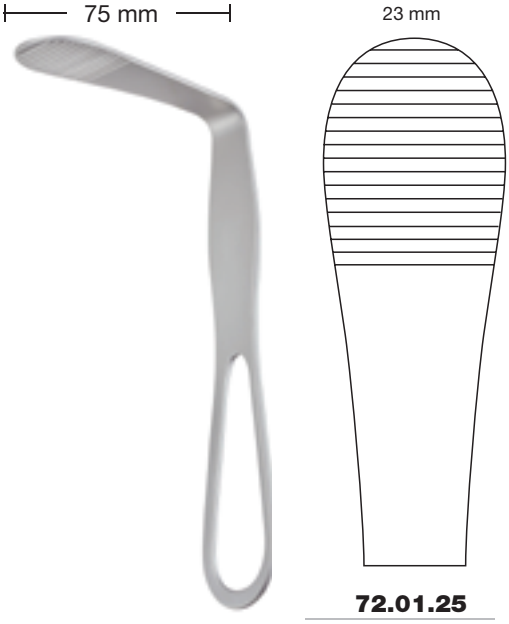
Ø 21 – 26 mm

72.01.03

3

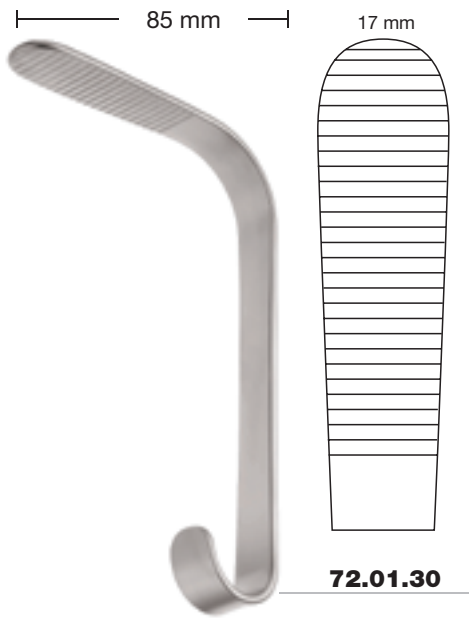
72.01.15

Tobold



72.01.25

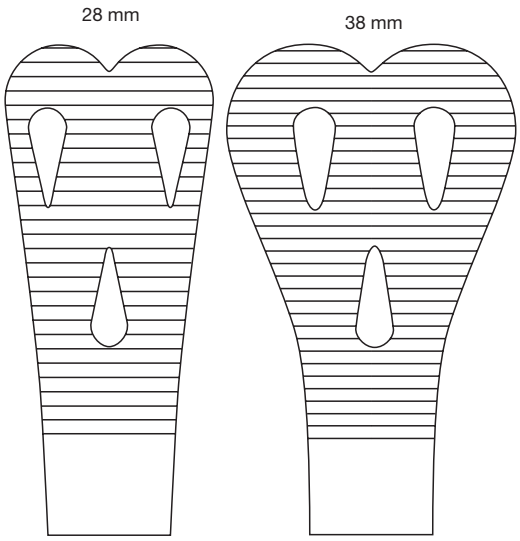
Hartmann



72.01.30

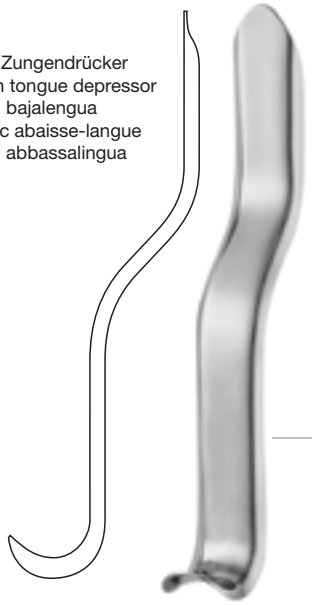
Andrews

Wieder



72.01.40

72.01.41

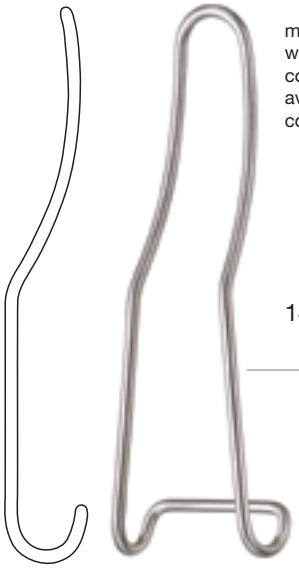


mit Zungendrücker
with tongue depressor
con bajalengua
avec abaisse-langue
con abbassalingua

15,5 cm - 6⅛″

72.02.10

Univ. Minnesota Cawood



mit Zungendrücker
with tongue depressor
con bajalengua
avec abaisse-langue
con abbassalingua

14,5 cm - 5¾″

72.02.15

Sternberg

Ø 40 mm

72.04.10

Holz
Wood
Madera
Bois
Legno

Ø 40 mm

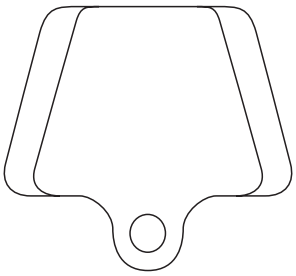
72.04.20

Hartgummi
Hard rubber
Ebonita
Ebonite
Ebanite

Mundkeile
Mouth gags
Abrebocas
Baîllons
Apribocca

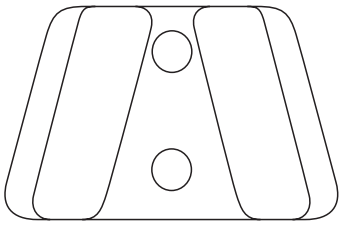
1:1

McKesson



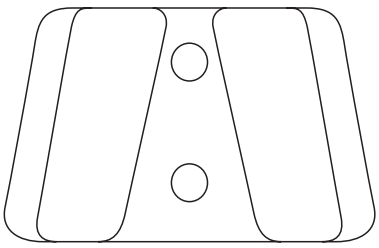
72.10.01 P 2

für Kleinkinder
for infants
para niños pequeños
pour petits enfants
per bambini piccoli



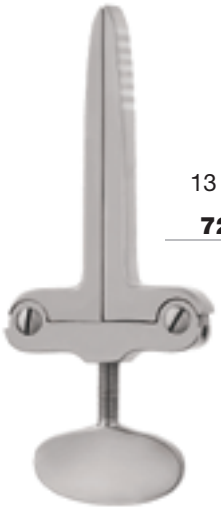
72.10.02 P 2

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini



72.10.03 P 2

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti



13 cm – 5⅛″

72.05.05

Heister

P X Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

10 cm - 4″

72.05.10

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

15 cm - 6″

72.05.15

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Molt

16 cm - 6¼″

72.05.45

Roser König

907.20.20

Silikonschutz allein, Paar
Silicone guard only, pair
Goma de silicona sola, par
Protection en silicone seule, paire
Protezione di silicone sola, paio

13 cm - 5⅛″

72.05.60

Denhart

12,5 cm – 5″

72.05.61

Denhart

12,5 cm – 5″

72.05.63

Denhart-Hoefert

Bewegliche Auflagen
Movable supports
Soportes móviles
Support mobiles
Supporti mobili

Hanna

20 cm – 8″

72.00.52

Claudinha

21 cm – 8¼″

72.00.56

Zungenspatel verwendbar mit Mundsperrer:
Tongue spatulas for use with mouth gag:
Espátulas bucales aplicable con el abreboca:
Spatules à langue à utiliser avec l'ouvre-bouche:
Spatole per lingua utilizzabile con l'apribocca:

Denhart-Hoefert
72.05.60
72.05.61
72.05.63

14 cm - 5½″

72.05.80

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

20 cm – 8″

72.05.81

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Mason-Ackland

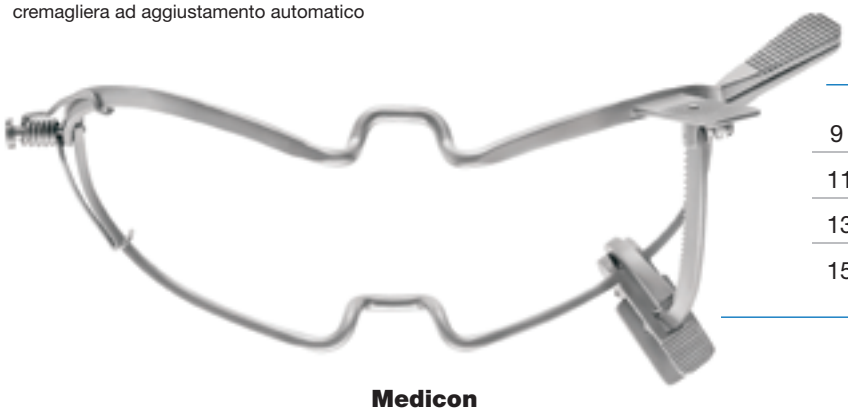
Jennings

9 cm – 3½″	**72.07.09**
11 cm – 4⅜″	**72.07.11**
13 cm – 5⅛″	**72.07.13**
15 cm – 6″	**72.07.15**

Whitehead

9 cm – 3½″	**72.07.29**
11 cm – 4⅜″	**72.07.31**
13 cm – 5⅛″	**72.07.33**
15 cm – 6″	**72.07.35**

automatisch nachstellende Sperre
automatically adjusting ratchet
cremallera de ajuste automático
crémaillère se réajustant automatiquement
cremagliera ad aggiustamento automatico

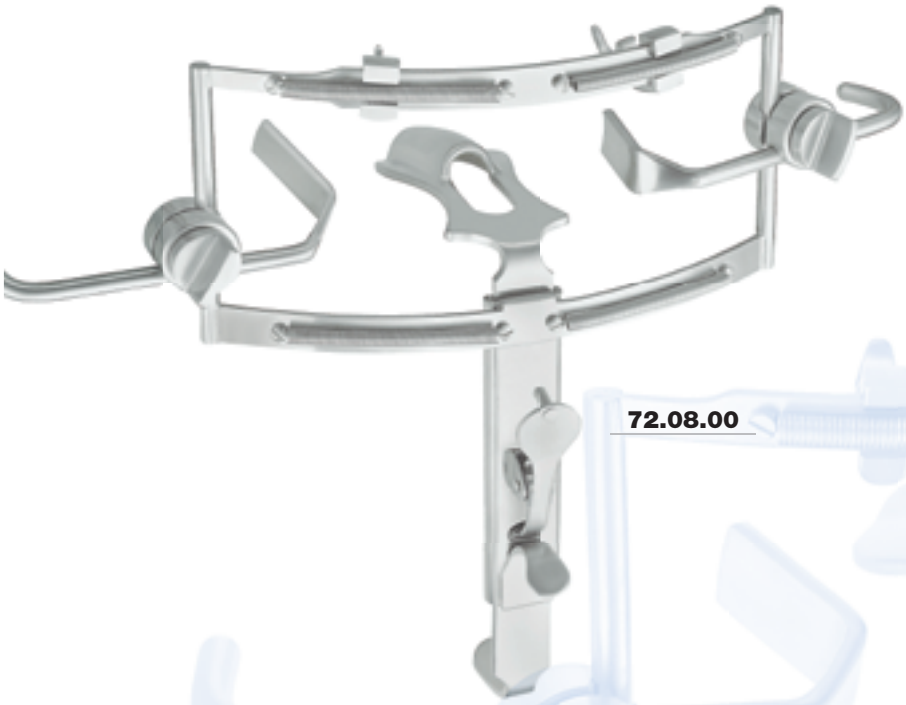


Medicon

9 cm – 3½″	**72.07.49**
11 cm – 4⅜″	**72.07.51**
13 cm – 5⅛″	**72.07.53**
15 cm – 6″	**72.07.55**

72.08.20

Rahmen allein, mit Zahn- und Wangenhaken
Frame only, with tooth hooks and cheek retractors
Bastidor solo, con ganchos dentales y separadores de mejillas
Cadre seul, avec crochets à dents et écarteurs pour joues
Telaio solo, con ganci dentali e divaricatori per guancia



72.08.00

Dingman

1
55 × 25 mm
72.08.11

2
60 × 27 mm
72.08.12

3
70 × 30 mm
72.08.13

Zungendrücker allein
Tongue depressors only
Bajalenguas sola
Abaisse-langue seule
Abbassalingua solo

komplett, bestehend aus:
complete, consisting of:
completo, compuesto de:
complet, se composant de:
completo, composto da:

1	Rahmen Frame Bastidor Cadre Telaio	1× 72.08.20
2	Zahnhaken Tooth hooks Ganchos dentales Crochets à dents Ganci dentali	
2	Wangenhaken Cheek retractors Separadores de mejillas Ecarteurs pour joues Divaricatori per guancia	
3	Zungendrücker Tongue depressors Bajalenguas Abaisse-langue Abbassalingua	1× 72.08.11 1× 72.08.12 1× 72.08.13

45.54.03

Rahmen allein, mit Zahn- und Wangenhaken
Frame only, with tooth hooks and cheek retractors
Bastidor solo, con ganchos dentales y separadores de mejillas
Cadre seul, avec crochets à dents et écarteurs pour joues
Telaio solo, con ganci dentali e divaricatori per guancia

45.54.02

Wang

1
55 × 32 mm
45.54.05

2
65 × 35 mm
45.54.06

3
75 × 38 mm
45.54.07

Zungendrücker allein
Tongue depressors only
Bajalenguas sola
Abaisse-langue seule
Abbassalingua solo

komplett, bestehend aus:
complete, consisting of:
completo, compuesto de:
complet, se composant de:
completo, composto da:

1	Rahmen Frame Bastidor Cadre Telaio	1× 45.54.03
2	Zahnhaken Tooth hooks Ganchos dentales Crochets à dents Ganci dentali	
2	Wangenhaken Cheek retractors Separadores de mejillas Ecarteurs pour joues Divaricatori per guancia	
3	Zungendrücker Tongue depressors Bajalengua Abaisse-langue Abbassalingua	1× 45.54.05 1× 45.54.06 1× 45.54.07

45.51.21

45.51.22

Standardgröße
Standard size
Tamaño estándar
Taille standard
Modello standard

45.51.27

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

45.51.02
Davis-Boyle

komplett, bestehend aus:
complete, consisting of:
completo, compuesto de:
complet, se composant de:
completo, composto da:

1	Rahmen Frame Bastidor Cadre Telaio	1× 45.51.22
5	Zungendrücker Tongue depressors Bajalengua Abaisse-langue Abbassalingua	1× 45.51.11 1× 45.51.12 1× 45.51.13 1× 45.51.14 1× 45.51.15

1
20 × 25 mm
45.51.11

2
22 × 65 mm
45.51.12

3
24 × 75 mm
45.51.13

4
25 × 90 mm
45.51.14

5
26 × 110 mm
45.51.15

904.50.02
Ersatz-Silikoneinlage für Gebissplatten
Spare silicone insert for bite plate
Plantilla de silicona de repuesto para placas de dentadura
Plaque de rechange en silicone pour plaques à denture
Piastra di ricambio in silicone per placche dentarie

Alle Rahmen und Zungendrücker der abgebildeten Mundsperrer sind untereinander austauschbar.
All frames and tongue blades for the mouth gags illustrated are interchangeable.
Todos los bastidores y bajalenguas de los abrebocas ilustrados son intercambiables entre ellos.
Tous les cadres et abaisse-langues faisant partie des ouvre-bouches illustrés ci-dessus sont interchangeables.
Tutti i telai ed abbassalingua degli apribocca illustrati sono intercambiabili tra loro e possono essere combinati facoltativamente.

Davis-Mayer

45.52.22	**45.52.23**
Rahmen allein Frame only Bastidor solo Cadre seul Telaio solo	für Kinder for children para niños pour enfants per bambini

# 1 29 × 70 mm **45.52.11**	# 5 33,5 × 95 mm **45.52.15**
# 2 30,5 × 75 mm **45.52.12**	# 6 33,8 × 100 mm **45.52.16**
# 3 31,5 × 80 mm **45.52.13**	# 7 34 × 105 mm **45.52.17**
# 4 32,5 × 85 mm **45.52.14**	

45.52.19
Gaumenplatte
Palate plate
Placa paladinal
Plaque palatine
Placca palatina

45.52.02
Davis-Mayer

komplett, bestehend aus:
complete, consisting of:
completo, compuesto de:
complet, se composant de:
completo, composto da:

1	Rahmen Frame Bastidor Cadre Telaio	1× 45.52.22
7	Zungendrücker Tongue depressors Bajalenguas Abaisse-langues Abbassalingua	1× 45.52.11 1× 45.52.12 1× 45.52.13 1× 45.52.14 1× 45.52.15 1× 45.52.16 1× 45.52.17

904.50.41
Ersatz-Silikoneinlage für Gebissplatten
Spare silicone insert for bite plate
Plantilla de silicona de repuesto para placas de dentadura
Plaque de rechange en silicone pour plaques à denture
Piastra di ricambio in silicone per placche dentarie

45.53.20

Rahmen allein
Frame only
Bastidor solo
Cadre seul
Telaio solo

McIvor

1
23 × 70 mm
45.53.11

2
25 × 86 mm
45.53.12

3
26 × 100 mm
45.53.13

45.53.00
McIvor

komplett, bestehend aus:
complete, consisting of:
completo, compuesto de:
complet, se composant de:
completo, composto da:

1	Rahmen Frame Bastidor Cadre Telaio	1× 45.53.20
3	Zungendrücker Tongue depressors Bajalenguas Abaisse-langues Abbassalingua	1× 45.53.11 1× 45.53.12 1× 45.53.13

45.52.31

Rahmen allein
Frame only
Bastidor solo
Cadre seul
Telaio solo

1
55 × 25 mm
72.08.11

2
60 × 27 mm
72.08.12

3
70 × 30 mm
72.08.13

65 × 28 mm
45.57.11

45.52.30
Köln

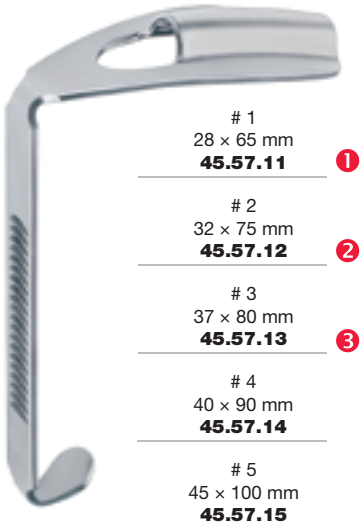
komplett, bestehend aus:
complete, consisting of:
completo, compuesto de:
complet, se composant de:
completo, composto da:

1	Rahmen Frame Bastidor Cadre Telaio	1× 45.52.31
4	Zungendrücker Tongue depressors Bajalenguas Abaisse-langues Abbassalingua	1× 45.57.11 1× 72.08.11 1× 72.08.12 1× 72.08.13

45.57.22

Rahmen allein
Frame only
Bastidor solo
Cadre seul
Telaio solo

Kilner-Doughty



1
28 × 65 mm
45.57.11 ❶

2
32 × 75 mm
45.57.12 ❷

3
37 × 80 mm
45.57.13 ❸

4
40 × 90 mm
45.57.14

5
45 × 100 mm
45.57.15

45.57.02
Kilner-Dougthy

komplett, bestehend aus:
complete, consisting of:
completo, compuesto de:
complet, se composant de:
completo, composto da:

1	Rahmen Frame Bastidor Cadre Telaio	1× 45.57.22
3	Zungendrücker Tongue depressors Bajalenguas Abaisse-langues Abbassalingua	1× 45.57.11 ❶ 1× 45.57.12 ❷ 1× 45.57.13 ❸
1	Gaumenplatte Palate plate Placa palatinal Plaque palatine Placca palatina	1× 45.57.19

45.57.19

Gaumenplatte
Palate plate
Placa palatinal
Plaque palatine
Placca palatina

45.59.90

Bruststütze für alle Mundsperrer
Chest support for all mouth gags
Soporte de pecho para todos los abrebocas
Support de poitrine pour tous les ouvre-bouches
Supporto sternale per tutti gli apribocca

Negus

Advertisement

Weitere MEDICON-Produkte finden Sie in unserem Hauptkatalog

You will find further MEDICON products in our main catalogue

Más productos de MEDICON se encuentra en nuestro catálogo general

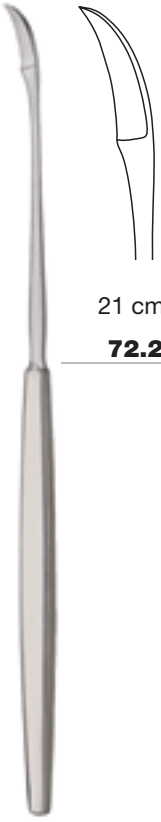
Vous trouverez d'autres produits MEDICON dans notre catalogue général

Altri prodotti MEDICON si trovano nel nostro catalogo generale

the art of surgery

19 cm – 7½″

72.20.05



21 cm – 8¼″

72.20.35

Abraham

Ø 7 mm

20 cm – 8″

72.20.85

23 cm – 9″

72.20.40

Brünings

23 cm – 9″

72.20.70

Fisher

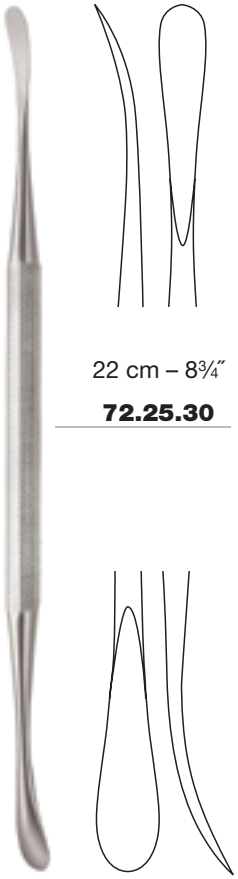
22 cm – 8¾″
72.25.15

22 cm – 8¾″
72.25.20

6 mm

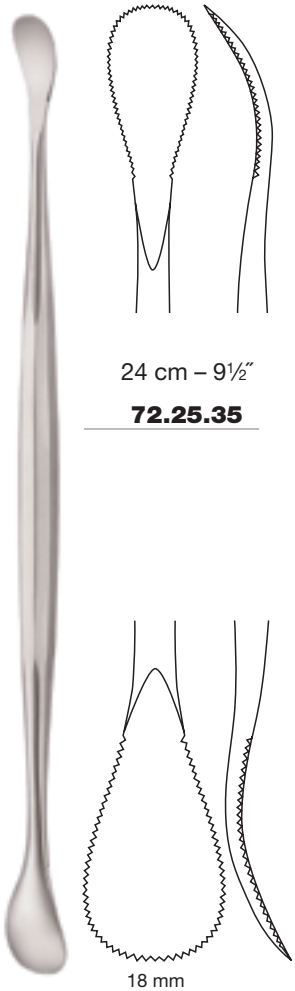
10 mm

Hurd



22 cm – 8¾″
72.25.30

Alderdice



12 mm

24 cm – 9½″
72.25.35

18 mm

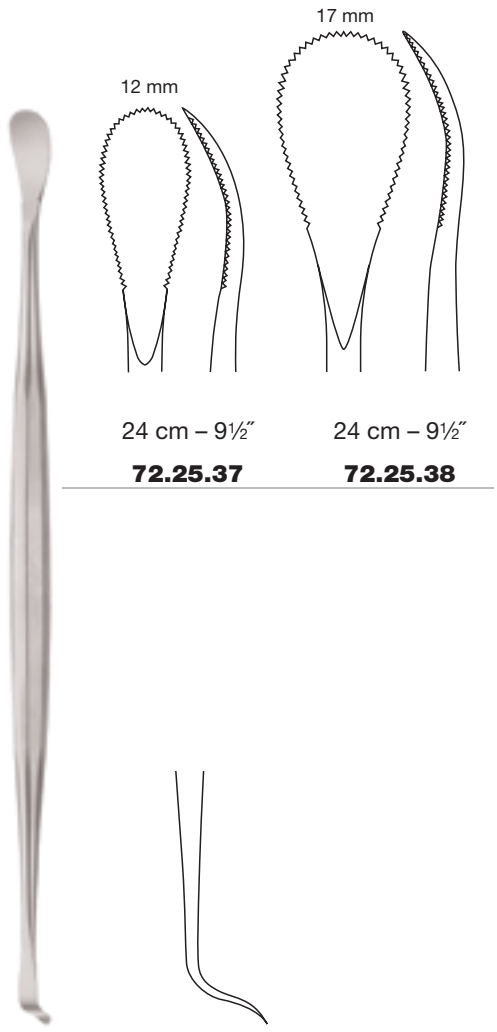
Henke

Ø 0,9 mm

18 cm – 7⅛″
72.25.01

aus Silber
Sterling silver
de plata pura
en argent pur
in argento puro

Seiffert



24 cm – 9½″
72.25.37

24 cm – 9½″
72.25.38

Henke

23 cm – 9″
72.25.40

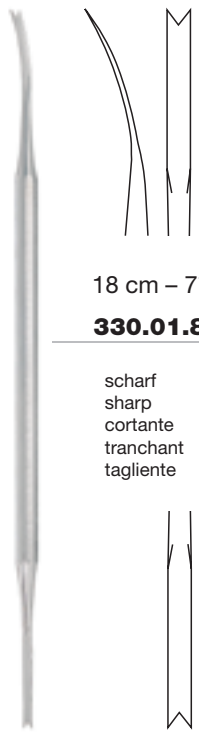
mit Absaugvorrichtung
with suction device
con aspiración
avec aspiration
con aspiratore

Lopez-Reinke

27 cm – 10¾″
72.25.45

Enukleator
Enucleator
Enucleador
Enucléateur
Enucleatore

Carpenter



18 cm – 7⅛″

330.01.80

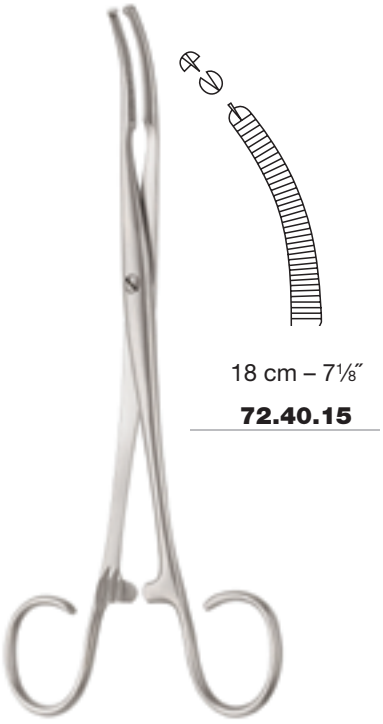
scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente

Luniatschek

22 cm – 8¾″

72.40.05

Marschik



18 cm – 7⅛″

72.40.15

Mikulicz

18 cm – 7⅛″

72.40.18

White

19 cm – 7½″

72.40.19

Colver

20 cm – 8″

72.40.20

Marschik-Krone

21 cm – 8¼″

72.40.21

Blohmke

20,5 cm – 8″

72.40.22

Abraham

21 cm – 8¼″

72.40.50

Tyding

20 cm – 8″

72.40.90

Thilenius

23 cm – 9″

72.40.23

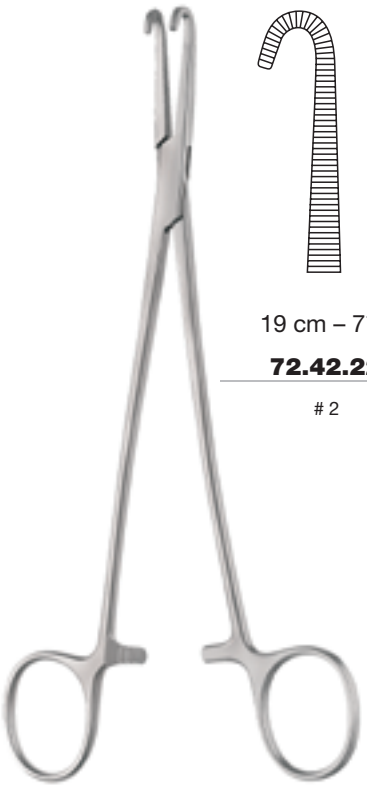
White

19 cm – 7½″

72.42.21

1

Negus



19 cm – 7½″

72.42.22

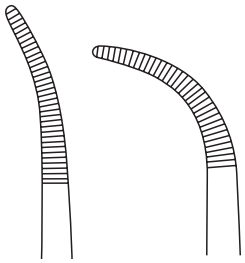
2

Negus

18,5 cm – 7¼″

72.42.90

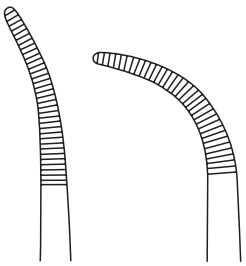
McWorther-Lothrop



19 cm – 71/2″ | 19 cm – 71/2″

17.21.50 | **17.21.55**

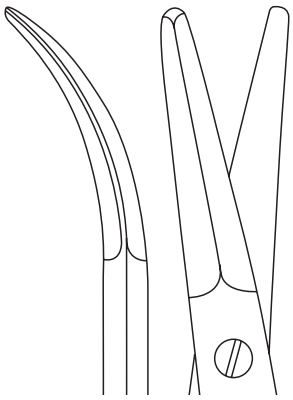
Schnidt (Boettcher) | **Schnidt (Sawtell)**



19 cm – 71/2″ | 19 cm – 71/2″

17.21.51 | **17.21.56**

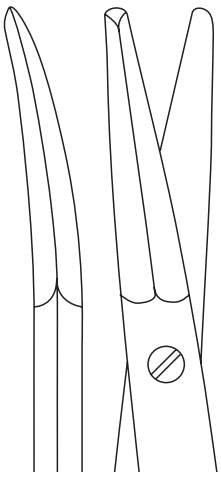
Schnidt (Boettcher) | **Schnidt (Sawtell)**



18 cm - 7⅛″

72.45.20 standard

Prince



18 cm - 7⅛″

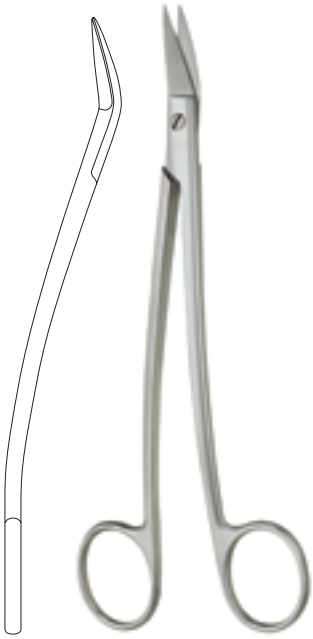
72.45.25 standard

Boettcher

19 cm – 7½″

72.45.30 standard

Good



17 cm - 6¾″

72.45.50	standard
272.45.50	supercut
282.45.50	black line

Dean

Gezahnte Schneiden
Serrated cutting edges
Hojas dentadas
Lames dentelées
Lame dentellate

Lieferung mit 3 Drahtschlingen
Delivery with 3 wire loops
Suministro con 3 lazos de alambre
La livraison comprend 3 anses en fil
Consegna con 3 anse di filo

29 cm – 11⅜″

72.50.05

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Brünings

Lieferung mit 3 vorgeformten Schnürerdrähten
Delivery with 3 preshaped snare wires
Suministro con 3 alambres para cierranudos, preformados
La livraison comprend 3 fils pour serre-nœud, pré coupés
Consegna con 3 fili per serranodi, preformati

27 cm – 10¾″

72.50.10

Eves

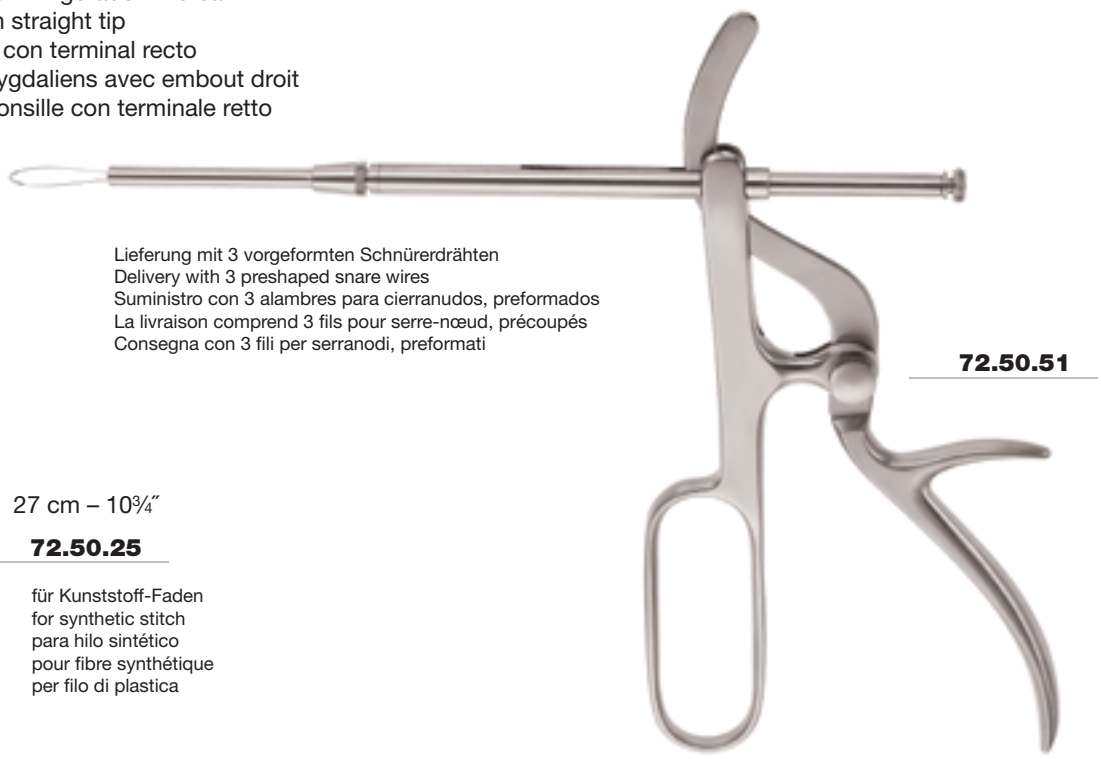
27 cm – 10¾″

72.50.11

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

Eves

Tonsillenschnürer mit geradem Aufsatz
Tonsil snare with straight tip
Amigdalótomos con terminal recto
Serre-nœud amygdaliens avec embout droit
Serranodo per tonsille con terminale retto



Lieferung mit 3 vorgeformten Schnürerdrähten
Delivery with 3 preshaped snare wires
Suministro con 3 alambres para cierranudos, preformados
La livraison comprend 3 fils pour serre-nœud, précoupés
Consegna con 3 fili per serranodi, preformati

72.50.51

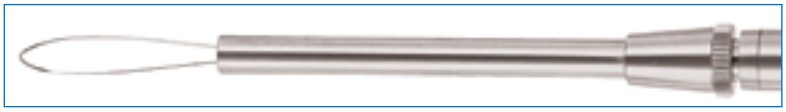
Tyding

27 cm – 10¾″

72.50.25

für Kunststoff-Faden
for synthetic stitch
para hilo sintético
pour fibre synthétique
per filo di plastica

Roeder Mod. E



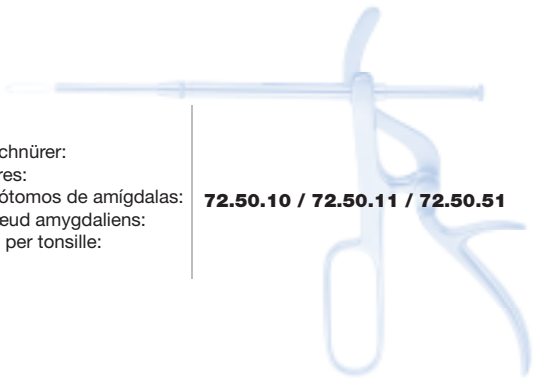
72.50.53
gerader Aufsatz allein
straight tip only
Terminal recto solo
Embout droit seul
Terminale retto solo

Ø 0,35 mm	Ø 0,40 mm	Ø 0,45 mm
66.15.43	**66.15.44**	**66.15.45**

Standardgröße
Standard size
Espesor estándar
Epaisseur standard
Spessore standard

Schnürerdrähte
Snare wires
Alambres para amigdalótomos
Fils pour serre-nœud
Fili per serranodi

Rolle zu 10 m
Coil 10 m (33.3 ft.)
Rollo de 10 m
Rouleau de 10 m
Rotolo da 10 m



für Tonsillenschnürer:
for tonsil snares:
para amigdalótomos de amígdalas:
pour serre-nœud amygdaliens:
per serranodi per tonsille:

72.50.10 / 72.50.11 / 72.50.51

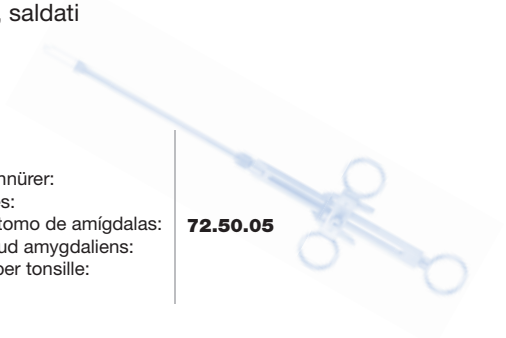
Ø 0,35 mm	Ø 0,40 mm	Ø 0,45 mm	Ø 0,50 mm
72.50.96	**72.50.97**	**72.50.98**	**72.50.99**
P 100	P 100	P 100	P 100

Standardgröße
Standard size
Espesor estándar
Epaisseur standard
Spessore standard

Schnürerdrähte, vorgeformt
Snare wires, preshaped
Alambres para amigdalótomos, preformados
Fils pour serre-nœud, pré coupés
Fili per serranodi, preformati

Ø 0,4 mm
72.50.95 P 100

Drahtschlingen, gelötet
Wire loops, soldered
Lazos de alambre, soldados
Anses en fil, soudées
Anse di filo, saldati



für Tonsillenschnürer:
for tonsil snares:
para amigdalótomo de amígdalas:
pour serre-nœud amygdaliens:
per serranodi per tonsille:

72.50.05

P X Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

72.60.10

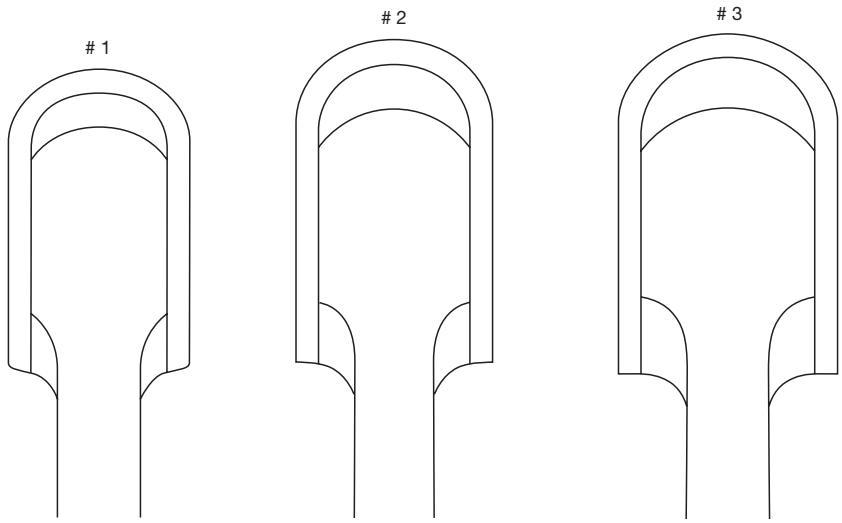
Sluder-Ballenger

bestehend aus:	1 Griff und je 1 Aufsatz Fig. 1-3
consisting of:	1 handle and 1 blade each fig. 1-3
ompuesto de:	1 mango y 1 cuchillo de cada una de las fig. 1-3
se composant de:	1 manche et 1 embout de chaque des fig. 1-3
omposto da:	1 manico e 1 lame di ogni fig. 1-3

Griff allein
Handle only
Mango solo
Manche seul
Manico solo

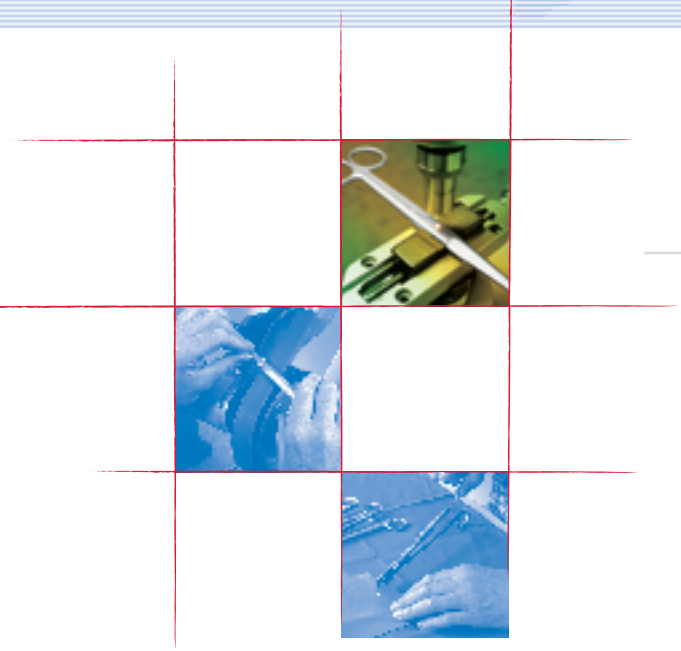
72.60.19

Aufsätze allein
Blades only
Cuchillos solos
Embouts seuls
Lame sole



18 mm	20 mm	23 mm
72.60.21	**72.60.22**	**72.60.23**

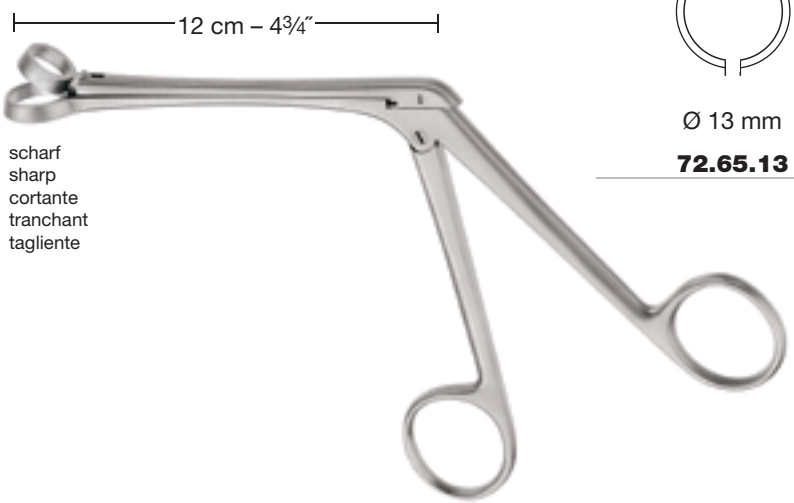
Sluder-Ballenger



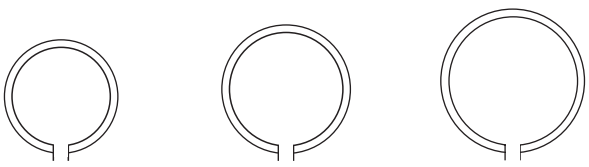
Advertisement

Zuverlässig. Schnell. Effizient
Reliable. Fast. Efficient
Fiable. Rápido. Eficiente
Consciencieux. Rapide. Efficace
Affidabile. Veloce. Efficiente

Medicon Repair Service



scharf
sharp
cortante
tranchant
tagliente



Ø 13 mm	Ø 15 mm	Ø 17 mm
72.65.13	**72.65.15**	**72.65.17**

Hartmann

Ø 0,8 mm

Luer-Lock

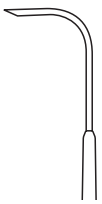
12 cm – 4¾″

72.95.10

45°

12 cm – 4¾″

72.95.14

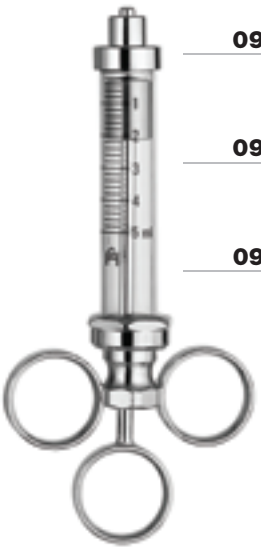


90°

12 cm – 4¾″

72.95.19

Luer-Lock



2 ml

09.78.52

5 ml

09.78.53

09.78.54

Luer-Lock

1 ml

09.78.31

2 ml

09.78.32

5 ml

09.78.33

10 ml

09.78.34

Luer-Lock

1 ml

09.78.41

2 ml

09.78.42

5 ml

09.78.43

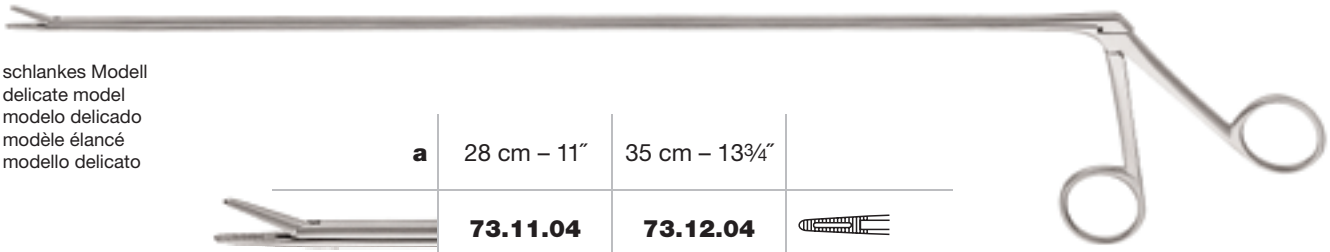
10 ml

09.78.44

Ersatzzylinder
Spare barrels
Cilindros de repuesto
Cylindres de rechange
Cilindri di ricambio

Laryngoskopie · Bronchoskopie · Oesophagoskopie · Orale Endoskopie
Laryngology · Bronchoscopy · Esophagoscopy · Oral Endoscopy
Laringoscopía · Broncoscopía · Esofagoscopía · Endoscopía oral
Laryngoscopie · Bronchoscopie · Oesophagoscopie · Endoscopie orale
Laringoscopia · Broncoscopia · Esofagoscopia · Endoscopia orale
E
the art of surgery

a



schlankes Modell
delicate model
modelo delicado
modèle élancé
modello delicato

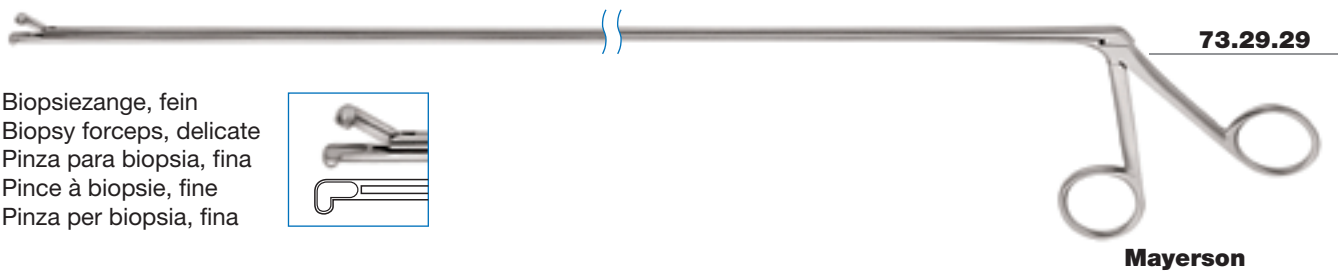
Jackson

a	28 cm – 11″	35 cm – 13¾″	
	73.11.04	**73.12.04**	
	73.11.12	**73.12.12**	Ø 2 mm
	73.11.17	**73.12.17**	Ø 2 mm

a	28 cm – 11″	35 cm – 13¾″	
	73.11.20	**73.12.20**	
	73.11.31	**73.12.31**	
	73.11.35	**73.12.35**	

Patterson

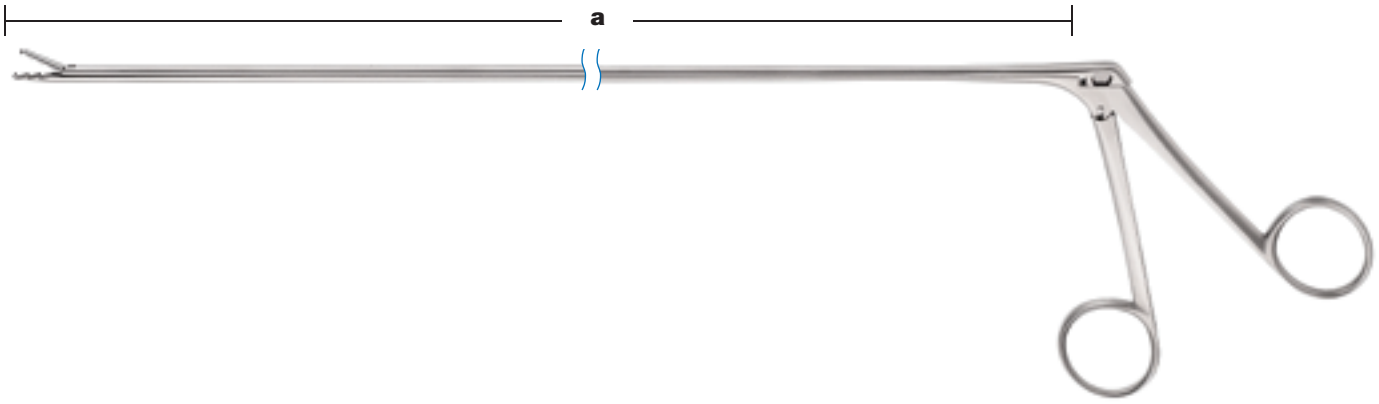
47 cm – 18½″



73.29.29

Biopsiezange, fein
Biopsy forceps, delicate
Pinza para biopsia, fina
Pince à biopsie, fine
Pinza per biopsia, fina

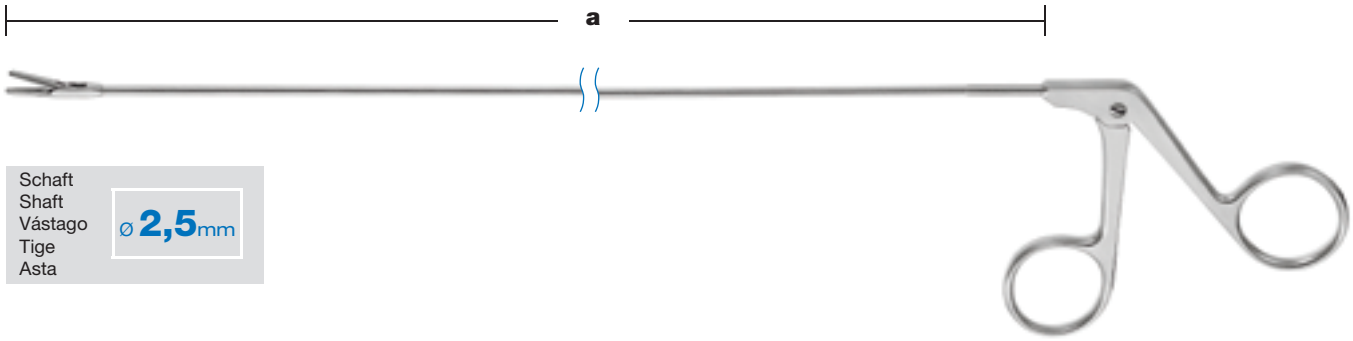
Mayerson



Jackson

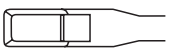
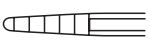
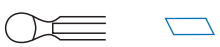
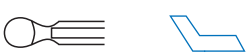
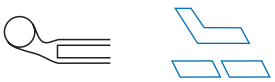
a	30 cm – 11¾″	40 cm – 15¾″	50 cm – 19¾″	60 cm – 23¾″	
	73.13.04	**73.14.04**	**73.15.04**	**73.16.04**	
	73.13.05	**73.14.05**	**73.15.05**	**73.16.05**	
	73.13.06	**73.14.06**	**73.15.06**	**73.16.06**	
	73.13.12	**73.14.12**	**73.15.12**	**73.16.12**	Ø 2 mm
	73.13.14	**73.14.14**	**73.15.14**	**73.16.14**	Ø 4 mm
	73.13.17	**73.14.17**	**73.15.17**	**73.16.17**	Ø 2 mm
	73.13.19	**73.14.19**	**73.15.19**	**73.16.19**	Ø 4 mm
	73.13.20	**73.14.20**	**73.15.20**	**73.16.20**	**Patterson**
	73.13.31	**73.14.31**	**73.15.31**	**73.16.31**	
	73.13.35	**73.14.35**	**73.15.35**	**73.16.35**	

Broncho-Oesophagoskopiezangen
Bronchial-Esophageal Forceps
Pinzas bronco-esofagoscópicas
Pinces broncho-oesophagiennes
Pinze per bronco-esofagoscopia



Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta

ø **2,5**mm

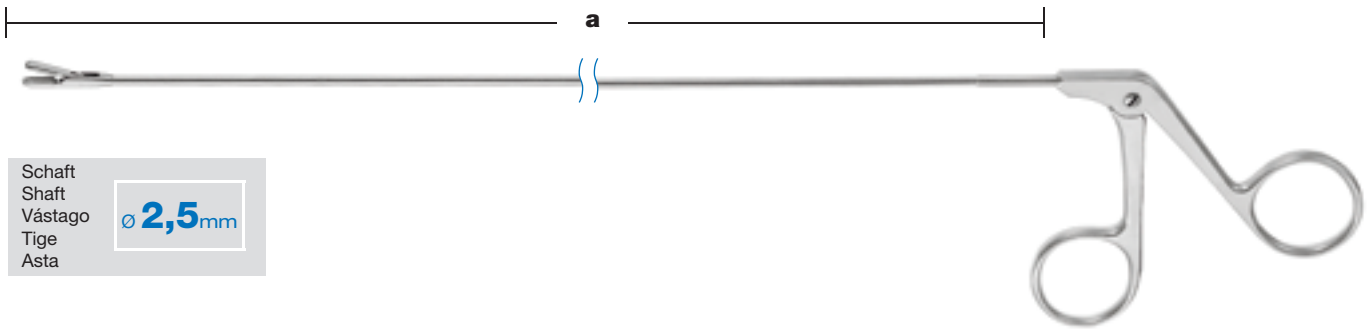
a	40 cm – 15¾″	50 cm – 19¾″	60 cm – 23¾″	
	73.19.00	**73.20.00**	**73.21.00**	
	73.19.01	**73.20.01**	**73.21.01**	
	73.19.02	**73.20.02**	**73.21.02**	
	73.19.03	**73.20.03**	**73.21.03**	
	73.19.04	**73.20.04**	**73.21.04**	
	73.19.05	**73.20.05**	**73.21.05**	
	73.19.06	**73.20.06**	**73.21.06**	

Medicon Instrumente
the art of surgery

gerade
straight
recta
droit
retta

aufgewinkelt
angled upwards
angulada hacia arriba
coudé en haut
angolata verso l'alto

horizontal öffnend
horizontal opening
apertura horizontal
ouverture horizontale
apertura orizzontale



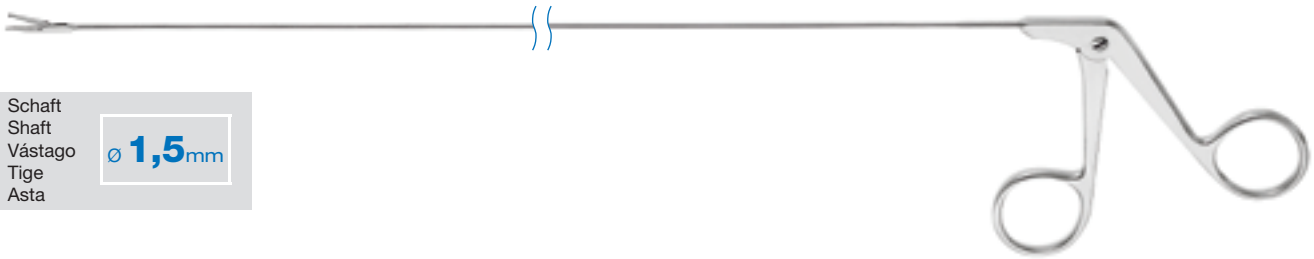
Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta

ø **2,5**mm

a	40 cm – 15¾″	50 cm – 19¾″	60 cm – 23¾″	
	73.19.07	**73.20.07**	**73.21.07**	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.19.08	**73.20.08**	**73.21.08**	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
	73.19.09	**73.20.09**	**73.21.09**	
	73.19.10	**73.20.10**	**73.21.10**	
	73.19.11	**73.20.11**	**73.21.11**	
	73.19.12	**73.20.12**	**73.21.12**	

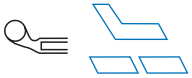
Laryngo- und Kinder-Bronchoskopiezangen
Laryngeal and Pediatric Bronchoscopy Forceps
Pinzas laringo y broncoscópicas para niños
Pinces laryngo et bronchoscopiques pour enfants
Pinze per laringo e broncoscopia per bambini

35 cm – 13¾″



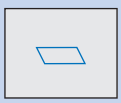
Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta

ø **1,5**mm

	73.22.00	
	73.22.01	
	73.22.02	
	73.22.03	
	73.22.04	
	73.22.05	

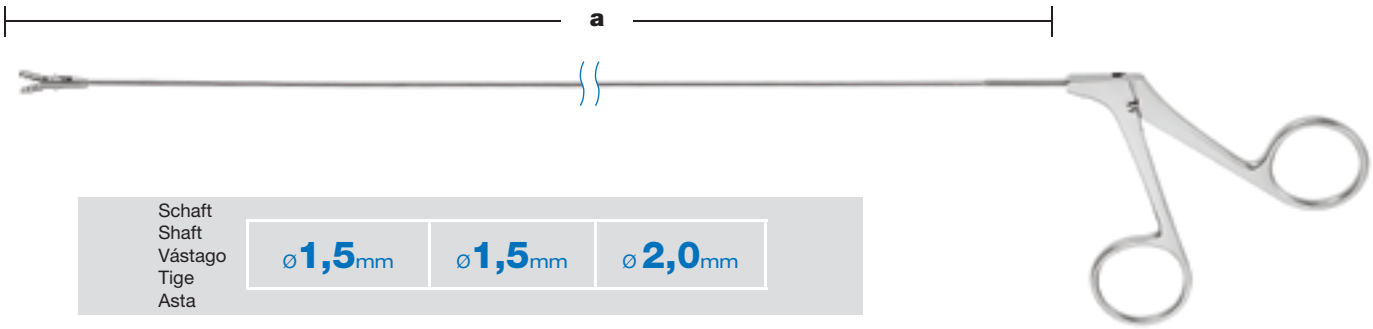
	73.22.06	rechts gebogen curved right curva derecho courbé à droite curva a destro
	73.22.07	links gebogen curved left curva izquierdo courbé à gauche curva a sinistro
	73.22.08	
	73.22.09	
	73.22.10	

Medicon Instrumente
the art of surgery


gerade
straight
recta
droit
retta

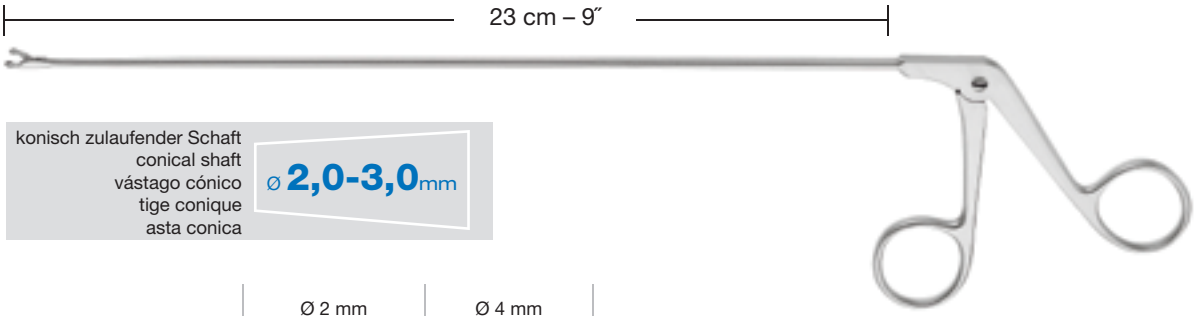
aufgewinkelt
angled upwards
angulada hacia arriba
coudé en haut
angolata verso l'alto

horizontal öffnend
horizontal opening
apertura horizontal
ouverture horizontale
apertura orizzontale



Schaft Shaft Vástago Tige Asta	ø 1,5 mm	ø 1,5 mm	ø 2,0 mm	
a	25 cm – 10″	35 cm – 13¾″	35 cm – 13¾″	
	73.22.30	**73.22.31**	**73.22.32**	
	73.22.40	**73.22.41**	**73.22.42**	
	73.22.50	**73.22.51**	**73.22.52**	
	73.22.60	**73.22.61**	**73.22.62**	

Schaft Shaft Vástago Tige Asta	ø 2,5 mm	
a	55 cm – 21¾″	
	73.22.33	
	73.22.43	
	73.22.53	
	73.22.63	

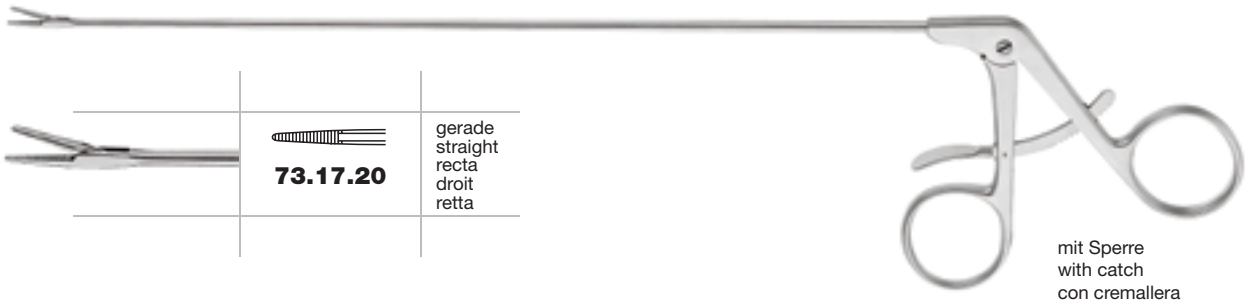


konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica

ø **2,0-3,0**mm

	Ø 2 mm	Ø 4 mm	
	73.17.01	**73.17.10**	gerade straight recta droit retta
	73.17.02	**73.17.11**	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto
	73.17.03	**73.17.12**	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.17.04	**73.17.13**	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
	73.17.05		rechts aufgebogen curved right upwards curva derecha hacia arriba courbé à droite en haut curva destro verso l'alto
	73.17.06		links aufgebogen curved left upwards curva izquierda hacia arriba courbé à gauche en haut curva sinistro verso l'alto
	73.17.07		rechts gebogen, horizontal öffnend curved right, horizontal opening curva derecha, apertura horizontal courbé à droite, ouverture horizontale curva a destro, apertura orizzontale
	73.17.08		links gebogen, horizontal öffnend curved left, horizontal opening curva izquierda, apertura horizontal courbées à gauche, ouverture horizontale curva a sinistro, apertura orizzontale
		73.17.09	gerade straight recta droit retta
		73.17.16	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudées en haut angolata verso l'alto
		73.17.17	aufgebogen, rechts öffnend curved upwards, right opening curva hacia arriba, apertura derecha courbées en haut, ouverture à droite curva verso l'alto, apertura destro
		73.17.18	aufgebogen, links öffnend curved upwards, left opening curva hacia arriba, apertura izquierda courbées en haut, ouverture à gauche curva verso l'alto, apertura sinistra

23 cm – 9″

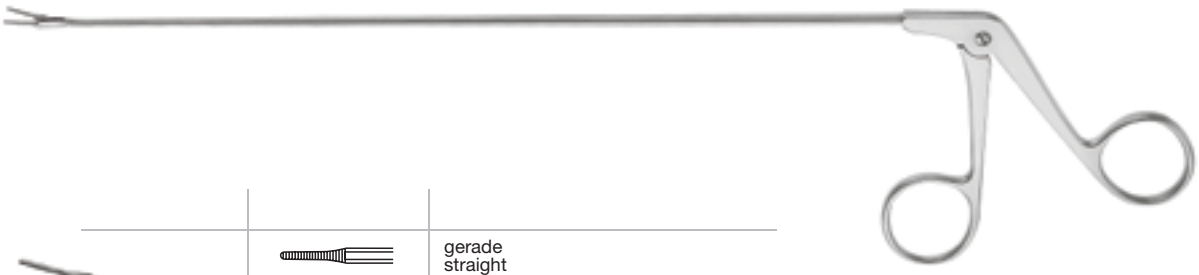


	73.17.20	gerade straight recta droit retta

mit Sperre
with catch
con cremallera
avec crémaillère
con cremagliera

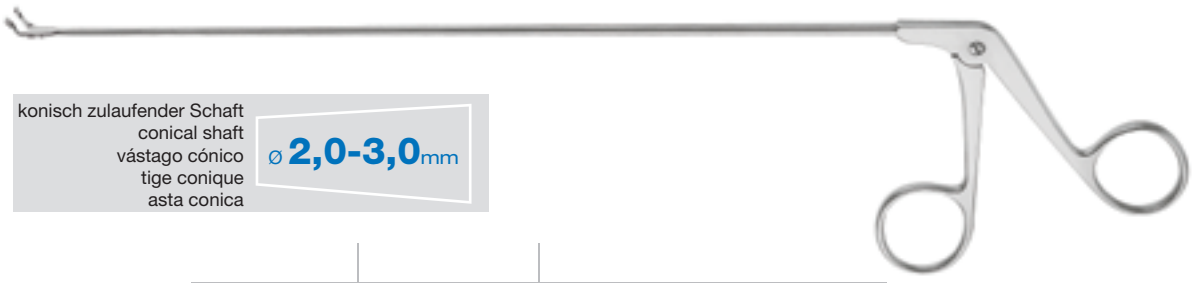
konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica
ø **2,0-3,0** mm

23 cm – 9″



	73.17.21	gerade straight recta droit retta
	73.17.24	gerade, horizontal öffnend straight, horizontal opening recta, apertura horizontal droit, ouverture horizontale retta, apertura orizzontale
	73.17.22	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.17.23	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
	73.17.25	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto
	73.17.26	aufgebogen, horizontal öffnend curved upwards, horizontal opening curva hacia arriba, apertura horizontal courbé en haut, ouverture horizontale curva verso l'alto, apertura orizzontale

23 cm – 9″



konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica
ø **2,0-3,0**mm

	73.17.27	aufgebogen, rechts öffnend curved upwards, right opening curva hacia arriba, apertura derecha courbé en haut, ouverture à droite curva verso l'alto, apertura destra
	73.17.28	aufgebogen, links öffnend curved upwards, left opening curva hacia arriba, apertura izquierda courbé en haut, ouverture à gauche curva verso l'alto, apertura sinistrae
	73.17.29	gerade straight recta droit retta
	73.17.30	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto

Stimmbandhaltezangen
Vocal cord holding forceps
Pinzas para agarrar cuerdas vocales
Pinces à fixer les cordes vocales
Pinze per tenere le corde vocali

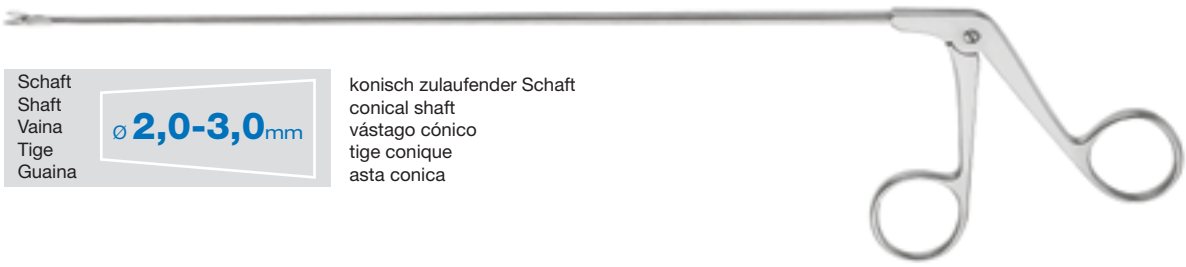
23 cm – 9″

konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica
ø **2,0-3,0**mm

Arnold

	73.17.31	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.17.32	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro

23 cm – 9″



Schaft
Shaft
Vaina
Tige
Guaina

ø **2,0-3,0**mm

konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica

	73.17.34	gerade, horizontal schneidend straight, horizontal cutting recta, corte horizontal droit, à coupe horizontale retta, taglio orizzontale
	73.17.35	gerade straight recta droit retta
	45° **73.17.36**	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto
	15° **73.17.37**	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto
	73.17.38	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.17.33	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro

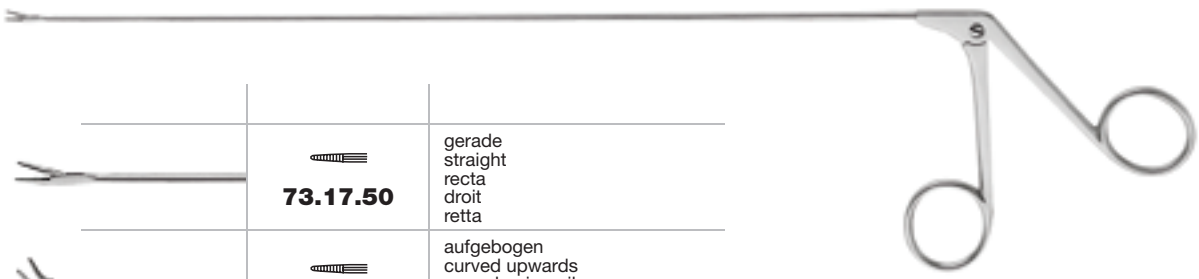
23 cm – 9″

konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica

ø **1,0-2,0**mm

	Ø 1 mm	
	73.17.40	gerade straight recta droit retta
	73.17.41	aufgebogen curved upwards curva hacia arriba courbé en haut curva verso l'alto
	73.17.42	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.17.43	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
	73.17.44	aufgebogen, 45° rechts curved upwards, 45° right curva hacia arriba, 45° derecha courbé en haut, 45° à droite curva verso l'alto, 45° destro
	73.17.45	aufgebogen, 45° links curved upwards, 45° left curva hacia arriba, 45° izquierda courbé en haut, 45° à gauche curva verso l'alto, 45° sinistro

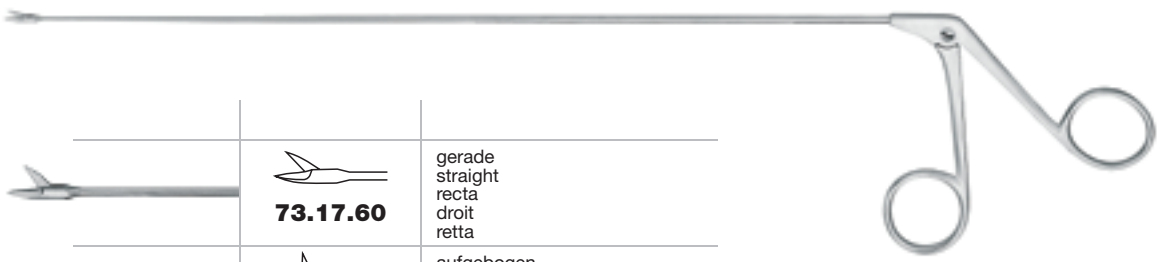
23 cm – 9″



73.17.50	gerade straight recta droit retta
73.17.51	aufgebogen curved upwards curva hacia arriba courbé en haut curva verso l'alto
73.17.52	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
73.17.53	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
73.17.54	aufgebogen, 45° rechts curved upwards, 45° right curva hacia arriba, 45° derecha courbé en haut, 45° à droite curva verso l'alto, 45° destro
73.17.55	aufgebogen, 45° links curved upwards, 45° left curva hacia arriba, 45° izquierda courbé en haut, 45° à gauche curva verso l'alto, 45° sinistro

konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica
ø **1,0-2,0**mm

23 cm – 9″



73.17.60	gerade straight recta droit retta
73.17.61 45°	aufgebogen curved upwards curva hacia arriba courbé en haut curva verso l'alto
73.17.62	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
73.17.63	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro

23 cm – 9″

10°

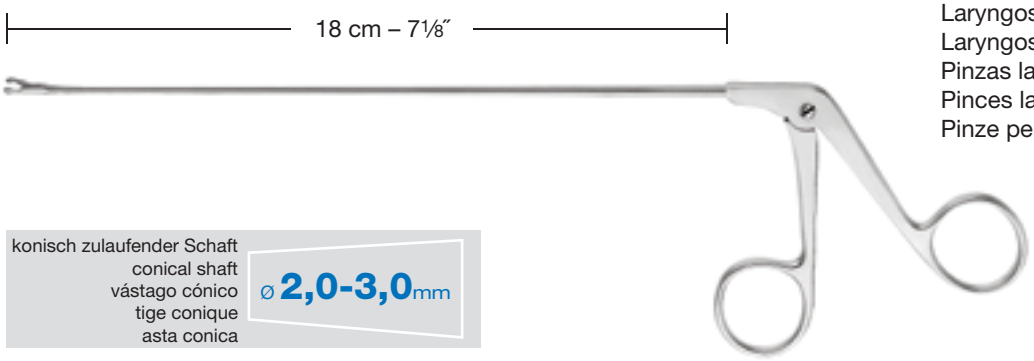
konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica

ø **2,0-3,0** mm

	Ø 2 mm	
	73.17.70	gerade straight recta droit retta
	73.17.71	aufgebogen curved upwards curva hacia arriba courbé en haut curva verso l'alto
	73.17.72	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.17.73	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro

	73.17.74	gerade straight recta droit retta
	45° **73.17.75**	aufgebogen curved upwards curva hacia arriba courbé en haut curva verso l'alto
	73.17.76	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.17.77	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro

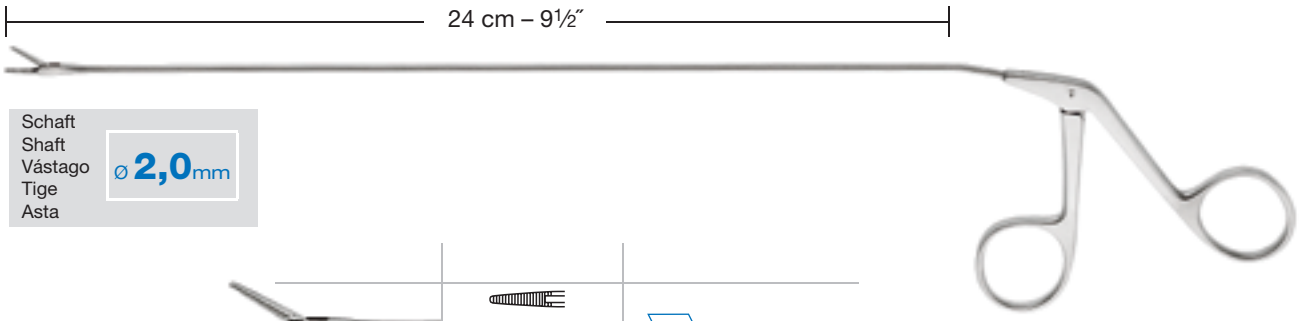
Laryngoskopiezangen für Kinder
Laryngoscopy forceps for children
Pinzas laringoscopicas para niños
Pinces laryngoscopiques pour enfants
Pinze per laryngoscopia per bambini



konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica
ø **2,0-3,0**mm

	Ø 1 mm	Ø 2 mm	Ø 3 mm	
	73.18.04	**73.18.00**	**73.18.02**	gerade straight recta droit retta
	73.18.05	**73.18.01**	**73.18.03**	aufgebogen curved upwards curva hacia arriba courbé en haut curva verso l'alto

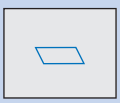
	73.18.07	gerade straight recta droit retta
	45° **73.18.08**	aufgebogen curved upwards curva hacia arriba courbé en haut curva verso l'alto
	73.18.09	rechts gebogen curva derecha curved right courbé à droite curva a destro
	73.18.10	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
	Ø 4 mm **73.18.11**	horizontal öffnend horizontal opening apertura horizontal ouverture horizontale apertura orizzontale
	73.18.06	gerade straight recta droit retta



Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,0**mm

	73.30.00	
	73.30.02	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.30.03	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
	73.30.10	
	73.30.11	
	73.30.12	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.30.13	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
	73.30.20	
	73.30.21	
	73.30.22	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.30.23	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
	73.30.25	
	73.30.65	Maulteile gefenstert jaw fenestrated boca fenestrada mors fenêtré morso finestrato

medicon Instrumente
the art of surgery


gerade
straight
recta
droit
retta

aufgewinkelt
angled upwards
angulada hacia arriba
coudé en haut
angolata verso l'alto

24 cm – 9½″

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta

ø **2,0**mm

	73.30.40	gerade straight recta droit retta
	73.30.41	aufgewinkelt angled upwards angulada hacia arriba coudé en haut angolata verso l'alto
	73.30.42	rechts gebogen curved right curva derecha courbé à droite curva a destro
	73.30.43	links gebogen curved left curva izquierda courbé à gauche curva a sinistro
	73.30.44	abgewinkelt angled downwards angulada hacia abajo coudé en bas angolata verso il basso
	73.30.45	gerade, horizontal schneidend straight, horizontal cutting recta, corte horizontal droit, à coupe horizontale retta, taglio orizzontale

Nadelhalter
Needle holder
Porta-aguja
Porte-aiguille
Portaghi

23 cm – 9″

konisch zulaufender Schaft
conical shaft
vástago cónico
tige conique
asta conica

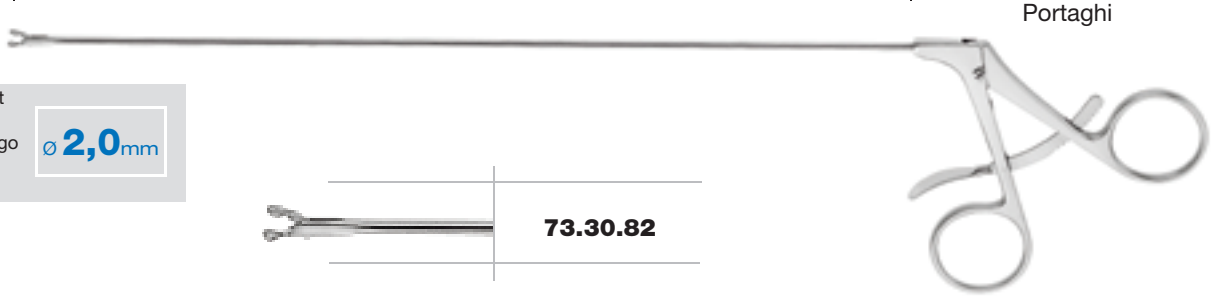
ø **2,0-3,0**mm

	73.30.80	

Nadelhalter
Needle holder
Porta-aguja
Porte-aiguille
Portaghi

23 cm – 9″

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,0**mm

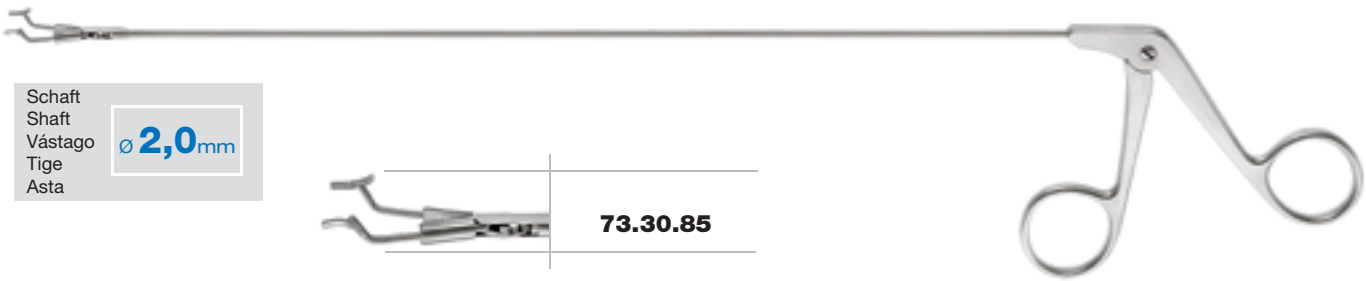


73.30.82

Stimmbandspreizer
Vocal cord retractor
Separador cuerdas vocals
Ecarteur cordes vocales
Divaricatore per corde vocali

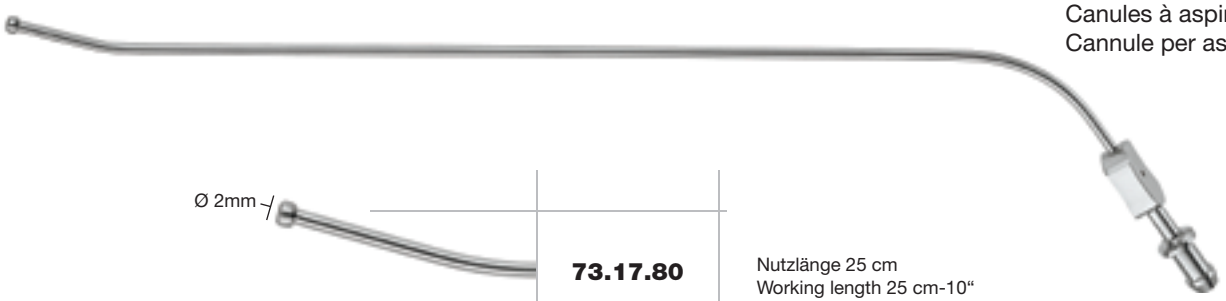
27 cm – 10¾″

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **2,0**mm



73.30.85

Saugkanülen
Suction cannulas
Cánulas de aspiración
Canules à aspiration
Cannule per aspirazione



Ø 2mm

73.17.80

Ø 3mm

73.17.81

Nutzlänge 25 cm
Working length 25 cm-10“
Largo útil 25 cm
Longueur utile 25 cm
Lunghezza utile 25 cm

für die vordere Kommissur
for the anterior commissure
para la comisura anterior
pour la commissure antérieure
per la commisura anteriore

Lichtträger mit Adapter — **MEDICON/STORZ**
Light carriers with adapter — **WOLF**
Portadores de luz con adaptador — **ACMI**
Supports de lumière avec adaptateur
Conduttore d'illuminazione con conessione

erweitertes distales Ende, extrabreite proximale Öffnung
extended distal tip, extra wide proximal opening
extremo distal ensanchado, apertura proximal extra ancha
extrémité distale élargie, ouverture proximale extra large
estremita distale allargata, apertura prossimale extra larga

	Ersatz-Lichtträger Spare light carriers Portadores de luz de repuesto Supports de lumière de rechange Supporti per illuminazione di ricambio
74.00.20 L = 180 mm **Holinger** für Erwachsene for adults para adultos pour adultes per adulti	**74.01.12**
74.00.12 L = 120 mm **Jackson** für Säuglinge for babies para bebés pour nourissons per neonatali	**74.01.10**
74.00.17 L = 170 mm **Jackson** für Kinder for children para niños pour enfants per bambini	**74.01.11**
74.00.18 L = 180 mm **Jackson** für Erwachsene for adults para adultos pour adultes per adulti	**74.01.12**

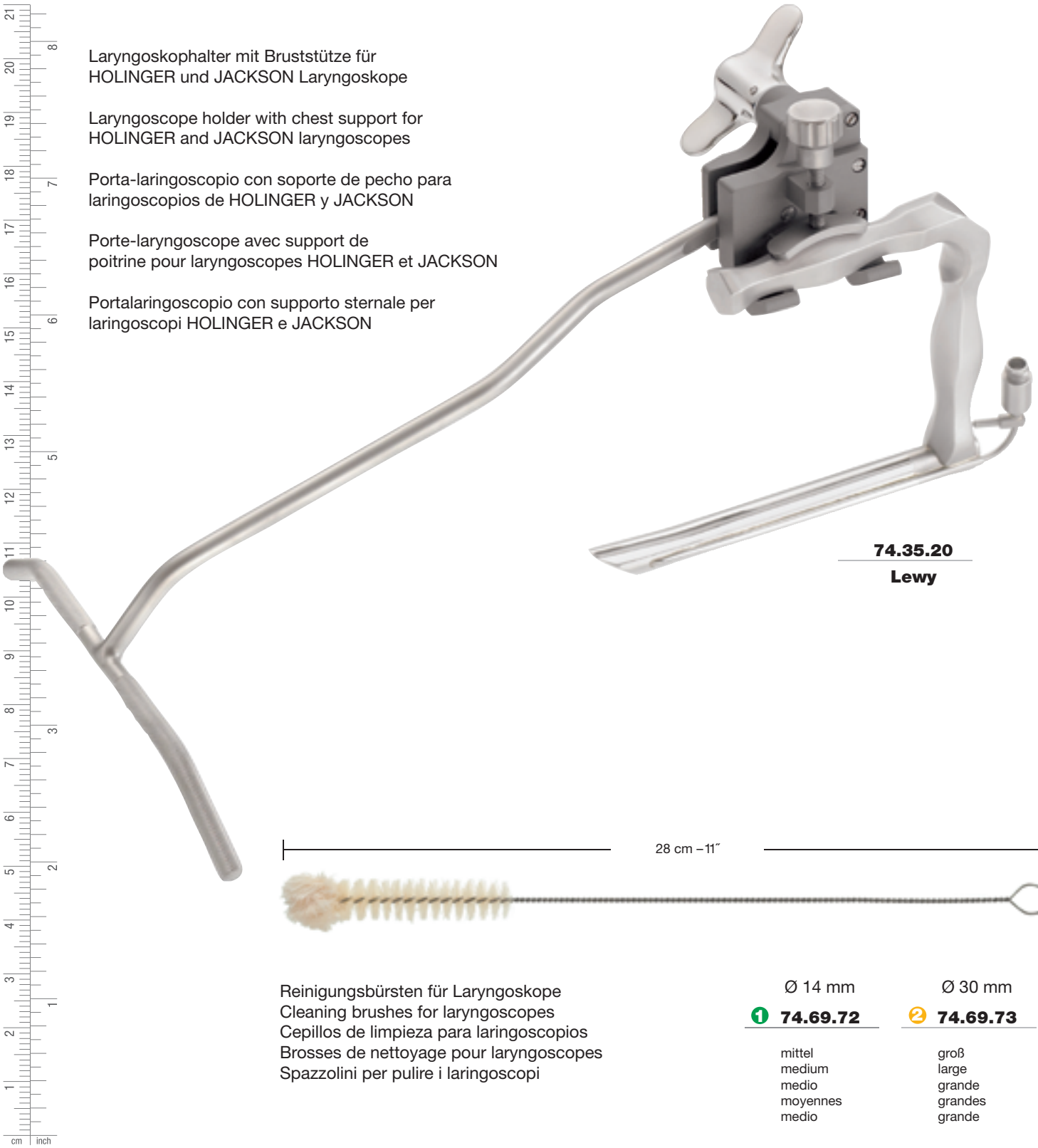
Laryngoskophalter mit Brusttstütze für
HOLINGER und JACKSON Laryngoskope

Laryngoscope holder with chest support for
HOLINGER and JACKSON laryngoscopes

Porta-laringoscopio con soporte de pecho para
laringoscopios de HOLINGER y JACKSON

Porte-laryngoscope avec support de
poitrine pour laryngoscopes HOLINGER et JACKSON

Portalaringoscopio con supporto sternale per
laringoscopi HOLINGER e JACKSON



74.35.20
Lewy

Reinigungsbürsten für Laryngoskope
Cleaning brushes for laryngoscopes
Cepillos de limpieza para laringoscopios
Brosses de nettoyage pour laryngoscopes
Spazzolini per pulire i laringoscopi

Ø 14 mm	Ø 30 mm
1 **74.69.72**	2 **74.69.73**
mittel	groß
medium	large
medio	grande
moyennes	grandes
medio	grande

A

Lichtträger mit Adapter — **MEDICON/STORZ**
Light carriers with adapter
Portadores de luz con adaptador — **WOLF**
Supports de lumière avec adaptateur — **ACMI**
Conduttore d'illuminazione con conessione

B

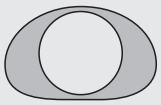
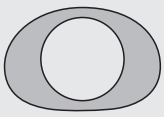
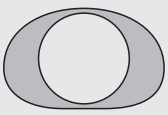
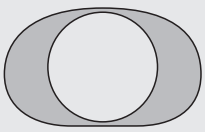
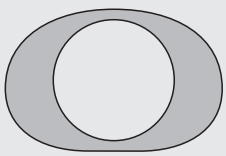
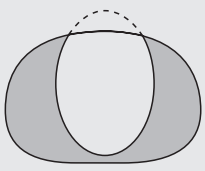
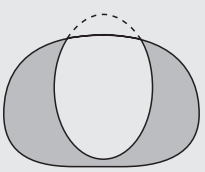
spreizbar
spreadable
para separar
à écarter
divaricabile

Operations-Laryngoskope mit auswechselbarem Fiberglas-Lichtträger
Operating Laryngoscopes with exchangeable Fiber Optic Light Carrier
Laringoscopios para operaciones con portador de luz fibra óptica cambiable
Laryngoscopes opératoires avec support de lumière en fibre de verre échangeable
Laringoscopi a sospensione con supporto per illuminazione fibra ottica cambiabile

#1 für Kleinkinder / for infants / para niños pequeños / pour petits enfants / per bambini in età da allattamento

#2 für Kinder / for children / para niños / pour enfants / per bambini

#3-7 für Erwachsene / for adults / para adultos / pour adultes / per adulti

	A	B	L / mm	a / mm	b / mm	c / mm	Ersatz-Lichtträger / Spare light carriers / Portadores de luz de repuesto / Supports de lumière de rechange / Supporti per illuminazione di ricambio
	**#1 74.00.01**	**#1 74.00.31**	135	20	12	11	**74.01.03**
	**#2 74.00.02**	**#2 74.00.32**	152	21	13	11	**74.01.03**
	**#3 74.00.03**	**#3 74.00.33**	182	21	13	12	**74.01.04**
	**#4 74.00.04**	**#4 74.00.34**	172	27	15	14,5	**74.01.04**
	**#5 74.00.05**	**#5 74.00.35**	172	29	19	16	**74.01.04**
	**#6 74.00.06**	**#6 74.00.36**	182	26	17	13 × 19	**74.01.04**
	**#7 74.00.07**	**#7 74.00.37**	222	26	17	13 × 19	**74.01.05**

① = **74.69.72**

② = **74.69.73**

siehe Reinigungsbürsten, Seite 472
see cleaning brushes, page 472
véase cepillos de limpieza, página 472
voir brosses de nettoyage page 472
vedete spazzolini per pulire pagina 472

Zubehör Seite 475
Accessories page 475
Accesorios página 475
Accessoires page 475
Accessori pagina 475

Medicon Instrumente
the art of surgery

Luer-Lock

74.01.06

Rauchabsaugrohr
Smoke suction tube
Tubo extractor de humo
Tube d'aspiration pour fumée
Tubo d'aspirazione per fumo

für, for, para, pour, per
74.00.01 –.07 + 74.00.31 – .37

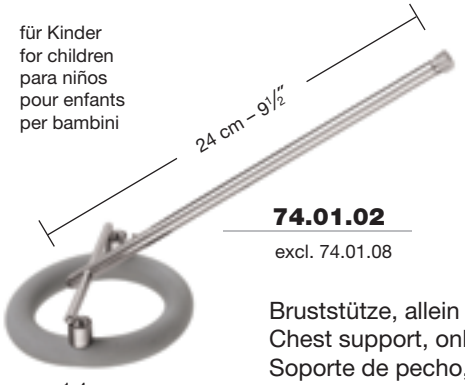
Luer-Lock

74.01.07

Injektorkanüle
Cannula injector
Inyector para cánulas
Moule à injection de canules
Iniettore per cannule

für, for, para, pour, per
74.00.01 –.07 + 74.00.31 – .37

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini



1:4

74.01.02

excl. 74.01.08

Bruststütze, allein
Chest support, only
Soporte de pecho, solo
Support de poitrine, seule
Supporto sternale, solo

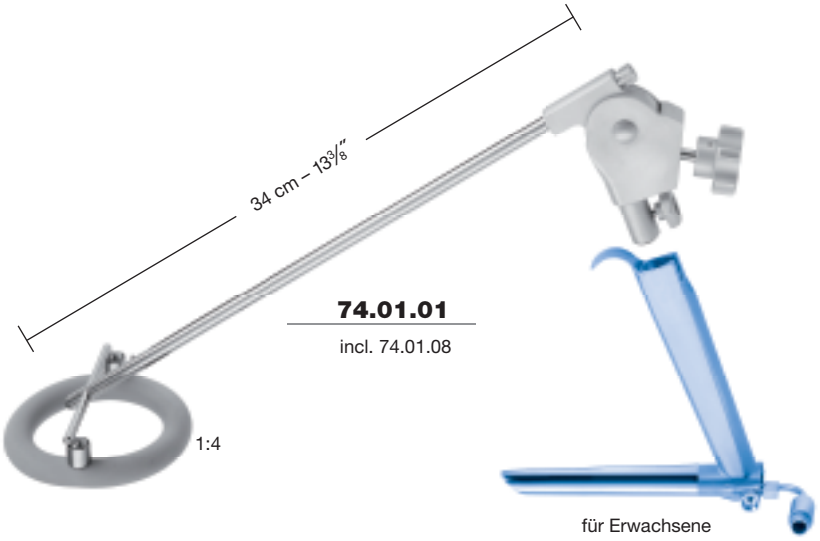
für, for, para, pour, per
74.00.01 –.07 + 74.00.31 – .37

Laryngoskophalter mit Bruststütze
Laryngoscope holder with chest support
Porta-laringoscopio con soporte de pecho
Porte-laryngoscope avec support de poitrine
Portalaringoscopio con supporto sternale

für, for, para, pour, per
74.00.01 –.07 + 74.00.31 – .37

74.01.08

Laryngoskophalter, allein
Laryngoscope holder, only
Porta-laringoscopio, solo
Porte-laryngoscope, seul
Portalaringoscopio, solo



1:4

74.01.01

incl. 74.01.08

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Endolaryngeale Mikrochirurgie
Endolaryngeal microsurgery
Microcirugía endolaringeal
Microchirurgie endolaryngienne
Microchirurgia endolaringea

24 cm – 9½″

74.47.10

Sichelmesser
Sickle knife
Bisturí falciforme
Bistouri en forme de serpette
Bisturi a falce

24 cm – 9½″

74.47.11

Larynxmesser
Laryngeal knife
Bisturí laringeal
Bistouri laringeal
Bisturi per laringe

24 cm – 9½″

74.47.12

Rundmesser
Round edge knife
Cuchillo redondo
Bistouri à tranchant rond
Bisturi rotondo

24 cm – 9½″

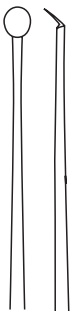
74.47.13

Messer Golfstockform
Knife golf club design
Cuchillo en forma de palo de golf
Couteau à forme de club
Coltello a forma di mazza da golf

24 cm – 9½″

74.47.14

Rundmesser
Round edge knife
Cuchillo redondo
Bistouri à tranchant rond
Bisturi rotondo



24 cm – 9½″

74.47.15

Rundmesser
Round edge knife
Cuchillo redondo
Bistouri à tranchant rond
Bisturi rotondo

24 cm – 9½″

74.47.20

Larynxsonde
Laryngeal probe
Sonda laringeal
Sonde laryngienne
Sonda per laringe

24 cm – 9½″

74.47.21

Larynxhaken
Laryngeal hook
Gancho laringeal
Crochet laryngien
Uncino per laringe

24 cm – 9½″

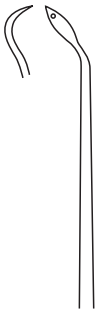
74.47.25

Larynxhaken
Laryngeal hook
Gancho laringeal
Crochet laryngien
Uncino per laringe

24 cm – 9½″

74.47.27

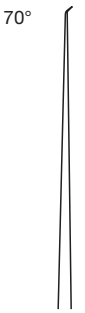
Umstechungsnadel rechts gebogen
Needle curved right
Aguja curva derecha
Aiguille courbée à droite
Ago curva a destra



24 cm – 9½″

74.47.28

Umstechungsnadel links gebogen
Needle curved left
Aguja curva izquierda
Aiguille courbée à gauche
Ago curva a sinistra



24 cm – 9½″

74.47.30

Larynxhaken
Laryngeal hook
Gancho laringeal
Crochet laryngien
Uncino per laringe

24 cm – 9½″

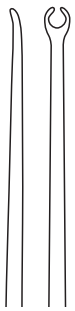
74.47.35

Larynxhaken
Laryngeal hook
Gancho laringeal
Crochet laryngien
Uncino per laringe

24 cm – 9½″

74.47.40

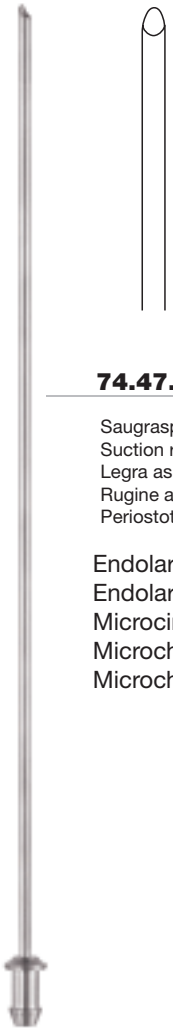
Elevatorium
Elevator
Elevador
Elévateur
Elevatore



24 cm – 9½″

74.47.42

Knotenführer
Knot guide
Traslador de nudos
Guide-nœuds
Guida-nodi

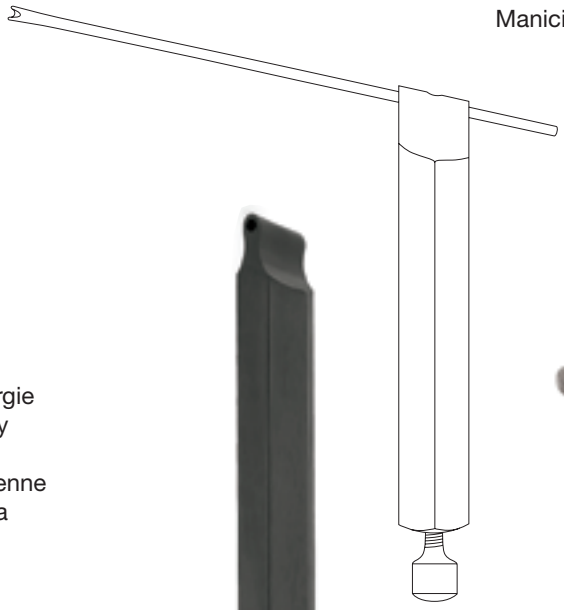


74.47.37

Saugraspatorium
Suction raspatory
Legra aspiradora
Rugine aspirateur
Periostotomo d'aspirazione

Endolaryngeale Mikrochirurgie
Endolaryngeal microsurgery
Microcirugía endolaringeal
Microchirurgie endolaryngienne
Microchirurgia endolaringea

Handgriffe für Stabinstrumente
Handles for use with instruments
Mangos para fijar instrumentos
Manches pour la fixation des instruments
Manici per strumenti



63.15.39

74.47.90

Heermann

Endolaryngeale Mikrochirurgie
Endolaryngeal microsurgery
Microcirugía endolaringeal
Microchirurgie endolaryngienne
Microchirurgia endolaringea

Jako

31 cm – 12⅛″

74.45.10

Sichelmesser
Sickle knife
Bisturí falciforme
Bistouri en forme de serpette
Bisturi a falce

31 cm – 12⅛″

74.45.11

Larynxmesser
Laryngeal knife
Bisturí laringeal
Bistouri laryngien
Bisturi per laringe

31 cm – 12⅛″

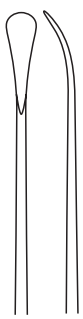
74.45.20

Larynxsonde
Laryngeal probe
Sonda laringeal
Sonde laryngienne
Sonda per laringe

31 cm – 12⅛″

74.45.21

Larynxhaken
Laryngeal hook
Gancho laringeal
Crochet laryngien
Uncino per laringe



stumpf
blunt
romo
mousse
smussa

31 cm – 12⅛″

74.45.40

Dissektor
Dissector
Disector
Dissecteur
Dissettore

Jako

22 cm – 8¾

74.46.10

Sichelmesser
Sickle knife
Bisturi falciforme
Bistouri en forme de serpette
Bisturi a falce

Jako

24 cm – 9½″

74.46.21

Larynxhaken
Laryngeal hook
Gancho laringeal
Crochet laryngien
Uncino per laringe

Universalgriff für Verlängerungsrohre
Universal handle for prolongation tubes
Mango universal para tubos de alargamiento
Manche universel pour tubes de rallonge
Manico universale per tubi di prolungamento

73.40.10

Medicon-Universal

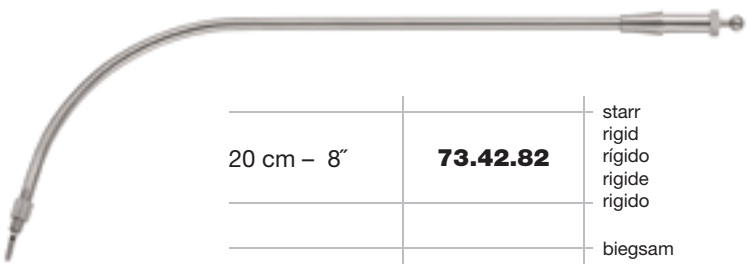
Verlängerungsrohre
Prolongation tubes
Tubos de alargamiento
Tubes de rallonge
Tubi di prolungamento

20 cm – 8″	**73.41.20**	starr rigid rígido rigide rigido
30 cm – 11¾″	**73.41.30**	
40 cm – 15¾″	**73.41.40**	
50 cm – 19¾″	**73.41.50**	
60 cm – 23¾″	**73.41.60**	

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **4,3**mm

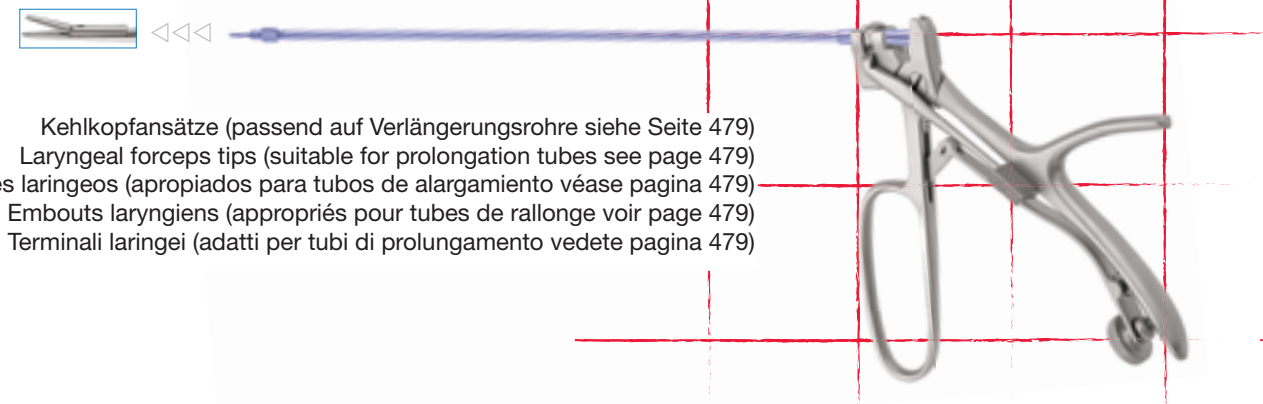
20 cm – 8″	**73.42.20**	starr rigid rígido rigide rigido
30 cm – 11¾″	**73.42.30**	
40 cm – 15¾″	**73.42.40**	
50 cm – 19¾″	**73.42.50**	
60 cm – 23¾″	**73.42.60**	

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **4,3**mm



20 cm – 8″	**73.42.82**	starr rigid rígido rigide rigido
20 cm – 8″	**73.42.92**	biegsam malleable maleable malléable malleabile

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **4,3**mm



Kehlkopfansätze (passend auf Verlängerungsrohre siehe Seite 479)
Laryngeal forceps tips (suitable for prolongation tubes see page 479)
Terminales laringeos (apropiados para tubos de alargamiento véase pagina 479)
Embouts laryngiens (appropriés pour tubes de rallonge voir page 479)
Terminali laringei (adatti per tubi di prolungamento vedete pagina 479)

73.43.01 **Fränkel**

73.43.03 **Fränkel**

73.43.05 **Fränkel**

73.43.06 **Seiffert**

73.43.08 **Eicken**

Ø 5 mm
73.43.10 **Killian**

Ø 3 mm
73.43.13
Ø 4 mm
73.43.14 **Brünings**

73.43.15 **Lange**

Ø 3 mm
73.43.18
Ø 4 mm
73.43.19 **Brünings**

73.43.20 **Fränkel**

2,5 x 5 mm
73.43.22
3 x 6 mm
73.43.23 **Brünings**

73.43.27 **Scheinmann**

73.43.31 **Krause**

73.43.34 **Krause**

73.43.35 **Krause**

Kehlkopfansätze (passend auf Verlängerungsrohre siehe Seite 479)
Laryngeal forceps tips (suitable for prolongation tubes see page 479)
Terminales laringeos (apropiados para tubos de alargamiento véase pagina 479)
Embouts laryngiens (appropriés pour tubes de rallonge voir page 479)
Terminali laringei (adatti per tubi di prolungamento vedete pagina 479)

73.43.37 **Scheinmann**

73.43.40 **Schumacher**

Ø 4 mm
73.43.50 **Cordes**

Ø 4 mm
73.43.51 **Cordes**

1 – 3 mm
73.43.61 **Cordes (Rosenberg)**

2 – 4 mm
73.43.62 **Cordes (Rosenberg)**

3 – 5 mm
73.43.63 **Cordes (Rosenberg)**

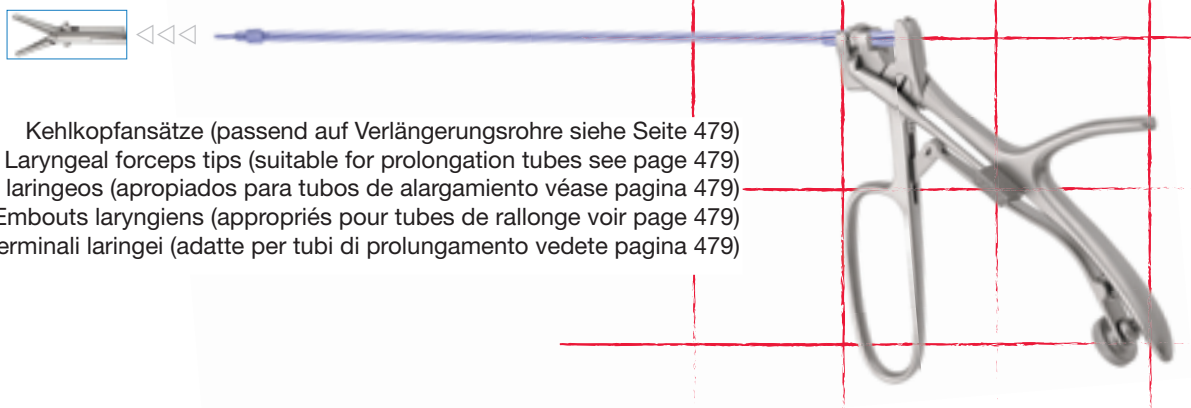
5 mm
73.43.70 **Cordes**

1 – 3 mm
73.43.66
2 – 4 mm
73.43.67
3 – 5 mm
73.43.68
4 – 8 mm
73.43.69

1
73.43.71
2
73.43.72

73.43.76

Cordes



Kehlkopfansätze (passend auf Verlängerungsrohre siehe Seite 479)
Laryngeal forceps tips (suitable for prolongation tubes see page 479)
Terminales laringeos (apropiados para tubos de alargamiento véase pagina 479)
Embouts laryngiens (appropriés pour tubes de rallonge voir page 479)
Terminali laringei (adatte per tubi di prolungamento vedete pagina 479)

73.44.01 **Fränkel**

73.44.06 **Seiffert**

73.44.08 **Eicken**

Ø 5 mm
73.44.10 **Killian**

Ø 3 mm
73.44.13
Ø 4 mm
73.44.14 **Brünings**

73.44.20 **Fränkel**

2,5 × 5 mm
73.44.22
3,0 × 6 mm
73.44.23 **Brünings**

73.44.27 **Scheinmann**

73.44.34
73.44.35 **Krause**

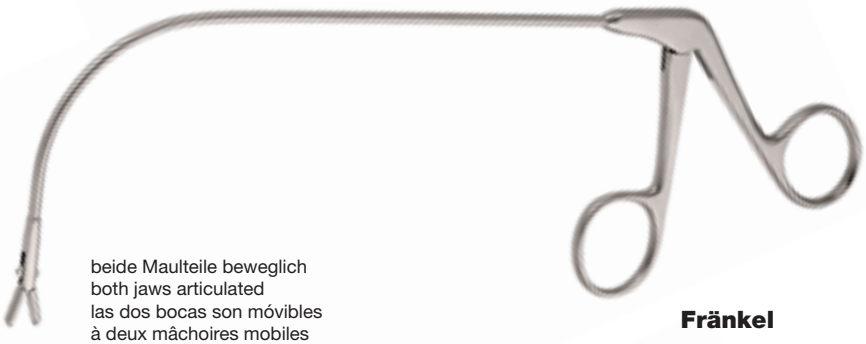
17 cm - 6¾″

Jurasz

73.46.01	▲
73.46.02	▼
73.46.03	▶
73.46.04	◀

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **3,0**mm

17 cm - 6¾″



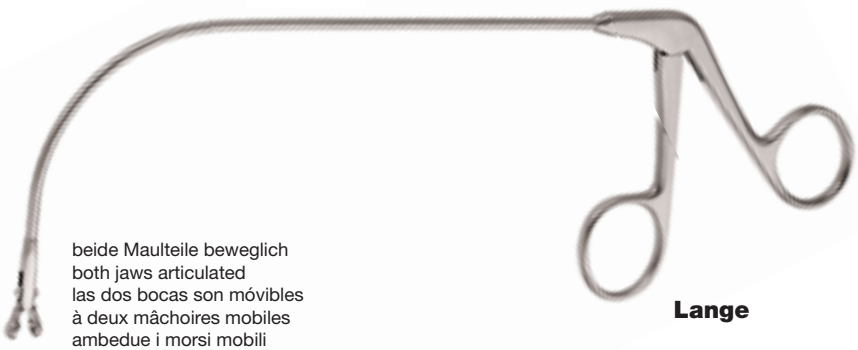
beide Maulteile beweglich
both jaws articulated
las dos bocas son móviles
à deux mâchoires mobiles
ambedue i morsi mobili

Fränkel

73.46.15

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **3,0**mm

17 cm - 6¾″

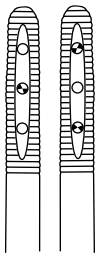


beide Maulteile beweglich
both jaws articulated
las dos bocas son móviles
à deux mâchoires mobiles
ambedue i morsi mobili

Lange

73.46.16

Schaft
Shaft
Vástago
Tige
Asta
ø **3,0**mm

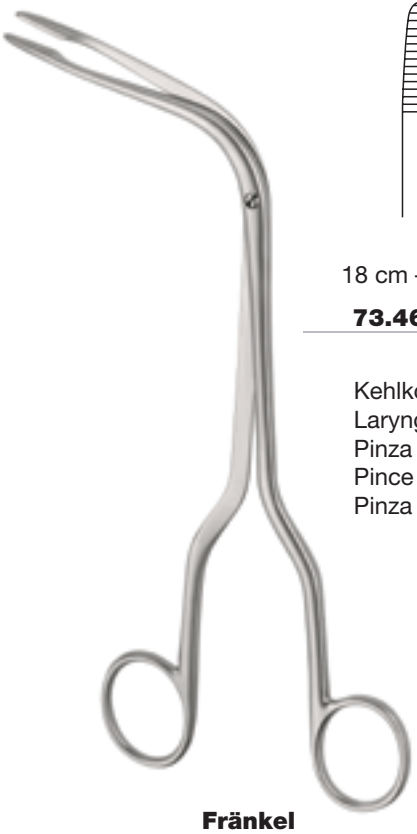


27 cm – 10 ¾″

73.46.57

Kehlkopfpinzette
Laryngeal forceps
Pinza laringeal
Pince laryngienne
Pinza laringea

Jackson

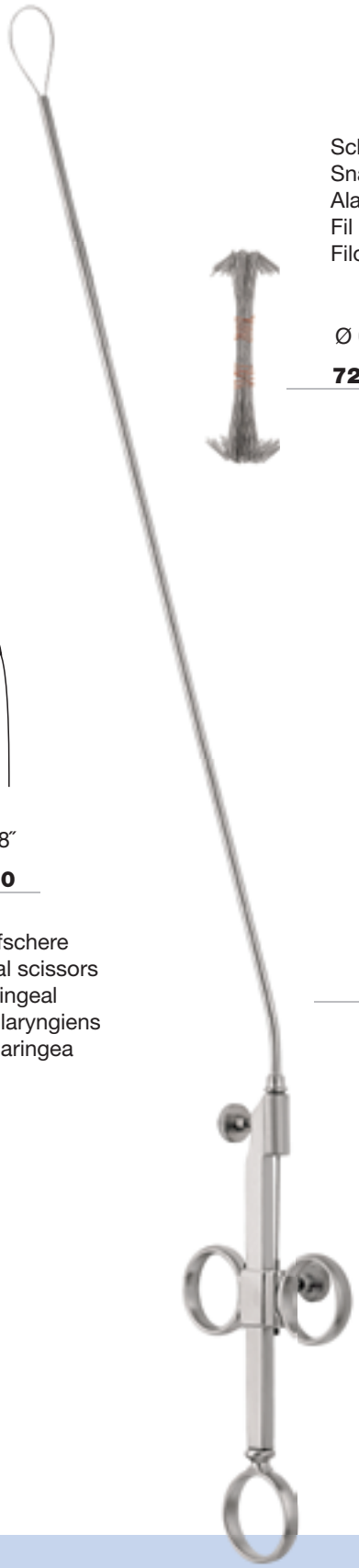


18 cm – 7⅛″

73.46.18

Kehlkopf-Polypenzange
Laryngeal polypus forceps
Pinza para pólipos laringeales
Pince pour polypes laryngiens
Pinza per polipi laringei

Fränkel



Schnürerdraht
Snare wire
Alambre de acero para polipotomo
Fil d'acier pour serre-nœud
Filo d'acciaio per serranodi

Ø 0,4 mm

72.50.97 P 100

Killian

20 cm – 8″

73.46.60

Kehlkopfschere
Laryngeal scissors
Tijera laringeal
Ciseaux laryngiens
Forbice laringea

73.46.70

Nutzlänge 24 cm
Working length 24 cm – 9½″
Largo útil 24 cm
Longueur utile 24 cm
Lunghezza utile 24 cm

P x Verpackungseinheit "X" Stück
Packing unit "X" pieces
Paquete de "X" unidades
Emballage de "X" pièces
Confezione da "X" pezzi

ohne Griff
without handle
sin mango
sans manche
senza manico

11,5 cm – 4½″
73.47.55

mit Spannfutter
with chuck
con mandril de sujeción
avec mandrin de serrage
con mandrino

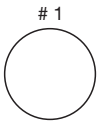
11 cm – 4⅜″
73.47.50

mit Stellschraube
with adjusting screw
con tornillo de ajuste
avec vis de fixation
con vite di fissazione

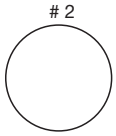
000
Ø 6 mm
73.47.06 P 5

00
Ø 8 mm
73.47.08 P 5

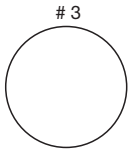
0
Ø 10 mm
73.47.10 P 5



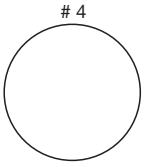
1
Ø 12 mm
73.47.12 P 5



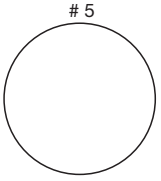
2
Ø 14 mm
73.47.14 P 5



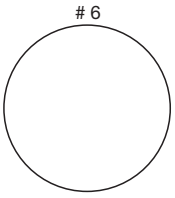
3
Ø 16 mm
73.47.16 P 5



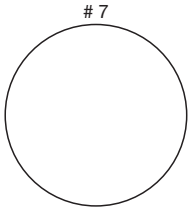
4
Ø 18 mm
73.47.18 P 5



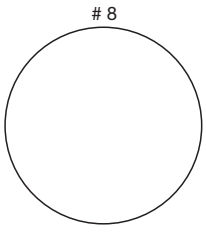
5
Ø 20 mm
73.47.20 P 5



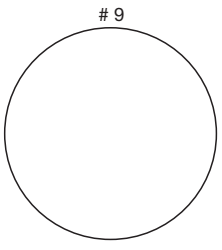
6
Ø 22 mm
73.47.22 P 5



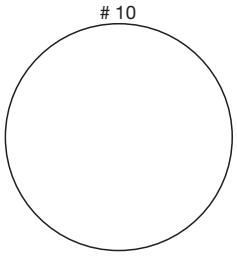
7
Ø 24 mm
73.47.24 P 5



8
Ø 26 mm
73.47.26 P 5



9
Ø 28 mm
73.47.28 P 5



10
Ø 30 mm
73.47.30 P 5

Verpackungseinheit “X” Stück
Packing unit “X” pieces
Paquete de “X” unidades
Emballage de “X” pièces
Confezione da “X” pezzi

000
Ø 6 mm
73.48.06

00
Ø 8 mm
73.48.08

0
Ø 10 mm
73.48.10

1
Ø 12 mm
73.48.12

2
Ø 14 mm
73.48.14

3
Ø 16 mm
73.48.16

4
Ø 18 mm
73.48.18

5
Ø 20 mm
73.48.20

6
Ø 22 mm
73.48.22

7
Ø 24 mm
73.48.24

8
Ø 26 mm
73.48.26

9
Ø 28 mm
73.48.28

10
Ø 30 mm
73.48.30

Michel

Rhinoskopiespiegel, beweglich
Rhinoscopic mirrors, movable
Espejos rinoscópicos, movible
Miroirs pour rhinoscopie, mobiles
Specchi per rinoscopia, mobile

Ø 12 mm
73.48.92

Ø 14 mm
73.48.94

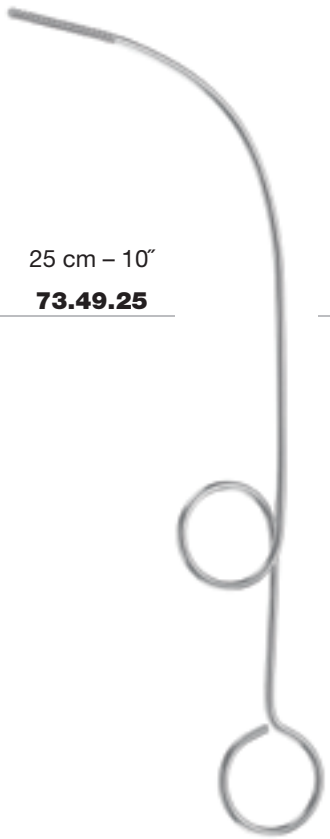
Ø 16 mm
73.48.96

Ø 18 mm
73.48.98

25 cm – 10″

73.49.25

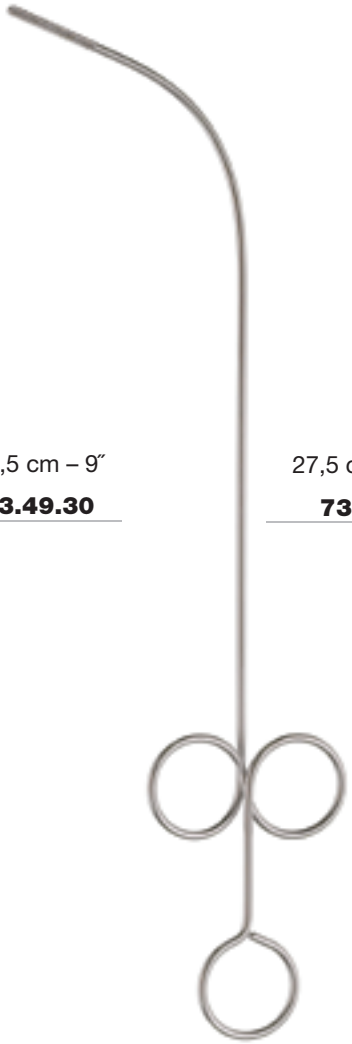
Killian



22,5 cm – 9″

73.49.30

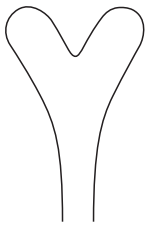
Pelteson



27,5 cm – 10¾″

73.49.35

Fein



23 cm – 9″

73.49.45

Reichert

Luer-Lock

5 ml
09.78.53

10 ml
09.78.54

Luer-Lock

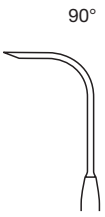
Ersatzzylinder
Spare barrels
Cilindros de repuesto
Cylindres de rechange
Cilindri di ricambio

5 ml
09.78.43

10 ml
09.78.44

27 cm – 10¾″
73.49.75

27,5 cm – 10¾″
73.49.77



26,5 cm – 10½″
73.49.79

Kehlkopf-Injektionsnadeln
Laryngeal injection needles
Agujas de inyección laringeal
Aiguilles à injections pour larynx
Aghi per iniezioni laringee

Kehlkopfkanüle
Laryngeal cannula
Cánula laringeal
Canule laryngienne
Cannula laringea

Ø 2,5 mm
73.49.71

Luer-Lock

Luer-Lock

Visioflex

- alle Teile (außer Griff) ganz aus rostfreiem Stahl
- äußerst flexible Spirale, deshalb hohe Funktionsfähigkeit
- stabile Griffkonstruktion
- voll sterilisierbar auf jede herkömmliche Weise
- Ausführung für Hf-Anschluss auf Anfrage lieferbar!

- made entirely from stainless steel (except the handle)
- spiral of highest flexibility, hence utmost functional reliability
- solidly constructed handles
- autoclavable by all conventional methods
- on request also available for high frequency connection!

- todas las partes (a excepción del mango) hechas de acero inoxidable
- espiral extraordinariamente flexible, por tanto alta funcionabilidad
- construcción muy estable del mango
- sometiéndose a la esterilización por cualquier método convencional
- a petición suministrable para conexión de alta frecuencia!

- toutes les parties sont en acier inoxydable (à l'exception du manche)
- spirale extrêmement flexible, donc fonctionnement sûr et parfait
- construction robuste du manche
- supportent chaque forme de stérilisation conventionnelle sans risque de dommage
- sur demande également livrables pour connexion haute fréquence

- tutte le parti (salvo il manico) interamente in acciaio inossidabile
- spirale straordinariamente flessibile, perciò alta funzionalità
- costruzione molto solida del manico
- sterilizzabili con qualsiasi metodo
- a richiesta, fornibili anche per uso con alta frequenza

gerieft
serrated
estriada
strié
zigrinata

Ø 1,8 mm	Ø 2,3 mm
90 cm – 35½″ **74.70.05**	90 cm – 35½″ **74.70.07**
120 cm – 47¼″ **74.70.25**	120 cm – 47¼″ **74.70.27**
150 cm – 59″ **74.70.55**	150 cm – 59″ **74.70.57**
180 cm – 71″ **74.70.85**	180 cm – 71″ **74.70.87**
230 cm – 90½″ **74.70.95**	230 cm – 90½″ **74.70.97**

4:1

Visioflex

2 × 2 Zähne
2 × 2 teeth
2 × 2 dientes
2 × 2 dents
2 × 2 denti

Ø 1,8 mm	Ø 2,3 mm
90 cm – 35½″ **74.72.05**	90 cm – 35½″ **74.72.07**
120 cm – 47¼″ **74.72.25**	120 cm – 47¼″ **74.72.27**
150 cm – 59″ **74.72.55**	150 cm – 59″ **74.72.57**
180 cm – 71″ **74.72.85**	180 cm – 71″ **74.72.87**
230 cm – 90½″ **74.72.95**	230 cm – 90½″ **74.72.97**

4:1

Visioflex

dreiteilig
three-clawed
tres partes
tripartis
trimascellare

Ø 1,8 mm	Ø 2,3 mm
90 cm – 35½″ **74.73.05**	90 cm – 35½″ **74.73.07**
120 cm – 47¼″ **74.73.25**	120 cm – 47¼″ **74.73.27**
150 cm – 59″ **74.73.55**	150 cm – 59″ **74.73.57**
180 cm – 71″ **74.73.85**	180 cm – 71″ **74.73.87**
230 cm – 90½″ **74.73.95**	230 cm – 90½″ **74.73.97**

4:1

Visioflex

1 × 2 Zähne
1 × 2 teeth
1 × 2 dientes
1 × 2 dents
1 × 2 denti

Ø 1,8 mm	Ø 2,3 mm
90 cm – 35½″ **74.76.05**	90 cm – 35½″ **74.76.07**
120 cm – 47¼″ **74.76.25**	120 cm – 47¼″ **74.76.27**
150 cm – 59″ **74.76.55**	150 cm – 59″ **74.76.57**
180 cm – 71″ **74.76.85**	180 cm – 71″ **74.76.87**
230 cm – 90½″ **74.76.95**	230 cm – 90½″ **74.76.97**

4:1

Visioflex

mit Hechtmaul
with pike teeth
con boca de lucio
à mors de brochet
con bocca di coccodrillo

Ø 1,8 mm	Ø 2,3 mm
90 cm – 35½″ **74.78.05**	90 cm – 35½″ **74.78.07**
120 cm – 47¼″ **74.78.25**	120 cm – 47¼″ **74.78.27**
150 cm – 59″ **74.78.55**	150 cm – 59″ **74.78.57**
180 cm – 71″ **74.78.85**	180 cm – 71″ **74.78.87**
230 cm – 90½″ **74.78.95**	230 cm – 90½″ **74.78.97**

4:1

Visioflex

gezahntes Löffelmaul
serrated cup jaws
boca en forma de cucharilla, dentata
mors en forme de cuillère, dentées
bocca a forma di cucchiaio, dentellata

Ø 1,8 mm	Ø 2,3 mm
90 cm – 35½″ **74.79.05**	90 cm – 35½″ **74.79.07**
120 cm – 47¼″ **74.79.25**	120 cm – 47¼″ **74.79.27**
150 cm – 59″ **74.79.55**	150 cm – 59″ **74.79.57**
180 cm – 71″ **74.79.85**	180 cm – 71″ **74.79.87**
230 cm – 90½″ **74.79.95**	230 cm – 90½″ **74.79.97**

4:1

Visioflex

rundes Löffelmaul
round cup jaws
boca redonda en forma de cucharilla
mors ronds en forme de cuillère
bocca rotonda a forma di cucchiaio

	Ø 1,8 mm	Ø 2,3 mm
	90 cm – 35½″ **74.80.05**	90 cm – 35½″ **74.80.07**
	120 cm – 47¼″ **74.80.25**	120 cm – 47¼″ **74.80.27**
	150 cm – 59″ **74.80.55**	150 cm – 59″ **74.80.57**
	180 cm – 71″ **74.80.85**	180 cm – 71″ **74.80.87**
	230 cm – 90½″ **74.80.95**	230 cm – 90½″ **74.80.97**

4:1

Visioflex

rundes Löffelmaul, mit Dorn
round cup jaws, with pin
boca redonda en forma de cucharilla, con espiga
mors ronds en forme de cuillère, avec épine
bocca rotonda a forma di cucchiaio, con ago

	Ø 2,3 mm
	90 cm – 35½″ **74.81.07**
	120 cm – 47¼″ **74.81.27**
	150 cm – 59″ **74.81.57**
	180 cm – 71″ **74.81.87**
	230 cm – 90½″ **74.81.97**

4:1

Visioflex

ovales Löffelmaul
oval cup jaws
boca ovalada en forma de cucharilla
mors ovales en forme de cuillère
bocca ovale a forma di cucchiaio

Ø 1,8 mm	Ø 2,3 mm
90 cm – 35½″ **74.82.05**	90 cm – 35½″ **74.82.07**
120 cm – 47¼″ **74.82.25**	120 cm – 47¼″ **74.82.27**
150 cm – 59″ **74.82.55**	150 cm – 59″ **74.82.57**
180 cm – 71″ **74.82.85**	180 cm – 71″ **74.82.87**
230 cm – 90½″ **74.82.95**	230 cm – 90½″ **74.82.97**

4:1

Visioflex

ovales Löffelmaul, mit Dorn
oval cup jaws, with pin
boca ovalada en forma de cucharilla, con espiga
mors ovales en forme de cuillère, avec épine
bocca ovale a forma di cucchiaio, con ago

Ø 2,3 mm
90 cm – 35½″ **74.83.07**
120 cm – 47¼″ **74.83.27**
150 cm – 59″ **74.83.57**
180 cm – 71″ **74.83.87**
230 cm – 90½″ **74.83.97**

4:1

Visioflex

1 Blatt gezahnt
1 blade serrated
1 hoja dentada
1 lame dentée
1 lama dentellata

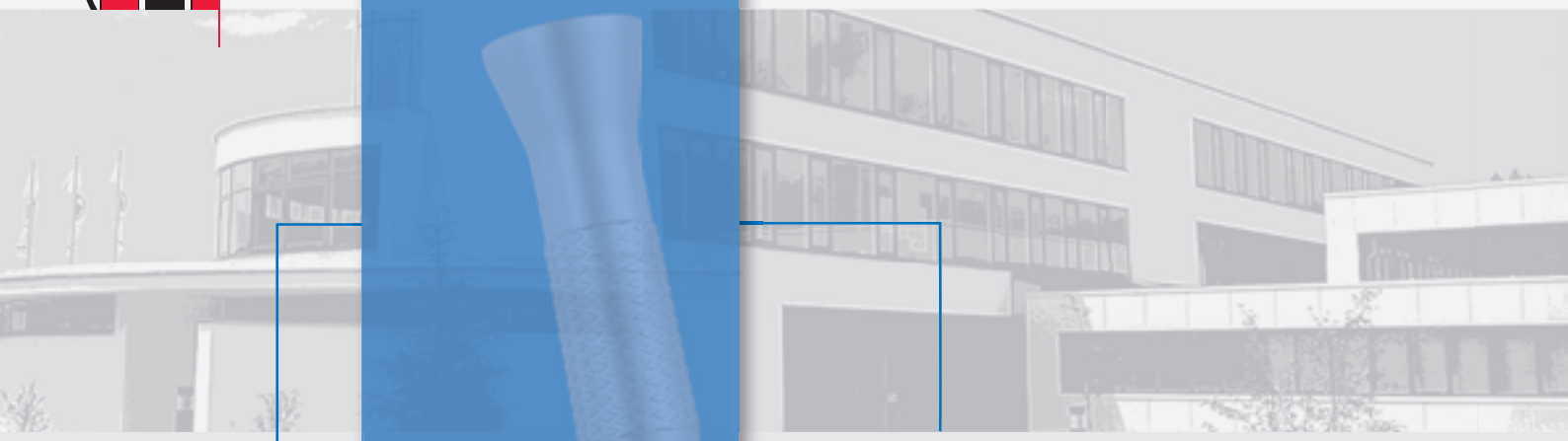
Ø 2,3 mm
90 cm – 35½″ **74.88.07**
120 cm – 47¼″ **74.88.27**
150 cm – 59″ **74.88.57**
180 cm – 71″ **74.88.87**
230 cm – 90½″ **74.88.97**

4:1

Visioflex

Advertisement

the art of surgery



Beachten Sie auch unseren Sonderprospekt “Servotronic II Mikromotoren-System”

Please also pay attention to our spezial brochure “Servotronic II Micromotor System”

Observe nuestro folleto especializado “Servotronic II Sistema de micromotor”

Vous pouvez également consulter notre prospectus “Servotronic II Système de micromoteur”

Consultate anche il nostro depliant speciale “Servotronic II Sistema micromotore”

F
Tracheotomie, Strumektomie
Tracheotomy, Thyroidectomy
Traqueotomía, Estrumectomía
Trachéotomie, Thyroïdectomie
Tracheotomia, Tiroidectomia
the art of surgery

Internationale Größenskala für Trachealkanülen
International scale of tracheal tube sizes
Escala internacional de los tamaños de cánulas traqueales
Echelle internationale des tailles de canules trachéales
Scala internazionale per cannule tracheali

Fig.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
mm Ø	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Charr.	12	15	18	21	24	27	30	33	36	39
Länge mm length mm longitud en mm longueur en mm lunghezza mm.	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90

Trachealkanülen, Standardmodell
Tracheal tubes, standard pattern
Cánulas traqueales, modelo estándar
Canules trachéales, modèle standard
Cannule tracheali, modello standard

Silber
Sterling silver
plata pura
argent
argento

Luer

73.50.54	Fig. 0	Ø 4 mm
73.50.55	Fig. 1	Ø 5 mm
73.50.56	Fig. 2	Ø 6 mm
73.50.57	Fig. 3	Ø 7 mm
73.50.58	Fig. 4	Ø 8 mm
73.50.59	Fig. 5	Ø 9 mm
73.50.60	Fig. 6	Ø 10 mm
73.50.61	Fig. 7	Ø 11 mm
73.50.62	Fig. 8	Ø 12 mm
73.50.63	Fig. 9	Ø 13 mm

Chevalier-Jackson

Silber
Sterling silver
plata pura
argent
argento

73.57.54	Fig. 0	Ø 4 mm
73.57.55	Fig. 1	Ø 5 mm
73.57.56	Fig. 2	Ø 6 mm
73.57.57	Fig. 3	Ø 7 mm
73.57.58	Fig. 4	Ø 8 mm
73.57.59	Fig. 5	Ø 9 mm
73.57.60	Fig. 6	Ø 10 mm
73.57.61	Fig. 7	Ø 11 mm
73.57.62	Fig. 8	Ø 12 mm
73.57.63	Fig. 9	Ø 13 mm

Trachealkanülen mit Sprechventil
Speaking tubes
Cánulas traqueales con valvula para hablar
Canules trachéales pour parler
Cannule tracheali con valvola per parlare

Luer

Silber
Sterling silver
plata pura
argent
argento

73.60.58	Fig. 4	Ø 8 mm
73.60.59	Fig. 5	Ø 9 mm
73.60.60	Fig. 6	Ø 10 mm
73.60.61	Fig. 7	Ø 11 mm
73.60.62	Fig. 8	Ø 12 mm
73.60.63	Fig. 9	Ø 13 mm

Reinigungsbürste für Trachealkanülen
Cleaning brush for tracheal tubes
Cepillo para limpiar cánulas traqueales
Brosse de nettoyage pour canules trachéales
Spazzolino per pulire le cannule tracheali

19,5 cm – 7¾″

73.64.70

Ø 11 mm

Ø 3 mm

16 cm – 6¼″

73.65.15

für Säuglinge
for babies
para bebés
pour nourissons
per neonati

Tracheotomietrokar
Tracheotomy trocar
Trócar traqueal
Trocart pour trachéotomie
Trequarti per tracheotomia

scharf
sharp
agudo
tranchant
tagliente

16 cm – 6¼″ **73.65.32**

16 cm – 6¼″ **73.65.33**

Bose

Tracheotomiehäkchen
Tracheal hooks
Ganchitos para traqueotomía
Crochets trachéaux
Uncinetti tracheali

Bose

7 cm – 2¾″

73.65.40

Tracheal-Wundspreizer
Tracheal retractor
Separador traqueal
Ecarteur trachéal
Divaricatore tracheale

Trachealklemme
Tracheal artery forceps
Pinza-clamp traqueal
Pince-clamp trachéale
Pinza tracheale

14,5 cm – 5¾″

73.65.64

Jackson

Trousseau

12 cm – 4¾″	14 cm – 5½″
73.66.01	**73.66.02**
für Kinder for children para niños pour enfants per bambini	für Erwachsene for adults para adultos pour adultes per adulti

Trachealdilatatoren
Tracheal dilators
Dilatadores traqueales
Dilatateurs trachéaux
Dilatatori tracheali

Laborde

13 cm – 5⅛″	15 cm – 6″
73.66.04	**73.66.03**
für Kinder for children para niños pour enfants per bambini	für Erwachsene for adults para adultos pour adultes per adulti

Tracheotomie Instrumente
Tracheotomy Instruments
Instrumentos para traqueotomía
Instruments pour trachéotomie
Strumenti per tracheotomia

1:4

73.69.00

Tracheotomiebesteck I, bestehend aus:
Tracheotomy set no. I, consisting of:
Estuche para traqueotomía no. I, compuesto de:
Trousse pour trachéotomie no. I, se composant de:
Astuccio per tracheotomia no. I, composto da:

1	BERGMANN Skalpell BERGMANN Scalpel BERGMANN Bisturí BERGMANN Bistouri BERGMANN Bisturi	1 each	01.56.01 01.56.02
1	BOSE Trachealhäkchen BOSE Tracheal hook BOSE Ganchito traqueal BOSE Crochet trachéal BOSE Uncinetto tracheale	1 each	73.65.32 73.65.33
2	Trachealhäkchen, stumpf Tracheal hooks, blunt Ganchitos traqueales, romos Crochets trachéaux, mousses Uncinetti tracheali, smussi		20.65.01
1	BOSE Tracheal-Wundspreizer BOSE Tracheal retractor BOSE Separador traqueal BOSE Ecarteur trachéal BOSE Divaricatore tracheale		73.65.40
1	LUER Trachealkanüle, Fig. 2 – Ø 6 mm, Silber LUER Tracheal tube, fig. 2 – Ø 6 mm, sterling silver LUER Cánula traqueal, fig. 2 – Ø 6 mm, plata pura LUER Canule trachéale, fig. 2 – Ø 6 mm, argent LUER Cannula tracheale, fig. 2 – Ø 6 mm, argento		73.50.56
1	LUER Trachealkanüle, Fig. 4 – Ø 8 mm, Silber LUER Tracheal tube, fig. 4 – Ø 8 mm, sterling silver, LUER Cánula traqueal, fig. 4 – Ø 8 mm, plata pura LUER Canule trachéale, fig. 4 – Ø 8 mm, argent LUER Cannula tracheale, fig. 4 – Ø 8 mm, argento		73.50.58

1	Anatomische Pinzette, 13 cm Dressing forceps, 13 cm – 5 1/8″ Pinza anatómica, 13 cm Pince anatomique, 13 cm Pinza anatomica, 13 cm	06.00.13
2	Chirurgische Pinzetten, 13 cm Tissue forceps, 13 cm – 5 1/8″ Pinzas quirúrgicas, 13 cm Pinces chirurgicale, 13 cm Pinze chirurgiche, 13 cm	06.05.13
2	FRICKE Unterbindungspinzetten mit Schiebeschloss FRICKE Ligature forceps with sliding lock FRICKE Pinzas para ligaduras con cierre corredizo FRICKE Pinces à ligatures avec fermeture à coulisse FRICKE Pinze per legatura con chiusura scorrevole	15.05.13
1	Hohlsonde, 14,5 cm Grooved director, 14,5 cm – 5 3/4″ Sonda acanalada, 14,5 cm Sonde boutonnée, 14,5 cm Sonda scanalata, 14,5 cm	09.15.14
1	Reinigungsbürste Cleaning brush Cepillo para limpiar Brosse de nettoyage Spazzolino per pulire	73.64.70

in sterilisierbarer Leinentasche in sterilizable canvas roll en bolsillo de tela esterilizable le tout dans une trousse de toile stérilisable in borsa di tela sterilizzabile	996.00.08
eingelegt in Metalletui placed in metal case alojado en caja de metal placé en boîte métallique alloggiata in scatola metallica	200 × 100 × 40 mm 46.52.40

1:4

73.69.50

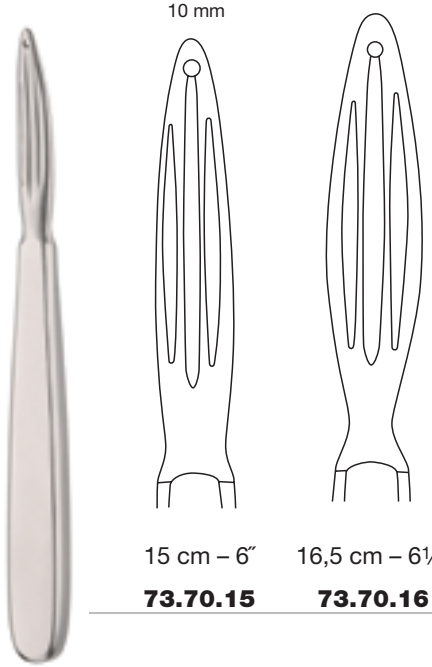
Tracheotomiebesteck II, bestehend aus:
Tracheotomy set no. II, consisting of:
Estuche para traqueotomía no. II, compuesto de:
Trousse pour trachéotomie no. II, se composant de:
Astuccio per tracheotomia no. II, composto di:

1	BERGMANN Skalpell BERGMANN Scalpel BERGMANN Bisturí BERGMANN Bistouri BERGMANN Bisturi	01.56.01
1	Trachealhäkchen, scharf Tracheal hook, sharp Ganchito traqueal, agudo Crochet trachéal, pointu Uncinetto tracheale, acuto	20.64.01
1	TROUSSEAU Trachealdilatator TROUSSEAU Tracheal dilator TROUSSEAU Dilatador traqueal TROUSSEAU Dilatateur trachéal TROUSSEAU Dilatatore tracheale	73.66.02
1	LUER Trachealkanüle, Fig. 2 – Ø 6 mm, Silber LUER Tracheal tube, fig. 2 – Ø 6 mm, Sterling silver LUER Cánula traqueal, fig. 2 – Ø 6 mm, plata pura LUER Canule trachéale, fig. 2 – Ø 6 mm, argent LUER Cannula tracheale, fig. 2 – Ø 6 mm, argento	73.50.56

1	LUER Trachealkanüle, Fig. 4 – Ø 8 mm, Silber LUER Tracheal tube, fig. 4 – Ø 8 mm, Sterling silver LUER cánula traqueal, fig. 4 – Ø 8 mm, plata pura LUER Canule trachéale, fig. 4 – Ø 8 mm, argent LUER Cannula tracheale, fig. 4 – Ø 8 mm, argento	73.50.58

in sterilisierbarer Leinentasche in sterilizable canvas roll en bolsillo de tela esterilizable le tout dans une trousse de toile stérilisable in borsa di tela sterilizzabile	996.00.08
eingelegt in Metalletui placed in metal case alojado en caja de metal placé en boîte métallique alloggiata in scatola metallica	200 × 100 × 40 mm 46.52.40

Kropfsonden
Thyroid dissectors
Sondas para bocio
Sondes à goitre
Sonde per gozzo



15 cm – 6″ **73.70.15**
16,5 cm – 6½″ **73.70.16**

Kocher

Kropfsondenschere
Thyroid dissecting scissors
Tijera-exploradora para bocio
Ciseaux à goitre
Forbice esploratrici per gozzo

15 cm – 6″ **73.71.15**

Schoemaker

Kropffasszangen
Goiter forceps
Pinzas prensoras de bocio
Pinces à préhension pour goitre
Pinza da presa per gozzo

15 cm – 6″ **73.72.32**

Lovelace

15 cm – 6″ **73.72.33**

Lahey

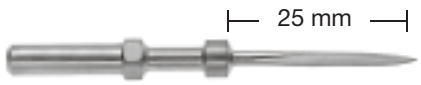
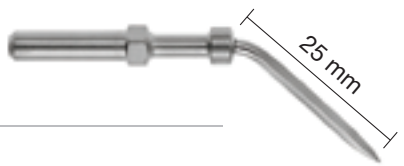
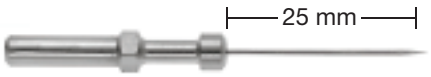
Hochfrequenz-Chirurgie
High Frequency Surgery
Cirugía de alta frecuencia
Chirurgie à haute fréquence
Chirurgia ad alta frequenza
G
the art of surgery

Elektrodenhandgriffe mit fest verbundenem Kabel
Electrode handles with fixed cable
Mangos porta electrodos con cable fijo
Manches pour électrodes avec câble fixe
Manipoli per elettrodi con cavo fisso

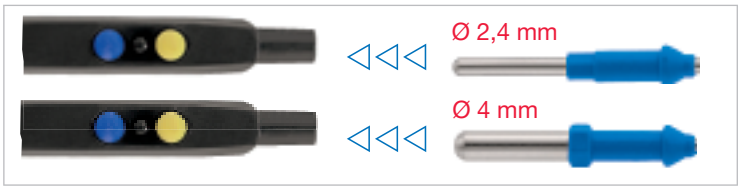
	Erbe ACC	Valleylab Martin Erbe ICC International
Ø 5 mm		3 m **87.33.71**
Ø 4 mm	4,5 m **87.33.70**	4,5 m **87.33.72**
Ø 2,4 mm	4,5 m **87.33.75**	4,5 m **87.33.77**

Dental-Elektrodenhandgriffe mit fest verbundenem Kabel
Dental electrode handles with fixed cable
Mangos porta electrodos dentales con cable fijo
Manches pour électrodes dentaires avec câble fixe
Manipoli per elettrodi dentali con cavo fisso

	Martin Berchtold	
Ø 12,5 mm		Ø 4 mm
Ø 1,6 mm	3 m **87.33.80**	3 m **87.33.81**

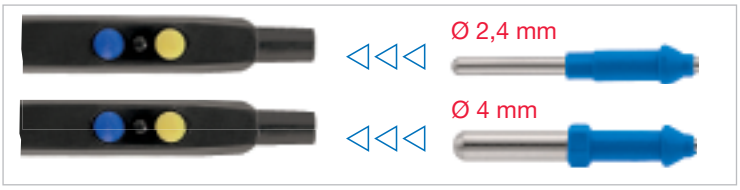
Drahtschlingenelektroden Wire loop electrodes Electrodos de lazo de alambre Electrodes à anse en fil Elettrodi ad ansa di filo	**87.30.45** **87.30.50**	Ø 5 mm Ø 10 mm	
Bandschlingenelektroden Ribbon loop electrodes Electrodos de lazo de cinta Electrodes à anse de ruban Elettrodi ad ansa a nastro	**87.30.60** **87.30.65** **87.30.70**	Ø 10 mm Ø 15 mm Ø 20 mm	
Kugelelektroden Ball electrodes Electrodos de bola Electrodes à boule Elettrodi a sfera	**87.30.72** **87.30.74** **87.30.76**	Ø 2,5 mm Ø 4 mm Ø 6 mm	
Lanzettenelektrode Lancet electrode Electrodo de lanceta Electrodes à lancette Elettrodo a lancetta	**87.30.12**		
Lanzettenelektrode Lancet electrode Electrodo de lanceta Electrodes à lancette Elettrodo a lancetta	**87.30.17**		
Messerelektroden Knife electrodes Electrodos de cuchillo Electrodes à couteau Elettrodi a bisturi	**87.30.20** **87.30.25**	a = 20 mm a = 25 mm	
Nadelelektroden Needle electrodes Electrodos de aguja Electrodes à aiguille Elettrodi ad ago	**87.30.35** **87.30.38**	Ø 0,5 mm Ø 0,8 mm	

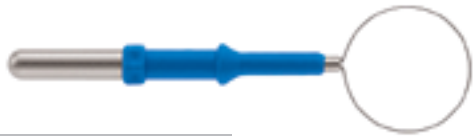
Abbildungen 1:1
Illustrations 1:1
Ilustraciones 1:1
Illustrations 1:1
Illustrazioni 1:1



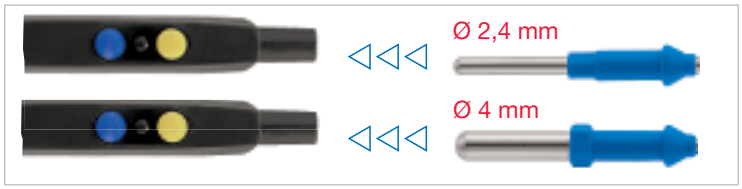
	Ø 4 mm	Ø 2,4 mm	
Messerelektroden Knife electrodes Electrodos de cuchillo Electrodes à couteau Elettrodi a bisturi	**87.32.00**	**87.33.00**	
Messerelektroden Knife electrodes Electrodos de cuchillo Electrodes à couteau Elettrodi a bisturi	**87.32.02**	**87.33.02**	
Spatelelektroden Spatula electrodes Electrodos de espátula Electrodes à spatule Elettrodi a spatola	**87.32.04**	**87.33.04**	
Spatelelektroden Spatula electrodes Electrodos de espátula Electrodes à spatule Elettrodi a spatola	**87.32.06**	**87.33.06**	
Lanzettenelektroden Lancet electrodes Electrodos de lanceta Electrodes à lancette Elettrodi a lancetta	**87.32.08**	**87.33.08**	
Lanzettenelektrode Lancet electrode Electrodo de lanceta Electrodes à lancette Elettrodo a lancetta	**87.32.10**	**87.33.10**	
Nadelelektroden Needle electrodes Electrodos de aguja Electrodes à aiguille Elettrodi ad ago	**87.32.12**	**87.33.12**	
Nadelelektroden Needle electrodes Electrodos de aguja Electrodes à aiguille Elettrodi ad ago	**87.32.14**	**87.33.14**	45°

Abbildungen 1:1
Illustrations 1:1
Ilustraciones 1:1
Illustrations 1:1
Illustrazioni 1:1



	Ø 4 mm	Ø 2,4 mm	
Drahtschlingenelektroden Wire loop electrodes Electrodos de lazo de alambre Electrodes à anse en fil Elettrodi ad ansa di filo	Ø 14 mm **87.32.16**	Ø 14 mm **87.33.16**	
Drahtschlingenelektroden Wire loop electrodes Electrodos de lazo de alambre Electrodes à anse en fil Elettrodi ad ansa di filo	Ø 10 mm **87.32.18**	Ø 10 mm **87.33.18**	
Drahtschlingenelektroden Wire loop electrodes Electrodos de lazo de alambre Electrodes à anse en fil Elettrodi ad ansa di filo	Ø 5 mm **87.32.20**	Ø 5 mm **87.33.20**	
Bandschlingenelektroden Ribbon loop electrodes Electrodos de lazo de cinta Electrodes à anse de ruban Elettrodi ad ansa a nastro	Ø 17 mm **87.32.22**		
Bandschlingenelektroden Ribbon loop electrodes Electrodos de lazo de cinta Electrodes à anse de ruban Elettrodi ad ansa a nastro	Ø 10 mm **87.32.24**	Ø 10 mm **87.33.24**	
Kugelelektroden Ball electrodes Electrodos de bola Electrodes à boule Elettrodi a sfera	Ø 6 mm **87.32.26**	Ø 6 mm **87.33.26**	
Kugelelektroden Ball electrodes Electrodos de bola Electrodes à boule Elettrodi a sfera	Ø 4 mm **87.32.28**	Ø 4 mm **87.33.28**	
Kugelelektroden Ball electrodes Electrodos de bola Electrodes à boule Elettrodi a sfera	Ø 4 mm **87.32.30**	Ø 4 mm **87.33.30**	

Abbildungen 1:1
Illustrations 1:1
Ilustraciones 1:1
Illustrations 1:1
Illustrazioni 1:1



	Ø 4 mm	Ø 2,4 mm	
Kugelelektroden Ball electrodes Electrodos de bola Electrodes à boule Elettrodi a sfera	Ø 2 mm **87.32.32**	Ø 2 mm **87.33.32**	
Kugelelektroden Ball electrodes Electrodos de bola Electrodes à boule Elettrodi a sfera	Ø 2 mm **87.32.34**	Ø 2 mm **87.33.34**	
Kugelelektrode Ball electrode Electrodo de bola Electrodes à boule Elettrodo a sfera	Ø 1,5 mm **87.32.36**		
Kugelelektrode Ball electrode Electrodo de bola Electrodes à boule Elettrodo a sfera	Ø 1,5 mm **87.32.38**		

Nadelelektrode
Needle electrode
Electrodo de aguja
Electrode à aiguille
Elettrodo ad ago

Ø 4 mm
87.30.39

Abbildungen 1:1
Illustrations 1:1
Ilustraciones 1:1
Illustrations 1:1
Illustrazioni 1:1

für Elektroden
for electrodes
para eletrodos
pour électrodes
per elettrodi

Ø 4 mm

Ø 4 mm

17,5 cm – 7″

87.33.51

Ø 2,4 mm

Ø 2,4 mm

17,5 cm – 7″

87.33.52

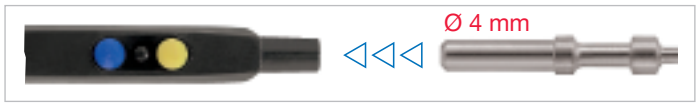
Ø 2,4 mm

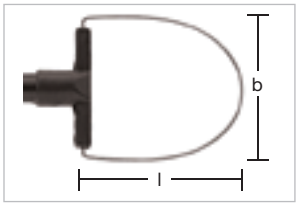
Ø 2,4 mm

10 cm – 4″

87.33.53

Abbildungen 1:1
Illustrations 1:1
Ilustraciones 1:1
Illustrations 1:1
Illustrazioni 1:1



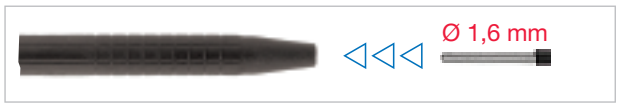


	l × b	
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	20 × 20 mm **87.34.00**	
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	15 × 20 mm **87.34.01**	
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	10 × 10 mm **87.34.02**	
Messerelektrode Knife electrode Electrodo de cuchillo Electrode à couteau Elettrodo a bisturi	**87.34.10**	
Lanzettenelektrode Lancet electrode Electrodo de lanceta Electrode à lancette Elettrodo a lancetta	**87.34.11**	
Lanzettenelektrode Lancet electrode Electrodo de lanceta Electrode à lancette Elettrodo a lancetta	**87.34.12**	

Nutzlänge ca. 10 cm
Working length approx. 10 cm – 4″
Largo útil aprox. 10 cm
Longueur utile env. 10 cm
Lunghezza utile ca. 10 cm

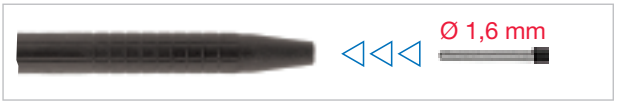
Nadelelektrode Needle electrode Electrodo de aguja Electrode à aiguille Elettrodo ad ago	**87.34.15**	
Nadelelektrode Needle electrode Electrodo de aguja Electrode à aiguille Elettrodo ad ago	**87.34.16**	
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	Ø 10 mm **87.34.20**	
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	Ø 5 mm **87.34.21**	
Kugelelektrode Ball electrode Electrodo de bola Electrode à boule Elettrodo a sfera	Ø 6 mm **87.34.25**	
Kugelelektrode Ball electrode Electrodo de bola Electrode à boule Elettrodo a sfera	Ø 6 mm **87.34.26**	
Kugelelektrode Ball electrode Electrodo de bola Electrode à boule Elettrodo a sfera	Ø 4 mm **87.34.27**	

Nutzlänge ca. 10 cm
Working length approx. 10 cm – 4″
Largo útil aprox. 10 cm
Longueur utile env. 10 cm
Lunghezza utile ca. 10 cm

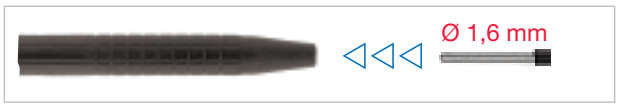


Nadelelektrode Needle electrode Electrodo de aguja Electrode à aiguille Elettrodo ad ago	Ø 0,2 mm **87.31.32**	# 1	
Nadelelektrode Needle electrode Electrodo de aguja Electrode à aiguille Elettrodo ad ago	Ø 0,2 mm **87.31.37**	# 2	
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	Ø 3 mm **87.31.42**	# 11	
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	Ø 5 mm **87.31.45**	# 12	
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	Ø 8 mm **87.31.48**	# 13	
Drahtschlingenelektrode, rhombusförmig Wire loop electrode, rhombic Electrodo de lazo de alambre, romboidal Electrode à anse en fil, rhomboïdale Elettrodo ad ansa di filo, romboidale	**87.31.54**	# 14	

Abbildungen 1:1
Illustrations 1:1
Ilustraciones 1:1
Illustrations 1:1
Illustrazioni 1:1

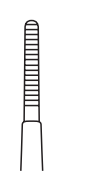


Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	7 × 1,5 mm **87.31.56**	# 15	45°
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	6 × 1,3 mm **87.31.57**	# 17	
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	7 × 1,7 mm **87.31.63**	# 18	30°
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	7× 1,7 mm **87.31.64**	# 19	45°
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	7 × 1,4 mm **87.31.65**	# 20	45°
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrodo de lazo de alambre Electrode à anse en fil Elettrodo ad ansa di filo	7 × 1,7 mm **87.31.62**	# 21	



Koagulations-Nadelelektrode Coagulating needle electrode Electrodo de aguja para coagulación Electrode à aiguille pour coagulation Elettrodo ad ago per coagulazione	Ø 0,6 mm **87.31.67**	# 31	45°
Kugelelektrode Ball electrode Electrodo de bola Electrode à boule Elettrodo a sfera	Ø 1,7 mm **87.31.71**	# 33	45°
Kugelelektrode Ball electrode Electrodo de bola Electrode à boule Elettrodo a sfera	Ø 3 mm **87.31.73**	# 34	45°
Koagulations- und Fulgurationselektrode Coagulating and fulgurating electrode Electrodo para coagulación y fulguración Electrode de coagulation et de fulguration Elettrodo per coagulazione e fulgurazione	**87.31.68**	# 35	
Epilationsnadelelektrode Needle electrode for epilation Electrodo de aguja para la epilación Electrode à aiguille pour l'épilation Elettrodo ad ago per l'epilazione	**87.31.69**		

Abbildungen 1:1
Illustrations 1:1
Ilustraciones 1:1
Illustrations 1:1
Illustrazioni 1:1



18 cm – 7⅛″	**87.02.18**
21 cm – 8¼″	**87.02.21**
25 cm – 10″	**87.02.25**

Isomed

18 cm – 7⅛″	**87.05.18**
21 cm – 8¼″	**87.05.21**
25 cm – 10″	**87.05.25**

Isomed

18 cm – 7⅛″

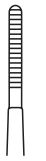
87.06.18

Isomed

18 cm – 7⅛″

87.06.19

Isomed



18 cm – 7⅛″	**87.02.68**
21 cm – 8¼″	**87.02.71**
25 cm – 10″	**87.02.75**

Isomed

18 cm – 7⅛″	**87.05.68**
21 cm – 8¼″	**87.05.71**
25 cm – 10″	**87.05.75**

Isomed

18 cm – 7⅛″

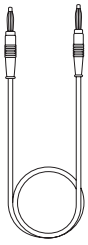
87.06.68

Isomed

18 cm – 7⅛″

87.06.69

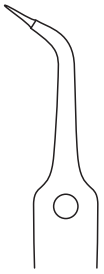
Isomed



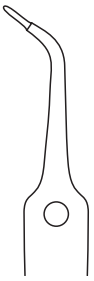
passendes Anschlusskabel Nr. 87.30.96 (siehe Seite 523)
suitable connecting cable No. 87.30.96 (see page 523)
cable de conexión apropiado No. 87.30.96 (vean pagina 523)
câble de raccordement approprié No. 87.30.96 (voir page 523)
cavo di collegamento appropriato No. 87.30.96 (vedi pagina 523)

11 cm – 4⅜″
88.12.05

11 cm – 4⅜″
88.12.06

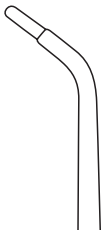


11 cm – 4⅜″
88.12.07



11 cm – 4⅜″
88.12.08

16,5 cm – 6½″
88.17.16

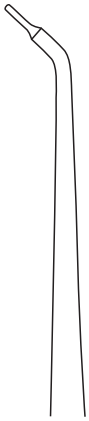


16,5 cm – 6½″
88.17.18

16,5 cm – 6½″
88.17.05

16,5 cm – 6½″
88.17.06

16,5 cm – 6½″
88.17.07



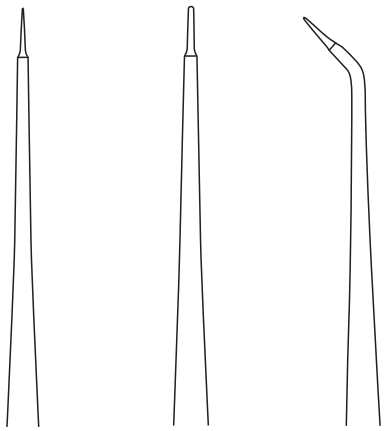
16,5 cm – 6½″
88.17.08

16,5 cm – 6½″
88.17.25

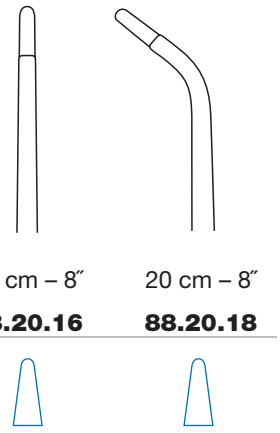
16,5 cm – 6½″
88.17.26

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

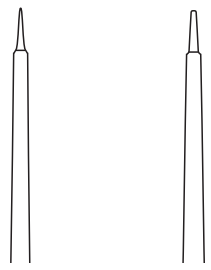
stumpf
blunt
roma
mousse
smussa



20 cm – 8″	20 cm – 8″	20 cm – 8″	20 cm – 8″
88.20.05	**88.20.06**	**88.20.07**	**88.20.08**



20 cm – 8″	20 cm – 8″
88.20.16	**88.20.18**

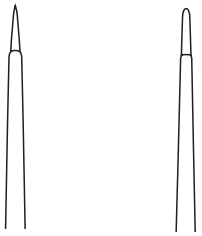


20 cm – 8″	20 cm – 8″
88.20.25	**88.20.26**

Medicon Instrumente
the art of surgery

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

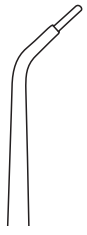


16,5 cm – 6½″ | 16,5 cm – 6½″

88.67.05 | **88.67.06**

19 cm – 7½″ | 19 cm – 7½″ | 19 cm – 7½″

88.70.05 | **88.70.06** | **88.70.16**



19 cm – 7½″

88.70.38

19 cm – 7½″

88.70.39

spitz
sharp
aguda
pointu
acuta

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

Bipolare Antihaft-Pinzetten
Bipolar Non-sticking Forceps
Pinzas bipolares no adherentes
Pinces bipolaires anti-adhésives
Pinze bipolari antiaderenti

Antihaftbeschichtung sorgt für eine effektive Koagulation
Anti-stick coating assures an effective coagulation
El recubrimiento no adherente permite una coagulación efectiva
Grâce à ses pointes anti-adhésives, la pince bipolaire permet une meilleure coagulation
Il rivestimento antiaderente permette una coagulazione effettiva

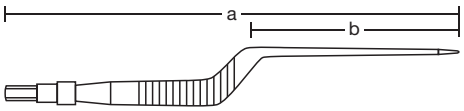
- Kein Anhaften von Biogewebe
- Schnelle Wärme- und Stromableitung
- Einfache Reinigung

- No adhesion of biological tissue
- Quick discharge of heat and current
- Easy to clean

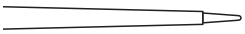
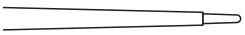
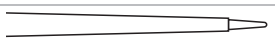
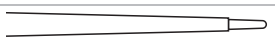
- Ninguna adherencia del tejido
- Derivación rápida del calor y corriente
- Mantenimiento fácil

- Les tissus ne restent pas collés à la pince
- Conductivité rapide et sûre de la chaleur et de l'électricité
- Entretien facile

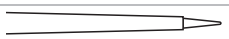
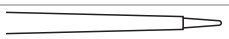
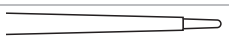
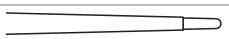
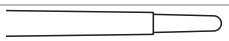
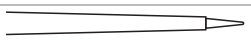
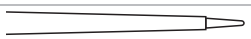
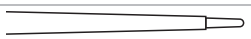
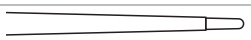
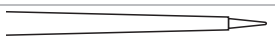
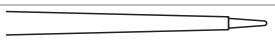
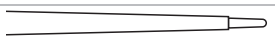
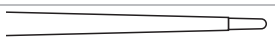
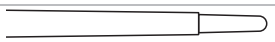
- Nessuna adesione di tessuti
- Derivazione veloce di calore e corrente
- Pulizia facile



1:1.5

	a = 15 cm – 6″	**88.07.02**		0,6 mm
	a = 15 cm – 6″	**88.07.03**		1,0 mm
	a = 18 cm – 7⅛″	**88.07.07**		0,6 mm
	a = 18 cm – 7⅛″	**88.07.08**		1,0 mm
	a = 20 cm – 8″	**88.07.12**		0,6 mm
	a = 20 cm – 8″	**88.07.13**		1,0 mm

1:1.5

a = 20 cm – 8″	b = 10 cm – 4″	**88.08.01**		0,3 mm
a = 20 cm – 8″	b = 10 cm – 4″	**88.08.02**		0,6 mm
a = 20 cm – 8″	b = 10 cm – 4″	**88.08.03**		1,0 mm
a = 20 cm – 8″	b = 10 cm – 4″	**88.08.04**		1,3 mm
a = 20 cm – 8″	b = 10 cm – 4″	**88.08.05**		2,0 mm
a = 22 cm – 8¾″	b = 13 cm – 5⅛″	**88.08.06**		0,3 mm
a = 22 cm – 8¾″	b = 13 cm – 5⅛″	**88.08.07**		0,6 mm
a = 22 cm – 8¾″	b = 13 cm – 5⅛″	**88.08.08**		1,0 mm
a = 22 cm – 8¾″	b = 13 cm – 5⅛″	**88.08.09**		1,3 mm
a = 22 cm – 8¾″	b = 13 cm – 5⅛″	**88.08.10**		2,0 mm
a = 24 cm – 9½″	b = 15 cm – 6″	**88.08.11**		0,3 mm
a = 24 cm – 9½″	b = 15 cm – 6″	**88.08.12**		0,6 mm
a = 24 cm – 9½″	b = 15 cm – 6″	**88.08.13**		1,0 mm
a = 24 cm – 9½″	b = 15 cm – 6″	**88.08.14**		1,3 mm
a = 24 cm – 9½″	b = 15 cm – 6″	**88.08.15**		2,0 mm

Indikationen Indications Indicaciones Indications Indicazioni		Nutzlänge Working length Largo útil Longueur utile Lunghezza utile	
Nasenmuschel Nasal concha Cornete nasal Conque nasale Cavità nasale	18,5 cm – 7¼″ **88.90.20**	11 cm – 4⅜″	**Binner**

Indikationen Indications Indicaciones Indications Indicazioni		Nutzlänge Working length Largo útil Longueur utile Lunghezza utile	
Nase Nose Nariz Nez Naso	17 cm – 6¾″ **88.90.10**	8 cm – 3⅛″	**Meuser**
Rachenmandeln Pharyngeal tonsils Amígdalas faríngeas Amygdales pharyngiennes Tonsille faringee	19 cm – 7½″ **88.90.30**	11 cm – 4⅜″	**Meuser**
Larynx Larynx Laringe Larynx Laringe	35 cm – 13¾″ **88.90.40**	27 cm – 10¾″	**Binner**

Stecker für Instrumente: Connector for instruments: Enchufe para instrumentos: Fiche pour instruments: Attacco per strumenti:	88.07.02-03 88.07.07-08 88.07.12-13 88.08.01-15		bipolar bipolar bipolar bipolaire bipolare		monopolar monopolar monopolar monopolaire monopolare

Stecker für Geräte von:
Connector for apparatus of:
Enchufe para equipos de:
Fiche pour appareils de:
Attacco per apparecchi:

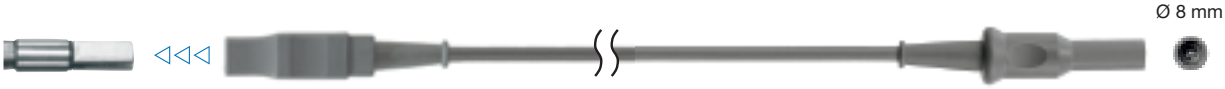
ERBE
MARTIN
BERCHTOLD

3 m	**87.30.96**

Ø 12,5 mm

ERBE
STORZ

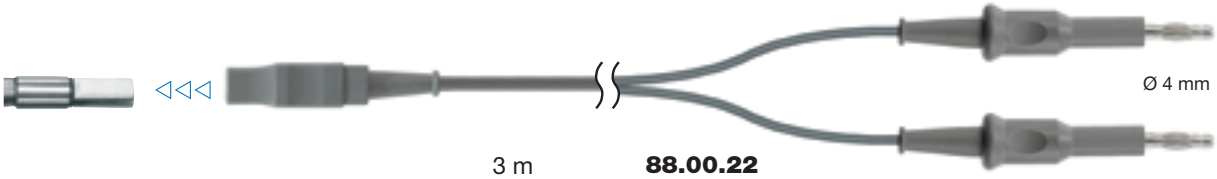
3 m	**88.00.20**
5 m	**88.00.21**



Ø 8 mm

MARTIN
BERCHTOLD
AESCULAP
WOLF

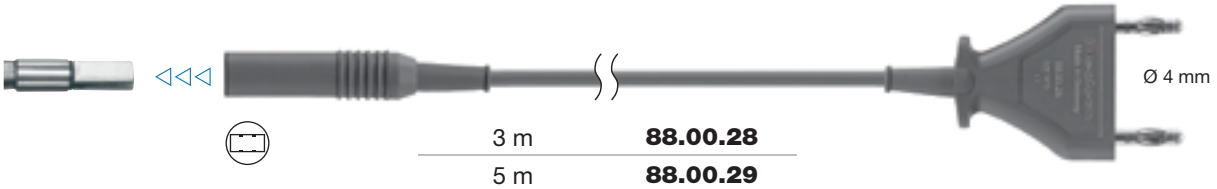
3 m	**88.00.23**
5 m	**88.00.24**



Ø 4 mm

U.S. Standard
ERBE ICC
International

3 m	**88.00.22**
5 m	**88.00.27**



Ø 4 mm

VALLEYLAB

3 m	**88.00.28**
5 m	**88.00.29**

Halteklammer für ein Hochfrequenzkabel mit Knickschutz
Bracket for one high frequency cable with buckling resistance
Dispositivo para un cable de alta frecuencia con protección contra pliegues de cables
Dispositif pour un câble à haut fréquence avec protection contre plis de câble
Dispositivo per un cavo ad alta frequenza con protezione antipiega

- Passend für Siebkörbe ab ½-Container
- Sicherheitsverschluss dient auch als Haltegriff
- Verwendbar für alle Hochfrequenzkabel

- Suitable for wire baskets starting from ½ container
- Safety lock may serve as handle
- Suitable for all high frequency cables

- Aptos para bandejas a partir de ½ contenedor
- Cierre de seguridad sirve también de mango
- Utilizable para todos cables de alta frecuencia

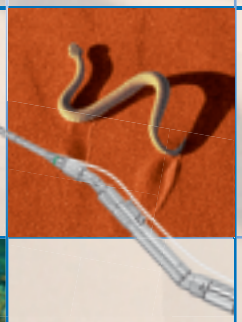
- Approprié pour paniers à partir de ½ container
- Fermoir de sécurité utilisable comme manche
- Approprié pour tous types de câbles à haute fréquence

- Adatto a cestelli da ½ contenitore
- Chiusura di sicurezza utilizzabile come manico
- Adatto a tutti i cavi ad alta frequenza

22,5 cm - 9˝ **88.00.40**

Weitere Medicon Produkte
Further Medicon Products
Más productos de Medicon
D'autres produits de Medicon
Altri prodotti Medicon

FURTHER MEDICON PRODUCTS



VipAir

Druckluftmotorensystem
Pneumatic high speed system
Sistema de motor neumático
Système de moteurs à air comprimé
Sistema motore pneumatico

Sinuscopy

Nasennebenhöhlen - Chirurgie
Paranasal Sinuss Surgery
Cirurgia del seno paranasal
Chirurgie du sinus nasal
Chirurgia per il seno paranasale

Plastic

Plastische Chirurgie
Plastic surgery
Chirugía plástica
Chirurgie plastique
Chirurgia plastica

Endoscopy

Geräte
Equipment
Aparatos
Appareils
Apparecchhiatura

Yasargil

Aneurismen-Clips
Aneurysm clips
Clips de aneurisma
Clips anévrismaux
Clips per aneurisma

Cayman

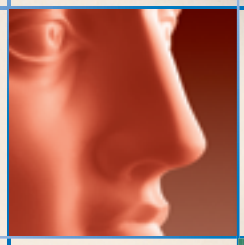
Biegewellen-System
Flexible Cable Motor system
Sistema de motor con eje flexible
Système à tige rotative
Sistema a frusta

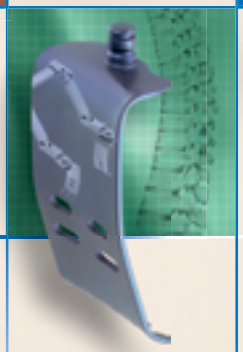
OMF-Implants

Implantate für die Osteosynthese
Implants for the Osteosynthesis
Implantes para la osteosintesis
Implants pour l'ostéosythèse
Impianti per la osteosintesi

the art of surgery

FURTHER MEDICON PRODUCTS





Gubisch

Rhinoplastik
Rhino set
Set para rinoplastia
Boîte pour la rhinoplastie
Set per rinologia

Spread-iT

Wirbelsäulen-Spreizer-System
Spinal Spreading System
Sistema separador para la column vertebral
Système écarteur de colonne vertébrale
Sistema di divaricazione per colonna vertebrale

Obwegeser

Instrumente
Instruments
Instrumentos
Instruments
Strumenti

Medicontainer

Container-Systeme
Container systems
Sistema de contenedores
Systèmes de containers
Sistemi di contenitori

Servotronic

Micromotor
Micro Motor
Micromotor
Micromoteur
Micromotore

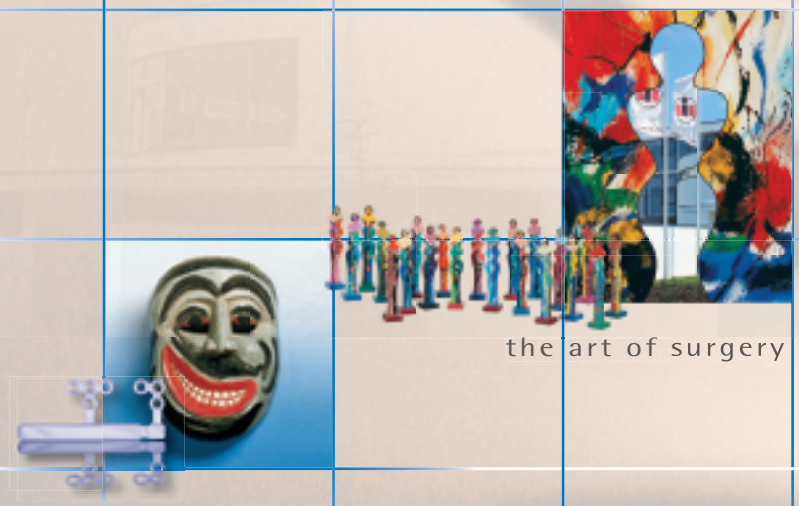
Epiplating

Platten-System
Plate system
Sistema de placas
Système de plaques
Sistema di placche

Micro Saws

Mikrosägen
Micro Saws
Microsierras
Microscies
Microseghe

FURTHER MEDICON PRODUCTS



the art of surgery

Distraction Devices

Enorale Unterkieferdistraktoren
Intraoral mandibular distraction devices
Distractores mandibulares intraorales
Distracteurs mandibulaires intra-oraux
Distrattori mandibolari intraorali

Main Catalogue

Hauptkatalog
Main catalogue
Catálogo general
Catalogue général
Catalogo generale

Siebvorschläge
Set Suggestions
Proposiciónes de juegos
Propositions pour boîtes
Proposte di sets

J

01.22.10

01.22.11

01.27.03

01.27.13

06.21.12

07.01.10

07.30.14

07.30.19

07.35.13

07.35.17

09.11.15

09.15.16

09.52.33

09.83.08

09.83.12

10.18.65

15.44.12

15.45.12

15.70.14

15.71.14

16.11.16

17.55.13

24.22.17

1

2

26.05.41 26.05.42

26.35.02

27.61.13

27.61.14

27.61.73
27.61.74
27.61.76
27.61.78

29.51.24
29.51.50
29.51.52
29.51.53

30.30.35

09.22.14 09.22.18

20.17.50 22.18.21

44.60.00

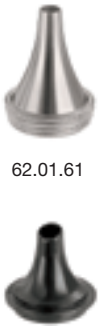
Part 1

Item number	Description	Quantity
01.22.10	Scalpel blade · figure 10 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.22.11	Scalpel blade · figure 11 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.27.03	Scalpel handle · no. 3 · standard · 12,5 cm	1
01.27.13	Scalpel handle · no. 3L · long · 21 cm	1
06.21.12	ADSON Tissue forceps · 1 × 2 teeth · smooth · 12 cm	2
07.01.10	GRAEFE Fixation forceps · straight · with catch · 11 cm	2
07.30.14	LUCAE Bayonet forceps · serrated · 14 cm	1
07.30.19	GRUENWALD Bayonet forceps · serrated · 19,5 cm	2
07.35.13	TROELTSCH (WILDE) Ear forceps · serrated · 13 cm	1
07.35.17	TROELTSCH Nasal forceps · serrated · 17 cm	2
09.11.15	MOD. USA Probe · with eye · 15 cm	2
09.15.16	Grooved director · 16 cm	2
09.22.14	Cotton carrier · Ø 1,5 mm · serrated · 14 cm	2
09.22.18	Cotton carrier · Ø 1,5 mm · serrated · 18 cm	2
09.52.33	COAKLEY Antrum trocar · Ø 3 mm · 16 cm	1
09.83.08	FRAZIER Suction cannula · 8 French · angled · 12,5 cm	2
09.83.12	FRAZIER Suction cannula · 12 French · angled · 12,5 cm	1
10.18.65	MAYO-HEGAR HM Needle holder · 15 cm	1
15.44.12	HALSTED-MOSQUITO Hemostatic forceps · straight · 12,5 cm	6
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Hemostatic forceps · curved · 12,5 cm	6
15.70.14	KELLY Hemostatic forceps · straight · 14 cm	4
15.71.14	KELLY Hemostatic forceps · curved · 14 cm	4
16.11.16	ROCHESTER-PEAN Hemostatic forceps · curved · 16 cm	6
17.55.13	BACKHAUS Towel clamp · 13 cm	8
20.17.50	CUSHING Vein retractor · 8 × 10 mm · 21 cm	2
22.18.21	PARKER-LANGENBECK (US-ARMY) Retractor · double-ended · set/2 · 21 cm	1
24.22.17	WEITLANER Retractor · 3 × 4 teeth · blunt · 16,5 cm	1
26.05.41	GALLAHER Rasp · figure 1 · 19 cm	1
26.05.42	GALLAHER Rasp · figure 2 · 19 cm	1
26.35.02	FREER Elevator · sharp/blunt · 5 mm · 19 cm	1
27.61.13	PARTSCH Chisel · 3 mm · 17 cm	1
27.61.14	PARTSCH Chisel · 4 mm · 17 cm	1
27.61.73	PARTSCH Gouge · 3 mm · 17 cm	1
27.61.74	PARTSCH Gouge · 4 mm · 17 cm	1
27.61.76	PARTSCH Gouge · 6 mm · 17 cm	1
27.61.78	PARTSCH Gouge · 8 mm · 17 cm	1
29.51.24	VOLKMANN Sharp curette · figure 4/0 · 17 cm	1
29.51.50	VOLKMANN Sharp curette · figure 0 · 17 cm	1
29.51.52	VOLKMANN Sharp curette · figure 2 · 17 cm	1
29.51.53	VOLKMANN Sharp curette · figure 3 · 17 cm	1
30.30.35	LUER Bone rongeur · curved · 15 cm	1
44.60.00	ZIEGLER Head mirror · Ø 90 mm · complete	2

Part 2 ▸

50.02.15

50.10.16


62.01.61
62.01.93

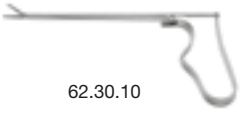
62.07.10

62.07.11

62.10.10

62.14.70

62.18.27


62.30.10

62.31.63

62.62.03
62.62.04
62.62.05

66.05.51
66.05.52
66.05.53

66.20.10

66.25.60

66.40.20

66.54.30

66.58.00

72.45.20

73.48.12
73.48.16
73.48.20

202.21.11

202.50.12

202.50.13

62.24.05
62.24.10

66.25.65

49.60.22

49.97.22

Part 2

Item number	Description	Quantity
50.02.15	ALLIS Grasping forceps · 4 × 5 teeth · 15 cm	4
50.10.16	BABCOCK Grasping forceps · 16 cm	4
62.01.61	BOUCHERON Ear specula · set/4	1
62.01.93	Delrin ear speculum · Ø 3 mm	1
62.07.10	Tuning fork · aluminium · c - 128	1
62.07.11	Tuning fork · aluminium · c^1 - 256	1
62.10.10	KRAUSE Ear polypus snare · 16 cm	1
62.14.70	GROSS Ear spoon and hook · 12 cm	2
62.18.27	LUCAE (ROYCE) Tympanum perforator · bayonet · 18 cm	1
62.24.05	All metal ear syringe · 50 ml	1
62.24.10	All metal ear syringe · 100 ml	1
62.30.10	MEDICON Foreign body forceps · 13 cm	1
62.31.63	HARTMANN Ear forceps · 1 × 2 teeth · 8 cm	2
62.62.03	KERRISON Mastoid Rongeur · figure 0 - 3 mm · 8 cm	1
62.62.04	KERRISON Mastoid Rongeur · figure 1 - 4 mm · 8 cm	1
62.62.05	KERRISON Mastoid Rongeur · figure 2 - 5 mm · 8 cm	2
66.05.51	MOD. WIEN Nasal speculum · figure 1 · 14 cm	2
66.05.52	MOD. WIEN Nasal speculum · figure 2 · 14 cm	2
66.05.53	MOD. WIEN Nasal speculum · figure 3 · 14 cm	2
66.20.10	HARTMANN Nasal dressing forceps · 18 cm	2
66.25.60	JANSEN-MIDDLETON Nasal septum forceps · 19 cm	1
66.25.65	JANSEN-MIDDLETON Nasal septum rongeur · 19 cm	1
66.40.20	HEYMANN Nasal scissors · 17 cm	1
66.54.30	HAJEK-BALLENGER Septum elevator · double-ended · 20 cm	1
66.58.00	COAKLEY Antrum curettes · set /6	1
72.45.20	PRINCE Tonsil scissors · 18 cm	2
73.48.12	Laryngeal mirror · figure 1 - Ø 12 mm · 22 cm	2
73.48.16	Laryngeal mirror · figure 3 - Ø 16 mm · 22 cm	2
73.48.20	Laryngeal mirror · figure 5 - Ø 20 mm · 22 cm	2
202.21.11	Iris scissors · supercut · curved · 11,5 cm	2
202.50.12	STEVENS Scissors · supercut · straight · blunt · 11,5 cm	2
202.50.13	STEVENS Scissors · supercut · curved · blunt · 11,5 cm	2
49.60.22	Medicontainer · 590 × 290 × 220 mm · silver	1
49.97.22	Wire basket · 510 × 255 × 70 mm	2

01.22.10 01.22.11 01.27.03 03.07.14 04.51.15 04.67.16 06.05.14 06.06.14

06.50.15 09.21.72 09.83.28 09.83.32 09.86.16 10.20.65 10.20.68 15.45.12 16.10.14

16.46.19 17.21.50 17.55.10 19.17.20 20.17.90 20.64.01 20.64.02 22.34.04

Part 1

06.07.14 06.25.12

16.12.14

16.10.16

Item number	Description	Quantity
01.22.10	Scalpel blade · figure 10 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.22.11	Scalpel blade · figure 11 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.27.03	Scalpel handle · no. 3 · standard · 12,5 cm	1
03.07.14	Operating scissors · curved · sharp/blunt · 14,5 cm	1
04.51.15	JOSEPH Scissors · curved · 15 cm	1
04.67.16	REYNOLDS (JAMESON) Scissors · curved · 16 cm	1
06.05.14	Tissue forceps · 1 × 2 teeth · standard · 14,5 cm	2
06.06.14	Tissue forceps · 1 × 2 teeth · medium · 14,5 cm	1
06.07.14	Tissue forceps · 1 × 2 teeth · slim · 14,5 cm	1
06.25.12	ADSON-BROWN Tissue forceps · straight · 7 × 7 teeth · 12 cm	1
06.50.15	DEBAKEY AT Vascular forceps · 1,5 mm · 15 cm	1
09.21.72	Cotton carrier · Ø 1,2 mm · triangular serrated · 12 cm	2
09.83.28	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 8 French · angled · 12,5 cm	1
09.83.32	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 12 French · angled · 12,5 cm	1
09.86.16	COOLEY Suction tube · Ø 9 mm · 30 cm	1
10.20.65	CRILE-WOOD HM (DEBAKEY HM) Needle holder · 15 cm	1
10.20.68	CRILE-WOOD HM (DEBAKEY HM) Needle holder · 18 cm	1
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Hemostatic forceps · curved · 12,5 cm	8
16.10.14	PEAN Hemostatic forceps · straight · 14 cm	2
16.10.16	ROCHESTER-PEAN Hemostatic forceps · straight · 16 cm	1
16.12.14	KOCHER Hemostatic forceps · straight · 1× 2 teeth · 14 cm	2
16.46.19	BIRKETT Hemostatic forceps · straight · 19 cm	1
17.21.50	SCHNIDT (BOETTCHER) Dissecting forceps · slightly curved · 19 cm	2
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10,5 cm	6
19.17.20	GROSS Dressing forceps · curved · 20 cm	1
20.17.90	SCHOENBORN Retractor · 6 × 13 mm · 21 cm	1
20.64.01	Tracheal retractor · 1 tooth · sharp · 16 cm	1
20.64.02	Tracheal retractor · 2 teeth · sharp · 8 mm · 16 cm	1
22.34.04	VOLKMANN Retractor · 4 teeth · sharp · 18 mm · 22 cm	2
23.05.14	LANGENBECK Retractor · 14 × 28 mm · 21 cm	2
23.08.63	LANGENBECK Retractor · 20 × 63 mm · 21 cm	2

Part 2

23.05.14 23.08.63

24.26.13

24.30.17

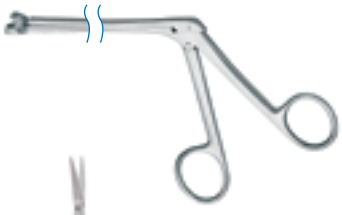
26.35.02

26.44.04

47.30.08

62.21.42

62.60.40


66.32.02

67.49.10

72.00.50

73.46.60

73.49.25

88.00.40

88.00.20

204.35.14

49.60.15

49.97.21

Part 2

Item number	Description	Quantity
24.26.13	WEITLANER-WULLSTEIN Retractor · sharp · 13 cm	1
24.30.17	WEITLANER-BECKMANN Retractor · blunt · 17 cm	1
26.35.02	FREER Elevator · sharp/blunt · 5 mm · 19 cm	1
26.44.04	JOSEPH Raspatory · 4 mm · 16,5 cm	1
47.30.08	Round bowl · 80 × 35 mm · 0,1 l	1
62.21.42	WULLSTEIN Suction tube · Ø 2,0 mm · sterling silver · 16 cm	1
62.60.40	WULLSTEIN Raspatory · 17 cm	1
66.08.05	KILLIAN Nasal speculum · figure 2 - 50 mm · 14 cm	1
66.08.07	KILLIAN Nasal speculum · figure 3 - 75 mm · 14 cm	1
66.08.09	KILLIAN Nasal speculum · figure 4 - 90 mm · 14 cm	1
66.32.02	HARTMANN Nasal forceps through-cutting · figure 2 · 12 cm	1
67.49.10	COTTLE-MASING Nasal scissors · curved · blunt · 10 cm	1
72.00.50	BRÜNINGS Tongue depressor · 14/18 mm · 19 cm	1
73.46.60	KILLIAN Laryngeal scissors · 20 cm	1
73.49.25	KILLIAN Cotton carrier · 25 cm	1
88.00.20	Bipolar connecting cable · Ø 12,5 mm · 3 m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables · 22,5 cm	1
88.17.25	Coagulation forceps · bipolar · angled · sharp · 16,5 cm	1
88.20.08	Coagulation forceps · bipolar · angled · blunt · 20 cm	1
204.35.14	METZENBAUM SLIM Scissors · supercut · curved ·14 cm	1
49.60.15	Medicontainer · 590 × 290 × 150 mm · silver	1
49.97.21	Wire basket · 510 × 255 × 50 mm	2

66.08.05
66.08.07
66.08.09

88.20.08

88.17.25

Tonsillektomie- und Adenotomiesieb
Tonsillectomy and Adenoidectomy Set
Juego para amigdalectomia y adenotomia
Boîte pour amygdalectomie et adénoïdectomie
Set per tonsillectomia e adenotomia

06.00.20

06.10.20

09.78.53

09.85.00

10.18.68

16.85.38

17.21.50

17.55.10

45.57.02

71.34.10
71.34.11
71.34.12
71.34.13
71.34.15

71.50.19

71.64.23

72.00.50

72.01.25

72.25.37

72.40.15

72.40.19

72.40.21

72.45.30

72.50.95

72.95.10

72.95.19

73.48.14
73.48.22

88.00.20

88.00.40

88.20.08

66.32.03

47.31.02

72.50.05 72.50.25

Item number	Description	Quantity
06.00.20	Dressing forceps · standard · 20 cm	1
06.10.20	Tissue forceps · 2 × 3 teeth · 20 cm	1
09.78.53	Hypodermic syringe · 5 ml · Luer-Lock	1
09.85.00	YANKAUER Suction tube · 28 cm	1
10.18.68	MAYO-HEGAR HM Needle holder · 18 cm	1
16.85.38	MIKULICZ Peritoneum forceps · 18 cm	1
17.21.50	SCHNIDT (BOETTCHER) Dissecting forceps · slightly curved · 19 cm	1
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10,5 cm	6
45.57.02	KILNER-DOUGHTY Mouth gag · complete	1
47.31.02	Round bowl · Ø 60 mm · height 30 mm · 0,06 l	1
66.32.03	HARTMANN Nasal forceps through-cutting · 12 cm · figure 3	1
71.34.10	BECKMANN Adenoid curette 21,5 cm · figure 1 - 10 mm	1
71.34.11	BECKMANN Adenoid curette 21,5 cm · figure 2 - 11 mm	1
71.34.12	BECKMANN Adenoid curette 21,5 cm · figure 3 - 12 mm	1
71.34.13	BECKMANN Adenoid curette 21,5 cm · figure 4 - 13 mm	1
71.34.15	BECKMANN Adenoid curette 21,5 cm · figure 5 - 15 mm	1
71.50.19	JURASZ Adenoid forceps · 19 cm	1
71.64.23	NAGER Soft palate retractor · 22 cm	1
72.00.50	BRÜNINGS Tongue depressor · 14/18 mm · 19 cm	1
72.01.25	HARTMANN Tongue depressor · 75 mm · 23 mm	1
72.25.37	HENKE Tonsil dissector · double-ended · 24 cm	1
72.40.15	MIKULICZ Tonsil forceps · 18 cm	1
72.40.19	COLVER Tonsil seizing forceps · 19 cm	1
72.40.21	BLOHMKE Tonsil seizing forceps · 21 cm	1
72.45.30	GOOD Tonsil scissors · 19 cm	1
72.50.05	BRÜNINGS Tonsil snare · 29 cm	1
72.50.25	ROEDER Mod. E · Tonsil snare · 27 cm	1
72.50.95	Wire loops · soldered · packing unit 100 pieces	1
72.95.10	Tonsil cannula Ø 0,8 mm · straight · Luer-Lock · 12 cm	1
72.95.19	Tonsil cannula Ø 0,8 mm · 90° angled · Luer-Lock · 12 cm	1
73.48.14	Laryngeal mirror · figure 2 - Ø 14 mm · 22 cm	1
73.48.22	Laryngeal mirror · figure 6 - Ø 22 mm · 22 cm	1
88.00.20	Bipolar connecting cable · Ø 12,5 mm · 3 m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables · 22,5 cm	1
88.20.08	Coagulation forceps · bipolar · angled · blunt · 20 cm	1
49.60.10	Medicontainer · 590 × 290 × 100 mm · silver	1
49.97.21	Wire basket · 510 × 255 × 50 mm	1

49.60.10

49.97.21

73.17.01
73.17.02
73.17.03
73.17.04
73.17.09
73.17.21
73.17.33
73.17.35
73.17.36
73.17.38
73.30.80

74.00.03
74.00.04
74.00.05

74.01.04

74.01.01

73.49.77

74.40.07

Part 1

Item number	Description	Quantity
73.17.01	Laryngeal cup forceps · Ø 2 mm · straight · 23 cm	1
73.17.02	Laryngeal cup forceps · Ø 2 mm · curved up · 23 cm	1
73.17.03	Laryngeal cup forceps · Ø 2 mm · curved right · 23 cm	1
73.17.04	Laryngeal cup forceps · Ø 2 mm · curved left · 23 cm	1
73.17.09	Laryngeal cup forceps · oval · 3 × 5 mm · straight · 23 cm	1
73.17.21	Laryngeal grasping forceps · serrated · straight · 23 cm	1
73.17.33	Laryngeal scissors · curved left · 23 cm	1
73.17.35	Laryngeal scissors · straight · 23 cm	1
73.17.36	Laryngeal scissors · 45° curved up · 23 cm	1
73.17.38	Laryngeal scissors · curved right · 23 cm	1
73.30.80	Laryngeal needle holder · with catch · conical · 23 cm	1
73.49.77	Laryngeal needle · bayonet · Luer-Lock · 27,5 cm	1
74.00.03	Operating laryngoscope · figure 3 · 182 mm	1
74.00.04	Operating laryngoscope · figure 4 · 172 mm	1
74.00.05	Operating laryngoscope · figure 5 · 172 mm	1
74.01.01	Laryngoscope holder · with chest support	1
74.01.04	Fibre optic light carrier	1
74.40.07	TORRINGTON Suction tube · 7 French	1

Part 2

74.47.10
74.47.13
74.47.14
74.47.25
74.47.27
74.47.28
74.47.35

74.47.37

74.47.42

74.47.90

88.00.40

88.00.20

88.90.40

49.60.13

49.97.12

49.97.82

Part 2

Item number	Description	Quantity
74.47.10	Endolaryngeal sickle knife · 24 cm	1
74.47.13	Endolaryngeal knife · golf club design · 24 cm	1
74.47.14	Endolaryngeal round edge knife · 24 cm	1
74.47.25	Endolaryngeal hook · 24 cm	1
74.47.27	Endolaryngeal needle · curved right · 24 cm	1
74.47.28	Endolaryngeal needle · curved left · 24 cm	1
74.47.35	Endolaryngeal hook · 24 cm	1
74.47.37	Endolaryngeal suction raspatory · 24 cm	1
74.47.42	Endolaryngeal knot guide · 24 cm	1
74.47.90	Handle	1
88.00.20	Bipolar connecting cable · Ø 12,5 mm · 3 m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables · 22,5 cm	1
88.90.40	BINNER Larynx coagulation electrode · curved · 35 cm	1
49.60.13	Medicontainer · 590 × 290 × 135 mm · silver	1
49.97.12	Wire basket · 480 × 255 × 50 mm	2
49.97.82	Silicone mat · 13 mm · 467 × 240 mm	1

73.17.80

73.17.81

73.18.00

73.18.01

73.18.06

73.18.07

73.18.09

73.18.10

73.18.11

74.00.01
74.00.02

74.01.03

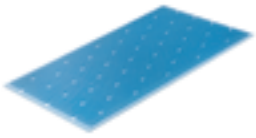
74.01.02

74.01.08

Item number	Description	Quantity
73.17.80	Laryngeal suction tube · curved up · Ø 2 mm · 25 cm	1
73.17.81	Laryngeal suction tube · curved up · Ø 3 mm · 25 cm	1
73.18.00	Laryngeal cup forceps · Ø 2 mm · straight · 18 cm	1
73.18.01	Laryngeal cup forceps · Ø 2 mm · curved up · 18 cm	1
73.18.06	Laryngeal grasping forceps · serrated · straight · 18 cm	1
73.18.07	Laryngeal scissors · straight · 18 cm	1
73.18.09	Laryngeal scissors · curved right · 18 cm	1
73.18.10	Laryngeal scissors · curved left · 18 cm	1
73.18.11	Laryngeal cup forceps · Ø 4 mm · horizontal opening · 18 cm	1
74.00.01	Operating laryngoscope · figure 1 · 135 mm	1
74.00.02	Operating laryngoscope · figure 2 · 152 mm	1
74.01.02	Chest support · only	1
74.01.03	Fibre optic light carrier	1
74.01.08	Laryngoscope holder · only	1
49.60.10	Medicontainer · 590 × 290 × 100 mm · silver	1
49.97.12	Wire basket · 480 × 255 × 50 mm	1
49.97.82	Silicone mat · 13 mm · 467 × 240 mm	1

49.60.10

49.97.12



49.97.82

01.22.10

01.22.11

01.27.03

01.27.13

03.03.15

03.05.83

06.06.16

06.30.15

06.31.15

10.12.13

15.40.12

15.42.12

15.45.12

15.72.14

16.12.14

17.55.10

22.10.12

22.34.02
22.34.04

24.22.13

47.30.08

204.35.14

49.50.10

49.97.02

10.20.68

20.67.02

Item number	Description	Quantity
01.22.10	Scalpel blade · figure 10 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.22.11	Scalpel blade · figure 11 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.27.03	Scalpel handle · no. 3 · standard · 12,5 cm	1
01.27.13	Scalpel handle · no. 3L · long · 21 cm	1
03.03.15	Operating scissors · curved · blunt/blunt · 15 cm	1
03.05.83	Operating scissors · delicate · curved · sharp/sharp · 13 cm	1
06.06.16	Tissue forceps · medium · 1 × 2 teeth · 16 cm	1
06.30.15	SEMKEN Dressing forceps · straight · serrated · 15 cm	2
06.31.15	SEMKEN Tissue forceps · straight · 1 × 2 teeth · 15 cm	2
10.12.13	HALSEY Needle holder · serrated · 13,5 cm	1
10.20.68	CRILE-WOOD HM (DEBAKEY HM) Needle holder · 18 cm	1
15.40.12	MICRO-HALSTED Hemostatic forceps · straight · 12,5 cm	2
15.42.12	MICRO-HALSTED Hemostatic forceps · 1 × 2 teeth · straight · 12,5 cm	2
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Hemostatic forceps · curved · 12,5 cm	2
15.72.14	CRILE Hemostatic forceps · straight · 14 cm	2
16.12.14	KOCHER Hemostatic forceps · straight · 1 × 2 teeth · 14 cm	2
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10,5 cm	4
20.67.02	Tracheal retractor · 2 teeth · blunt · 5 mm · 16 cm	2
22.10.12	FARABEUF-BABY Retractor · set/2 · 12 cm	2
22.34.02	VOLKMANN Retractor · 2 teeth · sharp · 9 mm · 22 cm	1
22.34.04	VOLKMANN Retractor · 4 teeth · sharp · 18 mm · 22 cm	2
24.22.13	WEITLANER Retractor · 3 × 4 teeth · sharp · 13 cm	1
47.30.08	Round bowl · Ø 80 mm · height 35 mm · 0,1 l	1
204.35.14	METZENBAUM-SLIM Scissors · supercut · curved · 14 cm	1
49.50.10	Medicontainer · 290 × 290 × 100 mm · silver	1
49.97.02	Wire basket · 240 × 255 × 50 mm	1

01.22.10

01.22.15

01.27.07

01.30.32

01.30.64

02.05.10

02.21.85

04.51.15

06.25.12

09.84.58

10.08.12

10.39.17

26.42.25

33.04.18

62.15.72

66.08.07
66.08.09

66.25.65

66.28.03
66.28.05

67.03.50

67.10.20

67.15.48

09.21.74 09.83.08 09.83.10

Part 1

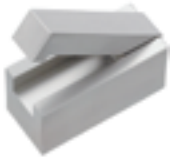
Item number	Description	Quantity
01.22.10	Scalpel blade · figure 10 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.22.15	Scalpel blade · figure 15 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.27.07	Scalpel handle · no. 7 · long · 16,5 cm	1
01.30.32	Mini Scalpel handle · round · 13 cm	1
01.30.64	Mini Scalpel blade · figure 64 · sterile · packing unit 12 pieces	1
02.05.10	Scissor · curved · sharp · 10,5 cm	1
02.21.85	GRAEFE Iris scissors · angled · 10 cm	1
04.51.15	JOSEPH Scissors · curved · 15 cm	1
06.25.12	ADSON-BROWN Tissue forceps · straight · 7 × 7 teeth · 12 cm	1
09.21.74	Cotton carrier · Ø 1,2 mm · triangular serrated · 14 cm	3
09.83.08	FRAZIER Suction cannula · 8 French · angled · 12,5 cm	1
09.83.10	FRAZIER Suction cannula · 10 French · angled · 12,5 cm	1
09.84.58	YASARGIL Suction cannula · Ø 4,5 mm · 18 cm	1
10.08.12	NEIVERT Needle holder · smooth · 12,5 cm	1
10.39.17	SENNING Needle holder · 17 cm	1
26.42.25	MCKENTY Raspatory · 5 mm · 15 cm	1
33.04.18	COTTLE-KAZANJIAN Bone cutting forceps · straight · 18 cm	1
62.15.72	HARTMANN Ear hook · sharp · figure 2 · 16 cm	1
66.08.07	KILLIAN Nasal speculum · figure 3 - 75 mm · 14 cm	1
66.08.09	KILLIAN Nasal speculum · figure 4 - 90 mm · 14 cm	1
66.25.45	BLAKESLEY Nasal septum forceps · 12 cm	1
66.25.65	JANSEN-MIDDLETON Nasal septum rongeur · 19 cm	1
66.28.03	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 3 - 4,2 mm	1
66.28.05	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 5 - 5,6 mm	1
67.03.50	COTTLE Nasal septum speculum · 14 cm	1
67.10.20	COTTLE Septum knife · straight · 14 cm	1
67.15.48	JOSEPH-MASING Septum raspatory · 22 cm	1
67.15.93	Suction raspatory · with guide · Ø 4 mm · 20 cm	1
67.16.22	MASING Elevator · double-ended · 5 mm · 22 cm	1

Part 2

66.25.45

67.15.93 67.16.22

67.16.65


67.19.70

67.20.21
67.20.22

67.20.50

67.20.51

67.21.15

67.21.35

67.30.04
67.30.07
67.30.09

67.30.37

67.40.20

67.49.10

67.53.83

67.58.50

67.58.60

67.59.70

67.59.71

67.60.11

67.60.12

67.92.06

267.53.14

49.60.17

49.97.22

67.32.06 67.38.10
67.38.11
67.38.12

67.65.10

Part 2

Item number	Description	Quantity
67.16.65	COTTLE Elevator · double-ended · 4 mm · 22 cm	1
67.19.70	COTTLE Cartilage crusher	1
67.20.21	COTTLE Retractor · 2 teeth · ball tip/sharp · 10 mm · 14 cm	1
67.20.22	COTTLE Retractor · 2 teeth · sharp/ball tip · 10 mm · 14 cm	1
67.20.50	MASING Retractor · with guide · 17 mm · 20 cm	1
67.20.51	NEIVERT Retractor · with guide · 11 mm · 19 cm	1
67.21.15	COTTLE Alar retractor · 12 mm · 14 cm	1
67.21.35	AUFRICHT Nasal retractor · 45 × 9/7 mm · 18 cm	1
67.30.04	COTTLE Osteotome · graduated · 4 mm · 18 cm	1
67.30.07	COTTLE Osteotome · graduated · 7 mm · 18 cm	1
67.30.09	COTTLE Osteotome · graduated · 9 mm · 18 cm	1
67.30.37	COTTLE Cross bar chisel · 7 mm · 18 cm	1
67.32.06	COTTLE Chisel · curved · 6 mm · 18 cm	1
67.38.10	SILVER Nasal osteotome · straight · 18 cm	1
67.38.11	SILVER Nasal osteotome · curved right · 18 cm	1
67.38.12	SILVER Nasal osteotome · curved left · 18 cm	1
67.40.20	COTTLE Mallet · Ø 30 mm · 300 g · 19 cm	1
67.49.10	COTTLE-MASING Nasal scissors · curved · blunt · 10 cm	1
67.53.83	HOUGH Scissors · angled · 13 cm	1
67.58.50	COTTLE Nasal forceps · 15 cm	1
67.58.60	COTTLE Columella forceps · 11 cm	1
67.59.70	MASING Nasal file · fine · 21 cm	1
67.59.71	MASING Nasal file · coarse · 21 cm	1
67.60.11	JOSEPH Nasal saw · left · 18,5 cm	1
67.60.12	JOSEPH Nasal saw · right · 18,5 cm	1
67.65.10	WALSHAM UNIVERSAL Septum forceps · 23 cm	1
67.92.06	COTTLE-MASING Needle holder · 6 cm shaft	1
267.53.14	WALTER Nasal scissors · supercut · angled · 14 cm	1
49.60.17	Medicontainer · 590 × 290 × 170 mm · silver	1
49.97.22	Wire basket · 510 × 255 × 70 mm	2

02.05.10

02.21.85

03.07.14

06.25.12

06.30.10

06.31.10

07.00.10

07.30.16

10.12.63

10.39.17

17.55.10

26.42.24

47.30.08

60.21

66.08.05
66.08.07
66.08.09

66.15.20

66.15.40

66.20.28

66.27.53

09.21.74 09.83.28

66.03.53

Part 1

Item number	Description	Quantity
02.05.10	Scissors · curved · sharp · 10,5 cm	1
02.21.85	GRAEFE Iris scissors · angled · 10 cm	1
03.07.14	Operating scissors · curved · sharp/blunt · 14,5 cm	1
06.25.12	ADSON-BROWN Tissue forceps · straight · 7 × 7 teeth · 12 cm	1
06.30.10	Iris forceps · straight · serrated · 10 cm	1
06.31.10	Iris forceps · straight · 1 × 2 teeth · 10 cm	1
07.00.10	GRAEFE Fixation forceps · straight · 11 cm	1
07.30.16	GRUENWALD Bayonet forceps · serrated · 16 cm	1
09.21.74	Cotton carrier · Ø 1,2 mm · triangular serrated · 14 cm	2
09.83.28	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 8 French · angled · 12,5 cm	1
10.12.63	HALSEY HM Needle holder · serrated · 13,5 cm	1
10.39.17	SENNING Needle holder · 17 cm	1
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10,5 cm	6
26.42.24	MCKENTY Raspatory · 4 mm · 15 cm	1
47.30.08	Round bowl · Ø 80 mm · height 35 mm · 0,1 l	2
60.20.21	WALTER Cataract needle · curved · 12 cm	1
66.03.53	HARTMANN-HALLE Nasal speculum · figure 3 · 15 cm	1
66.08.05	KILLIAN Nasal speculum · figure 2 - 50 mm · 14 cm	1
66.08.07	KILLIAN Nasal speculum · figure 3 - 75 mm · 14 cm	1
66.08.09	KILLIAN Nasal speculum · figure 4 - 90 mm · 14 cm	1
66.15.20	KRAUSE Nasal polypus snare · 26 cm	1
66.15.40	Snare wires · Ø 0,3 mm · packing unit 100 pieces	1
66.20.28	LUBET-BARBON Nasal dressing forceps · 20 cm	1
66.27.53	TAKAHASHI Nasal forceps · 3 × 10 mm · 12 cm	1
66.28.03	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 3 - 4,2 mm · 12 cm	1
66.28.05	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 5 - 5,6 mm · 12 cm	1
66.28.13	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · 45° · figure 3 - 4,2 mm · 12 cm	1

Part 2 ▸

66.28.03
66.28.05
66.28.13

66.40.20

66.52.20

67.03.50

67.10.20

67.15.80

67.15.93

67.16.22

67.30.04
67.30.07

67.40.20

67.49.10

67.58.50

67.58.60

72.00.50

88.17.25

88.00.20

204.51.15

267.53.14

49.60.13

49.97.21

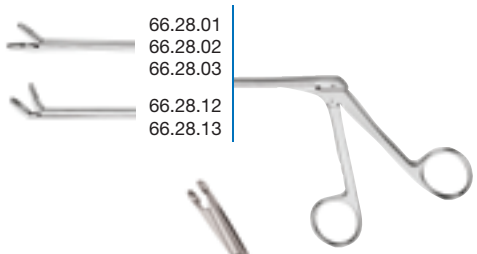
67.16.65

67.21.15

88.00.40

Part 2

Item number	Description	Quantity
66.40.20	HEYMANN Nasal scissors · 17 cm	1
66.52.20	Cartilage knife · curved · 13 cm	1
67.03.50	COTTLE Nasal septum speculum · 14 cm	1
67.10.20	COTTLE Septum knife · straight · 14 cm	1
67.15.80	Nasal fracture elevator · 17 cm	1
67.15.93	Suction raspatory · with giude · Ø 4 mm · 20 cm	1
67.16.22	MASING Elevator · double-ended · 5 mm · 22 cm	1
67.16.65	COTTLE Elevator · double-ended · 4 mm · 22 cm	1
67.21.15	COTTLE Alar retractor · 12 mm · 14 cm	1
67.30.04	COTTLE Osteotome · graduated · 4 mm · 18 cm	1
67.30.07	COTTLE Osteotome · graduated · 7 mm · 18 cm	1
67.40.20	COTTLE Mallet · Ø 30 mm · 300 g · 19 cm	1
67.49.10	COTTLE-MASING Nasal scissors · curved · blunt · 10 cm	1
67.58.50	COTTLE Nasal forceps · 15 cm	1
67.58.60	COTTLE Columella forceps · 11 cm	1
72.00.50	BRÜNINGS Tongue depressor · 14/18 mm · 19 cm	1
88.00.20	Bipolar connecting cable · Ø 12,5 mm · 3 m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables · 22,5 cm	1
88.17.25	Coagulation forceps · bipolar · angled · sharp · 16,5 cm	1
204.51.15	JOSEPH Scissors · supercut · curved · 15 cm	1
267.53.14	WALTER Nasal scissors · supercut · angled · 14 cm	1
49.60.13	Medicontainer · 590 × 290 × 135 mm · silver	1
49.97.21	Wire basket · 510 × 255 × 50 mm	2



66.28.01
66.28.02
66.28.03
66.28.12
66.28.13

09.83.28

09.83.62

62.17.60

66.08.03
66.08.05
66.08.07

66.20.25

66.23.10

66.27.13

66.40.20

66.40.22

66.60.21

66.60.22

66.60.50

66.40.24

66.70.40
66.70.47

66.70.63

67.16.23

88.00.20

88.00.40

88.67.06

49.50.17

49.97.02

66.31.22

66.32.51

87.30.35 87.33.70

49.97.06

Item number	Description	Quantity
09.83.28	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 8 French · angled · 12,5 cm	1
09.83.62	FRAZIER Suction cannula · 12 French · angled · 18 cm	1
62.17.60	POLITZER Sickle knife · 16 cm	1
66.08.03	KILLIAN Nasal speculum · figure 1 - 35 mm · 14 cm	1
66.08.05	KILLIAN Nasal speculum · figure 2 - 50 mm · 14 cm	1
66.08.07	KILLIAN Nasal speculum · figure 3 - 75 mm · 14 cm	1
66.20.25	WESTMACOTT Nasal dressing forceps · standard pattern · 20 cm	1
66.23.10	Biopsy forceps · cup jaws · 15 cm	1
66.27.13	LUC Nasal septum forceps · figure 3	1
66.28.01	WEIL-B LAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 1 - 3,0 mm	1
66.28.02	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 2 - 3,6 mm	1
66.28.03	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 3 - 4,2 mm	1
66.28.12	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · 45° · figure 2 - 3,6 mm	1
66.28.13	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · 45° · figure 3 - 4,2 mm	1
66.31.22	HAJEK-GRUENWALD Nasal forceps · figure 2 · 12 cm	1
66.32.51	Nasal punch · 2,5 mm · backwards cutting · 10 cm	1
66.40.20	HEYMANN Nasal scissors · 17 cm	1
66.40.22	HEYMANN Nasal scissors · 20 cm	1
66.40.24	Nasal scissors · straight · 13,5 cm	1
66.60.21	KILLIAN Antrum cannula · 3,0 mm · 15 cm	1
66.60.22	KILLIAN Antrum cannula · 3,5 mm · 15 cm	1
66.60.50	Suction and irrigation tube · Ø 2 mm · 11 cm	1
66.70.40	Sinuscope · Ø 4 mm · 0° · 175 mm	1
66.70.47	Sinuscope · Ø 4 mm · 70° · 175 mm	1
66.70.63	Trocar · breaked point · Ø 2,7 mm	1
67.16.23	COTTLE Elevator · double-ended · 4/3 mm · 23 cm	1
87.30.35	Needle electrode · 0,5 × 25 mm	1
87.33.70	Electrode handle · Ø 4 mm · with cable 4,5 m	1
88.00.20	Bipolar cable · Ø 12,5 mm · 3m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables · 22,5 cm	1
88.67.06	Coagulation forceps · bipolar · bayonet · blunt · 16,5 cm	1
49.50.17	Medicontainer · 290 × 290 × 170 mm · silver	1
49.97.02	Wire basket · 240 × 255 × 50 mm	2
49.97.06	Endoscope wire basket · 290 × 80 × 52 mm · for 2 endoscopes	1

Kleines Kieferhöhlensieb
Small Set for Maxillary Sinus
Juego pequeño para el seno maxilar
Boîte petite pour le sinus maxillaire
Set piccolo per sinus maxillar

01.22.10

01.27.07

03.03.13

06.00.14

06.05.14

07.35.13

17.21.56

17.55.10

26.29.07

29.13.01

29.13.02

29.13.03

47.32.14

66.08.03
66.08.05
66.08.07
66.08.09

66.15.20

66.31.21
66.31.22

66.28.02
66.28.03

66.60.82
66.60.83
66.60.84

67.02.55

72.00.15

204.33.14

49.50.15

27.02.10

27.57.04
27.57.06

66.60.10

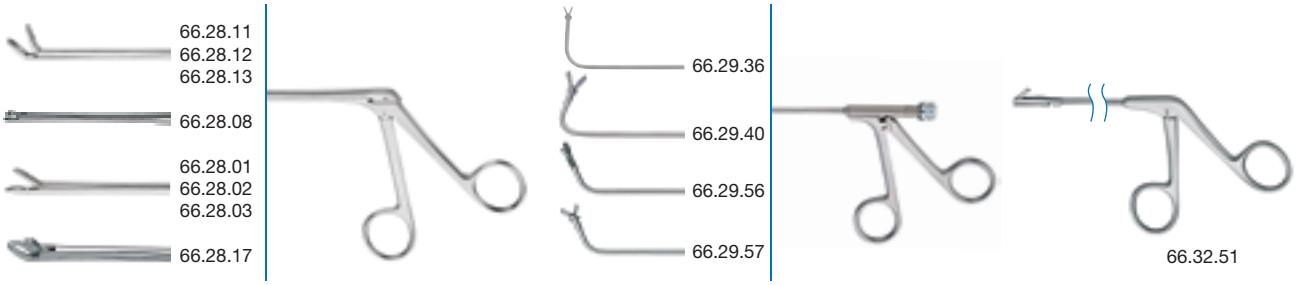
66.60.22

Item number	Description	Quantity
01.22.10	Scalpel blade · figure 10 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.27.07	Scalpel handle · no. 7 · long · 16,5 cm	1
03.03.13	Operating scissors · curved · blunt/blunt · 13 cm	1
06.00.14	Dressing forceps · standard · 14,5 cm	1
06.05.14	Tissue forceps · 1 × 2 teeth · standard · 14,5 cm	1
07.35.13	TROELTSCH (WILDE) Ear forceps · 13 cm	1
17.21.56	SCHNIDT (SAWTELL) Forceps · strongly curved · 19 cm	1
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10,5 cm	2
26.29.07	LANGENBECK Elevator · 7 mm · 20 cm	1
27.02.10	Metall mallet · solid head · Ø 20 mm · 100 g · 16,5 cm	1
27.57.04	MINI-LAMBOTTE Osteotome · 4 mm · 13 cm	1
27.57.06	MINI-LAMBOTTE Osteotome · 6 mm · 13 cm	1
29.13.01	Sharp curette · straight · 15 cm	1
29.13.02	Sharp curette · curved right · 15 cm	1
29.13.03	Sharp curette · curved left · 15 cm	1
47.32.14	Round bowl · Ø 140 mm · height 35 mm · 0,35 l	1
66.08.03	KILLIAN Nasal speculum · figure 1 - 35 mm · 14 cm	1
66.08.05	KILLIAN Nasal speculum · figure 2 - 50 mm · 14 cm	1
66.08.07	KILLIAN Nasal speculum · figure 3 - 75 mm · 14 cm	1
66.08.09	KILLIAN Nasal speculum · figure 4 - 90 mm · 14 cm	1
66.15.20	KRAUSE Nasal polypus snare · 26 cm	1
66.28.02	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 2 - 3,6 mm · 12 cm	1
66.28.03	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 3 - 4,2 mm · 12 cm	1
66.31.21	HAJEK-GRUENWALD Nasal forceps · figure 1 · 12 cm	1
66.31.22	HAJEK-GRUENWALD Nasal forceps · figure 2 · 12 cm	1
66.60.10	EICKEN Wash cannula · Ø 3 mm · Record · 15 cm	1
66.60.22	KILLIAN Antrum cannula · 3,5 mm · 15 cm	1
66.60.82	RITTER-HALLE Sinus dilator · Ø 2,5 mm · 16 cm	1
66.60.83	RITTER-HALLE Sinus dilator · Ø 3,0 mm · 16 cm	1
66.60.84	RITTER-HALLE Sinus dilator · Ø 4,0 mm · 16 cm	1
67.02.55	COTTLE Nasal speculum · figure 2 - 55 mm · 14 cm	1
72.00.15	Tongue depressor · 20/23 mm · 14 cm	1
204.33.14	METZENBAUM Scissors · supercut · curved · 14 cm	1
49.50.15	Medicontainer · 290 × 290 × 150 mm · silver	1
49.97.02	Wire basket · 240 × 255 × 50 mm	1

49.97.02

01.22.11 | 01.27.07 | 07.30.14 | 07.36.13 | 09.82.36, 09.82.38, 09.82.40 | 09.83.30 | 23.25.03 | 23.33.02 | 26.35.02 | 27.10.32

62.32.60 | 66.01.10 | 66.03.01, 66.03.03 | 66.10.20 | 66.10.21



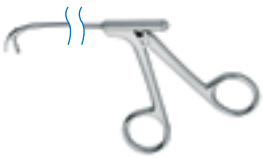
66.28.11, 66.28.12, 66.28.13 | 66.28.08 | 66.28.01, 66.28.02, 66.28.03 | 66.28.17

66.29.36 | 66.29.40 | 66.29.56 | 66.29.57

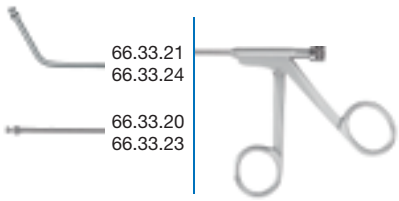
66.32.51

Part 1

27.82.12 62.17.60



66.25.57



Item number	Description	Quantity
01.22.11	Scalpel blade · figure 11 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.27.07	Scalpel handle · no. 7 · long · 16,5 cm	1
07.30.14	LUCAE Bayonet forceps · serrated · 14 cm	1
07.36.13	TROELTSCH (WILDE) Forceps · angled · 1 × 2 teeth · 13 cm	1
09.82.36	FRAZIER Suction tube · graduated 5 - 9 cm · 6 French · 10 cm	1
09.82.38	FRAZIER Suction tube · graduated 5 - 9 cm · 8 French · 10 cm	1
09.82.40	FRAZIER Suction tube · graduated 5 - 9 cm · 10 French · 10 cm	1
09.83.30	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 10 French · angled · 12,5 cm	1
23.25.03	LANGENBECK-KOCHER Retractor · 10 × 30 mm · 21 cm	1
23.33.02	MIDDELDORPF Retractor · 22 × 22 mm · 20,5 cm	1
26.35.02	FREER Elevator · double-ended · sharp/blunt · 5 mm · 19 cm	1
27.10.32	Mallet · 240 g · Ø 45 mm · 26 cm	1
27.82.12	WEST Osteotome · straight · 4 mm · 16 cm	1
62.17.60	POLITZER Sickle knife · 16 cm	1
62.32.60	STRÜMPEL Ear forceps · 2,5 × 5 mm · 8 cm	1
66.01.10	TIECK-HALLE Nasal speculum · for babies · 13,5 cm	1
66.03.01	HARTMANN-HALLE Nasal speculum · figure 1 · 15 cm	1
66.03.03	HARTMANN-HALLE Nasal speculum · figure 3 · 15 cm	1
66.10.20	Holding arm variable · with universal clamp base	1
66.10.21	Universal holder · for instruments and optics	1
66.25.57	Antrum grasping forceps · shaft curved · 13 cm	1
66.28.01	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 1 - 3,0 mm · 12 cm	1
66.28.02	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 2 - 3,6 mm · 12 cm	1
66.28.03	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 3 - 4,2 mm · 12 cm	1
66.28.08	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · straight · 3,0 mm · 11,5 cm	1
66.28.11	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · 45° · figure 1 - 3,0 mm · 12 cm	1
66.28.12	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · 45° · figure 2 - 3,6 mm · 12 cm	1
66.28.13	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · 45° · figure 3 - 4,2 mm · 12 cm	1
66.28.17	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · 45° · 3,0 mm · 11,5 cm	1
66.29.36	Nasal forceps · angled upwards 90° · vertical opening · Ø 2,7 mm · 13 cm	1
66.29.40	Nasal forceps · angled upwards 110° · vertical opening · Ø 2,7 mm · 13 cm	1
66.29.56	Nasal forceps · angled upwards 70° · horizontal opening · Ø 2,7 mm · 13 cm	1
66.29.57	Nasal forceps · angled upwards 70°· vertical opening · Ø 2,7 mm · 13 cm	1
66.32.51	Antrum punch · upwards cutting backwards · 2,5 mm · 10 cm	1
66.33.20	Punch circular cutting · straight · Ø 3,5 mm · 16 cm	1
66.33.21	Punch circular cutting · angled upwards 60° · Ø 3,5 mm · 16 cm	1
66.33.23	Punch circular cutting · straight · Ø 4,5 mm · 16 cm	1
66.33.24	Punch circular cutting · angled upwards 60° · Ø 4,5 mm · 16 cm	1

Part 2 ▸

66.58.92
66.58.94

66.60.21
66.60.22

66.60.82

66.70.05
66.70.07

66.70.43
66.70.47

67.05.55
67.06.55

88.00.20

88.00.40

88.70.05

88.90.20

266.40.21

49.60.22

49.97.21
49.97.22

Part 2

66.70.63
66.70.65

Item number	Description	Quantity
66.58.92	Frontal sinus curette · 3,5 × 5 mm · 55° curved downwards · 19 cm	1
66.58.94	Frontal sinus curette · 3,5 × 5 mm · 90° curved downwards · 19 cm	1
66.60.21	KILLIAN Irrigating tube · Luer · 3,0 mm · 15 cm	1
66.60.22	KILLIAN Irrigating tube · Luer · 3,5 mm · 15 cm	1
66.60.82	RITTER-HALLE Frontal sinus dilator · S-curved · Ø 2,5 mm · 16 cm	1
66.70.05	Suction-/Irrigating system 0°/30° for optic Ø 4,0 mm · 175 mm	1
66.70.07	Suction-/Irrigating system 70° for optic Ø 4,0 mm · 175 mm	1
66.70.43	Sinuscope · Ø 4 mm · 30° · 175 mm	1
66.70.47	Sinuscope · Ø 4 mm · 70° · 175 mm	1
66.70.63	Sinuscopy trocar · beaked point · Ø 2,7 mm	1
66.70.65	Sinuscopy trocar · beaked point · Ø 4,0 mm	1
67.05.55	Nasal speculum · for flexible tension arm · left 55 mm · right 35 mm with teeth	1
67.06.55	Nasal speculum · for flexible tension arm · right 55 mm · left 35 mm with teeth	1
88.00.20	Bipolar connecting cable · Ø 12,5 mm · 3 m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables	1
88.70.05	Coagulation forceps · bipolar · 19 cm · sharp	1
88.90.20	BINNER Nasal concha coagulation electrode · 18,5 cm	1
266.40.21	HEYMANN Nasal scissors · supercut · 18 cm	1
49.60.22	Medicontainer · 590 × 290 × 220 mm · silver	1
49.97.21	Wire basket · 510 × 255 × 50 mm	1
49.97.22	Wire basket · 510 × 255 × 70 mm	2

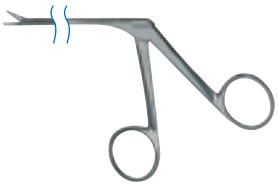
09.74.91

09.82.40

09.83.30
09.83.32

26.35.02

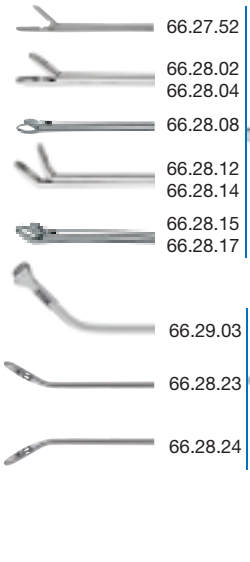
58.32.21



58.46.40

66.10.20

66.10.21



66.27.52
66.28.02
66.28.04
66.28.08
66.28.12
66.28.14
66.28.15
66.28.17
66.29.03
66.28.23
66.28.24

66.31.60

66.32.74

66.33.20

66.38.12

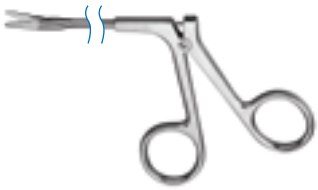
Part 1

63.10.03 66.03.03

Item number	Description	Quantity
09.74.91	Septum needle · angled · Ø 0,8 mm · Luer-Lock	1
09.82.40	FRAZIER Suction tube · graduated 5 - 9 cm · 10 French · 10 cm	1
09.83.30	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 10 French · 12,5 cm	1
09.83.32	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 12 French · 12,5 cm	1
26.35.02	FREER Elevator · double-ended · sharp/blunt · 5 mm · 19 cm	1
58.32.21	Micro dissector · curved · 1 mm · 23 cm	1
58.46.40	Micro scissors · very delicate · straight · blunt · 14 cm	1
63.10.03	GUILFORD-WRIGHT Flap knife · 2 mm · 15 cm	1
66.03.03	HARTMANN-HALLE Nasal speculum · figure 3 · 15 cm	1
66.10.20	Holding arm variable · with universal clamp base	1
66.10.21	Universal holder · for instruments and optics	1
66.27.52	TAKAHASHI Ethmoid bone forceps · 2 × 10 mm · 12 cm	1
66.28.02	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 2 - 3,6 mm · 12 cm	1
66.28.04	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 4 - 4,8 mm · 12 cm	1
66.28.08	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · straight · 3,0 mm · 11,5 cm	1
66.28.12	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · angled upwards 45° · figure 2 - 3,6 mm · 12 cm	1
66.28.14	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · angled upwards 45° · figure 4 - 4,8 mm · 12 cm	1
66.28.15	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · angled upw. 45° · 2,0 mm · 11,5 cm	1
66.28.17	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · angled upw. 45° · 3,0 mm · 11,5 cm	1
66.28.23	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · 30° · curved right · 2,5 mm · 11,5 cm	1
66.28.24	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · 30° · curved left · 2,5 mm · 11,5 cm	1
66.29.03	Polyp grasping forceps · Ø 2,7 mm · angled upwards 45° · 13 cm	1
66.31.60	GRUENWALD Nasal forceps · through-cutting · 2,5 × 11,5 mm · 14 cm	1
66.32.65	OSTRUM Rongeur · shaft curved · backwards cutting · 360° rotatable · 2,0 mm · 10 cm	1
66.32.74	OSTRUM Rongeur · with suction · upwards cutting backwards · 2,5 mm · 10 cm	1
66.33.20	Punch circular cutting · Ø 3,5 mm · straight · 16 cm	1
66.38.12	Antrum rongeur · with hook jaw · through-cutting · 3 mm · 15 cm	1
66.40.24	Nasal scissors · lower cutting edge toothed · straight · 13,5 cm	1
66.40.25	Nasal scissors · lower cutting edge toothed · curved right · 13,5 cm	1
66.40.26	Nasal scissors · lower cutting edge toothed · curved left · 13,5 cm	1

Part 2

66.32.65



66.40.24
66.40.25
66.40.26

Sieb zur Mikroskop gestützten endoskopischen Nasennebenhöhlen-Chirurgie
Set for Microscopically Assisted Endoscopic Paranasal Sinuses Surgery
Juego para cirugía endoscopica del seno paranasal asistida microscopicamente
Boîte chirurgie microscopique – endoscopique pour sinus nasal
Set chirurgia endoscopica del seno paranasale assistita dal microscopio

66.54.80

66.58.20

66.58.80

66.58.87
66.58.88

66.60.11
66.60.24

66.62.33 66.62.35

66.62.38

66.70.65

67.05.55
67.05.75
67.06.55
67.06.75

88.00.40

88.00.20

88.90.20

91.10.12

49.60.17

49.97.06

49.97.22

49.97.82

Part 2

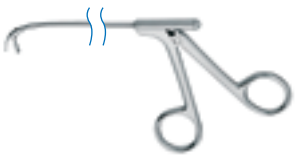
66.70.43
66.70.47

266.40.21

267.53.63

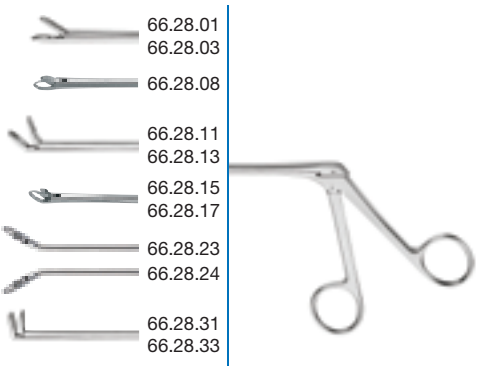
Item number	Description	Quantity
66.54.80	Double probe · ball end · Ø 1,2 mm / 2,0 mm · 19 cm	1
66.58.20	FAULKNER Antrum curette · double-ended · 21,5 cm	1
66.58.80	Antrum curette · small · oval · 19 cm	1
66.58.87	Antrum curette · round · 5 mm · 20 cm	1
66.58.88	Antrum curette · oval · 3,0 × 6,0 mm · 20 cm	1
66.60.11	EICKEN Irrigating tube · Ø 3 mm · Luer · 15 cm	1
66.60.24	KILLIAN Irrigating tube · Luer · 3,5 mm · 15 cm	1
66.62.33	WIENER Antrum rasp · with trocar tip · Ø 3,5 mm · 18 cm	1
66.62.35	WIENER Antrum rasp · with blunt tip · Ø 3,5 mm · 18 cm	1
66.62.38	WATSON-WILLIAMS Frontal sinus rasp · blunt · 23 cm	1
66.70.43	Sinuscope · Ø 4 mm · 30° · 175 mm	1
66.70.47	Sinuscope · Ø 4 mm · 70° · 175 mm	1
66.70.65	Sinuscopy trocar · beaked point · Ø 4,0 mm	1
67.05.55	Nasal speculum · for flexible tension arm · left 55 mm · right 35 mm · 15 cm	1
67.05.75	Nasal speculum · for flexible tension arm · right 55 mm · left 35 mm · 15 cm	1
67.06.55	Nasal speculum · for flexible tension arm · left 75 mm · right 35 mm · 15 cm	1
67.06.75	Nasal speculum · for flexible tension arm · right 75 mm · left 35 mm · 15 cm	1
88.00.20	Bipolar connecting cable · Ø 12,5 mm · 3 m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables · 22,5 cm	1
88.90.20	BINNER Nasal concha coagulation electrode · 18,5 cm	1
91.10.12	Antifog solution · bottle · sterile · 30 ml	1
266.40.21	HEYMANN Nasal scissors · supercut · 18 cm	1
267.53.63	PLUS FOMON Nasal scissors · supercut plus · 13 cm	1
49.60.17	Medicontainer · 590 × 290 × 170 mm · silver	1
49.97.06	Endoscope wire basket · 290 × 80 × 52 mm · for 2 endoscopes	1
49.97.22	Wire basket · 510 × 255 × 70 mm	2
49.97.82	Silicone mat · 13 mm · 467 × 240 mm	1

07.35.73 07.36.13 09.74.91 09.83.30 09.83.32 26.35.02 27.10.32 27.82.12 27.82.15 29.69.51 66.03.03

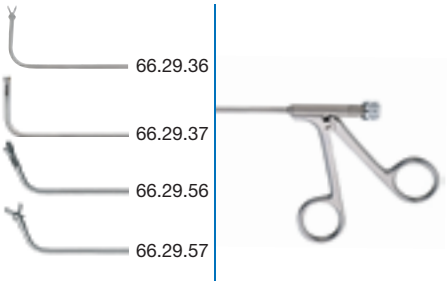


66.25.57

66.27.56 66.27.57 66.27.58 66.27.59

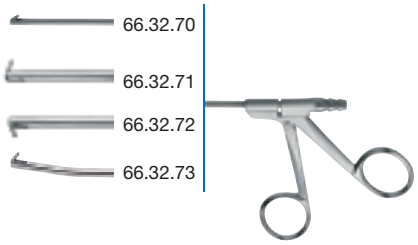


66.28.01 66.28.03 66.28.08 66.28.11 66.28.13 66.28.15 66.28.17 66.28.23 66.28.24 66.28.31 66.28.33



66.29.36 66.29.37 66.29.56 66.29.57

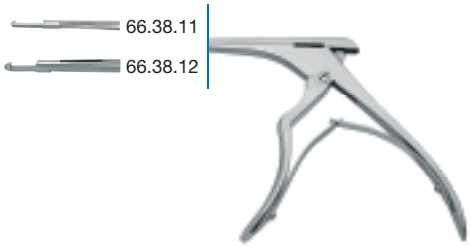
66.32.65



66.32.70 66.32.71 66.32.72 66.32.73

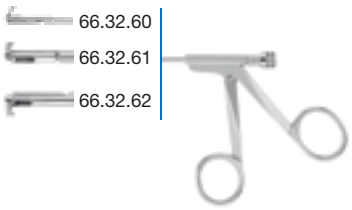
66.33.20

66.38.10



66.38.11 66.38.12

66.10.20 66.10.21



66.40.24
66.40.25
66.40.26

Part 1

Item number	Description	Quantity
07.35.73	TROELTSCH Forceps · angled · serrated · 13 cm	1
07.36.13	TROELTSCH (WILDE) Forceps · angled · 1 × 2 teeth · 13 cm	1
09.74.91	Septum needle · angular · Ø 0,8 mm · Luer-Lock	1
09.83.30	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 10 French · 12,5 cm	1
09.83.32	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 12 French · 12,5 cm	1
26.35.02	FREER Elevator · double-ended · sharp/blunt · 5 mm · 19 cm	1
27.10.32	Mallet · 240 g · Ø 45 mm · 26 cm	1
27.82.12	WEST Osteotome · straight · 4 mm · 16 cm	1
27.82.15	WEST Chisel · curved · 4 mm · 16 cm	1
29.69.51	HALLE Sharp curette · malleable · oval · figure 1 · 4 mm · 21 cm	1
66.03.03	HARTMANN-HALLE Nasal speculum · figure 3 · 15 cm	1
66.10.20	Holding arm variable · with universal clamp base	1
66.10.21	Universal holder · for instruments and optics	1
66.25.57	Antrum grasping forceps · shaft curved · 13 cm	1
66.27.56	TAKAHASHI Nasal forceps · Ø 4,0 mm · straight · 2,5 mm · 10 cm	1
66.27.57	TAKAHASHI Nasal forceps · Ø 4,0 mm · straight · 3,5 mm · 10 cm	1
66.27.58	TAKAHASHI Nasal forceps · Ø 4,0 mm · angled upwards 45° · 2,5 mm · 10 cm	1
66.27.59	TAKAHASHI Nasal forceps · Ø 4,0 mm · angled upwards 45° · 3,5 mm · 10 cm	1
66.28.01	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 1 - 3,0 mm · 12 cm	1
66.28.03	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · straight · figure 3 - 4,2 mm · 12 cm	1
66.28.08	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · straight · 3,0 mm · 11,5 cm	1
66.28.11	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · angled upwards 45° · figure 1 - 3,0 mm · 12 cm	1
66.28.13	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · angled upwards 45° · figure 3 - 4,2 mm · 12 cm	1
66.28.15	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · 45° · 2,0 mm · 11,5 cm	1
66.28.17	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · 45° · 3,0 mm · 11,5 cm	1
66.28.23	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · 30° · curved right · 2,5 mm · 11,5 cm	1
66.28.24	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · through-cutting · 30° · curved left · 2,5 mm · 11,5 cm	1
66.28.31	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · angled upwards 90° · figure 1 - 3,0 mm · 12 cm	1
66.28.33	WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps · angled upwards 90° · figure 3 - 4,2 mm · 12 cm	1
66.29.36	Nasal forceps · angled upwards 90° · vertical opening · Ø 2,7 mm · 13 cm	1
66.29.37	Nasal forceps · angled upwards 90° · horizontal opening · Ø 2,7 mm · 13 cm	1
66.29.56	Nasal forceps · angled upwards 70° · horizontal opening · Ø 2,7 mm · 13 cm	1
66.29.57	Nasal forceps · angled upwards 70°· vertical opening · Ø 2,7 mm · 13 cm	1
66.32.60	OSTRUM Rongeur · straight · upwards cutting backwards · 2,5 mm · 10 cm	1
66.32.61	OSTRUM Rongeur · straight · right cutting backwards · 2,5 mm · 10 cm	1
66.32.62	OSTRUM Rongeur · straight · left cutting backwards · 2,5 mm · 10 cm	1
66.32.65	OSTRUM Rongeur · shaft curved · backwards cutting · 360° rotatable · 2,0 mm · 10 cm	1
66.32.70	OSTRUM Rongeur · with suction · upwards cutting backwards · 2,0 mm · 10 cm	1
66.32.71	OSTRUM Rongeur · with suction · right cutting backwards · 2,0 mm · 10 cm	1
66.32.72	OSTRUM Rongeur · with suction · left cutting backwards · 2,0 mm · 10 cm	1
66.32.73	OSTRUM Rongeur · shaft curved · upwards cutting backwards · Ø 2,0 mm, 10 cm	1
66.33.03	Antrum punch · large jaw · through-cutting right · 3,5 mm · 10 cm	1
66.33.04	Antrum punch · large jaw · through-cutting left · 3,5 mm · 10 cm	1
66.33.20	Punch · circular cutting · Ø 3,5 mm · straight · 16 cm	1
66.38.10	HAJEK-KOFLER Rongeur · 3 × 5 mm · 360° rotatable · 16 cm	1
66.38.11	Antrum rongeur · with hook jaw · through-cutting · 2 mm · 18 cm	1
66.38.12	Antrum rongeur · with hook jaw · through-cutting · 3 mm · 15 cm	1
66.40.24	Nasal scissors · lower cutting edge toothed · straight · 13,5 cm	1
66.40.25	Nasal scissors · lower cutting edge toothed · curved right · 13,5 cm	1
66.40.26	Nasal scissors · lower cutting edge toothed · curved left · 13,5 cm	1

Part 2 ▸

66.52.80
66.52.81

66.54.80

66.58.20

66.58.80

66.58.87
66.58.88

66.60.11

66.60.24

66.70.27
66.70.40
66.70.43

68.82.32

88.00.20

88.00.40

88.20.26

91.10.12

266.40.21

49.60.17

49.97.06

49.97.21

66.70.65 67.16.23

Part 2

Item number	Description	Quantity
66.52.80	Sickle knife · sharp · 19 cm	1
66.52.81	Sickle knife · blunt · 19 cm	1
66.54.80	Double probe · ball end · 1,2 mm / 2,0 mm · 19 cm	1
66.58.20	FAULKNER Antrum curette · double-ended · 21,5 cm	1
66.58.80	Antrum curette · small · oval · 19 cm	1
66.58.87	Antrum curette · round · 5 mm · 20 cm	1
66.58.88	Antrum curette · oval · 3,0 × 6,0 mm · 20 cm	1
66.60.11	EICKEN Irrigation tube · Ø 3,0 mm · Luer · 15 cm	1
66.60.24	KILLIAN Irrigation tube · Luer · 3,5 mm · 15 cm	1
66.70.27	Sinuscope · Ø 2,7 mm · 70° · 175 mm	1
66.70.40	Sinuscope · Ø 4,0 mm · 0° · 175 mm	1
66.70.43	Sinuscope · Ø 4,0 mm · 30° · 175 mm	1
66.70.65	Sinuscope trocar · beaked point · Ø 4 mm	1
67.16.23	COTTLE Septum elevator · double-ended · 23 cm	1
68.82.32	KLUBA Orbital hook · medium · 19 cm	1
88.00.20	Bipolar connecting cable · Ø 12,5 mm · 3 m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables · 22,5 cm	1
88.20.26	Coagulation forceps · bipolar · angular · blunt · 20 cm	1
91.10.12	Antifog solution · bottle · sterile · 30 ml	1
266.40.21	HEYMANN Nasal scissors · supercut · 18 cm	1
267.53.63	FOMON Nasal scissors · supercut plus · 13 cm	1
49.60.17	Medicontainer · 590 × 290 × 170 mm · silver	1
49.97.06	Endoscope wire basket · 290 × 80 × 52 mm · for 2 endoscopes	1
49.97.21	Wire basket · 510 × 255 × 50 mm	3
49.97.82	Silicone mat · 13 mm · 467 × 240 mm	1

267.53.63

49.97.82

01.22.10

01.22.11

01.22.15

01.27.03

02.07.32

03.07.11

06.05.11

06.30.15

09.04.25

09.84.05
09.84.06
09.84.09

10.12.63

16.10.14

17.55.08

22.26.04

24.26.01

24.26.02

24.26.03

26.42.58

26.44.23

46.31.58

47.50.50

62.01.11
62.01.12
62.01.13

62.12.09
62.12.10

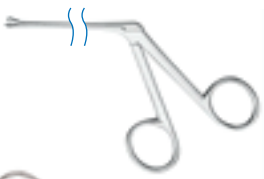
62.16.07

62.16.52

62.21.11
62.21.12
62.21.13
62.21.14
62.21.15

62.21.46

62.31.12

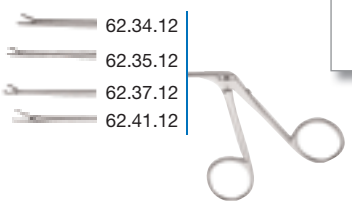

62.32.01

14.20.09 15.45.12

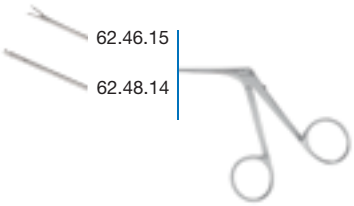
Part 1

Item number	Description	Quantity
01.22.10	Scalpel blade · figure 10 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.22.11	Scalpel blade · figure 11 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.22.15	Scalpel blade · figure 15 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.27.03	Scalpel handle · no. 3 · standard · 12,5 cm	2
02.07.32	WAGNER Scissors · delicate · curved · sharp/blunt · 12 cm	1
03.07.11	Operating scissors · curved · sharp/blunt · 11,5 cm	1
06.05.11	Tissue forceps · 1 × 2 teeth · standard · 11,5 cm	1
06.30.15	SEMKEN Dressing forceps · straight · serrated · 15 cm	1
09.04.25	Probe · double-ended · Ø 1,5 mm · 25 cm	1
09.84.05	PLESTER Suction tube · 5 French · angled · 13,5 cm	1
09.84.06	PLESTER Suction tube · 6 French · angled · 13,5 cm	1
09.84.09	PLESTER Suction tube · 9 French · angled · 13,5 cm	1
10.12.63	HALSEY HM Needle holder · 13,5 cm	1
14.20.09	SCHUKNECHT Wire cutting scissors · 10 cm	1
15.44.12	HALSTED-MOSQUITO Hemostatic forceps · straight · 12,5 cm	1
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Hemostatic forceps · curved · 12,5 cm	2
16.10.14	PEAN Hemostatic forceps · straight · 14 cm	1
17.55.08	BACKHAUS Towel clamp · 8,5 cm	6
22.26.04	VOLKMANN Retractor · 4 teeth · sharp · 13 mm · 12 cm	1
24.26.01	BELUCCI Retractor · left 2 teeth · 11 cm	1
24.26.02	BELUCCI Retractor · right 2 teeth · 11 cm	1
24.26.03	PLESTER Retractor · 2 × 2 teeth · blunt · 11 cm	2
26.42.58	Raspatory · 8 mm · 17 cm	1
26.44.23	LEMPERT Raspatory · 3,0 mm · 17 cm	1
46.31.58	Sterilizing rack · 190 × 97 × 32 mm	1
46.55.23	Sterilizing case · 230 × 130 × 50 mm	1
47.50.50	Medicin cup · graduated · 50 ml	1
62.01.11	HARTMANN Ear speculum · adult · figure 1 - Ø 5,5 mm	1
62.01.12	HARTMANN Ear speculum · adult · figure 2 - Ø 6,5 mm	1
62.01.13	HARTMANN Ear speculum · adult · figure 3 - Ø 7,5 mm	1
62.12.09	BUCK Ear curette · sharp · figure 00 · 15 cm	1
62.12.10	BUCK Ear curette · sharp · figure 0 · 15 cm	1
62.16.07	WAGENER Ear lever · blunt · 14 cm	1
62.16.52	DAY Ear hook · large · 16 cm	1
62.21.11	ROSEN Suction needle · 0,7 mm · angled	4
62.21.12	ROSEN Suction needle · 0,9 mm · angled	4
62.21.13	ROSEN Suction needle · 1,2 mm · angled	4
62.21.14	ROSEN Suction needle · 1,5 mm · angled	4
62.21.15	ROSEN Suction needle · 2,0 mm · angled	4
62.21.46	WULLSTEIN Suction handle · Luer	1
62.31.12	HARTMANN Ear forceps · 8 cm	1
62.32.01	HARTMANN- HERZFELD Ear forceps · straight · Ø 2,0 mm · 8 cm	1
62.34.12	Micro ear forceps · serrated · straight · 4 × 0,5 mm · 8 cm	1
62.35.12	Micro ear forceps · serrated · straight · 4 × 0,4 mm · 8 cm	1
62.37.12	Micro ear forceps · straight · 1 × 0,9 mm · 8 cm	1
62.41.12	Micro ear scissors · sharp · straight · 8 cm	1

46.55.23



Part 2 ▸



62.49.90 | 63.06.01 63.06.03 | 63.06.36 63.06.40 | 63.06.53 63.06.56 63.06.58 63.06.60 | 63.06.90 63.06.95 | 63.08.02 63.08.06 | 63.08.20 | 63.10.05

63.14.33 | 63.45.26 | 63.54.00 | 63.56.22 | 63.60.22 | 63.65.73 | 63.66.00 | 63.69.95 | 63.89.75 | 66.03.53 | 72.25.01

88.00.40

88.00.20

88.17.08

92.10.10

203.07.14

204.11.11

49.60.17

63.10.35 63.10.41 63.12.70 63.12.75

Part 2

Item number	Description	Quantity
62.46.15	MC GEE Wire bending forceps · 4,5 × 0,8 mm · 8 cm	1
62.48.14	DIETER Malleus punch · 8 cm	1
62.49.90	Ear forceps protector · teflon	6
63.06.01	BARBARA Needle · straight · sharp · 15 cm	1
63.06.03	BARBARA Needle · curved · sharp · 15 cm	2
63.06.36	Hook · 45° · 0,6 mm · 15 cm	1
63.06.40	SHAMBAUGH Hook · 45° · 1,0 mm · 15 cm	1
63.06.53	Hook · 90° · 0,3 mm · 15 cm	1
63.06.56	Hook · 90° · 0,6 mm · 15 cm	2
63.06.58	Hook · 90° · 0,8 mm · 15 cm	1
63.06.60	SHAMBAUGH Hook · 90° · 1,0 mm · 15 cm	1
63.06.90	PLESTER Hook · 2 mm · 15 cm	1
63.06.95	ROSEN Fenestrator · 15 cm	1
63.08.02	FISCH Footplate hook · 0,2 mm · 15 cm	2
63.08.06	PLESTER Footplate hook · 0,6 mm · 15 cm	2
63.08.20	ANTOLI-CANDELA Round knife · Ø 2 mm · 45° · 15 cm	2
63.10.05	PLESTER Flap knife · 15 cm	2
63.10.35	Discision knife · straight · 15 cm	1
63.10.41	HOUSE Sickle knife · 6,0 × 1,5 mm · 16 cm	2
63.12.70	HOUSE Curette · double-ended · 1,0 / 1,2 mm · 15 cm	2
63.12.75	HOUSE Curette · double-ended · 1,5 / 1,8 mm · 15 cm	2
63.14.33	Wire guide · 15 cm	1
63.45.26	Hand piece · angled · 1:1 · 128 mm	1
63.54.00	Diamond burrs · 70 mm · set of 15 pieces · Ø 0,6 - 7 mm	1
63.56.22	Cutting burr barrel · 70 mm · 6,0 mm	1
63.60.22	Cutting burr bud · 70 mm · 6,0 mm	1
63.65.73	FISCH Perforator · 0,3 mm · 15 cm	1
63.66.00	HM Cutting burrs · set of 14 pieces · Ø 0,5 - 7 mm	1
63.69.95	Service cleaning oil · without adapter · 400 ml	1
63.89.75	SCHUKNECHT MODIF. Wire bending die	1
66.03.53	HARTMANN-HALLE Nasal speculum · figure 3 · 15 cm	1
72.25.01	SEIFFERT Salivary duct probe · 18 cm	1
76.01.05	Suture wire · soft · 0,5 mm · coil/10 m	1
88.00.20	Bipolar connecting cable · Ø 12,5 mm · 3 m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables · 22,5 cm	1
88.17.08	Coagulation forceps · bipolar · angled · blunt · 16,5 cm	1
92.10.10	Micro motor system Servotronic EC 100 · 230 V	1
203.07.14	Operating scissors · supercut · curved · sharp/blunt · 14,5 cm	1
204.11.11	SIEGERT Scissors · supercut · curved · 11,5 cm	1
49.60.17	Medicontainer · 590 × 290 × 170 mm · silver	1
49.90.04	Tray · with fixation strips · for 12 instruments	2
49.97.21	Wire basket · 510 × 255 × 50 mm	1

76.01.05

49.90.04

49.97.21

09.21.15

62.01.03

62.01.12
62.01.13

62.13.11

62.18.35

62.21.01
62.21.02
62.21.03

62.21.48

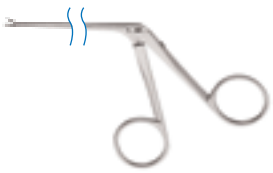
63.06.05

63.06.56

63.10.41

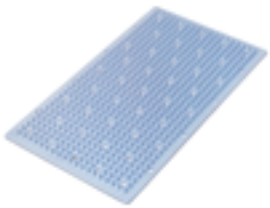
49.40.35

49.97.10



62.34.12

Item number	Description	Quantity
09.21.15	LATHBURY (FARRELL) Cotton carrier · Ø 1,2 mm · cross threads · 15 cm	1
62.01.03	HARTMANN Ear speculum · child · figure 3 - Ø 5,5 mm	1
62.01.12	HARTMANN Ear speculum · adult · figure 2 - Ø 6,5 mm	1
62.01.13	HARTMANN Ear speculum · adult · figure 3 - Ø 7,5 mm	1
62.13.11	BUCK Ear curette · blunt · figure 1 · 15 cm	1
62.18.35	LUCAE Tympanum perforator	1
62.21.01	ROSEN Suction needle · 0,7 mm · straight · Luer-Lock	1
62.21.02	ROSEN Suction needle · 0,9 mm · straight · Luer-Lock	1
62.21.03	ROSEN Suction needle · 1,2 mm · straight · Luer-Lock	1
62.21.48	Tube connector · Luer	1
62.34.12	Micro ear forceps · serrated · straight · 4 × 0,5 mm · 8 cm	1
63.06.05	Needle · curved · blunt · 15 cm	1
63.06.56	Hook · 90° · 0,6 mm · 15 cm	1
63.10.41	HOUSE Sickle knife · 6,0 × 1,5 mm · 15 cm	1
49.40.35	Medicontainer · 300 × 135 × 47 mm · silver	1
49.97.10	Wire basket · small · with handle · 275 × 125 × 40 mm	1
49.97.74	Silicone mat · 3 mm · 265 × 115 mm	1



49.97.74

46.31.58

62.01.11
62.01.12
62.01.13

62.03.65

62.13.11

62.21.41
62.21.42

62.21.48

62.34.12

63.06.03

63.06.58

63.10.41

49.50.15

49.97.02

Item number	Description	Quantity
46.31.58	Sterilizing rack · 190 × 97 × 32 mm	1
62.01.11	HARTMANN Ear speculum · for adults · figure 1 · Ø 5,5 mm	1
62.01.12	HARTMANN Ear speculum · for adults · figure 2 · Ø 6,5 mm	1
62.01.13	HARTMANN Ear speculum · for adults · figure 3 · Ø 7,5 mm	1
62.03.65	Rack · for 12 ear specula	1
62.13.11	BUCK Ear curette · blunt · figure 1 · 15 cm	1
62.21.41	WULLSTEIN Suction tube · Ø 1,5 mm · silver · 16 cm	1
62.21.42	WULLSTEIN Suction tube · Ø 2,0 mm · silver · 16 cm	1
62.21.48	Tube connector · Luer	1
62.34.12	Micro ear forceps · serrated · straight · 4 × 0,5 mm · 8 cm	1
63.06.03	BARBARA Needle · curved · sharp · 15 cm	1
63.06.58	Hook · 90° · 0,8 mm · 15 cm	1
63.10.41	HOUSE Sickle knife · 6,0 × 1,5 mm · 15 cm	1
49.50.10	Medicontainer · 290 × 290 × 100 mm	1
49.97.02	Wire basket · 240 × 255 × 50 mm	1

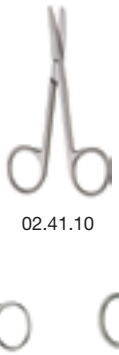
Anthelix-Otoplastiksieb
Anthelix Otoplastic Set
Juego anthelix para otoplastía
Boîte anthelix pour otoplastie
Set anthelix per otoplastica

01.22.11

01.22.15

01.27.03

02.05.10


02.41.10

03.07.14

04.51.15

06.01.14

06.06.14

06.31.10

07.00.10

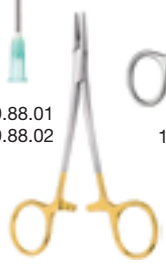
09.21.72

09.88.01
09.88.02

15.44.14

16.10.14

17.55.10


10.12.63

15.45.12

17.02.14

20.20.57

20.50.05

20.65.02

26.35.02

62.15.72

66.54.20

67.10.20

67.49.10

67.99.98

67.99.99

88.00.40

88.00.20

88.17.07

204.11.11

09.78.53

09.83.28
09.83.30

27.80.11

44.90.70

44.90.72

47.50.50

49.60.17

49.97.21

Item number	Description	Quantity
01.22.11	Scalpel blade · figure 11 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.22.15	Scalpel blade · figure 15 · sterile · packing unit 100 pieces	1
01.27.03	Scalpel handle · no. 3 · standard · 12,5 cm	1
02.05.10	Scissors · curved · sharp · 10,5 cm	1
02.41.10	LEXER-BABY Scissors · curved · 10 cm	1
03.07.14	Operating scissors · curved · sharp/blunt · 14,5 cm	1
04.51.15	JOSEPH Scissors · curved · 15 cm	1
06.01.14	Dressing forceps · medium · 14,5 cm	1
06.06.14	Tissue forceps · 1 × 2 teeth · medium · 14,5 cm	1
06.31.10	Iris forceps · straight · 1 × 2 teeth · 10 cm	1
07.00.10	GRAEFE Fixation forceps · straight · 11 cm	1
09.21.72	Cotton carrier · Ø 1,2 mm · triangular serrated · 12 cm	1
09.78.53	Hypodermic syringe · 5 ml · Luer-Lock	1
09.83.28	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 8 French · angled · 12,5 cm	1
09.83.30	FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannula · 10 French · angled · 12,5 cm	1
09.88.01	Injection cannula · Ø 1,2 × 40 mm · packing unit 100 pieces	1
09.88.02	Injection cannula · Ø 1,2 × 60 mm · packing unit 100 pieces	1
10.12.63	HALSEY HM Needle holder · serrated · 13,5 cm	1
15.44.14	HALSTED-MOSQUITO Hemostatic forceps · straight · 14 cm	1
15.45.12	HALSTED-MOSQUITO Hemostatic forceps · curved · 12,5 cm	6
16.10.14	PEAN Hemostatic forceps · straight · 14 cm	1
17.02.14	Dissecting forceps · without catch · 14 cm	1
17.55.10	BACKHAUS Towel clamp · 10,5 cm	6
20.20.57	Nerve and tendon hook · 7 mm · blunt · 16 cm	1
20.50.05	JOSEPH Hook · 2 teeth · 5 mm · 17 cm	1
20.65.02	Tracheal retractor · 2 teeth · blunt · 8 mm · 16 cm	1
26.35.02	FREER Elevator · sharp/blunt · 5 mm · 19 cm	1
27.80.11	FREER Chisel · slightly curved · 4 mm · 17 cm	1
44.90.70	Pen holder · 13 cm	1
44.90.72	Feather · no. 46 · for marking · packing unit 100 pieces	1
47.50.50	Medicine cup · 50 ml	1
62.15.72	HARTMANN Ear hook · sharp · figure 2 · 16 cm	1
66.54.20	FREER-JOSEPH Septum elevator · double-ended · 19,5 cm	1
67.10.20	COTTLE Septum knife · straight · 14 cm	1
67.49.10	COTTLE-MASING Nasal scissors · curved · blunt · 10cm	1
67.99.98	KISTLER Anthelix cartilage rasp · right · 16 cm	1
67.99.99	KISTLER Anthelix cartilage rasp · left · 16 cm	1
88.00.20	Bipolar connecting cable · Ø 12,5 mm · 3 m	1
88.00.40	Bracket · for high frequency cables · 22,5 cm	1
88.17.07	Coagulation forceps · bipolar · angled · sharp · 16,5 cm	1
204.11.11	SIEGERT Scissors · supercut · curved · 11,5 cm	1
49.60.13	Medicontainer · 590 × 290 × 135 · silver	1
49.97.21	Wire basket · 510 × 255 × 50 mm	2

Wir bieten Krankenhäusern den Service von Siebsichtungen an. Leistungsumfang der Siebsichtung:

- Erfassung des gesamten Instrumentariums nach Quantität und Wert
- Standardisierung der Siebe respektive Ergänzung fehlender Instrumente
- Austausch oder Reparatur defekter Instrumente
- Erstellung von Übersichts- und Packlisten

We offer a set checking service for hospitals. Performance of the set checking service:

- Record of all instruments according to quantity and value
- Standardization of the sets and completion of missing instruments respectively
- Exchange or repair of defective instruments
- Compilation of summary or packing lists

Ofrecemos hospitales un servicio de revisión del instrumental quirúrgico. Contenido del servicio:

- Registro de todos los instrumentos según cantidad y valor
- Estandarizar los set de instrumentos y completar los instrumentos faltantes
- Cambio o reparación de instrumentos defectuosos
- Elaboración de listas de contenido y empaque

Nous offrons aux hôpitaux un service de contrôle des boîtes. Le contrôle des boîtes contient:

- Enregistrement et chiffrage de l'instrumentation complète selon quantité et valeur
- Standardisation des boîtes ou complément d'instruments manquants
- Echange ou réparation des instruments défectueux
- Mise en place de listes de contenu et d'empaquetage

Offriamo un servizio di verifica dei set chirurgici per gli ospedali. Interventi nella verifica dei set chirurgici:

- Raccolta dello strumentario secondo quantità e valore
- Standardizzazione dei set attraverso l'aggiunta degli strumenti mancanti
- Sostituzione o riparazione degli strumenti difettosi
- Realizzazione di un elenco del contenuto e dell'imballaggio

Alphabetischer Index
Alphabetical Index
Indice alfabético
Index alphabétique
Indice alfabetico

K

A	
ABRAHAM Tonsillenfasszange	444
ABRAHAM Tonsillenmesser	439
ACKLAND MASON Mundsperrer	429
Adenotome	416
Adenotomie, Tonsillektomie	415-452
ADSON Anatomische Pinzette	43
ADSON Arterienklemmen	132
ADSON Chirurgische Pinzetten	43
ADSON HALSTED Arterienklemmen	132
ADSON HM Anatomische Pinzetten	43
ADSON HM Chirurgische Pinzetten	43
ADSON MICRO Anatomische Pinzetten	44
ADSON MICRO Chirurgische Pinzetten	44
ADSON Saugkanülen	84
ADSON TOENNIS Präparierscheren	25
ADSON-BABY Präparierklemmen	133
ADSON-BROWN Chirurgische Pinzetten	44
AIACH Knorpelklemme	306
AIACH-GUBISCH Knorpelklemme	306
Alamuti Markierungspinzette	349
ALDERDICE Tonsillendissektor	488
ALLIS Gewebefasszangen	137
ALLIS-BABY Gewebefasszangen	137
ALM Wundspreizer	107
Aluminium Stimmgabeln	227
Aluminiumkoffer für Naso-Pharyngoskop	410
Anatomische Pinzetten	38, 40-48, 53-54
ANDREWS Watteträger	79
ANDREWS Zungendrücker	425
Anschlusskabel für Koagulationspinzetten	523
Anthelix-Knorpelfeilen	150
Antibeschlagmittel für Endoskope	207, 412
Antihaft-Pinzetten bipolar	520-521
ANTOLI-CANDELA Inzisionsmesser Otologie	272
ANTOLI-CANDELA Micro Ohrhäkchen	268
ANTOLI-CANDELA Raspatorien Otologie	275
ANTOLI-CANDELA Rundmesser Otologie	271
Antrumkanülen	402
Antrumküretten	387-369
Antrumlöffel	390
Antrumraspeln	379
Antrumstanzen	344
ARNOLD Stimmbandhaltezangen	462
Arterienklemmen	124-132
Arterienklemmen Titan	126, 128
ASCH Septumrichtzangen	305
Atraumatische Bulldog-Klemmen	124
Atraumatische Pinzetten	49-52
Atraumatische Pinzetten Titan	51-52
Attikusdissektor	266
Attikusstanzen	241
AUFRICHT Nasenhaken	361-362
AUFRICHT Nasenraspeln	381
AUFRICHT Nasenscheren	329
AUFRICHT-GUBISCH Nasenhaken	361
AUFRICHT-WALTER Nasenhaken	362
AUSTIN Exkavatoren Otologie	278
AUSTIN Flachmeißel Otologie	278
AUSTIN Micro Ohrhäkchen	266
AUSTIN Micro Sichelmesser	273
AUSTIN Nahtpinzette	117
AUSTIN Rundmesser Otologie	272

B	
BABY ADSON Präparierklemmen	133
BABY ALLIS Gewebefasszangen	137
BABY CRILE Arterienklemmen	125
BABY DESCHAMPS Unterbindungsnadeln	113
BABY LEXER Feine Präparierscheren	12
BABY MIKULICZ Arterienklemme	131
BABY MIXTER Präparierklemmen	133
BABY PEAN Arterienklemmen	125
BABY STRÜMPEL Ohrzängchen	247
BABY-CRILE-WOOD HM Nadelhalter	63
BABY-CRILE-WOOD Nadelhalter	63
BABY-METZENBAUM Feine Präparierscheren	14, 15
BABY-MOSQUITO HARTMANN Arterienklemmen	125
BACKHAUS Tuchklemmen	139
Bajonettpinzetten	53
BALLENGER HAJEK Septum-Elevatorium	366
BALLENGER Hohlmeißel	393
BALLENGER Schwingmesser	350
Bandschlingenelektroden	505, 507
BARANY Lärmtrommel	228
BARBARA Nadeln	265
BARBON LUBET Nasentamponzange	299
BARNHILL Ringmesser	417
BARON (SCHUKNECHT) Saug- und Spülinstrumente	237
BARSKY Feine Wundhäkchen	93
Batterien	171
BAUMGARTNER HM Nadelhalter	62
BAUMGARTNER Nadelhalter	62
BECKMANN Nasenspekula	289
BECKMANN Ringmesser	418
BEEBEE Drahtscheren	120
Behälter	209-214
BELLUCCI Ohrscherchen	254
BELLUCCI Ohrzängchen	247
BELLUCCI SHEA Ohrscherchen	253

BELLUCCI Wundspreizer 109
BENNET Elevatorium 147
BERGMANN Feiner Wundhaken 93
BEYER Hohlmeißelzangen 161
BEYER Knochenstanzen 241
Biegegerät für Stapesprothesen 282
BIG RING BABY-METZENBAUM Feine Präparierscheren 15
Big Ring Irisscheren 10
Big Ring STEVENS Feine Präparierscheren 16
BILLEAU Ohrschlingen 259
BILLEAU-MICRO Ohrschlingen 259
BINNER Koagulationselektroden bipolar 522
Biopsieschere für flexible Endoskopie 493
Biopsiezange 309
Biopsiezangen für flexible Endoskopie 492-493
Bipolare Antihaft-Pinzetten 520-521
Bipolare Koagulationselektroden 522
Bipolare Koagulationspinzetten 517-519
BIRKETT Arterienklemmen 132
BLAKE Skalpellgriff 2
BLAKESLEY Nasenseptumzangen 302
BLAKESLEY Nasenzangen 312
BLAKESLEY WEIL Nasenzangen 311, 313, 321
BLAKESLEY WEIL Nasenzangen durchschneidend 317-323
BLAKESLEY WULLSTEIN Mikro Ohrzängchen 251
Blepharoplastikscheren 28
BLOHMKE Tonsillenfasszange 443
BLUME Osteotom 401
BLUMENTHAL Hohlmeißelzangen 161
Blutstillungsmeissel 154
BOETTCHER SCHNIDT Tonsillenklemmen 445
BOETTCHER Tonsillenschere 446
BOIES Nasenfraktur-Elevatorium 371
BOSE Tracheal-Wundspreizer 499
BOSE Tracheotomiehäkchen 498
BOUCHERON Ohrspekula 221
BOWMAN (WILLIAMS) Tränenkanalsonden 77
BOWMAN Tränenkanalsonden 77
BOYLE DAVIS Mundsperrer 433
BOZEMANN (WERTHEIM) HM Nadelhalter 66
BOZEMANN THOMSON-WALKER Nadelhalter 66
BRAUN Hakenzange 138
Broncho-Oesophagoskopiezangen 455-457
Bronchoskopie 453-494
Bronchoskopiezangen 454-459, 479-482
Bronchoskopiezangen für Kinder 458
BROWN ADSON Chirurgische Pinzetten 44
BRÜNINGS-BRUNK Wundhaken 105
BRUNK BRÜNINGS Wundhaken 105
BRÜNINGS Laryngo-Bronchoskopiezangen 480, 482
BRÜNINGS LUC (HEYMANN) Nasenseptumzangen 301
BRÜNINGS Lupen 219
BRÜNINGS Nasenseptumzangen 301
BRÜNINGS Ohrspekula 218-219
BRÜNINGS Septummesser 351
BRÜNINGS Tonsillenmesser 439
BRÜNINGS Tonsillenschnürer 447
BRÜNINGS WILDE Nasenpolypenschnürer 297
BRÜNINGS Zungenspatel 424
BRUNS Scharfe Löffel 157
Bruststütze 437
Bruststützen für Operations-Laryngoskope 472, 475
BUCHWALD Zungenspatel 424
BUCK Ohrküretten 258
BUCK-WULLSTEIN MICRO Ohrküretten 258
Bulldog-Klemmen 124
Bulldog-Klemmen atraumatisch 124
Bulldogschere 327

C

CAPLAN Nasenschere 332
CARPENTER Enukleator 441
CASPAR Knochenstopfer 154
CASTANARES Nasenschere, Facelift 328
CASTANARES WALTER Nasenschere 328
CASTROVIEJO HM Mikro Nadelhalter 70
CASTROVIEJO Mikro Nadelhalter 70
CASTROVIEJO-EPKER Zirkel 167
CASTROVIEJO-MICRO Nadelhalter 70
CHAPUT Gewebefasszange 137
CAWOOD UNIV. MINNESOTA Wangenhalter 426
CHEVALIER-JACKSON Trachealkanülen 497
CHEYNE WATSON Hohlsonden 76
Chirurgische Nadeln 123
Chirurgische Pinzetten 39-48, 53-55
Chirurgische Scheren 29-30
Choanahaken 377
CINELLI Nasenschere 328
CINELLI Osteotome 401
CITELLI Knochenstanzen 242
CLAR Halogen-Stirnspiegel 174-176
CLAR STANDARD Stirnspiegel 172-173
CLAR Stirnspiegel 172-173
CLAR-KL Stirnspiegel 177
CLAUDINHA Zungenspatel 429
CLAUS HAJEK Stanze 338
CLAUS KILLIAN Hohlmeißel 393
CLINIC LAHEY Feiner Wundhaken 92

COAKLEY Küretten	388-389
COAKLEY Trokar	80
COLLIN (LUCAE) Hammer	151
COLLIN Gewebefasszangen	137
COLLIN Zungenzange	205
COLLIN-HARTMANN Wundhaken	104
Columellaklemmen	349
COLVER Tonsillenfasszange	443
CONVERSE Nasenfeile	382
CONVERSE Nasenflügelhaken	359
CONVERSE Nasenscheren	327
CONVERSE Raspatorium Rhinologie	371
CONVERSE Rhinoplastikmesser	352
COPE Feiner Wundhaken	88
CORDES (ROSENBERG) Laryngo-Bronchoskopiezangen	481
CORDES Laryngo-Bronchoskopiezangen	481
COSTEN KERRISON Stanze	338
COTTLE Bulldogschere	327
COTTLE Columellaklemme	349
COTTLE Elevatorium Rhinologie	371, 374
COTTLE Feiner Wundhaken	93
COTTLE Flachmeißel	395
COTTLE Gewebe- und Knorpelfasspinzetten	348, 349
COTTLE Hammer	391
COTTLE HM Nasenraspel	380
COTTLE KAZANJIAN Knochensplitterzange	165
COTTLE Knochenhebel-Osteotom	400
COTTLE Knorpelquetsche Rhinologie	376
COTTLE MILLARD Nasenflügelhaken	360
COTTLE Nasenflügelhaken	359-361
COTTLE Nasenraspel	380
COTTLE Nasenscheren	327, 331-332
COTTLE Nasenseptumschere	332
COTTLE Nasenspekula	291
COTTLE Osteotome	395-396, 398, 400
COTTLE Periostfeile	375
COTTLE Periostkamm	375
COTTLE Raspatorium Rhinologie	371, 374
COTTLE Rhinoplastikmesser	352-353
COTTLE Septum-Elevatorien	372, 374
COTTLE Septummesser	352
COTTLE Septum-Raspatorien	374
COTTLE Spalt-Osteotom	400
COTTLE Tunnelier-Raspatorium	375
COTTLE WALTER Nasenscheren	331
COTTLE-FOMON Septumrichtzangen	304
COTTLE-GUBISCH Flachmeißel	395
COTTLE-MASING Nasenscheren	327
COTTLE-MASING Schleimhaut-Nadelhalter	409
COTTLE-MCKENTY Raspatorium Rhinologie	375
COTTLE-MEDICON Flachmeißel	154
COTTLE-NEIVERT Nasenflügelhaken	360
COXETER Ohrkürette	259
CRAFOORD MIXTER Präparierklemmen	134
CRAIG Nasenseptumzangen	300
CRAIG-DOMNICK Nasenseptumzangen	301
CRILE Arterienklemmen	128
CRILE RANKIN Arterienklemmen	129
CRILE-BABY Arterienklemmen	125
CRILE-WOOD BABY HM Nadelhalter	64
CRILE-WOOD BABY Nadelhalter	63
CRILE-WOOD HM Nadelhalter	64
CRILE-WOOD Nadelhalter	64
CUSHING Feine Wundhaken	91
CZERNY Hakenzange	138

D

DAUBENSPECK Löffel	390
DAUBENSPECK Scharfe Löffel	433
DAVIS-BOYLE Mundsperrer	434
DAVIS-MAYER Mundsperrer	183
DAY Ohrhäkchen	261
DE LUXE HNO-Oto Ophthalmoskopbesteck	168
DEAN Tonsillenschere	446
DEBAKEY AT Atraumatische Pinzetten	49
DEBAKEY AT Bulldog-Klemmen	124
DEBAKEY AT Gefäßpinzetten	49
DEBAKEY Atraumatische Titan Pinzetten	51
DEBAKEY HM Nadelhalter	64
DEFOURMENTEL Hohlmeißelzange	162
DELIMA HARDT Flachmeißel	152
DENHART Mundsperrer	428
DENHART-HOEFERT Mundsperrer	429
Dental-Elektrodenhandgriff	504
DERF Nadelhalter	60
DERF WRIGHT HM Nadelhalter	62
DERF WRIGHT Nadelhalter	62
DERLACKI-SHAMBAUGH Raspatorien Otologie	276
Dermatome	355-356
DESCHAMPS Unterbindungsnadeln	113
DESCHAMPS-BABY Unterbindungsnadeln	113
DESMARRES Lidhalter	91
Diagnostik	167-179
Diagnostikbestecke	168-171
Dichtigkeitsmesser für Naso-Pharyngoskop	410
DIETER Micro Hammerkopfstanzen	255
DIETHRICH Bulldog-Klemmen	124
Dilatatoren Stirnhöhlen	378
Dilatatoren Tracheal	499

Dilatatoren Tränenkanal	377
DINGMAN Knorpelschaber	379
DINGMAN Mundsperrer	431
Dissektor endolaryngeal	478
Dissektoren Otologie	277
Dissektoren Tonsillen	440
Diszisionsmesser für die Fußplatte	273
DOMNICK CRAIG Nasenseptumzangen	301
DOUGHTY KILNER Mundsperrer	437
DOYEN Zungenspatel	424
Drahtbiegezängchen	256
Drahtkneifzangen	122
Drahtscheren	121
Drahtschlingen	449
Drahtschlingenelektroden	505, 507, 510-513
Drahtspannzangen	121
Dreiwegehahn	83
DUPLAY VOLTOLINI Nasenspekula	290
Durahäkchen	92
Durchflusshahn	83
DURHAM Unterbindungsnadeln	111

E

ECONOM HNO Ophthalmoskopbesteck	169
Edelstahlbehälter	209-210
EICKEN Laryngo-Bronchoskopiezangen	480, 482
EICKEN Saug- und Spülinstrumente	403-404
EICKEN-Lichtwitz Punktionskanülen	81
Einführungsgabel für Stapesprothesen	279
Einführungshilfen für Larygealmasken	206
Einmalohrtrichter	169
Elektrode für die Nasenmuschel	522
Elektroden für Rachenmandeln	522
Elektroden monopolar	505-508, 510-514
Elektrodenhandgriffe	504
Elektrodenverlängerungen	509
Elevatorien	146-147
Elevatorien Otologie	240, 277
Elevatorien Rhinologie	370-374
Elevatorien Septum	364-367, 370, 374
Elevatorium Nasenfraktur	371
Elevatorium endolaryngeal	478
Elevatorium Saug	372
Elevatorium Septumfraktur	372
Endolaryngeale Mikrochirurgie	460-470, 476-478
Endolaryngeale Scheren	463, 465-467, 469
Endolaryngeale Zangen	460-462, 464-468, 470
Endoskope	283, 412
Englisches Modell Tuchklemme	138
Entenschnabel-Raspatorium Otologie	276
Enukleator	441
Epilationsnadelelektrode	514
EPKER CASTROVIEJO Zirkel	167
Ersatzklinge für Mucotom	357
Ersatzklinge Koriotom	354
Ersatzklingen für Dermatome	355-356
Ersatzzylinder für Spritzen	82, 408, 452, 489
ETO-Ventil Adapter für Naso-Pharyngoskop	410
Etuis	209-210
Etuis für Laryngoskope	203
EVES Tonsillenschnürer	447
EWALD HUDSON Anatomische Pinzette	43
EWALD HUDSON Chirurgische Pinzette	43
Exkavatoren Otologie	278
Exostosemeissel	264

F

Facelift-Scheren	26
Fadenfänger	115
Fadenführungsschere	327
Fadengabel	115
Fadenscheren	119
FANOUS Nasenscheren	331
FANOUS Osteotome	399
FANOUS Turbinektomiezange	331
FANOUS-GUBISCH Osteotom	399
FARABEUF Raspatorien	150
FARRELL LATHBURY Watteträger	78
Fasspinzette Tonsillen	442
Fasszangen Polypen	314
Fasszängchen	257
Fasszangen für flexible Endoskopie	490-491
Fasszangen Gewebe	137, 348
FAULKNER Hohlmeißel	393
FAULKNER Kürette	387
Feder zu Markierung von Inzisionslinien	352
Federhalter	352
Feilen Knochen	144-145
Feilen Nasen	382
FEIN Kehlkopfwatteträger	488
Feine Pinzetten	43-47
Feine Präparierscheren	12-18
Feine Scheren	8-11
Feine Wundhaken	88-96
Feine Wundhaken, doppelendig	88-89
Fenestrierhaken	267
FERGUSSON FRAZIER Saug- und Spülinstrumente	238-407
FERGUSSON FRAZIER Saugkanülen	85
FERGUSSON Saug- und Spülinstrumente	238, 407

FERGUSSON Saugkanülen	86
FERRIS-SMITH Nasenseptumzange	302
Fingerringhäkchen	360
Fingerschützer	425
FINSEN Wundspreizer	107
FISCH Micro Ohrhäkchen	267
FISCH Micro Perforatoren Otologie	281
FISCH WINTER Tiefensonde	279
FISCH Prüfzylinder	279
FISHER Tonsillenmesser	439
Flachmeißel	152-155, 393, 395-397
Flachmeißel Otologie	278
Flachzange	122
Flexible endoscopy	490-493
Flexible Endoskopiescheren	493
Flexible Endoskopiezangen	490-493
Flexibler Spannarm	223, 294
Flexibler Spannarm	223, 294
Flexibles Naso-Pharyngoskop	410-411
FOERSTER Schwammzangen	143
FOMON COTTLE Septumrichtzangen	304
FOMON GUBISCH HM Nasenraspel	384
FOMON HM Nasenraspeln	384
FOMON Nasenflügelhaken	360
FOMON Nasenraspel	381
FOMON Nasenscheren	328, 330
FOMON Osteotome	400
FOMON Rhinoplastikmesser	353
FOREGGER Laryngoskop-Spatel	186-187
FOREGGER WIS (WISCONSIN) Laryngoskop-Spatel	194-195
FOX Chirurgische Scheren	30
FOX Gewebe- und Knorpelfasspinzetten	348-349
FOX Gewebehaltezange	348
FRÄNKEL Kehlkopf-Polypenzangen	483-484
FRÄNKEL Laryngo-Bronchoskopiezangen	480, 482
FRAZIER (FERGUSSON) Saug- und Spülinstrumente	238, 407
FRAZIER (FERGUSSON) Saugkanülen	85
FRAZIER Feiner Wundhaken	92
FRAZIER KAHN Saug- und Spülinstrumente	406
FRAZIER Saug- und Spülinstrumente	406-407
FRAZIER Saugkanülen	84
FREEMAN GORNEY Präparierscheren	27
FREEMAN-METZENBAUM Präparierscheren	23
FREER Elevatorien	146
FREER Feiner Wundhaken	93
FREER Flachmeißel	154
FREER Hohlmeißel	393
FREER Septum-Elevatorien	364-365
FREER Septummesser	350-351
FREER-INGALS Submukosamesser	351
FREER-JOSEPH Septum-Elevatorium	366
Fremdkörperhebel	243
Fremdkörperzängchen	243
Fremdkörperzangen für flexible Endoskopie	490-491
FRENCH EYE RYDER HM Nadelhalter	65
FRENCH Stimmgabel	226
FRENZEL Nystagmusbrillen	234-235
FRENZEL STACKE Ohrsonde	260
FRENZEL Zungenspatel	424
FRIEDMANN Hohlmeißelzange	160
FROHN Watteträger	78
Frontal Sinusküretten	390
FUCHSIG Arterienklemme	129
Führungshohlsonden	115
Fulgurationselektrode	514
FULLER Fasszängchen	256
Fußplattenhäkchen	268-269

G

GALLAHER Knochenfeilen	144
Gaumensegelhalter	423
Gefäße	215-216
Gefäßpinzetten	49-50
Gelenksperrer	110
GEMINI Präparierklemmen	135
GERALD Anatomische Pinzetten	48
GERALD Chirurgische Pinzetten	48
GERLACH Rundmesser Otologie	272
Gewebefasspinzetten	58, 348-349
Gewebefasszangen	137, 348
GILLIES Chirurgische Pinzette	47
GILLIES Feine Wundhaken	92
GILLIES HM Nadelhalter	67
GILLIES Nadelhalter	67
GILLIES-SLIM HM Nadelhalter	67
GILLIES-SLIM Nadelhalter	67
GIUNTA Nasenscheren	333
GOLDMAN Septumfraktur-Elevatorium	372
GOLDMANN Elevatorium Otologie	277
GOLDMANN Inzisionsmesser Otologie	271
GOLDMANN Micro Malleushaken	267
GOLDMANN Micro Ohrhäkchen	267
GOLDMANN Raspatorium Otologie	271
GOLDSMITH THUDICHUM Nasenspekula	290
GOOD Tonsillenschere	446
GORNEY Nasenschere	332
GORNEY Präparierscheren	26

GORNEY-FREEMAN Präparierscheren	27
GREEN LANGENBECK Feine Wundhaken	90
GREEN SENN Feine Wundhaken	89
GREENBERG PAR Feine Präpariescheren	15
GREVEN Micro Fasszängchen	257
Griffe für Kehlkopfspiegel	486
GROSS Kornzangen	141
GROSS Ohrhäkchen	261
GROSS Ohrlöffel	261
GRUENWALD Bajonettpinzetten	53
GRUENWALD HAJEK Nasenzangen durchschneidend	320
GRUENWALD Nasenzange durchschneidend	321
GUBISCH AIACH Knorpelklemme	306
GUBISCH-AUFRICHT Nasenhaken	361
GUBISCH COTTLE Flachmeißel	395
GUBISCH FANOUS Osteotom	399
GUBISCH-FOMON HM Nasenraspel	384
GUBISCH-KILNER Nasenflügelhaken	359
GUBISCH Knorpelquetsche Rhinologie	376
GUBISCH Osteotome	398
GUBISCH-RUBIN HM Septum-Quetschzange	307
GUILFORD-WRIGHT Lappenmesser Otologie	273
GUILFORD-WRIGHT Scharfe Löffel Otologie	279
GUILLEN Hammer	391
Gummigebläse	219
GUTHRIE Feine Wundhaken	93

H

Hähne	83
HAJEK Hammer	151
HAJEK Stanzen	335-336
HAJEK Wundhaken	104
HAJEK-BALLENGER Septum-Elevatorium	366
HAJEK-CLAUS Stanze	338
HAJEK-GRUENWALD Nasenzangen durchschneidend	320
HAJEK-KOFLER Stanze	335
Häkchen Dura	92
Häkchen Haut	92, 93
Häkchen Ohr	261, 266-268
Häkchen Tracheotomie	498
Haken Choana	377
Haken Uvula	423
Haken Tracheal	93
Haken Wund	88-106
Haken Venen	91
Hakenzangen	138
HALLE HARTMANN Nasenspekula	287
HALLE RITTER Stirnhöhlendilatatoren	378
HALLE Scharfe Löffel	158
HALLE Septum-Elevatorium	364
HALLE TIECK Nasenspekula	286
Halogen-Stirnlampen	174-176
Halogen-Stirnspiegel	174-176
HALSEY HM Nadelhalter	61
HALSEY Nadelhalter	61
HALSTED (ADSON) Arterienklemmen	132
HALSTED MEDICON HM Nadelhalter	60
HALSTED MEDICON Nadelhalter	60
HALSTED MICRO Arterienklemmen	126
HALSTED-MOSQUITO Arterienklemmen	126
Haltearm variabel	295-296
Halteklammer für HF-Kabel	524
Hämmer	151, 391-392
Hammerkopfstanzen	255
Hammerkopfzange	257
Handgriffe für Elektroden	504
Handgriffe für Sinuskope	413
Handgriffe für Stabinstrumente, endolaryngeal	477
HANNA Zungenspatel	429
HARALDSSON Saugelevatorium	373
HARDT-DELIMA Flachmeißel	152
HARTMANN (BABY-MOSQUITO) Arterienklemmen	125
HARTMANN COLLIN Wundhaken	104
HARTMANN-HALLE Nasenspekula	287
HARTMANN Hohlmeißelzange	160
HARTMANN Nasenrachenzange	421
HARTMANN Nasenspekula	286
HARTMANN Nasentamponzangen	298
HARTMANN Nasenzange durchschneidend	317
HARTMANN Ohrhäkchen	261
HARTMANN Ohrkatheter	264
HARTMANN Ohrspekula	220
HARTMANN Ohrzängchen	243, 245-246
HARTMANN Saug- und Spülinstrumente	239, 407
HARTMANN Stimmgabelbesteck	225
HARTMANN Stimmgabeln	225
HARTMANN Tonsillenzangen	451
HARTMANN Zungendrücker	425
HARTMANN-HERZFELD Ohrzängchen	246
HARTMANN-NOYES Ohrzängchen	246
HARVEY Drahtschere	121
HASLINGER Gaumensegelhalter	423
Hauthäkchen	92, 93
Hautspannplatte für Dermatom	356
HEERMANN Handgriff für Stabinstrumente, endolaryngeal	477
HEGAR MAYO HM Nadelhalter	63
HEGAR MAYO Nadelhalter	63
HEGAR OLSEN HM Nadelhalter	68
HEGAR OLSEN Nadelhalter	68

HEISTER Mundsperrer	427
HENKE Nasenzange durchschneidend	319
HENKE Tonsillendissektoren	440, 441
HERZFELD HARTMANN Ohrzängchen	246
HEYMANN BRÜNINGS-LUC Nasenseptumzangen	301
HEYMANN Nasenscheren	324
HINDERER Gewebe- und Knorpelfasspinzette	349
HM Drahtkneifzangen	122
HM Drahtschere	121
HM Drahtspannzangen	121
HM Nadelhalter	59
HM Pinzetten	42-43
HNO-Ophthalmoskopbestecke	171
HNO-Oto-Ophthalmoskopbesteck	170
Hochfrequenzchirurgie	503-524
HOEFERT DENHART Mundsperrer	429
Hohlmeißel	153-155, 393
Hohlmeißel Septum	393
Hohlmeißelzangen	160-164
Hohlsonden	76
HOLINGER Operations-Laryngoskop	471
HOLMGREN Ohrspekula	224
HOLMGREN RICHNAU Ohrspekula	224
HORNE JOBSON Watteträger	79
Hörschlauch	228
HOSPITAL PRESBYTERIAN Schlauchklemmen	140
HOSPITAL PROVIDENCE Arterienklemmen	127
HOUGH Tiefensonde	279
HOUGH Nasenschere	333
HOUGH Raspatorien Otologie	275
HOUSE Exkavator Otologie	278
HOUSE Rundmesser Otologie	271
HOUSE Saug- und Spülinstrumente	239
HOUSE Scharfe Löffel Otologie	279
HOUSE Schleimhautmesser Otologie	274
HOUSE Stapes-Elevatorium	277
HOUSE Tympanoplastikmesser Otologie	274
HOUSE-TOENNIS Präparierschere	25
HOWARTH Septum-Elevatorium	367
HUDSON-EWALD Anatomische Pinzette	43
HUDSON-EWALD Chirurgische Pinzette	43
HUMBY Dermatom	355
HURD Tonsillendissektoren	440

I

Induktiv-Ladegräte für Laryngoskope	202
INGALS FREER Submukosamesser	351
Injektionsnadeln	489
Injektorkanüle für Operations-Laryngoskope	475
Instrumente nach Zöllner	269-270
Instrumente zur oralen Endoskopie	476-478
Instrumentenhalter	208
Instrumentenpflegeöl	207
Intubationszangen	204
Inzisionsmesser Otologie	271
IRIS MICRO Feine Scheren	10
Irisscheren	9-10
IRIS-SELECT Feine Scheren	10
ISOMED Monopolare Koagulationspinzetten	515-516
JACKSON Broncho-Oesophagoskopiezangen	455
JACKSON CHEVALIER Trachealkanülen	497
JACKSON Feine Wundhaken	88
JACKSON Kehlkopfpinzette	484
JACKSON Laryngo-Bronchoskopiezangen	454
JACKSON Operations-Laryngoskope	471
JACKSON Trachealklemme	499
JACOBSON Knopfsonde	260
JACOBSON-MICRO Arterienklemmen	132
JAKO Dissektor	478
JAKO Larynxhaken	478
JAKO Larynxmesser	476
JAKO Larynxsonde	478
JAKO Sichelmesser endolaryngeale Mikrochirurgie	478
JAMESON REYNOLDS Präparierscheren	25
JANSEN Hohlmeißelzangen	161
JANSEN Hörschlauch	228
JANSEN Ohrhäkchen	261
JANSEN Raspatorium	240
JANSEN Scharfe Löffel	159
JANSEN Wundspreizer	107
JANSEN YANKAUER Ohrhebel	260
JANSEN ZAUFAL Hohlmeißelzange	164
JANSEN-MIDDLETON Nasenseptumzangen	303
JATHO Nasenrachenzange	420
JENNINGS Mundsperrer	430
JOBSON-HORNE Watteträger	79
JONES Tuchklemme	138
JOSEPH Feine Präparierscheren	16
JOSEPH Feine Wundhaken	94
JOSEPH FREER Septum-Elevatorium	366
JOSEPH Knochenfeilen	144
JOSEPH Stablehre	409
JOSEPH Nasensägen	386
JOSEPH Nasenschere	330
JOSEPH Raspatorium	147
JOSEPH Raspatorium Rhinologie	370
JOSEPH Rhinoplastikmesser	352-353
JOSEPH Sägeschutzführung für Nasensägen	386
JOSEPH-MASING Septum Raspatorium	370
JURASZ Kehlkopf-Polypenzangen	483

JURASZ Nasenrachenzange	422
Juwelierpinzetten	55

K

KABIERSKE Pulverbläser	231
KAHN-FRAZIER Saug- und Spülinstrumente	406
KAHRE-WILLIGER Raspatorien	147
Kaltlichtkabel für Naso-Pharyngoskop	410
Kaltlicht-Stirnlampe	178
Kaltlicht-Stirnspiegel	177
Kanüle Kehlkopf	489
Kanülen Punktion	80-81
Kanülen Saug	84-87, 237-239, 403-407
Kanülen Tracheal	496-497
KASTEN Koriotom	354
Katheter Otologie	264
Katheteransätze	83
KATZ Ringmesser	419
KAYE Präparierscheren	28
KAZANJIAN-COTTLE Knochensplitterzange	165
Kehldeckelhalter	488
Kehlkopfansätze für Laryngo-Bronchoskopiezangen	480-482
Kehlkopf-Injektionsnadeln	489
Kehlkopfkanüle	489
Kehlkopfpinzette	484
Kehlkopf-Polypenschnürer	485
Kehlkopf-Polypenzangen	483-484
Kehlkopfschere	484
Kehlkopfspiegel	486-487
Kehlkopfwatteträger	488
KELLY Arterienklemmen	128
KELLY Feine Präparierscheren	17
KERRISON Stanzen	339-341
KERRISON-COSTEN Stanze	338
KERRSION Knochenstanzen	241
Kieferhöhlenfasszange	310
Kieferhöhlen-Probeexzisionszangen	316
KILLIAN Hohlmeißel	393
KILLIAN Kehlkopfschere	484
KILLIAN Kehlkopfwatteträger	488
KILLIAN Laryngo-Bronchoskopiezangen	480, 482
KILLIAN Nasenspekula	289-290, 292
KILLIAN Saug- und Spülinstrumente	404-405
KILLIAN Septum-Elevatorien	364-365
KILLIAN Sonde Rhinologie	377
KILLIAN-CLAUS Hohlmeißel	393
KILNER GUBISCH Nasenflügelhaken	359
KILNER Nasenflügelhaken	359
KILNER RAGNELL Feine Präparierscheren	13
KILNER-DOUGHTY Mundsperrer	437
KISTNER Sonden Rhinologie	378
KLEINERT-KUTZ Hohlmeißelzangen	162
Klemme Columella	349
Klemmen Arterien	124-132
Klemmen Arterien Titan	126, 128
Klemmen Bulldog	124
Klemmen Peritoneum	131
Klemmen Präparier	133-136
Klemmen Schlauch	140
Klemmen Tuch	138-139
Klemme Tracheal	499
Klingen für Adenotome	416
Klingenhaltepinzette für Mucotom	357
KLUBA Nasenspekulum	286
KLUBA Wundhaken	103
KNAPP Feine Präparierscheren	12
KNAPP Feine Wundhaken	94
Kneifzangen Draht	122
Kniegebogene Pinzetten	54
KNIGHT Nasenseptumzange	301
Knochenfeilen	144-145
Knochenhebel-Osteotom	400
Knochenküretten	148
Knochensplitterzangen	165-166
Knochenstanzen	241-242
Knochenstopfer	154
Knopfsonden	75-76, 260
Knorpelfasspinzetten	348-349
Knorpelklemme	306
Knorpelquetschen	376
Knorpelquetschzange	308
Knorpelritzmesser	351
Knorpelschaber	379
Knorpelschere	329
Knorpelschneidblock	376
Knotenführer endolaryngeal	477
Koagulationselektroden bipolar	522
Koagulationspinzetten bipolar	517-519
Koagulationspinzetten monopolar	515-516
Koagulationssaugrohr	403
KOCHER Arterienklemmen	130
KOCHER Kropfsonden	502
KOCHER LANGENBECK Wundhaken	101
KOCHER MATHIEU HM Nadelhalter	69
KOCHER MATHIEU Nadelhalter	69
KOCHER Wundhaken	103
KOFLER HAJEK Stanze	335
KÖLN Mundsperrer	436
KÖNIG Feine Wundhaken	90

KÖNIG Führungshohlsonden	115
KÖNIG Raspatorium	149
KÖNIG ROSER Mundsperrer	428
KÖNIG Stimmgabel	227
KOOS Sichelmesser Otologie	274
Koriotom	354
Kornzangen	141
Kramponzange Universal	122
KRAUSE Laryngo-Bronchoskopiezangen	480, 482
KRAUSE Nasenpolypenschnürer	297
KRAUSE Ohrenpolypenschnürer	236
KRESSNER Septumrichtzangen	305
KRONE MARSCHIK Tonsillenfasszange	443
KRONECKER Unterbindungsnadeln	111
Kropffasszangen	502
Kropfsonden	502
Kropfsondenschere	502
Kugelelektroden	505, 507-508, 511, 514
Kunststoff-Etuis für Laryngoskope	203
Kunststofftrays	212, 214
Küretten Antrum	387-389
Küretten Knochen	148
Küretten Ohr	258-259
Küretten Rhinologie	387-389
KUTZ KLEINERT Hohlmeißelzangen	162

L

LABORDE Trachealdilatatoren	499
Ladegerät Induktiv für Laryngoskope	202
LAFORCE-MEDICON Adenotome	416
LAHEY Kropffasszange	502
LAHEY Präparierklemmen	136
LAHEY-CLINIC Feiner Wundhaken	92
LAHEY-SWEET Präparierklemme	136
LAMBOTTE MINI Flachmeißel	152
LANDOLT Skalpellgriffe	4
LANGE Choanahaken	377
LANGE Kehlkopf-Polypenzange	483
LANGE Laryngo-Bronchoskopiezange	480
LANGENBECK Elevatorien	146
LANGENBECK Ohrkürette	259
LANGENBECK Wundhaken	100
LANGENBECK-GREEN Feine Wundhaken	90
LANGENBECK-KOCHER Wundhaken	101
LANZ feiner Wundhaken	89
Lanzetten Otologie	270
Lanzettenelektroden	505-506, 510
Lappenmesser Otologie	273
LARKIN Penetrator Otologie	281
LARKIN Perforator Otologie	281
LARKIN Trephine Otologie	281
Lärmtrommel	228
Laryngo-Bronchoskopiezangen	454-458, 479-482
Laryngoskop Sätze	181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197
Laryngoskope	180-203
Laryngoskope-Zubehör	198-203
Laryngoskophalter	472, 475
Laryngoskopie	453-494
Laryngoskopiezangen für Kinder	458, 467
Laryngoskop-Spatel	180-196
Larynxelektrode	522
Larynxhaken	476-478
Larynxmesser	476, 478
Larynxsonden	476, 478
LATHBURY (FARRELL) Watteträger	78
LEMEE Zungenspatel	425
LEMPERT Elevatorien	240
LEMPERT Hammerkopfzange	257
LEMPERT Hohlmeißelzangen	163
LEMPERT Raspatorien	150
LEMPERT Scharfe Löffel	158
LERICHE Arterienklemmen	127
LEWIS „HM“ Nasenraspel	381
LEWIS Nasenraspel	380
LEWY Laryngoskophalter	472
LEXER MAYO Präparierscheren	20
LEXER MINI Flachmeißel/Hohlmeißel	155
LEXER Präparierscheren	20
LEXER-BABY Feine Präparierscheren	12
LEYLA flexibler Spannarm	223, 294
Lidhalter	91
Lichtträger für Laryngoskope	184
Lichtträger für Operations-Laryngoskope	471, 474
LICHTWITZ Punktionskanülen	80
LICHTWITZ Punktionskanülen	402
LICHTWITZ-EICKEN Antrumkanülen	402
LICHTWITZ-EICKEN Punktionskanülen	81
Lineale Stahl	167
Lippenhalter	98, 426
LISTER Kornzangen	141
LISTER Verbandscheren	36
LISTON Knochensplitterzangen	166
LISTON RUSKIN Knochensplitterzangen	165
LISTON-MINI Knochensplitterzangen	166
LITTAUER Fadenschere	119
LITTAUER Knochensplitterzange	165
LITTLER Fadenführungsschere	327
LITTLER Nasenscheren	327
LOCH WEBER Ohrküretten	259

LOCKLIN Fadenschere	119
Löffel für die Stapedektomie Otologie	280
Löffel Rhinologie	390
Löffel scharf	156-159
LOPEZ-REINKE Tonsillendissektor	441
Lösungsschalen	216
LOTHROP MCWORTHER Tonsillenklemme	445
LOTHROP Uvula-Haken	423
LOVE Uvula-Haken	423
LOVELACE Kropffasszange	502
LUBET-BARBON Nasentamponzange	299
LUC Nasenseptumzangen	301
LUCAE (ROYCE) Parazentesenadeln	263
LUCAE Bajonettpinzetten	53
LUCAE COLLIN Hammer	151
LUCAE Feine Wundhaken	92
LUCAE Parazentesenadeln	263
LUCAE Stimmgabeln	225, 227
LUCAS Raspatorien	148
LUC-BRÜNINGS (HEYMANN) Nasenseptumzangen	301
LUER Hohlmeißelzangen	161
LUER Trachealkanülen	496
Luftdusche	229
LUKENS Feiner Wundhaken	88
LUNIATSCHEK Tonsillentamponstopfer	442
Lupen	219
Lupenbrillen	232-233

M

MAGIC NON-STICK Bipolare Antihaft-Pinzetten	520-521
MAGILL Intubationszangen	204
MAIER Kornzangen	141
Malleushaken	267
MALTZ Nasenraspel	380
MALTZ Rhinoplastikmesser	353
MALTZ Septum-Knorpelmesser	353
Mandrin für Antrumstanzen	342
Markierungspinzette	349
MARSCHIK Tonsillenfasspinzette	442
MARSCHIK-KRONE Tonsillenfasszange	443
MARTINI Scharfe Löffel	159
MASING Columellaklemme	349
MASING COTTLE Nadelhalter	409
MASING COTTLE Nasenscheren	327
MASING Instrumentenhalter	208
MASING JOSEPH Septum Raspatorium	370
MASING Knorpelritzmesser	351
MASING Nasenfeile	382
MASING Nasenflügelhaken	360
MASING Nasenraspel	382
MASING Septum-Elevatorium	374
MASING Septum-Raspatorium	374
MASON-ACKLAND Mundsperrer	429
MATHIEU HM Nadelhalter	69
MATHIEU Nadelhalter	69
MATHIEU-KOCHER HM Nadelhalter	69
MATHIEU-KOCHER Nadelhalter	69
MAYER DAVIS Mundsperrer	434
MAYERSON Biopsiezange	454
MAYERSON Laryngo-Bronchoskopiezange	454
MAYO Präparierscheren	19
MAYO-HEGAR HM Nadelhalter	63
MAYO-HEGAR Nadelhalter	63
MAYO-LEXER Präparierscheren	20
MAYO-STILLE Präparierscheren	21
MCGEE Micro Drahtbiegezängchen	256
MCGEE Mikro Ohrhäkchen	268
MCINDOE Anatomische Pinzette	47
MCINDOE Flachmeißel	397
MCINDOE Knochensplitterzange	165
MCINDOE Knorpelschere	329
MCINTOSH Laryngoskop-Spatel	180-185, 192-193
MCIVOR Mundsperrer	435
MCKENTY COTTLE Raspatorium	375
MCKENTY Raspatorien	147
MCKENTY Stanzen	336-338
MCKESSON Mundkeile	427
MCWORTHER-LOTHROP Tonsillenklemme	445
MEAD Hohlmeißelzangen	160
MEAD Raspatorium	149
MEDICON COTTLE Flachmeißel	154
MEDICON Fremdkörperzängchen	243
MEDICON HM Drahtspannzange	121
MEDICON LAFORCE Adenotome	416
MEDICON Mundsperrer	430
MEDICON Tuchklemme	139
MEDICON-HALSTED HM Nadelhalter	60
MEDICON-HALSTED Nadelhalter	60
MEDICON-UNIVERSAL Laryngo-Bronchoskopiezangen	479
Meißel	393-397
Meißel Blutstillung	154
Meißel Exostose	264
Meißel Flach	152
Meißel Hohl	153
MELTZER Nasenrachenzange	421
Messblock für Stapesprothesen	282
Messer	350-353
Messer endolaryngeal	476, 478
Messer Otologie	270-274

Messer Septum	350-353
Messer Sichel	262
Messer Tonsillen	439
Messer Trommelfell	262
Messerelektroden	505-506, 510
Messinstrumente	167
Meßsonde Otologie	279
Metalletuis	209-210
METZENBAUM BABY Big Ring feine Präparierscheren	15
METZENBAUM BABY Feine Präparierscheren	14, 15
METZENBAUM Präparierscheren	22-24
METZENBAUM-FREEMAN Präparierscheren	23
METZENBAUM-SLIM Präparierscheren	22
MEUSER Koagulationselektroden bipolar	522
MEYERDING Feine Wundhaken	89
MICHEL Rhinoskopiespiegel	487
MICRO 2000 Nadelhalter	71-72
MICRO 2000 Nahtpinzetten	116-117
MICRO 2000 Pinzetten	56-57
MICRO 2000 Scheren	31-33
MICRO BILLEAU Ohrschlingen	259
MICRO CASTROVIEJO Nadelhalter	70
Micro Dissektoren Otologie	277
Micro Diszisionsmesser für die Fußplatte	273
Micro Drahtbiegezängchen	256
Micro Elevatorien Otologie	277
Micro Exkavatoren Otologie	278
Micro Fasszängchen	257
Micro Flachmeißel Otologie	278
Micro Hammerkopfstanzen	255
MICRO JACOBSON Arterienklemmen	132
Micro Lanzetten Otologie	270
Micro Lappenmesser Otologie	273
Mikro Nadelhalter	70-74
Mikro Nadelhalter Titan	73
Micro Nadeln	265
Micro Ohrhäkchen	266-268
Micro Ohrküretten	258
Micro Ohrmesser	270-274
Micro Ohrscherchen	260-262
Micro Ohrzängchen	248-251
Micro Penetrator Otologie	281
Micro Perforatoren Otologie	281
Mikro Pinzetten	55-58
Mikro Pinzetten Titan	58
Micro Raspatorien Otologie	270, 275-276
Micro Rundmesser Otologie	271-272
Micro Rundschnittmesser Otologie	271
Mikro Scheren	31-35
Mikro Scheren Titan	35
Micro Schleimhautmesser Otologie	274
Micro Separiermesser Otologie	272
Micro Sichelmesser Otologie	270, 273-274
Micro Stanzen	255
Micro Trephine Otologie	281
Micro Tympanoplastikmesser Otologie	274
MICRO-ADSON Anatomische Pinzetten	44
MICRO-ADSON Chirurgische Pinzetten	44
MICRO-HALSTED Arterienklemmen	126
MICRO-IRIS Feine Scheren	10
Micro-Ohrinstrumente	248-257, 265-282
MICRO-SLIM HM Nadelhalter	65
MIDDELDORPF Wundhaken	99
MIDDLETON JANSEN Nasenseptumzangen	303
MIKULICZ Arterienklemmen	131
MIKULICZ Tonsillenklemme	442
MIKULICZ-BABY Arterienklemme	131
MILLARD (COTTLE) Nasenflügelhaken	360
MILLER Knochenfeilen	145
MILLER Laryngoskop-Spatel	188-189, 196-197
MILLER Raspatorien	148
MILLER SENN Feine Wundhaken	88
MINI LISTON Knochensplitterzangen	166
MINI RUSKIN Hohlmeißelzangen	163
MINI-LAMBOTTE Flachmeißel	152
MINI-LEXER Flachmeißel	155
MINI-LEXER Hohlmeißel	155
MINI-RYDER HM Nadelhalter	65
MINNESOTA UNIV. Wangenhalter	426
MIXTER OVERHOLT Präparierklemme	134
MIXTER Präparierklemmen	136
MIXTER-BABY Präparierklemmen	133
MIXTER-CRAFOORD Präparierklemmen	134
MOBERG Flachmeißel	397
MOD. WIEN Fadenfänger	115
MOD. WIEN Nasenspekula	287, 288
MOLT Mundsperrer	428
MOLT Raspatorien	149
Monopolare Elektroden	505-508, 510-514
Monopolare Koagulationspinzetten	515-516
MORITZ-SCHMIDT Zungendrücker	425
MOSQUITO BABY HARTMANN Arterienklemmen	125
MOSQUITO HALSTED Arterienklemmen	126
MUCK Saugglas	408
Mucosaspanner	358
Mucotom	357
Mundkeile	427
Mundsperrer	427-437

MURPHY ZIEGLER Stirnspiegel	172
MYLES Nasenzangen durchschneidend	320
Myrtenblattsonden	75

N

Nadeldosen	209
Nadelelektroden	505-506, 508, 511-512,514
Nadelhalter	59-74
Nadelhalter endolaryngeal	469-470
Nadelhalter HM	59-70
Nadelhalter Micro	70-74
Nadelhalter mit Schere	67
Nadelhalter Schleimhaut	409
Nadelhalter Titan	63-73
Nadeln Micro	265
Nadeln Chirurgisch	123
Nadeln Unterbindung	111-114
Nadel Septum	402
NAGER Gaumensegelhalter	423
Naht	111
Nahtpinzetten	116-118
Narkose	181
Nasenelektroden	522
Nasenfeilen	382
Nasenflügelhaken	359-361
Nasenfraktur-Elevatorium	371
Nasenhaken	359-363
Nasenpolypenschnürer	297
Nasenrachen-Biopsiezangen	420
Nasenrachenzangen	420-422
Nasenraspeln	380-385
Nasenrückenscheren	333
Nasensägen	386
Nasensattelstanzen	334
Nasenscheren	324-333
Nasenseptumscheren	332
Nasenseptumstanze	303
Nasenseptumzangen	300-305
Nasenspekula	286-293
Nasentamponzangen	298-300
Nasenzangen	309-316
Nasenzangen durchschneidend	317-323
Nasenzangen mit Frontalabsaugung	324
Naso-Pharyngoskop, flexibel	410-411
NEGUS Bruststütze	437
NEGUS SHAMBAUGH Ringmesser	417
NEGUS Tonsillenklemmen	445
NEIVERT COTTLE Nasenflügelhaken	360
NEIVERT HM Nadelhalter	60
NEIVERT Nadelhalter	60
NEIVERT Nasenflügelhaken	360
Nervpräparierscheren	18
Nierenschalen	215
NIRO HM Drahtspannzange	121
NOYES HARTMANN Ohrzängchen	246
NOYES Nasentamponzangen	299
Nystagmusbrillen	234-235

O

OBWEGESER Nasenraspeln	383
OBWEGESER Nasenrückenscheren	333
OBWEGESER Nasensattelstanzen	334
OBWEGESER Nasenscheren	333
OBWEGESER Septumzerschneider	305
OBWEGESER Unterminierscheren	329
OCHSNER ROCHESTER Arterienklemmen	131
Oesophagoskopie	453-494
Oesophagoskopiezangen	455-457
Ohrhäkchen	261, 266-268
Ohrhebel	260
Ohrkatheter	264
Ohrküretten	258-259
Ohrlöffel	261
Ohrmesser	270-274
Ohrpolypenschnürer	236
Ohrscherchen	260-262
Ohrschlingen	259
Ohrsonden	260
Ohrspekula	218-224
Ohrspekulumhalter	223
Ohrspritzen	230
Ohrtamponzängchen	243
Ohrtrichter	169
Ohrzängchen	243-251
Ohrzängchen Micro	248-251
OLSEN-HEGAR HM Nadelhalter	68
OLSEN-HEGAR Nadelhalter	68
Operations-Laryngoskope	471-474
Operations-Laryngoskope Zubehör	472, 475
Ophthalmoskopbestecke	168-171
Orbita Gelenksperrer	110
Orbitahaken	103
Osteotome	396-401
OSTRUM Stanzen	343, 344, 346-347
Otologie	217-284
Oto-Ophthalmoskopbestecke	169
Otoskopbesteck	168
Otoskope	283
OVERHOLT-MIXTER Präparierklemme	134

P	
Pädiatrie-Laryngoskop-Spatel	196-197
PAPARELLA Ohrspekulum	224
Parazentesenadeln	263
PARTSCH Flachmeißel	153
PARTSCH Hohlmeißel	153
PASSOW Knochenstopfer	154
PATTERSON Broncho-Oesophagoskopiezangen	455
PATTERSON Laryngo-Bronchoskopiezangen	454
PEAN Arterienklemmen	129
PEAN ROCHESTER Arterienklemmen	130
PEAN-BABY Arterienklemmen	125
PELTESON Kehlkopfwatteträger	488
Penetrator Otologie	281
PENNINGTON Septum-Elevatorium	367
Perforatoren Otologie	281
Periostfeile	375
Periostkamm	375
Peritoneumklemmen	131
Pflegeöl	207
Pharyngoskop	410-411
PIERCE Septum-Elevatorium	367
PIERCE Trokare	80
Pinzette Kehlkopf	484
Pinzette Markierung	349
Pinzetten	38-58
Pinzetten anatomisch	38, 40-48, 53-54
Pinzetten atraumatisch	49-52
Pinzetten Bajonett	53
Pinzetten chirurgisch	39-48, 53-55
Pinzetten fein	43-47
Pinzetten Gefäß	49-50
Pinzetten Gewebefass	58, 348-349
Pinzetten HM	42-43
Pinzetten Juwelier	55
Pinzetten kniegebogen	54
Pinzetten Mikro	55-58
Pinzetten Naht	116-118
Pinzetten Schwedisches Modell	47
Pinzetten Titan	51-52, 58
Pinzette Tonsillenfass	442
Plattenelektroden	505
PLESTER Lappenmesser Otologie	273
PLESTER Micro Ohrhäkchen	267-268
PLESTER Saugkanülen	86
PLESTER Wundspreizer	109
Pneumatische Ohrspekula	218
Polypenfasszangen	314
Polypenschnürer	485
POLITZER (ROYCE) Parazentesenadel	263
POLITZER Luftdusche	229
POLITZER Parazentesenadeln	263
POLITZER Sichelmesser	262
POTTS-SMITH Anatomische Pinzetten	48
POTTS-SMITH Chirurgische Pinzetten	48
POTTS-SMITH HM Anatomische Pinzetten	42
Präparationsplatte Koriotom	354
Präparierklemmen	133-136
Präparierscheren	12-28
Präparierscheren fein	12-18, 326
PRESBYTERIAN-HOSPITAL Schlauchklemmen	140
PRINCE Tonsillenschere	446
PROVIDENCE-HOSPITAL Arterienklemmen	127
Prüfzylinder FISCH	279
Pulverbläser	231
Punktion	80-81
Punktionskanülen	80-81, 402

Q	
Quetschzangen	307-308
QUIRE Fremdkörperhebel	243

R	
RAGNELL (KILNER) Feine Präparierscheren	13
RAGNELL Feiner Wundhaken	88
RANKIN-CRILE Arterienklemmen	129
Raspatorien	147-150
Raspatorien Otologie	240, 270, 275-276
Raspatorien Rhinologie	370-375
Raspatorium Septum	370
Raspatorium Tunnelier	375
Raspeln	379-385
Raspeln Antrum	379
Raspeln Nase	380-385
Rauchabsaugrohr für Operations-Laryngoskope	475
REICHERT Kehldeckelhalter	488
Reinigungsbürsten für Operations-Laryngoskope	472
Reinigungsbürste für Trachealkanülen	497
REINKE LOPEZ Tonsillendissektor	441
REYNOLDS (JAMESON) Präparierscheren	25
Rhinoplastikmesser	352-353
Rhinoskopiespiegel	487
RICHNAU-HOLMGREN Ohrspekula	224
Ringmesser	417-419
RITTER-HALLE Stirnhöhlendilatatoren	378
ROCHESTER-OCHSNER Arterienklemmen	131
ROCHESTER-PEAN Arterienklemmen	130
ROEDER Mod. E Tonsillenschnürer	448
ROLLET Feiner Wundhaken	94
ROSE Feiner Wundhaken	89

ROSEN Inzisionsmesser Otologie 272
ROSEN Micro Fenestrierhaken 267
ROSEN Micro Ohrhäkchen 267
ROSEN Nadeln 265
ROSEN Raspatorien Otologie 275
ROSEN Saug- und Spülinstrumente 237
ROSEN Scharfer Löffel Otologie 288
ROSEN Separiermesser Otologie 272
ROSENBERG CORDES Laryngo-Bronchoskopiezangen 481
ROSER-KÖNIG Mundsperrer 428
ROUX Wundhaken 106
ROUX-BABY Wundhaken 106
ROYCE LUCAE Parazentesenadeln 263
ROYCE POLITZER Parazentesenadel 263
RUBIN GUBISCH HM Septum Quetschzange 307
RUBIN HM Septum Quetschzange 308
RUBIN Osteotome 396, 400
RUBIN Septum Quetschzangen 307-308
Rundmesser endolaryngeal 476, 478
Rundmesser Otologie 271-272
Rundschalen 216
Rundschnittmesser Otologie 270
RUSKIN Hohlmeißelzangen 164
RUSKIN-LISTON Knochensplitterzangen 165
RUSKIN-MINI Hohlmeißelzangen 163
RYDEL-SEIFFER Stimmgabel 226
RYDER (FRENCH EYE) HM Nadelhalter 65
RYDER MINI HM Nadelhalter 65

S

Sägeschutzführung für Nasensägen 386
Sägen Nasen 386
SANVENERO Feine Präparierscheren 15
SAROT HM Nadelhalter 64
SAROT Nadelhalter 64
Saug- und Spülsystem mit Optiken verwendbar 408
Saugelevatorien 372-373
Saugglas 408
Sauginstrumente 84-87, 237-239, 403-407
Saugkanülen 84-87, 237-239, 403-407
Saugkanülen endolaryngeal 470
Saugkopf 87
Saugraspatorien Rhinologie 373
Saugraspatorium endolaryngeal 477
SAWTELL SCHNIDT Tonsillenklemmen 443
SCHAEDEL Tuchklemme 138
Schalen 215-216
Scharfe Löffel 156-159
Scharfe Löffel Otologie 279-280
SCHEINMANN Laryngo-Bronchoskopiezangen 480-482
Schere Bulldog 327
Schere Fadenführung 327
Schere Kehlkopf 484
Schere Kropfsonden 502
Scheren 5
Scheren Blepharoplastik 28
Scheren chirurgisch 29-30
Scheren Draht 120-121
Scheren Facelift 26
Scheren Faden 119
Scheren fein 8-11
Scheren Iris 9-10
Scheren Mikro 31-35
Scheren Nasen 324-333
Scheren Nasenrücken 333
Scheren Nervpräparier 18
Scheren Präparier 12-28
Scheren Titan 35
Scheren Tonsillen 446
Scheren Verband 36
SCHINK Dermatom 356
Schlauchklemmen 140
Schlaucholive 87
Schlauchverbinder 83
Schlauchverbindungsstück 237
Schleifstein für Ohrmesser 274
Schleimhautmesser Otologie 274
Schleimhaut-Nadelhalter 409
SCHMEDEN Nasenzange durchschneidend 318
SCHMIDT MORITZ Zungendrücker 425
Schneideblock für Stapesprothesen 282
SCHNIDT (BOETTCHER) Tonsillenklemmen 445
SCHNIDT (SAWTELL) Tonsillenklemmen 445
Schnürerdraht für Kehlkopf-Polypenschnürer 485
Schnürerdrähte 236, 298, 449
Schnürerdrähte für Tonsillenschnürer 449
Schnürerdrähte, vorgeformt 236
SCHOEMAKER Kropfsondenschere 502
SCHOENBORN Feiner Wundhaken 90
SCHROM Osteotome 399
SCHUKNECHT BARON Saug- und Spülinstrumente 237
SCHUKNECHT Biegegerät für Stapesprothesen 282
SCHUKNECHT Drahtbiegezängchen 256
SCHUKNECHT Sichelmesser Otologie 274
SCHUMACHER Laryngo-Bronchoskopiezange 481
Schutzhülse Teflon 257
Schutzkappe für Quetschzangen 307-308
Schwammzangen 143
Schwedisches Modell, Pinzetten 47

Schwingmesser	350
SEBILEAU Elevatorium	146
SEIFFER RYDEL Stimmgabel	226
SEIFFERT Laryngo-Bronchoskopiezangen	480, 482
SEIFFERT Speichelgangsonde	76, 440
SEILER Nasenscheren	324
SELECT Anatomische Pinzetten	46
SELECT Chirurgische Pinzetten	46
SELECT IRIS Feine Scheren	10
SEMKEN Anatomische Pinzetten	45
SEMKEN Chirurgische Pinzetten	45
SENN-GREEN Feine Wundhaken	89
SENNING HM Nadelhalter	66
SENNING Nadelhalter	66
SENN-MILLER Feine Wundhaken	88
Separiermesser Otologie	272
Septum Quetschzangen	307-308
Septum Raspatorium	370
Septum-Elevatorien	364-367, 370, 374
Septumfraktur-Elevatorium	372
Septum-Hohlmeißel	393
Septum-Knorpelmesser	353
Septummesser	350-353
Septum-Nadel	402
Septumrichtzangen	304, 305
Septumzerschneider	305
Sequesterzange	302
SEWALL Raspatorium Rhinologie	370
SEXTON Sichelmesser	262
SEXTON Trommelfellmesser	262
SHAMBAUGH (NEGUS) Ringmesser	417
SHAMBAUGH Adenotome	416
SHAMBAUGH Micro Ohrhäkchen	266-267
SHAMBAUGH-DERLACKI Raspatorien Otologie	276
SHAPLEIGH Ohrküretten	258
SHEA Feine Präparierscheren	12
SHEA Micro Ohrhäkchen	266
SHEA-BELLUCCI Ohrscherchen	253
SHEEHAN Flachmeißel	153
SHEEHAN Hohlmeißel	153
Sichelmesser	262
Sichelmesser für die endolaryngeale Mikrochirurgie	476, 478
Sichelmesser Otologie	270
Siebbeinzangen	301, 303, 309-311, 318
SIEBENMANN Saug- und Spülinstrumente	403
SIEBENMANN Scharfe Löffel	156
Siebkörbe für Endoskope	214
Siebkörbe für Mikroinstrumente	213
Siebschalen	209
SILVER Dermatom	356
SILVER Osteotome	401
SIMPLEX Schlauchklemme	140
Sinuskope	412
Sinuskopietrokare	413
Sinuslifting-Elevatorien	368-369
Skalpelle	2-4
Skalpellgriffe	2-4
Skalpellklingen	2-4
SLIM Feine Präparierscheren	14
SLIM GILLIES HM Nadelhalter	67
SLIM GILLIES Nadelhalter	67
SLIM METZENBAUM Präparierscheren	22
SLIM MICRO HM Nadelhalter	65
SLUDER-BALLENGER Tonsillotom	450
SMITH FERRIS Nasenseptumzange	302
SMITH POTTS Anatomische Pinzetten	48
SMITH POTTS Chirurgische Pinzetten	48
SMITH POTTS HM Anatomische Pinzetten	42
Sonde Speichelgang	76, 440
Sonden Knopf	75-76, 260
Sonden Führungshohl	115
Sonden Hohl	76
Sonden Kropf	502
Sonden Myrtenblatt	75
Sonden Ohr	260
Sonden Rhinologie	377-378
Sonden Tränenkanal	77
Sondierhaken	266
Spalt-Osteotom	400
Spannarm	223
Spannarm flexibel	294
Spatel	104
Spatel Laryngoskop	180-196
Spatelelektoden	506
Speichelgangsonde	76, 440
SPENCER Fadenscheren	119
Sperrer Gelenk	110
Sprechkanülen	497
Spreizer Wund	107-110
Spritzen	82, 408, 452, 489
Sprühöl	207
Spül- und Saughandgriff	238
Spülinstrumente	237-239, 403-408
Stablehre	409
ST.CLAIR-THOMSON Nasenrachenzange	422
ST.CLAIR-THOMSON Ringmesser	419
STACKE Ohrsonde	260
STACKE-FRENZEL Ohrsonde	260
Stahllineale	167
Standgefäße	216

Stanzen	255, 335-347
Stanze Nasenseptum	303
Stanzen Attikus	241
Stanzen Knochen	246
STEINHÄUSER Mucosaspanner	358
STEINHÄUSER Mucotom	357
STELLBRINK Hohlmeißelzangen	162
Sterilisation	207-214
Sterilisier- und Lagerungsgestell für Ohrtrichter	222
Sterilisierbehälter	210
Sterilisiergestelle	210
Sterilisierzangen	208
STERNBERG Wangenhalter	426
STEVENS Big Ring feine Präparierscheren	16
STEVENS Feine Präparierscheren	16, 18
STEVENS Feine Scheren	10
STILLE MAYO Präparierscheren	21
STILLE STRANDELL Feine Wundhaken	90
STILLER Raspatorium	147
Stimmbandhaltezangen	462
Stimmbandspreizer	470
Stimmgabelbesteck	225
Stimmgabeln	225-227
Stimmgabeln aus Aluminium	227
Stirnhöhlendilatatoren	378
Stirnlampe mit Leuchtdiode	179
Stirnlampen	174-176, 178-179
Stirnspiegel	172-177
STRAIGHT Feiner Wundhaken	92
STRANDELL-STILLE Feine Wundhaken	90
STRÜMPEL Nasenzangen	309
STRÜMPEL Ohrzängchen	247
STRÜMPEL-BABY Ohrzängchen	247
Strumektomie-Instrumente	502
STRUYCKEN Nasenspekula	293
STRUYCKEN Nasenzange durchschneidend	319
Submukosamesser	351
SULSENTI WINTER HM Nadelhalter	409
SWEET LAHEY Präparierklemme	136

T

TABB Schleimhautmesser Otologie	274
TABB Tympanoplastikmesser Otologie	274
TAKAHASHI Nasenzangen	310, 313
Textilfilter für Sterilisierbehälter	210
Tiefensonden	279
THILENIUS Tonsillenabszeßzange	444
THOMSON ST.CLAIR Nasenrachenzange	422
THOMSON ST.CLAIR Ringmesser	419
THOMSON-WALKER (BOZEMANN) Nadelhalter	66
THUDICHUM (GOLDSMITH) Nasenspekula	290
TIECK-HALLE Nasenspekula	286
TILLEY Nasentamponzange	300
TILLEY Ohrzängchen	243
Titan Arterienklemmen	126
Titan Atraumatische Pinzetten	51
Titan Mikro Nadelhalter	73
Titan Mikro Pinzetten	58
Titan Mikro Scheren	35
Titan Nadelhalter	63
Titan Pinzetten	51
Titan Scheren	35
TOBOLD Zungendrücker	425
TOENNIS HOUSE Präparierschere	25
TOENNIS Präparierschere	26
TOENNIS-ADSON Präparierscheren	25
Tonsillektomie, Adenotomie	415-452
Tonsillenabszeßzange	444
Tonsillendissektoren	440
Tonsillenfasspinzette	442
Tonsillenfasszangen	443-444
Tonsillenkanülen	452
Tonsillenklemmen	442, 445
Tonsillenmesser	439
Tonsillenscheren	446
Tonsillenschnürer	447-448
Tonsillenschraube	439
Tonsillentamponstopfer	442
Tonsillenzangen	451
Tonsillotom	450
TORRINGTON Saugkanülen	87
TOYNBEE Ohrspekula	220-221
Tracheal Wundspreizer	499
Trachealdilatatoren	499
Trachealhaken	93
Trachealkanülen	496-497
Trachealklemme	499
Tracheotomie	496-502
Tracheotomiebestecke	500-501
Tracheotomiehäkchen	498
Tracheotomie-Instrumente	498-501
Tracheotomietrokar	498
Tränenkanaldilatatoren	377
Tränenkanalsonden	77
Transformator	173
Trays	211-212
Trays für Endoskope	214
Trays für feine Instrumente	211-212
Trephine Otologie	281
TROELTSCH (WILDE) Pinzetten	54

TROELTSCH Pinzetten	54
Trokare	80-81
Trokare Sinuskopie	413
Trokar Tracheaotomie	498
Trommelfellmesser	262
TROUSSEAU Trachealdilatatoren	499
TSCHOEPE Knorpelquetschzange	308
Tuchklemme englisches Modell	138
Tuchklemmen	138-139
TUFFIER Gewebefasszange	137
Tunnelier-Raspatorium Rhinologie	375
Tupferzangen	142
Turbinektomiezange	321
TYDING Tonsillenfasszange	444
TYDING Tonsillenschnürer	448
Tympanoplastikmesser Otologie	274
U	
UCKERMANN Watteträger	79
UFFENORDE Scharfe Löffel	156
ULRICH Tupferzangen	142
Umstechungsnadeln endolaryngeal	476-477
UNIV. CAWOOD MINNESOTA Wangenhalter	426
UNIVERSAL Drahtschere	121
UNIVERSAL HM Drahtschere	121
UNIVERSAL MEDICON Laryngo-Bronchoskopiezangen	479
UNIVERSAL WALSHAM Septumrichtzangen	304
Universalgriff für Laryngo-Bronchoskopiezangen	479
Universal-Kramponzange	122
Unterbindungsnadeln	111-114
Unterminierscheren	329
Uvula-Haken	423
V	
VAN ALYEA Saug- und Spülinstrumente	405
Variabler Haltearm	295-296
Venenhaken	91
Verbandscheren	36
Verbindungsstücke	83
Verlängerungen für Trokarhülsen	413
Verlängerungsrohre für Laryngo-Bronchoskopiezangen	479
VISIOFLEX Biopsieschere	493
VISIOFLEX Biopsiezangen	492-493
VISIOFLEX Fasszangen	490-491
VISIOFLEX Fremdkörperzangen	490-491
VOGEL Punktionskanülen	81
VOGEL Punktionskanülen	81, 402
VOGEL Ringmesser	417
VOLKMANN Scharfe Löffel	157
VOLKMANN Wundhaken	97
VOLTOLINI (DUPLAY) Nasenspekula	290
Vomerzangen	300-301
W	
WAGENER Ohrhebel	260
WAGNER Ohrhäkchen	261
WALKER THOMSON (BOZEMANN) Nadelhalter	66
WALSHAM Septumrichtzange	304
WALSHAM UNIVERSAL Septumrichtzangen	304
WALTER AUFRICHT Nasenhaken	362
WALTER Flachmeißel	395, 396
WALTER Nasenscheren	330
WALTER Osteotome	397
WALTER Wundhaken mit Kaltlichtbeleuchtung	363
WALTER-CASTANARES Nasenschere	328
WALTER-COTTLE Nasenscheren	331
WANG Mundsperrer	432
Wangenhalter	98, 426
WATSON Dermatom	355
WATSON-CHEYNE Hohlsonden	76
WATSON-WILLIAMS Nasenraspel	379
WATSON-WILLIAMS Nasenseptumzange	303
WATSON-WILLIAMS Nasenzangen durchschneidend	317-318
Wattespender	216
Watteträger	78-79
Watteträger Kehlkopf	488
WEBER-LOCH Ohrküretten	259
WEBSTER HM Nadelhalter	61
WEBSTER Nadelhalter	61
WEIL-BLAKESLEY Nasenzangen	311, 313, 321
WEIL-BLAKESLEY Nasenzangen durchschneidend	317-323
WEINGÄRTNER Ohrzängchen	247
WEITLANER Wundspeizer	108
WEITLANER-WULLSTEIN Wundspreizer	109
WERTHEIM BOZEMANN HM Nadelhalter	66
WEST Flachmeißel	393
WEST Hohlmeißel	393
WESTMACOTT Nasentamponzange	299
WHITE Tonsillenfasszangen	443-444
WHITEHEAD Mundsperrer	430
WIEDER Zungendrücker	426
WIENER Antrumraspeln	379
WIKSTROEM Präparierklemme	134
WILDE (BRÜNINGS) Nasenpolypenschnürer	297
WILDE Ohrpolypenschnürer	236
WILDE TROELTSCH Pinzetten	54
WILDER Tränenkanaldilatatoren	377

WILLIAMS BOWMAN Tränenkanalsonden	77
WILLIAMS WATSON Nasenraspel	379
WILLIAMS WATSON Nasenseptumzange	303
WILLIAMS WATSON Nasenzangen durchschneidend	317-318
WILLIGER Elevatorien	146
WILLIGER KAHRE Raspatorien	147
WILLIGER Raspatorien	149
WILLIGER Scharfe Löffel	158
WINTER FISCH Tiefensonde	279
WINTER SULSENTI HM Nadelhalter	409
WIS-FOREGGER (WISCONSIN) Laryngoskop-Spatel	194-195
WOOD CRILE HM Nadelhalter	64
WOOD CRILE Nadelhalter	64
WRIGHT (DERF) HM Nadelhalter	62
WRIGHT (DERF) Nadelhalter	62
WRIGHT GUILFORD Lappenmesser Otologie	273
WRIGHT GUILFORD Scharfe Löffel Otologie	279
WULLSTEIN BUCK MICRO Ohrküretten	258
WULLSTEIN Raspatorium	240
WULLSTEIN Saug- und Spülinstrumente	237
WULLSTEIN Spül- und Saughandgriff	238
WULLSTEIN WEITLANER Wundspreizer	109
WULLSTEIN-BLAKESLEY Micro Ohrzängchen	251
Wundhaken	88-106
Wundhaken doppelendig	106
Wundhaken fein	88-96
Wundhaken fein, doppelendig	88-89
Wundhaken mit Kaltlichtbeleuchtung	363
Wundspreizer	107-110
Wundspreizer Tracheal	499

X

X-CHANGE HM Nasenraspeln, auswechselbar	385

Y

YANKAUER Saugkanüle	87
YANKAUER Septum Elevatorium	370
YANKAUER-JANSEN Ohrhebel	260
YASARGIL Mikro Nadelhalter	71
YASARGIL Raspatorien Otologie	275
YOUNG Zungenzange	205

Z

Zängchen Ohrtampon	243
Zängchen Otologie	243-251
Zange Biopsie	309
Zange Flach	122
Zange Krampon	122
Zangen Drahtkneif	122
Zangen Drahtspann	121
Zangen Gewebefass	137, 348
Zangen Haken	138
Zangen Hohlmeißel	160-164
Zangen Intubation	204
Zangen Kehlkopf-Polypen	483-484
Zangen Knochensplitter	165-166
Zangen Korn	141
Zangen Kropffass	502
Zangen Laryngo-Bronchoskopie	454-458, 479-482
Zangen Nasen	309-323
Zangen Nasenrachen	420-422
Zangen Nasenseptum	300-305
Zangen Nasentampon	299-300
Zangen Polypenfass	314
Zangen Quetsch	307-308
Zangen Schwamm	143
Zangen Siebbein	301, 303, 309-311, 318
Zangen Sterilisier	208
Zangen Tonsillen	441
Zangen Tonsillenfass	443-444
Zangen Tupfer	142
Zangen Vomer	300-301
Zangen Zungen	205
Zange Sequester	302
Zange Turbinektomie	321
ZAUFAL Ohrhebel	260
ZAUFAL-JANSEN Hohlmeißelzange	164
ZERER Einführungshilfen	206
ZIEGLER Stirnspiegel	172-173
ZIEGLER-MURPHY Stirnspiegel	172-173
Zirkel	167
ZÖLLNER Absaugröhrchen	238
ZÖLLNER Fußplattenhäkchen	269
ZÖLLNER Micro Lanzetten	270
ZÖLLNER Micro Nadel	269
ZÖLLNER Micro Ohrhäkchen	269
ZÖLLNER Micro Ohrküretten	270
ZÖLLNER Micro Ohrmesser	270
ZÖLLNER Micro Raspatorien	270
ZÖLLNER Micro Sichelmesser	270
ZÖLLNER Mikro-Saugkanüle	238
ZÖLLNER Ohrspekula	221
Zubehör Ohrspekula	218-223
Zungendrücker	425-426
Zungenspatel	424-425, 429
Zungenzangen	205

A

ABRAHAM Tonsil knife	439
ABRAHAM Tonsil seizing forceps	444
Accessories ear specula	218-223
ACKLAND MASON Mouth gags	429
Adenoid curettes	417-419
Adenotomes	416
Adenotomy, Tonsillectomy	415-452
ADSON Dressing forceps	43
ADSON HALSTED Hemostatic forceps	132
ADSON Hemostatic forceps	132
ADSON HM Dressing forceps	43
ADSON HM Tissue forceps	43
ADSON MICRO Dressing forceps	44
ADSON MICRO Tissue forceps	44
ADSON Suction cannulas	84
ADSON Tissue forceps	43
ADSON TOENNIS Dissecting scissors	25
ADSON-BABY Dissecting forceps	133
ADSON-BROWN Tissue forceps	44
AIACH Cartilage forceps	306
AIACH-Gubisch Cartilage forceps	306
Air bags	229
Alamuti Marking forceps	349
Alar retractors	359-361
ALDERDICE Tonsil dissector	438
ALLIS Tissue grasping forceps	137
ALLIS-BABY Tissue grasping forceps	137
ALM Self-retaining retractors	107
Aluminium case for nose pharyngoscope	410
Aluminium tuning forks	227
Anaesthesia	181
ANDREWS Cotton carriers	79
ANDREWS Tongue depressor	425
Angular forceps	54
Anthelix Cartilage files	150
Antifog solution for endoscopes	207, 412
ANTOLI-CANDELA Incision knives otology	280
ANTOLI-CANDELA Micro ear hooks	268
ANTOLI-CANDELA Raspatory otology	275
ANTOLI-CANDELA Round knife otology	271
Antrum cannulas	402
Antrum curettes	387-389, 390
Antrum grasping forceps	310
Antrum punches	344
Antrum rasps	379
Applicator for stapedial prosthesis	279
ARNOLD Vocal cord holding forceps	462
Articulated arm for holding ear specula	223
ASCH Septum straightening forceps	305
Aspirating and irrigating instruments	237-239
Aspirating instruments	237-239
Atraumatic Bulldog clamps	124
Atraumatic forceps	49
Atraumatic forceps titanium	51-52
Attic dissector	266
Atticus punches	241
AUFRICHT Nasal rasps	381
AUFRICHT Nasal retractors	361-362
AUFRICHT Nasal scissors	329
AUFRICHT-GUBISCH Nasal retractor	361
AUFRICHT-WALTER Nasal retractors	369
AUSTIN Chisel otology	278
AUSTIN Excavators otology	278
AUSTIN Micro ear hooks	266
AUSTIN Micro sickle knives	273
AUSTIN Round knife otology	272
AUSTIN Suturing forceps	117

B

BABY ADSON Dissecting forceps	133
BABY ALLIS Tissue grasping forceps	137
BABY CRILE Hemostatic forceps	125
BABY DESCHAMPS Ligature needles	113
BABY LEXER Delicate dissecting scissors	12
BABY MIKULICZ Hemostatic forceps	131
BABY MIXTER Dissecting forceps	133
BABY PEAN Hemostatic forceps	125
BABY STRÜMPEL Ear forceps	247
BABY-CRILE-WOOD HM Needle holder	63
BABY-CRILE-WOOD Needle holder	63
BABY-METZENBAUM Delicate dissecting scissors	14, 15
BABY-MOSQUITO HARTMANN Hemostatic forceps	125
BACKHAUS Towel clamps	139
Ball electrodes	505, 507-508, 511, 514
BALLENGER Gouges	393
BALLENGER HAJEK Septum elevator	366
BALLENGER Swivel knives	350
Bandage scissors	36
BARANY Noise box	228
BARBARA Needles	265
BARBON LUBET Nasal dressing forceps	299
BARNHILL Adenoid curettes	417
BARON (SCHUKNECHT) Aspirating and irrigating instruments	237
BARSKY Delicate retractors	93
Batteries	171
BAUMGARTNER HM Needle holder	62

BAUMGARTNER Needle holder	62
Bayonet forceps	53
BECKMANN Adenoid curettes	418
BECKMANN Nasal specula	289
BEEBEE Wire cutting scissors	120
BELLUCCI Ear forceps	247
BELLUCCI Ear scissors	254
BELLUCCI Self-retaining retractors	109
BELLUCCI SHEA Ear scissors	253
Bending device for stapedial prosthesis	282
BENNET Elevator	147
BERGMANN Delicate retractor	93
BEYER Bone rongeurs	161
BEYER Mastoid rongeurs	241
BIG RING BABY-METZENBAUM Delicate dissecting scissors	15
Big Ring Iris scissors	10
Big Ring STEVENS Delicate dissecting scissors	16
BILLEAU Ear loops	259
BILLEAU-MICRO Ear loops	259
BINNER Bipolar coagulation electrodes	522
Biopsy forceps	309
Biopsy forceps for flexible endoscopy	492-493
Biopsy scissors for flexible endoscopy	493
Bipolar non-sticking forceps	520-521
BIRKETT Hemostatic forceps	132
Blade holding forceps for Mucotome	357
Blades for adenotomes	416
Blades laryngoscope	180-196
BLAKE Scalpel handle	2
BLAKESLEY Nasal forceps	312
BLAKESLEY Nasal septum forceps	302
BLAKESLEY WEIL Nasal forceps	311, 313, 321
BLAKESLEY WEIL Nasal forceps through-cutting	317-323
BLAKESLEY WULLSTEIN Micro ear forceps	251
Blepharoplasty scissors	28
BLOHMKE Tonsil seizing forceps	443
BLUME Osteotome	401
BLUMENTHAL Bone rongeurs	161
BOETTCHER SCHNIDT Tonsil forceps	445
BOETTCHER Tonsil scissors	444
BOIES Nasal fracture elevator	371
Bone curettes	148
Bone cutting forceps	165-166
Bone files	144-195
Bone lever osteotome	400
Bone rongeurs	160-164
Bone tampers	154
BOSE Tracheal hooks	498
BOSE Tracheal retractors	499
BOUCHERON Ear specula	221
Bowls	215-216
BOWMAN (WILLIAMS) Lacrimal probes	77
BOWMAN Lacrimal probes	77
BOYLE DAVIS Mouth gags	433
BOZEMANN (WERTHEIM) HM Needleholder	66
BOZEMANN THOMSON-WALKER Needle holder	66
Bracket for high frequency cable	524
BRAUN Tenaculum forceps	138
Bronchial-esophageal forceps	455-457
Bronchoscopic forceps	454-459, 479-482
Bronchoscopy	453-494
Bronchoscopy forceps for children	458
BROWN ADSON Tissue forceps	44
BRÜNINGS Ear specula	218-219
BRÜNINGS Laryngeal and bronchoscopic forceps	480, 482
BRÜNINGS LUC (HEYMANNN) Nasal septum forceps	301
BRÜNINGS Magnifier	219
BRÜNINGS Nasal septum forceps	301
BRÜNINGS Septum knives	351
BRÜNINGS Tongue spatula	424
BRÜNINGS Tonsil knife	439
BRÜNINGS Tonsil snare	447
BRÜNINGS WILDE Nasal polypus snares	297
BRÜNINGS-BRUNK Retractor	105
BRUNK BRÜNINGS Retractor	105
BRUNS Sharp curettes	157
BUCHWALD Tongue spatula	424
BUCK Ear curettes	258
BUCK-WULLSTEIN MICRO Ear curettes	258
Bulldog clamps	124
Bulldog clamps atraumatic	124
Bulldog scissors	327
Buttoned probe	260

C

Cannulas laryngeal	489
Cannulas puncture	80
Cannulas suction	84-87, 237-239, 403-407
CAPLAN Nasal scissors	332
CARPENTER Enucleator	441
Cartilage abraders	379
Cartilage cutting block	376
Cartilage forceps	306
Cartilage forceps	348-349
Cartilage knife	351
Cartilage morselizer	308

Cartilage crushers	376
Cartilage scissors	329
Cases	209-214
CASPAR Bone tampers	154
CASTANARES Nasal scissors, facelift	328
CASTANARES WALTER Nasal scissors	328
CASTROVIEJO HM Micro needle holders	70
CASTROVIEJO Micro needle holders	70
CASTROVIEJO-EPKER Compasses	167
CASTROVIEJO-MICRO Needle holders	70
Catheter fittings	83
Catheters otology	238
CAWOOD UNIV. MINNESOTA Cheek retractor	426
CHAPUT Tissue grasping forceps	137
Charging inductive	202
Cheek retractors	98, 426
Chest support	437
Chest supports for operating laryngoscopes	472, 475
CHEVALIER-JACKSON Tracheal tubes	497
CHEYNE WATSON Directors	76
Chisel otology	278
Chisels	152-155, 393, 395-397
Chisels for exostosis	264
Chisels hemostatic	154
Choana hook	377
CINELLI Nasal scissors	328
CINELLI Osteotomes	401
Circular cutting knives otology	280
CITELLI Mastoid rongeurs	242
Clamping arm	223, 294
Clamps Bulldog	124
Clamps towel	138-139
Clamps tubing	140
CLAR Halogen head mirrors	174-176
CLAR Head mirrors	172-173
CLAR KL Head mirror	177
CLAR STANDARD Head mirror	172-173
CLAUDINHA Tongue Spatula	429
CLAUS HAJEK Rongeur	338
CLAUS KILLIAN Gouge	393
Cleaning brushes for operating laryngoscopes	472
Cleaning brush for tracheal tubes	497
CLINIC LAHEY Delicate retractor	92
Coagulation electrodes bipolar	522
Coagulation forceps bipolar	517-519
Coagulation forceps monopolar	515-516
COAKLEY Curettes	388-389
COAKLEY Trocar	80
COLLIN (LUCAE) Mallet	151
COLLIN Tissue grasping forceps	137
COLLIN Tongue seizing forceps	205
COLLIN-HARTMANN Retractor	104
Columella forceps	349
COLVER Tonsil seizing forceps	443
Compasses	167
Connecting cables for coagulation forceps	523
Connecting pinces	83
CONVERSE Alar retractor	359
CONVERSE Nasal file	382
CONVERSE Nasal scissors	327
CONVERSE Raspatory rhinology	371
CONVERSE Rhinoplasty knife	352
COPE Delicate retractor	88
CORDES (ROSENBERG) Laryngeal and bronchoscopic forceps	481
CORDES Laryngeal and bronchoscopic forceps	481
Coriotom	354
COSTEN KERRISON Rongeurs	338
COTTLE Alar retractors	359-361
COTTLE Bone lever osteotome	400
COTTLE Bulldog scissors	327
COTTLE Cartilage press rhinology	376
COTTLE Chisels	395
COTTLE Columella forceps	349
COTTLE Delicate retractor	93
COTTLE Elevator rhinology	371, 374
COTTLE HM Nasal rasp	380
COTTLE Mallet	391
COTTLE MILLARD Alar retractor	360
COTTLE Nasal rasp	380
COTTLE Nasal scissors	327, 331-332
COTTLE Nasal septum scissors	332
COTTLE Nasal specula	291
COTTLE Osteotomes	396, 398, 400
COTTLE Periosteum comb	375
COTTLE Periosteum file	375
COTTLE Raspatory rhinology	371, 374
COTTLE Rhinoplasty knives	352-353
COTTLE Septum elevators	372, 374
COTTLE Septum knife	352
COTTLE Septum raspatories	374
COTTLE Splitting osteotome	400
COTTLE Tissue and cartilage forceps	348, 349
COTTLE Tunneling raspatory	375
COTTLE-FOMON Septum straightening forceps	304
COTTLE-GUBISCH Chisels	395
COTTLE-KAZANJIAN Bone cutting forceps	165
COTTLE-MASING Mucosa needle holder	409
COTTLE-MASING Nasal scissors	327
COTTLE-MCKENTY Raspatory	375

COTTLE-MEDICON Chisels	154
COTTLE-NEIVERT Alar retractor	360
COTTLE WALTER Nasal scissors	331
Cotton carriers	78-79
Cotton dispenser	216
Cotton swab forceps	142
COXETER Ear curette	259
CRAFOORD MIXTER Dissecting forceps	134
CRAIG Nasal septum forceps	300
CRAIG-DOMNICK Nasal septum forceps	301
CRILE-BABY Hemostatic forceps	129
CRILE Hemostatic forceps	128
CRILE RANKIN Hemostatic forceps	129
CRILE-WOOD BABY HM Needle holder	64
CRILE-WOOD BABY Needle holder	63
CRILE-WOOD HM Needle holders	64
CRILE-WOOD Needle holders	64
Curettes antrum	387-389
Curettes bone	148
Curettes ear	258-259
Curettes for stapedectomy otology	280
Curettes rhinology	387-390
Curettes sharp	156-159
CUSHING Delicate retractors	91
Cutting block for stapedial prosthesis	282
Cutting forceps bone	165-166
Cutting pliers wire	122
CZERNY Tenaculum forceps	138

D

DAUBENSPECK Curettes	390
DAUBENSPECK Sharp curettes	156
DAVIS-BOYLE Mouth gags	433
DAVIS-MAYER Mouth gags	434
DAY Ear hooks	261
DE LUXE ENT oto-ophtalmoscope set	168
DEAN Tonsil scissors	446
DEBAKEY AT Atraumatic forceps	49
DEBAKEY AT Bulldog clamps	124
DEBAKEY AT Vascular forceps	49
DEBAKEY HM Needle holders	64
DEBAKEY TITANIUM atraumatic forceps	51
DEFOURMENTEL Bone rongeur	162
Delicate dissecting scissors	12-18
Delicate forceps	43-47
Delicate retractors	88-96
Delicate scissors	8-11
DELIMA HARDT Chisels	152
DENHART-HOEFERT Mouth gag	429
DENHART Mouth gags	428
Densimeter for nose pharyngoscope	410
Dental electrode handles	504
Depth gauges	279
DERF Needle holder	60
DERF WRIGHT HM Needle holder	62
DERF WRIGHT Needle holder	62
DERLACKI SHAMBAUGH Raspatories otology	276
Dermatomes	355-356
DESCHAMPS-BABY Ligature needles	113
DESCHAMPS Ligature needles	113
DESMARRES Lid retractors	91
Diagnostic	167-179
Diagnostic sets	168-171
DIETER Wire bending forceps	255
DIETHRICH Bulldog clamps	124
Dilators lacrimal	377
Dilators sinus	378
Dilators tracheal	499
DINGMAN Cartilage abraders	379
DINGMAN Mouth gag	431
Directors	76
Discison knife for the footplate	273
Disposable ear specula	169
Dissecting forceps	133-136
Dissecting scissors	12-28
Dissecting scissors delicate	12-18, 326
Dissector endolaryngeal	478
Dissectors otology	277
Dissectors thyroid	502
Dissectors tonsil	440
DOMNICK CRAIG Nasal septum forceps	301
DOUGHTY KILNER Mouth gag	437
DOYEN Tongue spatulas	424
Dressing forceps	38, 40-48, 53-54
Duckbill ear raspatory	276
DUPLAY VOLTOLINI Nasal specula	290
Dura hooks	92
DURHAM Ligature needles	111

E

Ear catheters	264
Ear curettes	258-259
Ear dressing forceps	243
Ear forceps	243-251
Ear hooks	261, 286-268
Ear knives	270-274
Ear levers	260
Ear loops	259
Ear polypus snares	236
Ear probes	260

Ear scissors	260-262
Ear specula	169
Ear spoon	261
Ear syringes	230
ECONOM ENT ophthalmoscope set	169
EICKEN Laryngeal and bronchoscopic forceps	480, 482
EICKEN-LICHTWITZ Puncture cannulas	81
EICKEN Suction and irrigating instruments	403-404
Electrode extensions	509
Electrode for nasal concha	522
Electrode handles	504
Electrode larynx	522
Electrodes for pharyngeal tonsils	522
Electrodes monopolar	505-508, 510-514
Electrodes nose	522
Elevator endolaryngeal	477
Elevator nasal fracture	371
Elevator septum fracture	372
Elevator suction	372
Elevators	146-147
Elevators otology	240, 277
Elevators rhinology	370-374
Elevators septum	364-367, 370, 374
Elevators sinuslifting	368-369
Endolaryngeal forceps	460-462, 464-468, 470
Endolaryngeal micro surgery	460-470, 476-478
Endolaryngeal scissors	463, 465-467, 469
Endoscopes	283, 412
English pattern towel clamp	138
ENT ophthalmoscope sets	171
ENT oto-ophthalmoscope set	170
Enucleator	441
Epiglottis retractor	488
EPKER CASTROVIEJO Compasses	167
Esophageal forceps	455-457
Esophagoscopy	453-494
Ethmoid bone forceps	301, 303, 309-311, 318
ETO Valve adapter for nose pharyngoscope	410
EVES Tonsil snares	447
EWALD HUDSON Dressing forceps	43
EWALD HUDSON Tissue forceps	43
Excavators otology	278
Exostosis chisels	264
Extensions for trocar sleeves	413

F

Facelift scissors	26
FANOUS Nasal scissors	331
FANOUS Osteotomes	399
FANOUS Turbinectomy forceps	331
FANOUS-GUBISCH Osteotome	399
FARABEUF Raspatories	150
FARRELL LATHBURY Cotton carriers	78
FAULKNER Curette	387
FAULKNER Gouge	393
FEIN Laryngeal cotton carrier	488
Fenestrator	267
FERGUSSON FRAZIER Suction and irrigating instruments	238, 407
FERGUSSON FRAZIER Suction cannulas	85
FERGUSSON Suction and irrigating instruments	407
FERGUSSON Suction cannulas	86
FERRIS-SMITH Nasal septum forceps	302
Fiber optic cable for nose pharyngoscope	410
Fiber optic head light	178
Fiber optic head mirror	177
Files bone	144-145
Files nasal	382
Finger guard	425
Finger ring retractor	360
FINSEN Self-retaining retractors	107
FISCH Micro ear hook	267
FISCH Micro perforators otology	281
FISCH WINTER Depth gauge	279
FISCH Testing cylinder	279
FISHER Tonsil knife	439
Flap knives otology	273
Flat nose pliers	122
Flexible clamping arm	223, 294
Flexible nose pharyngoscope	410-411
FOERSTER Sponge forceps	143
FOMON Alar retractor	360
FOMON COTTLE Septum straightening forceps	304
FOMON GUBISCH HM Nasal rasp	384
FOMON HM Nasal rasps	384
FOMON Nasal rasp	381
FOMON Nasal scissors	328, 330
FOMON Osteotomes	400
FOMON Rhinoplasty knife	353
Footplate hooks	268-269
Forceps	38-58
Forceps angular	54
Forceps atraumatic	49-52
Forceps bayonet	53
Forceps biopsy	309
Forceps bone cutting	165-166
Forceps columella	349
Forceps cotton swab	142
Forceps delicate	43-47
Forceps dissecting	133-136

Forceps dressing	38, 40-48, 53-54
Forceps ear	243-251
Forceps ear dressing	243
Forceps ethmoid bone	301, 303, 309-311, 318
Forceps for flexible endoscopy	490-491
Forceps goiter	502
Forceps hemostatic	124-132
Forceps hemostatic titanium	126, 128
Forceps HM	42-43
Forceps intubation	204
Forceps jeweler	55
Forceps laryngeal	484
Forceps laryngeal and bronchoscopic	454-458, 479-482
Forceps laryngeal polypus	483-484
Forceps marking	349
Forceps micro	55
Forceps morselizer	307-308
Forceps nasal	309-323
Forceps nasal dressing	299-300
Forceps nasal septum	300-305
Forceps naso-pharyngeal	420-422
Forceps peritoneum	131
Forceps polyp grasping	314
Forceps sequestrum	302
Forceps sponge	143
Forceps sterilizing	208
Forceps suturing	116-118
Forceps swedish pattern	47
Forceps tenaculum	138
Forceps tissue	39-48, 53-55
Forceps tissue grasping	58, 137, 348
Forceps titanium	51-52, 58
Forceps tongue seizing	205
Forceps tonsil	422, 445
Forceps tonsil seizing	442-444
Forceps turbinectomy	321
Forceps vascular	49-50
Forceps vomer	300-301
Forceps wire twisting	121
FOREGGER Laryngoscope blades	186-187
FOREGGER WIS (WISCONSIN) Laryngoscope blades	194-195
Foreign body forceps	243
Foreign body forceps for flexible endoscopy	490-491
Foreign body lever	243
FOX Operating scissors	30
FOX Tissue and cartilage forceps	348-349
FOX Tissue holding forceps	348
FRÄNKEL Laryngeal and bronchoscopic forceps	480, 482
FRÄNKEL Laryngeal polypus forceps	483-484
FRAZIER (FERGUSSON) Suction and irrigating instruments	238, 407
FRAZIER (FERGUSSON) Suction cannulas	85
FRAZIER Delicate retractor	92
FRAZIER KAHN Suction and irrigating instruments	406
FRAZIER Suction and irrigating instruments	406-407
FRAZIER Suction cannulas	84
FREEMAN GORNEY Dissecting scissors	27
FREEMAN-METZENBAUM Dissecting scissors	23
FREER Chisels	154
FREER Delicate retractor	93
FREER Elevators	146
FREER Gouges	393
FREER-INGALS Submucosa knife	351
FREER-JOSEPH Septum elevator	366
FREER Septum elevator	364-365
FREER Septum knives	350-351
FRENCH EYE RYDER HM Needle holders	65
FRENCH Tuning fork	226
FRENZEL Spectacles nystagmus	234-235
FRENZEL STACKE Ear probe	260
FRENZEL Tongue spatula	424
FRIEDMANN Bone rongeur	160
FROHN Cotton carriers	78
Frontal sinus curettes	390
FUCHSIG Hemostatic forceps	129
Fulgurating electrode	514
FULLER Grasping forceps	256

G

GALLAHER Bone files	144
Gauge rod	409
GEMINI Dissecting forceps	135
GERALD Dressing forceps	48
GERALD Tissue forceps	48
GERLACH Round knife otology	272
GILLIES Delicate retractors	92
GILLIES Needle holder	67
GILLIES-SLIM HM Needle holder	67
GILLIES-SLIM Needle holder	67
GILLIES Tissue forceps	47
GIUNTA Nasal scissors	333
Goiter forceps	502
GOLDMAN Septumfractur displacer	372
GOLDMANN Elevator otology	277
GOLDMANN Incision knives otology	271
GOLDMANN Micro ear hook	267
GOLDMANN Micro malleus retractor	267
GOLDSMITH THUDICHUM Nasal specula	290

GOOD Tonsil scissors	446
GORNEY Dissecting scissors	26
GORNEY-FREEMAN Dissecting scissors	27
GORNEY Nasal scissors	332
Gouges	153-155, 393
Gouges septum	393
Grasping forceps	257
Grasping forceps for flexible endoscopy	490-491
Grasping forceps polyp	314
Grasping forceps tissue	58, 137, 348
GREEN LANGENBECK Delicate retractors	90
GREEN SENN Delicate retractors	89
GREENBERG PAR Delicate dissecting scissors	15
GREVEN Grasping forceps	257
Grinding stone for ear knives	274
GROSS Dressing forceps	141
GROSS Ear hooks	261
GROSS Ear spoon	261
GRUENWALD Bayonet forceps	53
GRUENWALD HAJEK Nasal forceps through-cutting	320
GRUENWALD Nasal forceps through-cutting	321
GUBISCH-AUFRICHT Nasal retractor	361
GUBISCH AIACH Cartilage forceps	306
GUBISCH Cartilage press rhinology	376
GUBISCH COTTLE Chisels	395
GUBISCH FANOUS Osteotome	399
GUBISCH-FOMON HM Nasal rasp	384
GUBISCH-KILNER Alar retractor	359
GUBISCH Osteotomes	398
GUBISCH-RUBIN HM Septal morselizer forceps	307
Guide and guard for nasal saws	386
Guides ligature	115
GUILFORD-WRIGHT Flap knife otology	273
GUILFORD-WRIGHT Sharp curettes otology	279
GUILLEN Mallet	391
GUTHRIE Delicate retractors	93

H

HAJEK Mallet	151
HAJEK Retractor	104
HAJEK Rongeurs	335-336
HAJEK-BALLENGER Septum elevator	366
HAJEK-CLAUS Rongeur	338
HAJEK-GRUENWALD Nasal forceps through-cutting	320
HAJEK-KOFLER Rongeur	335
HALLE HARTMANN Nasal specula	287
HALLE RITTER Sinus dilators	378
HALLE Septum elevator	364
HALLE Sharp curettes	158
HALLE TIECK Nasal specula	286
Halogen head lights	174-176
Halogen head mirrors	174-176
HALSEY HM Needle holders	61
HALSEY Needle holders	61
HALSTED (ADSON) Hemostatic forceps	132
HALSTED MEDICON HM Needle holders	60
HALSTED MEDICON Needle holders	60
HALSTED MICRO Hemostatic forceps	126
HALSTED-MOSQUITO Hemostatic forceps	126
Handles for electrodes	504
Handles for endolaryngeal instruments	477
Handles for laryngeal mirrors	486
Handles for sinuscopes	413
HANNA Tongue spatula	429
HARALDSSON Suction elevator	373
HARDT-DELIMA Chisels	152
HARTMANN (BABY-MOSQUITO) Hemostatic forceps	125
HARTMANN Aspirating and irrigating instruments	239, 407
HARTMANN Bone rongeur	160
HARTMANN COLLIN Retractor	104
HARTMANN Ear catheters	264
HARTMANN Ear forceps	243, 245-246
HARTMANN Ear hooks	261
HARTMANN Ear specula	220
HARTMANN-HALLE Nasal specula	287
HARTMANN Nasal dressing forceps	298
HARTMANN Nasal forceps through-cutting	317
HARTMANN Nasal specula	286
HARTMANN Naso-pharyngeal forceps	421
HARTMANN Set of tuning forks	225
HARTMANN Suction and irrigating instruments	239, 406
HARTMANN Tongue depressor	425
HARTMANN Tonsil punches	451
HARTMANN Tuning forks	225
HARTMANN-HERZFELD Ear forceps	246
HARTMANN-NOYES Ear forceps	246
HARVEY Wire cutting scissors	121
HASLINGER Soft palate retractor	423
Head light with light emitting diode	179
Head lights	174-176, 178-179
Head mirrors	172-177
HEERMANN Handle for endolaryngeal instruments	477
HEGAR MAYO HM Needle holders	63
HEGAR MAYO Needle holders	63
HEGAR OLSEN HM Needle holders	68
HEGAR OLSEN Needle holders	68

HEISTER Mouth gag	427
Hemostatic chisels	154
Hemostatic forceps	124-132
Hemostatic forceps titanium	126, 128
HENKE Nasal forceps through-cutting	319
HENKE Tonsil dissectors	440, 441
HERZFELD HARTMANN Ear forceps	246
HEYMANN BRÜNINGS-LUC Nasal septum forceps	301
HEYMANN Nasal scissors	324
High frequency surgery	503-524
HINDERER Tissue and cartilage forceps	349
HM Forceps	42-43
HM Needle holders	59
HM Wire cutting pliers	122
HM Wire cutting scissors	121
HM Wire twisting forceps	121
HOEFERT DENHART Mouth gag	429
Holding arm variable	295-296
HOLINGER Operating laryngoscope	471
HOLMGREN Ear specula	224
HOLMGREN RICHNAU Ear specula	224
Hook choana	377
Hooks tracheal	93, 498
Hooks dura	92
Hooks ear	261, 266-268
Hooks skin	92, 93
HORNE JOBSON Cotton carrier	79
HOSPITAL PRESBYTERIAN Tubing clamps	140
HOSPITAL PROVIDENCE Hemostatic forceps	127
HOUGH Depth gauge	279
HOUGH Nasal scissors	333
HOUGH Raspatories otology	275
HOUSE Aspirating and irrigating instruments	239
HOUSE Excavator otology	278
HOUSE Knife for mucosa otology	274
HOUSE Knife for tympanoplasty otology	274
HOUSE Round knives otology	271
HOUSE Sharp curettes otology	279
HOUSE Stapes elevator otology	277
HOUSE-TOENNIS Dissecting scissors	25
HOWARTH Septum elevator	367
HUDSON-EWALD Dressing forceps	43
HUDSON-EWALD Tissue forceps	43
HUMBY Dermatome	355
HURD Tonsil dissectors	440

I

Incision knives otology	271
Inductive charging devices for laryngoscopes	202
INGALS FREER Submucosa knife	351
Injection needles	489
Injector cannula for operating laryngoscopes	475
Instrument holder	208
Instrument maintenance oil	207
Instruments acc. to ZOELLNER	269-270
Instruments for oral endoscopy	476-478
Introduction devices laryngeal masks	206
Intubation forceps	204
IRIS MICRO Delicate scissors	10
Iris scissors	9-10
IRIS-SELECT Delicate scissors	10
Irrigating and aspirating suction handle	238
Irrigating instruments	237-239, 403-408
ISOMED Coagulation forceps monopolar	515-516

J

JACKSON Bronchial-esophageal forceps	455
JACKSON CHEVALIER Tracheal tubes	497
JACKSON Delicate retractor	88
JACKSON Laryngeal forceps	484
JACKSON Laryngeal and bronchoscopic forceps	454
JACKSON Operating laryngoscopes	471
JACKSON Tracheal artery forceps	499
JACOBSON Buttoned probe	260
JACOBSON-MICRO Hemostatic forceps	132
JAKO Dissector	478
JAKO Laryngeal knife	476
JAKO Laryngeal hooks	478
JAKO Laryngeal probe	478
JAKO Sickle knives	478
JAMESON REYNOLDS Dissecting scissors	25
JANSEN Bone rongeurs	161
JANSEN Ear hooks	261
JANSEN MIDDLETON Nasal septum forceps	310
JANSEN Otoscope	228
JANSEN Raspatory	240
JANSEN Self-retaining retractors	107
JANSEN Sharp curettes	159
JANSEN YANKAUER Ear lever	260
JANSEN ZAUFAL Bone rongeur	164
Jars	215-216
JATHO Naso-pharyngeal forceps	420
JENNINGS Mouth gags	430
Jeweler‘s forceps	55
JOBSON-HORNE Cotton carrier	79
JONES Towel clamp	138
JOSEPH Bone files	144
JOSEPH Delicate dissecting scissors	16
JOSEPH Delicate retractors	94

JOSEPH FREER Septum elevator	366
JOSEPH Guide and guard for nasal saws	386
JOSEPH Gauge rod	409
JOSEPH-MASING Septum raspatory	370
JOSEPH Nasal saws	386
JOSEPH Nasal scissors	330
JOSEPH Raspatory	147
JOSEPH Raspatory rhinology	370
JOSEPH Rhinoplasty knives	352-353
JURASZ Laryngeal polypus forceps	483
JURASZ Naso-pharyngeal forceps	422

K

KABIERSKE Powder blower	231
KAHN-FRAZIER Suction and irrigating instruments	412
KAHRE-WILLIGER Raspatories	147
KASTEN Coriotom	354
KATZ Adenoid curettes	419
KAYE Dissecting scissors	28
KAZANJIAN-COTTLE Bone cutting forceps	165
KELLY Delicate dissecting scissors	17
KELLY Hemostatic forceps	128
KERRISON Mastoid rongeurs	241
KERRISON Rongeurs	339-341
KERRISON-COSTEN Rongeurs	338
Kidney bowls	215
KILLIAN-CLAUS Gouge	393
KILLIAN Gouge	393
KILLIAN Laryngeal and bronchoscopic forceps	480, 482
KILLIAN Laryngeal cotton carrier	488
KILLIAN Laryngeal scissors	484
KILLIAN Nasal specula	289-290, 292
KILLIAN Probe rhinology	377
KILLIAN Septum elevators	364-365
KILLIAN Suction and irrigating instruments	404-405
KILNER Alar retractor	359
KILNER-DOUGHTY Mouth gag	437
KILNER GUBISCH Alar retractor	359
KILNER RAGNELL Delicate dissecting scissors	13
KISTNER Probes rhinology	378
KLEINERT-KUTZ Bone rongeurs	162
KLUBA Nasal speculum	286
KLUBA Retractors	103
KNAPP Delicate dissecting scissors	12
KNAPP Delicate retractors	94
Knife electrodes	505-506, 510
Knife-Curette otology	272
KNIGHT Nasal septum forceps	301
Knives	350-353
Knives endolaryngeal	476, 478
Knives for mucosa otology	274
Knives for tympanoplasty otology	283
Knives otology	270-274
Knives septum	350-353
Knives sickle shaped	262
Knives tonsil	439
Knives tympanum	262
Knot guide endolaryngeal	477
KOCHER Hemostatic forceps	130
KOCHER LANGENBECK Retractors	101
KOCHER MATHIEU HM Needle holders	69
KOCHER MATHIEU Needle holders	69
KOCHER Retractors	103
KOCHER Thyroid dissectors	502
KOFLER HAJEK Rongeur	335
KÖLN Mouth gag	436
KÖNIG Delicate retractors	90
KÖNIG Ligature guides	115
KÖNIG Raspatory	149
KÖNIG ROSER Mouth gag	428
KÖNIG Tuning fork	227
KOOS Sickle knife otology	274
KRAUSE Ear polypus snare	236
KRAUSE Laryngeal and bronchoscopic-forceps	480, 482
KRAUSE Nasal polypus snares	297
KRESSNER Septum straightening forceps	305
KRONE MARSCHIK Tonsil seizing forceps	443
KRONECKER Ligature needles	111
KUTZ KLEINERT Bone rongeurs	162

L

LABORDE Tracheal dilators	499
Lacrimal dilators	377
Lacrimal probes	77
LAFORCE-MEDICON Adenotomes	416
LAHEY Dissecting forceps	136
LAHEY Goiter forceps	502
LAHEY-CLINIC Delicate retractor	92
LAHEY-SWEET Dissecting forceps	136
LAMBOTTE MINI Chisels	152
Lancet electrodes	505-506, 510
Lancets otology	270
LANDOLT Scalpel handles	4
LANGE Choana hook	377
LANGE Laryngeal and bronchoscopic forceps	480
LANGE Laryngeal polypus forceps	483
LANGENBECK Ear curette	259
LANGENBECK Elevators	146
LANGENBECK Retractors	100

LANGENBECK-GREEN Delicate retractors	90
LANGENBECK-KOCHER Retractors	101
LANZ Delicate retractor	89
LARKIN Penetrator otology	281
LARKIN Perforators otology	281
LARKIN Trephine otology	281
Larygoscopy forceps for children	458, 467
Laryngeal and bronchoscopic forceps	454-458, 479-482
Laryngeal cannula	489
Laryngeal cotton carriers	488
Laryngeal forceps	484
Laryngeal forceps tips for laryngeal and bronchoscopic forceps	480-482
Laryngeal hooks	476-478
Laryngeal injection needles	489
Laryngeal knives	476, 478
Laryngeal mirrors	486-487
Laryngeal polypus forceps	483-484
Laryngeal polypus snare	485
Laryngeal probes	476, 478
Laryngeal scissors	484
Laryngology	453-494
Laryngoscope blades	180-196
Laryngoscope holders	472, 475
Laryngoscope sets	181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197
Laryngoscopes	180-203
Laryngoscopes accessories	198-203
LATHBURY (FARRELL) Cotton carriers	78
LEMEE Tongue spatula	425
LEMPERT Bone rongeurs	163
LEMPERT Elevators	240
LEMPERT Malleus forceps	257
LEMPERT Raspatories	150
LEMPERT Sharp curettes	158
LERICHE Hemostatic forceps	127
LEWIS HM Nasal rasp	381
LEWIS Nasal rasp	380
LEWY Laryngoscope holder	472
LEXER Dissecting scissors	20
LEXER-BABY Delicate dissecting scissors	12
LEXER MAYO Dissecting scissors	20
LEXER MINI Chisels	155
LEXER MINI Gouges	155
LEYLA Flexible clamping arm	223, 294
LICHTWITZ Puncture cannulas	80
LICHTWITZ Puncture needles	402
LICHTWITZ-EICKEN Antrum cannulas	402
LICHTWITZ-EICKEN Puncture cannulas	81
Lid retractors	91
Ligature adjuster	115
Ligature catcher	115
Ligature guides	115
Ligature needles	111-114
Light carriers for laryngoscopes	184
Light carriers for operating laryngoscopes	471, 474
Lip retractors	98, 426
LISTER Bandage scissors	36
LISTER Dressing forceps	141
LISTON Bone cutting forceps	166
LISTON-MINI Bone cutting forceps	166
LISTON RUSKIN Bone cutting forceps	165
LITTAUER Bone cutting forceps	165
LITTAUER Stitch scissors	119
LITTLER Nasal scissors	327
LITTLER Suture carrying scissors	327
LOCH WEBER Ear curettes	259
LOCKLIN Stitch scissors	119
LOPEZ-REINKE Tonsil dissector	441
LOTHROP MCWORTHER Tonsil forceps	445
LOTHROP Uvula retractor	423
LOVE Uvula retractors	423
LOVELACE Goiter forceps	502
LUBET-BARBON Nasal dressing forceps	299
LUC Nasal septum forceps	301
LUCAE (ROYCE) Tympanum perforators	263
LUCAE Bayonet forceps	53
LUCAE COLLIN Mallet	151
LUCAE Delicate retractors	92
LUCAE Tuning forks	225, 227
LUCAE Tympanum perforators	263
LUCAS Raspatories	148
LUC-BRÜNINGS (HEYMANN) Nasal septum forceps	301
LUER Bone rongeurs	161
LUER Tracheal tubes	496-497
LUKENS Delicate retractor	88
LUNIATSCHEK Tonsil gauze packer	442

M

MAGIC NON-STICK Bipolar non-sticking forceps	520-521
MAGILL Intubation forceps	204
Magnifiers	219
Magnifying glasses	232-233
MAIER Dressing forceps	141
Maintenance oil	207
Mallets	151, 391-392
Malleus forceps	257

ENGLISH

Malleus punches	255
Malleus retractor	267
MALTZ Nasal rasp	380
MALTZ Rhinoplasty knife	353
MALTZ Septum cartilage knife	353
Mandril for antrum punches	342
Marking forceps	349
MARSCHIK Tonsil seizing forceps	442
MARSCHIK-KRONE Tonsil seizing forceps	443
MARTINI Sharp curettes	159
MASING Alar retractor	360
MASING Cartilage knife	351
MASING Columella forceps	349
MASING COTTLE Mucosa needle holder	409
MASING COTTLE Nasal scissors	327
MASING Instrument holder	208
MASING JOSEPH Septum raspatory	370
MASING Nasal file	382
MASING Nasal rasp	382
MASING Raspatory elevator	374
MASING Septum elevator	374
MASON-ACKLAND Mouth gags	429
Mastoid rongeurs	241-242
MATHIEU HM Needle holders	69
MATHIEU Needle holders	69
MATHIEU-KOCHER HM Needle holders	69
MATHIEU-KOCHER Needle holders	69
Maxillary biopsy forceps	316
MAYER DAVIS Mouth gags	434
MAYERSON Biopsy forceps	454
MAYERSON Laryngeal and bronchoscopic forceps	454
MAYO Dissecting scissors	19
MAYO-HEGAR HM Needle holders	63
MAYO-HEGAR Needle holders	63
MAYO-LEXER Dissecting scissors	20
MAYO-STILLE Dissecting scissors	21
MCGEE Micro ear hooks	268
MCGEE Wire bending forceps	256
MCINDOE Bone cutting forceps	165
MCINDOE Cartilage scissors	329
MCINDOE Chisels	397
MCINDOE Dressing forceps	47
MCINTOSH Laryngoscope blades	180-185, 192-193
MCIVOR Mouth gag	435
MCKENTY COTTLE Raspatory	375
MCKENTY Raspatories	147
MCKENTY Rongeurs	336-338
MCKESSON Mouth gags	427
MCWORTHER-LOTHROP Tonsil forceps	445
MEAD Bone rongeurs	160
MEAD Raspatory	149
Measuring block for stapedial prosthesis	282
Measuring instruments	167
Measuring rod otology	279
MEDICON COTTLE Chisels	154
MEDICON Foreign body forceps	243
MEDICON HM Wire twisting forceps	121
MEDICON LAFORCE Adenotomes	416
MEDICON Mouth gags	430
MEDICON Towel clamp	139
MEDICON-HALSTED HM Needle holders	60
MEDICON-HALSTED Needle holders	60
MEDICON-UNIVERSAL Laryngeal and bronchoscopic forceps	479
MELTZER Naso-pharyngeal forceps	421
Metal cases	209-210
METZENBAUM BABY Big Ring Delicate dissecting scissors	15
METZENBAUM BABY Delicate dissecting scissors	14, 15
METZENBAUM Dissecting scissors	22-24
METZENBAUM-FREEMAN Dissecting scissors	23
METZENBAUM-SLIM Dissecting scissors	22
MEUSER Bipolar coagulation electrodes	522
MEYERDING Delicate retractors	89
MICHEL Rhinoscopic mirrors	487
MICRO 2000 Forceps	56-57
MICRO 2000 Needle holders	71-72
MICRO 2000 Scissors	31-33
MICRO 2000 Suturing forceps	116-117
MICRO BILLEAU Ear loops	259
MICRO CASTROVIEJO Needle holders	70
Micro chisel otology	278
Micro circular cutting knives otology	271
Micro discission knife for the footplate	273
Micro dissectors otology	277
Micro ear curettes	258
Micro ear forceps	248-251
Micro ear hooks	266-268
Micro ear instruments	248-257, 265-282
Micro ear knives	270-274
Micro ear scissors	260-262
Micro elevators otology	277
Micro excavators otology	278
Micro flap knives otology	273
Micro forceps	55
Micro forceps titanium	58
Micro grasping forceps	257
MICRO JACOBSON Hemostatic forceps	132

Micro knife-curette otology	272
Micro knives for mucosa otology	274
Micro knives for tympanoplasty otology	274
Micro lancets otology	270
Micro malleus punches	255, 257
Micro needle holders	70
Micro needle holders titanium	73
Micro needles	265
Micro penetrator otology	281
Micro perforators otology	281
Micro punches	256
Micro raspatories otology	270, 275-276
Micro round knives otology	271-272
Micro scissors	31-35
Micro scissors titanium	35
Micro sickle knives otology	270, 273-274
Micro trephine otology	281
Micro wire bending forceps	256
MICRO-ADSON Dressing forceps	44
MICRO-ADSON Tissue forceps	44
MICRO-HALSTED Hemostatic forceps	126
MICRO-IRIS Delicate scissors	10
MICRO-SLIM HM Needle holders	65
MIDDELDORPF Retractors	99
MIDDLETON JANSEN Nasal septum forceps	303
MIKULICZ Hemostatic forceps	131
MIKULICZ Tonsil forceps	442
MIKULICZ-BABY Hemostatic forceps	131
MILLARD (COTTLE) Alar retractor	360
MILLER Bone files	145
MILLER Laryngoscope blades	188-189, 196-197
MILLER Raspatories	148
MILLER SENN Delicate retractors	88
MINI LISTON Bone cutting forceps	166
MINI RUSKIN Bone rongeurs	163
MINI-LAMBOTTE Chisels	152
MINI-LEXER Chisels	155
MINI-LEXER Gouges	155
MINI-RYDER HM Needle holders	65
MINNESOTA UNIV. Cheek retractor	426
MIXTER Dissecting forceps	136
MIXTER OVERHOLT Dissecting forceps	134
MIXTER-BABY Dissecting forceps	133
MIXTER-CRAFOORD Dissecting forceps	134
MOBERG Chisels	397
MOD. WIEN Ligature catcher	115
MOD. WIEN Nasal specula	287, 288
MOLT Mouth gags	428
MOLT Raspatories	149
MORITZ-SCHMIDT Tongue depressor	425
Morselizer forceps	307-308
MOSQUITO BABY HARTMANN Hemostatic forceps	125
MOSQUITO HALSTED Hemostatic forceps	126
Mouth gags	427-437
MUCK Suction glass	408
Mucosa needle holder	409
Mucosa stretcher	358
Mucotome	357
MURPHY ZIEGLER Head mirror	172
MYLES Nasal forceps through cutting	320
Myrtle leaf probes	75

N

NAGER Soft palate retractor	423
Nasal bridge scissors	333
Nasal dressing forceps	298-300
Nasal files	382
Nasal forceps	309-316
Nasal forceps through-cutting	317-323
Nasal forceps with frontal suction	322
Nasal fracture elevator	371
Nasal polypus snares	297
Nasal rasps	380-385
Nasal retractors	359-363
Nasal saddle punches	334
Nasal saws	386
Nasal scissors	324-333
Nasal septum forceps	300-305
Nasal septum scissors	332
Nasal specula	286-293
Naso-pharyngeal biopsy forceps	420
Naso-pharyngeal forceps	420-422
Needle cases	209
Needle electrode for epilation	514
Needle electrodes	505-506, 508, 511-512, 514
Needle holder mucosa	409
Needle holders	59-74
Needle holders endolaryngeal	469-470
Needle holders HM	59-70
Needle holders micro	70-74
Needle holders titanium	63, 73
Needle holders with scissors	67
Needles micro	265
Needles endolaryngeal	476-477
Needles ligature	111-114
Needle septum	402
Needles surgical	123

ENGLISH

NEGUS Chest support	437
NEGUS SHAMBAUGH Adenoid curettes	417
NEGUS Tonsil forceps	445
NEIVERT Alar retractor	360
NEIVERT COTTLE Alar retractor	360
NEIVERT HM Needle holder	60
NEIVERT Needle holder	60
Nerve dissecting scissors	18
NIRO HM Wire twisting forceps	121
Noise box	228
Non-sticking forceps bipolar	520-521
Nose pharyngoscope, flexible	410-411
NOYES HARTMANN Ear forceps	246
NOYES Nasal dressing forceps	299

O

Oblique pick	266
OBWEGESER Nasal rasps	383
OBWEGESER Nasal saddle punches	334
OBWEGESER Nasal scissors	333
OBWEGESER Nasal septum scissors	333
OBWEGESER Septum cutter	305
OBWEGESER Undermining scissors	329
OCHSNER ROCHESTER Hemostatic forceps	131
OLSEN-HEGAR HM Needle holders	68
OLSEN-HEGAR Needle holders	68
Operating laryngoscopes	471-474
Operating laryngoscopes accessories	472, 475
Operating scissors	29-30
Ophthalmoscope sets	168-171
Orbital hooks	103
Orbital self-retaining retractors	110
Osteotomes	396-401
OSTRUM Rongeurs	343, 344, 346-347
Otology	217-284
Oto-ophthalmoscope sets	169
Otoscope set	168
Otoscopes	283
OVERHOLT-MIXTER Dissecting forceps	134

P

PAPARELLA Ear speculum	224
PARTSCH Chisels	153
PARTSCH Gouges	153
PASSOW Bone tampers	154
PATTERSON Bronchial-esophageal forceps	455
PATTERSON Laryngeal and bronchoscopic forceps	454
PEAN Hemostatic forceps	129
PEAN-BABY Hemostatic forceps	125
PEAN ROCHESTER Hemostatic forceps	130
Pediatric laryngoscope blades	196-197
PELTESON Laryngeal cotton carrier	488
Pen for marking incision	352
Pen holder	352
Penetrator otology	281
PENNINGTON Septum elevator	367
Perforated trays	209
Perforators otology	281
Periosteum comb	375
Periosteum file	375
Peritoneum forceps	131
PIERCE Septum elevator	367
PIERCE Trocars	80
Pin bending pliers universal	122
Pharyngoscope	410-411
Plastic trays	212, 214
Plate electrodes	505
PLESTER Flap knife otology	273
PLESTER Micro ear hook	267-268
PLESTER Self-retaining retractors	109
PLESTER Suction cannulas	86
Pliers flat nose	122
Pliers pin bending	122
Pliers wire cutting	122
Pneumatic ear specula	218
POLITZER (ROYCE) Tympanum perforator	263
POLITZER Air bags	229
POLITZER Sickle shaped knife	262
POLITZER Tympanum perforators	263
Polyp grasping forceps	314
Polypus snare	485
POTTS-SMITH Dressing forceps	48
POTTS-SMITH HM Dressing forceps	42
POTTS-SMITH Tissue forceps	48
Powder blower	231
Preparation plate Coriotom	354
PRESBYTERIAN-HOSPITAL Tubing clamps	140
PRINCE Tonsil scissors	446
Probe buttoned	260
Probe salivary duct	76, 440
Probes	75-77
Probes ear	260
Probes lacrimal	77
Probes myrtle leaf	75
Probes rhinology	377-378
Prolongation tubes for laryngeal and bronchoscopic forceps	479
Protection tube of teflon	257
Protective guard for morselizer forceps	307-308

PROVIDENCE-HOSPITAL Hemostatic forceps 127
Punches 255, 335-347
Punches atticus 241
Punches tonsil 451
Puncture 80-81
Puncture cannulas 80-81, 402

Q

QUIRE Foreign body lever 243

R

RAGNELL (KILNER) Delicate dissecting scissors 13
RAGNELL Delicate retractor 88
RANKIN-CRILE Hemostatic forceps 129
Raspatories 147-150
Raspatories otology 270, 273-274
Raspatories rhinology 370-375
Raspatory septum 370
Raspatory tunneling 375
Rasps 379-385
Rasps antrum 379
Rasps nasal 380-385
REICHERT Epiglottis retractor 488
REINKE LOPEZ Tonsil dissector 441
Retrator tracheal 499
Retractor with fibre optic illumination 363
Retractors 88-106
Retractors cheek 98, 426
Retractors delicate 88-96
Retractors delicate, double-ended 88-89
Retractors double-ended 106
Retractors lip 98, 426
Retractors self-retaining 107-110
Retractors uvula 423
Retractors vein 91
REYNOLDS (JAMESON) Dissecting scissors 25
Rhinoplasty knives 352-353
Rhinoscopic mirrors 487
Ribbon loop electrodes 505, 507
RICHNAU-HOLMGREN Ear specula 224
RITTER-HALLE Sinus dilators 378
ROCHESTER-OCHSNER Hemostatic forceps 131
ROCHESTER-PEAN Hemostatic forceps 130
ROEDER Mod. E Tonsil snare 448
ROLLET Delicate retractor 94
Rongeurs 255, 335-347
Rongeurs bone 160-164
Rongeurs mastoid 241
ROSE Delicate retractor 89
ROSEN Aspirating and irrigating instruments 237
ROSEN Incision knife otology 272
ROSEN Knife-curette otology 272
ROSEN Micro ear hook 267
ROSEN Micro fenestrator 267
ROSEN Needles 265
ROSEN Raspatories otology 275
ROSEN Sharp curette otology 288
ROSENBERG CORDES Laryngeal and bronchoscopic forceps 481
ROSER-KOENIG Mouth gag 428
Round bowls 216
Round edge knives, endolaryngeal 476
Round knives otology 271-272
ROUX Retractors 106
ROUX-BABY Retractors 106
ROYCE LUCAE Tympanum perforators 263
ROYCE POLITZER Tympanum perforator 263
Rubber bulb 219
RUBIN GUBISCH HM Septal morselizer forceps 307
RUBIN HM Septal morselizer forceps 308
RUBIN Osteotomes 396, 400
RUBIN Septal morselizer forceps 307-308
Rulers 167
RUSKIN Bone rongeurs 164
RUSKIN-LISTON Bone cutting forceps 165
RUSKIN-MINI Bone rongeurs 163
RYDEL-SEIFFER Tuning fork 226
RYDER (FRENCH EYE) HM Needle holders 65
RYDER MINI HM Needle holders 65

S

Salivary duct probe 76, 440
SANVENERO Delicate dissecting scissors 15
SAROT HM Needle holder 64
SAROT Needle holder 64
Saws nasal 386
SAWTELL SCHNIDT Tonsil forceps 445
Scalpel blades 2-4
Scalpel handles 2-4
Scalpels 2-4
SCHAEDEL Towel clamp 138
SCHEINMANN Laryngeal and bronchoscopic forceps 480-482
SCHINK Dermatome 356
SCHMEDEN Nasal forceps through-cutting 318
SCHMIDT MORITZ Tongue depressor 425
SCHNIDT (BOETTCHER) Tonsil forceps 445
SCHNIDT (SAWTELL) Tonsil forceps 445

SCHOEMAKER Thyroid dissecting scissors	502
SCHOENBORN Delicate retractor	90
SCHROM Osteotomes	399
SCHUKNECHT BARON Aspirating and irrigating instruments	237
SCHUKNECHT Bending device for stapedialprosthesis	282
SCHUKNECHT Sickle knives otology	274
SCHUKNECHT Wire crimper	256
SCHUMACHER Laryngeal and bronchoscopic forceps	481
Scissors	5
Scissors bandage	36
Scissors blepharoplasty	28
Scissors Bulldog	327
Scissors delicate	8-11
Scissors dissecting	12-28
Scissors facelift	26
Scissors for flexible endoscopy	492
Scissors iris	9-11
Scissors laryngeal	484
Scissors nasal	324-333
Scissors nasal bridge	333
Scissors micro	31-35
Scissors nerve dissecting	18
Scissors operating	29-30
Scissors stitch	119
Scissors suture carrying	327
Scissors titanium	35
Scissors thyroid dissecting	502
Scissors tonsil	446
Scissors tongue	424-425, 429
Scissors wire cutting	120-121
SEBILEAU Elevator	146
SEIFFER RYDEL Tuning fork	226
SEIFFERT Laryngeal and bronchoscopic forceps	480, 482
SEIFFERT Salivary duct probe	76, 440
SEILER Nasal scissors	324
SELECT Dressing forceps	46
SELECT IRIS Delicate scissors	10
SELECT Tissue forceps	46
Self-retaining retractors	107-110
SEMKEN Dressing forceps	45
SEMKEN Tissue forceps	45
SENN-GREEN Delicate retractors	89
SENNING HM Needle holders	66
SENNING Needle holder	66
SENN-MILLER Delicate retractors	88
Septal morselizer	307-308
Septum cutter	305
Septum elevators	364-367, 370, 374
Septum fracture displacer	372
Septum gouges	393
Septum knives	350-353
Septum needle	402
Septum raspatory	370
Septum straightening forceps	304, 305
Sequestrum forceps	302
Set of tuning forks	225
Setum cartilage knife	353
SEWALL Raspatory rhinology	370
SEXTON Sickle shaped knife	262
SEXTON Tympanum knives	262
SHAMBAUGH (NEGUS) Adenoid curettes	417
SHAMBAUGH Adenotomes	416
SHAMBAUGH-DERLACKI Raspatories otology	276
SHAMBAUGH Micro ear hooks	266-267
SHAPLEIGH Ear curettes	258
Sharp curettes	156-159
Sharp curettes otology	279-280
SHEA Delicate dissecting scissors	12
SHEA Micro ear hooks	266
SHEA-BELLUCCI Ear scissors	253
SHEEHAN Chisels	153
SHEEHAN Gouges	153
Sickle knives for endolaryngeal micro surgery	476, 478
Sickle knives otology	270, 273-274
Sickle shaped knives	262
SIEBENMANN Sharp curettes	156
SIEBENMANN Suction and irrigating instruments	403
SILVER Dermatome	356
SILVER Osteotomes	401
SIMPLEX Tubing clamp	140
Sinus dilators	378
Sinuscopes	412
Sinuslifting elevators	368-369
Skin holding plate for dermatome	356
Skin hooks	92, 93
SLIM Delicate dissecting scissors	14
SLIM GILLIES HM Needle holder	67
SLIM GILLIES Needle holder	67
SLIM METZENBAUM Dissecting scissors	22
SLIM MICRO HM Needle holders	65
SLUDER-BALLENGER Tonsillectome	450
SMITH FERRIS Nasal septum forceps	302
SMITH POTTS Dressing forceps	48
SMITH POTTS HM Dressing forceps	42
SMITH POTTS Tissue forceps	48
Smoke suction tube for operating laryngoscopes	475

Snare wire for laryngeal polypus snare	485
Snare wires	236
Snare wires for tonsil snares	449
Snare wires, preshaped	236, 298, 449
Soft palate retractors	423
Solution bowls	216
Spare barrels for syringes	82, 408, 452, 489
Spare blade for coriotom	354
Spare blade for mucotom	357
Spare blades for dermatomes	355-356
Spatula electrodes	506
Spatulas	104
Spectacles Nystagmus	234-235
SPENCER Stitch scissors	119
Splitting osteotome	400
Sponge forceps	143
Spray oil	207
ST.CLAIR-THOMSON Adenoid curettes	419
ST.CLAIR-THOMSON Naso-pharyngeal forceps	422
STACKE Ear probe	260
STACKE-FRENZEL Ear probe	260
Stainless steel cases	209-210
Stainless steel rules	167
STEINHÄUSER Mucosa stretcher	358
STEINHÄUSER Mucotome	357
STELLBRINK Bone rongeurs	162
Sterilization	207-214
Sterilizing cases	210
Sterilizing forceps	208
Sterilizing racks	210
STERNBERG Cheek retractor	426
STEVENS Big Ring Delicate dissecting scissors	16
STEVENS Delicate dissecting scissors	16, 18
STEVENS Delicate scissors	10
STILLE MAYO Dissecting scissors	21
STILLE STRANDELL Delicate retractors	90
STILLER Raspatory	147
Stitch scissors	119
Stopcocks	83
Storage cases for laryngoscopes	203
STRAIGHT Delicate retractor	92
STRANDELL-STILLE Delicate retractors	90
STRÜMPEL Ear forceps	247
STRÜMPEL Nasal forceps	309
STRÜMPEL-BABY Ear forceps	247
STRUYCKEN Nasal forceps through-cutting	319
STRUYCKEN Nasal specula	293
Submucosa knife	351
Suction and irrigation system usable with scopes	408
Suction cannulas	84-87, 237-239, 403-407
Suction cannulas endolaryngeal	470
Suction elevator rhinology	372-373
Suction glass	408
Suction instruments	84-87, 237-239, 403-408
Suction raspatories rhinology	373
Suction raspatory endolaryngeal	477
Suction tip	87
Suction tube for coagulation	403
SULSENTI WINTER HM Needle holder	409
Surgical needles	123
Suture	111
Suture carrying scissors	327
Suturing forceps	116-118
Swedish pattern forceps	47
SWEET LAHEY Dissecting forceps	136
Swivel knives	350
Syringes	82, 408, 452, 489

T

TABB Knife for mucosa otology	274
TABB Knife for tympanoplasty otology	274
TAKAHASHI Nasal forceps	310, 313
Tenaculum forceps	138
Testing cylinder FISCH	279
Textile filters for sterilizing cases	210
THILENIUS Tonsil abscess forceps	444
THOMSON ST.CLAIR Adenoid curettes	419
THOMSON ST.CLAIR Naso-pharyngeal forceps	422
THOMSON-WALKER (BOZEMANN) Needle holder	66
Three way stopcock	83
THUDICHUM (GOLDSMITH) Nasal specula	290
Thyroid dissecting scissors	502
Thyroid dissectors	502
Thyroidectomy instruments	502
TIECK-HALLE Nasal specula	286
TILLEY Ear forceps	243
TILLEY Nasal dressing forceps	300
Tissue forceps	39-48, 53-55
Tissue grasping forceps	58, 137, 348
Titanium atraumatic forceps	51
Titanium forceps	51
Titanium hemostatic forceps	126
Titanium micro forceps	58
Titanium micro needle holders	73
Titanium micro scissors	35
Titanium needle holders	63
Titanium scissors	35
TOBOLD Tongue depressor	425
TOENNIS Dissecting scissors	26

ENGLISH

TOENNIS HOUSE Dissecting scissors	25
TOENNIS-ADSON Dissecting scissors	25
Tongue depressors	426-426
Tongue seizing forceps	205
Tongue spatulas	424-425, 429
Tonsil abscess forceps	444
Tonsil cannulas	452
Tonsil dissectors	440
Tonsil forceps	442, 445
Tonsil gauze packer	442
Tonsil knives	439
Tonsil punches	451
Tonsil scissors	446
Tonsil screw	439
Tonsil seizing forceps	442-444
Tonsil snares	447-448
Tonsillectome	450
Tonsillectomy, Adenotomy	415-452
TORRINGTON Suction cannulas	87
Towel clamp English pattern	138
Towel clamps	138-139
TOYNBEE Ear specula	220-221
Tracheal forceps	499
Tracheal dilators	499
Tracheal hooks	93, 498
Tracheal retractor	499
Tracheal tubes	496-497
Tracheotomy	497
Tracheotomy instruments	498-501
Tracheotomy sets	500-501
Tracheotomy trocar	498
Transformer	173
Trays	209-214
Trays for delicate instruments	211-212
Trays for endoscopes	214
Trephine otology	281
Trocars	80-81
Trocars for sinuscopy	413
Trocar tracheotomy	498
TROELTSCH (WILDE) Forceps	54
TROELTSCH Forceps	54
TROUSSEAU Tracheal dilators	499
TSCHOEPE Cartilage morselizer	308
Tube connector	83
Tubes tracheal	496-497
Tubing clamps	140
Tubing connector	87
TUFFIER Tissue grasping forceps	137
Tuning forks	225-227
Tuning forks of aluminium	227
Tunneling raspatory	375
Turbinectomy forceps	321
TYDING Tonsil seizing forceps	444
TYDING Tonsil snare	448
Tympanum knives	262
Tympanum perforators	263

U

UCKERMANN Cotton carrier	79
UFFENORDE Sharp curettes	156
ULRICH Cotton swab forceps	142
Undermining scissors	329
UNIV. MINNESOTA CAWOOD Cheek retractor	426
Universal handle for laryngeal and bronchoscopic forceps	479
UNIVERSAL HM Wire cutting scissors	121
UNIVERSAL MEDICON Laryngeal and bronchoscopic forceps	479
Universal pin bending pliers	122
UNIVERSAL WALSHAM Septum straightening forceps	304
UNIVERSAL Wire cutting scissors	121
Uvula retractors	423

V

VAN ALYEA Suction and irrigating instruments	405
Vascular forceps	49-50
Vein retractors	91
VISIOFLEX Biopsy forceps	493
VISIOFLEX Biopsy scissors	492-493
VISIOFLEX Foreign body forceps	490-491
VISIOFLEX Grasping forceps	490-491
Vocal cord holding forceps	462
Vocal cords retractor	470
VOGEL Adenoid curette	417
VOGEL Puncture cannulas	81
VOGEL Puncture needles	81, 402
VOLKMANN Retractors	97
VOLKMANN Sharp curettes	157
VOLTOLINI (DUPLAY) Nasal specula	290
Vomer forceps	300-301

W

WAGENER Ear levers	260
WAGNER Ear hooks	261
WALKER THOMSON (BOZEMANN) Needle holder	66
WALSHAM Septum straightening forceps	304
WALSHAM UNIVERSAL Septum straightening forceps	304
WALTER AUFRICHT Nasal retractors	362

WALTER Chisels	395-396
WALTER Nasal scissors	330
WALTER Osteotomes	397
WALTER Retractor with fibre optic illumination	363
WALTER-CASTANARES Nasal scissors	328
WALTER-COTTLE Nasal scissors	331
WANG Mouth gag	432
WATSON Dermatome	355
WATSON-CHEYNE Directors	76
WATSON-WILLIAMS Nasal forceps through-cutting	317-318
WATSON-WILLIAMS Nasal rasp	379
WATSON-WILLIAMS Nasal septum forceps	303
WEBER-LOCH Ear curettes	259
WEBSTER HM Needle holder	61
WEBSTER Needle holder	61
WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps	311, 313, 321
WEIL-BLAKESLEY Nasal forceps through-cutting	317-323
WEINGAERTNER Ear forceps	247
WEITLANER Self-retaining retractors	108
WEITLANER-WULLSTEIN Self-retaining retractors	109
WERTHEIM BOZEMANN HM Needle holder	66
WEST Chisel	393
WEST Gouges	393
WESTMACOTT Nasal dressing forceps	299
WHITE Tonsil seizing forceps	443-444
WHITEHEAD Mouth gags	430
WIEDER Tongue depressors	426
WIENER Rasps rhinology	379
WIKSTROEM Dissecting forceps	134
WILDE (BRÜNINGS) Nasal polypus snares	297
WILDE Ear polypus snare	236
WILDE TROELTSCH Forceps	54
WILDER Lacrimal dilators	377
WILLIAMS BOWMAN Lacrimal probes	77
WILLIAMS WATSON Nasal forceps through-cutting	317-318
WILLIAMS WATSON Nasal rasp	379
WILLIAMS WATSON Nasal septum forceps	303
WILLIGER Elevators	146
WILLIGER KAHRE Raspatories	147
WILLIGER Raspatories	149
WILLIGER Sharp curettes	158
WINTER FISCH Depth gauge	279
WINTER SULSENTI HM Needle holder	409
Wire baskets for endoscopes	214
Wire baskets for micro instruments	213
Wire bending forceps	256
Wire cutting pliers	122
Wire cutting scissors	120-121
Wire loop electrodes	505, 507, 510-513
Wire loops	449
Wire twisting forceps	121
WIS-FOREGGER (WISCONSIN) Laryngoscope blades	194-195
WOOD CRILE HM Needle holders	64
WOOD CRILE Needle holders	64
WRIGHT (DERF) HM Needle holder	62
WRIGHT (DERF) Needle holder	62
WRIGHT GUILFORD Flap knife otology	273
WRIGHT GUILFORD Sharp curettes otology	288
WULLSTEIN Aspirating and irrigating instruments	237
WULLSTEIN BUCK Micro Ear curettes	258
WULLSTEIN Irrigating and aspirating suction handle	238
WULLSTEIN Raspatory	240
WULLSTEIN WEITLANER Self-retaining retractors	109
WULLSTEIN-BLAKESLEY Micro ear forceps	251

X

X-CHANGE HM Nasal rasps, interchangeable	385

Y

YANKAUER Septum elevator	370
YANKAUER Suction cannula	87
YANKAUER-JANSEN Ear lever	260
YASARGIL Micro needle holders	71
YASARGIL Raspatories otologie	275
YOUNG Tongue seizing forceps	205

Z

ZAUFAL Ear lever	260
ZAUFAL-JANSEN Bone rongeur	164
ZERER Introduction devices	206
ZIEGLER Head mirror	172-173
ZIEGLER-MURPHY Head mirror	172-173
ZÖLLNER Ear specula	221
ZÖLLNER Footplate hooks	269
ZÖLLNER Micro curettes otology	270
ZÖLLNER Micro ear hooks	269
ZÖLLNER Micro ear knives	270
ZÖLLNER Micro lancets	270
ZÖLLNER Micro needle	269
ZÖLLNER Micro raspatories otology	270
ZÖLLNER Micro sickle knives	270
ZÖLLNER Micro suction cannula	238
ZÖLLNER Suction tube	238

A

ABRAHAM Bisturí para amígdalas 439
ABRAHAM Pinza prensora de amígdalas 444
Abrebocas 427-437
Accesorios espéculos auriculares 218-223
Accesorios para laringoscopios operativos 472, 475
Aceite para el mantenimiento 207
Aceite para el mantenimiento de instrumentos 207
ACKLAND MASON Abrebocas 429
Adaptadores para catéteres 83
Adenotomía, Amigdalotomía 415-452
Adenotomos 416
ADSON-BABY Pinzas para disección 133
ADSON-BROWN Pinzas quirúrgicas 44
ADSON Cánulas de aspiración 84
ADSON HALSTED Pinzas hemostáticas 132
ADSON HM Pinzas anatómicas 43
ADSON HM Pinzas quirúrgicas 43
ADSON MICRO Pinzas anatómicas 44
ADSON MICRO Pinzas quirúrgicas 44
ADSON Pinza anatómica 43
ADSON Pinzas hemostáticas 132
ADSON Pinzas quirúrgicas 43
ADSON TOENNIS Tijeras para disección 25
Agente antiempañante para endoscopios 207,412
Aguja para septum 402
Agujas micro 265
Agujas à inyección laríngea 479
Agujas endolaringeales 476-477
Agujas para ligaduras 111-114
Agujas para paracentesis 263
Agujas quirúrgicas 123
AIACH Pinza para cartilago 306
AIACH GUBISCH Pinza para cartilago 306
Alambre de acero para cierranudo pólipos 485
Alambres para amigdalótomos 449
Alambres para cierranudos 236
Alambres para cierranudos, preformadas 236, 298, 449
Alamuti Pinza para marcar 349
Alargamientos para electrodos 509
Alargamientos para trócares 413
ALDERDICE Disector para amígdalas 440
Alicate para grapas 122
Alicate plano 122
Alicate universal para grapas 122
ALLIS Pinzas para agarrar tejidos 137
ALLIS-BABY Pinzas para agarrar tejidos 137
ALM Separadores autoestáticos 107
Amigdalotomía, Adenotomía 415-452
Amigdalótomos 450
Amigdalótomos 447-448
ANDREWS Bajalengua 426
ANDREWS Porta-algodones 79
Anestesia 181
ANTOLI-CANDELA Cuchillo redondo auricolar 271
ANTOLI-CANDELA Cuchillos para incisiones auriculares 272
ANTOLI-CANDELA Legra auricular 275
ANTOLI-CANDELA Micro ganchitos auriculares 268
ARNOLD Pinzas para agarrar cuerdas vocales 462
ASCH Pinzas para enderezar el tabique nasal 305
AUFRICHT Raspadores nasales 381
AUFRICHT Separador nasales 361-362
AUFRICHT Tijeras nasales 329
AUFRICHT-GUBISCH Separador nasal 361
AUFRICHT-WALTER Separadores nasales 362
AUSTIN Cincel auricular 278
AUSTIN Cuchillo redondo auricolar 272
AUSTIN Excavadores auriculares 278
AUSTIN Micro cuchillos en forma de hoz 273
AUSTIN Micro ganchitos auriculares 266
AUSTIN Pinza para sutura 117

B

BABY ADSON Pinzas para disección 133
BABY ALLIS Pinzas para agarrar tejidos 137
BABY CRILE Pinzas hemostáticas 125
BABY-CRILE-WOOD HM Porta-aguja 63
BABY-CRILE-WOOD Porta-aguja 63
BABY DESCHAMPS Agujas para ligaduras 113
BABY LEXER Tijeras finas para disección 12
BABY-METZENBAUM Tijeras finas para disección 14, 15
BABY MIKULICZ Pinza hemostática 131
BABY MIXTER Pinzas para disección 133
BABY-MOSQUITO HARTMANN Pinzas hemostáticas 125
BABY PEAN Pinzas hemostáticas 125
BABY STRÜMPEL Pinza auricular 247
BACKHAUS Pinzas de campo 139
Bajalenguas 425-426
BALLENGER Cuchillos para el tabique nasal 350
BALLENGER Gubias 393
BALLENGER HAJEK Elevador para el tabique nasal 366
Bandejas 209-214
Bandejas para endoscopios 214
Bandejas para instrumentos delicados 211-212
Bandejas perforadas 209
Bandejas plásticas 212, 214

BARANY Tambor ensordecedor 228
BARBARA Agujas 265
BARBON LUBET
Pinza nasales para tamponiamento 299
BARNHILL
Cuchillos para vegetaciones adenoideas 417
BARON (SCHUKNECHT) Instrumentos de
aspiración y de lavado 237
BARSKY Separadores finos 93
Base de preparación Coriotomo 354
BAUMGARTNER HM Porta-aguja 62
BAUMGARTNER Porta-aguja 62
BECKMANN
Cuchillos para vegetaciones adenoideas 418
BECKMANN Espéculos nasales 289
BEEBEE Tijeras para cortar alambre 120
BELLUCCI Pinzas auriculares 247
BELLUCCI Separadores autoestáticos 109
BELLUCCI SHEA Tijeras auriculares 253
BELLUCCI Tijeras auriculares 254
BENNET Elevador 147
BERGMANN Separador fino 93
BEYER Pinzas cortantes para huesos 241
BEYER Pinzas gubias 161
BIG RING BABY-METZENBAUM
Tijeras finas para disección 15
BIG RING STEVENS
Tijeras finas para disección 16
BIG RING Tijeras para iridectomía 10
BILLEAU Lazos auriculares 259
BILLEAU-MICRO Lazos auriculares 259
BINNER Electrodos bipolares de coagulación 522
BIRKETT Pinzas hemostáticas 132
Bisturíes 2
Bisturíes endolaringeales 476, 478
Bisturíes falciformes para microcirugía
endolaringeal 476, 478
Bisturíes laringeales 476, 478
Bisturíes para amígdalas 439
BLAKE Mango de bisturí 2
BLAKESLEY Pinzas nasales 312
BLAKESLEY Pinzas para el tabique nasal 302
BLAKESLEY WEIL Pinzas nasales 311, 313, 321
BLAKESLEY WEIL
Pinzas nasales cortantes 317-323
BLAKESLEY WULLSTEIN
Micro pinzas auriculares 251
BLOHMKE Pinza prensora de amígdalas 443
Bloque para cortar cartílago 376
Bloque para cortar prótesis estapedienses 282
BLUME Osteótomo 401
BLUMENTHAL Pinzas gubias 161
BOETTCHER SCHNIDT Pinzas amígdalas 445
BOETTCHER Tijera para amígdalas 446
BOIES Elevador para fracturas nasales 371
BOSE Ganchitos para traqueotomia 498
BOSE Separador traqueal 499
BOUCHERON Espéculos auriculares 221
BOWMAN (WILLIAMS) Sondas exploradoras
para canal lagrimal 77
BOWMAN Sondas exploradoras
para canal lagrimal 77
BOYLE DAVIS Abrebocas 433
BOZEMANN (WERTHEIM) HM Porta-aguja 66
BOZEMANN THOMSON-WALKER Porta aguja 66
BRAUN Pinza para cuello uterino 138
Brazo de soporte variable 295-296
Brazo tensor flexible 223, 294
Broncoscopía 453-494
BROWN ADSON Pinzas quirúrgicas 44
BRÜNINGS Amigdalótomo 447
BRÜNINGS Bisturí para amígdalas 439
BRÜNINGS Cuchillos para el tabique nasal 351
BRÜNINGS Espátula bucale 424
BRÜNINGS Espéculos auriculares 218-219
BRÜNINGS LUC (HEYMANN)
Pinzas para el tabique nasal 301
BRÜNINGS Lupos 219
BRÜNINGS Pinzas laringo-broncoscópias 480, 482
BRÜNINGS Pinzas para el tabique nasal 301
BRÜNINGS WILDE Polipotomos nasales 297
BRÜNINGS-BRUNK Separador 105
BRUNK BRUENINGS Separador 105
BRUNS Cucharillas cortantes 157
BUCHWALD Espátula bucale 424
BUCK Curetas auriculares 258
BUCK-WULLSTEIN MICRO Curetas auriculares 258
Bulldog clamps 124
Bulldog clamps atraumáticas 124

C

Caballetes para esterilizar 210
Cables de conexión para pinzas de coagulación 523
Cables de luz fría para naso-faringoscopio 410
Calibre 409
Cánula laringeas 479
Cánula para el antro 402
Cánulas de aspiración 84
Cánulas de aspiración endolaringeales 470
Cánulas inyector para laringoscopios operativos 475

Cánulas para punción	80-81, 402
Cánulas tonsilares	452
Cánulas traqueales	496-497
Cánulas	84-87, 237-239, 403-407
Caperuza protectora	307-308
CAPLAN Tijera nasale	332
Carda para periosto	375
Cargadores inductivos para laringoscopios	202
CARPENTER Enucleador	441
CASPAR Cinceles tamponadores para huesos	154
Cassettas	209-214
Cassettas de esterilización	210
CASTANARES Tijera nasale; Facelift	328
CASTANARES WALTER Tijera nasale	328
CASTROVIEJO HM Micro porta-agujas	70
CASTROVIEJO Micro porta-agujas	70
CASTROVIEJO-EPKER Compáses	167
CASTROVIEJO-MICRO Porta-agujas	70
CAWOOD UNIV. MINNESOTA Separador de mejilla	426
Cepillo de limpieza para cánulas traqueales	497
Cepillos de limpieza para laringoscopios operativos	472
Cestillas para endoscopios	214
Cestillas para microinstrumentos	213
CHAPUT Pinza para agarrar tejidos	137
CHEVALIER-JACKSON Cánulas traqueales	497
CHEYNE WATSON Sondas acanaladas	76
Cierranudo para pólipos	485
Cilindros de repuesta para jeringas	82, 408, 452, 489
Cilindro verificación FISCH	279
Cincel auricular	278
Cinceles	152-155, 393, 395-397
Cinceles para exostosis	264
Cinceles para hemostasia	154
Cinceles tamponadores para huesos	154
CINELLI Osteótomos	401
CINELLI Tijera nasal	328
Cirugía de alta frecuencia	503-524
CITELLI Pinzas cortantes para huesos	242
Clamps Bulldog	124
Clamps Bulldog atraumáticas	124
CLAR Espejos frontales	172-173
CLAR Espejos frontales halógenos	174-176
CLAR-KL Espejo frontal	177
CLAR STANDARD Espejo frontal	172-173
CLAUDINHA Espatula bucale	429
CLAUS HAJEK Pinza saca-bocado	338
CLAUS KILLIAN Gubia	393
CLINIC LAHEY Separador fino	92
COAKLEY Curetas	388-389
COAKLEY Trocar	80
COLLIN (LUCAE) Martillo	151
COLLIN Pinza tiralengua	205
COLLIN Pinzas para agarrar tejidos	137
COLLIN-HARTMANN Separador	104
COLVER Pinza prensora de amígdalas	443
Compáses	167
Conductor y protector para sierras	386
Conexión	83
CONVERSE Cuchillo para rinoplastía	352
CONVERSE Legra rinología	371
CONVERSE Lima nasal	382
CONVERSE Separador para las alas nasales	359
CONVERSE Tijeras nasales	327
COPE Separador fino	88
CORDES (ROSENBERG) Pinzas laringo-broncoscópias	481
CORDES Pinzas laringo-broncoscópias	481
Coriotomo	354
Cortador del septo	305
COSTEN KERRISON Pinzas saca-bocadas	338
COTTLE Carda para periosto	375
COTTLE Cinceles	395
COTTLE Cuchillo para el tabique nasal	352
COTTLE Cuchillos para rinoplastía	352-353
COTTLE Elevador óseo	400
COTTLE Elevador para rinología	371, 374
COTTLE Elevadores para el tabique nasal	372, 374
COTTLE Espéculos nasales	291
COTTLE HM Raspador nasal	380
COTTLE Legra para rinología	371, 374
COTTLE Legras para el tabique nasal	374
COTTLE Legra tunelizadora	375
COTTLE Lima para periostio	375
COTTLE Martillo	391
COTTLE MILLARD Separador para las alas nasales	360
COTTLE Osteótomo	400
COTTLE Osteótomos	396, 398, 400
COTTLE Pinza para columela	349
COTTLE Pinzas para agarrar tejidos y cartilagos	348, 349
COTTLE Prensa para sustancia cartilaginosa rinología	376
COTTLE Raspador nasal	380
COTTLE Separador fino	93
COTTLE Separadores para las alas nasales	359-361
COTTLE Tijera Bulldog	327
COTTLE Tijera para el tabique nasal	332

COTTLE Tijeras nasales	327, 331-332
COTTLE WALTER Tijeras nasal	331
COTTLE-FOMON Pinzas para enderezar el tabique nasal	304
COTTLE-GUBISCH Cinceles	395
COTTLE-KAZANJIAN Pinza cortante para huesos	165
COTTLE-MASING Porta-aguja para mucosa	409
COTTLE-MASING Tijeras nasales	327
COTTLE-MCKENTY Legra	375
COTTLE-MEDICON Cinceles	154
COTTLE-NEIVERT Separador para las alas nasales	360
COXETER Cureta auricular	259
CRAFOORD MIXTER Pinzas para disección	134
CRAIG Pinzas para el tabique nasal	300
CRAIG-DOMNICK Pinzas para el tabique nasal	301
CRILE Pinzas hemostáticas	128
CRILE RANKIN Pinzas hemostáticas	129
CRILE-BABY Pinzas hemostáticas	125
CRILE-WOOD BABY HM Porta-aguja	64
CRILE-WOOD BABY Porta-aguja	63
CRILE-WOOD HM Porta-agujas	64
CRILE-WOOD Porta-agujas	64
Cubetas	215-216
Cubetas para soluciones	216
Cucharilla auricular	261
Cucharillas cortantes	156-159
Cucharillas cortantes auriculares	279-280
Cucharillas óseas	148
Cucharillas para antro	390
Cucharillas para la estapedectomia auriculares	280
Cucharillas rinología	390
Cuchillo de discision para la platina estapediense	273
Cuchillo para el tabique nasal	350
Cuchillo para rajar cartilagos	351
Cuchillo para submucosa	351
Cuchillo separador auricular	272
Cuchillos	350-353
Cuchillos auriculares	270-274
Cuchillos en forma de hoz auriculares	279
Cuchillos falciformes	262
Cuchillos para cartilago del tabique nasal	353
Cuchillos para cortes redondes auriculares	270
Cuchillos para el tabique nasal	350-353
Cuchillos para incisiones auriculares	271
Cuchillos para la timpanoplastía	274
Cuchillos para lóbulos auriculares	273
Cuchillos para mucosa auriculares	274
Cuchillos para rinoplastía	352-353
Cuchillos para tímpano	262
Cuchillos para vegetaciones adenoideas	417-419
Cuchillos redondo auriculares	271-272
Cuchillos redondos endolaringeales	476
Curetas auriculares	258-259
Curetas para antro	387-389
Curetas para seno frontal	390
Curetas rinologia	387-389
CUSHING Separadores finos	91
CZERNY Pinza para cuello uterino	138

D

DAUBENSPECK Cucharillas cortantes	156
DAUBENSPECK Cucharillas	390
DAVIS-BOYLE Abrebocas	433
DAVIS-MAYER Abrebocas	434
DAY Ganchitos auriculares	261
DE LUXE Juego para ORL y Oto-Oftalmología	168
DEAN Tijera para amígdalas	446
DEBAKEY AT Clamps Bulldog	124
DEBAKEY AT Pinzas atraumáticas	49
DEBAKEY AT Pinzas vasculares	49
DEBAKEY HM Porta-agujas	64
DEBAKEY Pinzas atraumáticas de titanio	51
Dedaleras	425
DEFOURMENTEL Pinza gubia	162
DELIMA HARDT Cinceles	152
DENHART Abrebocas	428
DENHART-HOEFERT Abreboca	429
Densímetro para naso-faringoscopio	410
Depresor para epiglotis	488
DERF Porta-aguja	60
DERF WRIGHT HM Porta-aguja	62
DERF WRIGHT Porta-aguja	62
DERLACKI SHAMBAUGH Legras auriculares	276
Dermatomos	355-356
DESCHAMPS Agujas para ligaduras	113
DESCHAMPS-BABY Agujas para ligaduras	113
DEMARRES Retractores	91
Diagnóstico	179
Diapasones	225-227
Diapasones de aluminio	227
DIETER Pinzas plegadoras de alambre	255
DIETHRICH Clamps Bulldog	124
Dilatadores para canal lagrimal	377
Dilatadores seno	378
Dilatadores traqueales	499
DINGMAN Abreboca	431
DINGMAN Rascadores de cartilago	379
Disector endolaringeal	478

Disector para el ático	266
Disectores auriculares	277
Disectores para amígdalas	438
Dispositivo para cable de alta frecuencia	524
Dispositivo para modelar prótesis estapedienses	282
Distribuidor de algodón	216
DOMNICK CRAIG Pinzas para el tabique nasal	301
DOUGHTY KILNER Abreboca	437
DOYEN Espátulas bucales	424
DUPLAY VOLTOLINI Espéculos nasales	290
DURHAM Agujas para ligaduras	111

E

ECONOM Juego para oftalmología ORL	169
EICKEN Instrumentos de aspiración y de lavado	403-404
EICKEN Pinzas laringo-broncos-copicas	480, 482
EICKEN-LICHTWITZ Cánulas para punción	81
Electrodo de aguja para la epilación	514
Electrodo laringeal	522
Electrodo para cornete nasal	522
Electrodo para fulguración	514
Electrodos bipolares de coagulación	522
Electrodos de aguja	505-506, 508, 511-512, 514
Electrodos de bola	505, 507-508, 511, 514
Electrodos de cuchillo	505-506, 510
Electrodos de espátula	506
Electrodos de lazo de alambre	505, 507, 510-513
Electrodos de lazo de cinta	505, 507
Electrodos de placa	505
Electrodos lanceta	505-506, 510
Electrodos monopolares	505-508, 510-514
Electrodos nariz	522
Electrodos para amígdalas faríngeas	522
Elevadores aspiradoras rinología	372-373
Elevador endolaringeal	477
Elevador óseo	400
Elevador para cuerpos extraños	243
Elevador para fracturas del tabique nasale	372
Elevador para fracturas nasales	371
Elevadores	146-147
Elevadores auriculares	260
Elevadores para el tabique nasal	364-367, 370, 374
Elevadores para sinus-lift	368-369
Elevadores rinología	370-374
Endoscopia flexible	490-493
Endoscopios	283, 412
Enucleador	441
EPKER CASTROVIEJO Compáses	167
Escofinas	379-385
Escofinas para el antro	379
Esofagoscopía	453-494
Espátulas	104
Espátulas bucales	424, 425, 429
Espátulas para laringoscopios	180-196
Espátulas para laringoscopios pediátricos	196-197
Espéculos auriculares	169
Espéculos auriculares desechables	169
Espéculos auriculares neumáticos	218
Espéculos nasales	286-293
Espejo frontal de luz fría	177
Espejos frontales	172-177
Espejos frontales halógenos	174-176
Espejos laringeos	486-487
Espejos rinoscópicos	487
Esterilización	207-214
Estiletes	75
Estiletes abotonados	75
Estiletes con hoja de mirto	75
Estiletes rinología	377-378
Estuches	209-214
Estuches de metal	209-210
Estuches de plástico para laringoscopios	203
Estuches para agujas	209-210
Estuches para traqueotomía	500-501
EVES Amigdalótomos	447
EWALD HUDSON Pinza anatómica	43
EWALD HUDSON Pinza quirúrgica	43
Excavadores auriculares	278

F

FANOUS Osteótomos	399
FANOUS Pinza para turbinectomia	331
FANOUS Tijeras nasales	331
FANOUS-GUBISCH Osteótomo	399
FARABEUF Legras	150
Faringoscopio	410-411
FARRELL LATHBURY Porta-algodones	78
FAULKNER Cureta	387
FAULKNER Gubia	393
FEIN Porta algodon laringeal	488
FERGUSSON Cánulas de aspiración	86
FERGUSSON FRAZIER Cánulas de aspiración	85
FERGUSSON FRAZIER Instrumentos de aspiración y de lavado	238, 407
FERGUSSON Instrumentos de aspiración y de lavado	407
FERRIS-SMITH Pinza para el tabique nasal	302
Fijador de espéculos auriculares	223
Filtros textiles para cajas de esterilización	210

FINSEN Separadores autoestáticos 107
FISCH Cilindro verificación 279
FISCH Micro ganchito auricular 267
FISCH Micro perforadores auriculares 281
FISCH WINTER Sonda de profundidad 279
FISHER Bisturí para amígdalas 439
FOERSTER Pinzas porta-esponjas 143
FOMON COTTLE Pinzas para enderezar el tabique nasal 304
FOMON Cuchillo para rinoplastía 353
FOMON GUBISCH HM Raspador nasal 384
FOMON HM Raspadores nasales 384
FOMON Osteótomos 400
FOMON Raspador nasal 381
FOMON Separador para las alas nasales 360
FOMON Tijeras nasales 328, 330
FOREGGER Espátulas para laringoscopios 186-187
FOREGGER WIS (WISCONSIN) Espátulas para laringoscopios 194-195
FOX Pinza para tejidos 348
FOX Pinzas para agarrar tejidos y cartilagos 348-349
FOX Tijeras quirúrgicas 30
FRÄNKEL Pinzas laringo-broncoscópias 480, 482
FRÄNKEL Pinzas para pólipos laringeos 483-484
FRAZIER (FERGUSSON) Cánulas de aspiración 85
FRAZIER (FERGUSSON) Instrumentos de aspiración y de lavado 238, 407
FRAZIER Cánulas de aspiración 84
FRAZIER Instrumentos de aspiración y de lavado 406-407
FRAZIER KAHN Instrumentos de aspiración y de lavado 406
FRAZIER Separador fino 92
FREEMAN GORNEY Tijeras para disección 27
FREEMAN-METZENBAUM Tijeras para disección 23
FREER Cinceles 154
FREER Cuchillos para el tabique nasal 350-351
FREER Elevadores para el tabique nasal 364-365
FREER Elevadores 146
FREER Gubias 393
FREER Separador fino 93
FREER-INGALS Cuchillo para submucosa 351
FREER-JOSEPH Elevador para el tabique nasal 366
FRENCH Diapason 226
FRENCH EYE RYDER HM Porta-agujas 65
FRENZEL Espátula bucal 424
FRENZEL Gafas iluminadas para Nistagmus 234-235
FRENZEL STACKE Sonda auricular 260
FRIEDMANN Pinza gubia 160
FROHN Porta-algodones 78
FUCHSIG Pinza hemostática 129
FULLER Pinza para agarrar 256

G

Gafas de lupa 232-233
Gafas iluminadas para Nistagmus 234-235
GALLAHER Limas para huesos 144
Ganchito explorador 266
Ganchito nasal en forma de anillo 360
Ganchito para la fenestración 267
Ganchito para sujetar el martillo 267
Ganchitos auriculares 261, 266-268
Ganchitos para dura-madre 92
Ganchitos para la platina estapediense 268-269
Ganchitos para piel 92-93
Ganchitos para traqueotomia 498
Gancho para coanas 377
Gancho traqueal 93
Ganchos laringeales 476-478
Ganchos para venas 91
GEMINI Pinzas para disección 135
GERALD Pinzas anatómicas 48
GERALD Pinzas quirúrgicas 48
GERLACH Cuchillo redondo auricular 272
GILLIES HM Porta-aguja 67
GILLIES Pinza quirúrgica 47
GILLIES Porta-aguja 67
GILLIES Separadores finos 92
GILLIES-SLIM HM Porta-aguja 67
GILLIES-SLIM Porta-aguja 67
GIUNTA Tijeras nasales 333
GOLDMAN Elevador para fracturas del tabique nasal 372
GOLDMANN Cuchillos para incisiones auriculares 271
GOLDMANN Elevador auricular 277
GOLDMANN Legras auriculares 271
GOLDMANN Micro ganchito auricular 267
GOLDMANN Micro ganchito para sujetar el martillo 267
GOLDSMITH THUDICHUM Espéculos nasales 290
GOOD Tijera para amígdalas 446
GORNEY Tijera nasal 332
GORNEY Tijeras para disección 26
GORNEY-FREEMAN Tijeras para disección 27
GREEN LANGENBECK Separadores finos 90
GREEN SENN Separadores finos 89
GREENBERG PAR Tijeras finas para disección 15

ESPAÑOL

GREVEN Pinza para agarrar	257
GROSS Cucharilla auriculares	261
GROSS Ganchitos auriculares	261
GROSS Pinzas para curaciones	141
GRUENWALD HAJEK Pinzas nasales cortantes	320
GRUENWALD Pinza nasale cortante	321
GRUENWALD Pinzas en forma bayoneta	53
Gubias	153-155, 393
Gubias para el tabique nasal	393-397
GUBISCH AIACH Pinza para cartilago	306
GUBISCH-AUFRICHT Separador nasal	361
GUBISCH COTTLE Cinceles	395
GUBISCH FANOUS Osteotomos	399
GUBISCH Osteótomo	398
GUBISCH Prensa para sustancia cartilaginosa para rinología	376
GUBISCH-RUBIN HM Pinza para aplastamiento el tabique nasal	307
GUBISCH-FOMON HM Raspador nasal	384
GUBISCH-KILNER Separador para las alas nasales	359
GUILFORD-WRIGHT Cucharillas cortantes auriculares	279
GUILFORD-WRIGHT Cuchillo para lóbulos auricular	273
GUILLEN Martillo	391
GUTHRIE Separadores finos	93

H

HAJEK Martillo	151
HAJEK Pinzas saca-bocadas	335-336
HAJEK Separador	104
HAJEK-BALLENGER Elevador para el tabique nasal	366
HAJEK-CLAUS Pinza saca-bocado	338
HAJEK-GRUENWALD Pinzas nasales cortantes	320
HAJEK-KOFLER Pinza saca-bocada	335
HALLE Cucharillas cortantes	158
HALLE Elevador para el tabique nasal	364
HALLE HARTMANN Espéculos nasales	287
HALLE RITTER Dilatadores para seno	378
HALLE TIECK Espéculos nasales	286
HALSEY HM Porta-agujas	61
HALSEY Porta-agujas	61
HALSTED (ADSON) Pinzas hemostáticas	132
HALSTED MEDICON HM Porta-agujas	60
HALSTED MEDICON Porta-agujas	60
HALSTED MICRO Pinzas hemostáticas	126
HALSTED-MOSQUITO Pinzas hemostáticas	126
HANNA Espatula bucale	429
HARALDSSON Elevador aspirador	373
HARDT-DELIMA Cinceles	152
HARTMANN (BABY-MOSQUITO) Pinzas hemostáticas	125
HARTMANN Bajalengua	425
HARTMANN COLLIN Separador	104
HARTMANN Diapasones	225
HARTMANN Espéculos auriculares	220
HARTMANN Espéculos nasales	286
HARTMANN Ganchitos auriculares	261
HARTMANN-HALLE Espéculos nasales	287
HARTMANN Instrumentos de aspiración y de lavado	239, 406
HARTMANN Juego de diapasones	225
HARTMANN Pinza gubia	160
HARTMANN Pinza nasale cortante	317
HARTMANN Pinza naso-faringeas	421
HARTMANN Pinzas auriculares	243, 245-246
HARTMANN Pinzas nasales para tampaniamento	298
HARTMANN Pinzas para amígdalas	451
HARTMANN Sondas auriculares	264
HARTMANN-HERZFELD Pinzas auriculares	246
HARTMANN-NOYES Pinzas auriculares	246
HARVEY Tijera para cortar alambre	121
HASLINGER Separador del velo palatino	423
HEERMANN Mango para instrumentos endolaringeales	477
HEGAR MAYO HM Porta-agujas	63
HEGAR MAYO Porta-agujas	63
HEGAR OLSEN HM Porta-agujas	68
HEGAR OLSEN Porta-agujas	68
HEISTER Abreboca	427
HENKE Disectores para amígdalas	440-441
HENKE Pinza nasal cortante	319
HERZFELD HARTMANN Pinzas auriculares	246
HEYMANN BRUENINGS-LUC Pinzas para el tabique nasal	301
HEYMANN Tijeras nasales	324
HINDERER Pinza para agarrar tejidos y cartilagos	349
HM Pinzas	42-43
HM Pinzas para cortar alambre	122
HM Pinzas tensoras de alambre	121
HM Porta-agujas	59
HM Tijera para cortar alambre	121
HOEFERT DENHART Abreboca	429
Hoja de repuesto para coriotomo	354
Hoja de repuesto para mucotomo	357
Hojas de bisturí	2-4
Hojas de repuesto para dermatomos	355-356

Hojas para adenotomos 416
HOLINGER Laringoscopio operativo 471
HOLMGREN Espéculos auriculares 224
HOLMGREN RICHNAU Espéculos auriculares 224
HORNE JOBSON Porta-algodones 79
Horquilla de hilos 115
Horquilla para introducir prótesis estapedienses 279
HOSPITAL PRESBYTERIAN
Pinzas cierra-tubos 140
HOSPITAL PROVIDENCE
Pinzas hemostáticas 127
HOUGH Legras auriculares 275
HOUGH Sonda de profundidad 279
HOUGH Tijera nasale 333
HOUSE Cucharillas cortantes auriculares 279
HOUSE Cuchillo para la timpanoplastía 274
HOUSE Cuchillo para mucosa auricular 274
HOUSE Cuchillo redondo auricolares 271
HOUSE Elevador estapediense auricular 277
HOUSE Excavador auricular 278
HOUSE Instrumentos de aspiración y de lavado 239
HOUSE-TOENNIS Tijera para disección 25
HOWARTH Elevador para el tabique nasal 367
HUDSON-EWALD Pinza anatómica 43
HUDSON-EWALD Pinza quirúrgica 43
HUMBY Dermatomo 355
HURD Disectores para amígdalas 440

I

INGALS FREER Cuchillo para submucosa 351
Instrumental para la endoscopia oral 476-478
Instrumento para medir 409
Instrumentos de aspiración 84-87, 237-239, 403-408
Instrumentos de introducción para
máscaras laríngeas 206
Instrumentos de lavado 237-239, 403-408
Instrumentos de medida 167
Instrumentos para estrumectomía 502
Instrumentos para traqueotomía 498-501
Instrumentos según Zoellner 269-270
Insuflador de aire 229
IRIS MICRO Tijeras finas 10
IRIS-SELECT Tijeras finas 10
ISOMED Pinzas de coagulación monopolares 515-516

J

JACKSON CHEVALIER Cánulas traqueales 497
JACKSON Laringoscopios operativos 471
JACKSON Pinza laringea 484
JACKSON Pinza traqueal 499
JACKSON Pinzas bronco-esofagoscópias 455
JACKSON Pinzas laringo-broncoscopicas 454
JACKSON Separadores finos 88
JACOBSON Sonda abotonada 260
JACOBSON-MICRO Pinzas hemostáticas 132
JAKO Bisturí laringeal 476
JAKO Bisturíes falciforme 478
JAKO Disector 478
JAKO Ganchos laringeal 478
JAKO Sonda laringeal 478
JAMESON REYNOLDS Tijeras para disección 25
JANSEN Cucharillas cortantes 159
JANSEN Ganchitos auriculares 261
JANSEN Legra 240
JANSEN Pinzas gubias 161
JANSEN Separadores autoestáticos 107
JANSEN Tubo auricular 228
JANSEN YANKAUER Elevador auricular 260
JANSEN ZAUFAL Pinza gubia 164
JANSEN-MIDDLETON
Pinzas para el tabique nasal 303
JATHO Pinza naso-faringeas 420
JENNINGS Abrebocas 430
Jeringas 82, 408, 452, 489
Jeringas para el oído 230
JOBSON-HORNE Porta-algodones 79
JONES Pinza de campo 138
JOSEPH Conductor y protector para sierras 386
JOSEPH Cuchillo para rinoplastía 352-353
JOSEPH FREER Elevador para el tabique nasal 366
JOSEPH Calibre 409
JOSEPH Legra 147
JOSEPH Legra rinología 370
JOSEPH Limas para huesos 144
JOSEPH Separadores finos 94
JOSEPH Sierras nasales 386
JOSEPH Tijera nasale 330
JOSEPH Tijeras finas para disección 16
JOSEPH-MASING Legra para el tabique nasal 370
Juego de diapasones 225
Juego para ORL y oto-oftalmología 168
Juego para otoscopía 170
Juegos de espátulas 181, 183, 185, 187, 189,
para laringsocopios 191, 193, 195, 197
Juegos para diagnóstico 168-171
Juegos para oftalmología 170
Juegos para oftalmología ORL 169
Juegos para oto-oftalmolgía 171
JURASZ Pinza naso-faringeal 422
JURASZ Pinzas para pólipos laringeos 483

ESPAÑOL

K

KABIERSKE Pulverizadores 231
KAHN-FRAZIER
Instrumentos de aspiración y de lavado 406
KAHRE-WILLIGER Legras 147
KASTEN Coriotomo 354
KATZ Cuchillos para vegetaciones adenoideas 419
KAYE Tijeras para disección 28
KAZANJIAN-COTTLE
Pinza cortante para huesos 165
KELLY Pinzas hemostáticas 128
KELLY Tijeras finas para disección 17
KERRISON Pinzas cortantes para huesos 241
KERRISON Pinzas saca-bocados 339-341
KERRISON-COSTEN Pinzas saca-bocados 338
KILLIAN Elevadores para el tabique nasal 364-365
KILLIAN Espéculos nasales 289-290, 292
KILLIAN Estilete rinología 377
KILLIAN Gubia 393
KILLIAN Instrumentos de aspiración
y de lavado 404-405
KILLIAN Pinzas laringo-broncoscópias 480, 482
KILLIAN Porta algodone laringeo 488
KILLIAN Tijera laringea 484
KILLIAN-CLAUS Gubia 393
KILNER-DOUGHTY Abreboca 437
KILNER GUBISCH
Separador para las alas nasales 359
KILNER RAGNELL Tijeras finas para disección 13
KILNER Separador para las alas nasales 359
KISTNER Estiletes rinología 378
KLEINERT-KUTZ Pinzas gubias 162
KLUBA Espéculo nasale 286
KLUBA Separadores 103
KNAPP Separadores finos 94
KNAPP Tijeras finas para disección 12
KNIGHT Pinzas para el tabique nasal 301
KOCHER LANGENBECK Separadores 101
KOCHER MATHIEU HM Porta-agujas 69
KOCHER MATHIEU Porta-agujas 69
KOCHER Pinzas hemostáticas 130
KOCHER Separadores 103
KOCHER Sondas para bocio 502
KOFLER HAJEK Pinza saca-bocado 335
KÖLN Abreboca 436
KÖNIG Diapason 227
KÖNIG Legra 149
KÖNIG ROSER Abreboca 428
KÖNIG Separadores finos 90
KÖNIG Sondas conductoras acanaladas 115
KOOS Cuchillo en forma de hoz auricular 274
KRAUSE Pinzas laringo-broncoscópias 480, 482
KRAUSE Polipotomo auricular 236
KRAUSE Polipotomos nasales 297
KRESSNER Pinzas para enderezar
el tabique nasal 305
KRONE MARSCHIK Pinza prensora de amígdalas 443
KRONECKER Agujas para ligaduras 111
KUTZ KLEINERT Pinzas gubias 162

L

LABORDE Dilatadores traqueales 499
LAFORCE-MEDICON Adenotomos 416
LAHEY Pinza prensora de bocio 502
LAHEY Pinzas para disección 136
LAHEY-CLINIC Separador fino 92
LAHEY-SWEET Pinza para disección 136
LAMBOTTE MINI Cinceles 152
Lámpara frontal con diodo luminoso 179
Lámpara frontal de luz fría 178
Lámparas frontales 174-176, 178-179
Lámparas frontales halógenas 174-176
Lancetas auriculares 270-274
LANDOLT Mangos de bisturí 4
LANGE Gancho para coanas 377
LANGE Pinza laringo-broncoscópia 480
LANGE Pinza para pólipos laringeos 483
LANGENBECK Cureta auricular 259
LANGENBECK Elevadores 146
LANGENBECK Separadores 100
LANGENBECK-GREEN Separadores finos 90
LANGENBECK-KOCHER Separadores 101
LANZ Separadores finos 89
Laringoscopía 453-494
Laringoscopios 180-203
Laringoscopios accesorios 198-203
Laringoscopios operativos 471-474
LARKIN Broca auricular 281
LARKIN Micro Perforadores 281
LARKIN Trapano auricular 281
LATHBURY (FARRELL) Porta-algodones 78
Lazos auriculares 259
Lazos de alambre 449
Legra aspirador endolaringeal 477
Legra auricular forma pico de pato 276
Legra para el tabique nasal 370
Legras 147-150
Legras aspiradoras rinología 373
Legras auriculares 240, 277
Legras rinología 370-375

Legra tunelizadora 375
LEMEE Espátula bucale 425
LEMPERT Cucharillas cortantes 158
LEMPERT Elevadores 240
LEMPERT Legras 150
LEMPERT Pinza para cabeza del martillo 257
LEMPERT Pinzas gubias 163
LERICHE Pinzas hemostáticas 127
LEWIS HM Raspador nasal 381
LEWIS Raspador nasal 380
LEWY Porta-laringoscopio 472
LEXER MAYO Tijeras para disección 20
LEXER MINI Cinceles 155
LEXER MINI Gubias 155
LEXER Tijeras para disección 20
LEXER-BABY Tijeras finas para disección 12
LEYLA Brazo tensor flexible 223, 294
LICHTWITZ Cánulas para punción 80
LICHTWITZ-EICKEN Cánulas para el antro 402
LICHTWITZ-EICKEN Cánulas para punción 81
Lima per periastio 375
Limas nasales 382
Limas para el cartilago del anthelix 150
Limas para huesos 144-145
LISTER Pinzas para curaciones 141
LISTER Tijeras para vendajes 36
LISTON Pinzas cortantes para huesos 166
LISTON RUSKIN Pinzas cortantes para huesos 165
LISTON-MINI Pinzas cortantes para huesos 166
LITTAUER Pinza cortante para huesos 165
LITTAUER Tijera para hilo 119
LITTLER Tijera guía-hilo 327
LITTLER Tijeras nasales 327
Llave 83
Llave de tres vías 83
Llaves 83
LOCH WEBER Curetas auriculares 259
LOCKLIN Tijera para hilo 119
LOPEZ-REINKE Disector para amígdalas 441
LOTHROP MCWORTHER Pinza amígdala 445
LOTHROP Separador uvular 423
LOVE Separadores uvulares 423
LOVELACE Pinza prensora de bocio 502
LUBET-BARBON
Pinza nasales para tamponamiento 299
LUC Pinzas para el tabique nasal 301
LUCAE (ROYCE) Agujas para paracentesis 263
LUCAE Agujas para paracentesis 263
LUCAE COLLIN Martillo 151
LUCAE Diapasones 225, 227
LUCAE Pinzas en forma bayoneta 53
LUCAE Separadores finos 92
LUCAS Legras 148
LUC-BRÜNINGS (HEYMANN)
Pinzas para el tabique nasal 301
LUER Cánulas traqueales 496-497
LUER Pinzas gubias 161
LUKENS Separador fino 88
LUNIATSCHEK Tamponador tonsilar 442
Lupas 219

M

MAGIC NON-STICK
Pinzas bipolares no adherentes 520-521
MAGILL Pinzas de intubación 204
MAIER Pinzas para curaciones 141
Maletín de aluminio para naso-faringoscopio 410
MALTZ Cuchillo para rinoplastía 353
MALTZ Cuchillos para cartilago del tabique nasal 353
MALTZ Raspador nasal 380
Mandril para pinzas de antro 342
Mango irrigador y aspirador 238
Mango universal para pinzas
laringo-broncoscopias 479
Mangos de bisturí 2-4
Mangos para espejos laringeales 486
Mangos para instrumentos endolaringeales 477
Mangos para sinuscopios 413
Mangos porta electrodos 504
MARSCHIK Pinza prensora de amígdalas 442
MARSCHIK-KRONE
Pinza prensora de amígdalas 443
Martillos 151, 391-392
MARTINI Cucharillas cortantes 159
MASING COTTLE Porta-aguja para mucosa 409
MASING COTTLE Tijeras nasales 327
MASING Cuchillo para rajar cartilago 351
MASING Elevador para el tabique nasal 374
MASING JOSEPH
Legra para el tabique nasal 370
MASING Legra para el tabique nasal 374
MASING Lima nasal 382
MASING Pinza para columela 349
MASING Porta-instrumentos 208
MASING Raspador nasal 382
MASING Separador para las alas nasales 360
MASON-ACKLAND Abrebocas 429
MATHIEU HM Porta-agujas 69
MATHIEU Porta-agujas 69
MATHIEU-KOCHER HM Porta-agujas 69

MATHIEU-KOCHER Porta-agujas	69
MAYER DAVIS Abrebocas	434
MAYERSON Pinza laringo-broncoscópia	452
MAYERSON Pinza para biopsia	452
MAYO Tijeras para disección	19
MAYO-HEGAR HM Porta-agujas	63
MAYO-HEGAR Porta-agujas	63
MAYO-LEXER Tijeras para disección	20
MAYO-STILLE Tijeras para disección	21
MCGEE Micro ganchitos auriculares	268
MCGEE Pinzas plegadoras de alambre	256
MCINDOE Cinceles	397
MCINDOE Pinza anatómica	47
MCINDOE Pinza cortante para huesos	165
MCINDOE Tijera para cartílagos	329
MCINTOSH Espátulas para laringoscopios	180-185, 192-193
MCIVOR Abreboca	435
MCKENTY COTTLE Legra	375
MCKENTY Legras	147
MCKENTY Pinzas saca-bocados	336-338
MCKESSON Abrebocas	427
MCWORTHER-LOTHROP Pinza amígdala	445
MEAD Legra	149
MEAD Pinzas gubias	160
MEDICON Abrebocas	430
MEDICON COTTLE Cinceles	154
MEDICON HM Pinza tensora de alambre	121
MEDICON LAFORCE Adenotomos	416
MEDICON Pinza de campo	139
MEDICON Pinza para cuerpos extraños	243
MEDICON-HALSTED HM Porta-agujas	60
MEDICON-HALSTED Porta-agujas	60
MEDICON-UNIVERSAL Pinzas laringo-broncoscópias	479
MELTZER Pinza naso-faringeas	421
METZENBAUM BABY BIG RING Tijeras finas para disección	15
METZENBAUM BABY Tijeras finas para disección	14, 15
METZENBAUM Tijeras para disección	22-24
METZENBAUM-FREEMAN Tijeras para disección	23
METZENBAUM-SLIM Tijeras para disección	22
MEUSER Electrodos bipolares de coagulación	522
MEYERDING Separadores finos	89
MICHEL Espejos rinoscópicos	487
MICRO 2000 Pinzas	56-57
MICRO 2000 Pinzas para sutura	116-117
MICRO 2000 Porta-agujas	71-72
MICRO 2000 Tijeras	31-33
Micro agujas	265
MICRO BILLEAU Lazos auriculares	259
Micro broca auricular	281
MICRO CASTROVIEJO Porta-agujas	70
Micro cincel auricular	278
Micro cuchillo de discision para la platina estapediense	273
Micro cuchillo separador auricular	272
Micro cuchillos auriculares	270-274
Micro cuchillos en forma de hoz auriculares	270, 273-274
Micro cuchillos para cortes redondes auriculares	271-272
Micro cuchillos para la timpanoplastía	274
Micro cuchillos para lóbulos auriculares	273
Micro cuchillos para mucosa auriculares	274
Micro cuchillos redondo auriculares	271
Micro curetas auriculares	258
Micro disectores auriculares	277
Micro elevadores auriculares	277
Micro excavadores auriculares	278
Micro ganchitos auriculares	266-268
Micro instrumentos auriculares	248-251
MICRO JACOBSON Pinzas hemostáticas	132
Micro lancetas auriculares	270
Micro legras auriculares	270, 275-276
Micro legras auriculares	284
Micro perforadores auriculares	281
Micro pinza para agarrar	257
Micro pinzas	55
Micro pinzas auriculares	248-257, 265-282
Micro pinzas de titanio	58
Micro pinzas plegadoras de alambre	256
Micro pinzas saca-bocadas	255
Micro pinzas saca-bocadas para cabeza del martillo	255
Micro porta-agujas	70
Micro porta-agujas titanio	73
Micro tijeras	31-35
Micro tijeras auriculares	260-262
Micro tijeras de titanio	35
Micro trapano auricular	281
MICRO-ADSON Pinzas anatómicas	44
MICRO-ADSON Pinzas quirúrgicas	44
Microcirugía endolaringeal	460-470, 476-478
MICRO-HALSTED Pinzas hemostáticas	126
MICRO-IRIS Tijeras finas	10
MICRO-SLIM HM Porta-agujas	65

MIDDELDORPF Separadores 99
MIDDLETON JANSEN
Pinzas para el tabique nasal 303
MIKULICZ Pinza amígdala 442
MIKULICZ Pinzas hemostáticas 131
MIKULICZ-BABY Pinza hemostática 131
MILLARD (COTTLE)
Separador para las alas nasales 360
MILLER
Espátulas para laringoscopios 188-189, 196-197
MILLER Legras 148
MILLER Limas para huesos 145
MILLER SENN Separadores finos 88
MINI LISTON Pinzas cortantes para huesos 166
MINI RUSKIN Pinzas gubias 163
MINI-LAMBOTTE Cinceles 152
MINI-LEXER Cinceles 155
MINI-LEXER Gubias 155
MINI-RYDER HM Porta-agujas 65
MINNESOTA UNIV. Separador de mejilla 426
MIXTER OVERHOLT Pinza para disección 134
MIXTER Pinzas para disección 136
MIXTER-BABY Pinzas para disección 133
MIXTER-CRAFOORD Pinzas para disección 134
MOBERG Cinceles 397
MOD. WIEN Espéculos nasales 287, 288
MOD. WIEN Saca-hilos 115
Modelo inglés pinza de campo 138
Modelo sueco pinzas 47
MOLT Abrebocas 428
MOLT Legras 149
MORITZ-SCHMIDT Bajalengua 425
MOSQUITO BABY HARTMANN
Pinzas hemostáticas 125
MOSQUITO HALSTED Pinzas hemostáticas 126
MUCK Vaso de succión 408
Mucotomo 357
MURPHY ZIEGLER Espejo frontal 172
MYLES Pinzas nasales cortantes 320

N
NAGER Separador del velo palatino 423
Naso-faringoscopio flexible 410-411
NEGUS Pinzas amígdalas 445
NEGUS SHAMBAUGH Cuchillos para
vegetaciones adenoideas 417
NEGUS Soporte de pecho 437
NEIVERT COTTLE
Separador para las alas nasales 360
NEIVERT HM Porta-aguja 60
NEIVERT Porta-aguja 60
NEIVERT Separador para las alas nasales 360
NIRO HM Pinza tensora de alambre 121
NOYES HARTMANN Pinzas auriculares 246
NOYES Pinzas nasales para tamponamiento 299

O
OBWEGESER Cortador del septo 305
OBWEGESER Pinzas saca-bocadas nasales 342
OBWEGESER Raspadores nasales 383
OBWEGESER Tijeras nasales 333
OBWEGESER Tijeras para el tabique nasal 333
OBWEGESER Tijeras para tunelización 329
OCHSNER ROCHESTER Pinzas hemostáticas 131
Oliva de tubos 87
OLSEN-HEGAR HM Porta-agujas 68
OLSEN-HEGAR Porta-agujas 68
Osteótomo hendedor 400
Osteótomos 396-401
OSTRUM Pinzas saca-bocadas 343, 344, 346-347
Otología 217-284
Otoscopios 283
OVERHOLT-MIXTER Pinza para disección 134

P
PAPARELLA Espéculo auricular 224
PARTSCH Cinceles 153
PARTSCH Gubias 153
PASSOW Cinceles tamponadores para huesos 154
PATTERSON Pinzas bronco-esofagoscópias 455
PATTERSON Pinzas laringo-broncoscopicas 454
PEAN Pinzas hemostáticas 129
PEAN ROCHESTER Pinzas hemostáticas 130
PEAN-BABY Pinzas hemostáticas 125
PELTESON Porta algodon laringeo 488
PENNINGTON Elevador para el tabique nasal 367
Pera de goma 219
Perforadores auriculares 281
Piedra afiladora para cuchillos auriculares 274
PIERCE Elevador para el tabique nasal 367
PIERCE Trocares 80
Pieza de union para tubo 237
Piezas de conexión 83
Pilas 171
Pinza abscesos amígdalas 444
Pinza aplastadora de cartílagos 308
Pinza de campo model inglés 138
Pinza laringea 484
Pinza para agarrar 257
Pinza para agarrar antrum 310

Pinza para biopsia	309
Pinza para cabeza del martillo	257
Pinza para cartilago	306
Pinza para cuerpos extraños	243
Pinza para marcar	349
Pinza para secuestrectomía	302
Pinza para turbinectomia	321
Pinza porta-hoja para Mucotomo	357
Pinza traqueal	499
Pinzas	38-58
Pinzas acodadas	54
Pinzas anatómicas	38, 40-48, 53-54
Pinzas atraumáticas	49-52
Pinzas atraumáticas de titanio	51-52
Pinzas auriculares	243-251
Pinzas auriculares para tamponamiento	243
Pinzas bipolares no adherentes	520-521
Pinzas bronco-esofagoscópias	455-457
Pinzas broncoscopicas	454-459, 479-482
Pinzas broncoscopicas para niños	458
Pinzas cierra-tubos	140
Pinzas cortantes de huesos	165-166
Pinzas cortantes para el ático	241
Pinzas cortantes para huesos	241-242
Pinzas de campo	138-139
Pinzas de coagulación bipolares	517-519
Pinzas de coagulación monopolares	515-516
Pinzas de intubación	204
Pinzas de titanio	51
Pinzas en forma bayoneta	53
Pinzas endolaringeales	460-462, 464-468, 470
Pinzas esofagoscopicas	455-457
Pinzas finas	43-47
Pinzas gubias	160-164
Pinzas hemostáticas	124-132
Pinzas hemostáticas de titanio	126, 128
Pinzas HM	42-43
Pinzas laringo-broncoscopicas	454-458, 479-482
Pinzas laringoscópias para niños	458, 467
Pinzas micro	55
Pinzas modelo sueco	47
Pinzas nasales	309-316
Pinzas nasales con aspiracíon frontal	322
Pinzas nasales cortantes	317-323
Pinzas nasales para tamponamiento	298-300
Pinzas naso-faringeas	420-422
Pinzas naso-faringeas para biopsia	420
Pinzas para agarrar tejidos y cartílagos	348-349
Pinzas para agarrar cuerdas vocales	462
Pinzas para agarrar tejidos	58, 137
Pinzas para agarrar, endoscopia flexible	490-491
Pinzas para agarrar pólipos	314
Pinzas para amígdalas	451
Pinzas para aplastamiento	307-308
Pinzas para aplastamiento el tabique nasal	307-308
Pinzas para biopsia, endoscopia flexible	492-493
Pinzas para columela	349
Pinzas para cuello uterino	138
Pinzas para cuerpos extraños, endoscopia flexible	490-491
Pinzas para curaciones	141
Pinzas para disección	133-136
Pinzas para el tabique nasal	300-305
Pinzas para el vómer	300-301
Pinzas para enderezar el tabique nasal	304, 305
Pinzas para endoscopia flexible	490-491
Pinzas para esterilización	208
Pinzas para excisión de prueba en el seno maxilar	316
Pinzas para huesos etmoides	301, 303, 309-311, 318
Pinzas para joyero/relojero	55
Pinzas para peritoneo	131
Pinzas para pólipos laringeos	483-484
Pinzas para sutura	116-118
Pinzas plegadoras de alambre	256
Pinzas porta-esponjas	143
Pinzas porta-tapones	142
Pinzas prensora amigdales	442-444
Pinzas prensoras de bocio	502
Pinzas quirúrgicas	39-48, 53-55
Pinzas saca bocada nasal	334
Pinzas saca bocadas del antro	344
Pinzas saca-bocadas	255, 335-347
Pinzas saca-bocadas para cabeza del martillo	255
Pinzas tensoras de alambre	121
Pinzas tiralengua	205
Pinzas titanio	51-52, 58
Pinzas vasculares	49-50
Pinzas-clamp de amígdalas	442, 445
Placa tensora de membrana para dermatomo	356
PLESTER Cánulas de aspiración	86
PLESTER Cuchillo para lóbulos auriculares	273
PLESTER Micro ganchito auricular	267-268
PLESTER Separadores autoestáticos	109
Pluma para marcar líneas de incision	352
Polipotomos auriculares	236
Polipotomos nasales	297
POLITZER (ROYCE) Aguja para paracentesis	263
POLITZER Agujas para paracentesis	263
POLITZER Cuchillo falciforme	262
POLITZER Insuflador de aire	229

Porta algodones laringeos 488
Porta-aguja para mucosa 409
Porta-agujas 59-74
Porta-agujas con tijera 67
Porta-agujas endolaringeales 469-470
Porta-agujas HM 59-70
Porta-agujas micro 70-74
Porta-agujas titanio 63, 73
Porta-algodones 78-79
Portadoras fibras ópticas para laringoscopios 184
Portadores para laringoscopios operativos 471, 474
Porta-instrumentos 208
Porta-laringoscopios 472, 475
Porta-plumas 352
POTTS-SMITH Pinzas anatómicas 48
POTTS-SMITH Pinzas quirúrgicas 48
Prensas para sustancia cartilaginosa rinoloía 382
PRESBYTERIAN-HOSPITAL Pinzas cierra-tubos 140
PRINCE Tijera para amígdalas 446
PROVIDENCE-HOSPITAL Pinzas hemostáticas 127
Pulverizadores 231
Punción 80
Punta aspiradora 87

Q

QUIRE Elevador para cuerpos extraños 243

R

RAGNELL (KILNER) Tijeras finas para disección 13
RAGNELL Separador fino 88
RANKIN-CRILE Pinzas hemostáticas 129
Rascadores de cartilagos 379
Raspadores nasales 380-385
Recipientes 215-216
Recipientes de acero inoxidable 209-210
Reglas de acero 167
REICHERT Depresor para epiglotis 488
REINKE LOPEZ Disector para amígdalas 441
Retractores para párpados 91
REYNOLDS (JAMESON) Tijeras para disección 25
RICHNAU-HOLMGREN Espéculos auriculares 224
Riñoneras 215
RITTER-HALLE Dilatadores seno 378
ROCHESTER-OCHSNER Pinzas hemostáticas 131
ROCHESTER-PEAN Pinzas hemostáticas 130
ROEDER Mod. E Amigdalótomo 448
ROLLET Separador fino 94
ROSE Separador fino 89
ROSEN Agujas 265
ROSEN Cucharilla cortante auricular 279
ROSEN Cuchillo para incisiones auricular 272
ROSEN Cuchillo separador auricular 272
ROSEN Instrumentos de aspiración y de lavado 237
ROSEN Legras auriculares 275
ROSEN Micro ganchito auricular 267
ROSEN Micro ganchito para la fenestración 267
ROSENBERG CORDES
Pinzas laringo-broncoscopicas 481
ROSER-KOENIG Abreboca 428
ROUX Separadores 106
ROUX-BABY Separadores 106
ROYCE LUCAE Agujas para paracentesis 263
ROYCE POLITZER Aguja para paracentesis 263
RUBIN GUBISCH HM
Pinza para aplastamiento el tabique nasal 307
RUBIN HM Pinzas para aplastamiento
el tabique nasal 308
RUBIN Osteótomos 396, 400
RUBIN Pinzas para aplastamiento
el tabique nasal 307-308
RUSKIN Pinzas gubias 164
RUSKIN-LISTON Pinzas cortantes para huesos 165
RUSKIN-MINI Pinzas gubias 163
RYDEL-SEIFFER Diapason 226
RYDER (FRENCH EYE) HM Porta-agujas 65
RYDER MINI HM Porta-agujas 65

S

Saca-hilos 115
SANVENERO Tijeras finas para disección 15
SAROT HM Porta-aguja 64
SAROT Porta-aguja 64
SAWTELL SCHNIDT Pinzas amígdalas 445
SCHAEDEL Pinza de campo 138
SCHEINMANN
Pinzas laringo-broncoscopicas 480-482
SCHINK Dermatomo 356
SCHMEDEN Pinza nasal cortante 318
SCHMIDT MORITZ Bajalengua 425
SCHNIDT (BOETTCHER) Pinzas amígdalas 445
SCHNIDT (SAWTELL) Pinzas amígdalas 445
SCHOEMAKER Tijera-exploradora para bocio 502
SCHOENBORN Separador fino 90
SCHROM Osteótomos 399
SCHUKNECHT
Cuchillos en forma de hoz auriculares 274
SCHUKNECHT Dispositivo para modelar
prótesis estapedienses 282
SCHUKNECHT Instrumentos de aspiración y
de lavado 237

SCHUKNECHT Pinza plegadora 256
SCHUMACHER Pinza laringo-broncoscopicas 481
SEBILEAU Elevador 146
SEIFFER RYDEL Diapason 226
SEIFFERT Pinzas laringo-broncoscopicas 480, 482
SEIFFERT Sonda para canal de saliva 76, 440
SEILER Tijeras nasales 324
SELECT IRIS Tijeras finas 10
SELECT Pinzas anatómicas 46
SELECT Pinzas quirúrgicas 46
SEMKEN Pinzas anatómicas 45
SEMKEN Pinzas quirúrgicas 45
SENN-GREEN Separadores finos 89
SENNING HM Porta-agujas 66
SENNING Porta-aguja 66
SENN-MILLER Separadores finos 88
Separador con iluminación de luz fría 363
Separador para cuerdas vocales 470
Separador traqueal 499
Separadores 88-106
Separadores autoestáticos 107-110
Separadores autoestáticos para orbita con articulación 110
Separadores de labios 432
Separadores de mejillas 432
Separadores del velo palatino 423
Separadores dobles 106
Separadores finos 88-96
Separadores finos, dobles 88-89
Separadores nasales 359-363
Separadores orbitales 103
Separadores para labios 98
Separadores para las alas nasales 359-361
Separadores para mejillas 98
Separadores uvulares 423
SEWALL Legra rinología 370
SEXTON Cuchillo falciforme 262
SEXTON Cuchillos para tímpano 262
SHAMBAUGH (NEGUS) Cuchillos para vegetaciones adenoideas 417
SHAMBAUGH Adenotomos 416
SHAMBAUGH Micro ganchitos auriculares 266-267
SHAMBAUGH-DERLACKI Legras auriculares 276
SHAPLEIGH Curetas auriculares 258
SHEA Micro ganchitos auriculares 266
SHEA Tijera fina para disección 12
SHEA-BELLUCCI Tijeras auriculares 253
SHEEHAN Cinceles 153
SHEEHAN Gubias 153
SIEBENMANN Cucharillas cortantes 156
SIEBENMANN Instrumentos de aspiración y de lavado 403
Sierras nasales 386
SILVER Dermatomo 356
SILVER Osteótomos 401
SIMPLEX Pinza cierra-tubos 140
Sinuscopios 412
Sistema de aspiración y de lavado utilizable para ópticas 408
SLIM GILLIES HM Porta-aguja 67
SLIM GILLIES Porta-aguja 67
SLIM METZENBAUM Tijeras para disección 22
SLIM MICRO HM Porta-agujas 65
SLIM Tijeras finas para disección 14
SLUDER-BALLENGER Amigdalótomo 450
SMITH FERRIS Pinza para el tabique nasal 302
SMITH POTTS HM Pinzas anatómicas 42
SMITH POTTS Pinzas anatómicas 48
SMITH POTTS Pinzas quirúrgicas 48
Sonda abotonada 260
Sonda de medida otología 279
Sonda para canal de saliva 76, 440
Sondas 75
Sondas acanaladas 76
Sondas auriculares 260
Sondas conductoras acanaladas 115
Sondas de profundidad 279
Sondas exploradoras para canal lagrimal 77
Sondas laringeales 476, 478
Sondas para bocio 502
Soporte de esterilización de conservación para espéculos auriculares 222
Soporte de pecho 437
Soporte de pecho para laringoscopios operativos 472, 475
Spanisch
SPENCER Tijeras para hilos 119
Spray de aceite 207
ST.CLAIR-THOMSON Cuchillos para vegetaciones adenoideas 419
ST.CLAIR-THOMSON Pinza naso-faringeas 422
STACKE Sonda auricular 260
STACKE-FRENZEL Sonda auricular 260
STEINHAEUSER Mucotomo 357
STEINHAEUSER Tensor de mucosa 358
STELLBRINK Pinzas gubias 162
STERNBERG Separador de mejilla 426
STEVENS BIG RING Tijeras finas para disección 16

STEVENS Tijeras finas	10, 18
STEVENS Tijeras finas para disección	16
STILLE MAYO Tijeras para disección	21
STILLE STRANDELL Separadores finos	90
STILLER Legra	147
STRAIGHT Separador fino	92
STRANDELL-STILLE Separadores finos	90
STRÜMPEL Pinza auricular	247
STRÜMPEL-BABY Pinza auricular	247
STRÜMPEL Pinzas nasales	309
STRUYCKEN Espéculos nasales	293
STRUYKEN Pinza nasale cortante	319
SULSENTI WINTER HM Porta-aguja	409
Sutura	111
SWEET LAHEY Pinza para disección	136

T

TABB Cuchillo para la timpanoplastía	274
TABB Cuchillo para mucosa auricular	274
TAKAHASHI Pinzas nasales	310, 313
Tambor ensordecedor	228
Tamponador tonsilar	442
Tensor de mucosa	358
Terminales laringeos para pinzas laringo-broncoscopicas	480-482
THILENIUS Pinza abscesos amígdalas	444
THOMSON ST.CLAIR Cuchillos para vegetaciones adenoideas	419
THOMSON ST.CLAIR Pinza naso-faringeas	422
THOMSON-WALKER (BOZEMANN) Porta-aguja	66
THUDICHUM (GOLDSMITH) Espéculos nasales	290
TIECK-HALLE Espéculos nasales	286
Tijera Bulldog	327
Tijera guía-hilo	327
Tijera laringea	484
Tijera para cartílagos	329
Tijera para dorso nasal	333
Tijera-exploradora para bocio	502
Tijeras	5
Tijeras auriculares	260-262
Tijeras de titanio	35
Tijeras endolaringeales	463, 465-467, 469
Tijeras Facelift	336
Tijeras finas	8-11
Tijeras finas para disección	12-18, 326
Tijeras micro	31-35
Tijeras nasales	324-333
Tijeras para amígdalas	446
Tijeras para biopsia, endoscopia flexible	493
Tijeras para blefaroplastia	28
Tijeras para cortar alambre	120-121
Tijeras para disección	12-28
Tijeras para disección de nervios	18
Tijeras para el tabique nasal	332
Tijeras para endoscopia flexible	492
Tijeras para facelift	26
Tijeras para hilos	119
Tijeras para iridectomía	9
Tijeras para tunelización	329
Tijeras para vendajes	36
Tijeras quirúrgicas	29-30
TILLEY Pinza auricular	243
TILLEY Pinza nasales para tamponamiento	300
Titanio micro pinzas	58
Titanio micro porta-agujas	73
Titanio micro tijeras	35
Titanio pinzas	51
Titanio pinzas atraumáticas	51
Titanio pinzas hemostáticas	126
Titanio porta-agujas	63
Titanio tijeras	35
TOBOLD Bajalengua	425
TOENNIS HOUSE Tijera para disección	25
TOENNIS Tijera para disección	26
TOENNIS-ADSON Tijeras para disección	25
Tornillo para amígdalas	439
TORRINGTON Cánulas de aspiración	87
TOYNBEE Espéculos auriculares	220-221
Transformador	173
Traqueotomía	497
Traslador de nudos endolaringeal	477
Trepano auricular	281
Trócar traqueal	498
Trocares	80-81
Trócares para sinuscopía	413
TROELTSCH (WILDE) Pinzas	54
TROELTSCH Pinzas	54
TROUSSEAU Dilatadores traqueales	499
TSCHOEPE Pinza aplastadora de cartílagos	308
Tubo auricular	228
Tubo de aspiración para coagulacíon	403
Tubo extractor de humo para laringoscopios operativos	475
Tubos de alargamiento para pinzas laringo-broncoscopicas	479
TUFFIER Pinza para agarrar tejidos	137
TYDING Amigdalótomo	448
TYDING Pinza prensora de amígdalas	444

U

UCKERMANN Porta-algodones 79
UFFENORDE Cucharillas cortantes 156
ULRICH Pinzas porta-tapones 142
UNIV. MINNESOTA CAWOOD Separador de mejilla 426
UNIVERSAL HM Tijera para cortar alambre 121
UNIVERSAL MEDICON Pinzas laringo-broncoscópias 479
UNIVERSAL Tijera para cortar alambre 121
UNIVERSAL WALSHAM Pinzas para enderezar el tabique nasal 304

V

Vaina protectora teflon 257
Válvula ETO para naso-faringoscopio 410
VAN ALYEA Instrumentos de aspiración y de lavado 405
Vaso de succión 408
VISIOFLEX Pinzas para agarrar 490-491
VISIOFLEX Pinzas para biopsia 492-493
VISIOFLEX Pinzas para cuerpos extraños 490-491
VISIOFLEX Tijeras para biopsia 493
VOGEL Cánula para punción 81, 402
VOGEL Cánulas para punción 81
VOGEL Cuchillo para vegetaciones adenoideas 417
VOLKMANN Cucharillas cortantes 157
VOLKMANN Separadores 97
VOLTOLINI (DUPLAY) Espéculos nasales 290

W

WAGENER Elevadores auriculares 260
WAGNER Ganchitos auriculares 261
WALKER THOMSON (BOZEMANN) Porta-aguja 66
WALSHAM Pinza para enderezar el tabique nasal 304
WALSHAM UNIVERSAL Pinzas para enderezar el tabique nasal 304
WALTER AUFRICHT Separadores nasales 362
WALTER Cinceles 395, 396
WALTER Osteotomos 397
WALTER Separador con iluminación de luz fría 363
WALTER Tijeras nasales 330
WALTER-CASTANARES Tijera nasal 328
WALTER-COTTLE Tijeras nasales 331
WANG Abreboca 432
WATSON Dermatomo 355
WATSON-CHEYNE Sondas acanaladas 76
WATSON-WILLIAMS Pinza para el tabique nasal 303
WATSON-WILLIAMS Pinzas nasales cortantes 317-318
WATSON-WILLIAMS Raspador nasal 379
WEBER-LOCH Curetas auriculares 259
WEBSTER HM Porta-aguja 61
WEBSTER Porta-aguja 61
WEIL-BLAKESLEY Pinzas nasales 311, 313, 321
WEIL-BLAKESLEY Pinzas nasales cortantes 317-323
WEINGÄRTNER Pinza auricular 247
WEITLANER Separadores autoestáticos 108
WEITLANER-WULLSTEIN Separadores autoestáticos 109
WERTHEIM BOZEMANN HM Porta-aguja 66
WEST Cincel 393
WEST Gubias 393
WESTMACOTT Pinza nasales para tamponamiento 299
WHITE Pinzas prensora de amígdalas 443, 444
WHITEHEAD Abrebocas 430
WIEDER Bajalenguas 426
WIENER Escofinas para el antro 379
WIKSTROEM Pinza para disección 134
WILDE (BRÜNINGS) Polipotomos nasales 297
WILDE Polipotomo auricular 236
WILDE TROELTSCH Pinzas 54
WILDER Dilatadores para canal lagrimal 377
WILLIAMS BOWMAN Sondas exploradoras para canal lagrimal 77
WILLIAMS WATSON Pinza para el tabique nasal 303
WILLIAMS WATSON Pinzas nasales cortantes 317-318
WILLIAMS WATSON Raspador nasal 379
WILLIGER Cucharillas cortantes 158
WILLIGER Elevadores 146
WILLIGER KAHRE Legras 147
WILLIGER Legras 149
WINTER FISCH Sonda de profundidad 279
WINTER SULSENTI HM Porta-aguja 409
WIS-FOREGGER (WISCONSIN) Espátulas para laringoscopios 194-195
WOOD CRILE HM Porta-agujas 64
WOOD CRILE Porta-agujas 64
WRIGHT (DERF) HM Porta-aguja 62
WRIGHT (DERF) Porta-aguja 62
WRIGHT GUILFORD Cucharillas cortantes auriculares 279
WRIGHT GUILFORD Cuchillo para lóbulos auricular 273
WULLSTEIN BUCK MICRO Curetas auriculares 258
WULLSTEIN Instrumentos de aspiración y de lavado 237
WULLSTEIN Legra 240

WULLSTEIN Mango irrigador y aspirador 238
WULLSTEIN WEITLANER
Separadores autoestáticos 109
WULLSTEIN-BLAKESLEY
Micro pinzas auriculares 251

X

X-CHANGE HM Raspadores nasales,
intercambiables 385

Y

YANKAUER Cánula de aspiración 87
YANKAUER Elevador para el tabique nasal 370
YANKAUER-JANSEN Elevador auricular 260
YASARGIL Legras auriculares 275
YASARGIL Micro porta-agujas 71
YOUNG Pinza tiralengua 205

Z

ZAUFAL Elevador auricular 260
ZAUFAL-JANSEN Pinza gubia 164
ZERER Instrumentos de introducción 206
ZIEGLER Espejo frontal 172-173
ZIEGLER-MURPHY Espejo frontal 172-173
ZÖLLNER Aguja 269
ZÖLLNER Espéculos auriculares 221
ZÖLLNER Ganchitos para la platina estapediense 269
ZÖLLNER Micro cánula aspiradora 238
ZÖLLNER Micro cuchillos auriculares 270
ZÖLLNER Micro cuchillos en forma de hoz 270
ZÖLLNER Micro curetas auriculares 270
ZÖLLNER Micro ganchitos auriculares 269
ZÖLLNER Micro lancetas 270
ZÖLLNER Micro legras auriculares 270
ZÖLLNER Tubito de succión 238

A

Abaisse-langues 425-426
ABRAHAM Bistouri à amygdales 439
ABRAHAM Pince pour saisir amygdales 444
Accessoires pour laryngoscopes opératoires 472, 475
Accessoires spéculums auriculaires 218-223
ACKLAND MASON Ouvre-bouches 429
Adaptateurs pour cathéters 83
Adapteur ETO pour pharyngoscope nasal 410
Adénotomes 416
Adénotomie, Amygdalotomie 415-452
ADSON Canules à aspiration 84
ADSON HALSTED Pinces hémostatiques 132
ADSON HM Pinces anatomiques 43
ADSON HM Pinces chirurgicales 43
ADSON MICRO Pinces anatomiques 44
ADSON MICRO Pinces chirurgicales 44
ADSON Pince anatomique 43
ADSON Pinces chirurgicales 43
ADSON Pinces hémostatiques 132
ADSON TOENNIS Ciseaux à dissection 25
ADSON-BABY Pinces à dissection 133
ADSON-BROWN Pinces chirurgicales 44
AIACH-GUBISCH Pince à cartilage 306
AIACH Pince à cartilage 306
Aiguille pour septum 402
Aiguilles micro 265
Aiguilles à injections pour larynx 489
Aiguilles à ligature 111-114
Aiguilles à paracentèse 263
Aiguilles chirurgicales 123
Aiguilles endolaryngiennes 476-477
Alamuti Pince pour marquage 349
ALDERDICE Dissecteur à amygdales 440
ALLIS Pinces pour saisir le tissu 137
ALLIS-BABY Pinces pour saisir le tissu 137
ALM Ecarteurs autostatiques 107
Amygdalotome 450
Amygdalotomie, Adénotomie 415-452
ANDREWS Abaisse-langue 425
ANDREWS Porte-cotons 79
Anesthésie 181
Anses auriculaires 259
Anses en fil 449
ANTOLI-CANDELA Couteaux à incision auriculaires 272
ANTOLI-CANDELA Couteaux ronds auriculaires 271
ANTOLI-CANDELA Micro crochets auriculaires 268
ANTOLI-CANDELA Rugine auriculaire 275
ARNOLD Pinces à fixer les cordes vocales 462
ASCH Pinces pour redressement de la cloison nasale 305
Assourdisseur 258
AUFRICHT Ciseaux nasaux 329
AUFRICHT Ecarteurs nasaux 361-362
AUFRICHT Râpes nasales 381
AUFRICHT GUBISCH Ecarteur nasal 361
AUFRICHT-WALTER Ecarteurs nasaux 362
AUSTIN Ciseau-burin auriculaire 278
AUSTIN Couteaux ronds auriculaires 272
AUSTIN Excavateurs auriculaires 278
AUSTIN Micro couteaux en forme de serpette 273
AUSTIN Micro crochets auriculaires 266
AUSTIN Pince à suture 117

B

BABY ADSON Pinces à dissection 133
BABY ALLIS Pinces pour saisir le tissu 137
BABY CRILE Pinces hémostatiques 125
BABY-CRILE-WOOD HM Porte-aiguille 63
BABY-CRILE-WOOD Porte-aiguille 63
BABY DESCHAMPS Aiguilles à ligature 113
BABY LEXER Ciseaux délicats à dissection 12
BABY-METZENBAUM Ciseaux délicats à dissection 14, 15
BABY MIKULICZ Pince hémostatique 131
BABY MIXTER Pinces à dissection 133
BABY-MOSQUITO HARTMANN Pinces hémostatiques 125
BABY PEAN Pinces hémostatiques 125
BABY STRÜMPEL Pince auriculaire 247
BACKHAUS Pinces à champs 139
BALLENGER Couteaux pour la cloison nasale 350
BALLENGER Gouges 393
BALLENGER HAJEK Elévateur pour la cloison nasale 366
BARANY Assourdisseur 228
BARBARA Aiguilles 265
BARBON LUBET Pince à pansements pour le nez 299
BARNHILL Couteaux pour végétations adénoïdes 417
BARON (SCHUKNECHT) Instruments à aspiration et à irrigation 237
BARSKY Ecarteurs fins 93
BAUMGARTNER HM Porte-aiguille 62
BAUMGARTNER Porte-aiguille 62
BECKMANN Couteaux pour végétations adénoïdes 418
BECKMANN Spéculums nasaux 289
BEEBEE Ciseaux coupe-fil 120

BELLUCCI Ciseaux auriculaires 254
BELLUCCI Ecarteurs autostatiques 109
BELLUCCI Pince auriculaire 247
BELLUCCI SHEA Ciseaux auriculaires 253
BENNET Elévateur 147
BERGMANN Ecarteur fin 93
BEYER Pinces emporte-pièce pour os 241
BEYER Pinces-gouges 161
BIG RING BABY-METZENBAUM Ciseaux délicats à dissection 15
BIG RING STEVENS Ciseaux délicats à dissection 16
BILLEAU Anses auriculaires 259
BILLEAU-MICRO Anses auriculaires 259
BINNER Electrodes bipolaires pour coagulation 522
BIRKETT Pinces hémostatiques 132
Bistouris 2-4
Bistouris à amygdales 439
Bistouris auriculaires croissant 262
Bistouris forme faux pour la microchirugie endolaryngienne 476, 478
Bisturis à tranchant ronde, endolaryngien 476
Bisturis endolaryngiens 476, 478
Bisturis laryngiens 476, 478
BLAKE Manche pour bistouris 2
BLAKESLEY Pinces nasales 312
BLAKESLEY Pinces pour la cloison nasale 302
BLAKESLEY WEIL Pinces nasales 311, 313, 321
BLAKESLEY WEIL Pinces nasales coupantes 317-323
BLAKESLEY WULLSTEIN Micro pinces auriculaires 251
Bloc pour couper des prothèses de l'etrier 282
Bloc pour couper le cartilage 376
Bloc pour mesurer des prothèses de l'etrier 282
BLOHMKE Pince pour saisir amygdales 443
BLUME Ostéotome 401
BLUMENTHAL Pinces-gouges 161
BOETTCHER Ciseaux à amygdales 446
BOETTCHER SCHNIDT Pinces amygdales 445
BOIES Elévateur pour fractures nasales 371
Boîtes 209-214
Boîtes à aiguille 209
Boîtes de stérilisation 210
Boîtes en métal 209-210
BOSE Crochets trachéaux 498
BOSE Ecarteur trachéal 499
BOUCHERON Spéculums auriculaires 221
BOWMAN (WILLIAMS) Sondes exploratrices pour le canal lacrymal 77
BOWMAN Sondes exploratrices pour le canal lacrymal 77
BOYLE DAVIS Ouvre-bouches 433
BOZEMANN (WERTHEIM) HM Porte-aiguille 66
BOZEMANN THOMSON-WALKER Porte-aiguille 66
Bras articulé 223, 294
Bras articulé flexible 223, 294
Bras de support variable 295-296
BRAUN Pince pour le col de l'utérus 138
Bronchoscopie 453-494
Brosses de nettoyage pour canules trachéales 497
Brosses de nettoyage pour aryngoscopes opératoires 472
BROWN ADSON Pinces chirurgicales 44
BRÜNINGS Bistouri à amygdales 439
BRÜNINGS-BRUNK Ecarteur 105
BRÜNINGS Couteau pour la cloison nasale 351
BRÜNINGS Loupe 219
BRÜNINGS LUC (HEYMANN) Pinces pour la cloison nasale 301
BRÜNINGS Pinces laryngo-bronchoscopiques 480, 482
BRÜNINGS Pinces pour la cloison nasale 301
BRÜNINGS Serre-nœud amygdaliens 447
BRÜNINGS Spatule à langue 424
BRÜNINGS Spéculums auriculaires 228
BRÜNINGS WILDE Serre-nœud pour polypes du nez 297
BRUNK BRUENINGS Ecarteur 105
BRUNS Curettes tranchantes 157
BUCHWALD Spatule à langue 424
BUCK Curettes auriculaires 258
BUCK-WULLSTEIN MICRO Curettes auriculaires 258
Bulldog clamps 124
Bulldog clamps atraumatiques 124

C

Câble fibre optique pour pharyngoscope nasal 410
Câbles connecteurs pour pinces à coagulation 523
Cadres de stérilisation 210
Canule laryngienne 489
Canules à aspiration 84-87, 237-239, 403-407
Canules à aspiration endolaryngiennes 470
Canules à injection pour laryngoscopes opératoires 475
Canules à ponctions 80-81, 402
Canules amygdaliennes 452
Canules pour l' antre 402
Canules trachéales 496-497
CAPLAN Ciseaux nasale 332

Capuchon protecteur pour la pince pour aplatissement	307-308
CARPENTER Enucléateur	441
CASPAR Poussoirs à os	154
Cassettes	209-214
Cassettes en plastique	212, 214
Cassettes pour endoscopes	214
Cassettes pour instruments délicats	211-212
CASTANARES Ciseaux nasale, Facelift	328
CASTANARES WALTER Ciseaux nasale	328
CASTROVIEJO HM Micro porte-aiguilles	70
CASTROVIEJO Micro porte-aiguilles	70
CASTROVIEJO-EPKER Compas	167
CASTROVIEJO-MICRO Porte-aiguilles	70
CAWOOD UNIV. MINNESOTA Ecarteur de joue	426
CHAPUT Pince pour saisir le tissu	137
Chargeurs inductifs pour laryngoscopes	202
CHEVALIER-JACKSON Canules trachéales	497
CHEYNE WATSON Sondes cannelées	76
Chirurgie à haute fréquence	503-524
Choriotome	354
CINELLI Ciseaux nasale	328
CINELLI Ostéotomes	401
Ciseau-burin auriculaire	278
Ciseaux	5
Ciseaux à amygdales	446
Ciseaux à biopsie, endoscopie flexible	493
Ciseaux à cartilages	329
Ciseaux à dissection	12-28
Ciseaux à dissection pour nerfs	18
Ciseaux à goitre	502
Ciseaux à iridectomie	9
Ciseaux à ligature	119
Ciseaux à pansements	36
Ciseaux à tunnelisation	337
Ciseaux auriculaires	260-262
Ciseaux Bulldog	324
Ciseaux burins	152-155, 393, 395-397
Ciseaux burins à exostose	264
Ciseaux burins pour hémostase	154
Ciseaux chirurgicaux	29-30
Ciseaux coupe-fil	120-121
Ciseaux délicats	8-11
Ciseaux délicats à dissection	12-18, 326
Ciseaux endolaryngiennes	463, 465-467, 469
Ciseaux Facelift	26
Ciseaux gouges	153
Ciseaux guide-fil	327
Ciseaux laryngiens	484
Ciseaux micro	31-35
Ciseaux nasaux	324-333
Ciseaux pour blépharoplastie	28
Ciseaux pour cloison nasale	332
Ciseaux pour le dos nasal	333
Ciseaux pour l'endoscopie flexible	493
Ciseaux titane	35
CITELLI Pinces emporte-pièce pour os	242
Clamps Bulldog	124
Clamps Bulldog atraumatiques	124
CLAR Miroirs frontaux	172-173
CLAR Miroirs frontaux halogènes	174-176
CLAR STANDARD Miroir frontal	172-173
CLAR-KL Miroir frontal	177
CLAUDINHA Spatule à langue	429
CLAUS HAJEK Pince emporte-pièce	338
CLAUS KILLIAN Gouge	393
CLINIC LAHEY Ecarteur fin	92
COAKLEY Curette nasale	388-389
COAKLEY Trocart	80
Collier porte-spéculums auriculaires	223
COLLIN (LUCAE) Maillet	151
COLLIN Pince tire-langue	205
COLLIN Pinces pour saisir le tissu	137
COLLIN-HARTMANN Ecarteur	104
COLVER Pince pour saisir amygdales	443
Compas	167
CONVERSE Ciseaux nasaux	327
CONVERSE Couteau pour rhinoplastie	352
CONVERSE Ecarteur pour les ailes du nez	359
CONVERSE Lime nasale	382
CONVERSE Rugine rhinologie	371
COPE Ecarteur fin	88
CORDES (ROSENBERG) Pinces laryngo-bronchoscopiques	481
CORDES Pinces laryngo-bronchoscopiques	481
COSTEN KERRISON Pinces emporte-pièce	338
COTTLE Ciseaux Bulldog	327
COTTLE Ciseaux burins	395
COTTLE Ciseaux nasaux	327, 331-332
COTTLE Ciseaux pour cloison nasale	332
COTTLE Couteau pour la cloison nasale	352
COTTLE Couteaux pour rhinoplastie	352-353
COTTLE Ecarteur fin	93
COTTLE Ecarteurs pour les ailes du nez	359-361
COTTLE Elévateur rhinologie	371, 374
COTTLE Elévateurs pour la cloison nasale	372, 374
COTTLE HM Râpe nasale	380
COTTLE Levier à os	400
COTTLE Lime pour périoste	375
COTTLE Maillet	391

COTTLE MILLARD Ecarteur pour les ailes du nez 360
COTTLE Ostéotome fendior 400
COTTLE Ostéotomes 396, 398, 400
COTTLE Peigne pour périoste 375
COTTLE Pince pour columelle 349
COTTLE Pinces pour saisir le tissu et cartilage 348, 349
COTTLE Presse pour matière cartilagineuse rhinologie 376
COTTLE Râpe nasale 380
COTTLE Rugine à tunnelisation 375
COTTLE Rugine rhinologie 371, 374
COTTLE Rugines pour la cloison nasale 374
COTTLE Spéculum nasaux 291
COTTLE WALTER Ciseaux nasaux 331
COTTLE-FOMON Pinces pour redressement de la cloison nasale 304
COTTLE-GUBISCH Ciseaux burins 395
COTTLE-KAZANJIAN Pince coupante à os 165
COTTLE-MASING Ciseaux nasaux 327
COTTLE-MASING Porte-aiguille pour muqueuse 409
COTTLE-MCKENTY Rugine 375
COTTLE-MEDICON Ciseaux burins 154
COTTLE-NEIVERT Ecarteur pour les ailes du nez 360
Couteau à cartilage 351
Couteau à discision pour la platine de l'étrier 273
Couteau pour submuqueuse 351
Couteau séparateur 272
Couteaux 350-353
Couteaux à forme ronde auriculaires 270
Couteaux à incision auriculaires 271
Couteaux à lambeaux auriculaires 273
Couteaux auriculaires 270-274
Couteaux en forme de serpette auriculaires 270, 273-274
Couteaux lanceol auriculaires 270
Couteaux pour la cloison nasale 350
Couteaux pour la muqueuses 274
Couteaux pour la tympanoplastie auriculaires 274
Couteaux pour le tympan 262
Couteaux pour rhinoplastie 352-353
Couteaux pour végétations adénoïdes 417-419
Couteaux ronds auriculaires 271-272
Couteuaux à cartilages de la cloison nasale 353
COXETER Curette auriculaire 259
CRAFOORD MIXTER Pinces à dissection 134
CRAIG Pinces pour la cloison nasale 300
CRAIG-DOMNICK Pinces pour la cloison nasale 301
CRILE Pinces hémostatiques 128
CRILE RANKIN Pinces hémostatiques 129
CRILE-BABY Pinces hémostatiques 125
CRILE-WOOD BABY HM Porte-aiguille 64
CRILE-WOOD BABY Porte-aiguille 63
CRILE-WOOD HM Porte-aiguilles 64
CRILE-WOOD Porte-aiguilles 64
Crochet à exploration 266
Crochet á fenestration 267
Crochet choanal 377
Crochet nasal en forme de bague 360
Crochet pour retenir le marteau 267
Crochet trachéal 93
Crochets à dure-mère 92
Crochets auriculaires 261, 266-268
Crochets à peau 92, 93
Crochets laryngiens 476-478
Crochets orbitaux 103
Crochets pour la platine de l'étrier 268-269
Crochets trachéaux 498
Cuiller auriculaires 261
Cupules pour solutions 216
Cupules rondes 216
Curettes à os 148
Curettes auriculaires 258-259
Curettes pour antre 387-389, 390
Curettes pour la stapédectomie auriculaire 280
Curettes pour sinus frontal 390
Curettes rhinologie 387-390
Curettes tranchantes 156-159
Curettes tranchantes auriculaire 279-280
CUSHING Ecarteurs fins 91
Cuvettes 215-216
Cylindres de rechange pour seringues 82, 408, 452, 489
Cylindre de vérification FISCH 279
CZERNY Pince pour le col de l'utérus 138

D

DAUBENSPECK Curettes 390
DAUBENSPECK Curettes tranchantes 156
DAVIS-BOYLE Ouvre-bouches 433
DAVIS-MAYER Ouvre-bouches 434
DAY Crochets auriculaires 261
DE LUXE Trousse à ORL et oto-ophtalmoscopie 168
DEAN Ciseaux à amygdales 446
DEBAKEY AT Clamps Bulldog 124
DEBAKEY AT Pinces atraumatiques 49
DEBAKEY AT Pinces vasculaires 49
DEBAKEY HM Porte-aiguilles 64

DEBAKEY Pinces atraumatiques titane	51
DEFOURMENTEL Pince-gouge	162
DELIMA HARDT Ciseaux burins	152
DENHART Ouvre-bouches	428
DENHART-HOEFERT Ouvre-bouche	429
Dépresseur de l'épiglotte	488
DERF Porte-aiguille	60
DERF WRIGHT HM Porte-aiguille	62
DERF WRIGHT Porte-aiguille	62
DERLACKI SHAMBAUGH Rugines auriculaires	276
Dermatomes	355-356
DESCHAMPS Aiguilles à ligature	113
DESCHAMPS-BABY Aiguilles à ligature	113
DESMARRES Releveurs à paupières	91
Diagnostic	167-179
Diapasons	225-227
Diapasons d'aluminium	227
DIETER Pinces plieuse	255
DIETHRICH Clamps Bulldog	124
Dilatateurs pour le canal lacrymal	377
Dilatateurs trachéaux	499
DINGMAN Grattoirs à cartilages rhinologie	379
DINGMAN Ouvre-bouche	431
Dispositif pour câble à haute fréquence	524
Dispositif pour modeler les prothèses de l'etrier	282
Dissecteur endolaryngien	478
Dissecteur pour l'attique	266
Dissecteurs à amygdales	438
Dissecteurs auriculaires	277
Distributeur de coton	216
Doigtier articulé	425
DOMNICK CRAIG Pinces pour la cloison nasale	301
Douche à air	229
DOUGHTY KILNER Ouvre-bouche	437
DOYEN Spatules à langue	424
DUPLAY VOLTOLINI Spéculum nasaux	290
DURHAM Aiguilles à ligature	111

E

Ecarteur avec illumination à lumière froide	363
Ecarteur pour cordes vocales	470
Ecarteur trachéal	499
Ecarteurs	88-106
Ecarteurs à veines	91
Ecarteurs autostatiques	107-110
Ecarteurs de joues	98
Ecarteurs de lèvres	98
Ecarteurs doubles	106
Ecarteurs fins	88-96
Ecarteurs fins, doubles	88-89
Ecarteurs nasaux	359-363
Ecarteurs orbitaux autostatiques avec articulation	110
Ecarteurs pour les ailes du nez	359-361
Ecarteurs uvulaires	423
ECONOM Trousse à ophtalmoscopie ORL	169
EICKEN Instruments à aspiration et à irrigation	403-404
EICKEN Pinces laryngo-bronchoscopiques	480, 482
EICKEN-LICHTWITZ Canules à ponction	81
Electrode à aiguille pour l'epilation	514
Electrode de fulguration	514
Electrode larynx	522
Electrode pour conque nasal	522
Electrodes à aiguille	505-506, 508, 511-512, 514
Electrodes à anse de ruban	505, 507
Electrodes à anse en fil	505, 507, 510-513
Electrodes à boule	505, 507-508, 511, 514
Electrodes à couteau	505-506, 510
Electrodes à lancette	505-506, 510
Electrodes à plaque	505
Electrodes à spatule	506
Electrodes bipolaires pour coagulation	522
Electrodes monopolaires	505-508, 510-514
Electrodes nez	522
Electrodes pour amygdales pharyngiennes	522
Elévateurs aspirateurs rhinologie	372-373
Elévateur endolaryngien	477
Elévateur pour fracture de la cloison nasale	372
Elévateur pour fractures nasales	371
Elévateurs	146-147
Elévateurs auriculaires	240, 277
Elévateurs pour la cloison nasale	364-367, 370, 374
Elévateurs pour sinus-lift	368-369
Elévateurs rhinologie	370-374
Embouts laryngiens pour pinces laryngo-bronchoscopiques	480-482
Endoscopes	283, 412
Endoscopes flexibles	490-493
Enucléateur	441
EPKER CASTROVIEJO Compase	167
Etuis	209-214
Etuis en matière plastique pour laryngoscopes	203
EVES Serre-nœuds amygdaliens	447
EWALD HUDSON Pince anatomique	43
EWALD HUDSON Pince chirurgicale	43
Excavateurs auriculaires	278

F

FANOUS Ciseaux nasaux	331
FANOUS Ostéotomes	399

FANOUS Pince à turbinectomie	331
FANOUS-GUBISCH Ostéotome	399
FARABEUF Rugines	150
FARRELL LATHBURY Porte-cotons	78
FAULKNER Curette	387
FAULKNER Gouge	393
FEIN Porte-coton laryngiens	488
FERGUSSON Canules à aspiration	86
FERGUSSON FRAZIER Canules à aspiration	85
FERGUSSON FRAZIER Instruments à aspiration et à irrigation	238, 407
FERGUSSON Instruments à aspiration et à irrigation	407
FERRIS-SMITH Pince pour la cloison nasale	302
Fil d'acier pour serre-nœuds polypes	485
Fils pour serre-nœud	236
Fils pour serre-nœud, préformées	236, 298, 449
Filtres textiles pour boîtes de stérilisation	210
FINSEN Ecarteurs autostatiques	107
FISCH Cylindre de vérification	279
FISCH Micro crochet auriculaire	267
FISCH Micro perforateurs auriculaires	281
FISCH WINTER Sonde de profondeur	279
FISHER Bistouri à amygdales	439
FOERSTER Pinces à pansements	143
FOMON Ciseaux nasaux	328, 330
FOMON COTTLE Pinces pour redressement de la cloison nasale	304
FOMON Couteau pour rhinoplastie	353
FOMON Ecarteur pour les ailes du nez	360
FOMON GUBISCH HM Râpe nasal	384
FOMON HM Râpes nasales	384
FOMON Ostéotomes	400
FOMON Râpe nasale	381
FOREGGER Spatules de laryngoscopes	186-187
FOREGGER WIS (WISCONSIN) Spatules de laryngoscopes	194-195
Foret auriculaire	290
Fourchette pour introduire des prothèses de l'étrier	288
FOX Ciseaux chirurgicaux	30
FOX Pince pour saisir le tissu	348
FOX Pinces pour saisir le tissu et cartilage	348-349
FRÄNKEL Pinces laryngo-bronchoscopiques	480, 482
FRÄNKEL Pinces pour polypes laryngiens	483-484
FRAZIER (FERGUSSON) Canules à aspiration	85
FRAZIER (FERGUSSON) Instruments à aspiration et à irrigation	238, 407
FRAZIER Canules à aspiration	84
FRAZIER Ecarteur fin	92
FRAZIER Instruments à aspiration et à irrigation	406-407
FRAZIER KAHN Instruments à aspiration et à irrigation	406
FREEMAN GORNEY Ciseaux à dissection	27
FREEMAN-METZENBAUM Ciseaux à dissection	23
FREER Ciseaux burins	154
FREER Couteau pour la cloison nasale	350-351
FREER Ecarteur fin	93
FREER Elévateurs pour la cloison nasale	364-365
FREER Elévateurs	146
FREER Gouges	393
FREER-INGALS Couteau pour submuqueuse	358
FREER-JOSEPH Elévateur pour la cloison nasale	366
FRENCH Diapason	226
FRENCH EYE RYDER HM Porte-aiguilles	65
FRENZEL Lunettes pour examination Nystagmus	234-235
FRENZEL Spatule à langue	424
FRENZEL STACKE Sonde exploratrice auriculaire	260
FRIEDMANN Pince-gouge	160
FROHN Porte-coton	78
FUCHSIG Pince hémostatique	129
FULLER Pince pour saisir	256

G

Gaine protectrice de teflon	257
GALLAHER Limes à os	144
GEMINI Pinces à dissection	135
GERALD Pinces anatomiques	48
GERALD Pinces chirurgicales	48
GERLACH Couteau rond auriculaire	272
GILLIES Ecarteurs fins	92
GILLIES HM Porte-aiguille	67
GILLIES Pince chirurgicale	47
GILLIES Porte-aiguille	67
GILLIES-SLIM HM Porte-aiguille	67
GILLIES-SLIM Porte-aiguille	67
GIUNTA Ciseaux nasales	333
GOLDMAN Elévateur pour fracture de la cloison nasale	372
GOLDMANN Couteaux à incision auriculaires	271
GOLDMANN elévateur auriculaire	277
GOLDMANN Micro crochet auriculaire	267
GOLDMANN Micro crochet pour retenir le marteau	267
GOLDMANN Rugines auriculaires	271
GOLDSMITH THUDICHUM Spéculum nasaux	290

GOOD Ciseaux à amygdales 446
GORNEY Ciseaux à dissection 26
GORNEY Ciseaux nasale 332
GORNEY-FREEMAN Ciseaux à dissection 27
Gouges 153-155, 393
Gouges pour la cloison nasale 393
Grattoirs à cartilages 379
GREEN LANGENBECK Ecarteurs fins 90
GREEN SENN Ecarteurs fins 89
GREENBERG PAR
Ciseaux délicats à dissection 15
GREVEN Pince pour saisir 257
GROSS Crochets auriculaires 261
GROSS Cuiller auriculaire 261
GROSS Pinces à pansements 141
GRUENWALD HAJEK
Pinces nasales coupantes 320
GRUENWALD Pinces en forme baïonnette 53
GRUENWALD Pinces nasales coupantes 321
GUBISCH AIACH Pince à cartilage 306
GUBISCH-AUFRICHT Ecarteur nasal 361
GUBISCH COTTLE Ciseaux burins 395
GUBISCH FANOUS Ostéotome 399
GUBISCH Ostéotomes 398
GUBISCH Presse pour matière
cartilagineuse rhinologie 376
GUBISCH-RUBIN HM Pince pour
aplatissement de la cloison nasale 307
GUBISCH-FOMON HM Râpe nasale 384
GUBISCH-KILNER
Ecarteur pour les ailes du nez 359
Guidage et protecteur pour scies 386
Guide 409
Guide-nœuds endolaryngiens 477
GUILFORD-WRIGHT
Couteau à lambeau auriculair 273
GUILFORD-WRIGHT
Curettes tranchantes auriculaire 279
GUILLEN Maillet 391
GUTHRIE Ecarteurs fins 93

H

HAJEK BALLENGER
Elévateur pour la cloison nasale 366
HAJEK Ecarteur 104
HAJEK Maillet 151
HAJEK Pinces emporte-pièce 335-336
HAJEK-CLAUS Pince emporte-pièce 338
HAJEK-GRUENWALD
Pinces nasales coupantes 320
HAJEK-KOFLER Pince emporte-pièce 335
HALLE Curettes tranchantes 158
HALLE Elévateur pour la cloison nasale 364
HALLE HARTMANN Spéculums nasaux 287
HALLE RITTER Sondes à sinus 378
HALLE TIECK Spéculum nasaux 286
HALSEY HM Porte-aiguilles 61
HALSEY Porte-aiguilles 61
HALSTED (ADSON) Pinces hémostatiques 132
HALSTED MEDICON HM Porte-aiguilles 60
HALSTED MEDICON Porte-aiguilles 60
HALSTED MICRO Pinces hémostatiques 126
HALSTED-MOSQUITO Pinces hémostatiques 126
HANNA Spatule à langue 429
HARALDSSON Elévateur aspirateur 373
HARDT-DELIMA Ciseaux burins 152
Haricots 215
HARTMANN (BABY-MOSQUITO)
Pinces hémostatiques 125
HARTMANN Abaisse-langue 425
HARTMANN COLLIN Ecarteur 104
HARTMANN Crochets auriculaires 261
HARTMANN Diapasons 225
HARTMANN-HALLE Spéculums nasaux 287
HARTMANN Instruments à aspiration
et à irrigation 239, 406
HARTMANN Jeu de diapasons 225
HARTMANN Pince nasale coupante 317
HARTMANN Pince rhino-pharyngiennes 421
HARTMANN Pince-gouge 160
HARTMANN Pinces à pansements pour le nez 298
HARTMANN Pinces amygdaliennes 451
HARTMANN Pinces auriculaires 243, 245-246
HARTMANN Sondes auriculaires 264
HARTMANN Spéculums nasaux 286
HARTMANN Spéculums auriculaires 220
HARTMANN-HERZFELD Pinces auriculaires 246
HARTMANN-NOYES Pinces auriculaires 246
HARVEY Ciseaux coupe-fil 121
HASLINGER Releveur du voile du palais 423
HEERMANN Manche pour instruments
endolaryngiens 477
HEGAR MAYO HM Porte-aiguilles 63
HEGAR MAYO Porte-aiguilles 63
HEGAR OLSEN HM Porte-aiguilles 68
HEGAR OLSEN Porte-aiguilles 68
HEISTER Ouvre-bouche 427
HENKE Dissecteurs à amygdales 440-441
HENKE Pince nasale coupante 319
HERZFELD HARTMANN Pinces auriculaires 246

HEYMANN BRÜNINGS-LUC
Pinces pour la cloison nasale 301
HEYMANN Ciseaux nasaux 324
HINDERER Pince pour saisir
le tissu et cartilage 349
HM Ciseaux coupe-fil 121
HM Pinces 42-43
HM Pinces coupe-fil 122
HM Pinces serre-fil 121
HM Porte-aiguilles 59
HOEFERT DENHART Ouvre-bouche 429
HOLINGER Laryngoscope opératoire 471
HOLMGREN RICHNAU Spéculums auriculaires 224
HOLMGREN Spéculums auriculaires 224
HORNE JOBSON Porte-coton 79
HOSPITAL PRESBYTERIAN Pinces presse-tube 140
HOSPITAL PROVIDENCE Pinces hémostatiques 127
HOUGH Ciseaux nasale 333
HOUGH Rugines auriculaires 275
HOUGH Sonde de profondeur 279
HOUSE Couteau pour la muqueuse auriculaire 274
HOUSE Couteau pour la
tympanoplastie auriculaire 274
HOUSE Couteaux ronds auriculaires 271
HOUSE Curettes tranchantes auriculaire 279
HOUSE Elévateur stapédien auriculaire 277
HOUSE Excavateur auriculaire 278
HOUSE Instruments à aspiration et à irrigation 239
HOUSE-TOENNIS Ciseaux à dissection 25
HOWARTH Elévateur pour la cloison nasale 367
HUDSON-EWALD Pince anatomique 43
HUDSON-EWALD Pince chirurgicale 43
Huile d'entretien 207
Huile d'entretien des instruments 207
HUMBY Dermatome 355
HURD Dissecteurs à amygdales 440

I

INGALS FREER Couteau pour submuqueuse 351
Instrument-mesureur 409
Instruments à aspiration 84-87, 237-239, 403-408
Instruments à irrigation 237-239, 403-408
Instruments d'introduction pour
des masques laryngiens 206
Instruments de mesure 167
Instruments pour l'endoscopie orale 476-478
Instruments pour thyroidectomie 502
Instruments pour trachéotomie 498-501
Instruments selon Zoellner 269-270
IRIS MICRO Ciseaux délicats 10
IRIS-SELECT Ciseaux délicats 10
ISOMED Pinces pour coagulation monopolaires 515-516

J

JACKSON CHEVALIER Canules trachéales 497
JACKSON Ecarteur fin 88
JACKSON Laryngoscopes opératoires 471
JACKSON Pince laryngienne 484
JACKSON Pinces laryngo-bronchoscopique 454
JACKSON Pincetrachéale 499
JACKSON Pinces broncho-oesophagiennes 455
JACOBSON Sonde boutonnée 260
JACOBSON-MICRO Pinces hémostatiques 132
JAKO Bistouris forme faux 478
JAKO Bistouri laryngien 476
JAKO Crochets laryngien 478
JAKO Dissecteur 478
JAKO Sonde laryngienne 478
JAMESON REYNOLDS Ciseaux à dissection 25
JANSEN Crochets auriculaires 261
JANSEN Curettes tranchantes 159
JANSEN Ecarteurs autostatiques 107
JANSEN Pinces-gouges 161
JANSEN Rugine 240
JANSEN Tube auriculaire 228
JANSEN YANKAUER Levier auriculaire 260
JANSEN ZAUFAL Pince-gouge 164
JANSEN-MIDDLETON
Pinces pour la cloison nasale 303
JATHO Pince rhino-pharyngiennes 420
JENNINGS Ouvre-bouches 430
Jeu de diapasons 225
Jeu de spatules de laryngoscopes 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197
JOBSON-HORNE Porte-coton 79
JONES Pince à champs 138
JOSEPH Ciseaux délicats à dissection 16
JOSEPH Ciseaux nasale 330
JOSEPH Couteaux pour rhinoplastie 352-353
JOSEPH Ecarteurs fins 94
JOSEPH FREER
Elévateur pour la cloison nasale 366
JOSEPH Guidage et protecteur pour scies 386
JOSEPH Guide 409
JOSEPH Limes à os 144
JOSEPH Rugine 147
JOSEPH Rugine rhinologie 370
JOSEPH Scies nasales 386
JOSEPH-MASING
Rugine pour la cloison nasale 370

FRANÇAIS

JURASZ Pince rhino-pharyngiennes 422
JURASZ Pinces pour polypes laryngiens 483

K

KABIERSKE Pulvérisateur 231
KAHN-FRAZIER Instruments à aspiration et à irrigation 406
KAHRE-WILLIGER Rugines 147
KASTEN Choriotome 354
KATZ Couteaux pour végétations adénoïdes 419
KAYE Ciseaux à dissection 28
KAZANJIAN-COTTLE Pince coupante à os 165
KELLY Ciseaux délicats à dissection 17
KELLY Pinces hémostatiques 128
KERRISON Pinces emporte-pièce 339-341
KERRISON Pinces emporte-pièce pour os 241
KERRISON-COSTEN Pinces emporte-pièce 338
KILLIAN Ciseaux laryngiens 484
KILLIAN Elévateurs pour la cloison nasale 364-365
KILLIAN Gouge 393
KILLIAN Instruments à aspiration et à irrigation 404-405
KILLIAN Pinces laryngo-bronchoscopiques 480, 482
KILLIAN Porte-coton laryngiens 488
KILLIAN Spéculum nasaux 289-290, 292
KILLIAN Stylets rhinologie 377
KILLIAN-CLAUS Gouge 393
KILNER Ecarteur pour les ailes du nez 359
KILNER GUBISCH Ecarteur pour les ailes du nez 359
KILNER RAGNELL Ciseaux délicats à dissection 13
KILNER-DOUGHTY Ouvre-bouche 437
KISTNER Stylets rhinologie 378
KLEINERT-KUTZ Pinces-gouges 162
KLUBA Ecarteurs 103
KLUBA Spéculum nasale 286
KNAPP Ciseaux délicats à dissection 12
KNAPP Ecarteurs fins 94
KNIGHT Pinces pour la cloison nasale 301
KOCHER Ecarteurs 103
KOCHER LANGENBECK Ecarteurs 101
KOCHER MATHIEU HM Porte-aiguilles 69
KOCHER MATHIEU Porte-aiguilles 69
KOCHER Pinces hémostatiques 130
KOCHER Sondes à goitre 502
KOFLER HAJEK Pince emporte-pièce 335
KÖLN Ouvre-bouche 436
KÖNIG Diapason 227
KÖNIG Ecarteurs fins 90
KÖNIG ROSER Ouvre-bouche 428
KÖNIG Rugine 149
KÖNIG Sondes conductrices cannelées 115
KOOS Couteau en forme de serpette auriculaire 274
KRAUSE Pinces laryngo-bronchoscopiques 480, 482
KRAUSE Serre-nœud pour polypes auriculaires 236
KRAUSE Serre-nœud pour polypes du nez 297
KRESSNER Pinces pour redressement de la cloison nasale 305
KRONE MARSCHIK Pince pour saisir amygdales 443
KRONECKER Aiguilles à ligature 111
KUTZ KLEINERT Pinces-gouges 162

L

LABORDE Dilatateurs trachéaux 499
LAFORCE-MEDICON Adénotomes 416
LAHEY Pince à préhension pour goitre 502
LAHEY Pinces à dissection 136
LAHEY-CLINIC Ecarteur fin 92
LAHEY-SWEET Pince à dissection 136
LAMBOTTE MINI Ciseaux burins 152
Lame de rechange pour choriotome 354
Lame de rechange pour mucotome 357
Lames de bistouris 2-4
Lames de rechange pour dermatomes 355-356
Lames pour adénotomes 416
Lampe frontale à lumière froide 178
Lampe frontale avec diode luminescente 179
Lampes frontales 174-176, 178-179
Lampes frontales halogènes 174-176
LANDOLT Manches pour bistouris 4
LANGE Crochet choanal 377
LANGE Pince laryngo-bronchoscopique 480
LANGE Pince pour polypes laryngiens 483
LANGENBECK Curette auriculaire 259
LANGENBECK Ecarteurs 100
LANGENBECK Elévateurs 146
LANGENBECK-GREEN Ecarteurs fins 90
LANGENBECK-KOCHER Ecarteurs 101
LANZ Ecarteur fins 89
LARKIN Foret auriculaire 281
LARKIN Perforateurs auriculaires 281
LARKIN Tréphine auriculaire 281
Laryngoscopes 180-203
Laryngoscopes accessoires 198-203
Laryngoscopes opératoires 471-474
Laryngoscopie 453-494
LATHBURY (FARRELL) Porte-coton 78
LEMEE Spatule à langue 425
LEMPERT Curettes tranchantes 158

LEMPERT Elévateurs	240
LEMPERT Pince pour la tête du marteau	257
LEMPERT Pinces-gouges	163
LEMPERT Rugines	150
LERICHE Pinces hémostatiques	127
Levier à os	400
Levier pour corps étrangers	243
Leviers auriculaires	260
LEWIS HM Râpe nasale	381
LEWIS Râpe nasale	380
LEWY Porte-laryngoscope	472
LEXER Ciseaux à dissection	20
LEXER MAYO Ciseaux à dissection	20
LEXER MINI Ciseaux burins	155
LEXER MINI Gouges	155
LEXER-BABY Ciseaux délicats à dissection	12
LEYLA Bras articulé flexible	223, 294
LICHTWITZ Canules à ponction	80
LICHTWITZ-EICKEN Canules à ponction	81
LICHTWITZ-EICKEN Canules pour l'antre	402
Lime pour périoste	375
Limes à os	144-145
Limes nasales	382
Limes pour le cartilage de l'anthélix	150
LISTER Ciseaux à pansements	36
LISTER Pinces à pansements	141
LISTON Pinces coupantes à os	166
LISTON RUSKIN Pinces coupantes à os	165
LISTON-MINI Pinces coupantes à os	166
LITTAUER Ciseaux à ligature	119
LITTAUER Pince coupante à os	165
LITTLER Ciseau guide-fil	327
LITTLER Ciseaux nasaux	327
LOCH WEBER Curettes auriculaires	259
LOCKLIN Ciseaux à ligature	119
LOPEZ-REINKE Dissecteur à amygdales	441
LOTHROP Ecarteur uvulaire	423
LOTHROP MCWORTHER Pince amygdale	445
Loupes	219
LOVE Ecarteurs uvulaires	423
LOVELACE Pince à préhension pour goitre	502
LUBET-BARBON Pince à pansements pour le nez	299
LUC Pinces pour la cloison nasale	301
LUCAE (ROYCE) Aiguilles à paracentèse	263
LUCAE Aiguilles à paracentèse	263
LUCAE COLLIN Maillet	151
LUCAE Diapasons	225, 227
LUCAE Ecarteurs fins	92
LUCAE Pinces en forme baïonnette	53
LUCAS Rugines	148
LUC-BRÜNINGS (HEYMANN) Pinces pour la cloison nasale	301
LUER Canules trachéales	496-497
LUER Pinces-gouges	161
LUKENS Ecarteur fin	88
Lunettes à loupe	232-233
Lunettes pour Nystagmus	234-235
LUNIATSCHEK Tamponneur à amygdales	442

M

MAGIC NON-STICK Pinces bipolaires anti-adhésives	520-521
MAGILL Pinces à intubation	204
MAIER Pinces à pansements	141
Maillets	151, 391-392
MALTZ Couteau pour rhinoplastie	353
MALTZ Couteaux à cartilages de la cloison nasale	353
MALTZ Râpe nasale	380
Manche aspirateur et irrigateur	238
Manche universel pour pinces laryngo-bronchoscopiques	479
Manches pour bistouris	2-4
Manches pour électrodes	504
Manches pour instruments endolaryngiens	477
Manches pour miroirs laryngiens	486
Manches pour sinuscopes	413
Mandrin pour pinces emporte-pièce	342
MARSCHIK Pince pour saisir amygdales	442
MARSCHIK-KRONE Pince pour saisir amygdales	443
MARTINI Curettes tranchantes	159
MASING Ciseaux nasaux	327
MASING COTTLE Porte-aiguille pour muqueuse	409
MASING Couteau à cartilage	351
MASING Ecarteur pour les ailes du nez	360
MASING Elévateurs pour la cloison nasale	374
MASING JOSEPH Rugine pour la cloison nasale	370
MASING Lime nasale	382
MASING Pince pour columelle	349
MASING Plateau porte-instruments	208
MASING Râpe nasale	382
MASING Rugine pour la cloison nasale	374
MASON-ACKLAND Ouvre-bouches	429
MATHIEU HM Porte-aiguilles	69

MATHIEU Porte-aiguilles 69
MATHIEU-KOCHER HM Porte-aiguilles 69
MATHIEU-KOCHER Porte-aiguilles 69
MAYER DAVIS Ouvre-bouches 434
MAYERSON Pince à biopsie 452
MAYERSON Pince laryngo-bronchoscopique 452
MAYO Ciseaux à dissection 19
MAYO-HEGAR HM Porte-aiguilles 63
MAYO-HEGAR Porte-aiguilles 63
MAYO-LEXER Ciseaux à dissection 20
MAYO-STILLE Ciseaux à dissection 21
MCGEE Micro crochets auriculaires 268
MCGEE Pinces plieuse 256
MCINDOE Ciseaux à cartilages 329
MCINDOE Ciseaux burins 397
MCINDOE Pince anatomique 47
MCINDOE Pince coupante à os 165
MCINTOSH
Spatules de laryngoscopes 180-185, 192-193
MCIVOR Ouvre-bouche 435
MCKENTY COTTLE Rugine 375
MCKENTY Pinces emporte-pièce 336-338
MCKENTY Rugines 147
MCKESSON Ouvre-bouches 427
MCWORTHER-LOTHROP Pince amygdale 445
MEAD Pinces-gouges 160
MEAD Rugine 149
MEDICON COTTLE Ciseaux burins 154
MEDICON HM Pince serre-fil 121
MEDICON LAFORCE Adénotomes 416
MEDICON Ouvre-bouches 430
MEDICON Pince à champs 139
MEDICON Pince pour corps étrangers 243
MEDICON-HALSTED HM Porte-aiguilles 60
MEDICON-HALSTED Porte-aiguilles 60
MEDICON-UNIVERSAL
Pinces laryngo-bronchoscopiques 479
MELTZER Pince rhino-pharyngiennes 421
Mètre à densité pour pharyngoscope nasal 410
METZENBAUM BABY BIG RING
Ciseaux délicats à dissection 15
METZENBAUM BABY
Ciseaux délicats à dissection 14, 15
METZENBAUM Ciseaux à dissection 22-24
METZENBAUM-FREEMAN
Ciseaux à dissection 23
METZENBAUM-SLIM Ciseaux à dissection 22
MEUSER Electrodes bipolaires
pour coagulation 522
MEYERDING Ecarteurs fins 89
MICHEL Miroirs pour rhinoscopie 487
MICRO 2000 Ciseaux 31-33
MICRO 2000 Pinces 56-57
MICRO 2000 Pinces à suture 116-117
MICRO 2000 Porte-aiguilles 71-72
Micro Aiguilles 265
MICRO BILLEAU Anses auriculaires 259
MICRO CASTROVIEJO Porte-aiguilles 70
Micro ciseau-burin 278
Micro ciseaux 31-35
Micro ciseaux auriculaires 260-262
Micro ciseaux titane 35
Micro couteau à discision
pour la platine de l'étrier 273
Micro couteau séparateur 272
Micro couteaux à forme ronde auriculaires 271
Micro couteaux à lambeaux auriculaires 273
Micro couteaux auriculaires 270-274
Micro couteaux en forme de
serpette auriculaires 270, 273-274
Micro couteaux lanceol auriculaires 270
Micro couteaux pour la muqueuses 274
Micro couteaux pour la
tympanoplastie auriculaires 274
Micro couteaux ronds auriculaires 271-272
Micro crochets auriculaires 266-268
Micro curettes auriculaires 258
Micro dissecteurs auriculaires 277
Micro elévateurs auriculaires 277
Micro excavateurs auriculaires 278
Micro foret auriculaire 281
Micro instruments auriculaires 248-251
MICRO JACOBSON Pinces hémostatiques 132
Micro perforateurs auriculaires 281
Micro pince pour saisir 257
Micro pinces 55
Micro pinces auriculaires 248-257, 265-282
Micro pinces emporte-pièce 255
Micro pinces emporte-pièce pour la tête du marteau 255
Micro pinces plieuse 255, 256
Micro pinces titane 58
Micro porte-aiguilles 70
Micro porte-aiguilles titane 73
Micro rugines auriculaires 270, 275-276
Micro tréphine auriculaire 281
MICRO-ADSON Pinces anatomiques 44
MICRO-ADSON Pinces chirurgicales 44
Microchirugie endolaryngienne 460-470, 476-478
MICRO-HALSTED Pinces hémostatiques 126
MICRO-IRIS Ciseaux délicats 10

MICRO-SLIM HM Porte-aiguilles 65
MIDDELDORPF Ecarteurs 99
MIDDLETON JANSEN
Pinces pour la cloison nasale 303
MIKULICZ Pince amygdale 442
MIKULICZ Pinces hémostatiques 131
MIKULICZ-BABY Pince hémostatique 131
MILLARD (COTTLE)
Ecarteur pour les ailes du nez 360
MILLER Limes à os 145
MILLER Rugines 148
MILLER SENN Ecarteurs fins 88
MILLER Spatules de laryngoscopes 188-189, 196-197
MINI LISTON Pinces coupantes à os 166
MINI RUSKIN Pinces-gouges 163
MINI-LAMBOTTE Ciseaux burins 152
MINI-LEXER Ciseaux burins 155
MINI-LEXER Gouges 155
MINI-RYDER HM Porte-aiguilles 65
MINNESOTA UNIV. Ecarteur de joue 426
Miroir frontal à lumière froide 177
Miroirs frontaux 172-177
Miroirs frontaux halogènes 174-176
Miroirs laryngiens 486-487
Miroirs pour rhinoscopie 487
MIXTER OVERHOLT Pince à dissection 134
MIXTER Pinces à dissection 136
MIXTER-BABY Pinces à dissection 133
MIXTER-CRAFOORD Pinces à dissection 134
MOBERG Ciseaux burins 397
MOD. WIEN Porte-ligature 115
MOD. WIEN Spéculum nasaux 287, 288
Modèle anglais pince à champs 138
Modèle suédois pinces 47
MOLT Ouvre-bouches 428
MOLT Rugines 149
MORITZ-SCHMIDT Abaisse-langue 425
MOSQUITO BABY HARTMANN
Pinces hémostatiques 125
MOSQUITO HALSTED
Pinces hémostatiques 126
Moyen anti-embuant pour endoscopes 207, 412
MUCK Verre d'aspiration 408
Mucotome 357
MURPHY ZIEGLER Miroir frontal 172
MYLES Pinces nasales coupantes 320

N

NAGER Releveur du voile du palais 423
Nasal pharyngoscope 410-411
NEGUS Pinces amygdales 445
NEGUS SHAMBAUGH
Couteaux pour végétations adénoïdes 417
NEGUS Support de poitrine 437
NEIVERT COTTLE
Ecarteur pour les ailes du nez 360
NEIVERT Ecarteur pour les ailes du nez 360
NEIVERT HM Porte-aiguille 60
NEIVERT Porte-aiguille 60
NIRO HM Pince serre-fil 121
NOYES HARTMANN Pinces auriculaires 246
NOYES Pinces à pansements pour le nez 299

O

OBWEGESER Ciseaux à tunnelisation 329
OBWEGESER Ciseaux nasale 333
OBWEGESER Ciseaux pour le dos nasales 333
OBWEGESER Pince perforatrice
du cloison nasal 305
OBWEGESER Pinces emporte-pièce
de la bosse nasal 334
OBWEGESER Râpes nasales 383
OCHSNER ROCHESTER Pinces hémostatiques 131
Oesophagoscopie 453-494
OLSEN-HEGAR HM Porte-aiguilles 68
OLSEN-HEGAR Porte-aiguilles 68
Ostéotome fendior 400
Ostéotomes 396-401
OSTRUM Pinces emporte-pièce 343, 344, 346-347
Otologie 217-284
Otoscopes 283
Ouvre-bouches 427-437
OVERHOLT-MIXTER Pince à dissection 134

P

Paniers grillagés pour endoscopes 214
Paniers grillagés pour instuments micro 213
PAPARELLA Spéculum auriculaire 224
PARTSCH Ciseaux burins 153
PARTSCH Gouges 153
PASSOW Poussoirs à os 154
PATTERSON Pinces broncho-oesophagiennes 454
PATTERSON Pinces laryngo-bronchoscopique 452
PEAN Pinces hémostatiques 129
PEAN ROCHESTER Pinces hémostatiques 130
PEAN-BABY Pinces hémostatiques 125
Peigne pour périoste 375
PELTESON Porte-coton laryngiens 488
PENNINGTON Elévateur pour la cloison nasale 367
Perforateurs auriculaires 281

Pharyngoscope nasal flexible	410-411
PIERCE Elévateur pour la cloison nasale	367
PIERCE Trocarts	80
Pierre à repasser pour couteaux auriculaires	274
Piles	171
Pince à biopsie	309
Pince à cartilage	306
Pince à champs modèle anglais	138
Pince à dissection	133-136
Pince à séquestre	302
Pince à turbinectomie	321
Pince laryngienne	484
Pince perforatrice du cloison nasal	305
Pince plate	122
Pince plieuse	256, 255
Pince porte-lame pour Mucotome	357
Pince pour abcès amygdales	444
Pince pour corps étrangers	243
Pince pour crampons	122
Pince pour la tête du marteau	257
Pince pour marquage	349
Pince pour saisir	257
Pince pour saisir amygdales	442-444
Pince pour saisir l'antre	310
Pince pour saisir les tissus	348-349
Pince presse-cartilages	308
Pince universelle pour crampons	122
Pincep trachéale	499
Pinces	38-58
Pinces à biopsie rhino-pharyngiennes	420
Pinces à biopsie, endoscopie flexible	492
Pinces à champs	138-139
Pinces à excision d'épreuves pour le sinus maxillaire	316
Pinces à fixer les cordes vocales	462
Pinces à intubation	204
Pinces à pansements	141
Pinces à pansements auriculaires	243
Pinces à pansements pour le nez	298-300
Pinces à péritoine	131
Pinces à polypes	314
Pinces à préhension pour goitre	502
Pinces à suture	116-118
Pinces à vomer	300-301
Pinces amygdaliennes	451
Pinces anatomiques	38, 40-48, 53-54
Pinces atraumatiques	49-52
Pinces atraumatiques titane	51-52
Pinces auriculaires	243-251
Pinces bipolaires anti-adhésives	520-521
Pinces broncho-oesophagiennes	455-457
Pinces bronchoscopiques	454-459, 479-482
Pinces bronchoscopiques pour enfants	458
Pinces chirurgicales	39-48, 53-55
Pinces coudées	54
Pinces coupantes à os	165-166
Pinces coupe-fil	122
Pinces délicates	43-47
Pinces emporte-pièce	255, 335-347
Pinces emporte-pièce de la bosse nasale	334
Pinces emporte-pièce pour l'antre	344
Pinces emporte-pièce pour l'attique	241
Pinces emporte-pièce pour la tête du marteau	255
Pinces emporte-pièce pour os	241-242
Pinces en forme baïonnette	53
Pinces endolaryngiennes	460-462, 464-468, 470
Pinces hémostatiques	124-132
Pinces hémostatiques titane	126, 128
Pinces HM	42-43
Pinces laryngo-bronchoscopiques	454-458, 479-482
Pinces laryngoscopiques pour enfants	458, 467
Pinces micro	55
Pinces modèle suédois	47
Pinces nasales	309-316
Pinces nasales avec succion frontale	322
Pinces nasales coupantes	317-323
Pinces oesophagiennes	455-457
Pinces porte-tampons	142
Pinces pour aplatissement	307-308
Pinces pour aplatissement de la cloison nasale	307-308
Pinces pour coagulation bipolaires	517-519
Pinces pour coagulation monopolaires	515-516
Pinces pour columelle	349
Pinces pour corps étranger, endoscopie flexible	490-491
Pinces pour joaillier/horloger	55
Pinces pour l'endoscopie flexible	490-491
Pinces pour la cloison nasale	300-305
Pinces pour le col de l'utérus	138
Pinces pour os ethmoïdal	301, 303, 309-311, 318
Pinces pour polypes laryngiens	483-484
Pinces pour redressement de la cloison nasale	304, 305
Pinces pour saisir le cartilage	348-349
Pinces pour saisir le tissu	58, 137
Pinces pour saisir les objets stérilisés	208
Pinces pour saisir, endoscopie flexible	490-491
Pinces presse-tube	140
Pinces rhino-pharyngiennes	420-422
Pinces serre-fil	121
Pinces tire-langue	205
Pinces titane	51-52, 58

Pinces vasculaires	49-50
Pinces-clamp amygdales	442, 445
Pinces-gouges	160-164
Plaque pour tendre la peau pour dermatome	356
Plateau de préparation Choriotome	354
Plateau porte-instruments	208
Plateaux perforés	209
PLESTER Canules à aspiration	86
PLESTER Couteau à lambeau auriculair	273
PLESTER Ecarteurs autostatiques	109
PLESTER Micro crochet auriculaire	267-268
Plume pour le repérage des traits d'incision	352
POLITZER (ROYES) Aiguille à paracentèse	263
POLITZER Aiguilles à paracentèse	263
POLITZER Bistouri auriculaire croissant	262
POLITZER Douche à air	229
Ponction	80
Porte-aiguille pour muqueuse	409
Porte-aiguilles	59-74
Porte-aiguilles avec ciseaux	67
Porte-aiguilles endolaryngienne	469-470
Porte-aiguilles HM	59-70
Porte-aiguilles micro	70-74
Porte-aiguilles titane	63, 73
Porte-cotons	78-79
Porte-laryngoscopes	472, 475
Porte-ligature	115
Porte-plume	352
Portes-coton laryngiens	488
POTTS-SMITH HM Pinces anatomiques	42
POTTS-SMITH Pinces anatomiques	48
POTTS-SMITH Pinces chirurgicales	48
Pousse-fil	115
Poussoirs à os	154
PRESBYTERIAN-HOSPITAL Pinces presse-tube	140
Presses pour matière cartilagineuse rhinologie	376
PRINCE Ciseaux à amygdales	446
PROVIDENCE-HOSPITAL Pinces hémostatiques	127
Pulvérisateur	231

Q

QUIRE Levier pour corps étrangers	243

R

Raccord olivaire	87
Raccords	83
Raccord-tuyaux	237
RAGNELL (KILNER) Ciseaux délicats à dissection	13
RAGNELL Ecarteur fin	88
Rallonges d'électrodes	509
Rallonges pour douilles de trocarts	413
RANKIN-CRILE Pinces hémostatiques	129
Râpes	379-385
Râpes nasales	380-385
Râpes pour l'antre	379
Récipients	215-216
Récipients en acier inoxydable	209-210
Règles en acier	167
REICHERT Dépresseur de l'épiglotte	488
REINKE LOPEZ Dissecteur à amygdales	141
Releveurs du voile du palais	423
Releveurs à paupières	91
REYNOLDS (JAMESON) Ciseaux à dissection	25
RICHNAU-HOLMGREN Spéculums auriculaires	224
RITTER-HALLE Sondes à sinus	378
Robinet	83
Robinet à trois voies	83
Robinets	83
ROCHESTER-OCHSNER Pinces hémostatiques	131
ROCHESTER-PEAN Pinces hémostatiques	130
ROEDER Mod. E Serre-nœud amygdaliens	448
ROLLET Ecarteur fin	94
ROSE Ecarteur fin	89
ROSEN Aiguilles	265
ROSEN Couteau à incision auriculaire	272
ROSEN Couteau séparateur	272
ROSEN Curette tranchante auriculaire	279
ROSEN Instruments à aspiration et à irrigation	237
ROSEN Micro crochet á fenestration	267
ROSEN Micro crochet auriculaire	267
ROSEN Rugines auriculaires	275
ROSENBERG CORDES Pinces laryngo-bronchoscopiques	481
ROSER-KOENIG Ouvre-bouche	428
ROUX Ecarteurs	106
ROUX-BABY Ecarteur	106
ROYCE LUCAE Aiguilles à paracentèse	263
ROYCE POLITZER Aiguille à paracentèse	263
RUBIN GUBISCH HM Pince pour aplatissement de la cloison nasale	307
RUBIN HM Pinces pour aplatissement de la cloison nasale	308
RUBIN Ostéotomes	396, 400
RUBIN Pinces pour aplatissement de la cloison nasale	307-308

Rugine à tunnelisation rhinologie	375
Rugine aspirateur endolaryngienne	477
Rugine auriculaire forme bec-de-canard	276
Rugine pour la cloison nasale	370
Rugines	147-150
Rugines aspirantes	373
Rugines auriculaires	240, 270, 275-276
Rugines rhinologie	370-375
RUSKIN Pinces-gouges	164
RUSKIN-LISTON Pinces coupantes à os	165
RUSKIN-MINI Pinces-gouges	163
RYDEL-SEIFFER Diapason	226
RYDER (FRENCH EYE) HM Porte-aiguilles	65
RYDER MINI HM Porte-aiguilles	65

S

SANVENERO Ciseaux délicats à dissection	15
SAROT HM Porte-aiguille	64
SAROT Porte-aiguille	64
SAWTELL SCHNIDT Pinces amygdales	445
SCHAEDEL Pince à champs	138
SCHEINMANN Pinces laryngo-bronchoscopiques	480-482
SCHINK Dermatome	356
SCHMEDEN Pince nasale coupante	318
SCHMIDT MORITZ Abaisse-langue	425
SCHNIDT (BOETTCHER) Pinces amygdales	445
SCHNIDT (SAWTELL) Pinces amygdales	445
SCHOEMAKER Ciseaux à goitre	502
SCHOENBORN Ecarteur fin	90
SCHROM Ostéotomes	399
SCHUKNECHT Couteaux en forme de serpette auriculaires	274
SCHUKNECHT Dispositif pour modeler les prothèses de l'etrier	282
SCHUKNECHT Instruments à aspiration et à irrigation	237
SCHUKNECHT Pince plieuse	256
SCHUMACHER Pince laryngo-bronchoscopique	481
Scies nasales	386
SEBILEAU Elévateur	146
SEIFFER RYDEL Diapason	226
SEIFFERT Pinces laryngo-bronchoscopiques	480, 482
SEIFFERT Sonde pour conduit salivaire	76, 440
SEILER Ciseaux nasaux	324
SELECT IRIS Ciseaux délicats	10
SELECT Pinces anatomiques	46
SELECT Pinces chirurgicales	46
SEMKEN Pinces anatomiques	45
SEMKEN Pinces chirurgicales	45
SENN-GREEN Ecarteurs fins	89
SENNING HM Porte-aiguilles	66
SENNING Porte-aiguille	66
SENN-MILLER Ecarteurs fins	88
Seringues	82, 408, 452, 489
Seringues auriculaires	230
Serre-nœud pour polypes auriculaires	236
Serre-nœud pour polypes du nez	297
Serre-nœuds amygdaliens	447-448
Serre-nœuds pour polypes	485
SEWALL Rugine rhinologie	370
SEXTON Bistouri auriculaire croissant	262
SEXTON Couteaux pour le tympan	262
SHAMBAUGH (NEGUS) Couteaux pour végétations adénoïdes	417
SHAMBAUGH Adénotomes	416
SHAMBAUGH Micro Crochets auriculaires	266-267
SHAMBAUGH-DERLACKI Rugines auriculaires	276
SHAPLEIGH Curettes auriculaires	258
SHEA Ciseaux délicats à dissection	12
SHEA Micro crochets auriculaires	266
SHEA-BELLUCCI Ciseaux auriculaires	253
SHEEHAN Ciseaux burins	153
SHEEHAN Gouges	153
SIEBENMANN Curettes tranchantes	156
SIEBENMANN Instruments à aspiration et à irrigation	403
SILVER Dermatome	356
SILVER Ostéotomes	401
SIMPLEX Pince presse-tube	140
Sinuscopes	412
SLIM Ciseaux délicats à dissection	14
SLIM GILLIES HM Porte-aiguille	67
SLIM GILLIES Porte-aiguille	67
SLIM METZENBAUM Ciseaux à dissection	22
SLIM MICRO HM Porte-aiguilles	65
SLUDER-BALLENGER Amygdalotome	450
SMITH FERRIS Pince pour la cloison nasale	302
SMITH POTTS HM Pinces anatomiques	42
SMITH POTTS Pinces anatomiques	48
SMITH POTTS Pinces chirurgicales	48
Sonde à mesurer otologie	279
Sonde boutonnée	260
Sonde pour conduit salivaire	76, 440
Sondes à goitre	502
Sondes à profondeur	279

Sondes à sinus 378
Sondes auriculaires 264
Sondes cannelées 76
Sondes conductrices cannelées 115
Sondes exploratrices auriculaires 260
Sondes exploratrices pour le canal lacrymal 77
Sondes laryngiennes 476, 478
Soufflerie en caoutchouc 219
Spatules 104
Spatules à langue 424, 425, 429
Spatules de laryngoscopes 180-196
Spatules de laryngoscopes pédiatriques 196-197
Spéculums auriculaires 169
Spéculums auriculaires à usage unique 169
Spéculums auriculaires pneumatique 218
Spéculums nasaux 286-293
SPENCER Ciseaux à ligature 119
Spray huileux 207
ST.CLAIR-THOMSON Couteaux pour végétations adénoïdes 419
ST.CLAIR-THOMSON Pince rhino-pharyngiennes 422
STACKE Sonde exploratrice auriculaire 260
STACKE-FRENZEL Sonde exploratrice auriculaire 260
STEINHÄUSER Mucotome 357
STEINHÄUSER Tendeur de muqueuse 358
STELLBRINK Pinces-gouges 162
Stérilisation 207-214
STERNBERG Ecarteur de joue 426
STEVENS Big Ring Ciseaux délicats à dissection 16
STEVENS Ciseaux délicats 10
STEVENS Ciseaux délicats à dissection 16-18
STILLE MAYO Ciseaux à dissection 21
STILLE STRANDELL Ecarteurs fins 90
STILLER Rugine 147
STRAIGHT Ecarteur fin 92
STRANDELL-STILLE Ecarteurs fins 90
STRÜMPEL Pince auriculaire 247
STRÜMPEL Pinces nasales 309
STRÜMPEL-BABY Pince auriculaire 247
STRUYCKEN Pince nasale coupante 319
STRUYCKEN Spéculum nasaux 293
Stylets 75
Stylets boutonnés 75
Stylets feuille de myrte 75
Stylets rhinologie 377-378
SULSENTI WINTER HM Porte-aiguille 279
Support de poitrine 437
Support de poitrine pour aryngoscopes opératoires 472, 475
Support de stérilisation et de conservation pour spéculums auriculaires 222
Supports de lumière pour laryngoscopes 184
Supports de lumière pour laryngoscopes opératoires 471, 474
Suture 111
SWEET LAHEY Pince à dissection 136
Système à aspiration et à irrigation à utiliser avec les optiques 408

T

TABB Couteau pour la muqueuse auriculaire 274
TABB Couteau pour la tympanoplastie auriculaire 274
TAKAHASHI Pinces nasales 310, 313
Tamponneur à amygdales 442
Tendeur de muqueuse 358
Tête aspiratrice 87
THILENIUS Pince pour abcès amygdales 444
THOMSON ST.CLAIR Couteaux pour végétations adénoïdes 419
THOMSON ST.CLAIR Pince rhinopharyngiennes 422
THOMSON-WALKER (BOZEMANN) Porte-aiguille 66
THUDICHUM (GOLDSMITH) Spéculum nasaux 290
TIECK-HALLE Spéculum nasaux 286
TILLEY Pince à pansements pour le nez 300
TILLEY Pince auriculaire 243
Titane ciseaux 35
Titane micro ciseaux 35
Titane micro pinces 58
Titane micro porte-aiguilles 73
Titane pinces 51
Titane pinces atraumatiques 51
Titane pinces hémostatiques 126
Titane porte-aiguilles 63
TOBOLD Abaisse-langue 425
TOENNIS Ciseaux à dissection 26
TOENNIS HOUSE Ciseaux à dissection 25
TOENNIS-ADSON Ciseaux à dissection 25
TORRINGTON Canules à aspiration 87
TOYNBEE Spéculums auriculaires 220-221
Trachéotomie 497
Transformateur 173
Tréphine auriculaire 281
Trocart pour trachéotomie 498

Trocarts 80-81
Trocarts pour sinuscopie 413
TROELTSCH (WILDE) Pinces 54
TROELTSCH Pinces 54
Trousse à ORL et oto-ophthalmoscopie 168
Trousse à otoscopie 170
TROUSSEAU Dilatateurs trachéaux 499
Trousses à ophtalmoscopie 170
Trousses à ophtalmoscopie ORL 169
Trousses à oto-ophtalmoscopie 171
Trousses diagnostiques 168-171
Trousses pour trachéotomie 500-501
TSCHOEPE
Pince presse-cartilages 308
Tube auriculaire 228
Tube d'aspiration fumée pour
laryngoscopes operatoires 475
Tube d'aspiration pour coagulation 403
Tubes de rallonge pour pinces
laryngo-bronchoscopiques 479
TUFFIER Pince pour saisir le tissu 137
TYDING Pince pour saisir amygdales 444
TYDING Serre-nœud amygdaliens 448

U

UCKERMANN Porte-coton 79
UFFENORDE Curettes tranchantes 156
ULRICH Pinces porte-tampons 142
UNIV. MINNESOTA CAWOOD Ecarteur de joue 426
UNIVERSAL Ciseaux coupe-fil 121
UNIVERSAL HM Ciseaux coupe-fil 121
UNIVERSAL MEDICON
Pinces laryngo-bronchoscopiques 479
UNIVERSAL WALSHAM
Pinces pour redressement de la cloison nasale 304

V

Valise en aluminium pour pharyngoscope nasal 410
VAN ALYEA Instruments à aspiration et à irrigation 405
Verre d'aspiration 408
Vis à amygdales 439
VISIOFLEX Ciseaux à biopsie 493
VISIOFLEX Pinces à biopsie 492-493
VISIOFLEX Pinces pour corps étrangers 490-491
VISIOFLEX Pinces pour saisir 490-491
VOGEL Canule à ponction 81, 402
VOGEL Canules à ponction 81
VOGEL Couteau pour végétations adénoïdes 417
VOLKMANN Curettes tranchantes 157
VOLKMANN Ecarteurs 97
VOLTOLINI (DUPLAY) Spéculum nasaux 290

W

WAGENER Leviers auriculaires 260
WAGNER Crochets auriculaires 261
WALKER THOMSON (BOZEMANN)
Porte-aiguille 66
WALSHAM Pince pour redressement
de la cloison nasale 304
WALSHAM UNIVERSAL Pinces pour
redressement de la cloison nasale 304
WALTER AUFRICHT Ecarteurs nasaux 362
WALTER Ciseaux burins 395, 396
WALTER Ciseaux nasaux 330
WALTER Ecarteur avec illumination
à lumière froide 363
WALTER Ostéotomes 397
WALTER-CASTANARES Ciseaux nasale 328
WALTER-COTTLE Ciseaux nasaux 331
WANG Ouvre-bouche 432
WATSON Dermatome 355
WATSON-CHEYNE Sondes cannelées 76
WATSON-WILLIAMS Pince pour la cloison nasale 303
WATSON-WILLIAMS Pinces nasales coupantes 317-318
WATSON-WILLIAMS Râpe nasale 379
WATSON-WILLIAMS Raspa nasale 385
WEBER-LOCH Curettes auriculaires 259
WEBSTER HM Portaghi 61
WEBSTER HM Porte-aiguille 61
WEBSTER Porte-aiguille 61
WEIL-BLAKESLEY Pinces nasales 311, 313, 321
WEIL-BLAKESLEY Pinces nasales coupantes 317-323
WEINGÄRTNER Pince auriculaire 247
WEITLANER Ecarteurs autostatiques 108
WEITLANER-WULLSTEIN
Ecarteurs autostatiques 109
WERTHEIM BOZEMANN HM Porte-aiguille 66
WEST Ciseau burin 393
WEST Gouges 393
WESTMACOTT
Pince à pansements pour le nez 299
WHITE Pinces pour saisir amygdales 443, 444
WHITEHEAD Ouvre-bouches 430
WIEDER Abaisse-langues 426
WIENER Râpes pour fosses nasales 379
WIKSTROEM Pince à dissection 134
WILDE (BRÜNINGS) Serre-nœud
pour polypes du nez 297
WILDE Serre-nœud pour polypes auriculaire 236
WILDE TROELTSCH Pinces 54

WILDER Dilatateurs pour le canal lacrymal 377
WILLIAMS BOWMAN Sondes exploratrices pour le canal lacrymal 77
WILLIAMS WATSON Pince pour la cloison nasale 303
WILLIAMS WATSON Pinces nasales coupantes 317-318
WILLIAMS WATSON Râpe nasale 379
WILLIGER Curettes tranchantes 158
WILLIGER Elévateurs 146
WILLIGER KAHRE Rugines 147
WILLIGER Rugines 149
WINTER SULTENTI HM Porte-aiguille 409
WIS-FOREGGER (WISCONSIN) Spatules de laryngoscopes 194-195
WOOD CRILE HM Porte-aiguilles 64
WOOD CRILE Porte-aiguilles 64
WRIGHT (DERF) HM Porte-aiguille 62
WRIGHT (DERF) Porte-aiguille 62
WRIGHT GUILFORD Couteau à lambeau auriculair 273
WRIGHT GUILFORD Curettes tranchantes auriculaire 279
WULLSTEIN BUCK MICRO Curettes auriculaires 258
WULLSTEIN Instruments à aspiration et à irrigation 237
WULLSTEIN Manche aspirateur et irrigateur 238
WULLSTEIN Rugine 240
WULLSTEIN WEITLANER Ecarteurs autostatiques 109
WULLSTEIN-BLAKESLEY Micro pinces auriculaires 251

X

X-CHANGE HM Râpes nasales, interchangeables 385

Y

YANKAUER Canule à aspiration 87
YANKAUER Elévateur pour la cloison nasale 370
YANKAUER-JANSEN Levier auriculaire 260
YASARGIL Micro porte-aiguilles 71
YASARGIL Rugines auriculaires 275
YOUNG Pince tire-langue 205

Z

ZAUFAL Levier auriculaire 260
ZAUFAL-JANSEN Pince-gouge 164
ZERER Instruments d'introduction 206
ZIEGLER Miroir frontal 172-173
ZIEGLER-MURPHY Miroir frontal 172-173
ZÖLLNER Aiguille 269
ZÖLLNER Crochets pour la platine de l'étrier 269
ZÖLLNER Micro cannule aspiratrice 238
ZÖLLNER Micro couteaux auriculaires 270
ZÖLLNER Micro couteaux en forme de serpette 270
ZÖLLNER Micro Couteaux lanceol 270
ZÖLLNER Micro crochets auriculaires 269
ZÖLLNER Micro curettes auriculaires 270
ZÖLLNER Micro rugines auriculaires 270
ZÖLLNER Spéculums auriculaires 221
ZÖLLNER Tube aspirateur 238

A

Abassa epiglottidi	488
Abbassalingua	425-426
ABRAHAM bisturi per tonsille	439
ABRAHAM Pinza di presa per tonsille	444
Accessori per laringoscopi à sospensione	472, 475
Accessori per specoli auricolari	218-223
ACKLAND MASON Apribocca	429
Adattatori per cateteri	83
Adenotomi	416
Adenotomia, Tonsillectomia	415-452
ADSON Cannule per aspirazione	84
ADSON HALSTED Pinze emostatiche	132
ADSON HM Pinze anatomiche	43
ADSON HM Pinze chirurgiche	43
ADSON MICRO Pinze anatomiche	44
ADSON MICRO Pinze chirurgiche	44
ADSON Pinza anatomica	43
ADSON Pinze chirurgiche	43
ADSON Pinze emostatiche	132
ADSON TOENNIS Forbici per dissezione	25
ADSON-BABY Pinze per dissezione	133
ADSON-BROWN Pinze chirurgiche	44
Aghi micro	265
Aghi chirurgici	123
Aghi endolaringei	476-477
Aghi per iniezioni laringee	489
Aghi per legatura	111-114
Aghi per paracentesi	263
Ago per setto	408
AIACH GUBISCH Pinza per cartilagine	306
AIACH Pinza per cartilagine	306
Alamuti Pinza per marchiatura	349
ALDERDICE Dissettore tonsillare	440
ALLIS Pinze per afferrare tessuti	137
ALLIS-BABY Pinze per afferrare tessuti	137
ALM Divaricatori autostatici	107
ANDREWS Abbassalingua	425
ANDREWS Portacotone	79
Anestesia	181
Anse auricolari	259
Anse di filo	449
ANTOLI-CANDELA Coltelli per incisione auricolare	272
ANTOLI-CANDELA Coltello rotondo auricolare	271
ANTOLI-CANDELA Micro uncini auricolari	268
ANTOLI-CANDELA Periostotomo auricolare	275
Apribocca	427-437
ARNOLD Pinze per tenere le corde vocali	462
ASCH Pinze per raddrizzare il setto nasale	305
Asse di preparazione Coriotomo	354
Assordatore	250
Asta graduata	409
Astucci	209-214
Astucci per tracheotomia	500-501
AUFRICHT Divaricatori nasali	361-362
AUFRICHT Forbici nasali	329
AUFRICHT Raspe nasali	381
AUFRICHT-GUBISCH Divaricatore nasale	361
AUFRICHT-WALTER Divaricatori nasali	362
AUSTIN Coltello rotondo auricolare	272
AUSTIN Escavatori auricolari	278
AUSTIN Micro coltelli falciforme	273
AUSTIN Micro uncini auricolari	266
AUSTIN Pinza per sutura	117
AUSTIN Scalpello auricolare	278

B

BABY ADSON Pinze per dissezione	133
BABY ALLIS Pinze per afferrare i tessuti	137
BABY CRILE Pinze emostatiche	125
BABY DESCHAMPS Aghi per legatura	113
BABY LEXER Forbici delicate per dissezione	12
BABY MIKULICZ Pinza emostatica	131
BABY MIXTER Pinze per dissezione	133
BABY PEAN Pinze emostatiche	125
BABY STRÜMPEL Pinza auricolare	247
BABY-CRILE-WOOD HM Portaghi	63
BABY-CRILE-WOOD Portaghi	63
BABY-METZENBAUM Forbici delicate per dissezione	14, 15
BABY-MOSQUITO HARTMANN Pinze emostatiche	125
Bacinelle reniformi	215
BACKHAUS Pinze fissateli	139
BALLENGER Coltelli per setto con lama girevole	350
BALLENGER HAJEK Elevatori per il setto nasale	366
BALLENGER Sgorbie	393
BARANY Assordatore	228
BARBARA Aghi	265
BARBON LUBET Pinza per tamponamento nasale	299
BARNHILL Coltelli anulari per vegetazioni adenoidi	417
BARON (SCHUKNECHT) Strumenti per aspirazione e lavaggio	237
BARSKY Divaricatori delicati	93
BAUMGARTNER HM Portaghi	62
BAUMGARTNER Portaghi	62

BECKMANN Coltelli anulari per vegetazioni adenoide 418
BECKMANN Specoli nasali 289
BEEBEE Forbici per fili d'acciaio 120
BELLUCCI Divaricatori autostatici 109
BELLUCCI Forbici auricolari 254
BELLUCCI Pinza auricolare 247
BELLUCCI SHEA Forbici auricolari 253
BENNET Elevatore 147
BERGMANN Divaricatore delicato 93
BEYER Pinze ossivore 241
BEYER Pinze sgorbie 161
Bicchiere d'aspirazione 408
BIG RING BABY-METZENBAU Forbici delicate per dissezione 15
BIG RING Forbici per iridectomia 10
BIG RING STEVENS Forbici delicate per dissezione 16
BILLEAU Anse auricolari 259
BILLEAU-MICRO Anse auricolari 259
BINNER Elettrodi bipolari per coagulazione 522
BIRKETT Pinze emostatiche 132
Bisturi 2-4
Bisturi a falce per microchirurgia endolaringeale 476, 478
Bisturi circolari endolaringei 476
Bisturi endolaringei 476, 478
Bisturi falciformi 262
Bisturi per laringe 476, 478
Bisturi per timpano 262
Bisturi per tonsille 439
BLAKE Manico per bisturi 2
BLAKESLEY Pinze nasali 312
BLAKESLEY Pinze per il setto nasale 302
BLAKESLEY WEIL Pinze nasali 311, 313, 321
BLAKESLEY WEIL Pinze nasali taglienti 317-323
BLAKESLEY WULLSTEIN Micro pinze auricolari 251
Blocco per misurare le protesi di stapes 282
Blocco per tagliare le cartilagine 376
Blocco per tagliare le protesi di stapes 282
BLOHMKE Pinza di presa per tonsille 443
BLUME Osteotomo 401
BLUMENTHAL Pinze sgorbie 161
BOETTCHER Forbici per tonsille 446
BOETTCHER SCHNIDT Pinze per tonsille 445
BOIES Elevatore per fratture nasali 371
BOSE Divaricatore tracheale 499
BOSE Uncinetti tracheali 498
BOUCHERON Specoli auricolari 221
BOWMAN (WILLIAMS) Sonde esploratrici per canale lacrimale 77
BOWMAN Sonde esploratrici per canale lacrimale 77
BOYLE DAVIS Apribocca 433
BOZEMANN (WERTHEIM) HM Portaghi 66
BOZEMANN THOMSON-WALKER Portaghi 66
Braccio di fissaggio 223, 294
Braccio di fissaggio flessibile 223, 294
Braccio di supporto variabile 295-296
BRAUN Pinza per il collo dell'utero 138
Broncoscopia 453-494
BROWN ADSON Pinze chirurgiche 44
BRÜNINGS Bisturi per tonsille 439
BRÜNINGS Coltello per setto con lama girevole 351
BRÜNINGS Lente 219
BRÜNINGS LUC (HEYMANN) Pinze per il setto nasale 301
BRÜNINGS Pinze per il setto nasale 301
BRÜNINGS Pinze per laringo-broncoscopia 480, 482
BRÜNINGS Serranodi per tonsille 447
BRÜNINGS Spatola per lingua 424
BRÜNINGS Specoli auricolari 219
BRÜNINGS WILDE Serranodi per polipi nasali 297
BRÜNINGS-BRUNK Divaricatore 105
BRUNK BRUENINGS Divaricatore 105
BRUNS Cucchiai taglienti 157
BUCHWALD Spatola per lingua 424
BUCK Curette auricolari 258
BUCK-WULLSTEIN MICRO Curette auricolari 258
Bulldog pinze 124
Bulldog pinze atraumatiche 124

C

Calibro 409
Cannula laringea 489
Cannule a iniezione per laringoscopi à sospensione 475
Cannule per antro 402
Cannule per aspirazione 84-87, 237-239, 403-408
Cannule per aspirazione endolaringeale 470
Cannule per puntura 80-81, 402
Cannule tonsillari 452
Cannule tracheali 496-497
CAPLAN Forbice nasale 332
Cappuccio di protezione per pinza di appiattimento 307-308
CARPENTER Enucleatore 441
CASPAR Impattatori per ossa 154

Cassette	209-214
Cassette di plastica	212, 214
Cassette per endoscopi	214
Cassette per strumenti delicati	211-212
CASTANARES Forbice nasale; Facelift	328
CASTANARES WALTER Forbice nasale	328
CASTROVIEJO HM Micro portaghi	70
CASTROVIEJO Micro portaghi	70
CASTROVIEJO-EPKER Compassi	167
CASTROVIEJO-MICRO Portaghi	70
CAWOOD UNIV. MINNESOTA Divaricatore di guance	426
Cavi di connessione per pinze di coagulazione	523
Cavo luce fredda per naso-faringoscopio	410
Cestelli a rete per endoscopi	214
Cestelli a rete per strumenti micro	213
Cestelli forati	209
CHAPUT Pinza per afferrari tessuti	137
CHEVALIER-JACKSON Cannule tracheali	497
CHEYNE WATSON Specilli scanalati	76
Chirurgia ad alta frequenza	503-524
Cilindri di ricambio per siringhe	82, 408, 452, 489
Cilindro di prova FISCH	279
CINELLI Forbice nasale	328
CINELLI Osteotomi	401
CITELLI Pinze ossivore	242
CLAR Specchi frontali	172-173
CLAR Specchi frontali alogeni	174-176
CLAR STANDARD Specchio frontale	172-173
CLAR-KL Specchio frontale	177
CLAUDINHA Spatole per lingua	429
CLAUS HAJEK Pinza tagliente	338
CLAUS KILLIAN Sgorbia	393
CLINIC LAHEY Divaricatore delicato	92
COAKLEY Curette per rinologia	388-389
COAKLEY Trequarti	80
COLLIN (LUCAE) Martello	151
COLLIN Pinza tiralingua	205
COLLIN Pinze per afferrari tessuti	137
COLLIN-HARTMANN Divaricatore	104
Coltelli	350-353
Coltelli a taglio rotondo auricolare	270
Coltelli anulari per vegetazioni adenoidi	417-419
Coltelli auricolari	270, 273-274
Coltelli falciformi auricolari	270-274
Coltelli per incisione auricolare	271
Coltelli per la cartilagine del setto nasale	353
Coltelli per lobuli auricolari	273
Coltelli per mucosa auricolare	274
Coltelli per rinoplastica	352-353
Coltelli per setto con lama girevole	350
Coltelli per timpanoplastica auricolari	274
Coltelli rotondi auricolari	271-272
Coltello da discissione per la platina dello stapes	273
Coltello di separazione	272
Coltello per la submucosa	351
Coltello per scalfire la cartilagine	351
COLVER Pinza di presa per tonsille	443
Compassi	167
Contenitore per cotone	216
CONVERSE Coltello per rinoplastica	352
CONVERSE Divaricatore per alette nasali	359
CONVERSE Forbici nasali	327
CONVERSE Lima nasale	382
CONVERSE Periostotomo rinologia	371
COPE Divaricatore delicato	88
CORDES (ROSENBERG) Pinze per laringo-broncoscopia	481
CORDES Pinze per laringo-broncoscopia	481
Coriotomo	354
COSTEN KERRISON Pinze taglienti	338
COTTLE Coltelli per rinoplastica	352-353
COTTLE Coltello per setto con lama girevole	352
COTTLE Divaricatore delicato	93
COTTLE Divaricatori per alette nasali	359-361
COTTLE Elevatore per ossa	400
COTTLE Elevatori per il setto nasale	372, 374
COTTLE Elevatori per rinologia	371, 374
COTTLE Forbice Bulldog	327
COTTLE Forbici nasali	327, 331-332
COTTLE Forbici per setto nasale	332
COTTLE HM Raspa nasale	380
COTTLE Lima per periostio	375
COTTLE Martello	391
COTTLE MILLARD Divaricatore per alette nasali	360
COTTLE Osteotomi	396, 398, 400
COTTLE Osteotomo fenditore	400
COTTLE Periostotomi per il setto nasale	374
COTTLE Periostotomo per rinologia	371, 374
COTTLE Periostotomo scollatore	375
COTTLE Pettine per periostio	375
COTTLE Pinza per columella	349
COTTLE Pinze per afferrari tessuti e la cartilagine	348, 349
COTTLE Pressacartilagine per rinologia	376
COTTLE Raspa nasale	380
COTTLE Scalpelli	395
COTTLE Specoli nasali	291

COTTLE WALTER Forbici nasali 331
COTTLE-FOMON Pinze per raddrizzare il setto nasale 304
COTTLE-GUBISCH Scalpelli 395
COTTLE-KAZANJIAN Pinze ossivore 165
COTTLE-MASING Forbici nasali 327
COTTLE-MASING Portaghi per mucosa 409
COTTLE-MCKENTY Periostotomo 375
COTTLE-MEDICON Scalpelli 154
COTTLE-NEIVERT Divaricatori per alette nasali 360
COXETER Curetta auricolare 259
CRAFOORD MIXTER Pinze per dissezione 134
CRAIG Pinze per il setto nasale 300
CRAIG-DOMNICK Pinze per il setto nasale 301
CRILE Pinze emostatiche 128
CRILE RANKIN Pinze emostatiche 129
CRILE-BABY Pinze emostatiche 125
CRILE-WOOD BABY HM Portaghi 64
CRILE-WOOD BABY Portaghi 63
CRILE-WOOD HM Portaghi 64
CRILE-WOOD Portaghi 64
Cucchiai per antro 390
Cucchiai per rinologia 390
Cucchiai tagliente per la stapdectomia auricolare 280
Cucchiai taglienti 156-159
Cucchiai taglienti auricolari 279-280
Cucchiaio auricolare 261
Cucchiaio ossivoro 148
Curette auricolari 258-259
Curette per antro 387-389
Curette per seno frontale 390
Curette rinologia 387-389
CUSHING Divaricatori delicati 91
Custodie per laringscopi in materiale plastico 203
CZERNY Pinza per il collo dell'utero 138

D

DAUBENSPECK Cucchiai 390
DAUBENSPECK Cucchiai taglienti 156
DAVIS-BOYLE Apribocca 433
DAVIS-MAYER Apribocca 434
DAY Uncinetti auricolari 261
DE LUXE Set per ORL e oto-oftalmologia 168
DEAN Forbici per tonsille 446
DEBAKEY AT Pinze atraumatiche 49
DEBAKEY AT Pinze Bulldog 124
DEBAKEY AT Pinze vascolari 49
DEBAKEY HM Portaghi 64
DEBAKEY Pinze atraumatichi titanio 51
DEFOURMENTEL Pinza sgorbia 162
DELIMA HARDT Scalpelli 152
DENHART Apribocca 428
DENHART-HOEFERT Apribocca 429
Densimetro per naso-faringoscopio 410
DERF Portaghi 60
DERF WRIGHT HM Portaghi 62
DERF WRIGHT Portaghi 62
DERLACKI SHAMBAUGH Periostotomi auricolari 276
Dermatomi 355-356
DESCHAMPS Aghi per legatura 113
DESCHAMPS-BABY Aghi per legatura 113
DESMARRES Elevatori per palpebre 91
Diagnostica 167-179
Diapason 225-227
Diapason d'alluminio 227
DIETER Pinze per piegare fili metallici 255
DIETHRICH Pinze Bulldog 124
Dilatatori per canale lacrimale 377
Dilatatori tracheali 499
DINGMAN Apribocca 431
DINGMAN Raschiatore per cartilagine 379
Dispositivo per cavo ad alta frequenza 524
Dispositivo per piegare le protesi di stapes 282
Dissettore endolaringea 478
Dissettore per l'attico 266
Dissettori auricolari 277
Dissettori tonsillari 438
Divaricatore con illuminazione a luce fredda 363
Divaricatore tracheale 499
Divaricatori 88-106
Divaricatori autostatici 107-110
Divaricatori autostatici per orbita con articolazione 110
Divaricatori delicati 88-96
Divaricatori delicati, doppi 88-89
Divaricatori di guance 98
Divaricatori di labbra 98
Divaricatori doppi 106
Divaricatori nasali 359-363
Divaricatori orbitali 103
Divaricatori per alette nasali 359-361
Divaricatori per corde vocali 470
Divaricatori per ugola 423
Divaricatori per vene 91
DOMNICK CRAIG Pinze per il setto nasale 301
DOUGHTY KILNER Apribocca 487
DOYEN Spatole per lingua 424
DUPLAY VOLTOLINI Specoli nasali 290
DURHAM Aghi per legatura 111

E

ECONOM Set per oftalmologia ORL 169
EICKEN Pinze per laringo-broncoscopia 480, 482
EICKEN Strumenti per aspirazione e lavaggio 403-404
EICKEN-LICHTWITZ Cannule per punta 81
Elettrodi a bisturi 505-506, 510
Elettrodi a lancetta 505-506, 510
Elettrodi a piastra 505
Elettrodi a sfera 505, 507-508, 511, 514
Elettrodi a spatola 506
Elettrodi ad ago 505-506, 508, 511-512, 514
Elettrodi ad ago per la epilazione 514
Elettrodi ad ansa a nastro 505, 507
Elettrodi ad ansa di filo 505, 507, 510-513
Elettrodi bipolari per coagulazione 522
Elettrodi monopolari 505-508, 510-514
Elettrodi per naso 522
Elettrodi per tonsille faringee 522
Elettrodo per cavita nasale 522
Elettrodo per fulgurazione 514
Elettrodo per laringe 522
Elevatorei aspiranti 372-373
Elevatore endolaringeo 477
Elevatore per fratture del setto nasale 372
Elevatore per fratture nasali 371
Elevatore per ossa 400
Elevatori 146-147
Elevatori auricolari 240, 277
Elevatori per il setto nasale 364-367, 370, 374
Elevatori per palpebre 91
Elevatori per rinologia 370
Elevatori per sinus-lifting 368-369
Endoscopi 283, 412
Endoscopia flessibile 490-493
Enucleatore 441
EPKER CASTROVIEJO Compassi 167
Escavatori auricolari 278
Esofagoscopia 453-454
Estensori per frequarti 413
EVES Serranodi per tonsille 447
EWALD HUDSON Pinza anatomica 43
EWALD HUDSON Pinza chirurgica 43

F

FANOUS Forbici nasali 331
FANOUS Osteotomi 399
FANOUS Pinza per turbinectomia 321
FANOUS-GUBISCH Osteotomo 399
FARABEUF Periostotomi 150
Faringoscopio 410-411
FARRELL LATHBURY Portacotone 78
FAULKNER Curettea 387
FAULKNER Sgorbia 393
FEIN Portacotone per laringe 488
FERGUSSON Cannule per aspirazione 86
FERGUSSON FRAZIER Cannule per aspirazione 85
FERGUSSON FRAZIER Strumenti per aspirazione e lavaggio 238, 407
FERGUSSON Strumenti per aspirazione e lavaggio 407
FERRIS-SMITH Pinza per il setto nasale 302
Fili per serranodi 236
Fili per serranodi, preformati 236, 298, 449
Filo d'acciaio per serranodo polipi 485
Filtri di stoffa per scatole per sterilizzazione 210
FINSEN Divaricatori autostatici 107
FISCH Cilindro di prova 279
FISCH Micro perforatori auricolari 281
FISCH Micro uncino auricolare 267
FISCH WINTER Sonda di profondità 279
FISHER Bisturi per tonsille 439
FOERSTER Pinze per spugne 143
FOMON Coltello per rinoplastica 353
FOMON COTTLE Pinze per raddrizzare il setto nasale 304
FOMON Divaricatori per alette nasali 360
FOMON Forbici nasali 328, 330
FOMON GUBISCH HM Raspa nasale 384
FOMON HM Raspe nasali 384
FOMON Osteotomi 400
FOMON Raspa nasale 381
Forbice Bulldog 327
Forbice guiga filo 327
Forbice laringea 484
Forbice per cartilagine 329
Forbice per tunnelizzare 329
Forbici 5
Forbici auricolari 260-262
Forbici chirurgiche 29-30
Forbici delicate 8-11
Forbici delicate per dissezione 12-18, 326
Forbici endolaringeali 463, 465-467, 469
Forbici esploratrici per gozo 502
Forbici Facelift 336
Forbici micro 31-35
Forbici nasali 324-333
Forbici per bendaggi 36
Forbici per biopsia endoscopia per flessibile 493

Forbici per blefaroplastica 28
Forbici per dissezione 12-28
Forbici per dorso nasale 333
Forbici per dissezione dei nervi 18
Forbici per endoscopia flessibile 492
Forbici per facelift 26
Forbici per fili d'acciaio 120-121
Forbici per iridectomia 9
Forbici per legature 119
Forbici per setto nasale 332
Forbici per tonsille 446
Forbici titanio 35
Forchetta da sutura 115
Forchetta per introdurre protesi di stapes 279
FOREGGER Lame per laringoscopi 186-187
FOREGGER WIS (WISCONSIN) Lame per laringoscopi 194-195
FOX Forbici chirurgiche 30
FOX Pinza per afferrari tessuti 348
FOX Pinze per afferrare la tessuti e cartilagine 348-349
FRÄNKEL Pinze per laringo-broncoscopia 480, 482
FRÄNKEL Pinze per polipi laringei 483-484
FRAZIER (FERGUSSON) Cannule per aspirazione 85
FRAZIER (FERGUSSON) Strumenti per aspirazione e lavaggio 238, 407
FRAZIER Cannule per aspirazione 84
FRAZIER Divaricatore delicato 92
FRAZIER KAHN Strumenti per aspirazione e lavaggio 406
FRAZIER Strumenti per aspirazione e lavaggio 406-407
FREEMAN GORNEY Forbici per dissezione 27
FREEMAN-METZENBAUM Forbici per dissezione 23
FREER Coltello per setto con lama girevole 350-351
FREER Divaricatore delicato 93
FREER Elevatori 146
FREER Elevatori per il setto nasale 364-365
FREER Scalpelli 154
FREER Sgorbie 393
FREER-INGALS Coltello per submucosa 351
FREER-JOSEPH Elevatori per il setto nasale 366
FRENCH Diapason 226
FRENCH EYE RYDER HM Portaghi 65
FRENZEL Occhiali per Nystagmus 234-235
FRENZEL Spatola per lingua 424
FRENZEL STACKE Sonda esploratrice auricolare 260
FRIEDMANN Pinza sgorbia 160
FROHN Portacotone 78
FUCHSIG Pinza emostatica 129
FULLER Pinza da presa 256

G

GALLAHER Lime per ossa 144
GEMINI Pinze per dissezione 135
GERALD Pinze anatomiche 48
GERALD Pinze chirurgiche 48
GERLACH Coltello rotondo auricolare 272
GILLIES Divaricatori delicati 92
GILLIES HM Portaghi 67
GILLIES Pinza chirurgica 47
GILLIES Portaghi 67
GILLIES-SLIM HM Portaghi 67
GILLIES-SLIM Portaghi 67
GIUNTA Forbici nasali 333
GOLDMAN Elevatore per fratture del setto nasale 372
GOLDMANN Coltelli per incisione auricolare 271
GOLDMANN Elevatore auricolare 277
GOLDMANN Micro uncino auricolare 267
GOLDMANN Micro uncino per sostenere il martello 267
GOLDMANN Periostotomi auricolari 271
GOLDSMITH THUDICHUM Specoli nasali 290
GOOD Forbici per tonsille 446
GORNEY Forbice nasale 332
GORNEY Forbici per dissezione 26
GORNEY-FREEMAN Forbici per dissezione 27
GREEN LANGENBECK Divaricatori delicati 90
GREEN SENN Divaricatori delicati 89
GREENBERG PAR Forbici delicate per dissezione 15
GREVEN Pinza da pesa 257
GROSS Cucchiaio auricolari 261
GROSS Pinze per medicazione 141
GROSS Uncinetti auricolari 261
GRUENWALD HAJEK Pinze nasali taglienti 320
GRUENWALD Pinze a forma di baionetta 53
GRUENWALD Pinze nasali taglienti 321
GUBISCH AIACH Pinza per cartilagine 306
GUBISCH-AUFRICHT Divaricatore nasale 361
GUBISCH COTTLE Scalpelli 395
GUBISCH FANOUS Osteotomo 399
GUBISCH Osteotomi 398
GUBISCH Pressacartilagine rinologia 376
GUBISCH-RUBIN HM Pinza appiatamento del setto nasale 307
GUBISCH-FOMON HM Raspa nasale 384
GUBISCH-KILNER Divaricatore per alette nasali 359

Guida-nodi endolaryngei	477
GUILFORD-WRIGHT Coltello per lobulo auricolare	273
GUILFORD-WRIGHT Cucchiai taglienti auricolare	279
GUILLEN Martello	391
GUTHRIE Divaricatori delicati	93

H

HAJEK Divaricatore	104
HAJEK Martello	151
HAJEK Pinze taglienti	335-336
HAJEK-BALLENGER Elevatori per il setto nasale	366
HAJEK-CLAUS Pinza tagliente	338
HAJEK-GRUENWALD Pinze nasali taglienti	320
HAJEK-KOFLER Pinza tagliente	335
HALLE Cucchiai taglienti	158
HALLE Elevatori per il setto nasale	364
HALLE HARTMANN Specoli nasali	287
HALLE RITTER Sonde seno	378
HALLE TIECK Specoli nasali	286
HALSEY HM Portaghi	61
HALSEY Portaghi	61
HALSTED (ADSON) Pinze emostatiche	132
HALSTED MEDICON HM Portaghi	60
HALSTED MEDICON Portaghi	60
HALSTED MICRO Pinze emostatiche	126
HALSTED-MOSQUITO Pinze emostatiche	126
HANNA Spatole per lingua	429
HARALDSSON Elevatore aspirante	373
HARDT-DELIMA Scalpelli	152
HARTMANN (BABY-MOSQUITO) Pinze emostatiche	125
HARTMANN Abbassalingua	425
HARTMANN COLLIN Divaricatore	104
HARTMANN Diapason	225
HARTMANN HALLE Specoli nasali	287
HARTMANN Pinza nasale tagliente	317
HARTMANN Pinza naso-faringe	421
HARTMANN Pinza sgorbia	160
HARTMANN Pinze auricolari	243, 245-246
HARTMANN Pinze per tamponamento nasale	298
HARTMANN Pinze tonsillari	451
HARTMANN Serie di diapason	225
HARTMANN Sonde auricolari	264
HARTMANN Specoli auricolari	220
HARTMANN Specoli nasali	286
HARTMANN Strumenti per aspirazione e lavaggio	239, 407
HARTMANN Uncinetti auricolari	261
HARTMANN-HERZFELD Pinze auricolari	246
HARTMANN-NOYES Pinze auricolari	246
HARVEY Forbice per fili d'acciaio	121
HASLINGER Rettrattore per velo palatino	423
HEERMANN Manico per strumenti endolaringea	477
HEGAR MAYO HM Portaghi	63
HEGAR MAYO Portaghi	63
HEGAR OLSEN HM Portaghi	68
HEGAR OLSEN Portaghi	68
HEISTER Apribocca	427
HENKE Dissettori tonsillari	440, 441
HENKE Pinza nasale tagliente	319
HERZFELD HARTMANN Pinze auricolari	246
HEYMANN BRUENINGS-LUC Pinze per il setto nasale	301
HEYMANN Forbici nasali	324
HINDERER Pinza per afferrarei tessuti e la cartilagine	349
HM Forbice per fili d'acciaio	121
HM Pinze	42-43
HM Pinze tendifili d'acciaio	121
HM Portaghi	59
HM Tenaglie tagliafili	122
HOEFERT DENHART Apribocca	429
HOLINGER Laringoscopio à sospensione	471
HOLMGREN RICHNAU Specoli auricolari	224
HOLMGREN Specoli auricolari	224
HORNE JOBSON Portacotone	79
HOSPITAL PRESBYTERIAN Pinze serratubi	140
HOSPITAL PROVIDENCE Pinze emostatiche	127
HOUGH Forbice nasale	333
HOUGH Periostotomi auricolari	275
HOUGH Sonda di profondità	279
HOUSE Coltelli rotondi auricolari	271
HOUSE Coltello per timpanoplastica auricolare	274
HOUSE Colteloper mucosa auricolare	274
HOUSE Cucchiai taglienti auricolare	279
HOUSE Elevatore auricolare per lo stapes	277
HOUSE Escavatore auricolare	278
HOUSE Strumenti per aspirazione e lavaggio	239
HOUSE-TOENNIS Forbice per dissezione	25
HOWARTH Elevatori per il setto nasale	367
HUDSON-EWALD Pinza anatomica	43
HUDSON-EWALD Pinza chirurgica	43
HUMBY Dermatomo	355
HURD Dissettori tonsillari	440

I

Impattatori per ossa	154
INGALS FREER Coltello per submucosa	351

Insufflatore	229
IRIS MICRO Forbici delicate	10
IRIS-SELECT Forbici delicate	10
ISOMED Pinze per coagulazione monopolari	515-516

J

JACKSON CHEVALIER Cannule tracheali	497
JACKSON Divaricatore delicato	88
JACKSON Laringoscopi à sospensione	471
JACKSON Pinza laringea	484
JACKSON Pinza tracheale	499
JACKSON Pinze per bronco-esofagoscopia	454
JACKSON Pinze per laringo-broncoscopia	454
JACOBSON Sonda bottonuta	260
JACOBSON-MICRO Pinze emostatiche	132
JAKO Bisturi a falce	478
JAKO Bisturi per laringe	476
JAKO Dissettore endolaringeo	478
JAKO Sonda per laringe	478
JAKO Uncino per laringe	478
JAMESON REYNOLDS Forbici per dissezione	25
JANSEN Cucchiai taglienti	159
JANSEN Divaricatori autostatici	107
JANSEN Periostotomo	240
JANSEN Pinze sgorbie	161
JANSEN Tubo auricolare	228
JANSEN Uncinetti auricolari	261
JANSEN YANKAUER Leva auricolare	260
JANSEN ZAUFAL Pinza sgorbia	164
JANSEN-MIDDLETON Pinze per il setto nasale	303
JATHO Pinza naso-faringe	420
JENNINGS Apribocca	430
JOBSON-HORNE Portacotone	79
JONES Pinza fissateli	138
JOSEPH Calibro	409
JOSEPH Coltelli per rinoplastica	352-353
JOSEPH Divaricatori delicati	94
JOSEPH Forbice nasale	330
JOSEPH Forbici delicate per dissezione	16
JOSEPH FREER Elevatori per il setto nasale	366
JOSEPH Lime per ossa	144
JOSEPH Periostotomi per rinologia	370
JOSEPH Periostotomo	147
JOSEPH Protettore e guida sega	386
JOSEPH Seghe nasali	386
JOSEPH-MASING Periostotomo per il setto nasale	370
JURASZ Pinza naso-faringe	422
JURASZ Pinze per polipi laringei	483

K

KABIERSKE Polverizzatore	231
KAHN-FRAZIER Strumenti per aspirazione e lavaggio	406
KAHRE-WILLIGER Periostotomi	147
KASTEN Coriotomo	354
KATZ Coltelli anulari per vegetazioni adenoidi	419
KAYE Forbici per dissezione	28
KAZANJIAN-COTTLE Pinza ossivora	165
KELLY Forbici delicate per dissezione	17
KELLY Pinze emostatiche	128
KERRISON Pinze ossivore	241
KERRISON Pinze taglienti	339-341
KERRISON-COSTEN Pinze taglienti	338
KILLIAN Elevatori per il setto nasale	364-365
KILLIAN Forbice laringea	484
KILLIAN Pinze per laringo-broncoscopia	480, 482
KILLIAN Portacotone per laringe	488
KILLIAN Sgorbia	393
KILLIAN Specilli per rinologia	377
KILLIAN Specoli nasali	289-290, 292
KILLIAN Strumenti per aspirazione e lavaggio	404-405
KILLIAN-CLAUS Sgorbia	393
KILNER Divaricatore per alette nasali	359
KILNER GUBISCH Divaricatore per alette nasali	359
KILNER RAGNELL Forbici delicate per dissezione	13
KILNER-DOUGHTY Apribocca	437
KISTNER Specilli per rinologia	378
KLEINERT-KUTZ Pinze sgorbie	162
KLUBA Divaricatori	103
KLUBA Specolo nasale	286
KNAPP Divaricatori delicati	94
KNAPP Forbici delicate per dissezione	12
KNIGHT Pinze per il setto nasale	301
KOCHER Divaricatori	103
KOCHER LANGENBECK Divaricatori	101
KOCHER MATHIEU HM Portaghi	69
KOCHER MATHIEU Portaghi	69
KOCHER Pinze emostatiche	130
KOCHER Sonde per gozzo	502
KÖLN Apribocca	436
KÖNIG Diapason	227
KÖNIG Divaricatori delicati	90
KÖNIG Periostotomo	149
KÖNIG ROSER Apribocca	428
KÖNIG Sonde conduttrici scanalate	115
KOFLER HAJEK Pinza tagliente	335
KOOS Coltello falciforme auriclare	274
KRAUSE Pinze per laringo-broncoscopia	480, 482

KRAUSE Serranodi per polipi nasali 297
KRAUSE Serranodo auricolare 236
KRESSNER Pinze per raddrizzare il setto nasale 305
KRONE MARSCHIK Pinza di presa tonsille 443
KRONECKER Aghi per legatura 111
KUTZ KLEINERT Pinze sgorbie 162

L

LABORDE Dilatatori tracheali 499
LAFORCE-MEDICON Adenotomi 416
LAHEY Pinza per presa gozzo 502
LAHEY Pinze per dissezione 136
LAHEY-CLINIC Divaricatore delicato 92
LAHEY-SWEET Pinza per dissezione 136
Lama di ricambio per coriotomo 354
Lama di ricambio per mucotomo 357
LAMBOTTE MINI Scalpelli 152
Lame di ricambio per dermatomi 355-356
Lame per adenotomi 416
Lame per bisturi 2-4
Lame per laringoscopi 180-196
Lame per laringoscopi per pediatria 196-197
Lampada frontale a luce fredda 178
Lampada frontale con diodo luminescente 179
Lampade frontali 174-176, 178-179
Lampade frontali alogene 174-176
Lancette auricolare 270
LANDOLT Manici per bisturi 4
LANGE Pinza per laringo-broncoscopia 480
LANGE Pinza per polipi laringei 483
LANGE Uncino per coane 377
LANGENBECK Curetta auricolare 259
LANGENBECK Divaricatori 100
LANGENBECK Elevatori 146
LANGENBECK-GREEN Divaricatori delicati 90
LANGENBECK-KOCHER Divaricatori 101
LANZ Divaricatori delicati 89
Laringoscopi 180-203
Laringoscopi à sospensione 471-474
Laringoscopi accessori 198-203
Laringoscopia 453-494
LARKIN Penetratore auricolare 281
LARKIN Perforatori auricolari 281
LARKIN Trefina auricolare 281
LATHBURY (FARRELL) Portacotone 78
LEMEE Spatola per lingua 425
LEMPERT Cucchiai taglienti 158
LEMPERT Elevatori 240
LEMPERT Periostotomi 150
LEMPERT Pinza per testa del martelletto 257
LEMPERT Pinze sgorbie 163
Lente 219
LERICHE Pinze emostatiche 127
Leva per corpi estranei 243
Leve auricolari 260
LEWIS HM Raspa nasale 381
LEWIS Raspa nasale 380
LEWY Porta laringoscopio 472
LEXER Forbici per dissezione 20
LEXER MAYO Forbici per dissezione 20
LEXER MINI Scalpelli 155
LEXER MINI Sgorbie 155
LEXER-BABY Forbici delicate per dissezione 12
LEYLA Braccio di fissaggio flessibile 223, 294
LICHTWITZ Cannule per puntura 80
LICHTWITZ-EICKEN Cannule per antro 402
LICHTWITZ-EICKEN Cannule per puntura 81
Lima per periostio 375
Lime nasali 382
Lime per cartilagine del anthelix 150
Lime per ossa 144-145
Liquido anti-patina per endoscopi 207, 412
LISTER Forbici per bendaggi 36
LISTER Pinze per medicazione 141
LISTON Pinze ossivore 166
LISTON RUSKIN Pinze ossivore 165
LISTON-MINI Pinze ossivore 166
LITTAUER Forbice per legatura 119
LITTAUER Pinza ossivora 165
LITTLER Forbice guida filo 327
LITTLER Forbici nasali 327
LOCH WEBER Curette auricolari 259
LOCKLIN Forbice per legatura 119
LOPEZ-REINKE Dissettore tonsillare 441
LOTHROP Divaricatore per ugola 423
LOTHROP MCWORTHER Pinza tonsille 445
LOVE Divaricatori per ugola 423
LOVELACE Pinza per presa gozzo 502
LUBET-BARBON
Pinza per tamponamento nasale 299
LUC Pinze per il setto nasale 301
LUCAE (ROYCE) Aghi per paracentesi 263
LUCAE Aghi per paracentesi 263
LUCAE COLLIN Martello 151
LUCAE Diapason 225, 227
LUCAE Divaricatori delicati 92
LUCAE Pinze a forma di baionetta 53
LUCAS Periostotomi 148
LUC-BRUENINGS (HEYMANN)
Pinze per il setto nasale 301

LUER Cannule tracheali 496-497
LUER Pinze sgorbie 161
LUKENS Divaricatore delicato 88
LUNIATSCHEK Tamponatore tonsillare 442

M

MAGIC NON-STICK Pinze bipolari antiaderenti 520-521
MAGILL Pinze per intubazione 204
MAIER Pinze per medicazione 141
MALTZ Coltelli per cartilagine del setto nasale 353
MALTZ Coltello per rinoplastica 353
MALTZ Raspa nasale 380
Mandrino per pinze antro 342
Manici per bisturi 2-4
Manici per sinoscopio 413
Manici per spechietti laringei 486
Manici per strumenti endolaringei 477
Manico per aspirazione e lavaggio 238
Manico universale per pinze per laringo-broncoscopia 479
Manipoli per elettrodi 504
MARSCHIK Pinza di presa per tonsille 442
MARSCHIK-KRONE Pinza di presa per tonsille 443
Martelli 151, 391-392
MARTINI Cucchiai taglienti 159
MASING Coltello per scalfire la cartilagine 351
MASING COTTLE Forbici nasali 327
MASING COTTLE Portaghi per mucosa 415
MASING Divaricatori per alette nasali 360
MASING Elevatore per il setto nasale 374
MASING JOSEPH Periostotomo perli setto nasale 370
MASING Lima nasale 382
MASING Periostotomi per il setto nasale 374
MASING Pinza per columella 349
MASING Raspa nasale 382
MASING Sostegno porta-strumenti 208
MASON-ACKLAND Apribocca 429
MATHIEU HM Portaghi 69
MATHIEU Portaghi 69
MATHIEU-KOCHER HM Portaghi 69
MATHIEU-KOCHER Portaghi 69
MAYER DAVIS Apribocca 434
MAYERSON Pinza per biopsia 452
MAYERSON Pinza per laringo-broncoscopia 452
MAYO Forbici per dissezione 19
MAYO-HEGAR HM Portaghi 63
MAYO-HEGAR Portaghi 63
MAYO-LEXER Forbici per dissezione 20
MAYO-STILLE Forbici per dissezione 21
MCGEE Micro uncini auricolari 268
MCGEE Pinze per piegare fili metallici 256
MCINDOE Forbice per cartilagine 329
MCINDOE Pinza anatomica 47
MCINDOE Pinza ossivora 165
MCINDOE Scalpelli 397
MCINTOSH Lame per laringoscopi 180-185, 192-193
MCIVOR Apribocca 435
MCKENTY COTTLE Periostotomo 375
MCKENTY Periostotomi 147
MCKENTY Pinze taglienti 336-338
MCKESSON Apribocca 427
MCWORTHER-LOTHROP Pinza tonsille 445
MEAD Periostotomo 149
MEAD Pinze sgorbie 160
MEDICON Apribocca 430
MEDICON COTTLE Scalpelli 154
MEDICON HM Pinza tendifili d'acciaio 121
MEDICON LAFORCE Adenotomi 416
MEDICON Pinza fissateli 139
MEDICON Pinza per corpi extranei 243
MEDICON-HALSTED HM Portaghi 60
MEDICON-HALSTED Portaghi 60
MEDICON-UNIVERSAL Pinze per laringo-broncoscopia 479
MELTZER Pinza naso-faringe 421
METZENBAUM BABY Big Ring Forbici delicate per dissezione 15
METZENBAUM BABY Forbici delicate per dissezione 14, 15
METZENBAUM Forbici per dissezione 22-24
METZENBAUM-FREEMAN Forbici per dissezione 23
METZENBAUM-SLIM Forbici per dissezione 22
MEUSER Elettrodi bipolari per coagulazione 522
MEYERDING Divaricatori delicati 89
MICHEL Specchietti per rinoscopia 487
MICRO 2000 Forbici 31-33
MICRO 2000 Pinze 56-57
MICRO 2000 Pinze per sutura 116-117
MICRO 2000 Portaghi 71-72
Micro aghi 265
MICRO BILLEAU Anse auricolari 259
MICRO CASTROVIEJO Portaghi 70
Micro coltelli a taglio rotondo auricolare 271
Micro coltelli auricolari 270-274
Micro coltelli falciformi auricolari 270, 273-274
Micro coltelli per lobulo auricolari 273
Micro coltelli per mucosa auricolari 274
Micro coltelli per timpanoplastica auricolari 274
Micro coltelli rotondi auricolari 271-272

Micro coltello da discissione per la platina dello stapes 273
Micro coltello da separazione 272
Micro curette auricolari 258
Micro dissettori auricolari 277
Micro elevatori auricolari 277
Micro escavatori auricolari 278
Micro forbici 31-35
Micro forbici auricolari 260-262
Micro forbici titanio 35
MICRO JACOBSON Pinze emostatiche 132
Micro lancette auricolari 270
Micro penetratore auricolare 281
Micro perforatori auricolari 281
Micro periostotomi auricolari 270, 275-276
Micro pinza da fresa 257
Micro pinze 55
Micro pinze auricolari 248-251
Micro pinze per piegare fili metallici 255, 257
Micro pinze tagliente per testa del martello taglio a scalpello 255
Micro pinze taglienti 255
Micro pinze titanio 58
Micro portaghi 70
Micro portaghi titanio 73
Micro scalpello auricolare 278
Micro strumenti auricolari 248-257, 265-282
Micro trefina auricolare 281
Micro uncini auricolari 266-268
MICRO-ADSON Pinze anatomiche 44
MICRO-ADSON Pinze chirurgiche 44
Microchirurgia endolaringeale 460-470, 476-478
MICRO-HALSTED Pinze emostatiche 126
MICRO-IRIS Forbici delicate 10
MICRO-SLIM HM Portaghi 65
MIDDELDORPF Divaricatori 99
MIDDLETON JANSEN Pinze per il setto nasale 303
MIKULICZ Pinza per tonsille 442
MIKULICZ Pinze emostatiche 131
MIKULICZ-BABY Pinza emostatica 131
MILLARD (COTTLE) Divaricatori per alette nasali 360
MILLER Lame per laringoscopi 188-189, 196-197
MILLER Lime per ossa 145
MILLER Periostotomi 148
MILLER SENN Divaricatori delicati 88
MINI LISTON Pinze ossivore 166
MINI RUSKIN Pinze sgorbie 163
MINI-LAMBOTTE Scalpelli 152
MINI-LEXER Scalpelli 155
MINI-LEXER Sgorbie 155
MINI-RYDER HM Portaghi 65
MINNESOTA UNIV. Divaricatore di guance 426
MIXTER OVERHOLT Pinza per dissezione 134
MIXTER Pinze per dissezione 136
MIXTER-BABY Pinze per dissezione 133
MIXTER-CRAFOORD Pinze per dissezione 134
MOBERG Scalpelli 397
MOD. WIEN Portalegature 115
MOD. WIEN Specoli nasali 287, 288
Modello inglese pinza fissateli 138
Modello svedese pinze 47
MOLT Apribocca 428
MOLT Periostotomi 149
MORITZ-SCHMIDT Abbassalingua 425
MOSQUITO BABY HARTMANN Pinze emostatiche 125
MOSQUITO HALSTED Pinze emostatiche 126
MUCK Bicchiere d'aspirazione 408
Mucotomo 358
MURPHY ZIEGLER Specchio frontale 172
MYLES Pinze nasali taglienti 320

N

NAGER Retrattore per velo palatino 423
Naso-faringoscopio flessibile 410-411
NEGUS Pinze tonsille 445
NEGUS SHAMBAUGH Coltelli anulari per vegetazioni adenoidi 417
NEGUS Supporto sternale 437
NEIVERT COTTLE Divaricatori per alette nasali 360
NEIVERT Divaricatori per alette nasali 360
NEIVERT HM Portaghi 60
NEIVERT Portaghi 60
NIRO HM Pinza tendifili d'acciaio 121
NOYES HARTMANN Pinze auricolari 246
NOYES Pinze per tamponamento nasale 299

O

OBWEGESER Forbice per tunnelizzare 329
OBWEGESER Forbici nasali 333
OBWEGESER Forbici per dorso nasale 334
OBWEGESER Pinza tagliente per il setto nasale 305
OBWEGESER Pinze nasali 333
OBWEGESER Raspe nasali 383
Occhiali d'ingrandimento 232-233
Occhiali per Nystagmus 234-235
OCHSNER ROCHESTER Pinze emostatiche 131
Olio 207
Olio per strumenti 207
Olio spray 207

OLSEN-HEGAR HM Portaghi	68
OLSEN-HEGAR Portaghi	68
Osteotomi	396-401
Osteotomo fenditore	400
OSTRUM Pinze taglienti	343, 344, 346-347
Otologia	217-284
Otoscopi	283
OVERHOLT-MIXTER Pinza per dissezione	134

P

PAPARELLA Specolo auricolare	224
PARTSCH Scalpelli	153
PARTSCH Sgorbie	153
PASSOW Impattatori per ossa	154
PATTERSON Pinze per bronco-esofagoscopia	455
PATTERSON Pinze per laringo-broncoscopia	454
PEAN Pinze emostatiche	129
PEAN ROCHESTER Pinze emostatiche	130
PEAN-BABY Pinze emostatiche	125
PELTESON Portacotone per laringe	488
Penetratore auricolare	281
PENNINGTON Elevatori per il setto nasale	367
Perforatori auricolari	281
Periostotomi	147-150
Periostotomi aspiranti per rinologia	373
Periostotomi auricolari	240, 270, 275-276
Periostotomi per rinologia	370-375
Periostotomo aspirante endolaringeo	477
Periostotomo per il setto nasale	370
Periostotomo scollatore	375
Periototomo auricolare a forma di becco d'anatra	276
Pettine per periostio	375
Piastra per tendere la pelle per dermatomo	356
PIERCE Elevatori per il setto nasale	367
PIERCE Trequarti	80
Pietra per affilare coltelli auricolari	274
Pile	171
Pinza da presa	257
Pinza da presa per antro	310
Pinza da presa per polipi	314
Pinza di presa tonsillari	442-444
Pinza fissateli modello inglese	138
Pinza laringea	484
Pinza per afferrare tessuti	348-349
Pinza per ascessi tonsillari	444
Pinza per biopsia	309
Pinza per cartilagine	306
Pinza per corpi extranei	243
Pinza per marchiatura	349
Pinza per piegaze i fili	122
Pinza per sequestri	302
Pinza per testa del martelletto	257
Pinza per turbinectomia	330
Pinza portalame per mucotomo	357
Pinza tagliente per il setto nasale	305
Pinza tracheale	499
Pinza tritacartilagine	308
Pinze	38
Pinze a forma di baionetta	53
Pinze anatomiche	38, 40-48, 53-54
Pinze angolate	54
Pinze atraumatiche	49-52
Pinze atraumatiche titanio	51-52
Pinze auricolari	243-251
Pinze bipolari antiaderenti	520-521
Pinze broncoscopia per bambini	458
Pinze Bulldog	124
Pinze Bulldog atraumatiche	124
Pinze chirurgiche	39-48, 53-55
Pinze da presa, endoscopia flessibile	490-491
Pinze delicate	43-47
Pinze emostatiche	124-132
Pinze emostatiche titanio	126, 128
Pinze endolaringeali	460-462, 464-468, 470
Pinze fissateli	138-139
Pinze HM	42-43
Pinze micro	55
Pinze modello svedese	47
Pinze nasali	309-316
Pinze nasali con aspirazione frontale	322
Pinze nasali taglienti	317-323
Pinze naso-faringe	420-422
Pinze ossivore	165-166
Pinze per afferrare la cartilagine	348-349
Pinze per afferrare tessuti	58, 137
Pinze per antro	344
Pinze per appiattimento	307-308
Pinze per appiattimento del setto nasale	307-308
Pinze per biopsia naso faringe	420
Pinze per biopsia, endoscopia flessibile	492-493
Pinze per bronco-esofagoscopia	455-457
Pinze per broncoscopia	454-459, 479-482
Pinze per coagulazione bipolari	517-519
Pinze per coagulazione monopolari	515-516
Pinze per columella	349
Pinze per corpi estranei, endoscopia flessibile	490-491
Pinze per dissezione	133-136
Pinze per endoscopia flessibile	490-491
Pinze per esofagoscopia	455-457
Pinze per gioielliere/orologiaio	55

Pinze per il collo dell'utero	138
Pinze per il setto nasale	300-305
Pinze per intubazione	204
Pinze per l'esame bioptico del seno mascellare	316
Pinze per laringo-broncoscopia	454-458, 479-482
Pinze per laringoscopia per bambini	458, 467
Pinze per medicazione	141
Pinze per osso etmoidale	301, 303, 309-311, 318
Pinze per peritoneo	131
Pinze per piegare fili metallici	256
Pinze per polipi laringei	483-484
Pinze per presa gozzo	502
Pinze per raddrizzare il setto nasale	304, 305
Pinze per spugne	143
Pinze per sterilizzazione	208
Pinze per sutura	116-118
Pinze per tamponamento	142
Pinze per tamponamento dell'orecchio	243
Pinze per tamponamento nasale	298-300
Pinze per tenere le corde vocali	462
Pinze per vomere	300-301
Pinze serratubi	140
Pinze sgorbie	160-164
Pinze taglienti	255, 335-347
Pinze taglienti	334
Pinze taglienti per testa del martello taglio a scalpello	255
Pinze taglinete per l'attico	241
Pinze tendifili d'acciaio	121
Pinze tiralingua	205
Pinze titanio	51-52, 58
Pinze tonsillari	451
Pinze tonsille	442, 445
Pinze universale per cramponi	122
Pinze vascolari	49-50
Piuma per marchiare le linee di incisione	352
PLESTER Cannule per aspirazione	86
PLESTER Coltello per lobulo auricolare	273
PLESTER Divaricatori autostatici	109
PLESTER Micro uncino auricolare	267-268
POLITZER (ROYCE) Ago per paracentesi	263
POLITZER Aghi per paracentesi	263
POLITZER Bisturi falciformi	262
POLITZER Insufflatore	229
Polverizzatore	231
Porta laringoscopi	472, 475
Porta legature	115
Porta piuma	352
Portacotone	78-79
Portacotone per laringe	488
Portaghi	59-74
Portaghi con forbice	67
Portaghi endolaringeale	469-470
Portaghi HM	59-70
Portaghi micro	70-74
Portaghi per mucosa	415
Portaghi titanio	63, 73
Portaspecolo auricolare	223
POTTS-SMITH HM Pinze anatomiche	42
POTTS-SMITH Pinze anatomiche	48
POTTS-SMITH Pinze chirurgiche	48
PRESBYTERIAN-HOSPITAL Pinze serratubi	140
Pressa cartilagines per rinologia	377-378
PRINCE Forbici per tonsille	446
Prolunghe elettrodi	509
Proteggi dita	425
Protettore e guida sega	386
PROVIDENCE-HOSPITAL Pinze emostatiche	127
Puntura	80

Q

QUIRE Leva per corpi estranei	243

R

Raccordi	83
Raccordo olivare	87
Raccordo per tubo	237
RAGNELL (KILNER) Forbici delicate per dissezione	13
RAGNELL Divaricatore delicato	88
RANKIN-CRILE Pinze emostatiche	129
Raschiatore per cartilagine	379
Raspe	379-385
Raspe nasali	380-385
Raspe per antro	379
Recipienti	215-216
Recipienti di acciaio inossidabile	209-210
REICHERT Abassa epiglottidi	488
REINKE LOPEZ Dissettore tonsillare	441
Retrattori per velo palatino	423
REYNOLDS (JAMESON) Forbici per dissezione	25
Ricaricatori induttivi per laringoscopi	202
RICHNAU-HOLMGREN Specoli auricolari	224
Righe in acciaio inossidabile	167
RITTER-HALLE Sonde seno	378
ROCHESTER-OCHSNER Pinze emostatiche	131
ROCHESTER-PEAN Pinze emostatiche	130
ROEDER Mod.E Serranodi per tonsille	448
ROLLET Divaricatore delicato	94
ROSE Divaricatore delicato	89
ROSEN Aghi	265

ROSEN Coltello da separazione 272
ROSEN Coltello per incisione auricolare 272
ROSEN Cucchiaio tagliente auricolare 279
ROSEN Micro uncino auricolare 267
ROSEN Micro uncino fenestrato 267
ROSEN Periostotomi auricolari 275
ROSEN Strumenti per aspirazione e lavaggio 237
ROSENBERG CORDES
Pinze per laringo-broncoscopia 481
ROSER-KOENIG Apribocca 428
ROUX Divaricatori 106
ROUX-BABY Divaricatori 106
ROYCE LUCAE Aghi per paracentesi 263
ROYCE POLITZER Ago per paracentesi 263
RUBIN GUBISCH HM
Pinza per appiattimento del setto nasale 307
RUBIN HM Pinze appiattimento del setto nasale 308
RUBIN Osteotomi 396, 400
RUBIN Pinze appiatimento del setto nasale 307-308
Rubinetti 83
Rubinetto a tre vie 83
RUSKIN Pinze sgorbie 164
RUSKIN-LISTON Pinze ossivore 165
RUSKIN-MINI Pinze sgorbie 163
RYDEL-SEIFFER Diapason 226
RYDER (FRENCH EYE) HM Portaghi 65
RYDER MINI HM Portaghi 65

S

SANVENERO Forbici delicate per dissezione 15
SAROT HM Portaghi 64
SAROT Portaghi 64
SAWTELL SCHNIDT Pinze tonsille 445
Scalpelli 152-155, 393, 395-397
Scalpelli per emostasi 154
Scalpelli per esostosi 264
Scalpello auricolare 278
Scatole 209-214
Scatole metalliche 209-210
Scatole per aghi 209
Scatole per sterilizzazione 210
SCHAEDEL Pinza fissateli 138
SCHEINMANN
Pinze per laringo-broncoscopia 480-482
SCHINK Dermatomo 356
SCHMEDEN Pinza nasale tagliente 318
SCHMIDT MORITZ Abbassalingua 425
SCHNIDT (BOETTCHER) Pinze tonsille 445
SCHNIDT (SAWTELL) Pinze tonsille 445
SCHOEMAKER Forbici esploratrici per gozo 502
SCHOENBORN Divaricatore delicato 90
SCHROM Osteotomi 399
SCHUKNECHT BARON
Strumenti per aspirazione e lavaggio 237
SCHUKNECHT Coltelli falciformi auricolari 274
SCHUKNECHT Dispositivo per piegare
le protesi di stapes 282
SCHUKNECHT Pinza per piegare 256
SCHUMACHER Pinza per laringo-broncoscopia 481
Scodelle 215-216
Scodelle per soluzioni 216
Scodelle tonde 216
SEBILEAU Elevatore 146
Seghe nasali 386
SEIFFER RYDEL Diapason 226
SEIFFERT Pinze per laringo-broncoscopia 480, 482
SEIFFERT Sonda per canale salivale 76, 440
SEILER Forbici nasali 324
SELECT IRIS Forbici delicate 10
SELECT Pinze anatomiche 46
SELECT Pinze chirurgiche 46
SEMKEN Pinze anatomiche 45
SEMKEN Pinze chirurgiche 45
SENN-GREEN Divaricatori delicati 89
SENNING HM Portaghi 66
SENNING Portaghi 66
SENN-MILLER Divaricatori delicati 88
Serie di diapason 225
Serranodi auricolari 236
Serranodi per polipi nasali 297
Serranodi per tonsille 447-448
Serranodo per polipi 485
Set di lame per laringoscopi 181, 183, 185, 187,189,
191, 193, 195, 197
Set per diagnostica 168-171
Set per oftalmologia 170
Set per oftalmologia ORL 171
Set per ORL e oto-oftalmologia 168
Set per oto-oftalmologia 171
Set per otoscopia 170
SEWALL Periostotomi per rinologia 370
SEXTON Bisturi falciformi 262
SEXTON Bisturi per il timpano 262
Sgorbie 153-155, 393
Sgorbie per il setto nasale 393-397
SHAMBAUGH (NEGUS) Coltelli anulari
per vegetazioni adenoidi 417
SHAMBAUGH Adenotomi 416
SHAMBAUGH Micro uncini auricolari 266-267
SHAMBAUGH-DERLACKI Periostotomi auricolari 276

SHAPLEIGH Curette auricolari	260
SHEA Forbici delicate per dissezione	12
SHEA Micro uncini auricolari	266
SHEA-BELLUCCI Forbici auricolari	253
SHEEHAN Scalpelli	153
SHEEHAN Sgorbie	153
SIEBENMANN Cucchiai taglienti	156
SIEBENMANN Strumenti per aspirazione e lavaggio	403
SILVER Dermatomo	356
SILVER Osteotomi	401
SIMPLEX Pinza serratubi	140
Sinoscopio	412
Siringhe	82, 408, 452, 489
Siringhe auricolari	230
Sistema per aspirazione e lavaggio utilzzabile con ottiche	408
SLIM Forbici delicate per dissezione	14
SLIM GILLIES HM Portaghi	67
SLIM GILLIES Portaghi	67
SLIM METZENBAUM Forbici per dissezione	22
SLIM MICRO HM Portaghi	65
SLUDER-BALLENGER Tonsillotomo	450
SMITH FERRIS Pinza per il setto nasale	302
SMITH POTTS HM Pinze anatomiche	42
SMITH POTTS Pinze anatomiche	48
SMITH POTTS Pinze chirurgiche	48
Soffiatrice di gomma	219
Sonda bottonuta	260
Sonda di misurazione otologia	279
Sonda per canale salivale	76, 440
Sonde auricolari	264
Sonde conduttrici scanalate	115
Sonde di profondità	279
Sonde esploratrici auricolari	260
Sonde esploratrici per canale lacrimale	77
Sonde per gozzo	502
Sonde per laringe	476, 478
Sonde seno	378
Sostegno per sterilizzare e conservare specoli auricolari	222
Sostegno portastrumenti	208
Spatole	104
Spatole per lingua	424, 425, 429
Spazzolini per laringoscopi à sospensione	472
Spazzolino per pulire le cannule tracheali	497
Specchi frontali	172-177
Specchi frontali alogeni	174-176
Specchietti laringei	486-487
Specchietti per rinoscopia	487
Specchio frontale a luce fredda	177
Specilli	75
Specilli a foglia di mirto	75
Specilli bottonuti	75
Specilli per rinologia	383
Specilli scanalati	76
Specoli auricolari	169
Specoli auricolari monouso	169
Specoli auricolari pneumatici	218
Specoli nasali	286-293
SPENCER Forbici per legature	119
ST.CLAIR-THOMSON Coltelli anulari per vegetazioni adenoidi	419
ST.CLAIR-THOMSON Pinza naso-faringe	422
STACKE Sonda esploratrice auricolare	260
STACKE-FRENZEL Sonda esploratrice auricolare	260
STEINHÄUSER Mucotomo	357
STEINHÄUSER Tenditore di mucosa	358
STELLBRINK Pinze sgorbie	162
Sterilizzazione	207-214
STERNBERG Divaricatore di guance	426
STEVENS BIG RING Forbici delicate per dissezione	16
STEVENS Forbici delicate	10
STEVENS Forbici delicate per dissezione	16, 18
STILLE MAYO Forbici per dissezione	21
STILLE STRANDELL Divaricatori delicati	90
STILLER Periostotomo	147
STRAIGHT Divaricatore delicato	92
STRANDELL-STILLE Divaricatori delicati	90
STRÜMPEL Pinze auricolari	247
STRÜMPEL Pinze nasali	309
STRÜMPEL-BABY Pinza auricolare	247
Strumentario per endoscopia orale	476-478
Strumenti d'introduzione per maschere laringee	206
Strumenti per aspirazione	84-87, 237-239, 403-408
Strumenti per lavaggio	237-239, 403-408
Strumenti per misurazione	167
Strumenti per strumatomia	502
Strumenti per tracheotomia	498-501
Strumenti secondo Zoellner	269-270
STRUYCKEN Pinza nasale tagliente	319
STRUYCKEN Specoli nasali	293
SULSENTI WINTER HM Portaghi	409
Supporti di illuminazione per laringoscopi à sospensione	471, 474
Supporti per illuminazione per laringoscopi	184
Supporti per sterilizzazione	210
Supporto sternale	437

Supporto sternale per laringoscopi à sospensione 472, 475
Sutura 111
SWEET LAHEY Pinza per dissezione 136

T

TABB Coltello per mucosa auricolare 274
TABB Coltello per timpanoplastica auricolare 274
TAKAHASHI Pinze nasali 310, 313
Tamponatore tonsillare 442
Tenaglia piatta 122
Tenaglie tagliafili 122
Tenditore di mucosa 365
Terminali laringei per pinze per laringo-broncoscopia 480-482
Testa aspiratrice 87
THILENIUS Pinza per ascessi tonsillari 444
THOMSON ST.CLAIR Coltelli anulari per vegetazioni adenoidi 419
THOMSON ST.CLAIR Pinza naso-faringe 422
THOMSON-WALKER (BOZEMANN) Portaghi 66
THUDICHUM (GOLDSMITH) Specoli nasali 290
TIECK-HALLE Specoli nasali 286
TILLEY Pinza auricolare 243
TILLEY Pinze per le tamponamento nasale 300
Titanio forbici 35
Titanio micro forbici 35
Titanio micro pinze 58
Titanio micro portaghi 73
Titanio pinze 51
Titanio pinze atraumatiche 51
Titanio pinze emostatiche 126
Titanio portaghi 63
TOBOLD Abbassalingua 425
TOENNIS Forbice per dissezione 26
TOENNIS HOUSE Forbice per dissezione 25
TOENNIS-ADSON Forbici per dissezione 25
Tonsillectomia, Adenotomia 415-452
Tonsillotomo 450
TORRINGTON Cannule per aspirazione 87
TOYNBEE Specoli auricolari 220-221
Tracheotomia 497
Trasformatore 173
Trefina auricolare 281
Trequarti 80-81
Trequarti per sinoscopia 413
Trequarti per tracheotomia 498
TROELTSCH (WILDE) Pinze 54
TROELTSCH Pinze 54
TROUSSEAU Dilatatori tracheali 499
TSCHOEPE Pinza tritacartilagine 308
Tubi di prolungamento per pinze per laringo-broncoscopia 479
Tubo aspiratore di fumo per laringoscopi à sospensione 475
Tubo auricolare 228
Tubo d'aspirazione per coagulazione 403
Tubo protettore in teflon 257
TUFFIER Pinza per afferrari tessuti 137
TYDING Pinza di presa tonsille 444
TYDING Serranodi per tonsille 448

U

UCKERMAN Portacotone 79
UFFENORDE Cucchiai taglienti 156
ULRICH Pinze per tamponamento 142
Uncinetti auricolari 261, 266-268
Uncinetti tracheali 498
Uncini auricolari 261, 268
Uncini per dura madre 92
Uncini per la platina dello stapes 268-269
Uncini per pelle 92, 93
Uncino fenestrato 267
Uncino nasale a forma d'anello 360
Uncino per coane 377
Uncino per esplorazione 266
Uncino per laringe 476-478
Uncino per sostenere il martello 267
Uncino tracheale 93
UNIV. MINNESOTA CAWOOD Divaricatore di guance 426
UNIVERSAL Forbice per fili d'acciaio 121
UNIVERSAL HM Forbice per fili d'acciaio 121
UNIVERSAL MEDICON Pinze per laringo-broncoscopia 479
UNIVERSAL WALSHAM Pinze per raddrizzare il setto nasale 304

V

Valigetta d'alluminio per naso-faringoscopio 410
Valvola ETO per naso-faringoscopio 410
VAN ALYEA Strumenti per aspirazione e lavaggio 405
VISIOFLEX Forbici per biopsia 493
VISIOFLEX Pinze per afferrare 490-491
VISIOFLEX Pinze per biopsia 492-493
VISIOFLEX Pinze per corpi estranei 490-491
Vite per tonsille 439
VOGEL Cannula per puntura 81, 402
VOGEL Cannule per puntura 81
VOGEL Coltelli anulari per vegetazioni adenoidi 417
VOLKMANN Cucchiai taglienti 157

VOLKMANN Divaricatori 97
VOLOTINI (DUPLAY) Specoli nasali 290

W

WAGENER Leve auricolari 260
WAGNER Uncinetti auricolari 261
WALKER THOMSON (BOZEMANN) Portaghi 66
WALSHAM Pinza per raddrizzare il setto nasale 304
WALSHAM UNIVERSAL Pinze per raddrizzare il setto nasale 304
WALTER AUFRICHT Divaricatori nasali 362
WALTER Divaricatore con illuminazione a luce fredda 363
WALTER Forbici nasali 330
WALTER Osteotomi 397
WALTER Scalpelli 395, 396
WALTER-CASTANARES Forbice nasale 328
WALTER-COTTLE Forbici nasali 331
WANG Apribocca 432
WATSON Dermatomo 355
WATSON-CHEYNE Specilli scanalati 76
WATSON-WILLIAMS Pinza per il setto nasale 303
WATSON-WILLIAMS Pinze nasali taglienti 317-318
WEBSTER Portaghi 61
WEIL-BLAKESLEY Pinze nasali 311, 313, 321
WEIL-BLAKESLEY Pinze nasali taglienti 317-323
WEINGÄRTNER Pinza auricolare 247
WEITLANER Divaricatori autostatici 108
WEITLANER-WULLSTEIN Divaricatori autostatici 109
WERTHEIM BOZEMANN HM Portaghi 66
WEST Scalpello 393
WEST Sgorbie 393
WESTMACOTT Pinza per tamponamento nasale 299
WHITE Pinze di presa tonsillari 443, 444
WHITEHEAD Apribocca 430
WIEDER Abbassalingua 426
WIENER Raspe per antro 379
WIKSTROEM Pinza per dissezione 134
WILDE (BRUENINGS) Serranodi per polipi nasali 297
WILDE Serranodo auricolare 236
WILDE TROELTSCH Pinze 54
WILDER Dilatatori per canale lacrimale 377
WILLIAMS BOWMAN Sonde esploratrici per canale lacrimale 77
WILLIAMS WATSON Pinza per il setto nasale 303
WILLIAMS WATSON Pinze nasali taglienti 317-318
WILLIAMS WATSON Raspa nasale 379
WILLIGER Cucchiai taglienti 158
WILLIGER Elevatori 146
WILLIGER KAHRE Periostotomi 147
WILLIGER Periostotomi 149
WINTER FISCH Sonda di profondità 279
WINTER SULSENTI HM Portaghi 409
WIS-FOREGGER (WISCONSIN) Lame per laringoscopi 194-195
WOOD CRILE HM Portaghi 64
WOOD CRILE Portaghi 64
WRIGHT (DERF) HM Portaghi 62
WRIGHT (DERF) Portaghi 62
WRIGHT GUILFORD Coltello per lobulo auricolare 273
WRIGHT GUILFORD Cucchiai taglienti auricolare 279
WULLSTEIN BUCK MICRO Curette auricolari 260
WULLSTEIN Manico per aspirazione e lavaggio 238
WULLSTEIN Periostotomo 240
WULLSTEIN Strumenti per aspirazione e lavaggio 237
WULLSTEIN WEITLANE Divaricatori autostatici 109
WULLSTEIN-BLAKESLEY Micro pinze auricolari 251

X

X-CHANGE HM Raspe nasali, intercambiabili 385

Y

YANKAUER Cannula per aspirazione 87
YANKAUER Elevatore per il setto nasale 370
YANKAUER-JANSEN Leva auricolare 260
YASARGIL Micro portaghi 71
YASARGIL Periostotomi auricolari 275
YOUNG Pinza tiralingua 205

Z

ZAUFAL Leva auricolare 260
ZAUFAL-JANSEN Pinza sgorbia 164
ZERER Strumenti d'introduzione 206
ZIEGLER Specchio frontale 172-173
ZIEGLER-MURPHY Specchio frontale 172-173
ZÖLLNER Ago 269
ZÖLLNER Cannula per aspirazione 238
ZÖLLNER Lancette 270
ZÖLLNER Micro cannula aspiratrice 238
ZÖLLNER Micro coltelli auricolari 270
ZÖLLNER Micro coltelli falciformi 270
ZÖLLNER Micro curette auricolare 270
ZÖLLNER Micro periostotomi auricolari 270
ZÖLLNER Micro uncini auricolari 269
ZÖLLNER Specoli auricolari 221
ZÖLLNER Uncini per la platina dello stapes 269

Numerischer Index
Numerical Index
Indice numérico
Index numérique
Indice numerico

L

01.22.10	2	**02.21.10**	9	**03.57.17**	21	**04.63.68**	25
01.22.11	2	**02.21.11**	9	**03.57.65**	21	**04.67.12**	24
01.22.12	2	**02.21.12**	9	**03.57.67**	21	**04.67.13**	18
01.22.15	2	**02.21.30**	10	**03.57.86**	20	**04.67.14**	24
01.22.18	3	**02.21.40**	10	**03.57.96**	20	**04.67.15**	18
01.22.19	3	**02.21.42**	12	**03.57.97**	20	**04.67.16**	24
01.22.20	3	**02.21.43**	12	**04.13.12**	12	**04.67.18**	24
01.22.21	3	**02.21.61**	9	**04.13.13**	13	**04.73.67**	26
01.22.22	3	**02.40.10**	12	**04.13.15**	13	**04.73.69**	26
01.22.23	3	**02.40.12**	13	**04.13.18**	13	**04.73.73**	26
01.22.24	3	**02.40.60**	12	**04.13.20**	13	**04.75.67**	27
01.22.25	3	**02.40.62**	13	**04.13.63**	13	**04.75.69**	27
01.22.32	2	**02.41.10**	12	**04.13.65**	13	**04.75.72**	27
01.22.35	2	**02.41.12**	13	**04.13.68**	13	**04.75.73**	27
01.22.36	3	**02.41.60**	12	**04.24.14**	14	**04.77.67**	28
01.27.03	2	**02.41.62**	13	**04.24.64**	14	**04.77.69**	28
01.27.07	2	**02.50.02**	11	**04.25.14**	14	**04.77.73**	28
01.27.13	2	**02.50.03**	11	**04.25.64**	14	**04.80.13**	30
01.27.17	2	**02.50.12**	11	**04.32.11**	14	**04.80.63**	30
01.27.21	4	**02.50.13**	11	**04.32.14**	22	**04.81.13**	30
01.27.23	2	**03.02.13**	29	**04.32.18**	22	**04.81.63**	30
01.27.25	4	**03.02.14**	29	**04.32.61**	14	**05.12.20**	31
01.27.40	2	**03.02.64**	29	**04.32.64**	22	**05.12.21**	31
01.27.45	2	**03.03.13**	29	**04.32.68**	22	**05.12.22**	31
01.28.04	3	**03.03.14**	29	**04.33.11**	14	**05.12.23**	31
01.28.14	3	**03.03.64**	29	**04.33.14**	23	**05.12.30**	31
01.28.24	3	**03.04.13**	29	**04.33.15**	23	**05.12.31**	31
01.28.45	3	**03.04.14**	29	**04.33.18**	23	**05.15.20**	31
01.30.32	4	**03.04.64**	29	**04.33.61**	14	**05.15.21**	31
01.30.36	4	**03.05.13**	29	**04.33.64**	23	**05.15.22**	31
01.30.38	2	**03.05.14**	29	**04.33.68**	23	**05.15.23**	31
01.30.62	4	**03.05.64**	29	**04.34.14**	22	**05.15.30**	31
01.30.64	4	**03.06.13**	30	**04.34.18**	22	**05.15.31**	31
01.30.65	4	**03.06.14**	30	**04.34.64**	22	**05.15.70**	32
01.30.67	4	**03.06.64**	30	**04.34.68**	22	**05.15.71**	32
01.94.19	356	**03.07.14**	30	**04.35.14**	22	**05.15.72**	32
02.04.09	8	**03.07.64**	30	**04.35.18**	22	**05.15.73**	32
02.04.10	8	**03.50.14**	19	**04.35.64**	22	**05.15.74**	33
02.05.09	8	**03.50.17**	19	**04.35.68**	22	**05.15.75**	33
02.05.10	8	**03.50.64**	19	**04.36.68**	23	**05.15.76**	33
02.06.10	8	**03.50.67**	19	**04.36.70**	23	**05.15.77**	33
02.07.10	8	**03.51.14**	19	**04.50.14**	15	**05.15.81**	33
02.20.09	9	**03.51.17**	19	**04.50.15**	16	**05.15.83**	33
02.20.10	9	**03.51.64**	19	**04.51.14**	15	**05.16.68**	35
02.20.11	9	**03.51.67**	19	**04.51.15**	16	**05.16.69**	35
02.20.12	9	**03.56.15**	21	**04.54.16**	17	**05.16.74**	35
02.20.30	10	**03.56.17**	21	**04.54.66**	17	**05.16.75**	35
02.20.40	10	**03.56.65**	21	**04.55.16**	17	**05.18.68**	35
02.20.42	12	**03.56.67**	21	**04.55.66**	17	**05.18.69**	35
02.20.43	12	**03.56.86**	20	**04.60.18**	25	**05.18.70**	32
02.20.61	9	**03.56.96**	20	**04.61.18**	25	**05.18.71**	32
02.21.09	9	**03.57.15**	21	**04.63.18**	25	**05.18.72**	32

05.18.73	32	**06.02.68**	42	**06.25.15**	44	**06.56.15**	50
05.18.74	35	**06.02.70**	42	**06.25.72**	44	**06.57.15**	50
05.18.75	35	**06.02.73**	42	**06.30.10**	45	**06.57.19**	50
05.18.81	33	**06.02.75**	42	**06.30.12**	45	**06.59.15**	50
05.18.83	33	**06.05.10**	39	**06.30.15**	45	**06.59.19**	50
05.19.25	34	**06.05.11**	39	**06.30.20**	45	**06.60.90**	48
05.19.45	34	**06.05.13**	39	**06.30.22**	45	**06.60.91**	48
05.19.60	34	**06.05.14**	39	**06.30.25**	45	**06.60.92**	48
05.19.90	34	**06.05.15**	39	**06.30.30**	45	**06.60.93**	48
05.19.95	34	**06.05.16**	39	**06.31.10**	45	**06.70.15**	51
05.21.25	34	**06.05.18**	39	**06.31.12**	45	**06.70.20**	51
05.21.45	34	**06.05.20**	39	**06.31.15**	45	**06.72.15**	51
05.21.60	34	**06.05.25**	39	**06.31.20**	45	**06.72.20**	51
05.21.68	35	**06.05.30**	39	**06.31.22**	45	**06.74.15**	51
05.21.69	35	**06.06.11**	40	**06.31.25**	45	**06.74.20**	51
05.21.74	35	**06.06.13**	40	**06.31.30**	45	**06.76.15**	51
05.21.75	35	**06.06.14**	40	**06.31.32**	45	**06.76.20**	51
05.21.90	34	**06.06.16**	40	**06.34.51**	46	**06.90.15**	52
05.21.95	34	**06.06.18**	40	**06.34.53**	46	**06.90.18**	52
06.00.09	38	**06.06.20**	40	**06.34.55**	46	**06.90.21**	52
06.00.10	38	**06.07.11**	41	**06.34.58**	46	**06.91.15**	52
06.00.11	38	**06.07.13**	41	**06.34.60**	46	**06.91.18**	52
06.00.13	38	**06.07.14**	41	**06.35.51**	46	**06.91.21**	52
06.00.14	38	**06.07.15**	41	**06.35.53**	46	**06.92.15**	52
06.00.15	38	**06.07.16**	41	**06.35.55**	46	**06.92.18**	52
06.00.16	38	**06.07.18**	41	**06.35.58**	46	**06.92.21**	52
06.00.18	38	**06.07.20**	41	**06.35.60**	46	**06.93.15**	52
06.00.20	38	**06.07.25**	41	**06.40.15**	47	**06.93.18**	52
06.00.25	38	**06.10.13**	42	**06.40.85**	47	**06.93.21**	52
06.00.30	38	**06.10.14**	42	**06.44.13**	47	**07.00.10**	58
06.00.64	42	**06.10.16**	42	**06.44.15**	47	**07.00.30**	58
06.00.68	42	**06.10.18**	42	**06.44.17**	47	**07.01.10**	58
06.00.70	42	**06.10.20**	42	**06.44.20**	47	**07.01.30**	58
06.00.75	42	**06.11.13**	42	**06.45.20**	47	**07.30.14**	53
06.01.10	40	**06.11.14**	42	**06.46.18**	48	**07.30.16**	53
06.01.11	40	**06.11.16**	42	**06.46.20**	48	**07.30.19**	53
06.01.13	40	**06.11.20**	42	**06.46.25**	48	**07.30.74**	53
06.01.14	40	**06.20.01**	43	**06.48.18**	48	**07.31.14**	53
06.01.16	40	**06.20.05**	43	**06.48.20**	48	**07.31.16**	53
06.01.18	40	**06.20.12**	43	**06.48.25**	48	**07.31.19**	53
06.01.20	40	**06.20.62**	43	**06.50.15**	49	**07.35.10**	54
06.01.25	40	**06.20.65**	43	**06.50.19**	49	**07.35.11**	54
06.01.30	40	**06.21.12**	43	**06.51.15**	50	**07.35.13**	54
06.02.11	41	**06.21.13**	43	**06.51.20**	50	**07.35.17**	54
06.02.13	41	**06.21.15**	43	**06.51.24**	50	**07.35.73**	54
06.02.14	41	**06.21.62**	43	**06.51.30**	50	**07.36.11**	54
06.02.15	41	**06.21.65**	43	**06.52.15**	49	**07.36.13**	54
06.02.16	41	**06.22.12**	44	**06.52.19**	49	**07.36.14**	54
06.02.18	41	**06.22.15**	44	**06.54.15**	49	**07.60.03**	55
06.02.20	41	**06.23.12**	44	**06.54.19**	49	**07.60.04**	55
06.02.25	41	**06.23.15**	44	**06.55.15**	49	**07.60.05**	55
06.02.65	42	**06.25.12**	44	**06.55.19**	49	**07.60.07**	55

07.60.10	55	**09.15.14**	76	**09.78.33**	82, 452	**09.83.60**	85
07.60.11	55	**09.15.16**	76	**09.78.34**	82, 452	**09.83.62**	85
07.61.05	56	**09.15.18**	76	**09.78.35**	82	**09.83.76**	85
07.61.06	56	**09.15.20**	76	**09.78.37**	82	**09.83.78**	85
07.61.07	56	**09.15.84**	76	**09.78.41**	82, 452	**09.83.80**	85
07.61.08	56	**09.17.13**	76	**09.78.42**	82, 408, 452	**09.83.82**	85
07.61.25	56	**09.17.18**	76	**09.78.43**	82, 408, 452, 489	**09.84.05**	86
07.61.26	56	**09.20.12**	78	**09.78.44**	82, 408, 452, 489	**09.84.06**	86
07.61.28	56	**09.20.14**	78	**09.78.45**	82, 408	**09.84.08**	86
07.64.63	57	**09.20.16**	78	**09.78.47**	82	**09.84.09**	86
07.64.64	57	**09.20.62**	78	**09.78.52**	82, 408, 452	**09.85.00**	87
07.64.73	57	**09.20.64**	78	**09.78.53**	82, 408, 452, 489	**09.85.12**	87
07.64.74	57	**09.20.66**	78	**09.78.54**	82, 408, 452, 489	**09.85.19**	87
07.64.83	57	**09.21.12**	78	**09.78.55**	82, 408	**10.00.11**	60
07.64.84	57	**09.21.14**	78	**09.79.25**	83	**10.00.12**	60
07.64.93	57	**09.21.15**	78	**09.79.27**	83	**10.00.62**	60
07.64.94	57	**09.21.16**	78	**09.79.32**	83	**10.02.12**	60
07.74.15	58	**09.21.18**	78	**09.79.35**	83	**10.08.12**	60
07.74.18	58	**09.21.62**	78	**09.79.55**	83	**10.08.62**	60
07.74.21	58	**09.21.64**	78	**09.79.65**	83	**10.10.12**	61
07.75.15	58	**09.21.65**	78	**09.80.12**	84	**10.10.13**	61
07.75.18	58	**09.21.66**	78	**09.81.12**	84	**10.10.61**	61
07.75.21	58	**09.21.68**	78	**09.81.32**	84	**10.10.62**	61
07.76.15	58	**09.21.72**	79	**09.82.08**	84	**10.10.63**	61
07.76.18	58	**09.21.74**	79	**09.82.10**	84	**10.12.12**	62
07.76.21	58	**09.21.76**	79	**09.82.12**	84	**10.12.13**	62
07.77.15	58	**09.22.12**	79	**09.82.21**	406	**10.12.62**	62
07.77.18	58	**09.22.14**	79	**09.82.22**	406	**10.12.63**	62
07.77.21	58	**09.22.16**	79	**09.82.23**	407	**10.14.14**	62
09.03.14	75	**09.22.18**	79	**09.82.24**	407	**10.14.64**	62
09.04.10	75	**09.25.15**	79	**09.82.25**	407	**10.18.15**	63
09.04.11	75	**09.25.18**	79	**09.82.26**	407	**10.18.18**	63
09.04.13	75	**09.27.16**	79	**09.82.28**	84	**10.18.20**	63
09.04.14	75	**09.27.18**	79	**09.82.30**	84	**10.18.65**	63
09.04.16	75	**09.52.10**	80	**09.82.32**	84	**10.18.68**	63
09.04.18	75	**09.52.15**	80	**09.82.36**	406	**10.18.70**	63
09.04.20	75	**09.52.33**	80	**09.82.38**	406	**10.18.85**	63
09.04.25	75	**09.52.43**	80	**09.82.40**	406	**10.18.88**	63
09.05.10	75	**09.52.44**	80	**09.83.06**	85	**10.18.90**	63
09.05.11	75	**09.52.45**	80	**09.83.08**	85	**10.20.14**	63
09.05.13	75	**09.74.15**	81, 402	**09.83.10**	85	**10.20.15**	64
09.05.14	75	**09.74.18**	81, 402	**09.83.12**	85	**10.20.18**	64
09.05.16	75	**09.74.20**	81, 402	**09.83.26**	85, 407	**10.20.20**	64
09.05.18	75	**09.74.45**	81, 402	**09.83.28**	85, 407	**10.20.64**	63
09.05.20	75	**09.74.48**	81, 402	**09.83.30**	85, 407	**10.20.65**	64
09.05.25	75	**09.74.50**	81, 402	**09.83.32**	85, 407	**10.20.68**	64
09.05.30	75	**09.74.75**	81, 402	**09.83.34**	85, 407	**10.20.70**	64
09.08.13	75	**09.74.78**	81, 402	**09.83.47**	86, 407	**10.22.18**	64
09.08.14	75	**09.74.80**	81, 402	**09.83.49**	86, 407	**10.22.68**	64
09.08.16	75	**09.74.91**	80, 402	**09.83.51**	86, 407	**10.24.65**	65
09.08.20	75	**09.78.31**	82, 452	**09.83.56**	85	**10.24.68**	65
09.15.11	76	**09.78.32**	82, 452	**09.83.58**	85	**10.24.70**	65

10.24.73	65	**12.15.50**	71	**13.71.18**	118	**14.30.17**	122
10.26.63	65	**12.15.51**	71	**13.71.21**	118	**14.40.65**	121
10.26.65	65	**12.15.70**	72	**13.71.22**	117	**14.44.67**	121
10.26.68	65	**12.15.71**	72	**13.71.23**	117	**14.46.14**	122
10.26.70	65	**12.15.72**	72	**13.71.42**	116	**14.60.01**	123
10.26.73	65	**12.15.73**	72	**13.71.43**	116	**14.60.02**	123
10.28.63	65	**12.16.75**	73	**13.71.50**	118	**14.60.03**	123
10.28.65	65	**12.16.76**	73	**13.71.51**	118	**14.60.04**	123
10.28.68	65	**12.16.77**	73	**13.71.52**	118	**14.60.05**	123
10.28.70	65	**12.16.78**	73	**13.71.53**	118	**14.60.06**	123
10.28.73	65	**12.18.70**	72	**13.71.58**	116	**14.60.07**	123
10.37.20	66	**12.18.71**	72	**13.71.59**	116	**14.60.08**	123
10.37.70	66	**12.18.72**	72	**13.71.60**	118	**14.60.09**	123
10.39.17	66	**12.18.73**	72	**13.71.61**	118	**14.60.10**	123
10.39.64	66	**12.18.74**	72	**13.71.62**	118	**14.60.11**	123
10.39.65	66	**12.18.75**	72	**13.71.63**	118	**14.60.12**	123
10.39.66	66	**12.18.85**	73	**13.71.70**	118	**14.60.13**	123
10.39.67	66	**12.18.86**	73	**13.71.71**	118	**14.60.14**	123
10.59.14	67	**12.18.87**	73	**13.71.72**	118	**14.60.15**	123
10.59.15	67	**12.18.88**	73	**13.71.73**	118	**14.60.16**	123
10.59.64	67	**12.21.95**	73	**13.71.82**	116	**14.62.01**	123
10.59.65	67	**12.21.96**	73	**13.71.83**	116	**14.62.02**	123
10.60.14	68	**12.21.97**	73	**13.71.84**	118	**14.62.03**	123
10.60.17	68	**12.21.98**	73	**13.71.86**	117	**14.62.04**	123
10.60.19	68	**13.09.52**	111	**14.06.09**	119	**14.62.05**	123
10.60.64	68	**13.09.53**	111	**14.06.10**	119	**14.62.06**	123
10.60.67	68	**13.11.14**	111	**14.06.12**	119	**14.62.07**	123
10.60.69	68	**13.11.15**	111	**14.06.13**	119	**14.62.08**	123
11.18.14	69	**13.12.11**	112	**14.06.60**	119	**14.62.09**	123
11.18.17	69	**13.12.14**	112	**14.06.62**	119	**14.62.10**	123
11.18.64	69	**13.12.15**	112	**14.07.12**	119	**14.62.11**	123
11.18.67	69	**13.12.22**	113	**14.07.15**	119	**14.62.12**	123
11.20.14	69	**13.12.23**	113	**14.20.10**	121	**14.62.13**	123
11.20.17	69	**13.12.24**	113	**14.23.12**	121	**14.62.14**	123
11.20.64	69	**13.12.25**	113	**14.23.62**	121	**14.62.15**	123
11.20.67	69	**13.12.32**	113	**14.24.10**	120	**14.62.16**	123
11.62.14	70	**13.12.33**	113	**14.24.12**	120	**15.10.08**	124
11.62.15	70	**13.12.34**	114	**14.24.20**	120	**15.10.12**	124
11.62.17	70	**13.12.35**	114	**14.24.22**	120	**15.10.16**	124
11.62.18	70	**13.12.52**	114	**14.25.10**	120	**15.11.08**	124
11.62.64	70	**13.12.53**	114	**14.25.12**	120	**15.11.12**	124
11.62.67	70	**13.12.54**	114	**14.25.20**	120	**15.11.16**	124
11.62.84	70	**13.12.55**	114	**14.25.22**	120	**15.16.07**	124
11.62.87	70	**13.32.03**	115	**14.26.10**	120	**15.16.08**	124
11.70.22	70	**13.32.05**	115	**14.26.12**	120	**15.16.10**	124
11.70.23	70	**13.32.07**	115	**14.26.20**	120	**15.16.12**	124
11.70.24	70	**13.67.23**	115	**14.26.22**	120	**15.17.07**	124
11.70.25	70	**13.67.24**	115	**14.27.10**	120	**15.17.08**	124
12.15.30	71	**13.71.05**	118	**14.27.12**	120	**15.17.10**	124
12.15.31	71	**13.71.08**	118	**14.27.20**	120	**15.17.12**	124
12.15.32	71	**13.71.11**	118	**14.27.22**	120	**15.24.14**	125
12.15.33	71	**13.71.15**	118	**14.30.11**	122	**15.25.14**	125

15.28.14	125	**16.11.16**	130	**17.30.15**	137	**20.07.08**	88
15.29.14	125	**16.11.18**	130	**17.32.16**	137	**20.09.50**	89
15.32.09	125	**16.12.13**	130	**17.32.36**	137	**20.10.01**	89
15.33.09	125	**16.12.14**	130	**17.50.05**	138	**20.10.02**	89
15.34.09	125	**16.12.16**	131	**17.50.08**	138	**20.10.03**	89
15.35.09	125	**16.12.18**	131	**17.50.18**	138	**20.10.04**	89
15.40.12	126	**16.13.13**	130	**17.50.28**	138	**20.10.05**	89
15.41.12	126	**16.13.14**	130	**17.55.08**	139	**20.10.06**	89
15.42.12	126	**16.13.16**	131	**17.55.10**	139	**20.12.10**	89
15.43.12	126	**16.13.18**	131	**17.55.13**	139	**20.12.18**	89
15.44.10	126	**16.40.18**	132	**17.55.15**	139	**20.12.20**	89
15.44.12	126	**16.40.19**	132	**17.55.20**	139	**20.12.25**	90
15.44.22	126	**16.40.21**	132	**17.55.23**	139	**20.12.26**	90
15.44.32	126	**16.40.88**	132	**17.57.83**	139	**20.12.75**	90
15.45.10	126	**16.41.18**	132	**17.65.10**	139	**20.12.85**	90
15.45.12	126	**16.41.19**	132	**17.72.16**	140	**20.15.13**	90
15.45.22	126	**16.41.21**	132	**17.72.18**	140	**20.15.16**	90
15.45.32	126	**16.41.88**	132	**17.72.20**	140	**20.17.08**	91
15.46.12	126	**16.41.89**	132	**17.72.75**	140	**20.17.10**	91
15.46.32	126	**16.46.19**	132	**17.72.76**	140	**20.17.12**	91
15.47.12	126	**16.47.19**	132	**17.72.78**	140	**20.17.14**	91
15.47.32	126	**16.61.19**	129	**17.72.79**	140	**20.17.16**	91
15.50.14	127	**16.85.14**	131	**17.72.80**	140	**20.17.18**	91
15.51.14	127	**16.85.18**	131	**17.72.81**	140	**20.17.28**	91
15.52.14	127	**16.85.20**	131	**17.73.14**	140	**20.17.30**	91
15.53.14	127	**17.02.14**	133	**19.06.13**	141	**20.17.32**	91
15.56.15	127	**17.05.14**	133	**19.06.15**	141	**20.17.34**	91
15.57.15	127	**17.05.19**	133	**19.06.18**	141	**20.17.36**	91
15.58.15	127	**17.06.14**	133	**19.09.17**	141	**20.17.38**	91
15.59.15	127	**17.06.19**	133	**19.16.20**	141	**20.17.90**	90
15.70.14	128	**17.07.60**	134	**19.16.26**	141	**20.22.01**	92
15.70.34	128	**17.07.70**	134	**19.17.20**	141	**20.22.02**	92
15.71.14	128	**17.07.75**	134	**19.17.26**	141	**20.22.03**	92
15.71.34	128	**17.07.77**	134	**19.40.18**	142	**20.22.31**	92
15.72.14	128	**17.08.14**	135	**19.40.20**	142	**20.22.32**	92
15.72.16	129	**17.08.18**	135	**19.40.22**	142	**20.30.12**	92
15.72.34	128	**17.08.20**	135	**19.40.26**	142	**20.30.19**	92
15.72.64	128	**17.08.23**	135	**19.41.18**	142	**20.30.20**	92
15.72.66	129	**17.08.27**	135	**19.41.20**	142	**20.31.13**	92
15.72.74	128	**17.10.19**	136	**19.41.22**	142	**20.31.15**	92
15.73.14	128	**17.11.19**	136	**19.41.26**	142	**20.35.01**	93
15.73.16	129	**17.11.23**	136	**19.50.18**	143	**20.35.02**	93
15.73.34	128	**17.12.19**	136	**19.50.20**	143	**20.40.14**	93
15.73.64	128	**17.12.22**	136	**19.50.24**	143	**20.40.16**	93
15.73.66	129	**17.12.25**	136	**19.51.18**	143	**20.45.14**	93
15.73.74	128	**17.12.27**	136	**19.51.20**	143	**20.45.16**	93
16.10.13	129	**17.12.29**	136	**19.51.24**	143	**20.50.01**	94
16.10.14	129	**17.21.50**	445	**20.05.08**	88	**20.50.02**	94
16.10.16	130	**17.21.51**	445	**20.05.09**	88	**20.50.05**	94
16.10.18	130	**17.21.55**	445	**20.05.25**	88	**20.50.07**	94
16.11.13	129	**17.21.56**	445	**20.05.50**	88	**20.50.10**	94
16.11.14	129	**17.30.14**	137	**20.07.07**	88	**20.52.02**	93

20.52.10	93	**22.34.56**	97	**24.22.13**	108	**26.40.06**	149
20.52.11	93	**22.35.02**	97	**24.22.14**	108	**26.42.03**	149
20.55.13	94	**22.35.03**	97	**24.22.15**	108	**26.42.05**	149
20.55.16	94	**22.35.04**	97	**24.22.16**	108	**26.42.07**	149
20.55.17	94	**22.35.06**	97	**24.22.17**	108	**26.42.14**	147
20.55.26	94	**23.05.10**	100	**24.26.01**	109	**26.42.15**	147
20.55.27	94	**23.05.14**	100	**24.26.02**	109	**26.42.23**	147
20.60.01	95	**23.05.16**	100	**24.26.03**	109	**26.42.24**	147
20.60.02	95	**23.06.10**	102	**24.26.04**	109	**26.42.25**	147
20.60.03	95	**23.06.12**	102	**24.26.05**	110	**26.44.04**	147, 370
20.60.04	95	**23.06.13**	102	**24.26.06**	110	**26.44.22**	150
20.61.01	95	**23.06.16**	102	**24.26.13**	109	**26.44.23**	150
20.61.02	95	**23.07.10**	102	**24.26.14**	109	**26.44.24**	150
20.61.03	95	**23.07.13**	102	**24.30.30**	110	**26.44.25**	150
20.61.04	95	**23.07.16**	102	**24.30.31**	110	**26.44.28**	150
20.64.01	96	**23.25.01**	101	**26.05.21**	144	**26.53.13**	150
20.64.02	96	**23.25.02**	101	**26.05.22**	144	**26.53.23**	150
20.64.03	96	**23.25.03**	101	**26.05.23**	144	**27.02.10**	151
20.64.04	96	**23.25.04**	101	**26.05.41**	144	**27.02.13**	151
20.64.52	95	**23.25.05**	101	**26.05.42**	144	**27.04.20**	151
20.64.53	95	**23.25.06**	101	**26.05.43**	144	**27.04.22**	151
20.65.01	96	**23.25.07**	101	**26.10.10**	145	**27.06.20**	151, 391
20.65.02	96	**23.25.08**	101	**26.10.11**	145	**27.06.21**	151, 391
20.65.03	96	**23.25.09**	101	**26.10.12**	145	**27.10.31**	392
20.65.04	96	**23.25.10**	101	**26.10.13**	145	**27.10.32**	392
20.65.52	95	**23.25.11**	101	**26.10.14**	145	**27.10.33**	392
20.65.53	95	**23.25.12**	101	**26.10.20**	145	**27.57.02**	152
20.66.01	96	**23.33.01**	99	**26.10.21**	145	**27.57.04**	152
20.66.02	96	**23.33.02**	99	**26.10.22**	145	**27.57.06**	152
20.66.03	96	**23.33.03**	99	**26.10.23**	145	**27.57.08**	152
20.66.04	96	**23.33.11**	99	**26.23.04**	146	**27.57.10**	152
20.67.01	96	**23.33.12**	99	**26.24.04**	146	**27.57.12**	152
20.67.02	96	**23.33.13**	99	**26.24.05**	146	**27.57.15**	152
20.67.03	96	**23.40.01**	103	**26.24.07**	146	**27.57.52**	152
20.67.04	96	**23.40.02**	103	**26.29.07**	146	**27.57.54**	152
22.00.06	104	**24.04.05**	107	**26.29.10**	146	**27.57.56**	152
22.00.12	104	**24.04.06**	107	**26.35.01**	146, 365	**27.57.58**	152
22.00.17	104	**24.04.07**	107	**26.35.02**	146, 365	**27.57.60**	152
22.00.25	104	**24.04.08**	107	**26.35.03**	146, 365	**27.57.62**	152
22.09.16	104	**24.05.57**	107	**26.37.01**	149	**27.57.65**	152
22.16.00	106	**24.05.58**	107	**26.37.02**	149	**27.57.90**	152
22.16.13	106	**24.09.09**	107	**26.37.03**	149	**27.57.95**	152
22.16.14	106	**24.09.10**	107	**26.37.07**	149	**27.58.02**	152
22.16.15	106	**24.10.07**	107	**26.37.08**	147	**27.58.04**	152
22.16.16	106	**24.10.08**	107	**26.37.10**	149	**27.58.06**	152
22.34.02	97	**24.10.10**	107	**26.37.12**	147	**27.58.08**	152
22.34.03	97	**24.10.11**	107	**26.39.01**	148	**27.58.10**	152
22.34.04	97	**24.13.10**	107	**26.39.02**	148	**27.58.12**	152
22.34.06	97	**24.13.20**	107	**26.39.09**	148	**27.58.15**	152
22.34.52	97	**24.22.10**	108	**26.39.10**	148	**27.58.52**	152
22.34.53	97	**24.22.11**	108	**26.39.11**	148	**27.58.54**	152
22.34.54	97	**24.22.12**	108	**26.39.12**	148	**27.58.56**	152

27.58.58	152	**27.95.09**	154	**29.40.51**	157	**30.71.03**	161
27.58.60	152	**27.95.11**	154	**29.40.52**	157	**30.76.13**	162
27.58.62	152	**27.95.12**	154	**29.40.53**	157	**30.76.14**	162
27.58.65	152	**27.95.20**	154	**29.40.54**	157	**30.76.17**	162
27.58.90	152	**27.95.21**	154	**29.40.55**	157	**30.76.18**	162
27.58.95	152	**27.95.22**	154	**29.40.56**	157	**30.76.19**	163
27.61.02	153	**28.04.04**	155	**29.51.24**	157	**30.76.29**	163
27.61.03	153	**28.04.06**	155	**29.51.33**	157	**30.79.19**	162
27.61.04	153	**28.04.08**	155	**29.51.42**	157	**30.79.59**	162
27.61.06	153	**28.04.10**	155	**29.51.50**	157	**31.04.02**	163
27.61.08	153	**28.04.12**	155	**29.51.51**	157	**31.04.03**	163
27.61.12	153	**28.05.03**	155	**29.51.52**	157	**31.05.02**	163
27.61.13	153	**28.05.04**	155	**29.51.53**	157	**31.05.03**	163
27.61.14	153	**28.05.05**	155	**29.51.54**	157	**31.06.05**	164
27.61.16	153	**28.05.06**	155	**29.51.55**	157	**31.07.05**	164
27.61.18	153	**28.05.08**	155	**29.51.56**	157	**31.07.65**	164
27.61.62	153	**28.05.10**	155	**29.67.06**	158	**31.11.04**	164
27.61.63	153	**28.05.12**	155	**29.67.15**	158	**31.11.05**	164
27.61.64	153	**28.06.03**	155	**29.67.24**	158	**33.02.15**	165
27.61.66	153	**28.06.04**	155	**29.67.33**	158	**33.04.18**	165
27.61.68	153	**28.06.05**	155	**29.67.42**	158	**33.20.14**	166
27.61.72	153	**28.06.06**	155	**29.67.50**	158	**33.20.17**	166
27.61.73	153	**28.06.08**	155	**29.67.51**	158	**33.20.19**	166
27.61.74	153	**28.06.10**	155	**29.67.52**	158	**33.20.22**	166
27.61.76	153	**28.06.12**	155	**29.68.42**	156, 390	**33.21.14**	166
27.61.78	153	**28.61.02**	155	**29.68.50**	156, 390	**33.21.17**	166
27.62.02	153	**28.61.04**	155	**29.68.51**	156, 390	**33.21.19**	166
27.62.04	153	**28.61.06**	155	**29.68.52**	156, 390	**33.21.22**	166
27.62.06	153	**28.61.08**	155	**29.69.51**	158	**33.50.15**	166
27.62.08	153	**28.61.10**	155	**29.69.52**	158	**33.51.15**	166
27.62.10	153	**28.61.12**	155	**29.69.53**	158	**33.56.18**	165
27.62.12	153	**28.61.15**	155	**29.80.10**	159	**33.57.18**	165
27.62.15	153	**28.61.20**	155	**29.80.11**	159	**33.59.17**	165
27.62.18	153	**28.62.02**	155	**29.80.12**	159	**40.25.14**	36
27.62.20	153	**28.62.04**	155	**29.80.62**	159	**40.25.18**	36
27.62.62	153	**28.62.06**	155	**29.83.10**	159	**40.25.64**	36
27.62.63	153	**28.62.08**	155	**29.83.11**	159	**40.25.68**	36
27.62.64	153	**28.62.10**	155	**29.83.12**	159	**44.37.15**	167
27.62.66	153	**28.62.12**	155	**30.05.14**	160	**44.37.20**	167
27.64.04	154	**28.62.15**	155	**30.07.14**	160	**44.50.10**	169
27.64.07	154	**28.62.20**	155	**30.07.15**	160	**44.50.12**	169
27.64.09	154	**29.18.05**	156	**30.17.14**	160	**44.50.16**	168, 169
27.64.12	154	**29.18.06**	156	**30.17.17**	160	**44.50.28**	170
27.80.10	154	**29.18.07**	156	**30.25.30**	161	**44.50.70**	169
27.80.11	154	**29.18.08**	156	**30.25.45**	161	**44.50.71**	169
27.80.19	154	**29.24.01**	158	**30.25.90**	161	**44.50.72**	169
27.82.12	393	**29.24.02**	158	**30.30.15**	161	**44.50.73**	169
27.82.14	393	**29.24.51**	158	**30.30.35**	161	**44.50.74**	169
27.82.15	393	**29.24.52**	158	**30.38.56**	160	**44.50.75**	169
27.95.03	154	**29.40.33**	157	**30.50.18**	161	**44.50.90**	169
27.95.05	154	**29.40.42**	157	**30.51.18**	161	**44.51.01**	170
27.95.07	154	**29.40.50**	157	**30.71.02**	161	**44.51.11**	168, 170, 171

44.51.14	168
44.51.14	170, 171
44.51.15	171
44.51.16	171
44.51.18	168, 170, 171
44.51.22	170
44.51.26	168
44.51.26	170, 171
44.51.42	171
44.51.62	168
44.51.63	168
44.51.64	168
44.51.65	168
44.51.95	168, 170, 171
44.52.19	176
44.60.00	172, 173
44.60.02	173
44.60.20	172, 173
44.60.40	173
44.60.45	173
44.60.49	173
44.62.00	172-173
44.62.02	173
44.62.05	173
44.62.06	173
44.62.10	172-173
44.62.12	173
44.62.14	173
44.62.19	173
44.62.50	174
44.62.51	174
44.62.55	176
44.62.56	176
44.62.58	176
44.62.59	176
44.62.60	174
44.62.61	174
44.62.68	176
44.63.50	177
44.75.10	174
44.75.11	174
44.75.15	178
44.75.18	176
44.75.20	179
44.75.21	179
44.75.22	179
44.86.65	173
44.90.70	352
44.90.72	352
45.01.00	193
45.01.05	193
45.01.10	192
45.01.11	192
45.01.12	192
45.01.13	192
45.01.14	192
45.01.15	192
45.05.10	194
45.05.11	194
45.05.12	194
45.05.13	194
45.05.14	194
45.05.50	195
45.05.51	195
45.08.30	196
45.08.31	196
45.08.32	196
45.08.33	196
45.08.34	196
45.08.50	197
45.08.51	197
45.15.50	181
45.15.51	181
45.15.56	181
45.15.57	181
45.15.60	180
45.15.61	180
45.15.62	180
45.15.63	180
45.15.64	180
45.16.50	183
45.16.51	183
45.16.56	183
45.16.57	183
45.16.61	182
45.16.62	182
45.16.63	182
45.16.64	182
45.17.50	185
45.17.51	185
45.17.56	185
45.17.57	185
45.17.61	184
45.17.62	184
45.17.63	184
45.17.64	184
45.17.81	184
45.17.82	184
45.17.83	184
45.17.84	184
45.25.50	187
45.25.51	187
45.25.56	187
45.25.57	187
45.25.60	186
45.25.61	186
45.25.62	186
45.25.63	186
45.25.64	186
45.28.50	189
45.28.51	189
45.28.56	189
45.28.57	189
45.28.60	188
45.28.61	188
45.28.62	188
45.28.63	188
45.28.64	188
45.29.50	191
45.29.56	191
45.29.60	190
45.29.61	190
45.29.62	190
45.48.11	201
45.48.12	201
45.48.26	200
45.48.27	200
45.48.49	198
45.48.50	198
45.48.51	198
45.48.54	198
45.48.65	193, 195, 197
45.48.66	193, 195, 197
45.48.70	199
45.48.72	199
45.48.73	200
45.48.79	198
45.48.80	198
45.48.81	198
45.48.84	198
45.49.71	201
45.49.72	201
45.49.74	201
45.49.75	201
45.49.91	199, 201
45.49.92	171,199, 201, 235
45.49.98	202
45.51.02	433
45.51.11	433
45.51.12	433
45.51.13	433
45.51.14	433
45.51.15	433
45.51.21	433
45.51.22	433
45.51.27	433
45.52.02	434
45.52.11	434
45.52.12	434
45.52.13	434
45.52.14	434
45.52.15	434
45.52.16	434
45.52.17	434
45.52.19	434
45.52.22	434
45.52.23	434
45.52.30	436
45.52.31	436
45.53.00	435
45.53.11	435
45.53.12	435
45.53.13	435
45.53.20	435
45.54.02	432
45.54.03	432
45.54.05	432
45.54.06	432
45.54.07	432
45.57.02	437
45.57.11	436, 437
45.57.12	437
45.57.13	437
45.57.14	437
45.57.15	437
45.57.19	437
45.57.22	437
45.59.90	437
45.70.20	206
45.70.25	206
45.70.30	206
45.70.50	206
45.75.01	204
45.75.02	204
45.75.03	204
45.76.02	204
45.76.03	204
45.81.17	205
45.82.16	205
45.82.17	205
46.00.40	207
46.00.44	207
46.10.20	208
46.10.30	208
46.16.24	208
46.16.29	208
46.29.50	208
46.31.58	210

46.37.12	209	**49.98.90**	213	**57.28.74**	341	**60.34.81**	377
46.37.50	209	**50.02.13**	137	**57.28.75**	341	**60.34.82**	377
46.37.51	209	**50.02.14**	137	**57.28.76**	341	**60.34.83**	377
46.37.65	209	**50.02.15**	137	**57.59.10**	223, 294	**62.00.10**	218
46.52.20	210	**50.02.16**	137	**57.59.26**	223, 294	**62.00.11**	218
46.52.30	210	**52.46.85**	138	**58.16.45**	74	**62.00.13**	219
46.52.40	210	**52.46.90**	138	**58.16.48**	74	**62.00.14**	219
46.52.50	210	**57.28.01**	339	**58.19.40**	74	**62.00.15**	219
46.55.23	210	**57.28.02**	339	**58.19.45**	74	**62.00.20**	219
46.55.26	210	**57.28.03**	339	**58.20.60**	116	**62.00.21**	219
46.55.30	210	**57.28.04**	339	**58.20.64**	116	**62.00.22**	219
46.55.32	210	**57.28.05**	339	**58.30.16**	275	**62.00.23**	219
46.55.34	210	**57.28.06**	339	**58.30.17**	275	**62.00.24**	219
46.56.23	210	**57.28.11**	339	**58.30.18**	275	**62.00.25**	219
46.56.26	210	**57.28.12**	339	**58.30.20**	260	**62.01.00**	220
46.56.30	210	**57.28.13**	339	**58.32.21**	277	**62.01.01**	220
46.56.32	210	**57.28.14**	339	**58.33.01**	274	**62.01.02**	220
47.20.17	215	**57.28.15**	339	**58.46.40**	325	**62.01.03**	220
47.20.20	215	**57.28.16**	339	**59.20.40**	74	**62.01.10**	220
47.20.25	215	**57.28.21**	340	**59.20.45**	74	**62.01.11**	220
47.20.27	215	**57.28.22**	340	**59.23.42**	74	**62.01.12**	220
47.26.19	215	**57.28.23**	340	**59.23.45**	74	**62.01.13**	220
47.26.24	215	**57.28.24**	340	**60.00.42**	167	**62.01.30**	220
47.26.28	215	**57.28.25**	340	**60.00.43**	167	**62.01.31**	221
47.26.29	215	**57.28.26**	340	**60.05.10**	91	**62.01.36**	221
47.26.32	215	**57.28.31**	340	**60.05.11**	91	**62.01.37**	220, 221
47.26.38	215	**57.28.32**	340	**60.05.12**	91	**62.01.38**	220, 221
47.30.08	216	**57.28.33**	340	**60.05.13**	91	**62.01.39**	220, 221
47.30.09	216	**57.28.34**	340	**60.05.14**	91	**62.01.61**	221
47.30.10	216	**57.28.35**	340	**60.34.00**	77	**62.01.66**	221
47.30.13	216	**57.28.36**	340	**60.34.01**	77	**62.01.67**	221
47.31.01	216	**57.28.41**	340	**60.34.02**	77	**62.01.68**	221
47.31.02	216	**57.28.42**	340	**60.34.04**	77	**62.01.69**	221
47.31.04	216	**57.28.43**	340	**60.34.06**	77	**62.01.90**	222
47.31.06	216	**57.28.44**	340	**60.34.08**	77	**62.01.92**	222
47.31.08	216	**57.28.45**	340	**60.34.10**	77	**62.01.93**	222
47.31.10	216	**57.28.46**	340	**60.34.11**	77	**62.01.94**	222
47.40.03	216	**57.28.51**	341	**60.34.12**	77	**62.01.95**	222
47.40.04	216	**57.28.52**	341	**60.34.14**	77	**62.01.96**	222
47.40.05	216	**57.28.53**	341	**60.34.16**	77	**62.01.97**	222
47.40.06	216	**57.28.54**	341	**60.34.18**	77	**62.02.00**	220
47.40.07	216	**57.28.55**	341	**60.34.21**	77	**62.02.01**	220
47.40.08	216	**57.28.56**	341	**60.34.22**	77	**62.02.02**	220
47.40.12	216	**57.28.61**	341	**60.34.24**	77	**62.02.03**	220
49.90.00	212	**57.28.62**	341	**60.34.26**	77	**62.02.10**	220
49.90.02	212	**57.28.63**	341	**60.34.28**	77	**62.02.11**	220
49.90.04	212	**57.28.64**	341	**60.34.31**	77	**62.02.12**	220
49.97.04	214	**57.28.65**	341	**60.34.32**	77	**62.02.13**	220
49.97.05	214	**57.28.66**	341	**60.34.34**	77	**62.02.30**	220
49.97.06	214	**57.28.71**	341	**60.34.36**	77	**62.02.31**	221
49.97.07	214	**57.28.72**	341	**60.34.38**	77	**62.02.36**	221
49.97.90	213	**57.28.73**	341	**60.34.80**	377	**62.02.37**	220, 220

62.02.38	220, 221	**62.12.13**	258	**62.18.30**	263	**62.23.12**	239
62.02.39	220, 221	**62.12.14**	258	**62.18.33**	263	**62.23.15**	239
62.03.00	221	**62.12.15**	258	**62.18.35**	263	**62.23.18**	239
62.03.11	221	**62.13.09**	258	**62.18.45**	262	**62.23.25**	239
62.03.12	221	**62.13.10**	258	**62.18.47**	262	**62.23.30**	239, 407
62.03.13	221	**62.13.11**	258	**62.18.53**	262	**62.23.45**	239
62.03.14	221	**62.13.12**	258	**62.18.57**	262	**62.24.05**	230
62.03.15	221	**62.13.13**	258	**62.18.70**	264	**62.24.07**	230
62.03.16	221	**62.13.14**	258	**62.18.71**	264	**62.24.10**	230
62.03.65	222	**62.13.15**	258	**62.18.73**	264	**62.24.16**	230
62.03.85	223	**62.13.50**	258	**62.18.75**	264	**62.24.17**	230
62.03.86	223	**62.13.51**	258	**62.18.77**	264	**62.24.19**	230
62.04.11	224	**62.13.52**	258	**62.20.11**	264	**62.28.00**	231
62.04.12	224	**62.13.53**	258	**62.20.12**	264	**62.28.10**	231
62.04.40	224	**62.13.54**	258	**62.20.13**	264	**62.28.11**	231
62.04.41	224	**62.14.01**	259	**62.20.14**	264	**62.28.12**	231
62.04.42	224	**62.14.02**	259	**62.20.15**	264	**62.28.16**	231
62.04.43	224	**62.14.03**	259	**62.20.30**	264	**62.28.17**	231
62.04.75	224	**62.14.07**	259	**62.20.50**	229	**62.28.18**	231
62.05.05	225	**62.14.08**	259	**62.20.55**	229	**62.30.05**	243
62.05.10	225	**62.14.09**	259	**62.20.62**	229	**62.30.10**	243
62.05.11	225	**62.14.10**	259	**62.20.63**	229	**62.30.20**	243
62.05.12	225	**62.14.15**	259	**62.20.64**	229	**62.30.21**	243
62.05.13	225	**62.14.20**	259	**62.20.69**	229	**62.30.40**	243
62.05.14	225	**62.14.21**	259	**62.21.01**	237	**62.31.10**	245
62.05.15	225	**62.14.22**	259	**62.21.02**	237	**62.31.12**	245
62.05.32	226	**62.14.31**	258	**62.21.03**	237	**62.31.20**	245
62.05.59	225	**62.14.32**	258	**62.21.11**	237	**62.31.22**	245
62.05.60	225	**62.14.70**	261	**62.21.12**	237	**62.31.30**	245
62.05.61	225	**62.14.75**	261	**62.21.13**	244	**62.31.32**	245
62.06.10	225	**62.15.05**	260	**62.21.14**	237	**62.31.40**	246
62.06.11	225	**62.15.10**	260	**62.21.15**	237	**62.31.42**	246
62.06.12	225	**62.15.11**	261	**62.21.41**	237	**62.31.52**	247
62.06.36	225	**62.15.12**	261	**62.21.42**	237	**62.31.63**	246
62.06.50	226	**62.15.71**	261	**62.21.43**	237	**62.31.70**	247
62.06.70	227	**62.15.72**	261	**62.21.46**	238	**62.32.01**	246
62.06.80	227	**62.16.01**	261	**62.21.48**	237	**62.32.02**	246
62.07.10	227	**62.16.02**	261	**62.22.01**	237	**62.32.03**	246
62.07.11	227	**62.16.03**	261	**62.22.02**	237	**62.32.04**	246
62.09.02	228	**62.16.04**	261	**62.22.03**	237	**62.32.06**	246
62.09.03	228	**62.16.05**	261	**62.22.10**	237	**62.32.07**	246
62.09.50	228	**62.16.06**	260	**62.22.15**	237	**62.32.08**	246
62.10.10	236	**62.16.07**	260	**62.22.20**	237	**62.32.09**	246
62.10.30	236	**62.16.51**	261	**62.22.30**	238	**62.32.11**	246
62.10.42	236	**62.16.52**	261	**62.22.31**	238	**62.32.12**	246
62.10.43	236	**62.16.81**	260	**62.22.35**	238	**62.32.13**	246
62.10.47	236	**62.16.82**	260	**62.22.37**	238	**62.32.14**	246
62.10.48	236	**62.16.84**	260	**62.22.61**	238	**62.32.16**	246
62.12.09	258	**62.17.60**	262	**62.22.62**	238	**62.32.17**	246
62.12.10	258	**62.18.23**	263	**62.22.71**	239	**62.32.18**	246
62.12.11	258	**62.18.25**	263	**62.22.72**	239	**62.32.19**	246
62.12.12	258	**62.18.27**	263	**62.23.09**	239	**62.32.50**	245

62.32.60	247
62.32.61	247
62.33.00	245
62.33.01	245
62.33.10	245
62.33.12	245
62.33.22	247
62.34.01	248
62.34.12	248
62.34.14	248
62.34.16	248
62.34.17	248
62.34.22	248
62.34.31	256
62.34.32	248
62.34.34	248
62.34.36	248
62.34.37	248
62.34.39	248
62.35.12	250
62.35.14	250
62.35.16	250
62.35.18	250
62.37.12	249
62.37.14	249
62.37.16	249
62.37.17	249
62.37.20	249
62.37.22	249
62.37.24	249
62.37.26	249
62.39.12	250
62.39.14	250
62.39.16	250
62.39.17	250
62.39.20	250
62.39.22	250
62.39.24	250
62.39.26	250
62.41.10	253
62.41.12	253
62.41.16	253
62.41.17	253
62.42.11	254
62.42.12	254
62.42.13	254
62.42.16	254
62.42.17	254
62.42.20	254
62.42.22	254
62.42.24	254
62.42.26	254
62.42.28	254
62.46.11	256
62.46.14	256
62.46.15	256
62.48.10	257
62.48.14	255
62.48.15	255
62.48.16	255
62.48.17	263
62.49.10	257
62.49.19	256
62.49.90	257
62.50.12	251
62.50.14	251
62.50.23	251
62.50.30	251
62.50.35	251
62.50.52	252
62.50.54	252
62.50.56	252
62.50.57	252
62.50.60	251
62.60.40	240
62.60.52	240
62.60.57	240
62.60.58	240
62.60.70	240
62.60.71	240
62.60.80	240
62.62.03	241
62.62.04	241
62.62.05	241
62.62.06	241
62.62.51	242
62.62.52	242
62.62.53	242
62.62.54	242
62.62.72	241
62.62.73	241
62.90.30	232
62.90.49	232
62.90.80	233
62.90.90	234
62.90.93	234
62.90.95	235
62.90.98	234, 235
63.06.01	265
63.06.02	265
63.06.03	265
63.06.04	265
63.06.05	265
63.06.06	265
63.06.07	266
63.06.13	266
63.06.16	266
63.06.20	266
63.06.33	266
63.06.36	266
63.06.40	266
63.06.41	266
63.06.43	266
63.06.45	266
63.06.49	266
63.06.53	267
63.06.56	267
63.06.58	267
63.06.60	267
63.06.62	267
63.06.65	267
63.06.70	267
63.06.74	267
63.06.75	267
63.06.76	267
63.06.78	267
63.06.79	267
63.06.80	267
63.06.85	267
63.06.90	267
63.06.95	267
63.07.01	265
63.07.72	268
63.07.73	268
63.07.75	268
63.07.80	268
63.07.85	268
63.07.90	268
63.07.92	268
63.07.93	268
63.08.02	268
63.08.06	268
63.08.10	271
63.08.15	271
63.08.20	271
63.08.23	271
63.08.25	271
63.08.28	271
63.08.29	271
63.08.30	271
63.08.35	271
63.08.40	271
63.08.43	271
63.08.45	271
63.09.01	271
63.09.02	271
63.09.03	271
63.09.06	272
63.09.11	272
63.09.22	272
63.09.25	272
63.09.53	272
63.10.03	273
63.10.05	273
63.10.32	273
63.10.35	273
63.10.40	274
63.10.41	274
63.10.46	274
63.10.99	274
63.11.02	275
63.11.03	277
63.11.11	277
63.11.15	275
63.11.21	275
63.11.22	275
63.11.40	278
63.11.41	278
63.11.50	275
63.11.51	275
63.11.54	278
63.11.55	278
63.11.65	278
63.11.75	276
63.11.76	276
63.12.15	278
63.12.27	278
63.12.70	280
63.12.75	280
63.12.80	280
63.12.85	280
63.14.04	279
63.14.06	279
63.14.10	279
63.14.12	279
63.14.33	279
63.15.39	478
63.17.01	269
63.17.05	269
63.17.06	269
63.17.10	269
63.17.11	269
63.17.15	269
63.17.16	269
63.17.18	269
63.17.20	269
63.17.21	269
63.17.24	269

63.17.25	269	**66.08.25**	293	**66.25.17**	301	**66.28.71**	311
63.17.35	270	**66.08.27**	293	**66.25.40**	302	**66.28.72**	311
63.17.36	270	**66.08.29**	293	**66.25.45**	302	**66.28.73**	311
63.17.43	270	**66.08.53**	290	**66.25.51**	302	**66.28.74**	311
63.17.44	270	**66.08.55**	290	**66.25.55**	303	**66.28.75**	311
63.17.51	270	**66.08.57**	290	**66.25.57**	310	**66.28.81**	311
63.17.52	270	**66.08.59**	290	**66.25.60**	303	**66.28.82**	311
63.17.61	270	**66.09.01**	290	**66.25.65**	303	**66.28.83**	311
63.17.62	270	**66.09.02**	290	**66.27.11**	301	**66.28.84**	311
63.17.64	270	**66.09.03**	290	**66.27.12**	301	**66.29.00**	314
63.17.65	270	**66.09.41**	290	**66.27.13**	301	**66.29.03**	314
63.65.73	281	**66.09.42**	290	**66.27.52**	310	**66.29.10**	314
63.65.74	281	**66.09.43**	290	**66.27.53**	310	**66.29.11**	314
63.65.75	281	**66.10.20**	295	**66.27.56**	313	**66.29.12**	314
63.65.76	281	**66.10.21**	296	**66.27.57**	313	**66.29.13**	314
63.65.77	281	**66.10.22**	296	**66.27.58**	313	**66.29.14**	314
63.65.78	281	**66.10.23**	296	**66.27.59**	313	**66.29.15**	314
63.65.90	281	**66.15.10**	297	**66.27.61**	312	**66.29.36**	315
63.65.92	281	**66.15.13**	297	**66.27.64**	312	**66.29.37**	315
63.65.94	281	**66.15.20**	297	**66.27.67**	322	**66.29.40**	315
63.89.50	282	**66.15.21**	297	**66.27.68**	322	**66.29.41**	315
63.89.75	282	**66.15.23**	297	**66.28.01**	311	**66.29.56**	316
66.01.10	286	**66.15.40**	298	**66.28.02**	311	**66.29.57**	316
66.01.11	286	**66.15.43**	298, 449	**66.28.03**	311	**66.29.75**	323
66.01.20	286	**66.15.44**	298, 449	**66.28.04**	311	**66.29.76**	323
66.02.01	286	**66.15.45**	298, 449	**66.28.05**	311	**66.29.77**	323
66.02.02	286	**66.20.10**	298	**66.28.06**	321	**66.29.78**	323
66.02.03	286	**66.20.11**	298	**66.28.07**	321	**66.29.80**	316
66.03.01	287	**66.20.25**	299	**66.28.08**	321	**66.29.81**	316
66.03.02	287	**66.20.27**	299	**66.28.11**	311	**66.29.82**	316
66.03.03	287	**66.20.28**	299	**66.28.12**	311	**66.30.10**	317
66.03.51	287	**66.20.30**	299	**66.28.13**	311	**66.30.11**	317
66.03.52	287	**66.20.31**	299	**66.28.14**	311	**66.31.10**	319
66.03.53	287	**66.20.35**	300	**66.28.15**	321	**66.31.11**	319
66.05.01	287	**66.23.10**	309	**66.28.16**	321	**66.31.15**	319
66.05.02	287	**66.23.13**	309	**66.28.17**	321	**66.31.21**	320
66.05.03	287	**66.23.16**	309	**66.28.21**	321	**66.31.22**	320
66.05.31	288	**66.23.19**	309	**66.28.23**	322	**66.31.23**	320
66.05.32	288	**66.23.23**	309	**66.28.24**	322	**66.31.31**	320
66.05.51	288	**66.23.26**	309	**66.28.31**	311	**66.31.32**	320
66.05.52	288	**66.23.29**	309	**66.28.32**	311	**66.31.33**	320
66.05.53	288	**66.23.33**	309	**66.28.33**	311	**66.31.34**	320
66.05.92	288	**66.23.36**	309	**66.28.34**	311	**66.31.40**	323
66.07.00	289	**66.23.39**	309	**66.28.40**	313	**66.31.41**	323
66.07.01	289	**66.25.01**	301	**66.28.41**	313	**66.31.42**	323
66.07.02	289	**66.25.02**	301	**66.28.42**	313	**66.31.43**	323
66.07.03	289	**66.25.03**	301	**66.28.50**	313	**66.31.44**	323
66.08.03	289	**66.25.10**	301	**66.28.51**	313	**66.31.45**	323
66.08.05	289	**66.25.11**	300	**66.28.52**	313	**66.31.60**	322
66.08.07	289	**66.25.12**	300	**66.28.59**	312	**66.32.01**	317
66.08.09	289	**66.25.15**	300	**66.28.60**	312	**66.32.02**	317
66.08.24	293	**66.25.16**	301	**66.28.61**	312	**66.32.03**	317

66.32.04	317	**66.38.41**	337	**66.55.90**	393	**66.60.84**	378
66.32.11	318	**66.38.45**	338	**66.55.95**	393	**66.60.85**	378
66.32.12	318	**66.38.48**	337	**66.58.00**	388	**66.62.33**	379
66.32.13	318	**66.38.50**	338	**66.58.01**	388	**66.62.35**	379
66.32.31	318	**66.38.55**	338	**66.58.02**	388	**66.62.38**	379
66.32.32	318	**66.40.05**	324	**66.58.03**	388	**66.65.10**	105
66.32.33	318	**66.40.20**	324	**66.58.04**	388	**66.69.16**	410-411
66.32.51	344	**66.40.21**	324	**66.58.05**	388	**66.69.20**	283
66.32.52	344	**66.40.22**	324	**66.58.06**	388	**66.69.23**	283
66.32.53	344	**66.40.24**	325	**66.58.10**	389	**66.69.27**	283
66.32.55	346	**66.40.25**	325	**66.58.12**	389	**66.69.30**	283
66.32.56	346	**66.40.26**	325	**66.58.20**	387	**66.69.33**	283
66.32.57	346	**66.50.03**	350	**66.58.36**	389	**66.69.37**	283
66.32.58	343	**66.50.04**	350	**66.58.45**	389	**66.70.01**	408
66.32.59	344	**66.50.05**	350	**66.58.80**	387	**66.70.05**	408
66.32.60	346	**66.50.06**	350	**66.58.87**	390	**66.70.07**	408
66.32.61	346	**66.50.13**	350	**66.58.88**	390	**66.70.10**	283, 412
66.32.62	346	**66.50.14**	350	**66.58.92**	390	**66.70.13**	283, 412
66.32.63	343	**66.50.15**	350	**66.58.94**	390	**66.70.17**	283, 412
66.32.64	344	**66.50.16**	350	**66.59.70**	370	**66.70.20**	412
66.32.65	343	**66.52.05**	350	**66.60.02**	403	**66.70.23**	412
66.32.70	347	**66.52.10**	350	**66.60.03**	403	**66.70.27**	412
66.32.71	347	**66.52.20**	351	**66.60.07**	403	**66.70.30**	412
66.32.72	347	**66.52.55**	351	**66.60.08**	403	**66.70.33**	412
66.32.73	347	**66.52.56**	351	**66.60.10**	404	**66.70.37**	412
66.32.74	347	**66.52.60**	351	**66.60.11**	404	**66.70.40**	412
66.32.75	347	**66.52.70**	351	**66.60.12**	404	**66.70.43**	412
66.32.76	347	**66.52.80**	273	**66.60.13**	404	**66.70.45**	412
66.32.77	347	**66.52.81**	273	**66.60.15**	403	**66.70.47**	412
66.33.00	345	**66.53.01**	364	**66.60.17**	403	**66.70.51**	413
66.33.01	345	**66.53.02**	364	**66.60.21**	404	**66.70.52**	413
66.33.03	345	**66.53.11**	364	**66.60.22**	404	**66.70.54**	413
66.33.04	345	**66.53.12**	364	**66.60.23**	404	**66.70.55**	413
66.33.06	345	**66.53.32**	364	**66.60.24**	404	**66.70.62**	413
66.33.07	345	**66.54.10**	364	**66.60.30**	408	**66.70.63**	413
66.33.09	345	**66.54.15**	365	**66.60.35**	405	**66.70.64**	413
66.33.10	345	**66.54.20**	366	**66.60.41**	405	**66.70.65**	413
66.33.20	346	**66.54.30**	366	**66.60.42**	405	**66.70.67**	413
66.33.21	346	**66.54.40**	367	**66.60.45**	405	**66.70.68**	413
66.33.23	346	**66.54.50**	367	**66.60.46**	405	**67.02.35**	291
66.33.24	346	**66.54.55**	367	**66.60.50**	405	**67.02.55**	291
66.38.10	335	**66.54.60**	377	**66.60.52**	403	**67.02.75**	291
66.38.11	342	**66.54.70**	377	**66.60.61**	403	**67.02.90**	291
66.38.12	342	**66.54.80**	378	**66.60.62**	403	**67.03.50**	291
66.38.15	342	**66.54.90**	378	**66.60.63**	403	**67.03.52**	291
66.38.21	335	**66.54.91**	378	**66.60.66**	403	**67.05.55**	292
66.38.22	335	**66.54.95**	377	**66.60.67**	403	**67.05.56**	292
66.38.31	335	**66.55.44**	393	**66.60.68**	403	**67.05.75**	292
66.38.32	335	**66.55.46**	393	**66.60.71**	406	**67.05.76**	292
66.38.33	336	**66.55.54**	393	**66.60.72**	406	**67.06.55**	292
66.38.34	336	**66.55.56**	393	**66.60.82**	378	**67.06.56**	292
66.38.40	336	**66.55.85**	393	**66.60.83**	378	**67.06.75**	292

67.06.76	292	**67.20.52**	360	**67.35.07**	400	**67.58.13**	348
67.10.20	352	**67.21.15**	361	**67.35.08**	400	**67.58.14**	349
67.10.30	352	**67.21.25**	361	**67.36.08**	397	**67.58.15**	348
67.10.35	352	**67.21.30**	363	**67.36.10**	397	**67.58.33**	348
67.10.40	353	**67.21.33**	361	**67.36.12**	397	**67.58.35**	348
67.10.42	353	**67.21.35**	361	**67.36.15**	397	**67.58.36**	348
67.10.43	353	**67.21.38**	362	**67.36.30**	397	**67.58.40**	306
67.10.45	353	**67.21.39**	362	**67.36.32**	397	**67.58.42**	306
67.10.60	353	**67.21.40**	362	**67.36.34**	397	**67.58.43**	349
67.10.65	353	**67.21.45**	362	**67.36.36**	397	**67.58.45**	348
67.14.15	354	**67.30.04**	398	**67.37.10**	401	**67.58.51**	349
67.14.20	354	**67.30.07**	398	**67.37.12**	401	**67.58.54**	349
67.14.25	354	**67.30.09**	398	**67.37.14**	401	**67.58.60**	349
67.14.30	355	**67.30.12**	398	**67.37.16**	401	**67.58.70**	349
67.14.31	355	**67.30.15**	395	**67.37.20**	401	**67.59.10**	379
67.14.35	355	**67.30.22**	395	**67.37.25**	399	**67.59.11**	379
67.14.50	356	**67.30.34**	395	**67.37.30**	399	**67.59.12**	379
67.14.51	356	**67.30.37**	395	**67.37.35**	399	**67.59.25**	380
67.14.52	356	**67.30.39**	395	**67.38.10**	401	**67.59.26**	380
67.15.35	370	**67.30.42**	395	**67.38.11**	401	**67.59.30**	380
67.15.48	370	**67.30.52**	398	**67.38.12**	401	**67.59.35**	380
67.15.50	371	**67.30.53**	398	**67.40.20**	391	**67.59.36**	380
67.15.51	371	**67.31.16**	398	**67.40.75**	391	**67.59.40**	381
67.15.65	371	**67.31.48**	400	**67.48.10**	327	**67.59.41**	381
67.15.70	371	**67.31.50**	400	**67.49.10**	327	**67.59.42**	381
67.15.75	372	**67.31.52**	400	**67.49.18**	329	**67.59.47**	381
67.15.80	372	**67.31.54**	400	**67.49.20**	329	**67.59.50**	381
67.15.91	372	**67.31.56**	400	**67.50.01**	327	**67.59.60**	381
67.15.93	373	**67.31.58**	400	**67.50.11**	327	**67.59.65**	382
67.15.96	373	**67.31.73**	395	**67.50.13**	327	**67.59.70**	382
67.15.98	373	**67.31.75**	395	**67.50.16**	328	**67.59.71**	382
67.16.21	374	**67.31.86**	396	**67.51.12**	328	**67.60.10**	386
67.16.22	374	**67.32.06**	400	**67.51.14**	329	**67.60.11**	386
67.16.23	374	**67.32.80**	400	**67.51.16**	328	**67.60.12**	386
67.16.43	375	**67.33.03**	399	**67.51.19**	329	**67.60.21**	386
67.16.55	375	**67.33.04**	399	**67.51.64**	329	**67.60.22**	386
67.16.65	375	**67.33.05**	399	**67.52.11**	328	**67.60.51**	383
67.19.70	376	**67.33.06**	399	**67.52.12**	330	**67.60.52**	383
67.19.75	376	**67.33.12**	396	**67.52.16**	330	**67.60.53**	383
67.19.80	376	**67.33.14**	396	**67.53.13**	330	**67.60.54**	383
67.20.03	359	**67.33.16**	396	**67.53.16**	331	**67.60.55**	383
67.20.05	359	**67.34.03**	396	**67.53.23**	331	**67.60.56**	383
67.20.07	359	**67.34.05**	396	**67.53.36**	331	**67.60.60**	384
67.20.10	359	**67.34.22**	397	**67.53.50**	332	**67.60.61**	384
67.20.11	359	**67.34.23**	397	**67.53.51**	332	**67.60.62**	384
67.20.21	359	**67.34.24**	397	**67.53.71**	332	**67.60.63**	384
67.20.22	359	**67.34.27**	397	**67.53.75**	332	**67.60.64**	384
67.20.23	360	**67.34.29**	397	**67.53.77**	331	**67.60.65**	384
67.20.25	360	**67.34.32**	397	**67.53.80**	331	**67.60.90**	386
67.20.44	360	**67.34.33**	396	**67.53.83**	333	**67.61.00**	385
67.20.50	360	**67.34.56**	397	**67.55.63**	333	**67.61.01**	385
67.20.51	360	**67.35.05**	400	**67.57.80**	348	**67.61.03**	385

67.61.10	385	**71.11.50**	416	**71.65.20**	423	**72.10.01**	427
67.61.11	385	**71.11.51**	416	**72.00.01**	424	**72.10.02**	427
67.61.12	385	**71.11.52**	416	**72.00.10**	424	**72.10.03**	427
67.61.13	385	**71.11.53**	416	**72.00.15**	424	**72.20.05**	439
67.61.14	385	**71.11.90**	416	**72.00.18**	424	**72.20.35**	439
67.61.15	385	**71.11.91**	416	**72.00.27**	424	**72.20.40**	439
67.61.16	385	**71.11.92**	416	**72.00.28**	424	**72.20.70**	439
67.61.17	385	**71.11.93**	416	**72.00.35**	424	**72.20.85**	439
67.61.18	385	**71.32.08**	417	**72.00.50**	424	**72.25.01**	76
67.61.19	385	**71.34.10**	418	**72.00.52**	429	**72.25.01**	440
67.65.10	304	**71.34.11**	418	**72.00.56**	429	**72.25.15**	440
67.65.11	304	**71.34.12**	418	**72.00.85**	425	**72.25.20**	440
67.65.12	304	**71.34.13**	418	**72.00.95**	425	**72.25.30**	440
67.65.18	305	**71.34.15**	418	**72.01.01**	425	**72.25.35**	440
67.65.20	305	**71.34.16**	418	**72.01.02**	425	**72.25.37**	441
67.65.24	305	**71.34.60**	418	**72.01.03**	425	**72.25.38**	441
67.65.27	334	**71.34.61**	418	**72.01.15**	425	**72.25.40**	441
67.65.28	334	**71.34.62**	418	**72.01.25**	425	**72.25.45**	441
67.65.29	334	**71.34.63**	418	**72.01.30**	426	**72.40.05**	442
67.65.31	333	**71.34.65**	418	**72.01.40**	426	**72.40.15**	442
67.65.32	333	**71.34.66**	418	**72.01.41**	426	**72.40.18**	443
67.65.33	333	**71.36.10**	417	**72.02.10**	426	**72.40.19**	443
67.65.70	307	**71.36.12**	417	**72.02.15**	426	**72.40.20**	443
67.65.71	307, 308	**71.36.14**	417	**72.02.18**	104	**72.40.21**	443
67.65.72	307	**71.36.16**	417	**72.04.10**	427	**72.40.22**	444
67.65.74	308	**71.36.18**	417	**72.04.20**	427	**72.40.23**	444
67.65.76	308	**71.45.12**	419	**72.05.05**	427	**72.40.50**	444
67.65.80	308	**71.45.13**	419	**72.05.10**	428	**72.40.90**	444
67.90.05	409	**71.45.15**	419	**72.05.15**	428	**72.42.21**	445
67.92.06	409	**71.45.16**	419	**72.05.45**	428	**72.42.22**	445
67.92.09	409	**71.45.17**	419	**72.05.60**	428	**72.42.90**	445
67.92.12	409	**71.47.10**	417	**72.05.61**	428	**72.45.20**	446
67.99.98	150	**71.47.12**	417	**72.05.63**	429	**72.45.25**	446
67.99.99	150	**71.47.14**	417	**72.05.80**	429	**72.45.30**	446
68.01.97	98	**71.47.16**	417	**72.05.81**	429	**72.45.50**	446
68.01.98	98	**71.47.18**	417	**72.07.09**	430	**72.50.05**	447
68.01.99	98	**71.48.11**	419	**72.07.11**	430	**72.50.10**	447
68.25.03	357	**71.48.12**	419	**72.07.13**	430	**72.50.11**	447
68.25.15	357	**71.48.14**	419	**72.07.15**	430	**72.50.25**	448
68.25.17	357	**71.48.17**	419	**72.07.29**	430	**72.50.51**	448
68.25.20	358	**71.50.18**	422	**72.07.31**	430	**72.50.53**	448
68.25.21	358	**71.50.19**	422	**72.07.33**	430	**72.50.95**	449
68.82.31	103	**71.50.50**	420	**72.07.35**	430	**72.50.96**	449
68.82.32	103	**71.50.62**	420	**72.07.49**	430	**72.50.97**	449, 485
68.82.33	103	**71.50.63**	420	**72.07.51**	430	**72.50.98**	449
68.82.49	368	**71.52.12**	421	**72.07.53**	430	**72.50.99**	449
68.82.50	368	**71.52.22**	421	**72.07.55**	430	**72.60.10**	450
68.82.51	368	**71.63.18**	423	**72.08.00**	431	**72.60.19**	450
71.11.10	416	**71.63.20**	423	**72.08.11**	431, 436	**72.60.21**	450
71.11.11	416	**71.63.22**	423	**72.08.12**	431, 436	**72.60.22**	450
71.11.12	416	**71.63.60**	423	**72.08.13**	431, 436	**72.60.23**	450
71.11.13	416	**71.64.23**	423	**72.08.20**	431	**72.65.13**	451

72.65.15	451	**73.16.17**	455	**73.17.60**	465	**73.21.00**	456
72.65.17	451	**73.16.19**	455	**73.17.61**	465	**73.21.01**	456
72.95.10	452	**73.16.20**	455	**73.17.62**	465	**73.21.02**	456
72.95.14	452	**73.16.31**	455	**73.17.63**	465	**73.21.03**	456
72.95.19	452	**73.16.35**	455	**73.17.70**	466	**73.21.04**	456
73.11.04	454	**73.17.01**	460	**73.17.71**	466	**73.21.05**	456
73.11.12	454	**73.17.02**	460	**73.17.72**	466	**73.21.06**	456
73.11.17	454	**73.17.03**	460	**73.17.73**	466	**73.21.07**	457
73.11.20	454	**73.17.04**	460	**73.17.74**	466	**73.21.08**	457
73.11.31	454	**73.17.05**	460	**73.17.75**	466	**73.21.09**	457
73.11.35	454	**73.17.06**	460	**73.17.76**	466	**73.21.10**	457
73.12.04	454	**73.17.07**	460	**73.17.77**	466	**73.21.11**	457
73.12.12	454	**73.17.08**	460	**73.17.80**	470	**73.21.12**	457
73.12.17	454	**73.17.09**	460	**73.17.81**	470	**73.22.00**	458
73.12.20	454	**73.17.10**	460	**73.18.00**	467	**73.22.01**	458
73.12.31	454	**73.17.11**	460	**73.18.01**	467	**73.22.02**	458
73.12.35	454	**73.17.12**	460	**73.18.02**	467	**73.22.03**	458
73.13.04	455	**73.17.13**	460	**73.18.03**	467	**73.22.04**	458
73.13.05	455	**73.17.16**	460	**73.18.04**	467	**73.22.05**	458
73.13.06	455	**73.17.17**	460	**73.18.05**	467	**73.22.06**	458
73.13.12	455	**73.17.18**	460	**73.18.06**	467	**73.22.07**	458
73.13.14	455	**73.17.20**	461	**73.18.07**	467	**73.22.08**	458
73.13.17	455	**73.17.21**	461	**73.18.08**	467	**73.22.09**	458
73.13.19	455	**73.17.22**	461	**73.18.09**	467	**73.22.10**	458
73.13.20	455	**73.17.23**	461	**73.18.10**	467	**73.22.30**	459
73.13.31	455	**73.17.24**	461	**73.18.11**	467	**73.22.31**	459
73.13.35	455	**73.17.25**	461	**73.19.00**	456	**73.22.32**	459
73.14.04	455	**73.17.26**	461	**73.19.01**	456	**73.22.33**	459
73.14.05	455	**73.17.27**	462	**73.19.02**	456	**73.22.40**	459
73.14.06	455	**73.17.28**	462	**73.19.03**	456	**73.22.41**	459
73.14.12	455	**73.17.29**	462	**73.19.04**	456	**73.22.42**	459
73.14.14	455	**73.17.30**	462	**73.19.05**	456	**73.22.43**	459
73.14.17	455	**73.17.31**	462	**73.19.06**	456	**73.22.50**	459
73.14.19	455	**73.17.32**	462	**73.19.07**	457	**73.22.51**	459
73.14.20	455	**73.17.33**	463	**73.19.08**	457	**73.22.52**	459
73.14.31	455	**73.17.34**	463	**73.19.09**	457	**73.22.53**	459
73.14.35	455	**73.17.35**	463	**73.19.10**	457	**73.22.60**	459
73.15.04	455	**73.17.36**	463	**73.19.11**	457	**73.22.61**	459
73.15.05	455	**73.17.37**	463	**73.19.12**	457	**73.22.62**	459
73.15.06	455	**73.17.38**	463	**73.20.00**	456	**73.22.63**	459
73.15.12	455	**73.17.40**	464	**73.20.01**	456	**73.29.29**	454
73.15.14	455	**73.17.41**	464	**73.20.02**	456	**73.30.00**	468
73.15.17	455	**73.17.42**	464	**73.20.03**	456	**73.30.02**	468
73.15.19	455	**73.17.43**	464	**73.20.04**	456	**73.30.03**	468
73.15.20	455	**73.17.44**	464	**73.20.05**	456	**73.30.10**	468
73.15.31	455	**73.17.45**	464	**73.20.06**	456	**73.30.11**	468
73.15.35	455	**73.17.50**	465	**73.20.07**	457	**73.30.12**	468
73.16.04	455	**73.17.51**	465	**73.20.08**	457	**73.30.13**	468
73.16.05	455	**73.17.52**	465	**73.20.09**	457	**73.30.20**	468
73.16.06	455	**73.17.53**	465	**73.20.10**	457	**73.30.21**	468
73.16.12	455	**73.17.54**	465	**73.20.11**	457	**73.30.22**	468
73.16.14	455	**73.17.55**	465	**73.20.12**	457	**73.30.23**	468

73.30.25	468	**73.43.69**	481	**73.48.26**	487	**73.69.50**	501
73.30.40	469	**73.43.70**	481	**73.48.28**	487	**73.70.15**	502
73.30.41	469	**73.43.71**	481	**73.48.30**	487	**73.70.16**	502
73.30.42	469	**73.43.72**	481	**73.48.92**	487	**73.71.15**	502
73.30.43	469	**73.43.76**	481	**73.48.94**	487	**73.72.32**	502
73.30.44	469	**73.44.01**	482	**73.48.96**	487	**73.72.33**	502
73.30.45	469	**73.44.06**	482	**73.48.98**	487	**74.00.01**	474
73.30.65	468	**73.44.08**	482	**73.49.25**	488	**74.00.02**	474
73.30.80	469	**73.44.10**	482	**73.49.30**	488	**74.00.03**	474
73.30.82	470	**73.44.13**	482	**73.49.35**	488	**74.00.04**	474
73.30.85	470	**73.44.14**	482	**73.49.45**	488	**74.00.05**	474
73.40.10	479	**73.44.20**	482	**73.49.71**	489	**74.00.06**	474
73.41.20	479	**73.44.22**	482	**73.49.75**	489	**74.00.07**	474
73.41.30	479	**73.44.23**	482	**73.49.77**	489	**74.00.12**	471
73.41.40	479	**73.44.27**	482	**73.49.79**	489	**74.00.17**	471
73.41.50	479	**73.44.34**	482	**73.50.54**	496	**74.00.18**	471
73.41.60	479	**73.44.35**	482	**73.50.55**	496	**74.00.20**	471
73.42.20	479	**73.46.01**	483	**73.50.56**	496	**74.00.31**	474
73.42.30	479	**73.46.02**	483	**73.50.57**	496	**74.00.32**	474
73.42.40	479	**73.46.03**	483	**73.50.58**	496	**74.00.33**	474
73.42.50	479	**73.46.04**	483	**73.50.59**	496	**74.00.34**	474
73.42.60	479	**73.46.15**	483	**73.50.60**	496	**74.00.35**	474
73.42.82	479	**73.46.16**	483	**73.50.61**	496	**74.00.36**	474
73.42.92	479	**73.46.18**	484	**73.50.62**	496	**74.00.37**	474
73.43.01	480	**73.46.57**	484	**73.50.63**	496	**74.01.01**	475
73.43.03	480	**73.46.60**	484	**73.57.54**	497	**74.01.02**	475
73.43.05	480	**73.46.70**	485	**73.57.55**	497	**74.01.03**	474
73.43.06	480	**73.47.06**	486	**73.57.56**	497	**74.01.04**	474
73.43.08	480	**73.47.08**	486	**73.57.57**	497	**74.01.05**	474
73.43.10	480	**73.47.10**	486	**73.57.58**	497	**74.01.06**	475
73.43.13	480	**73.47.12**	486	**73.57.59**	497	**74.01.07**	475
73.43.14	480	**73.47.14**	486	**73.57.60**	497	**74.01.08**	475
73.43.15	480	**73.47.16**	486	**73.57.61**	497	**74.01.10**	471
73.43.18	480	**73.47.18**	486	**73.57.62**	497	**74.01.11**	471
73.43.19	480	**73.47.20**	486	**73.57.63**	497	**74.01.12**	471
73.43.20	480	**73.47.22**	486	**73.60.58**	497	**74.35.20**	472
73.43.22	480	**73.47.24**	486	**73.60.59**	497	**74.40.05**	87
73.43.23	480	**73.47.26**	486	**73.60.60**	497	**74.40.06**	87
73.43.27	480	**73.47.28**	486	**73.60.61**	497	**74.40.07**	87
73.43.31	480	**73.47.30**	486	**73.60.62**	497	**74.40.08**	87
73.43.34	480	**73.47.50**	486	**73.60.63**	497	**74.40.09**	87
73.43.35	480	**73.47.55**	486	**73.64.70**	497	**74.40.10**	87
73.43.37	481	**73.48.06**	487	**73.65.15**	498	**74.45.10**	477
73.43.40	481	**73.48.08**	487	**73.65.32**	498	**74.45.11**	477
73.43.50	481	**73.48.10**	487	**73.65.33**	498	**74.45.20**	477
73.43.51	481	**73.48.12**	487	**73.65.40**	499	**74.45.21**	477
73.43.61	481	**73.48.14**	487	**73.65.64**	499	**74.45.40**	477
73.43.62	481	**73.48.16**	487	**73.66.01**	499	**74.46.10**	477
73.43.63	481	**73.48.18**	487	**73.66.02**	499	**74.46.21**	477
73.43.66	481	**73.48.20**	487	**73.66.03**	499	**74.47.10**	476
73.43.67	481	**73.48.22**	487	**73.66.04**	499	**74.47.11**	476
73.43.68	481	**73.48.24**	487	**73.69.00**	500	**74.47.12**	476

74.47.13	476	**74.76.85**	491	**74.83.87**	493	**87.31.63**	513
74.47.14	476	**74.76.87**	491	**74.83.97**	493	**87.31.64**	513
74.47.15	476	**74.76.95**	491	**74.88.07**	493	**87.31.65**	513
74.47.20	476	**74.76.97**	491	**74.88.27**	493	**87.31.67**	514
74.47.21	476	**74.78.05**	491	**74.88.57**	493	**87.31.68**	514
74.47.25	476	**74.78.07**	491	**74.88.87**	493	**87.31.69**	514
74.47.27	476	**74.78.25**	491	**74.88.97**	493	**87.31.71**	514
74.47.28	477	**74.78.27**	491	**77.60.49**	214	**87.31.73**	514
74.47.30	477	**74.78.55**	491	**78.05.00**	356	**87.32.00**	506
74.47.35	477	**74.78.57**	491	**87.02.18**	515	**87.32.02**	506
74.47.37	477	**74.78.85**	491	**87.02.21**	515	**87.32.04**	506
74.47.40	477	**74.78.87**	491	**87.02.25**	515	**87.32.06**	506
74.47.42	477	**74.78.95**	491	**87.02.68**	516	**87.32.08**	506
74.47.90	477	**74.78.97**	491	**87.02.71**	516	**87.32.10**	506
74.69.72	472, 474	**74.79.05**	491	**87.02.75**	516	**87.32.12**	506
74.69.73	472, 474	**74.79.07**	491	**87.05.18**	515	**87.32.14**	506
74.70.05	490	**74.79.25**	491	**87.05.21**	515	**87.32.16**	507
74.70.07	490	**74.79.27**	491	**87.05.25**	515	**87.32.18**	502
74.70.25	490	**74.79.55**	491	**87.05.68**	516	**87.32.20**	507
74.70.27	490	**74.79.57**	491	**87.05.71**	516	**87.32.22**	507
74.70.55	490	**74.79.85**	491	**87.05.75**	516	**87.32.24**	507
74.70.57	490	**74.79.87**	491	**87.06.18**	515	**87.32.26**	507
74.70.85	490	**74.79.95**	491	**87.06.19**	515	**87.32.28**	507
74.70.87	490	**74.79.97**	491	**87.06.68**	516	**87.32.30**	507
74.70.95	490	**74.80.05**	492	**87.06.69**	516	**87.32.32**	508
74.70.97	490	**74.80.07**	492	**87.30.12**	505	**87.32.34**	508
74.72.05	490	**74.80.25**	492	**87.30.17**	505	**87.32.36**	508
74.72.07	490	**74.80.27**	492	**87.30.20**	505	**87.32.38**	508
74.72.25	490	**74.80.55**	492	**87.30.25**	505	**87.33.00**	506
74.72.27	490	**74.80.57**	492	**87.30.35**	505	**87.33.02**	506
74.72.55	490	**74.80.85**	492	**87.30.38**	505	**87.33.04**	506
74.72.57	490	**74.80.87**	492	**87.30.39**	508	**87.33.06**	506
74.72.85	490	**74.80.95**	492	**87.30.45**	505	**87.33.08**	506
74.72.87	490	**74.80.97**	492	**87.30.50**	505	**87.33.10**	506
74.72.95	490	**74.81.07**	492	**87.30.60**	505	**87.33.12**	506
74.72.97	490	**74.81.27**	492	**87.30.65**	505	**87.33.14**	506
74.73.05	491	**74.81.57**	492	**87.30.70**	505	**87.33.16**	507
74.73.07	491	**74.81.87**	492	**87.30.72**	505	**87.33.18**	507
74.73.25	491	**74.81.97**	492	**87.30.74**	505	**87.33.20**	507
74.73.27	491	**74.82.05**	493	**87.30.76**	505	**87.33.24**	507
74.73.55	491	**74.82.07**	493	**87.30.85**	505	**87.33.26**	507
74.73.57	491	**74.82.25**	493	**87.30.90**	505	**87.33.28**	507
74.73.85	491	**74.82.27**	493	**87.30.96**	523	**87.33.30**	507
74.73.87	491	**74.82.55**	493	**87.31.32**	512	**87.33.32**	508
74.73.95	491	**74.82.57**	493	**87.31.37**	512	**87.33.34**	508
74.73.97	491	**74.82.85**	493	**87.31.42**	512	**87.33.50**	509
74.76.05	491	**74.82.87**	493	**87.31.45**	512	**87.33.51**	509
74.76.07	491	**74.82.95**	493	**87.31.48**	512	**87.33.52**	509
74.76.25	491	**74.82.97**	493	**87.31.54**	512	**87.33.53**	509
74.76.27	491	**74.83.07**	493	**87.31.56**	513	**87.33.70**	504
74.76.55	491	**74.83.27**	493	**87.31.57**	513	**87.33.71**	504
74.76.57	491	**74.83.57**	493	**87.31.62**	513	**87.33.72**	504

87.33.75	504	**88.17.05**	517	**203.03.14**	29	**204.33.61**	14
87.33.76	504	**88.17.06**	517	**203.04.13**	29	**204.33.64**	23
87.33.77	504	**88.17.07**	517	**203.04.14**	29	**204.33.68**	23
87.33.80	504	**88.17.08**	517	**203.05.13**	29	**204.34.14**	22
87.33.81	504	**88.17.16**	517	**203.05.14**	29	**204.34.18**	22
87.34.00	510	**88.17.18**	517	**203.06.13**	30	**204.34.64**	22
87.34.01	510	**88.17.25**	517	**203.06.14**	30	**204.34.68**	22
87.34.02	510	**88.17.26**	517	**203.07.14**	30	**204.35.14**	22
87.34.10	510	**88.20.05**	518	**203.50.14**	19	**204.35.18**	22
87.34.11	510	**88.20.06**	518	**203.50.17**	19	**204.35.64**	22
87.34.12	510	**88.20.07**	518	**203.50.64**	19	**204.35.68**	22
87.34.15	511	**88.20.08**	518	**203.50.67**	19	**204.36.18**	23
87.34.16	511	**88.20.16**	518	**203.51.14**	19	**204.36.20**	23
87.34.20	511	**88.20.18**	518	**203.51.17**	19	**204.36.68**	23
87.34.21	511	**88.20.25**	518	**203.51.64**	19	**204.36.70**	23
87.34.25	511	**88.20.26**	518	**203.51.67**	19	**204.37.18**	24
87.34.26	511	**88.67.05**	519	**203.56.15**	21	**204.37.20**	24
87.34.27	511	**88.67.06**	519	**203.56.17**	21	**204.50.15**	16
88.00.20	523	**88.70.05**	519	**203.56.65**	21	**204.51.15**	16
88.00.21	523	**88.70.06**	519	**203.56.67**	21	**204.54.16**	17
88.00.22	523	**88.70.16**	519	**203.56.86**	20	**204.54.66**	17
88.00.23	523	**88.70.38**	519	**203.56.96**	20	**204.55.16**	17
88.00.24	523	**88.70.39**	519	**203.57.15**	21	**204.55.66**	17, 326
88.00.27	523	**88.90.10**	522	**203.57.17**	21	**204.63.18**	25
88.00.28	523	**88.90.20**	522	**203.57.47**	20	**204.63.68**	25
88.00.29	523	**88.90.30**	522	**203.57.65**	21	**204.67.12**	24
88.00.40	524	**88.90.40**	522	**203.57.67**	21	**204.67.13**	18
88.07.02	521	**91.10.10**	207, 412	**203.57.86**	20	**204.67.15**	18
88.07.03	521	**91.10.11**	207, 412	**203.57.96**	20	**204.67.16**	24
88.07.07	521	**91.10.12**	207, 412	**203.57.97**	20	**204.67.18**	24
88.07.08	521	**91.10.49**	214	**204.13.12**	12	**204.67.65**	18
88.07.12	521	**202.06.10**	8	**204.13.13**	13	**204.73.17**	26
88.07.13	521	**202.07.10**	8	**204.13.15**	13	**204.73.19**	26
88.08.01	521	**202.20.10**	9	**204.13.18**	13	**204.73.23**	26
88.08.02	521	**202.20.11**	9	**204.13.62**	15	**204.75.17**	27
88.08.03	521	**202.20.42**	12	**204.13.63**	13	**204.75.19**	27
88.08.04	521	**202.20.61**	9	**204.13.65**	13	**204.75.22**	27
88.08.05	521	**202.21.10**	9	**204.13.68**	13	**204.75.23**	27
88.08.06	521	**202.21.11**	9	**204.24.14**	14	**204.77.12**	28
88.08.07	521	**202.21.12**	9	**204.24.64**	14	**204.77.15**	28
88.08.08	521	**202.21.30**	10	**204.25.14**	14	**204.77.17**	28
88.08.09	521	**202.21.42**	12	**204.25.64**	14	**204.77.19**	28
88.08.10	521	**202.21.61**	9	**204.32.11**	14	**204.77.23**	28
88.08.11	521	**202.40.12**	13	**204.32.14**	22	**204.80.13**	30
88.08.12	521	**202.40.62**	13	**204.32.18**	22	**204.80.63**	30
88.08.13	521	**202.41.12**	13	**204.32.61**	14	**204.81.13**	30
88.08.14	521	**202.41.62**	13	**204.32.64**	22	**204.81.63**	30
88.08.15	521	**202.50.12**	11	**204.32.68**	22	**205.12.20**	31
88.12.05	517	**202.50.13**	11	**204.33.11**	14	**205.12.21**	31
88.12.06	517	**203.02.13**	29	**204.33.14**	23	**205.15.20**	31
88.12.07	517	**203.02.14**	29	**204.33.15**	23	**205.15.21**	31
88.12.08	517	**203.03.13**	29	**204.33.18**	23	**205.15.74**	33

205.18.70	32
205.18.71	32
212.06.10	8
212.07.10	8
212.20.10	9
212.20.11	9
212.21.10	9
212.21.11	9
212.26.11	10
212.27.11	10
212.40.12	13
212.41.12	13
212.50.12	11
212.50.13	11
213.02.14	29
213.03.14	29
213.04.14	29
213.05.14	29
213.06.14	30
213.07.14	30
213.50.14	19
213.50.17	19
213.51.14	19
213.51.17	19
213.56.15	21
213.56.17	21
213.56.86	20
213.57.15	21
213.57.17	21
213.57.47	20
213.57.86	20
214.13.12	12
214.13.13	13
214.13.15	13
214.13.18	13
214.32.11	14
214.32.14	22
214.32.18	22
214.33.11	14
214.33.14	23
214.33.15	23
214.33.18	23
214.34.14	22
214.34.18	22
214.35.14	22
214.35.18	22
214.36.11	15
214.36.18	23
214.36.20	23
214.37.11	15
214.37.18	24
214.37.20	24
214.50.15	16
214.51.15	16
214.54.16	17
214.55.16	17
214.63.18	25
214.67.12	24
214.67.13	18
214.67.15	18
214.67.16	24
214.67.18	24
214.68.13	16
214.69.13	16
214.73.17	26
214.73.19	26
214.73.23	26
214.75.17	27
214.75.19	27
214.75.22	27
214.75.23	27
214.77.12	28
214.77.15	28
214.77.17	28
214.77.19	28
214.77.23	28
214.80.13	30
214.81.13	30
222.20.61	9
222.21.61	9
222.40.62	13
222.41.62	13
222.50.62	11
222.50.63	11
223.50.64	19
223.50.67	19
223.51.64	19
223.51.67	19
223.56.65	21
223.56.67	21
223.56.96	20
223.57.65	21
223.57.67	21
223.57.96	20
223.57.97	20
224.13.62	15
224.32.61	14
224.32.64	22
224.32.68	22
224.33.61	14
224.33.64	23
224.33.68	23
224.35.64	22
224.35.68	22
224.54.66	17
224.55.66	17
224.63.68	24
224.67.63	18
224.67.66	25
224.67.68	25
224.73.67	26
224.73.69	26
224.73.73	26
224.75.67	27
224.75.69	27
224.75.72	27
224.75.73	27
224.77.67	28
224.77.69	28
224.77.73	28
225.19.25	34
225.19.45	34
225.19.60	34
225.19.90	34
225.19.95	34
227.53.36	331
227.53.63	330
227.55.63	333
240.25.14	36
240.25.18	36
266.40.21	324
267.51.14	329
267.51.64	329
267.52.12	330
267.53.13	330
267.53.14	330
267.53.16	331
267.53.17	331
267.53.23	331
267.53.36	331
267.53.63	330
267.53.77	331
272.45.50	446
277.51.14	329
277.52.12	330
282.45.50	446
330.01.80	442
330.20.00	216
390.70.20	122
904.50.02	433
904.50.17	198
904.50.18	198
904.50.41	434
904.50.50	203
904.50.51	203
904.50.52	203
906.20.01	226
906.20.02	226
906.20.03	218
906.20.15	226
906.20.16	218
907.20.20	428

Advertisement

the art of surgery

Für unsere Partner organisieren wir Fortbildungsveranstaltungen und bieten Seminare an. Auch weiterbildende Literatur und CD's stellen wir gerne zur Verfügung.

We organise training courses and offer seminars for our business partners. We also assist our clients with sales tools like literature and CDs.

Ofrecemos seminarios y organizamos cursillos de perfeccionamiento para nuestros clientes. También ponemos a su disposición literatura y CDs.

Pour nos partenaires, nous organisons des séminaires de formation continue. Nous proposons également des livres et des CDRoms de perfectionnement, car, comme nous le savons, le service relie les hommes.

Organizziamo corsi di perfezionamento professionale per i nostri partner ed offriamo seminari. Mettiamo a disposizione volentieri anche letteratura di perfezionamento professionale e CD.

www.medicon.de

e-mail: **sales@medicon.de** internet: **www.medicon.de**

Medicon Instrumente
the art of surgery

Medicon eG

Gänsäcker 15
D-78532 Tuttlingen

P. O. Box 44 55
D-78509 Tuttlingen

Tel.: +49 (0) 74 62 / 20 09-0
Fax: +49 (0) 74 62 / 20 09-50

e-mail: sales@medicon.de
www.medicon.de

Germany

made in Germany

MEDFIRST

Medfirst

8 esplanade Compans Caffarelli
31000 Toulouse, France
RCS Toulouse B 831156641

+33 5.32.63.00.14

ventes@medfirst.care

www.medfirst.care

450.00.37